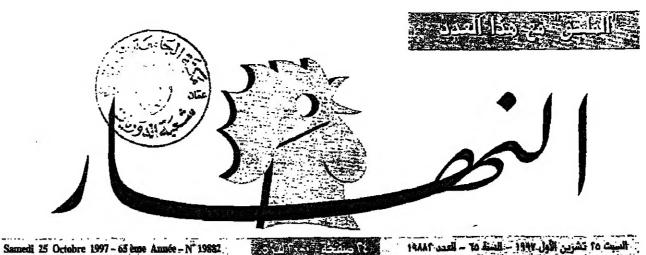
«إلكترونيات، أدوات منزلية، معلوماتية» هاتف: ٦/٥/٤/٧٣/٤/٥-١٠- فاكس: ٦/٢٢٧٤٥٠-١٠



ار" ليل امس ان

تعليمات واضمة ابلفت الى القوى

الامنية المنتشرة في البقاع الشمالي

بمنع أي اعمالُ مخلة بالامن غدا في

مناطق بعلبك والمحرمل حيث دعا

وبدا واضحا أن المنطقة التي

شمنت امس اوسع حملة أمنية تولاما

الجيش وقوى ألامن الداخلي وشاركت

فيها للمرة الاولى منذ السبعينات

طوافات عسكرية اخضعت لتجابير

أمنية ستجعل من الصعوبة تنفيَّدُ

ومع أن المملة العسكرية – الامتية

استمدفت عصابات سرقة السيارات

وترويج المخسورات، فلم يكن ممكنا

فصل تتاثجما الامنية ميدانيا عن

الدركة الجديدة التي يعد لما الطفيلي

والذي بدا متجاهلًا ما جرى بدعوته

عد تجريد المملة، البقاعيين آلي

النزول الى الطرق وقطعها ومعاودة

التصعيد ضد الدولة والحكومة ورموز

ولعل ما زاد الارتباط بين التطورين

أن وزير النفاع محسن بلول اصدر

ليل أمس قراراً يقضي بوقف مفعول رخص حمل الاسلحة في محافظة

البقاع اعتبارا من السبت ١٠ الماعة ١٢ والماعة ١٢ والماعة ١٢ والماعة ١٢ والماعة ١٢ والماعة ١٩٩٧/١٠/٢٧

كما ان حملة الميش التي شارك فيها نحو ٢٠٠٠ جندي بينهم الفوج المجوقل وفوج التعظل الثالث، اعتبرت

متوأصلة وان يكن الطوق الذي ضرب

حول منطقة المرمل وجرودها العالية

ومعاقلها الناثية قد فك مساء اس.

وعلم أن الدملة ستستمر ثلاثة أيآم

وان التعليمات التي اعطيت للجيش

وكلنت حصيلة الدملة مصادرة (؟

تقضى بمتابعة الحملة "بلا موادة"

ال "ثورة البياع".

مع تشكيلة ميزة من السجاد والمفروشات الهالاليسة طريق جارين - تلفون ، 11 ١ ٧٧٣٧٠٠

"هذا الجيل الفاسق"

بقلم المطران جورج خضر الاسبوع المأضي جاءني هاتف من سيدة لا اعرفها سألت كيف تنشر في لمدى المجلات اللبنائية الصادرة بالفرنسية – ولن أسمِّيما – صورة عارضة ازياء ترتدي ثوباً زركش عليه في القسم الاسفل منه ايقونة لوالدة المُخْلَصُّ. تُوَّا اسْتُوَّضَحَتُ أُحِد اعْوَانِي الأَمْرُ وَمُوْ مَنَ القَّرِائِينَ الادبِياتِ الفَرنكوفُونِيةَ فَأَتَى بِالْمَجْلَةِ المستمترة وفيّما هنك لا يطاق وأخذ يشرح لي عن ممثلة اجنبية موعلة في الفحش أنما تعلق صليباً كبيراً على عراء مخضوح وان خلط المعري بالمقدس بأت شائعاً على شاشات البرئي. ما كنت لاعيرٍ هذا الماتف اممية كبرى او لم تبلغني

خضة هذه المؤمنة التي لم تتحمل أن تكون صورة

السيد مستعملة جزءاً من غواية (والكلمة لما). يذكرني النفية المستعمة برام بمن عواية رواحدة لها). يتحربي هذا بحديث سمعته من شابة قبل ست واربعين سنة من اليسوم لما قسالت أي: "أنا لا اذهب ابدأ آلى علب الليل لاني أذا رأيت راقصة على شيء من العري احس

ما كنت – على رغم كل ذلك – اخص هذا المجال

الخلقي بانتساهي لولا تششي هذه الظلورة. ولخشي

كثيراً أن يتُحدث عنما الروحانيون حصراً لأن الحديث

فيماً سملَ والتصدي للمعاصي الأخرى الاكثر جسامةً لا يقوم به احد ربما لأننا يئسنا من توبتنا وتوبة الناس

بالصَّدَق والامانَّة والاخْلاص الحقيَّقيُّ للوطن. أنا لست

بْالقَائِلِينَ أَنِي اخْافُ عَلَى الشبيبة وحُدِماً والأطفال. اتي بالتحمين اي الحاف على المدينة وحداث والتصارة الي اخاف على نفسي وعلى البالغين ايضاً بسبب من لمداء القيم. لست اعلم شيئاً اليوم عما يجري في السينما ولكن يقال لي ان فيما الكثير من المتك، وليس لدي

وقت لمعاينة المسلسلات ولكن يحكى لي انها تمجد

الخيانة الزوجية. غير في اتابع الاخبار بعد العشاء في بيتي وليلي فعمت من القليل الذي رسب في مطالعتي

لعَلَمُ النَّفِسُ أَن المِبتَقَى أَنْ تَتَذَكَّرُ هَذَا الصَّفُ أَو ذَاكًّا

من الويسكي او من التبغ لكون الاعلان له يتضمن بشاهد غانة.

كنت مرة على سبيل التساؤل اقول لسيدة وقور

بلغت من العلم قدراً عظيماً؛ "أنى لنا أن نقمَع التَّحللُ

من العشمة، ما سلطاتنا؟" اجابت، "كيف للمستبيحات

عيوننا ان يطلقن لانفسهن عنان المرية؟ المرية، قالت،

شأن مشترك، الباحية، أضافت، خُرق للعيون. لنلك

لَّا افهم ان التضييق على النساء لا يجوز بقانون. الصرخة الاولى ان المجتمع نكوري وتألياً قمار للمرأة

- التتمة في الصفحة ١٨ -

تخاريات

ا*ي مو*ضوع؟

بانسجام تلم كان الامتثال التام مع نصيحة طي

حديث الاستحقاق الرئاسي، ووضعه على الرف في

ومعه حديث الانتخابات المبكرة، التي كانت بمثابة بالون اختبار، او لاختبار بعض النيات لا أقل ولا أكثر.

وفي الوقت نخسه وبالسرعة ذاتها أملمة الاسما

فوراً وفي اسرع من أبح البصر اختفى الكلام عن

الستُحقاق، وغسلُ الجميعُ ايديهم ونشفوها، ونفضوا

وعلى جميع البيمات حصل التجاوب والتغمم، كأن شيئاً لم يكن، وكأن كلاماً لم ينشر ويُدُى، وكأن لحداً

لا مُحَالَفَةً ولا خروقات، ولا كلمة اضافية عن الانتخابات المبكرة أو المستأخرة أو التصديد أو

فالشطُّار يظلُّون شطَّارا، ومن الاشارة وقبل ان

قَبل قليلُ من الايام والساعات، بل قبل لحظات من

وكنأن كنلام رئيس الجنميمورية والتنطيبقنات والايضاحات على كل شغة ولسان... وكأن الانتخابات المبكرة عاملة غداً.

وثمّة من أكّد أن في المسألة كلمة سرّ، والا لما تورط كبار القوم في الكلام، ولما ترحرحوا، ولما فتحوا

فجأة حصل ما حصل، وجاً الجواب أن لا مبرر ولا

موجب لكل منه الإحاديث، ومن الأفضل عدم طرحما

فُوافق الجميع وقالوا مستنكرين، صديح ما مبرر

"زيان"

طرح الانتخابات المبكرة والاستحقاق برمته؟ ولن يكون مستغرباً أذا سأل احدمم: ومن طرح

اساساً السجال حول المبكرة والتجانبات مثلاً.

قبلُ اواتما... تفادياً لاي ضرر اقتصادي.

... أو ما مو مذا الموضوع؟

(رافي بربريان)

ومول النصيحة، كانت قيامة الاستحقاق قائمة وغبارها

يطلعوا على مهمة أبي اليأس، فهموا الرسالة جيداً

المستحب عدم حرقها من التداول.

شبيك لبيك عبنك بين ينبك.

ثيابهم علامة عدم المسؤولية.

كلّه تمام يا فندم

وعملوا للدال بما نصت عليه.

والَّشاطر ما يموت...

يملأ الاجواه كافة.

آلى كل ما يمكن أن تتصوروهُ مَن اللَّفَة الابليِّس

# وسط دعوة الطفيلي الى التصعيد



نلقلات جند للجيش على طريق اللبوة خلال الحملة الامنية لمس

### موجود... فطبقهم

قال العميد ريمون اده لـ"النمار" أن لا حاجة الى مشروع قاتون جديد للإثراء غير المشروع، ما دام القلتون قائما ولا يحتاج الى غير أرادة التنفيد.

#### الشمال يقلع نصوب الكرمة

مع تفاقم كارثة الكساد لموسمي التفاح والعنب في

الشمال، بدأ مزارعون عكاريون قلع أشجار الكرمة، بعد تعتر بيع انتاج العنب بما يغطى نصف تكاليفه.

### حمعية الصارف

على مفترق

إحادة

Section 1

والمسرمانية والماراة

to me

مرسارا

احتدمت الخلافات حول الانتخابات وتعديل النظام الاساسي داخل جمعية مصارف لبنان مما وضعها على مفترق يمدد باتقسامها.

#### ص ۱۶ اللقاء الرابع

لشيراك وعلى صالح

عقد الرئيسان الفرنسي جاك شيراك واليمني علي عبدالله صالح في قصر الأليزيه لس رابع لقاء أهما، ودعا شيراك الى "التطبيع الكامل" للعلاقات بين اليمن والمملكة العربية السعودية.

#### ص ۱۷ نصيحة يونانية

للحكومة التركية حض وزير الخارجيـة اليـوناني تيـودورو باتغـالوس الحكومة التركية على "التحلي بالمسؤولية" في علاقاتها

المتوَّترة مع اليونان لعدم دفع الأمور الى التدمور، وسخر من الرواية التركية التي قالت أنَّ سفينة يوناتُيةً أصطدمت بسفينة دورية تركية.

يكتبها رفيق الملوف

مفكرة الايام

برعاية دولة رئيس مجلس النواب

الاستاذ نبيه بري

سيتم افتتاح فندق و مركز

**VERDUN PLAZA 2** 

ي ٣٠ ت ١ الساعة السادسة بعد الظهر

يلى الافتتاح حفل كوكتيل

### (رلمز فسماعيل) مؤتمر الدوحة تعويم لنتنياهو بقلم الوزير ميشال اده اده: قانون الاثراء

المعارض الاسرائيلي المتزايد؟ اما خارج اسرائيل، فليس من شأن هذه المشاركة العربية الا ان ترفع عن كامل نتيامو وطأة النقمة المتزايدة على سياسته في أوساط الشتات اليمودي وضمن للطائفة اليمودية الأميركية بخاصة، والأ أنّ تدفعه آلى المزيد من ألاستخفاف بالتحنيرات الاميركية الموجهة، في السر وفي للعلن، الى جوانب اساسية من سياسته المغامرة الرعناء، والا أن تريحه من التنديد

الاوروبي الصريح بنهجه المتمادي في اغتيال فرص ان الجلُّوس للعربي مع حكومة اسرائيل المالية في ان البحوس معربي مع حدومه السرائيل المائية في هذا المؤتمر يزيح فيهلا من درب نتنياهو كل هذه المنامر الداخلية والعالمية التي بدأت تضع اسرائيل في عنا مقال المنافقة التشارك هذا "التعاون" العربي – الاسرائيلي، بصيفة التشارك في مؤتمر الدوحة، لن يحمل المعارضين لتمج تتنياهو، في المائية التفاوة المنافقة التشارك في المؤتمر الدوحة، لن يحمل المعارضين لتمج تتنياهو، في المائية التفاوة المنافقة التشارك في المعارضين لتمج تتنياهو، في المعارضين المجارفين المحددة المنافقة التفاوة المنافقة المنافقة التفاوة المنافقة المنافقة التفاوة المنافقة المنافقة المنافقة التفاوة التفاوة المنافقة التفاوة المنافقة التفاوة التفاوة التفاوة المنافقة المنافقة التفاوة المنافقة التفاوة التفاو في العالم، على اختياف دوافعهم وتفاوت درجات معلَّرضتهم، على التساؤل عن جنوى مواقفهم هذه، بل وعن استمرارهم بالاخذ بها مبدأ، ما دام بعض العرب انفسهم يرفضون عن اتخانها، فلماذا يتعبن عليهم،

برزان التكريتي د النهار": قابلة للنمو (ص١٦)

فيما تتنياهو والحكومة الاسرائيلية يمعنان مضيآ سيأستهما المتصفة بالنزعة العدائية العدواتية السافرة تجاَّه الفلسطينيين وَلِبَنَان وسائر َّ العربُ، فَسوف لا تعني المشاركة العربية، في مؤتمر الدومة الاقتصادي الى جانب اسرائيل، ألا جلوساً عربياً راضياً عن هذه السياسة، عن اغتصابها اليومي للمزيد من الراضي، وعن توسيع نطاق تصويدها للقسدس والتراطي، وعن توسيع نطاق تصويدها للقسدس والتراطي المقدسة، وعن بناء العزيد من المستوطنات في كل ارجاء الضفة للفريية وغزة، وعن هدم العزيد من المنازل واقتلاع سكانها وطردهم، وعن ادامة احتلال الجنوب وُسياسة قتل سكانه وتهجيرهم، والعني في سياسة هم الجولان، وعن الايقاع بعملية السلام، وبالمناصين

الساعين لاحلاله في المنطقة. وبينما يتزايد تنمر قسم كبير من الرأي العام تحامر آلاسرلايلين فيما والمآسي التي تسبيما لممّ، افلا تكون المشاركة العربية في هذا المؤتمر الى جانب تتنياهو بالذات، تعزيزا لمواقعه واضعافا أهذا التيار

والحال هذه، أن يكونوا عربا لكثر من العرب أنفسهم؟ ليس هذا "التعاون" العربي – الاسرائيلي سوى تشجيع غير موارب، يسدى الى نتناهو كي يمعن تقويضا بعملية السلام، وهو برهان عربي طالعا سعت السياسات الاسرائيلية الى استحضاره، لتدلل بواسطته على عدم الحاجة آلى السلام في المنطقة، ما دام فرض الاستسلام على العرب - خيارها الدائم – كفيل

بتطبيع الامور. وفي هذا السياق، يتجلى الحضور العربي

– التُتمة في الصفحة ١٨ –

سيارة مسروقة واعتقال ٧ متممين اطلق ۲ منهم مـســه وابقي قــيــد التوقيف ٤ من آل علو. كما ضبطت كمية كبيرة من المفدرات قدرت زنتها بـ ٥٠٠ كيلوغرام الى اسلمة حربية ونخائر. وشملت العملة التي كاتت

الساعة ٨ صبلحاء

بمثانة مسح أمني واسع البقاع السقاع المسالي حيث اقيمت حواجز ثابتة وموريات مؤللة. (راجع ص٦)

المريري يهنئ قائد الجيش

اتصل رئيس مسجلس الوزراء رفيق الحريري مساء امس بقالاه الجيش العماد اميل لحود ممثلاً بِنْجِأْحِ ٱلْعَمَائِيَةِ الْاَمِنِيَّةُ فِي ٱلْمَرَمَلِ.

العلاقة بدمشق

#### تفصيلية باوضاعه ومنهم رئيس ديوانه رويير المنسق الاميركي دنيس روس والموفد الاوروبي مركريان، وتناولت الإمانيث أيضاً معرفة ميفيل أنخل موراتينوس. بريماكوُّفُّ الوُّثيقُّة باوضاع العراق، وكان تأكيد وخلال العشاء الذي اقامه رئيس مجلس الوزراه رفيق الدريري تكريماً لبريماكوف، اهتم الدريري للتنسجام بين روسياً وفرنسا حيال هذا الوضع. (راجع ص ٢) بمعرفة تقويم الوزير الروسي للوضع الجديد في

وزير الضارجية الروسي يضعيني بريماكوف في وزارة

ايران فـأثنى بريماكـوف على نظيـره الإيرائي

الجديد الذي اجتمع به في نيويورك، كما ابدى

اهتماما بزيأرات الدريري لجمهوريات سوفياتية

سابقة منها لكازاذستان وارمينيا وكرر مواقفه

من لبنان وابراز أهمية دورة وموقعة. ولوحظ ان

الوزير الروسي لصطحب ديبلوماسيين شغلوا مناصب سابقة في لبنان ويلمون بمعرفة

وعرفات يطلب مساعدة من كول بينما يولصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات جولكه على المواصم الاوروبية شارحاً المفاطر

اكتسبت زيارة وزير الفارجية الروسي

المساحة ريوره ورير المربي المربية مربوجة على المستوى اللبناني،

نَمَى من جَمَّة جَأَاتُ وليدة قرار روسي واضح ومقصود بلختيار أبنان بوابة لتحرك ديبآوماسي ومصود بمصير بس وبيد للعراد ليبوطنني روسي واسع في المنطقة سمينا لاعادة حضور الراعي الروسي لعملية السلام في محاولة تدريك مذه العملية المتعشرة، ومن ججة اخرى فان

الديبلوماسية الروسية خصت لبنان بأفكار

ومقترحات جديدة تعكس ما اعلنه بريماكوف

نَفْسه من ان "لبنآن ليس بلدا هامشيا في الشرق الاوسط" وان بلاده تعلق أهمية كبيرة على دوره.

وفي المعلومات التي توافرت أن المقترحات الروسية الجديدة (سبق لـ"النمار" أن تفردت

بنشر معظمها قبل وصول بريماكوف) تتناول

للوضع في الجنوب واعادة الاستقرار اليه عهر

مشَّارِكَةً رُّوسِياً وَفَرَنَّسا في ارسال قُوَّاتَ في لطارً القوة الدولية العاملة في الجنوب تمميدا لتسلم

آ- التعبير عن رغية روسيا في الانضمام الى مجموعة المراقبة لوقف النار المنبثقة من "تفاهم

٣- تأكيد اتجاه موسكو الى تعيين موفد

خاص بعمليةً السلام في ألشرق الاوسط على غرار

القوات النظامية اللبنانية معمات الامن كأملة.

آ – ابداء استعداد موسكو للقيام بدور ممدئ

ان الرئيس الاسيسركي بيل كلينتسون لا يزال يرفض الاجتماع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي ينوي زيارة الولايات المتحدة متحدف الشمر المقبل، ونقلت عن مصادر اميركية في واشنطن ان "كليتنون يريد أن يتمخض اللقاء التي تتنعيرض نهنأ عنملينة السيلام وطالبنا مسأعنتماء تشير التقارير الصحافية الأسرائيلية الى ازدياد عمق الموة بين الادارة الاميركية ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنيامو. فقد اكنت اس محيفة "ينيعوت احرونوت"

مع نتنياهو عن اعلان تقدم في المفاوضات مع التتبة في الصفحة ١٨ –

### التحالف الحاكم في الجزائر استأثر بغالبية المجالس البلدية

فاز مرشحو التجمع الوطني الديموقراطي الموالي للرئيس الجزائري اليمين زروال بغالبية راح ضحيتها عشرات الالاف منذ عام ١٩٩٢. وحقق التجمع، وهو أول حزب في الجمعيا الوطنية، تقدماً كبيراً على جبعة التحرير الوطني، الدزب الوحيد سابقا، وكذلك على حركة مجتمع السلم (حماس سابقاً) التي تعتبر اول حزب السلامي مشروع، فحصل على تكثر من ٥٥ في المِقَاعُد في أولَ انتخابات مُحلِيةٌ في البلاد منذ سبع سنوآت، في ظل حركة اسلاميَّة منقسمة على ذاتها ومعارضة علمانية ضعيفة. وتوفر هذه عن تجها والمعرف علمية معيدة. وتودر المناورة التنائح للرئيس مزيداً من القدرة على المناورة في السلطة، لكن من غير ان تظمر أي علامة على قه سينجج في وضع حد لاعمال العنف التي

المئة مَّن مقاعد مجالس البلديات والولايات. - التتمة في الصفحة ١٨ –

حفل الختام كان لتوزيع الجوائز،

وتكريم المذرج الرادل منري بركات

وُغييرهُ مِن السينمائيينُ اللبنانيين. وتخللت الحفل عروض راقصة وانشاد

أوبرا للمغنية العالمية أنيفا موثلا،

وشاركت فيه مبة القواس وقائدة

الاوركسترا كارين كامينسكا وفرقتما

التُحتَفَال افتتَحته فرقة "موزيسي

واكثر من سبعين راقصاً وعازفاً.



### جوائز مهرجان بيروت السينمائي: انصاف المبدعين وتشجيع الناشئين

كتبت ييسان طي؛ ليلة امس، كانت السينما اللبنانية

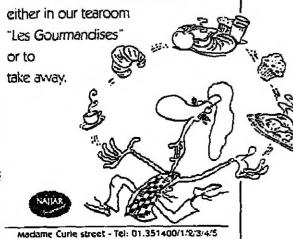
اعلانًا واضعًا بأن العرب ولد، وأن للمبدعين اللبناتيين مكانة يعرفما "مُمْرِجَان بيروت السينمائي الدولي الاول (يبريت ٩٧) احْتَتم أمس في حضور السيدة تلزك المريري وفنانين لبَئاتَيِينَ واجَـانب، في مركـز بيـروت الدولي للمعارض.

– التتبة في الصفحة ١٨ –ُ NOUVEL ARRIVAGE Urequx 1,560\$ OCTOBRE 97 ièges de CANAPÈ 2P. parean e a Cuir Salons



#### One o'clock tea

For lunch or at teatime, you can enjoy a selection of the Bristol's delicious specialties, either in our tearcom



#### البنك اللبناني الفرنسي شمال فسرع سامي الصلح بناية هيلانة ابو سليمان

ارقام الهاتف والفاكس

هاتف د ۲۸۵۰-۲۸۵۷۹۲-۲۸۵۱ (۰۱ فاكس: ۲۷۷۱ (۲۱)



كلّ يوم احد مقاجأت سارة للاطفال. عين سعاده تلقون: ٨٢٦١١١ ١٤٤٠-٣/٨٧-٥٤٨٠٠

عشاء كامل مع مشروب ...، ٣٠ ل. ل. للشخص.

هاتف: ٥ - ١/٧٨٧٤٢٠ - فاكس: ١/٧٨٧٤٢٠

. . . . . . . .

是到哪里

يقول مصدر في قصر بعبدا أن جردة بموجودات

القصر بدأت فعلاء وهذه

الجردة لم تجر عند انتهاء

الولاية الأولى للرئيس

しが判し

وافقت هيئة ادارة أحد

المناديق على منح

مساعدة اجتماعية

استثنائية لثلاثة اشخاص

بلغ مجموعها ٨٠ مليون

بلخ عدد المعلمين ٢٢

الف معلم على ٢٥٤ الف

طالب بينما كان عدد

المعلمين ١٩ الفا على ٢١٩

الف طالب عام 1970.

Bardawil & Co.

ENG. IND & AGRIC, EQUIP. SARL

سي. أند. إي. كولدج

معهد الكميهوآر والتضيم فلنتقئ وفتأتئ

C.&E. College

يوفر ويضاهي ارقى

بتويات التعليم المهذ

والتقني في العالم

شر الماحد - (الدرة) عاشل

شدرع مدر الرئيس - سووت تلفتنس : ۴۸ /۱۹۹۰

Riden F.A. Carabia

المراوي.

### مراجعة سورية نقدية لمواقف الحلفاء والمعارضين المسيحيين حركة سياسية لاعادة تجميع الاحزاب و"سد التغر

وآل التصنيف الى الصورة الأثية:

يكون أملا للثقة في القضية التي يرفع،

متأثرة للى حد كبير بالتيار العوني "والقوات اللبنانية".

— الرئيس نبيه بري هُو بمثابة الحليف الاول وفي الموقع الثابت والمتلاحم دوماً مع سوريا في السراء والضراء.

– الرئيس رفيقُ الدريري حليف، ومناك من ذهب ابعد الى تصنيفه في فئة

– الوزير وليد جنبلاط اتبت انه حليف استراتيجي، وقف دائماً بجانب

سوريا في المفاصل الكبرى والاساسية. وقد سمع أكثر من طرف أشادة بجبلاط اثر موقفه في جلسة مجلس الوزراء التي انتقد فيما البطريرك صغير

"لتمجمه" على سورياً، وابدت دمشق ارتيادها وتقديرها له في الاتصال الذي

سقوط ابن الامين العام للحزب في عملية للمقاومة شد اسرائيل في الجنوب.

ولدى بعض المنرين سابقاً اقتناع بان من يقدم ابنه للشمادة لا يمكن الأ أن

وخرجت الاجتماعات التي خصصت لدرس وشع الساحة المسيحية باستنتاج

أولي مغاده ضرورة اعادة ألنظر في دور القوى المسيحية الموالية لدمشق لجمة

تَنْشَيطه وتَعْمَيْكُ. وهي حضت هذه القوى، وخصوصاً الحزب السوري القومي

الاجتماعيّ وحزّب "الوعد "، على مضاعفة جمودهما على الارض والاتصالُّ

بالقواعد والتواصل مع الشرائح الاجتماعية وعدم ترك الساحة لعن تعتبرهم

متطرفين. واذَّنت على هذه القوى "استهانتها" بولقع المناطق التي لا تزال

وخُلصتَ المراجِعَةُ إلى ضُرورَةٌ أعادَة لَّحِياءُ "لَقَاءُ الاحزاب" الذي يضم حركة

في خَصْم ذلك، برزت على الساحة البيروتية حركة سياسية هدفها تجميع

كوادر حزبية كانت تُنتمي الى "المرابطون" وتنطيمات ناصرية تبدو غير قادرة

الآن على العمل ضمن مشروع الدريري، وهي تشكل أنَّا تجدت، تُوعاً من

التوازن في بيروت، وقد قطعت شوطاً في بلورة اطار عملها التنظيمي وفهم

ان عديا من الكوادر أنضم إلى. حزب "الأتحاد" برئاسة النائب عبد الرّحيم

مراد، الذي يملك لمكانات مادية وممتلكات وان تكن لا تزال موضع نزاع

عملية التقويم السورية للواقع السياسي اللبناني لا تزال في بدايتها، وهي

تحتاج بحسب مصادر سياسية، الى مزيد من التعمق والى مراجعة نقدياً

شفافة ليس من دمشق فحسب، بل كذلك من القيادات السياسية الرسمية

والدزيية الْلُبْنَائِيةَ التي آدت ممارساتها الخاطئة الى حال من الاحتقان تتيح

قضائي بعد أنشقاقه عن حزب "التحاد الاشتراكي العربي" بركاسة عمر حرب،

"أمل" والحزب التقدمي الاشتراكي و"حزب الله" وحزب البعث والحزب القومي

كي يكون جلهزاً وقادراً على جبه أي تطورات ليست في الدسبان.

اجراه به اللواء حكمت الشهابي عقب الجُلسة وشكره فيه على مُوقفه. - "حزب الله" بات اليوم في موقع متقدم ولا متازع له عليه، وخصوصاً بعد

يجرى ألفريق السوري المكلف الملف اللبناني عملية تقويم شاملة لوضع السَّلَمَةُ ٱللَّبِنَاتِيَّةً فَي ضَوَّ قَرَائِتُه جَمَلَةً تَطُوراتُ وَمُعَطِّياتُ اقْلَيْمِيةً قَد تُنْسَمَم في العكاساتها ونتائجها على قدرة القيادة السورية في تعاملها وملف التسوية السلمية مع اسرائيل.

- اعتماد البطريرات الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير منحى تصعيدياً اخيراً في مقاربته الوجود السوري برز بحدة في كلامه امام وفد ئرنسي على "وُجُود" ٤٠ الْف جندي سوري يتدخلون في كلُّ شيء". – محاولة قوى مسيدية اعلاة أحياء معادلة "جزين أولاً" التي رفضها لبنان، واتطلاقهاً سياسياً عبر ما عرف بـ القاء مار روكز " بفية لحداث واقع ضاغط يُرافق تدركاً لامالي المنطقة رافضاً في مضمونه اعمليات المقاومة وأن يكن تم تُصويره في الشكَّل على انه مناهضَّ للعبوات الناسفة التي طاولت منفيين، ولكد "حزب الله" اتما من صنع اسرائيل والمبليشيات التابعة لما الرباك

- تنظيم "القوآت الأبناتية" تحت غطاء "مؤسسة بشير سيارة جالتُ في الاشرفية عقب قماس لقيم في ذكرى اغتيال بشير الجميل، وهي مسيرة شأركت فيه بكثافة رموز المعارضة من خارج النظام ورفعت فيما مور ولافتات من دون أن تعترضها القوى النظامية، - اقدام جمات تتمي الى حزب اصولي تدعمه دولة خليجية على توزيع

 أختيار السفارة الاميركية في بيروت شخصيات اكثريتما من المعارضة، والفريق المناوئ للنظام خصوصاً، في ما بدا أنه "تجميع" لما للقا وزيرة الفارجية الاميركية ملالين اولبرايت اقتصر على ادلائها بغطاب سياسي حدد التوجمات الاميركية في ما خص لبنان، ولم يلق أي رد ولا سيما من عدد المشاركين الذين يعتبرون حلفاً لسوريا أو قريبين منها.

وتنطلق عملية التقويم من وقائع داخلية عدة ابرزها، الساحة الدَّاذلية من خلال اللعب على الوتر الطائفي.

مناشير في صيدا مناهضةً لسوريا.

-التصدّع الذّي أصاب الحكومة الر طرح الرئيس رفيق الدريري خطة المليار دولار وما أعقبماً من تراشق سياسي واتميار في العلاقة بين امل الحكم-

هذه التطورات احدثت "نقزة" لدى القيادة السورية دفعت مسؤولين كبار فيما الى مُرَادِعة دقيقة للُواقع اللَّيْناني في محاولة لسد الثقر الناشئة والمرشحة الاتساع اذا توافرت ظروف اقليمية لذلك، وعمد مؤلاء المسؤولون إلى عقد لقاءات شبه متنظمة مع حلفائهم افضت اول الامر الى أعادة تصنيف للقوى الطيفة لنمشق في النَّاخل، والى رسم آلية تدرك مركزٌ انطائقاً من

### لْمُتَضِّرَينِ النَفَادُ للخَرِيطةِ وابقاء السلحةِ اللبنانيةِ شوكةٍ في خاصرة سوريا. قابل الرؤساء الثلاثة واجرى محادثات مع بويز ويلتقي جنبلاط اليوم بريماكوف ابدى رغبة موسكو في الانضمام الى مجموعة المراقبة ويثير في تل ابيب امكان مشاركة قوات روسية وفرنسية في الجنوب



(حسن ابرميم)

جيورجياء وذلك استجابة لرغبة روسيا

بويز على تلك الاحتياطات وتحدث عن

جيشنا والوضع ليس جيدا مناك

ونحن تتشاوض مع المسؤولين في تشيتشينيا لايجاد حل للازمة، وعلق

بويز "ندن ضد أي مداولة الفصالية"

وكرر بريماكوف دعوة بويز لزيارة موسكو فأكد له وزير الفارجية اله

سيلبيماً ويحتمل ان تَتَم اولال كانون الاول او مطلع السنة المقبلة. روسيا وعملية السلام

لعملية السلام، فأجابه: "وياللاسف

الشعيد بين زيارتك الاخيرة للبنان

والزيارة الْدَالْيَةُ، لَم يتغيرُ أَي شَيَّ لأن نتنياهو يضر على نسف عملية

النسلام وعلى عدم الاعتراف بقرارات

مسجلس الأمن 121 و714 و123،

وهو بالتالي يعرض عملية السلام

لنظر كبير بعنما أفرغها من مضمونها

الروسية حيال عملية السلام "قربية

وأكسد بسريماكسوف أن الافكيار

واعلن انه سيلتقي قريبا نظيره

الغرّنسيّ اوبير فيدريّن في موسكو، وقال: "ونحن ننسق مع الميركيين

أُسَاً. وقد اجتمعت بـ(وزيرة الظرجية

الميركية ملالين) اكثر من مرة وبحثنا

ولفت بويز الى أنه: "سبق تغييرين أن وصف نتياهو بـ"الكاركة".

فأيده بريملكوف في ذلك مشددا على خُطُورةً أَلَّدَالُ آلَتِي وَصلتَ اليَّهَا عَمَلِيَةً السلام، وأنّه، لمَّذَا السبب، يتحرك

فى محاولة لفك الجمود للذي يسيطر

على العسارات التغاوضية ولاسيما منها

المساران النسوري واللبناني مع

وشــــارك في مــــــانشات قــــ بسترسُ عن الجانب اللبناني الامينُ

العام للوزارة السيد ظافر الدسنء مدير مكتب الوزير السغير ملدم

مستنوء مدير الشؤون الدولينا

المستشأر مزيد عبوده معير الشؤون

العربية المستشار نهاد محمود، مدير

الشؤون الاقتصائية بالتكليف سعد البيطارء مدير المنظمات الدولية

والمؤتمرات والعلاقات الشقافث

بالتكليف سليمان الراسي، سفير لبنان

في موسكو سليم تعمري، ومستشاراً الوزير بويز ايزابيل اده والياس حداد

منير مكتب الوزير روبرت ماركليان، منير قسم الشرق الاوسط في

الغارجية اندريه فدوفين، ناكب رئيس

شافيء المسغير الروسي اوليغ

بريسكين، مدير قسم الاعلام غينادي

تُأْرَاسُونُهُ، القُنْصَلُ في السَّفِارَةُ

الروسية كونستانتين روبرنسكين

- التبة في المفعة ١٨ -

مكتب ادارة الشرق الاوسط الكس

وعن الجانب للبروسي وريرالفلرجية فيكتور بوسوفاليوك

بتمسكه بنسف مرجعية مدريد

من الإفكار الفرنسية".

في تدريك عملية السلام".

وسأل بريماكوف بوينز تأقبويمه

سياسة بلاده في جمه تشيتشينيا الأنفصالية وقال: '





الرئيس المراوي لئى استقباله الوزير بريماكوف

كتب خليل فليحان: تصاشى وزير الخارجية الروسي

ولاته يعرف كل نلك، فان حنفه خيار التمعيد قبل اسابيع قد يكون احد ابرز اسبابه تكوين حالة شعبية وسيآسية عامَّة معارضَة لا بل رافضَة تمديدا ثانيًا للرئيس المراوي لا يستطيع الناهب الاكبر أوالاوهد لرئيس جممورية لبنان ألا يأخنما في الاعتبار عندما يحين أوان تمكيده موقفه النمائي من استحقاق اَلْانتَخَاباتُ الرئاسَية، ولا يرمي ذلك الى التيل من سورياً أو من دورها لللبنائي عُموماً وَمن دورها الرئاسي خصوصاً كما يعتقد البعض. لذ أن الدريري يعرف أنما ستبقى الناخب الاوحد للرئيس اللبنائي المقبل، وليس لديه أي اعتراض على مذا الأم

اطراعل على الحد العمر، طبعا، يستدرك المطلعون المحايدون الفسمم، ليس الرئيس المراوي "ابن مبارح" كما يقال. فمو عتيق في السياسة وخبير في "تكتيكاتها". ولذلك تعمد قطع الطريق على رئيس الحكومة بطرحه "فكرة" لجراء انتفابات رفاسية مبكرة حسما للجدل حول أنتخابات الرئاسة، تماما مثلما حصل عندما انتخب الرئيس الراحل الياس سركيس قبل سنة اشهر من انتماء ولاية الرئيس الراحلُ ايضاً سليمان فرنجيه، محاولا بئلك تعقيق مدفين مممين. الاول، حشر الجميع بقتح المعركة الانتخابية رسمياً قبل عام من موعدها ودفعهم تاليا، ولاسيما سورياً؛ إلى التَدِخُلُ لِاقْفَالُهَا لَأَنَ الْاسْتَعَمَّلُواتُ لَهَا لَمَ تستكمل بعد، ولائما ترفض أن توضع أمام خيارات محددة قبل استشارتها. وكذلك لان الاتعكاس السلبي على الوضع الاقتصادي سيكون كبيراً الامر الذي لا يربكُّ لبنان وحده بل سوريا ايضا التي يميل الجميع الى تدميلها مسؤولية كل ما يحمل فيه بُسبب دورها الكبير جدا فيه. والهدف الآخر، ابقه خيار التمديد الثاني للولاية مفتوها او ربما تعزيز حظوظ هذا التمسيد علماً أن عددا من اخصام رئيس الحكومة يعتبرون الامر لعبة متفق عليها بينه وبين رئيس الجمهورية لضمان التمديد الثانج لتطلاقا من اقتناع بتحالف جهنمي بينهما خلافا لكلُّ المظاهر. وهذا امر غير ثابت، لا بل غير صحيح، في رأي المطاعين المطيئين أنفسهم هل يريد الرئيس المراوي تمديدا ثانيا لولايته كما

مَنْأَكُ جُولِيانٌ مِتناقضان عن هذا السؤال، الاول، تعطيه مصادر سياسية متعاطفة معه او على الاقل غير معادية له. ومو يؤكد آنه يخشى عواقب تمديد ثان بسيب صعوبة الوضع الاقليمي والوضع الداخلي لا بل خطورتهما. وبسبب خشيته أن يتحمل وزر سلبياتهما في حال تفاقمت ومو الذي يفاخر الى الآن "بالاتبازات" التي حقق وخصوصاً على الصعيد الوطني. علما أن ذلك لا يعني رَفضاً مَنهُ للتَمديد الثَّلَقِ في حَلَّل قرره النَّاحَب الرَّنَّاسيُّ الاوحد او عدم رغبته فيه. اما الجواب الآخر، فيعطيه اخصام له ومطلعون في أن واحد ويشير الى ان رغبته في التمديد هذه المرة تَغْوق وباضعاف رغبته في التمديد الأول الذي تحقق عام ١٩٩٥. ومن الادلة التي يعطون على ذلك ديث مازحُ جرى بينهُ وبين الرئيسُّ السوريُّ حافظ الاسد قبل التمديد الاول كان البحث فيه يدور

على "محاولة" اقتاعه بالتمديد. وفي هذا الدبيث رفض المراوي التمديد وعندما سأله الداضرون عن السبب قال مازجا المزح بالجد: "أنا لا اقبل تمديدا، أنا اريد رئاسة الى الابداء علمصا بذلك ربما الى اليلفطات المرفوعة من زمان في مناطق معينة ولاسيما في ألبقاع وتعديدا على العدود اللبنائية السورية والتي تتضمن شعارات من نوع "حافظ الاسد، مع حفظ الالقلب، قائدنا

سركيس نعوم

الياس الهراوي "رئيسنا الى الابد"!

يعرف رئيس الحكومة رفيق الحريري انه لم يكن ناخبا كبيرا أو أساسيا لرئيس الجمهورية اللبنائية علم ١٩٩٥ ، رغم أن استحقاق الانتخابات الرئاسية في ذلك الوقت اسفر عن تمديد ولاية الرئيس الياس المراوي ثلاث سنين. ونلك امر كان دعا اليه المريري ومبذه وعمل من أجل تحقيقه قبل حصوله باكثر من عام. ويمرف ايضا ان دوره كما دور سائر القيادات اللبنائية الرسمية وغير الرسمية والسياسية والدينية كان في المعركة الرئاسية الماضية وسيبقى في المعركة الرئاسية المقبلة دور المسوق للرئيس العتيد أو بالاحرى المرشح للذي يختَّاره النَّاحْبُ الأكبِّر، لا بل الاوحد، لرئيس جممورية لبنان وهو منذ تشرين الثاني عام ١٩٨٩ سوريا راعية الوضع اللبناني وألمكلفة من المجتمعين العربي والدولي مساعدة دولة لبنان على اعادة بناء نَفْسُمًّا وَفَقًا لَأَتَفَاقَ الطائف، ويعرف أخيرا أن الناخب الاوحد هذا لن يبادر الى كشف أوراق موقفه من الانتخابات الرئاسية في لبنان قبل زهاء علم من موعدها وانه يفضل الانتظار آلي حين بدء المهلة الدستورية اواخر شمر ايلول المقبل من دون ان يعني ذلك احجامه عن متابعة الوضع السياسي اللبناني وأتجاماته الرئاسية وامتناعه عن توجيمه وان في صورة غير مباشرة ندو النيارات التي يعتقد انها تلائمه وتلائم لبنان ومن دون ان يعني ليضا كفه عن محاولة معرفة الموقف الاميركي

مِّنَ هِذًّا الْموضوع في حـاَل وجـُوده، أوْ عـلى الْاُقَلِّ الاتباهات الاميركية المحتملة بالنسية اليه. الا أن الرئيس للدريري أقدم قبل لسابيع، ورغم معرفته المشار اليها، على حنف أحد الخيارات الرئاسية البارزة وهو تعديد ثان الرئيس العراوي، أمَّانا؟ المطلعون المدايدون حيال "الكباشات" القوية داخل

الترويكا الرَّئاسية الداكمة وخارجها يجيبون بالقول: ان رئيس الحكومة، القابل عن اقتناع بسورياً ناخباً أوحد وَاكْبِر لرئيس جمهورية لبنان والمعترف به والمسلم به كَذَلْكُ، يُعْرِفُ أَنْ الْقَيْلَاةُ السياسيةُ العليا فيها مَنْ الحكمة والتنَّكة وَّالدهاء بحيث أنَّها لَا تقدم على فرضَّ خيار رئاسي تعرف جازمة أن اللبناتيين يرفضونه جملة وتفصيلا. ويعرف ليضا ان التمديد الثاني الرئيس المراوي مرفوض منهم الآن وسيكون مرفوضاً منهم يعد زماء سنة مثلما كان التمديد الاول له مرفوضا. ويعرف تالثانه مرفوض من الفاعليات السياسية والمرجعيات الموالية منها والمعارضة سوا كانت معارضتها من داخل النظام او من خارجه، تعاماً مثلما كان مرفوضا منها عام ١٩٩٥. ويعرف رابعا ان المجتمع الدولي عموما يزعامته الاحادية المعقودة اللواء للولايات المتحدة الاميركية لم تغيّر موقفها المعترض او بالاحرى غير المرحب بالتمديد

الاول الذي عبرت عنه اكثر من مرة قبل زماء علمين. ً طبعاءً لا يتحدث احد عن موقف المجتمع العربي من الاستحقاق الرئاسي رغم ان بعض اطرافه قد تكون آراء مختلفة عن الرآي السوري فيه لان تناول السلطة على كل الصعد الذِّي يتمسكُ به اللبنائيون مفقود في

#### تدرع لمالة إنسانية

نناشد ضميركم لنجدة فتاة في العشرين من عمرها تحتاج الى عملية زرع نقى العضم في مستشفى المقاصد – بيروت، إذ أن كلفة العملية تبلغ ستين ألف دولار أميركي ومي الوسيلة الوحيدة لبقائها على قيد الحياة.

نرجو إرسال التبرعات الى كلفة فروع BBAC بنك بيروت والبلاد العربية شم.ل. حساب الرقم 001 - 307464-0012 نعتمد على كرمكم لإنقاذ حياة إنساتية.

**FACULTE DES LETTRES** ET DES SCIENCES HUMAINES

#### **ECOLE LIBANAISE DE** FORMATION SOCIALE (ELFS)

#### PROGRAMMES SERVICE SOCIAL ET ANIMATION SOCIALE:

Les inscriptions pour l'année 1997-1998 sont en cours jusqu'au 30 octobre 1997, tous les jours ouvrables de 9h00 à 14h00 au Campus des sciences médicales, rue de Damas, Beyrouth, Tel. (01) 614 047 et au Centre d'études universitaires du Liban-Nord - entrée sud de Tripoli, face au centre balnéaire Al-Naoura, Tel.: (06) 400 820 / 21.

#### **HUNGARIAN FOOD FESTIVAL**



The Summerland Hotel is pleased to host the Hungarian Food Festival at "Aux Quatre Saisons" from October 25th till November 3rd 1997

Come entoy a variety of fine Hungarian dishes. live music "Gypse Band" and a special Hungarian souvenir



from personal in MARLY HUNGARIAN AIRLINES Respondent to Mante of the fact

يفغيني بريماكوف التأكيد مل له أن شكل لبنة لغاية معاثلة سيحاول اقناع رئيس الهزراء وارسلها الى فبينا. واثار وزير الخارجية الروسى قضية الاسرائيلي بنيامين تتنيامو بالانسحاب من البنوب بضمان روسي – اميركي المسؤول الشيشاني فأها ارسلانوف الذي كان ينوي زيارة لبنان مطلع هذا بحجة أنه لن يكشف موقف بلاده قبل الاسبوع. وأتخذت السلطات اللبنانية ابلاغه الى نتسلمو. كل الاحتياطات امنع مبوط الطائرة الفاصة التي كاتبت ستنقله من

ديبلوماسية ان بريعاكوف سيشدد في لقائه المسؤولين الاسرائيليين على للوضع في الجنوب اللبناني واعادة الاستقرار آليه بانسحاب اسرآئيلي عبر مشاركة روسيا وفرنسا في ترسال قوات في لطار القوة الدولية العاملة في البنوب، ترسيخاً للمن وتعميداً لتصليم القوات اللبنانية المسلحة المممأت الأمنية وبسط المسادة الوطنية على الاراضي اللبنانية. وعلمت "النمار" ليضاً أن بريماكوف

يحتّ في خلوة قَصَيرة مع بويز في رغبة بلاده في الانضمام الى مجموعة مراقبة "تنفاهم فينسان"، من أجل ثوفير حضور ميداني لما في الجنوب اللبنةي. وابلغه ايضاً اتباه موسكو لتعيين مبعوث خاص بعملية السلام في الشرق الاوسط على غرار المنسق الأميركي لها دنيس روس والموفد الاوروبي ميغيل لنظ موراتينوس.

ورحب بـويــز بـأي دور روسي، مشيراً الى ان لبنان يطالب بقوة بأن تضطلع روسيا الاتمادية بدورها في عطية ألتسوية باعتبار أنها احد راعيي مؤتمر السلام

وشند بريماكوف على أهمية أتجاز اى تصوية بالطرق السلمية، لأنه ليس "باكبابات وبالطائرات" تدل المشاكل التي تعوق عطية السلام العلاقات الثنائية

في مستمل لقاء بريماكوف وبويز أبدى رئيس العيبلوماسية الروسية رغبته في قبث بالجانب الثنائي من البدائثات مشدياً على اهمية التعاون فى المجالين الاقتصادي والتقافي، وقُال: "نَمَنْ نُتَجِهُ إِلَى عَقِد مؤثَّر لَقَتَصَائِي رَفِيعِ النستوى في موسكو أوافل كقون الأول المقبل، سنطرح قيه عشاريع في مجالات الغاز والنفط وأستخراج الالماس، من اجل أن يطلع عليمنأ رجال الاعمال والشركات اللبناتية، وفي استطاعتهم تنفيذ هذه المشاريع. كما أن رجال الاعمال يقدمها نظراؤهم اللبنانيون لاستثمار روسي في لبغان"، واشأر ألى ان هذا الْأَجْمُواْعِ كُلْنِ قَدْ بَحَثُ فِيهُ مِعَ الْرَئْيِسِ رفيق السريسري في اتناء زيسارته موسكم في نيسان العاضي بدعوة من اللجنة المشتركة لرجال الاعمال البنانيين والروس

لما الموضيع التاني، فكان تقافياً، واعلن بريماكوف أن روسيا تعد لافتتاح معرض "الوثائق الامبراطورية الروسية"، وثمة مراسلات بين قنصلية الروسية في الفشرة الواقعة بين - ١٨٢ و ١٩٠٠ وسيفتح منا الارشيف تلمبرك، وفال بريملكوف "أنا رغب لننان في الاطلاع على هذه المراسلات، فيضفنا تأثيف لبنة من الفباراه في فسرع وفت للمشاركة بالنسعة الى هنا التنزيج المشترك بين البنديي"، ولكت بويز أن لبنان محتم للاطلاع على تلك المراسلات كما سبق







تقسيط على ١٤ شهر. العرض صالح لغاية ٢١ كانون الاول ١٩٩٧.

TELESERVE

TRANSNET

(- ۱) ۸۲-۲۸۳ نلفون ۲۸۳-۱۸ (۱-)

تلغون ١٠٠٠ ١٩٥٤ ا - ١

للاشعراك يرجى الاتعصال بموزعينا المعتصدين

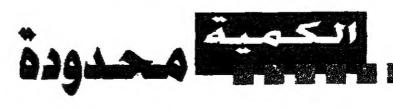
تلفون: ٢١٥٥٦١ (١-) JINNY PAGING ثلقين ٢٠٠١- ٢١ - تلقون: ١٠١٥ (١٠) تلقون: ٢٨٠٤٩٤ (١٠)

LIBATEL ETS. CAPORAL & MORETTI

طفون - ١١٥٨١ (١-) POWER GROUP تلفين، ٢٤٨٨٥١ (١٠)

تلغون: ۲٤٤٣٤٤ (٣-) تلفون: ١٤٤٢٤٤ (٣٠) COMSYS CELLTEC





فيالم يتعلن أتيل

هون أهو عند، أخط أنها أخط عند، أخط أنها

، خست هيسند الطيق

سعسالمنسؤ نمل

وسنستن السنسل

مشتسة لمثلثة لخف

الم ساد الندار

سيد سيدها دا

النانا النانا

Rard in the

&E, Cailen

44.2

وتتنيني

MERSIT

FACLE

Burry Line

 $MW_{ij}^{ij}v_{ij}$ 

entre d'ession

dhan-Virgi ...

Reau centions

 $H(N_i)$ 

 $\Gamma e \mathbb{N}_{-i,i'}$  ,

### زار الحريري وسلام ويسافر الى جاكرتا قباني: المسؤولية عن الفلتان الخلقي مشتركة بين الدينيين والسياسيين

فتست ألافض لمكنم

الرئيس سلام مستقبلا المغتي قبائي امس.

رأى مغتي الجممورية اللبنانية الشيخ مصمد رشيد قباتي أن "مسؤولية الفلتان الخلقي مشتركة بين الرؤسسة النينيين والرؤس السياسيين" وفي اعتقاده أن "لا علاقة بين السياحة والفلتان الخلقي"، وقال، الذا كان المقصود جلب ألهال، في يجوز ان يجلب بطريق الدرام". 143 plat water at زار قباني امس رئيس الوزراء رفيق الدريري والرئيس صائب سلام في

وقال بعد لقائه المريري: "زيارتي لدولة رئيس محلس الوزراء رفيق الدريري كانت في مناسبة سفري الى الجممورية الاندونيسية للمشاركة غي المؤتمر السادس لوزراء اوقاف الدول ﴾ الاسلامية، وفي هذه العناسبة قدمت البه الكتاب الذي قمت بتحقيقه الامام الفرالي ومو الحكمة في مخلوقات وتباحثت مع دولته في شتى القضايا الاجتماعية والوطنية الأتي تمم لبنان واللبنانيين".

اطلقما لحد رجال الدين ضد الرئيس المريري، فاجاب، "ليس من الاتصافّ ولا مَن الوطنيـة في شيءُ التـعـرض للرئيس الحريري الذي يقود مسيرة اتماء الوطن وأعادة بنائه. فالسليبية والتمرد على الدولة لا يؤديان الا آلى المزيد من التهديم والتَحْريب، ونحن احوج ما نكون ألَّى مُواصلةً مُسَيِرة البنا بثقة ومحبة وأمل. والرئيس أتدريري والنولة فوق هذه النعوت المسيئة ألتي لا تعبّر الا عن نفوس مريضة ابعد ما تكون عن روح الوفاق والمحبة التي يجب ان تتحلى بها

وصرح بعد زيارته سلام، " الرئيس صالب بك سلام ثروة وطنيـة ونو خبرة عالية وواسعة في قضايا لبنان 

#### الرئيس الايطالي يزور بيروت في ٥ تشرين الثاني

أعلنت المديرية العسامسة لرذاسسة المممورية — فرع الشؤون الاعلامية ان الرثيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو سيزور لبنان على رأس وفد رسمي بين ٥ تشرين الثاني المقبل و٨ منه.

FORMAL ٌ وفي نشاط قـصـر بعـبـدا لمس اســـقــبل الرئيس اليـاس المـراوي المعاون البطريركي الماروني المطران رولان ابو جسودة ثم الرثيس العسام للرمبانية المأرونية المريمية الاباتي

شركة ABZ بحسون # inscription. as sont on a للموبيليا والديكور تعلن عن وصسول تشكيطة 2 Office of the جديدة من المفتروشنات Alences medic الأسيبركيية كنمنا شعلن عن Community (1.1)

ارقامها الجديدة .V/TTY\\V.- 3333TT\V. فاکس: ۷/۲۲۲۱۸. دوام العمل يومياعتى السايسة ، الأحدجت البواحدة والجمعة إقفال

سيبداه المدينة الصناعية

الجنيدة - الشنارع العنام .

للكبرى وعلى رأسها جمعية للمقاصة الخبرية الاسلامية". وقال: "كان اللقاة شاملا كل

> الناس البؤسية والفقيرة الذين لا يجيون عملاً أو أنا وجيوا فله لا يكفي داجاتهم. هناك قطاع واسع من اللبنائيين يشكون من هذه الناحية، ولا شك في إن حل مذه المصفلة لا يمكن أن يتم في يوم أو ليلة أو سنة او سنتين، ولكن علينا أن نبــداً يبناء المؤسسات الاستثمارية والانمائية والصناعية وان تقوم الدولة بنصيب وُلفِر في مذا المجال وأن تشجع المناعة ليجد مؤلاء فرما للعمل.

ومناك ليضأ النامية الخلقية السَّائدة اليَّوم في البلدُّ والتي يطاّلب الجميع بحلها وهي كاتت محور حديثنا الى قَـضايا لمـتـُلال الجنوب والبـقـاع الغربي والتهديدات الاسرائيلية. ونسأل الله سبحاته وتعالى ان يوفق لبنان الى ما يحبه ويرضاه".

#### الفلتان الخلقي ورداً على سؤال عن الفلتان الخلقي

قَالٌ قَبَانَي: لا عُلَاقَةٌ بِينَ لِلسَّيَاحَةٌ والفلتان الطَّقِ، فكلمة الشَّلطر في

اللفة العربية تعني قياطع الطريق، ولقد غير ألناس معناها حتى اصبحت تطلق على الانسان الناجح وهذا خطأ دسى على النسبان النابح وهدا خطا في اللغة والتعبير والمفاهيم. واليوم كلمة سياحة التي تعني التقل في بلدان العالم للتعرف الى آثار الامم بلدان العالم للتعرف الى آثار الامم السابقة وحضارتها ونمضتها الحالية ومستقبلها والتنقل ايضاً للتعرف الى قُدرة الخالق عز وجل في هذه الحياة الدنيا ومناخما وجمالها، خالطه مقموم الانميار الخلقي ولا علاقة بين السياحا والانميار الذَّلْقي. فاذا فسد الطالب آلجامعي وانحل خلقه وبعض زملائه، هل يصبح الاتحلال من لوازم الدراسة الجامعة؟ طبعاً لا، وكذلك الانحلال الْخُلُقَى الَّذَى يَصَاحَبُ السَّيَاحَةُ لَا عَلَاقَةُ له. والامم والدول التي تســـمح بالانمـــلال الخلقي الذي يصــاحب السيلمة تعمل على تذريب اوطانما وشعوبها من حيث لا تدرى او تقصد واذا كان المقصود جلب المال الى البلاد فيلا يجوز أبدا أن نطب المال بطريق الحرام، او بطريق لعب القمار او الاعتداء على الاعراض.

ومنا المسللب الذي يطالب با البعض اليوم في الصحفُّ أنَّ السياحة يمكن أن تتأثر بضبط العمل الخلقي، هؤلاً يريدون أن تنجع البلاد بطريق المأل الدراء والاعتداء على اعراض ابناء منا البلد فـمل يقـبل المسـؤولون

#### القمة الروحية

وعن دعوته الى أتعقاد قمة روحية

لمعالجة الفساد الخلقي قال: "مُناك مسؤوليةواحدة مشتركة بين الروساء الدينيين والرؤساء السياسيين خصوصاً في بلد كلينان، فنحن وإجبنا كبير وواجب الدونة كبير أيضاً ولا يمكُنُ أَنَّ يُؤْدَي الأَمر لَهَدَافَهُ فَي ضَبطُ الفلتـان الخلقي الا اذا تنادى الرؤســه الروحيون والسياسيون ووضعوا رقابة حازمة على أجمزة الاعلام المرئي وعلى الكتب والمجلات، فعندما يقرأ أحدناء وهناك من يرسل نعاذج من هذه المطبوعات، نجد ان الطفل الصغير الذي لم يبلغ لربعة اعوام او خمسة يعلم الفساد والانطلال الظلقي بواسطة الكاريكاتور آلذي يرسم بالصــور الصغيرة ويعبارات بنديَّة ايضاً".

وابدى اعتقاده "ان المسؤولين اذا ويتني المتحددة الل منصوويين الم ما قرأوا أو اطلعوا على هذه الأمور لا بد من أن يضعوا حيا لها، أن لبنان وايته لبنان هم املتة في امناقنا".

وقال سلام: "أنا ارحب بسماهة المفتي قباتي وأتمنى له التوفيق دائماً وهو مُسافر الَّي بِلَاد بعيدة وأن شاء الله يعود بالسلامة، واتمنى أن بأخذ الناس دائماً بنصائحه فُهو كبير رجال الدين، ومسؤول عن شعور الناس

وســَّدُل؛ هل تؤيد عــقــد القــمــة الروَّدية اللبنانية عن الفاتنان الخلقي؟ اجلب، "لينست هذه طريقة لمناوّاة الفاتان الذاقي. فهناك فلتان ذلقي يجب أن ينظر اليه من زاوية اخرى ايضاً بالاضافة الى عقد القمة الروخية".

روب ... فياتي غداً ألى جاكرتا المشاركة في الموتمر السادس لوزراء الاواف والشؤون الاسلامية لدول

## المؤتمر العالمي الحادي عشر

دعا رئيس الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم السيد جورج انطوان وامينها العام السيد جوزف فرنسيس الرؤساء السابقون ورؤساء المجالس القارية الحاليون والسابقون ورؤساء المجالس الوطنية الحاليون والسابقون والامناء العامون المسابقون ورؤساء فروع الجامعة في النول الاغترابية الى حضور المؤتمر العالمي الحادي عشر للجامعة الذي سينعقد في بيروت في فندِّق الكور ال بينش ليام الجمعة والسبت والاحد المسمولفق في ٩ و ١٠ و ١١ كانون المستاني ١٩٩٨ للبحث في أوضاع الجامعة وتفعيل دورها الاعترابي

للجّامعة الثقاقية في بيروت

واكد الاميس السعام أن كل دعوة لاجتماع اغترابي تحت اسم الجامعة النَّفافية على المستوى العالمي لا تصدر عن الامانة العامة الممثلة بنا، تعتبر باطلة ولا علاقة لها بالجامعة.

الامين للعام جوزف فرنسس

الرئيس جورج انطون

لتاكيه المضور واجراء المعجوزات الاتصال على الارقام Tel + Fax: 9611-822320 / Cell: 03-210269

القرار السوري بطي الانتخابات المبكرة يمهد لطى الخلافات

### احتمال تأجيل التعيينات والمداورة في الوظائف الى العهد المقبل ازمات التمديد والتجديد مع كل رئيس تنتهى ب.... احترام الدستور

اعتمد سياسة المحاصصة كلما اجتمع الرؤساء واتفقوا فممشوا باتفاقهم دورالمؤسسات، وكلما اجتمعوا واختلفوا، شلوا عملها.

#### احترام النستور

وشدد الوزير السابق على وجوب احترام الدستور بحيث لا يتم تعديله لاهداف وغايات شخصية او مصلحية، وبعيدا عن اي علاقة بمعلمة البلاد. فكل رئيس للجمهورية يجب أن يحترم المادة ٤٩ من النستور ويتقيد بنصوصها ولا يتخذ من لية ظروف سببا للقبول بتعديلها لاته عندما يقبل بتعديل فقرة منها لمصلحته، فأنه لا يعود من حقه أن يمنع تعديل فقرة أخرى

لفك يُجّب أن يعلم الجميع أن مدة رئيس الجمهورية هي ست سنين لا تنقص يوما ولا تزيد يوماً، لكي تضرح البلاد نمائيا من لزمات التجديد والتمديد التي رافقتها منذ بداية الاستحقال، ولكي لا يفكر لا رئيس للجمهورية ولا اتباعه بالتمديد او التجديد مهما تكن الطروف لكي يبقى الدستور محترما، والممارسة الديموقراطية صحيحة كما هي الحال في للدول المتحضرة التي لا يسمع احد فيما كلاما على احتمال تمديد او تجديد للرئيس فيما عند انتماه ولايته حتى ولو كان

وعندما يحترم رئيس الدولة الدستور، فأن الاخرين يحترمونه ايضاً، ولا يعود احد يفكر في تعديل مادة فيه بفية التمديد او التجديد ولا بتعديل ملاة آذرى بغية تقصير ولاية الرئيس واجراء انتخابات مبكرة، فالعادة ٤٩ من الدستور وضعت لكي تحترم نصوصها، والا فما الداعي نوضعها إذا كانت ستعدل وفقا للامُولُهُ والطَّروف، بَل كان ينبغي شَطيعا من الدستور، او القُول ان في الامكان تعديلها لنا قضت الطروف؟ لقد عانى أبنان الكثير كلما صار بحث في تعديل هذه العادة، ولم يتعلم احد بعد من تجارب العاضي ما جر ذلك من ازملت واقتسامات، حان الوقت ان يوضع حد لها ويعرف الحاكم متى

فى حضور السفير الفرنسي دانيال

واذا كان تطبيق الرقابة على هذه المؤسسات يشكل خطوة مهمة من أجل التوصل ألى وقف الامدار في الانفاق، فأن الذلاف بين أمل الحكم يشكل ضررا أكبر أذا لم يتفقوا على مل المراكرُ الخاليةُ في هيئًاتُ الرقابة، ومن الأفضل في مثل هذه الحال أرجه كل التعيينات، بما فيها المداورة في الوظائف بين الطوائف في الإدارات العامة، إلى العهد المقبل، باعتبار إن لكلَّ عهدُ سياستُه ونَمُجا في التعيينات، وما يقررُه العهدُ الدالي في هذا الشأن قد يلفيه العهد العقبل خصوصا بالنسبة الى

وتساط الوزير السابق عن سبب هذه العجلة في التعيينات وفي تطييق الرقابة على المؤسسات العامة والصناديق والبلديات الْكَبْـرى، وفي تَطبيق المداورة في الوظائف، ومنَّعُ الَّتَ وظَّيف

عندما يكون التعاون صادقا ورأى الوزير السابق له عندما تكون النيات سليمة وصافية، والتعاون صَادَق بين أهل الحكم، فيمُكنهم التوصل الى تعيين من يتفَقُّون عليهم وتأجيل تعيين من يختلفون عليهم، لا أنّ يبلغ التناحر فيما يبنهم حد تجميد كل التعيينات، فاما يصير مراكز شاغرة في ميئات الرقاية تقضي المصلحة العامة بوجوب التأديبي العلم لكي يصير في الأمكان تنفيذ احدى النقاط الست

والتعاقد الا وفقا للاصول، وجعل الأفضلية للتعيينات في الفئة الأولى من داخل الادارة، فيما العهد بات في سنته الاخيرة، فلو تم ّ تَنْفِيدٌ كُلّ ذَلْك فِي بِدَاية العمد، لكانَّ حصد خَيراً تَسَلَّعُ عمله اداريا وماليا، وما كان عم الفساد واستشرى في الادارات العامة، وما كان العجز في الموازنة سجل كل هذا الارتفاع وما كان الامدار في الانفاق قد حصل بنسبة عالية.

ولو ان العمد اعتمد منذ بدايته سياسة العودة الى المؤسّسات لتقوم كل مؤسسة بدورها، أما كان ثمة سبب لحصول خلافات بين اهل الحكم ولا بين الرؤساء الثلاثة، لكنه

السفارة المغربية العربي ابن الشيخ

الذي قال: "تشرفت بلَّقاءَ الرئيس

المرّيري وسلمته وسام العرش من

رتبة "ألحمالة الكبرى" الذي كان

العلهل المغربي الملك المسن الثاني

لتفاق عليها كلها، أو يصرف النظر عنها كلماً، مع العلم أن ثمةً ملتِّها مثل رئاســة هيئة التفتيش المرّكزي وعضو في المجلس في الْأَتُّفَاق الَّذِي تَمْ بِيْنَ الرَّؤْساءُ الْثَالِاتَةُ، وهي تَطبيق الرقابة على المؤسسات العامة والصناديق والبلديات الكبرى.

المديريات المهمة في الوزارات.

قال وزير سابق ان اول قرار صدر عن الفارج وهو ما كان منتظرا وتعديدا عن سوريا في شأن الانتخابات الرفسية، قهي القَضَايا الوطنيَّة، ومُصوصاً معاتاة بان يطوى البحث في موضوع تقديم موعد هذه الانتخابات في انتظار أن يعدر القرار الأخر في حينه بالنسبة الى اختيار رئيس الجمهوريّة المقبل اذا بأت التمديد مستبعدا، كما هو ظاهر حتى وأضاف أن الخلافات التي استحكمت بين الرؤســـه الثــلاثة مجتّمهين حينًا، ومنفردين حينا اخر، وادت آلي تكبيد مصرف بنان خسلار في احتياطه من العملات الصعبة لحماية الليرة اللبنانية، هي التي فتحت بلب البحث في اجرك اتتخابات رئاسية

مبكرة، لأن المواطنين ما عاد في استطاعتهم تعملُ هزات سياسية وتوتير لجواء تنعكس سلبا على اوضاعهم المعيشية ودالتهم الاجتماعية بحيث باتوا كل يوم يضعون أيديهم على قلوبهم حُوفًا من تلقى أخبارا عن خُلافَات جديدة نشبت بين أَهُلُ الْحَكِمُ لِيسَ مِن أَجُلِ قَضَاياً وطنية وخطط المائية بل مَّن اجل تعيين مدير... وهو ما لم يشهده في اي عهد من سبود. لذلك، فلذا كان مطلوبا طي البحث في اجراء انتخابات رئاسية مبكرة، وهو القرار او الوصية التي عاد بما الوزير المر من ممشق، لأن الاسترسال في هذا البحث، وقبل سنة تقريبا من

الموعد الدستوري لاجرائها، يحدث اتعكاسات سلبية على الاوضاع العامة في البلاد، فاته مطلوب طي الذلافات نمائيا بين اركان الحكم وعلى الاخص بين الرؤساء الثلاثة، فلا تتجدد كما هو حاصل من حين الى آخر حتى على لمور صفيرة. فإذا كان تعيين مدير، اتأر خلافا حادا بين الرئيس المراوي والرئيس الدريري بلغ حد البحث في اجراء انتخابات رئاسية مبكرة، فكيف و كان مطاوبا تعيين عدد من المديرين، وكيف سيتفق الرؤســاء عندمــا يبـانشــرون تطبـيق المداوّرة في الوظائف بين الطوائف في الانارات العـامــة اذ رأح كل واحـد منهم يطالب بتعيين المدير الذي يريد في المكان الذي يُريد حتى ولُو كان تعيين غير الصالح في المكان الصالح أو تعيين الصالح في

### يوم حافل للحريري قبل سفره الى طهران

استقبل أمس رئيس للوزراء رفيق والصناعسيسة وزيارة بعض المدنء الدريري في دارته في قريطُم القَائم بأعمال السفارة الإيرانية محمد ايراني، ونتحنى لدولته والوفح المرافق التوفيق والنجاح في هذه الزيارة"؟ وسئل ما امسية هذه الزيارة؟ الذي قبال بعيد اللقباء: "مرضت مُع فأجاب: "نحن نعتبر ان زيارة الرئيس دولة الرئيس موضوع زيارته لايران المسريري لايران تسساعسد في كل على رأس وفد كبير وتندتنا في آخر المجالات، ولكن في البداية نمتم ندن التطورات والتنسيق واللقاءات هناك، وندن نعتبر الزيارة من لهم الزيارات أقتصانية تخدم البادين". للمســـؤولين اللبناتيين. وهناك ثلاثة لقانات ستكون مع المسؤولين الكبار في الجمهورية الاسلامية ولقاءات عمل

ثم استقبل الدريري النائبين طلال المرعبي ومحمد عبد اللطيف كباره، وتثاول اللقله لصورا اتماليته لمنطقة مشتركة للتعاون الاقتصادي المشترك وليضأ زيارات للبنشآت الأقتصابية

اتفاقات في مجالات الضرائب والنقل والتجارة

برنامج حافل للحريري في ايران ولقاءات مع خاتمي ورفسنجاني وخامنئي

يبدأ رئيس مجنس الوزراء رفيق

العريري اليوم زيارته الرسمية لايران التي تستمر اربعة ايلم ويتوجما بلقاء

رئيس الجممورية الاسلامية الايرانية

مُحَمَّدُ خَاتِّمِي وَيَجْرِي خَلَالُهَا تُوقَيَّعُ \* عَدِد مِن الْاِتْخَاقَاتُ لِتُعَزِيزُ الْعَلَاقَاتَ

والتحضيرات الابرانية للزبارة

استأثرت خلال آلايام ألأخيرة بلمتمأم

المسـؤولين الايرانيين على اكــــــر من

صعيد، وقالت مُصَلَّدُر ديباوماسيةً في طهـران لـ"النهـار" ان المسـؤولين

الايرانيين يعلقون أهمية كبيرة على

الزيارة وانجاحها وخصوصاً على صعد

توقيع عدد من الأتفاقات ومنها اتفاة.

عدم الازدواج الضريبي واتفاق التجارة

واتفُاقُ للنَقَّلُ يِتَـهُمُّنُ شَكِّينِ الأُولِ للنقلِ البري، والثاني للملاحة البحرية

واكدت المصادر انه جرى تنقيح

طفيف على هذه الاتفاقات ووضعت

في ميغتما النهائية تمهيداً لتوقيع الرئيس الدسريري والمسسؤولين

ومن المقرر ان يصل الدريري في الاولى والنصف بعد ظمر اليوم الى

مطار مهريك على رأس وقد رسمي

يضم الوزراء فبؤاد السنيبورة وباسم

السبع وميشال اده وياسين جابر

وعمر مسقاوي ويشارة مرمج وعدد

من المستشارين على ان ينضم الى

الوقد في طهران رئيس مجلس الاتماء

والاعمار نبيل الجنسر والمدير العام لوزارة الاقتصاد والتجارة محمد الامين

والمدير العلم للتقل البري والبشري عسماد نوام النين كانوا وصلوا الى طهران يوم الاربعة الماضي، والسفير

اللبناتي في طهران منير تلحوق. ويستقبل الدريري في المطار النائب

الأول للرئيس الأيراني حسن حبيبي. بعد مراسم الاستقبال الرسمية

يتوجه الدريري وحبيبي والوفد اللبثاني

أَنَّ مَرَقَدَ الْأَمَامُ الْخُمْنِيِّ حَيْثَ يَضَعُ الحريري لكليلاً من الزهر، ثم ينتقل الى مقر لقامته في "سعد اباد". وفي السادسة والنصة مساء تبدأ

المحادثات اللبنائية - الايرانية باجتماع

بين الدريري وحبيبي في مقر ركاسة الجممورية الاسلامية الايرانية، ويقيم

حبيبي مُسَاء عشاء على شُرفُ الدريري والوقد المرافق.

وفي برنامج يوم غـد الامـد يلتـقي

الدريري الرئيس الايرائي مدهد خاتعي،

سريري مرحيس ميردي ثم يتوجه الى اصفهان يرافقه وزير الاسكان الايراني عبد العلي زاده حيث يزور مصنعاً القولاذ واماكن تاريخية

ويلتقي محافظ اصفهان، ويعود مساء

وفي برنامج يوم الاثنين المقسيل

يزور ألصريري مصفاة طمران ثم

متحف السجاد، على أن تستأنف

المدادثات الرسمية في السادسة والنصف مساء ويتخللها توقيع

ويلتقي الدريري الثلثاء العقبل وزير

ويختتم ظمر الثلثاه زيارته لايران

الفارمية البراتي كمال فرازي، ثم الرئيس السابق ماشمي رفسنجاني،

فقائد الثورة الأسلامية على خامنني.

التفاقات النبانية – الايرانية.

ويغآثر طفران اأن بيروت

الى ظهران.

اللبنانية - الايرانية.

بين البلدين.

الثيرانيين لما.

منحه أياه في زيارة الرئيس الحريري والحكومة اللبتائية باقامة علاقات الاخيرة للمغرب وألتي أتمرت اتفاقأت عدة بين البلدين. وهذا الوسام هو عربون صداقة ومحبة تجمع بين الشعبين وشهادة تقدير من صاحب المثلة للجمود الجليلة التي يقــوم بهــا الرئيس العريري لاعادة اعمار لبنان"، ونكر ابن الشيخ بكلام العامل

المغربي الذي وصف الصريري بأثه ثّم استقبل النائب شاكر ابه سليمان فالسفير الاسبائي الجديد مارياتو غارسيا مينوز آفي زيارة والتقى بعد ذلك السفير اليابائي

ياسوجي اتشيغاكي الذي اوضح انه تابع مع رئيس الحكومة التحضيرات الجارية لزيارته الرسمية المقررة لليابان الشهر المقبل والتي تستمر اربعة أيام، وقال: "أن الزيارة مهمة جَداً، وبخاصة على صعيد تصزيز العلاقات الاقتصابية والتجارية بين البلدين وتدعيمها". موضحاً أن "العمل يتم الآن على وضع اللمنسات الاخيرة على برنامج الزيارة".

تبدأ ولايته ومتى تنتمي

واشــــار الى "ان برنامج الزيارة يتضمن لقاء مع أمبراطور اليلبان اكيميتو ورئيس آلوزرا ريوتارو وهيه وتو والمسؤولين الكهار وسيتناول البحث في سبل تطوير العلاقات على كل الصعد". واستقبل أيضآ النائب مصباح

وزاره المرشح الجمموري السابق لرئاسة الجمهورية الاميركية غارى غارت. واجتمع بعد ذلك بنائب رئيس مجلس ألشيوخ الفرنسي جيرار لارتيه

جواتو. وقال لارشيه بعد اللَّقَاءُ، "ان سبب زيارتي للبنان افتتاح "جزيرة فرنسا ۗ في بشري التي تعـتـبُـر موضوعاً بيئياً. ولكن زيارتي هي أيضاً بسبب ما يجمع لبنان وفرنسا من تؤكد زيارتي كنائب لرئيس مجلس الشيوخ أستمرار الروابط ونوعيتها بين البلدين، أضافة الى تأكيب الرسلة التي كان الرئيس الفرنسي جاك شيراكُ قد جاءً من أجلها علم ١٩٩٦، والتي سـتكملهــا الحكومــة الفرنسية الماليـة وكـذلك مجلس الثواب الفرئسى، وجميعنا نؤكد نوعية العلاقة وأولويتما بين لبنان وفرنسا معما واجمتنا مصاعب في لبنان.

صداقة. وفي الوقت نفسه يجب ان وكذلك تحدثنا مع الرثيس الحريري

من مـشـروع الانتــخـابات المطيــة وتطرقنا الى النشاطات التي سيقوم بها لبنان على صعيد الفرتكوفونية".



### The Navi™Key ... The Navi™Key

خطوة فريدة في تكنولوجيا الهاتف الخليوي: نوكيا 3110. اضافة الى وزنه الخفيف. شاشته الكبيرة. ومدة إلاستهلاك القياسية. نوكيا 3110 مجهّز بزر مميّز يعمل بذكاء مدهش " The Navi Key "، فبواسطة هذا الزر المتعدد الخدمات يمكن الحصول مباشرة وبسرعة فأنقة على الخدمة المطلوبة، كالانتصال. او الاجابية، او حفيظ الرقيم. او حتى ارسال الرسائل. " The Navi Key " تقنية مميرة. من نوكيا.

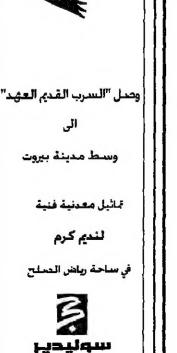


NOKIA CONNECTING PEOPLE

الموزعون الحصريون في لبنان

meatel s.a.l.

الحازمية - طريق الشام - بناية الصحة تلغون: - ١٩٨٠ (٢-١ - - ١٨٩٠ (٦٠) - ١٩٢٥/١٢/٢٤ (١-)



(I) debbas

كى لا يعود دولة هامشية

قال وزير الخارجية الروسي يغفيني بريملكوف لرئيسه دوريس بلتسين أن "لبنان ليس دولة مامشية". ومذا كلام جدي للراعي الثاني لعملية السلام في

بسرق الاوسط وشمادة اسلسية لدور لبنان وامميته في عملية السلام وفي

الصراع ضد اسرائيل، ويأتي في الوقت العناسب في خضم البعث عن السلام

فوزير الدّرجية الروسي الذي بدأ امس من بيروت جولة في دول المنطقة فال الله لم يأت في معمة استقصاء لما يجري، بل في معمة تفعيلية لدور موسكو

الذي اصيب بحال انكفاء طوال فترة الانتقال من تفكك الاتداد السوفياتي وقيام

الدولة الروسية التي تسعَّى النَّ اعادة تَثْبَيْت المدامما وادوارها في المُعَلَّمُ

للسلام والاسس التي قامت عليما منذ سنة اعوام في مدريد، وبسبب حديث المقاومة اللبنانية التي تقاتل جيش الاحتلال الاسرائيلي، وبسبب اصرارة على

تماسك مساره مع المسار السوري هتى لا تغرض اسرائيل عليه او على سهريا

سلاما مجتزأ ومنفردا وينلك يبقى لبنان مدخلا أساسيا في حالتي السلم والدرب. والدولة اللبنائية هي الوحيدة في المنطقة التي تدفع اغلى صريمتين في

تاريخماً، ضريبة أعادة بناءً ما مدمته اسرائيل وافرازاتماً شد الوطن، وهريبة

شهادة الدم بالقتال والصمود عد العدوان. ويدفع لبنان كل مدا اللمن فيما

الاقتصادية في قطر التي بات معروفا انها ستكون لمصلدة اسرائيل واقتصادها.

وأهل الحلّ والربط في لبنان مطالبون قبل الأخرين، بأن يكونوا على مستوى قضيته وحاجاته السياسية والاقتصادية والاعمارية فتتوفف محاولات بعض

والعودة الى الماضي القريب او البعيد والمعارك التي البرت طوال مرحلة اعادة

الاعمار منذ تسلم الركيس رفيق الدريري رئاسة الحكومة منتصف تشرين الناس ١٩٩٢ ، لا تعطي صورة براقة عن طريقة التعاطي السياسي مع اصغر الفضايا

واكبرها. وانا كانت السياسة مي فن المكن وقيادة الناس لتدسين اوضاعهم

والنموض بما فان بعض الممارسات والاعمال والاشغال التي رأيناها لا تدخل في

وتفرض خموصية لبنان الناتبة من تكوينه التاريخي، وحصوصا تعدده

الطَّاتُفيِّ، أن يتصرف أمل الدكم فيه بحكمة وروية دون تسرع وانفعال. وإذا

كانت الدياة الديموقراطية تبرر عرض كل الأراء والمطالب والرغبات، فلى هذا

الامر لا ينطبق على المسؤولين عندنا، وخصوصا أن أراعهم تكون غالبا متناقضة مع

وآخر المعارك السياسية التي كان يجب الا تعصل حدلت بين رئيسي

الممورية والدكومة اذ استاء الرئيس المراوي من اعتراض الرئيس الدريري على

رئلسية مبكرة، رغم معرفته أن هذا الموضوع لا يقرره من هم في سعة

المسؤولية في لبنان، بل ان لدمشق رأيا تقريريا فيه، وهي لا ترى مبررا لهذا

الموقف في الظروف اللبنانية والاقليمية الراهنة، لذلك جاءته رسالة بطي الموضوع

وقبل هذه المعركة كان كلام الرئيس الهراوي في البرازيل عن تبنيس

وقبل أشمر عرض رثيس للجمهورية موضوع التعديلات الدستورية المتعلقة

واليوم يعود بعضهم الى تسريب كلام عن أن رئيس الجمهورية ينوي لتأرة

موضوع التعديلات الدستورية، مجددا، وهو يعرف وغيره ايضا أن له ألدق في

عرض الموضوع على مجلس الوزراء، كما يقول رئيس الدكومة الذي لا يرى ماته

في ذلك، الا أن الرد سيكون، خارج مجلس الوزراء وداخله وفي مجلس النواب،

امام رئيس الجممورية سنة بكاملها قبل الزال عب، المسؤولية عن كتفيه،

ومو الزاهد من الان بالمراكز والمناصب، ومو وقت يتسع المؤالفة بين العَلوب

والعقول من أجل الاتفاق على اصلاحات مستورية. وبغير مذه الطربق يعود

ولأن لبنان ليس دولة مامشية، علينا أن تصونه ونحميه بالوحدة الوطنية

حزب الأحرار: أهل الحكم ينصر فون

يعض صلاحيات الرئاسة الأولى مقارنة ببعض صلاحيات الوزراء، وطوي الموضوع

المفتربين في دنيا الانتشار اللبناني، ومو كلام لم يبق الوفد الوزاري المرافق

السياسيين المقصودة لافتعال ألازمات السياسية والمالية لارباكه واستأطه

غيره من الاشقاء يتفرج عليه، بل بعضهم ذاهب ومسرع الى المشاركة في القدة ع

ولينان محترم دوليا ومعتبر اقليميا بسبب تماسك موقفه الداهلي هيال عملية

وخصوصا في منطقة الشرق الأوسط.

آراء آخرين ومطالبهم ورغباتهم.

لرئيس الجممورية موحد الرؤيا والموقف حياله

بعد فترة من الاخذ والرد بين القادة السياسيين.

الموضوع ليصب في بلب "المنتعات" السياسية.

اته ليس كل ما يراه رئيس الجمهورية فحسب واحب التعديل.

#### العميد اده: لا ضرورة لمشروع جديد لقانون الاثراء غير المشروع

عن "الاثراء غير المشروع".

تاریخ ۱۸ شباط ۱۹۵۲.

وعلىَّ أن أوضح ان قانون "الاثراء

غيرُ المُشْروعُ لا يتعلّق الا بُالْموظفين والاشخاص المكنفين وظيفة علمة،

وبعد ثلاث سنوات عندما وضعت

قِلْتُوناً عن السريةُ المصرفيةُ في ٢

أيــلـول 1907 أحظـت في الملّدة السابعة من القانون المنكور ان

المؤسسات المصرفية لا يمكنها ألتذرع

بالسُّرية المصرفية في معرض مواجهةً الملاحقات القضائية المتعلقة بالاثراء

فير المشروع. وعليه فإتنى لا أفهم

كما الرؤساء والوزراء والنوأب

لعدم كفاية الدليل

اقترح امس عميد الكتلة الوطنية ريمون أنه على رئيس لعنة ألادارة والعدل النيابية شاكر أبو سليمان تعديل قاتون الاتراء غير المشروع، اذ لا افهم ضرورة لأي مشروع قاتون جديد" غير الّذي وضعه أده علم ١٩٥٢. وهنا نص كتاب وجهه العميد اده الى ابو سليمان،

رئيس اللجنة النيابية للادارة والعدل. السيد الرئيس، قرأت في جريدة " في ٢٢ تشرينُ الأولُّ ١٩٩٧، ان اجنتك قررت درس مشروع قانون

#### صفير يعود غدآ

يعود البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بُطُرس صُفَّير غَدًا من الاسكندرية، بعدما شارك في اعمال الاجتماع السنوي لبطاركة الشرق الكاثوليك، والتقى الرئيس المصري حسني مبارك، وفي بيروت افاد بيان لـ"المؤتمر الشعبي اللبناني"، ان البطريرك صفير استقبل في مقر اقامته في بطريركيته الأقباط الكاثوليك ً في الأسكندرية، رئيس المؤتمر كمال شاتيلا الذي اشأد في تصریح له بمواقف البطریرك،

عبر المتصوري، وسية عليها و المصورة التي مشروع عليه ويبقى يتعلق بالاثراء غير المشروع، ويبقى من الافضل قانونا تعديل القانون الاساسي الصادر في ١٨ شباط تفضلوا حضرة الرئيس، بقبول

المشاركة محددة في الزّمن ومن اجل مشروع واحد، ان لبنان شهد في

الفترة الاخيرة ونتيجة أعادة الاعمأر

نشوءٌ عدد من المشاريع المشتركة في

وسط بيروت وخارجه، معظمها يجمع

ما بين الشركات اللبنانية والاجتبية.

ومثلك عدد من الشركات الدولية

الراغبة في الاستثمار من طريق

مشاريع مشتركة مع شركات لبنانية

مع كُلِّ الفوائد والمنافع التي يمكن أن يجنيما لبنان نتيجة ذلك بقطاعيه العلم

والخاص، وبما شه متى تاريخه لا

يوجد أطار قانوني خاص للمشاريع

للمشتركة فمن الأفضل وضع قواعد

واطر فأنونية لمذه المؤسسة الجديدة

تجنبآ للنزاعات المحتملة والصعوبات

الاذرى التي قد تنشأ عن تنفيذ مثل

كما أن ألمشروع يتضمن استحداث

أدكام تعاقب على جرائم مالية

كاساءة استخدام اموال الشركة او

تنظيم حسابات او موازنات غير

صحيحة وايضا معاقبة مديرى

الشركات لاستعمالهم او تداولهم

أموالا يعلمون باتها ناتجة من أعمال

غير مشروعة، وهذا الحكم يتعلق بما

يعرف بتيبيض الاموال، كما أن تعديل

المأدة الخامسة من المرسوم الاشتراعي

الرقم ٢٧/٣٤ يَتعلُقُ بُالتَمثُيلُ

التجاري والاعتراف بصحة البثد

وفد سوری عند غیث

الطائفة الدرزية الشيخ بمجت غيث

استقبل القائم مقام شيخ عقل

التحكيمي في عقود التمثيل".

### مشروع تعديل قانون التجارة يلحظ احكاماً خاصة بالجرائم المالية

للاسبوع الثاني واصلت هيئة تحديث القوانين وتشريعها مناقشة مشروع تعديل بعض احكام قانون التجارة الذي وضعه النقيب السابق للممتنسين مرسال السيوفي ويتضمن عدداً من احكام قانون الشركات ويلمظ حق الجمعية العمومية في ان تنتخب في مجلس ادارتها اعضاء من غير المساهمين لا يتجاوز عددهم ثلث المجموع الى أحكام جنيدة تتعلق بالمشاريع المشتركة.

عقنت الهيئة اجتماعها برئاسة النائب للسابق اوغست باخوس للذي قال "أن الاحكام تتعلق بتنظي -ى ان الاحجام ستعلق بتنظيم المشاركة بين بعض الشركات الاجنبية والمحلية من لجل تعاونها في تنفيذ

 رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل في عين التينة وزير البال السابق في نيجيريا انامو شيروما يرافقه السيد هالي صفي الدين، ثم وفودا شعبية والتائبين فايز غمن وصلاح الدركة والقاضية سهير حركة. وزير العدل بميج طبارة يستقبل في التاسعة والنصف مباح اليوم "الميَّكُة الوطنية للمعتقلينُ

اللَّبْنَلُنين في السجون الاسرائيلية". ♣ رئيسة لجنة التربية النائية بهية المريري تفقعت الطفل امين على دياب (٩ أعوام من بلدة البرج للشَّمَالَى فَى قَضَاءُ صَورٍ ) فَي مستشفَّر حمود في صيدا على اثر خضوعه لبراحة لاستئصال ورم في فكه الايسر وتكفلت الدريري نفقات علاجه واجرى العملية التكتور محمد علي الناتوت واستغرقت ساعة كاملة

وتكللت بالنجاح. المزب الشيوعي يحيي ذكرى تأسيسه بممرجان سياسي – فني، تأسيسه والنصف قبل ظمر فد في

واشنطن – "النهار": أكد مسـأول أميركي كبير إن س المرد عير مسرى السمح لي بأن اذكرك اتني واضع قانون عن "الاثراء غير المشروع" الذي نشر بالمرسوم الاشتراعي رقم ٢٨ المفاوضات السورية واللَّبْنَائيَّة مع اسرائيل الى مسّارهاً، واعتبر انَّ القضايا "غير معقدة" على المسار أنّ هذا القانون لم يطبق الا مرة واحدة خلال رئاسة كميل شمعون، آلا ان المتهم استفاد من عدم المحاكمة

اللبنانيّ – الأُسّرائيلي، وانه "سيكونً من الممكن حل المشكلة اللبنانية، وهناك إطار سياسي نعرفه لذلك". وأضاف: "تريد تصريك المسار الفلسطيني، وقوراً بعد ذلك نحاول احجاد طريقة لمعاودة المفاوضات السورية – الاسرائيلية واللبنانية – لاسرائيلية".

وأشار الى ان رأي واشنطن بعد التحدث الى الإفرقاء السوريين والسرائيليين واللبنانيين مو أتمم جميعاً يريدون معاودة المفاوضات. ولا يجري تجلُّهل هذه المسألة"، وذكر أن زيارة وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت لسوريا ولبنان جائت في هذا الاطارء وسئل هل سيزور مساعد وزير الخارجية الجديد لشؤون الشرق الاوسط مارتن أتديك لينان في لطَّار

#### خطباء الجمعة ركزوا على "الفلتان الخلقي'

#### الميانين. والامتمام بالناس واجب وطني وديني وانساني لان الحالات المستعصية اذا ما استمرت فستؤدي الى انفجار وطنى لا احد يعرف مدى خطورته. قبل قوات الاوان علينا ان نقدم العلاج (...)".

السّجال الأعلامي بين المسؤولين واشغال المواطئين بالاستحقاق رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ معمد مهدي شمس البين اثار مجددا في خطبة الجمعة

تَبِيَّ وتنْمَبُ ولَكن لا يَعكن أن يَقَالُ ان الوحدة الوطنية تنمب وتبيَّ

تريد وطنا لا كبير فيه الا القاتون، ونريده قاتونا عادلا يحفظ

كرامة الناس ويقدس حقوقهم

ويستمر على رادتهم في كبل

## الاجتماعية الصعبة وقال:

### الدولة ووزارة العدل وادارة قضايا

امس في دارتُهُ في نيداً، وفداً سورياً هم المستشارين والقضاة في مجلس

### الدكومة السورية برئاسة عضو مجنس الدولة السوري القاشي ربيع حميد زهر الدين. واقام الشيخ غيث غداء تكريمياً لهم في دارته في نيدا.

SEULEMENT de 10 heures à 10 heures

OPERATION « COUP DE POING !»

### Obegi Better Home

avec la coopération de tous ses fournisseurs 2 avantages lors de votre achat

supplémentaires

Ce qui peut vous arriver de mieux le dimanche 26 octobre chez

#### Obegi Better Home Marriott Mall Juah & Autostrade Jal el Dib

Tél.: Jal el Dib (01) 404 620/1, 410 096, 417 005 Fax: (01) 403 112 Tél.: Marriott Mall (01) 840 590/1 - (03) 732 037 (Parkings assurés pour les 2 magasins)

#### مسؤول اميركي: نحو تحريك المفاوضات ومن المكن حل الشكلة اللبنانية

جولته التي تبدأ في ٢٨ الشهر الجاري بمنطقة الخليج وتشمل لسرائيل والدول العربية أأمنيطة بمآ لاحقاً، فأجاب المسؤول الأميركي: "أمل في ان يزور لبنان"، وأكد أن واشنطن تعلق أممية كبيرة على عقد مُؤتمر الدوحة و"ان هناك جوانب من عملية السلام متوقفة الآن مثل المفاوضات المتعددة الطرف والمسار السورّي – اللبناتي، واننا نرّيد أن نرىً شركاءنا في المنطقة يحضرون مؤتمر

وبدا المسؤول الكبير كأنه لا يرى أي ضرر في عقد مؤتمر الدوحة من دون جانب سياسي له، وقال: "كما قام المصريون بالتركيز على الجائب الاقتنصادي خلال مؤتمر القامرة والتخفيف من الجانب السياسي، يمكن ان يحدث هذا في الحوصة. اذ ان واشْتَطن لم ترّ بعد أي تغيير فيّ موقف ايران حيال المسائل المهمة لناً. اننا نراقب ذلك عن كثب ومنفتحون

وتحدث عن "الفلتان الخلقي في

"علينا ان نطبق المنهجية الخلقية

فضل الله

فضَلُ الله في الخطبة التي القلما في

مسجد الامامين الدسنين في عارةً

حريك أن "السجال الاعلامي السياسي

بين المسؤولين لا يزال بين وقت

وآذر يعمل على اشغال المواطنين

بالاستحقاق الرئاسي الذي لم يحن

وقته الان، بينما يعرف للجميع ان

اللبنانيين لا يملكون تعبيد وقت

الاستحقاق ولا تقريره نسألهم لمانا

لا تتركز اهتماماتهم على معالجة

الواقع الاقتصادي الصعب الذي يفتك

بالمواطئين حيث تدوّل الوضع الى ما

يشبه الانميار في الامور المعيشية

ولماذا لا يكون الامتمام الكبير

بالاستحقاق ألاكثر لممية على

مستقبل ألبلاد ومو الامتلال

الاسرائيلي آلذي يتحرك بعنواته

الوحشي على المتنيين ويأذذ حريته

في حركة طيراته في الأجواء اللبنانية

حتى يبلغ مشارف بيروت بقصفه

العدواني، في ظل عـمت لميركي

ورأى "ان المسألة الخلقية تمثل

اكبر مشكلة للمواطن اللبناني خلال

البرامح التلفزيونية الذلاعية في

واعتبر العلامة السيد محمد حسين

وسائل الاعلام"، قال:

### شمس الدين: الوحدة ضماننا

الخلقي" في وسائل الاعلام، ودعوا الى اجراءات للحد منه. الوطنية معتبرا انها أالضمان لسلامتنا جميعا". وحذر بعضهم الاخر من

في بيوتنا وشوارعنا ومدارسنا وخَفَلْتُنَا ۚ التربوية وَالْتُقَافِيةُ والصَّحِيةَ، وعند ذلك يسلك الصغير والكبير والرجل والمرأة الطريق المستقيم

التي القاها في مصلي المجمع العلمي الثقَّافي في الغُبيري موضوع "الفلتأن الخلقي"، قال: النظيَّ، قَال: "نطالب بتطبيق القوانين التي "نطالب التطبيق القوانين التي

تدمى الاخلاق والمجتمع، وسنعود مع لحُولَتُنَا في المراجع الدّينية، الاسلامية والمسيحيَّة، الَّي درس أمكان تقديم شكوى ضد كل من يتسبب في نشر الرذيلة، لأن ما يجري ليس لهُ اسم واحد، فمو ليس فنا ولا ثقافة، بل رنيلة تتقنع بقناع الفن والثقافة سواء أكلنت في فيلم لم استعراض ام أغنية (...)".

وشعد تبكرارا على الوهدة الوطنية، قال: "يمكن السياسيين ان يختلفوا، وتأسف لاتمم في بعض الاوقات او كثيرها يختلفون على امور لا تتعلق بالكيان الوطني، ولكن اختلافهم لا يجوز أن ينعكس علي وحدة المجتمع، ويجب أن نحذر من کل شیء بمکن آن پؤثر علی هذه الوعدة آلتي تشكل الضمان لسلامتنا وكرامتنا جميعاء الحكومات يمكن ان

ولفت المفتي الجعفري العمتاز الشيخ عبد الامير قبلان في الدَطبة التي القاما في مسجد الأمام الحسين في برج البراجنة الى الاوضاع

افلامها واعلاناتها للتي تبتعد عن أيحة أتما الجنسية المثيرة، عنى في التلفزيون الرسمي، بالاضافة الى البرامج المتنوعة التي تثير حوارا متحركا حول بعض العناوين الحيوية بطريقة استهلاكية تعرض المشكلة

باسلوب الاثارة ولا تقدم الدل. وحذر "من هذا الخطر الاعلامي الذي يُمددُ البَّلد في الجانب الطُّقِّي منَّ DIMANCHE 26 OCTOBRE الداخل، في الوقت الذي يولجه فيه التمديد من الخارج". 🛊 القى النائب السابق فتدي يكن

الكبير في صنعاء. وُوزع نص الخطبة في بيروت وقد دعا فيما الدول العربية والأسلامية آلى تطبيع العلاقات في ما بينما وليس مع عدوما"، كذلك دعا الى"تصامن عربي واسلامي في مواجمة الاحلاف العسكرية الجنيدة: الحلف الاسرائيلي - التركي، والاميركي - الياباتي، والميني -الحروسي"، مؤكسا "ان الجماد والمقاومة مما طريق التنرير الوحيد،

خطبة الجمعة في مسجد الأصلاح

وسبيل العزة والكرامة للأمة العربية والاسلامية جمعاء". ♣ إمام مسجد القدس الشيخ مأهر حمود قال: "عندما يتحدث المسؤولون عن

الاعمار والانماء ويرى المواطن كيف تستراكم الدينون على الوطن، ويريدون أن يدفعها المواطن، هلَّ يمكنه أن يصدق ما يقال. وعندما يَّتَحدث المسؤولون عن مواجعة السرائيل ثم يغلقون الافاعات الدينية والخلقية ويدعبون كل لنواع الفساد الخلقي في وسائل الاعلام الا يخدمون بخلك الأمداف الاسرائيلية التي لا تنفذ الا بنشر الفُساد؟

 اید امیر درکة "التودید الاسلاميّ الشيخ سعّيد شعبان دعوة مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد عَبِاتِي الى "قَمَةُ روحيةٌ تَعَالَحَ الْفَلْتَأَنّ الخلقي الذي استشرى كثيرا عبر الوسأئل الأعلامية التي رخصت لها

البماعة الاسلامية الشيخ نزية مطرجي الصراع الدائر بين اهل وقال: "من حسن العظ أن بكون الاسعار قد جه الى امل السلطة يعدم فتح السجالات وبصرف النظر عن اتارة موضوع الانتخابات

وسأل عصو "تجمع العلماء المسلمين" الشيع مصطفى ملص عن ظَّاهِرةً أَقَامَةً النَّصِبِ في طرابلس: الماذأ كل هذه النصب عند مناخل المنينة وفي ساحاتها؟ وما الحكمة من وراء دُلْك والناس بلا طعام ولا

## الدودة، وهو مهم لهم وليس لناً

المشايخ في مجلس الراحل الشيخ أبو شقرا.



وفود أمت دارة الشيخ ابو شقرا في ذكراه السادسة

غيث: لصلحة من تُجمَّد مؤسساتنا وأوقافنا؟

تكوة الفائدة عند الضريح.

بعدران - "النمار":

في النَّكري السائسة لوفاة شيخ

العقل الراحل الشيخ محمد أبو شقراً،

امت داره أمس في يعذران وفود من المشايخ: تقدمها القائم مقام شيخ

عقل الطائفة الدرزية الشيخ بمبت

غيث ورئيس محكمة الأستئناف

النرزية العليا الشيخ مرسل نصر

وقاضيا المنهب الدرزى الشيخ

سُلِمانَ عَلَم والشَّيخ سلَّيمٌ العيسميَّ. كما حضر الشيخ أبو حسن نايفً

مكارم والشيخ أبو سليمان على أبو

لبرميم والشيخ ابو يوسف فهد غنام

والشيخ ابو حسين محمود الصليغ

والشيخ ابو حسن بنيع ابو ناصر

النين والشيخ نأيف عبد الذالق

والشيخ نبيب مسعود والعديد من

مُحبيمً وكَانَ في اسْتَقَبْلُ الْوفودُ شَقِيقًا الشِيخِ أَبُو شِقْرًا الشَيْخَانِ

حسيب وأمين وتجلاه المهتدس تبيه

البراحل تنصدرته منورته واتنب

المُأضَرُونِ على مناقبُهُ وصُغاتَهُ وتضحياته للطائفة والوطن.

والقى الشيخ غيث كلمة حيًا فيما

مناقب الشيخ ابو شقرا ومواقفه

وسيرثـه. (...) قال: "في كل وقت

نتنكر المدرسة العربقة بالمناقب

والاخلاق والقيم والفضائل التوحيدية

للتي شاح أن تعطي دروساً لُكلُ

الموحدين كي يتربوا عليما، فسمع

من سمع والتمي من التمي. أما تكون المخلطبة مائمة لأولى الالباب الذين

يتفكرون، لقوم يعلمون، وبناصة في

مذا الوقت الصعب الذي نعيث

وتعلى فيه البلاد علو الباطل وخفض

مسسأت كلمة الدق وعوت الصدق

اللَّذِي نَرِي فِيهُ البَلَادُ تَكَادُ تَنُوءُ تَعَتَّ

الاتقتل المتنوعة ومنجا المعيشية

الْبَاتِمَةُ عَلَى صَدر مَنَا الشَّعَبِّ، بِينَمَا

تصم الدكومة انقما غالب الاحيان عن

مطالب الشعب وتأوماته وتنجرف في

عملية السلام والتي ماتت ولم يبق الا

نفتها على ليني الذين قاموًا بما

واضاف "لقد استرسلوا في انقيادهم وتعليق امالهم على طيبة نية

قعدو المميوني الذي أتى الى هذه

المنطقة لتحقيق حلم تلمودي قديم

هو السنيلاء على لرض الميعاد، عتى

لــو ادى نلـك الــى قــهــر المعــرب

وتشريدهم والاستيلاء على لراضيهم

ومقدساتهم ومساكنهم لذلك نشيد

فُى هذا الوقَّت على وحوب الصبر

والتبات واستيعاب بعضنا البعض الآخر

في مطلق الأحوال واشاعة جو الالفة

والمحبة بين المحبين الموحدين الذين لا يحملون في قلوبهم البغصاء (...)". ونشدد على وجوب الصبر والتبلت

والمحية والتعالي عن الجراح ونيذ المصالح الحيقة في سبيل السلدة الوطنية والقومية العليا التي خلقنا

لماً، حماة هذه الثفور ومناضلين

لسيانة هذه البلاد والبلاد العربية

والاسلامية. يليق بنا ويجنر بنا وعلينا

أن نتحلى بمنتمى الصبر والأخلاق

والعدوء لتجاوز منه المرحلة النطرة

والصعبة من تاريح امتنا. وعلى

الداكمين والمسؤولين في هذه البلاد ان يتنبعوا. صحيح اننا نصبر ولكننا نريد ان نرى منهم تنبها ويقظة

وعودة الى الدق والاقلاع عن الباطل

النقيب كرم مستقلاً كسمير مشقق

العلاقات اللبنائية - التونسية

ودور الاعلام في توطيعها كانا امس

مدار بحث بين تقيب المدررين ملدم

كرم والسفير التونسي منمد نديب حشاتة في مقر مقامة المدروين في

الاشرفية، في خضور عند من أعصاء مناس النقابة.

"النكرى العاشرة للتعول الباني في ٧

تشرين قلتني ١٩٨٧ . على يد رئيس

ممهورية توسى زين العابدين بن

علي الذي القت تونس من مصير متمول وانطاها المعد الدقيقي

وتُحدث المنسفيار حشالة عن

السفير التونسي زار كرم

بعض المشاريع والاحلام المراهنة عل

وعقد لقاء في مجلس شيخ ألمقل

ورئيس ديوان مشيخة العقل مقيد

في سياسة الغبن وسياسة التحييد لطائفتنا وسياسة القضم والمضم لحقوقنا المكتسبة، وهي لنا وليست

منة من لحد منأك تكانب وتجانب وصراع على الوظائف والمكأسب والمناصب واستغلال للخلافات الضيقة داخل طائفتنا، ومن هذه الزاوية ينفذ جميع الثين يريدون لففاء دورنا واغفالنا وتدييدنا. قلنا ونكرر من هذا المقام الطيب في مناسبة وفاة المرحوم الطيب الذكر أن يجنا معدودة وقلبنا مفتوح أجميع اخواتنا، سواء أكانوا من ابنا طُلافتنا أو من مواطنينا. علينا ان نتيقظ لمذه الظروف الصعبة وان

نعود لانفسنا ونعدل في ما بيننا. وفي مرور ست سنوات على تولينا الاماتة واكثر من سنتين على قرار رئيس للحكومة الذي وقعه بدون شعور بالمسؤولية ومرور نحو سنة على صدور قرار مجلس الشورى الذي قضى بتجميد ذاك القرار المشؤوم، نقول انه حان الوقت لصدور حكم في

اساس الدعوة". وسأل: "لماذا هذا التأخير ولمصلحة من تجميد مؤسساتنا واوقافنا وفلتان النين يريدون الغوضى ويعيشون عليما، فيستلبون الاوقاف والمقامات ويستغلون الظروف للسياسية المتقلبة دائماً؟ أن مشيخة العقل أملتة غائمة في ايدينًا لن نفرط فيما. ومي منكم ولكم ومن أجلكم ومن أجل كل الشرفاء، سوا في هذه الطائفة او في الوطن. علينا أن تحافظ عليماً وتُعبرُ وتَصَمَّدُ وتَثَبِّتَ فَي سَبِيلُ مصلحة الطائفة والوطن، وأن كان ذلك يتناقض مع مصالعنا الشخصية والأنية الضيقة. وفي هذه المناسبة نترحم على ذكر الطيب الذكر المرحوم الشيع معمد أبو شقرا (...)".

### لقاء اغترابي يدعو الى الحوار

جاننا ان لقاء اغترابياً دعا قيه الرئيس السابق للجامعة اللبنانية التَقَافِيةَ في العالم سأمي النوري عقد هي حضوره وحضره أيضاً الرئيس السابق للمجلس القاري الافريقي عباس فواز وعدد من الشخصيات الاغترابية.

وخُلَالُ اللقاء تم الاتصال بالرؤساء العالميين السابقين السادة: جميل دنيا وغاريبلدي عبود وضامر الراعي، ولرنستو صليبا نائب الرئيس العالمي النسابق، وجوزف الصابك رئيس العجلس القاري في اميركا الشمالية وابرهيم مليس رئيس المجلس القاري في أميركا الجنوبية وطوني الماج وعزت عيد رئيسي المجلس الوطني الليبيري السابقين وحسين فوار رئيس البالية في موريتانيا. وبعد التداول تم التفاق على دعوة

جميع قانة ألجامعة والمؤسسات الاغترابية الى فتح باب الدوار لايجاد العفرج الذي يجمع شمل الاغتراب خلال الاعداد لمؤتر اغترابي واحد وموسع في لبنان .

والعضاري والثقافي والسياسي، ولا

سيما في تعدد الأدراب والممارسة

العيموقراطية والامتمام بحقوق

ورحب النقيب كرم بالسغير حشانة

ررب السبب عرم السمير عليه مشيداً بـ مبادرات الرقيس بن علي الذي يوطد أسلم العلاقات ببقية

الدول، وزيارته الأخيرة لغرنسا دليل على ذلك، وقد حققت نبادا ملدوظاً.

وقال أن الرئيس بن على يتعامل مع

الاعلام من منطلق واعي ومنفتح على التيارات المختلفة، وبمرونة ورحابة

الانسان والدريات (...)".

صدر نبونجيتين (...)".

وتليت الغروض الدينية. وانتقل

والمواقف الموحدة الجامعة.

اجتماعه الاسبوعي في مقره برئاسة دوري شمعون ولصدر البيان الآتي: "أ – فوجلنا في خضم الازمات الاقتصادية والاجتماعية الشاغطة بطرح استحقاق الانتخابات الرشاسية، واتارة موجة من الجدل حولها. وما يُعَوِّنَا لَلَى الشَّك والربية في هذا المجال أن أحدا منا لا يجمل أن ليس من قوة باقلية تتمكم بمصير

ا – تصعيد اللعجة الب

اللبنانيين على الثلمي عن قضاياهم الاساسية، وتعييع حركتهم المطلبية ولا سيما منما الاشراب التحذيري الذي دعا اليه احيرا الاتحاد العمال العام يبقى ان نشير الى ان أملَّ الدكم ينصرفون في اشياء كتيرة والبطلوب واحد. أنه وجوب تطيمم بالمرأة والواقعية لمعالجة جذور الازمات ومواجمة أتعكاساتها بمنف التنفيف من معاناة المواطنين وحضمم على الصمود. وعلى مقاومة الياس

٣- بازلُه تعثر عودة المصجريين

وتوقفها لمجموعة من الاسباب من

بينما الاحجام، بل أنعدام ثامين

مبطن مقنع، من خلال تنفيذ الاخلاطة التي طاولت وتطاول، ليس النين لم يعودوا ألى قرامم وستلكاتهم ولم يقبضوا اي تعويض فحسب، بل النين لم تدرج قرامم على لائدة العودة. بازاه ذلك لم نكف يوما عن التركيز على قضيتهم العادلة في بياتأتناً ٱلدورية، بل كنا ولابرال نقوم بتحملة اتنصالات واسعة في اتجاه مراجع مختلفة على تماس مع هذه القضية لايجاد الدلول الملائمة لها. ولقد امبح واضحا أن مسؤولية تفاقم الازمة الضاغطة على المعجرين تَفَعَ، في الدرجة ألاولى، على كَأْمَلُ من أخلوا بعمود توفير التمويل اللازم. ونكثوا بوعود مطاجة الموضوع وطي ملفه طيا نماليا بما يخدم مشروع تدفيق المصالدة والوفاق وتعزيز العيش المشترك بين العواطنين. ولم تتوقف السلبية عند هذا الحد، بل تجاوزته الى الاقحام على اتخاذ القرار ٨١ الذي قدم ويقدم غطاء لتنفيذ مجزرة الأخلاطت

#### الى أشياء كثيرة والمطلوب واحد حملا على النزول الى الشارع. وملى الوطفيين الاحرار "ان أمل المكم يضرفون الى أشياء كشيرة أمل في أن يحظى الممحرون بالعمة الكبرى من قرض الاربعمثة مليون دولار المقدر المبنان ان يحصل عليه. الكرر للمرة الالف اقترادما الداعي الى

والمطنوب واحد هو وجوب تعليهم بالجراة والواقعية امعالجة جذور ألازمات ومواجمة أتعكاساتها

استحقاق كمنا ونصوما في

من غير وجه حق، أي ألى تشريد علالت كثيرة وادلالما لكأن الطمود بنلك تمجيرها بن وطنما، او حملها

## الجميع بعدها لتلاوة الفاتمة عند

الظروف الرامنة حين الموازين الاقليمية الدولية وحدماً من سيدة الموقف. كل ما جرى ويجري يـمزز اعتقادنا أن المقمود لا يعدو كونه

أحد أمرين، أو الامرين معاً ومضاعفة التجانبات بكل ما لما من أنعكاسات سلبية على الاقتصاد والاستقرار.

ب - نر الرماد في العيون، وحمل

الاعتمادات المالية الضرورية، وتواصل فُصول تصغية العُمْيَةُ في شَكَلَ

### الهاشم ينتقد التعديلات المقترحة

حتمية التراجع عن القرار ٨١، او على

التمجير قائما. والا يتعين ليجاد

تشريع أستثنائي يمكن القفظ من

الاخذ تقانونية الواقع الرامى، والاقلاع

عن أصدار أحكام الأخلاءات وتنفيدها،

مع الاشبارة الى ضرورة الرهوع الى

وزآرة شؤون الممجرين والوشوف على

رايما قبل نبرام اي حكم. 7- نلفت القيمين على الإجهزة والإدارات الرسمية المنتمة في هرورة

الافائة من المسافة الزمنية القصيرة

التي تعصلنا عن الشناه للغبام

بواجباتهم على صعيد تنظيف الأثنية

والمجاري، وتساميل البطرق والسماة الاحرادات الوقائية اللازمة لمنع تكرار

الدولات، وللدؤول دون تغلقم زحماً

السيد الدائقة نتيجة تحول الطرق بركا

ومستنفعات. اننا بلغت كل نلك الله

تُصبح ببروت نوأما لمدينة كاستقية مع

فارق أتعدام وسلال المواصلات هنا

وتوافرها هناك، وفي السياق عبته ننبه

خصوصا الى وجوب معالجه المشكلات

التي تنكرر في الساطق البياية النائية،

متسببة بعزل المواطنين، وبتمديد

لاقل تجميد للعمل به ما داء وا

أعتبر الوزير السابق جوزف الماشم أن التعديلات المقترحة على قالون البلديات والختارين تبطن نها الالتغاف على الارادة الشعبية والتمكم في قرار الاختبار الديموقراطي على غرار ما حققت بدعة غانون الانتفايات النيابية"، وتسائل: "كيك يحج أن يمارس الجسون البعد على الإعجاب في لبنان، فيماً يحرم المعجودين هذا الدق؟ وكيف نتيع للمعجوين الانتفاء البياني وتقصيهم عن الانتفاف الملدي

اضاف "عسيما تلمط الثمييلات مبدأ تعيين تلث اعضه البجائس البلدية والافنيارية في المدن القبرى والبلدات والقرى المهجرة والعلمة لَـُلْشَرِيـطُ الْدُحُودِي وَهُي مَنْظَـقَ الاصطياف والبلدات الساهلية، الى جانب تعيين مجالس بلنية وللثيارية في مناطق الاحتلال، فمنا يعني أن ما يتقارب نصف المجالس البالية والاختيارية في لبنان امبع في للبضة السلطة، وعنما يتم انتخاب المجاس الاختياري المختار بدل التصويت العلم فهذا يمني فيضا تسميل فرص التدخل لايصال من تختارهم السلطة لا الشعب، ولمدا ندعو مجلس النواب الس السلمسيق فسي درس همله التقبيلات، الا أنا كالدُّ تُعلِّيكُما مقمودة لارجه الانتخابات البلبية مرة



"المؤتمر الشعبي":

نتحدى السلطة

لاصرارنا على الدريات

الدفق ضيوف "المؤتمر الشعبي اللبنائي" في مؤتمر "زمة الدريات العامة في لبنان وحقوق التعبير الاعلامي" امس على التمسك بالعريات والديموقراطية

واستنكار ممارسات السلطة في مجالات منتلفة، ونصوصا في الاعلام . وكانوا

من ممثلي الميئلَّة والج<u>معيات</u>

والاكاديميين والحزيبين وجهوا رسالة

واضحة الى السلطة تـؤكـد "اننا لن

نَحَضَع، وسنَستمر في معركة الدريات"،

"علماً أن شفوطاً مورست على مدعويين

أمنعهم من المشاركة في اللقاء، ولكن

اصرارنا على الحريات يجعلنا تتحدى

قرارات السلطة وتعقد المؤتمر"، على

الرسمية المتواصلة والرامية الى تقليمر

دور القضاء وتعطيلُ مؤسسات الرقابة والمداسبة للوزارات والميثات الرسمية"،

مُؤْكدين "رفضُ تقليص العريات العامة والتدخل الرسمي السافر في شؤون

أمؤسسات الأملية والجمعيات

والنَّقَادِاتِّ. ودعت التوصيات "كل

المؤسسات والشخصيات والجمعيات

الملَّتزمة الدسِّتور الى عَقد مُؤْتمر وطني عام امناقشة اتفاق الطالف ومدى

التزام السلطات بنوده ووضع برنامج مشترك لتطبيقه"، مؤكدة "التمسك

للمريات العلمة وأسس النظام

الديموقراطي واستغلال القضاء ونظام فصل السلطات (...)".

التقدمي في رأس المتن

يكرم مدررين

دعا الدزب التقدمي الاشتراكي -

فرع رأس المتن الى أحتفال تُكريّبي

للاسترى المصرريين من السجون

السرائيلية، الثانية والنصف بعد ظهر

قولُ عضو قيادة المؤتمر حسن مطر،

وعسية

and the second

ا المساوية الملغز الماد المدارية الملغز المدارية المساسية

.....

المراهدي

والمستنبط شيار

والمتحاض المعاصر فيهو

A ... ... ... ... ... ...

.....

4 50 00

المائي عيي

المعاد المعمدلاتية بيرا

والمحادة بالهيئان

#### "الجماعة الاسلامية" تردعلي السبع: تصريحه عن الحماية السياسية يدين الحكومة

لسان وزير الاعلام يحمل في طيلته امورا خطيرة تحسيما كافية لابلتة

الدقوق الذين تقدموا بملفات الترخيص القانوني، فكأن جواب السلطة ومجلسها الوطني للاعلام أنّ القرار سيأسي ولا قيمة لتنفيذ الشروط وتوافر المواصفات؟ اذا كان الوزير المنتص يعلن انه يقر بمذه المعلية وهو عاجز أمامها، فأننا مع الشرفة النين يعترضون على التحيز المكشوف والتمييز المرفوض سوف يكون لنا موقف ضمن حقنا المشروع في التعامل مع قرارات مجلس الوزراء ريثما تعود المساولة المفقودة في ُمُذه البلاد". وفد "الجديد" على معيد اخر، زار وقد تلفزيون الجديد" النائب بمه الدين عيتاني

وعرض معه قضية حجب الترخيص عن التلفزيون. ونقل عن النائب عيتائي تفهمه لتحرك الوقد الرابي الى استعادةً حق التلفيزيون ورفضه الفوض الاعلامية، مشدداً على "ضرورة تطبيق القاتون بعدل واعطاء كل صاحب حق حقه". ووعد الوفد "بدرس لقتراح القلاون المعجل المكرر المقدم ألى مجلس النواب، والمتعلق بالمخطط

واحدة من الجميع"، مشيراً إلى اتما التوجيمي للترددات الاذاعية والموجات التلفزيونية". "جنبت زماء ١٢ مليون مستمع في الشرق الاوسط والخليج العربي منذ ولخبارها الموضوعية".

"اذاعة فرنسا الدولية"، مؤكداً انما "لا تزال تعافظ على أستقلالها وتتماشى مع تطور المناخ السمعي والبصري الاقليمي"، مشيراً إلى ان "نخبة جديدة من الصحافيين المتخصصين والمنيعين تدير الاناعة

وعن شبكة البرامج الجديدة، قال "أنها ستطلق الاثنين ٢٧ تشرين الاول الصاري وتواكب تطلعنات المستمع وأهتماماته وترمى الى الاقتراب من المستمعين ومحاورتهم عبر تكثيف الاتصالات. وتشمل الخبار المتواصلة للتعرف للى الوجه الأخر للعالم ويرامج المرأة والمجتمع والشياب والمغامرات وبرامج متخصصة للنكريات والتسلية والموسيقى العربية القديمة والصديثة والاغاتى الفرنسية والألدان من مختلف الحاء العالم، وهي موزعة قبل الظهر وبعده والمساء وتتميز بمعالجة موضوعية ومستقلة وسريعة للخير وتفتاح على القضايا المدلية والاقليمية والدولية، تضم أربعة فترات يومية من الاخبار المتواصلة فضلاً عن برامج متخصصة في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

وألثقلفية والرياضية". وتنظرق الى دراسات طاولت ستمعين في دول عربية؛ منها المملكة العربية السعوبية ومصر

### قدم شبكة برامج "مونتي كارلو" الجديدة شاربي: تواكب تطلعات المستمع



من اليمين، كحالة، جوانو، حمدان، شاري، البون، أبي صعب، شلاك

موقع اعلاني في الشرق الاوسط بدملاتها الاعلانية وتفطيتها الشاملة قدم المدير العام لاناعة "مونتي كارلو" كريستيان شاربي شُبِكةً البرامج الجديدة للاناعة للسنة المقبلة في مؤتمر صحافي عقده في فندق

كومودوراء حضرة ممثلون للسفارة الفرنسية في بيروت ووسائل الاعلام اللبنانية ومنير البث في الاناعة الزميل بشارة البون. واكــد شاربي "الموضـوعــة الـتي تعتمدها الاناعة، وتجعلها على مسافة

> علم ١٩٧٢ بفضل برامجها المميزة وتُديث عُن لَنتُقال ملكيتها الر

لا يتجزأ من تاريخها".

فقال "أنها الاكثر تنوعاً واتفتاحاً، قعان الها المحار الرب و وندن تتعاون مع الصحافيين اللبنائيين في التحليل؛ كذلك تعاوناً مع فريق عمل من محافيي "تلفزيون لبنان

وعن عدم اعطاء الاناعة ترخيصاً في لبنان، قال إن "القوانين اللبنانية تَفْرِضُ اجراءات صارمة، واجرينا اتصالات بالمسؤولين، ولكن لم نعط الترخيص، ونأَمل في أن نُغاله في المستقبل، فالإعلام اللبناني يختلف عن اعلام بقية الدولُ العربيَّة، وتأخذ

وعقب المؤتمر الصحافى، اقام شارَبي مأدبة غَماءً تكريمية لممثلي وسائل الاعلام، كذلك اقام استقبالاً

قول عضو قيادة المؤلمر حسن مطر.

نظمت المؤتمر لبنة الحريلت وحقوق
الانسان في "المؤتمر الشعبي اللبنائي"
في فندق "كارلتون"، وشارك فيه
حشد من الشخصيلت، في ظل غياب
نيابي لافت، وعلقت لافتات في القاعة
نيابي لافت، وعلقت لافتات في القاعة
ديكتاتوري". و"تمويد الوسط التجاري

وسئل رأيه في الصحافة اللبنائية، مؤامرة ُلْنَ تَمَرَّ (...َ) و"صُوتَ بيروتُ صوت الدرية وسيبقى مدويا (...)". استمل مطر الفؤتمر بكلمة ترحيب، لتفطية الانتخابات الاخيرة للرئاسة

تلاه مصطفى عجم بالقاه رسالة وجمما رئيس "الوُتمر الشعبي" كمثل شاتيلا الى المشاركين نبه فيما الى أن "النظام المالية المساركين المالية المالية المالية المساركين المساركين المساركين المساركين المساركين المساركين المساركين اللبنائي يتحول تدريجيا نظاما يشبه الديكتأتوريات العسكرية في أميركا اللاتينية (...)". وتديث الدكتور مناان ضناوي عن "واقع المريات العامة فى لبنان"، والطوان خويري عن "حرية الاعلام وحقوق التعبير"، والدكتور عبد هذه الميزة في الاعتبار". الغني عماد عن "الدريات العامة والإعلام لبنان". وبعد مداخلات عدة القاما مشاركون اصدر المجتمعون بيانا ختلميا ايدوا فيه "بالغ القلق حيال المداخلات

في المساء حضره السفير الفرنسي دآتيــال جــواتـو، المـســؤول عـن البروتوكول والصحافة في السفارة فرنسوا أبي صعب، مدير الاناعة اللبنائية فؤاد حمدان معتلاً وزير الاعلام باسم السبع، المستشارة الاعلامية اركاسة الجمهورية مي كمالة، مدير "الوكالة الوطنية الاعلام" رفيق شلالا، المستشار الاعلامي لرئيس المكومة نهاد المشنوق، وحشد من الوجوه الاعلامية والاعلانية.

والقى شاربي كلمة اعلن فيما النطة التي يجري اتباعها لاعادة تنظيم المنطة وتجديدها، وقال، "ان مذه الانطلاقة ألتي تصادف العيد النامس والعشرين الاناعة تهدف ألى تعزيز رسالتما من حيث المحافظة على روح الانفتاح والاستقلال والتسامح، كي تبقّى موئتي كارلو المرجعية في الشرق الاوسط قريبةً من اعتمامات شعوب المنطقة وجزعاً

في لبنان الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الاتمائي روس ماونتن "التزام منظمة الامم المتحدة العمل من آجل مستقبل افضل للبنان وشعبه . وقال: يجب إن تؤدي عملية الاصلاح في لبنان الى جعل جهاز ألاءم المتحدة اكثر استعدادا لدعم التثمية الوطنية ومواجهة جــاء كــلام مــاونـتن في رســالـة

بالإنكليزية وجمماً الى اللبنّاليّين في الـذكــرى الـ20 لـــاســيس الامم المتحدة وعودة منظمة "الاسكوا" الى يِيروت، في مؤتمر صحافي عقده في مقر برنامج الامم المتحدة الانمائي في بئر حسن. وهنا نص الرسالة،

اليوم، ٢٤ تشرين الاول، يحتفل بيوم الامم المتحدة في المالم في وقت تشمد فيه المنظمة الدولية بقيادة امينها العام الجديد السيد كوفي اتان جمدا طموحاً للتجدد. وعلى المستوى الوطني، منا في لبنان، يجب ان تؤدي عملية الاصلاح الى جعل جهاز الامم المتحدة اكثر استعدادا لدعم التنمية الوطنية ومواجهة تحدياتها.

تعمل في لبنان اكثر من ٢٠ منظمة في شركة وثيقة مع الحكومة والمجتمع المنني من اجلُّ تعزيز الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية والسلم الأهليُّ، ويعطي عمل تلك المنظمات سلسلة من الانشطة، بدءًا من حفظ السلام ألى مساعدة اللآجئين والمسلعدة التقنية والمالية من اجل التنمية. ويعكس هذا الحضور المهم امنظمات الامم المتحدة معف السلطات الوطنية لتنمية برامج للتعاون الدولي.

يسرنا هذا الاسبوع أن نرحب باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (اسكوا) آلعائدة الى بيروت بعد غياب دام ١٥ عاما في بغداد وعمان. وكان خروج "الاسكُوا" من لَبَنَانَ نَذَيْرا بَالحَرَبُ الاهلية، بينما تشكل عونتما اليوم نماية رمزية للصفحة القاتمة في تاريخ لُبنان الدبيث. لقد عمل دائما جماز الامم المتحدة ويعمل حاليا على اعادة لبنان الى مكانته الاقليمية. وشمحت بيروت في الاعوام الماضية اضافة الى انشطة الأمم المتحدة، احداثا اقليمية متعددة. ان دور "الاسكوا" يتركز على تعزيز التعاون الاقليمي بين الدول العربية. وفي أطار مممتما، نتطاع الى دعمها لانشطة منظمات الامم المتحدة المعنية بلبنان وشركائها، فيما المنظمات الوطنية تتشارك بخبراتها في اطار الأنشطة الاقليمية لما فيه خير الدول

النساء اللواتي يعارسن دورا هيويا في التنمية المستقبلية. وفي مذا الاطار، اطلقت الحكومة

توجه الى اللبنانيين في تأسيس الامم المتحدة

ماونتن: نلتزم مستقبلاً افضل للبنان

ماوتتن متكلماً في المؤتمر الصحافي

مواطنوه. فقرار مجلس الامن الرقم

٤٢٥ لم ينفذ بعد، وعلى قوة الامم

المتحدة الموقتة في لبنان (يونيفيل)

ان تواصل دورماً المهم في حفظ

السلام في جنوب لبنان، وقد ساهمت

منظمأت الامم المتحدة الاشرى في

تأمين المساعدة الانسانية. ومناك

برنامج اطلق حديثا يتطلع الى

المستقبل ويعمل مع المجموعات

المحلية من أجل تدسين الشروط

الاقتصادية والاجتماعية لأهالي الجنوب

شهدنا العام الملضي تقحما

ملحوظا في اعادة الحكومة تأميل

البنى التحتيثة للخدمات العُلمة. ونحيي الامتمام الذي توليه الحكومة للقضايا

الانسائية والاجتماعية في المرحلة المقبلة، حيث يمارس القطاع الخاص

والمجتمع المدني دورهما. أن نقاط التحول تتجلى في الاعتراف بالحاجة

الى التركيز على ألتنمية التي تتمحور

حول الانسان. وان الإنشطة التعاونية

للأمم المتحدة في لبنان ترمي الى تنمية قدرات المنظمات والمجموعات والافراد على التسام والتأقلم

سجل العام الماضي تقدم في البرامج التعاونية الدولية على الصعيد

اللبناني، وبقي دعم اعادة البناء الاجتماعي اولوية بالنسبة الى التعاون

الانمائي، مع التركييز على بلوغ

الخدمات الاجتماعية الاسلسية – بما

فيها الصحة العامة والصحة الإنجابية

والصحة البيئية والتربية الاسلسية

ومحو الامية ومهارات التنمية والجندرة

(أي المساواة بين الجنسين) – وبلوغ

فرص العمل والقروض لمصلحة

المجموعات المصرومة اقتصاديا

فالمشكلات التي يُواجهها اهالي بعلبك – المرمل ومناطق العودة

تستحق اهتماما خاصاً. فهذه الانشطة

تساهم في الحد من الغروق وتنمية قدرات الناس، وخصوصا قدرات

النين عانوا طويلا.

والتعاون.

رئيسية لاصلاح شامل في قطاع التربية الاساسية، يركز على المدارس الاستدائية، كذلك مصل تعزيز للتوعية حول وضع البيئة الطبيعية وتحدياتها، بمأ فيحا المبادرات المتعلقة بالموضوعات العامة مثل التنوع البيولوجي وتغير المناخ والمناطق الساحلية واتخفاض طبقة الاوزون من خلال عمل متماسك على مستوى الادارة والمجتمع المدني. واشير ايضا الى انشطة على المستوى المعلى تركز على البيئة المضارية وتشمل الْحُكَمُ الْمَحْلِي وَالْمَجْمُوعَاتُ، فَضَلَا عَنْ جـمـود شـاملة في اعـادة تـأمـيـل الاحصاءات الوطنية التي دمرتما الحرب. وهذا مشروع يسير منذ اعوام. أما بالنسبة الى نتائج عمليات مسح مهمة تشمل القوى العاملة وسوق العمل ومستويأت للمياة وموازنآت الاسر، فسوف تعلن قريبا. ومذا يمكننا من دعم تقويم شروط العيش وصياغة تعزيز استراتيجيا الاستخدام وقياس كلفة العيش. كذلك استمرت عمليات تنمية القدرات في قطاعات متعددة من الادارة العامة،

ادخال تقنيات العمل الجديدة والادارة المللية واجراءات الاصلاح". وختم مذكرا بنداء الامين العام للمنظمة كوفي أنان "لنجدد التزامنا العمل معا من اجل جعل المجتمع العالمي اكثر سلما وازدمارا وعدالة". وقال ً، "في ما يتعلق بوضعنا في لبنان، نلتزم العمل من أجل مستقبل افضل البنان وشعبه". استقبال

متَّل وزارة المال، وذلك من خلال

وفي المناسبة التي تصادف ليضا عـوَدةً "الاسـكوا" الى بيـروت، اقّـام ماونتن استقبالا في فندق "كورال بيتش"، حضره الوزير شوقي فاخوري ممثلا رئيس الجمهورية والنائب حسين يتيم معثلا رئيس مجلس النواب، والوزير بشارة مرمج مشلا رئيس المكومة، والرئيس سليم المص والوزراء ايوب حميد والياس حنا ونديم سالم، والنواب ميشال فرعون وبيار دكاش ومروان حمادة وروبير غانم والعميد الركن الطيار جوزف غصن مثلا قائد الميش والمطران خليل ابي نادر ممثلاً البطريرك الماروني والامين العام لوزارة الفارجية السفير ظافر الحسن ومدير "الاسكوا" لغرب آسيا حازم الببلاوي وممتلو منظمات الامم المتحدة في لبنان وشخصيات سياسية وأعلامية واجتماعية.

والقى ماونتن كلمة رحب فيما بعودة "الاسكوا" الى بيروت وشكر ركيس الحكومة رفيق الحريري على جَمُّوده التي سأهمَّت في تُسَريع انتقال مقر "الاسكوا" الى بيروت وبناء مبنى منظمة الامم المتحدة فيها،



اعدر المكتب السياسي لـ"الجماعة وابناء جارية، وهذا ما يقر به الوزير الاسلامية" بياتا "امس رد فيه على The said the الكلام الذي أدلى به وزير الاعلام بلسم السبع في احتفال تدشين محطة لرسال الا يدفع هذا الاعلان المواطن الي ان يكفر بالدولة وقراراتهاء ومعه اصحاب

لـ"تلفزيون لبنان" في محلة النعص – بكفيا، وقال آنه "يحمل في طياته لهورا خطبة ندسبها كافية لادانة سياسة هذه التكومة التي يقرّ وزيرها المختص يائما تزن بمكيالين وتخضع قراراتها للماية السياسية (س)"، وهنا نص البيان، يهمنا أن نؤكد أن ما هاه على

سيأسة هذه الحكومة التي يقر وزيرها المختص بأنها ترن بمكيلاين وتُخَمَّع قراراتها، كما قال علنا، للحماية السياسية التي تشمل ٣٠ في المئة من اذاعات وتلفزيونات ما زالت تعمل من دون ترخيص، والدولة عاجزة عن مون القافها أو التعرض لما. ترى ألا يكفي منا التصريح لتنتفي صفة المساولة والعدالة في تُنفيدُ قرار مجلس الوزراء على كل المنطات غير المرخصة ا الا يشكل تصريح الوزير المختص لدالة للسلطة عندما عرضت قوتها وجعلت من طرابلس مكسر عصا لما، فتسيبت بسفك الدماء وقتل العزل الإبرياء وجرحهم بعدما اعتصموا للتعبير عن رفضمم أن يكون أدى الدولة أبناء ست

#### . فرح ... يفرخ ... فرح ... يفرح ...

 النائب علي الخليل: "إن سلسلة الرتب والرواتب لن تبصر النور
 في المدى الشقور لعدم توافر الاعتمادات اللازمة لذلك". وعن زيادة الد- ؟ في الي الملتى المسعور العلم دواهر الاعلمائية القرمة تحدث . وعن رياحه صد ، مي المثل القطاع العام قال ، أن تتيجة اجتماع اللجان المشتركة لبحث هذه القضية تؤكد وجمة النظر التي تطرقنا اليها مراراً وحدثنا على المطالبة بضرورة وضع الحكومة مشروع قانون يقضي بزيادة ه ؟ في الملتة على رواتب القطاع العام ويرفع الحد الانكي تلاجور الى ١٠٠٠ الله يُرحة اسوة بالقطاع الخاص ال سلسنة ويرفع الحد الانكيار الى ١٠٠٠ الله يُرحة اسوة بالقطاع الخاص ال سلسنة الْرَبُّبُ والرواتب أن تبصر النّور في المدى المنظور لعدم احكان توافّر الاعتمادات اللازمة"، ولقت الى ان زيادة الـ- 7 في المئة سبق ان امتتما الحكومة من طريق الزيادة الاخيرة التي لحقت يسعر مخيجة البنزين. وذكر بأن الاتحاد العمالي العام يتُحرك طألباً أقرار زيادة جديدة الاجور ورفع المد الادنى. وجدد مطالبته يتحرث طابا الحرار زياده جديده الاجور ورفع المد الالحي، وجدد مطابته الدكومة بأن تعالج الذلل المقائم بوجود حدين الذي الاجور ومؤشرين الفلاء المعيشة، واصغا الخلل الذي لم يزل قائماً من ١/١/١/١ بأنه "مرطقة قانونية تنسحب بأثارها السلية على الشأن الاجتماع".

• "المحيثة الوطنية لمقاومة التطبيع" لكنت دعوتها "الى الفاء مؤتمر الدوحة"، وحيث "مواقف اتحاد الفرف التجارية والصناعية العربية المتحدة المشاركة وخصوصاً موقف اتحاد الفرف في دولة الامترات العربية المتحدة مقاما محقف اتحاد العرف في دولة الامترات العربية المتحدة مقاما محقف اتحاد العرف في دولة الامترات العربية المتحدة مقاما محقف اتحاد العرف في دولة الامترات العربية المتحدة مقاما محقف اتحاد العربية المتحدة المتحددة المتحددة

وقبلها موقف لتُحاد المقاولين العرب" واستنكرت "مروَّلة البعض لحو هذا الْمُؤْتَمِرِ الذِّي لا يحقق سوَّى المَطلَّحَةُ الأَميركية ۖ – الاَسْرَائيلِيةٌ". \*\* \* المسؤول عن حركة "امل الاسلامية" حسين الموسوي نبه "الى خطورة الصراعات الداخلية في هذه الامة التي تتسبب بسفك مهاثنا وتسمع للعدو الصميوني بأن يحولنا الى جزر مقطعة الاوصال يكون هو

🔻 تُحرَّكَةُ اللَّاعَنْفُ ۗ وجمت كتاباً مفتوحاً الى: رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس مجلسُ النواب نبيه برى ورثيسُ مجلسُ الوُزْرَا ورفيقُ الحريري ناشنتهم فيه "تخفيف خلافاتهم رفقاً بالشعب اللبناني الذي عانى الامرين من الدرب وانتظر اتفاق الطائف ليتنفس الصعداه ويتم الفرج".

• تجمع الانطلاق الديموقراطي" "أن الاصلاح الاداري لا يكون بالمكننة وحمَّها بل يجب مواكبتُه بالجسَّم الاداري المتَّخصص آلنزيه ( ... )

خيلات العقبة

### اعتقال ٤ متهمين بخطف مواطنين رداً على اعتقال نورس علو ومصادرة ٢١ سيارة مسروقة و٥٠٠ كيلو مخدرات وأسلحة... والجملة مستمرة الجيش يتوغل للمرة الأولى منذ ١٩٥٩ في جرود الهرمل بمؤازرة الطوافات العسكرية



طوئفة عسكرية في سماء جرود المرمل.









سيغرات مسروقة استعلمها الجيش في باحة تكنة الهرمل.

بعلبك - من رامز اسماعيل: فك بعد ظهر أمس البيش اللبناني وقوى الامن المأخلي الطوق المشترك الذي لف المرمل وجرودها العالية. الوعرة لنحو ٢٤ ساعة؛ في لطار حملة شاملة نمكافحة اوكار عصابات سرقة السيارات وترويج المندرات، وكانت المصيلة معادرة أأأ سيارة مسروقة واعتقال ٧ متعمين افرج لاحقا عن ثلاثة منهم وضبط كمية من المضرات ونسلعة حربية ونخاثر

وتركت هذه المملة التي جائت بمثابة مسح امني شامل لاحياء العرمل العالية والاودية والجرود، ارتياحا نفسيا في كلّ الاوساط بُعنماً كَانت "مافيا" عصابات سرقة السيارات تجوب شوارع الهرمل وأحياعها مخلفة رعبا في التَعُوس، وخُصوَصا ان هذا التجول كان يتم على شكل دوريات

الاكبر بعد حملة العميد والحملة الأمنية التي انطلقت امس في المرمل هي الكبر منذ الحملة التي اطلقها علم ١٩٥٩ وزير الداخلية في الحكومة الرباعية الاولى في عهد الرئيس فؤاد شهاب العميد ريمون لده وكانت نتيجتها انذاك اتماء "تمرد" آل دندش ليستوعبهم بعد ذلك العهد

واللَّفَت، أن الجيش اللبناني أشرك للمرة الاولى منذ أمد طويل، طوافلت عسكرية تولت نقل الجنود وانزالهم في سرعة فائقة في المسالك الوعرة فَّى الْجُرد، ومراقبة أَامِنطقة بتنسيق مقيق مع القوى الموجودة على الارض، ولا سيما منها الفوج المجوقل وفوج التدخل الثالث

واقيمت حواجز ثابتة ومتنقلة

درك زطة سيارة "ب. ام. ف" رقمها

١٤٦٨٤٨٤ في معلقة زحلة يستقلها

ايلا مدار زعيتر وعباس زعيتر ومشام

لحمد الضيقة، ومع اقتراب الدورية من

السيارة قر كل من ايلًا وعباس زعيتر

الى جمة مجمولة، في حين قبض على

مشام الضيقة، وحجزّت القوى الامنية

السيارة التي عثر فيما على رشاش كلاشنيكوف".

نورس تركي علو ليل الفميس – الجمعة الى "مستشفى خوري العام"

فى زحلة للمعالجة ووضع تدَّثُّ حراسة

. وكان علو المطلوب بثلاثين منكرة توقيف وبلاغات تحر قد اوقف مساء

الخميس بعد اصابته في بطنه ويده ورجله اليمني خلال تبادله اطلاق النار

امنية مشددة.

من جمة اخرى نقل الموقوف

العند عصرا ٢١ سيارة. غرب مدينة المرمل.

كذلك ضَبطت "مرسيدس – ٢٨٠

منازلهم على كميات من المخدرات واسلحة حربية وبلغت زنة المخدرات المصنعة ٥٠٠ كيلوغرام اضافة الى كَذَلَكُ عَلْمِ أَنْ عَدِيدِ الْقُوَّةِ الْتَي شاركت في المحملة نحو ١٥٠٠ الى ٢٠٠٠ عنصر؛ وستظل متمركزة في الثكنة ثلاثة ايام باعتبار ان المملة

المنطوقون كرد فعل على اعتقال رئيس العصابة

بيان البيش ألامن العاظي بعد ظهر لعس

الطريق الدولية. وبين جسر العاصي والمرمل اقيم حاجز كبير مشترك للجيش وقوى الامن يوقف السيارات ويدقق في هويات المارة وفي اوراقها

تجمع السيارات المسروقة التى تركتما فلول العصابات. وتولت رافعات نقلما وحتى الظمر لحصيت عشر سيارات مسروقة جمعت في الثكنة، ثم بلغ

طرابلس. وقد حضر والده وشقيقه ثلاثة اسابيع.

زيتية لوحتما مزورة (٤٠٤٢ فيما بطائيات للنوم وعليما آثار دم، وتبين أَلَما السيارة الَّتِي نَقَلَتُ المُخْطُوفَيْنَ الربعة الذين اطلقوا ليل الذميس – الجمعة، وصودرت في وادي الزراقط اضافة الى "مرسيدس - 200" زرقاء سماوية من دون لوحات، و"مرسيدس - ١٥٠٨٦٧٤ رقم لوحتها ١٥٠٨٦٧٤ واخری "بــام.ف" سودا وطواط من دون لوحـات، و"فـولفـو – ٢٤٤" خضراء رقم لوحتما ١٠٠٥٩٨٨ و"مرسيدس - ٠٠٠٠" من دون لوحات طراز ۱۹۷۲، و"مرسيدس --٤. ۲۳° سوداء رقمما ۱۱۳۹۰۱۱ و"موندا – اكورد" رمادية رقمما ٨٤٨١٣٢ يعتقد أنْ صاحبها دركي. اطلقوا باستئناء اربعة هم علي مصطفى

ناصر الدين ولحمد حسين علو وعلي علو وحسن حسين علو النين عثر في كيلوغرام واحد من مادة الافيون.

ويذكر ان العملية بدأت على اثر اقدام تركي علو والد نورس واشقائه عباس واسد وعلي علو على خطف كل من طوني بطيخ وشقيقه قزحيا وجورج مشعّلاني سكاف وعقل سيّدة، لدى مرورهم على حاجز اقاموه بعد اعتقال نورس وسلبوهم ٢٠ الف دولار اميركي وماتفا خليويا وبندقية،

ووزعت مديرية التوجيه في قيادة الجُيْسُ البلاغُ الآتي أوقفت قوى



سيارة الطبيب التي احيب فيما نورس علو.

الداخلي هاجزا قرب مخفر اللبوة على للحولاث التي بدأت عام ١٩٧٥. وفي الهرمل، من حي السبيل الى حي الدورة، وصولا الى الثكنة القديمة

حيث فصيلة النرك المقر الموقت لغرفة العمليات المشتركة للقوى المدلممة، الناس يترقبون ويتلبعون اخبار الدمئة مرحبين بالأمن والقاتون وبوضع حد للفوضي، فيما الطائرات ألَّمرومية التابعة للجيش في حركة دائمة فوق التلال الفربية للمرمل مطاردة أوكأر العصابات وناقلة الجنود

الى المسالك الوعرة ومحددة لملكن ألى تكنة المرمل لتجميعها موقتا.

وتركزت حملة المدلممات على قری مرجمین التی تبعد نمو ٤٠ كيلومترا في جرد المرمل، وادي الرطل، وادي التركمان، وادي الزراقط، السوح، واحياء لعائلة علو

ومن السيارات التي صودرت: "مرسيدس – ۲۸۰" رصاصية تعمل لوحة مزورة رقعها ١٣٦٧٢٠٨ كان يستعملها نورس علو وأعيب فيها ويملكها الدكتور رشيد محمد من رائد تتسلمها وكاتت معطئة لاصابتها بأكثر من ثماتي رصاصات في واجهتما وعليما آثار تما وكانت سرقت قبل

وليلا علم ان جميع المعتقلين

والاستقصاء

#### البيش حُملةً نَهُم واسعة في مناطّق المرمل ووادي التركمان ووادي حملة النهم، وخصوصا في المناطق الزراقط ووادي نصر والعمى ومرجدين كرر الدعوة الى قطع الطرق غدأ

كان فيما المنطوفون.

بمشاركة طوافات القوات الجوية في

للميش واوقفت ثلاثة من مرتكبي

الاعتداء على المواطنين وهم: حسن

حسين نايف علو وحسن علي عبد الكريم علو وعلي مصطفى ناصر العين، كنك اوقفت المدعو احمد

حسين علو وصادرت من منزله

فمسملة كلوغرام حشيشة. وصادرت

قوى البيش عشرين سيارة مسروقة

وكيلو افيون من منزل نورس علو

أحيل العيقوفون مع المصادرات

على القضاء المنتص ولا تزال قوي

البيش في المنطقة المنكورة تتأبع

واسلعة ونخلار مختلفة

(راهز اصماعیل)

علجز للجيش في المرمل.

(الغميس) في بلدة المرمل – الدورة

المدعو نورس تركي علو ومو رئيس

عصابة سرقة سيارات ومطلوب

بموجب مذكرات قضائية. على الأثر

لقدم بعض لفراد عصابته على

اعتراض اربعة مواطنين منتقلين من

المرمل واقتأدوهم الى الجرود

المجاورة. وعلى الغور تدركت هوى

الجيش في المنطقة مما لسفر عن

الافراج عن المواطنين المذكورين

وفجر اليوم (اسس) نفنت قوى

وفرار المطلوبين ليلا.

الشمال الى البقاع لدى مرورهم في



جند الشيخ صبحي الطفيلي دعوته الى امالي البقاع لقطع الطرق غداً الاحد في كل القرى والبلدات بالسيارات والمحاصيل والشاحنات والارزاق اتنارا للسلطة".

#### منع التظاهر والتجمع في البقاع

ترأس لمس مُحافظ البقاع فريد مرس مس مسيد القرم في مكتبه في سرايا زحلة اجتماعاً أمنياً امتابعة حملة الدهم التي ينفذها البيش اللبناني وقوى الاس الداخلي في منطقة المرمل. وشَّاركٌ في الاجتماع عَانَد منطقة البقاع العسكرية العميد سيف النبن فمعي وقائد سرية درك زحنة العبيد جوزف شدياق ورئيس دائرة الامن العلم في البقاع العقيد سمعان حبيقة: والعقيد توفيق حيدر من القوات السورية، وآمر مفرزة زحلة للقضائية المقدم حسين زعروري وقائمقام بعلبك عمر ياسين وقائمقام المرمل بالوكالة سيف الدين سيف الدين والمنتي العلم في البقاع عمر حمزة



بعلبك - "النمار":

وقالَ في خطبة القاما مساء لمس في مسيِّد الأمام على في بعلبك: أعناك مواقف لائقة سنتابعها معاً وسنقف معا". ودعا كل اللبناتيين للمشاركة في الموقف "الذي فيه اتقاذ للوطن والمواطن وخلاصه وقال: "كفلنا دُجل، فألشعب سيطسب ولن

## وَحِلَّةً – "النَّهَارِ":

وفي ما يتعلق بدعوة الشيخ صدي الطفيلي الى قطع الطرق غناً، أكد المجتمعون التزام قرارات المكومة الداعية الى منع التظاهر والتجمعات

وضباط من أجمزة أمن ألدولة

## الطفيلي: لن نستعمل السلاح



ينسي كبيرة او صفيرة، وسيسجل جيداً من يقف معه ومن يقف ضده ومن يتخلى عنه ومن ينصره ومن

اضاف: "ستكتشفون ان نر الرماد في العيون لن ينفع هذه السلطة، وكَذَّلِكَ لَنْ يَشْفَعُ لَهَا فِي مَطْوَقَ فِي لبنان لأننا نريد حقناً وايلهم ان يبادروا الى اساعة الادب، وايامم ان يخطئوا مع لعلنا. احدرهم وقد وعدت لملي ان دمي لهم وسأفي بوعدي. اياهم أن ينطئوا لأننا لن نسامج على الخطأ، وعليهم أن يحسبوا حسابات لا قبل لمم بها. واقول لكم دافعوا عن كرامتكم ووجودكم ومستقبل

أولادكم، وليس أعلمكم الا الوقوف في وجه هذه السلطة الجلارة، على كلّ بلدة أن تنزل الى الطريق العامة وتقطعها يوم الاحد في ٢٦ الجاري تعبيراً عن الظلم، وخطوتنا منه مي بداية لتصعيد جديد". ورداً على سؤال قال: "من يخشى

البيش والقوى الامنية عليه ان لا ينزل ألى الشارع ولا نريده أن ينزل، لكننا سننزل معما كلف العر. لن نستعمل النسلاح ولن نظمر اسلدتنا على الطرق العامق ولكن انا اطلقت الدولة الرصاص على وأحد منكم يقول النا جائع سأحفر قبر هذه السلطة ونتا "حزب الله" الى معالجة الشأن

العلظي بالروية والتقدير، بعيما عن

البشكلات المزعبة التي نرفضها ولا نقبل إن يزرع أحد فتنة بين لهلنا". وردا على سؤال أخر قال "كان هناك حوار مع "حزب قله" قبل استشهاد نَبِّلُ السّيد ُ دَسَنَ نَصَرَالُلهُ مادي، ولا شيء بعد استشهاده . أوهالت سيارات هي بعلىك تدعو المواطنين ال المشاركة في الاضراب والنزول الى الشوارع الرئيسية تقطعما بالسيارات والدواليب وتلجرنونت الزراعية

#### الرؤساء الروديين احترامها، والناس بمنسكون بها لأبها من كرامة المذاهب والطوائف التي ينتمون البهاء يصرف النظر عن أرائهم في رؤساً؛ انبانهم ومللهم. لذلك يبده أن الرئيس الباس المراوي الدي اراد التعبير، من خلال الفاء الألقاب المنابة الرسمية، عن مريد

ألقاب في السوق السوداء بعد هبوط السعر الرسمي

كتب لممد شومان في جريدة "الجريدة" عام 1901، "اعجب

للبيح اسمه جميل، وبذيل أسمه كريم، وفاسق اسمه عفيف،

وفاسد اسمه صلاح، وزنديق أسمه تقي، وبغيض يدعى دبيب،

لمناسبة الفاء الالقاب الرسمية في مجلس الوزراء بمادرة من الرئيس الياس المراوي، لّا بد من تدوين بعض الملاحظات التي لا تخلو من تعفظات في سياق الموضوع:

١- في منشأ الالقاب الحكومية

خلافاً لما قاله بعض المعلقين في الصحف المحلية، فان القاب الخَخَامة والدولة والعطوفة والمعالي والسعادة الخ... ليست عثمانية، بل دخلت عليات عا الانتحاب الفرنسي،

واعتبرت في حينه ثورة على الالقاب التركية من مثل

الباشا والأغا والبيك ودولتو وعزتلو، الخ... وقد بحث

البلحثونُ في قاموس الجمورية الفرنسية يومذاك عن القلب تصلح لامل الحكم في لينان، فلم يعثروا الا على عبارة (Son Excellence ) تستعمل لاصحاب السلطة

ومما حدَّتني به المؤرخ يوسف ابرهيم يزبك والاديب اللغوي الياس خليل زخرياً، رحمهما الله، أن سلطات

الانتياب حارث في تجزئة هذا اللقب الغرنسي الوحيد

وتوزيعه على الرؤسَّاء والوزراء والنواب وغيرهم، في بلد

والمناصب الدكومية طيلة قرون.

الفُت دواوينه الرسمية تعظيم المتقدمين في المراتب

وقد تألفت لجنة في مطلع العشرينات من قضاة وتراجمة ولفويين لعلاج هذه المسألة، فأفتت بأن تترجم

(لرئيس الجممورية)، والعطوفة (لرئيس مجلس النواب)،

التعالى والتحكير والتدير العلم)، ودلك الخدم الدرا الحساسيات بين الطوائف التي يطلما مؤلاك، منا مع العلم ان كلمة (Excellence) الفرنسية الا تعبر عن اي من منه المعاني، وترجمتما الصحيحة مي "المتياز"، فكان يقال تأدياً للمتقدم او المتفوق في فرنسا (Son Excellence)، اي "صاحب الامتياز"، سواء أكان حاكماً لو محكوماً.

٢- في القاب رجال النين وما اليها

الاديان مُسيحيين ومسلمين ظهرت بعض التعقيدات الشكلية الناتجة عن اختلاف النظرة الى المراسم بين طائفة

المستعمل في فرنسا، على الاسقف ورئيس الاساقفة، منذ القرن السلاع عشر، بصيفة عربية هي "صاحب السيادة"، كما حافظوا على نقب "مار" للبطريرات، وهو يعني

آمآ القاب البطاركة والاساقفة من الروم الارتونكس

والروم الكاثوليك الملكيين، فكانت القاباً يونانية، على غرار كيريوس كير" مثلاً. وقد اعتمد مؤلاء الساقفتهم العرب من ابناء المنطقة نفس اللقب العاروني، اي "صاحب

السيادة"، لكن بطاركة اتطاكية واورشايم والأسكندرية

للروم الارتونكس كانوا بالما من الاكليروس اليوناني

غوريفوريوس حيك في لولال هذا القرن رئيساً للكنيسة الاتطاكية البيزنطية، فكان اول بطريرك لوتونكسي عربي

في المنطقة، وظل بطريرك الاسكندرية وبطريرك أورشليم

الرُبُونِكِسِ لَقِبُ "صاحب الفيطَّة" نِقَلًّا عَنِ العِيارَةُ

الفرنسية (Sa Béatittale) التي كانت نادرة الاستعمال في فرنسا، باعتبار إن الغرب كله بطريركا واحداً مع الباباء

القناسة" فيما أختاروا للغين يعينهم البابا برتبة كاردينال،

الكاتوليكية، لقب (Son Eminence) أي "صاحب النيافة"

ويقول اسد رستم في كتابه "تأريخ انطاكية العظمي"

ان كُلِيةٌ "غَبطة" التي يوصف بما البطريرك، تختزن معنى "الغرج البطيئن"، والغرج سمة رئيسية من سمات

الطقوس ألبيزنطية تعبّر عن تألق السيد المسيح وانتصاره

الشرقية فيما بعد لقب "صادب الفيطة" هذا الى القلب

بطاركتُها، كما زاد البوارنة على القاب بطريركهم لقب

"النيافة" منذ المجمع الفاتيكاني الثاني في الستينات، وكان

اول من حمله للبطريرك بولس بطرس المعوشي. اما المقامات الدينية الاسلامية، فلم تعرف تراتبية خاصة

بالالقاب في تاريخها كله، باعتبار أنه لا كماتة ولا رمبانية

ولا نظام أكليريكياً في الاسلام. فرجل للدين المسلم لا

ينتمي الى طبقة معينة او فلة خاصة. وليست له رتبة

نظَّامِيةً، اللَّمِم الا على صعيد الافتاء والقضاء العنمين. فهو

انن انسان عادي كأي فرد أخر في المجتمع الأساليي

يجري عليه ما يجري على سائر الناس من أحكام الشريعة

وفرائضها. الا أنه يجب أن يتميز بالعلم والتقوى، وإن

يكون متضلعا في علوم الدين حافظاً للقرآن والحديث

وهو بهنده الامديزات الاساسية يوم مصين ويرى شؤون المؤمنين ويغني في قضاياهم. أما الرئيس الرودي أو القطب للديني في المذاهب الاسلامية كلفة، فيتعين أن يكون في العبدا والاساس، متفوقا على سائر العلماء في مسائل الدين والفقة، متمتعا بصفات خلقية رفيعة وتقافية

والمتقدمين من المتمم وفقمائمم، القلب تراتبية حصرية.

الا أن أسماعم كاتت ولا تزال تقترن دائما بصفة

"المشيخة" التي يقصد بما المنزلة المميزة في العلم

والفضل والصلاح. فقيل منذ القدم لرجل الدين أيًّا كانت

مُنزلته "فَضِيلة الشيخ". اما الاعلام البارزون منهم، فكانت

اسماؤهم تقترن بعبأرات الاكرام والتقدير التي تجود بما

الخلافة وممالك الاسلام، فيقال مثلا "العلامة الأمام المادي

فلان"، أو "حبة الاسلام وأية المنطق والبرمان"، أو "شيح

السلام ونبراس المدى"، او "سراح الدين ومصباح

وَازَاءُ مِنَّا الْوَاقِعِ الذِي لا حدود أرسومه البيانية، وجدت

السُلطَات الفرنسيّة المنتجبة على ثبنان، بعد أن تم تنظيم

الافتا؛ والقضاء لدى المذاهب الاسلامية، أنه لا بد من لقب

يطلق على رؤساء تلك المذاهب لدفظ التوازن في المراسم

للعامة والمنافسبات الوطنية والنصوص الأجرائية المنتلفة،

بينهم وبين رؤساء المناهب المسيدية. ولا يعرف بالضبط من ابتكر لقب "صاحب السمادة"

لكبار رجال الدين المسلمين، فقد نسبه فريق من البادتين

لحبور رجال الدين المصنعين، حدد السبة عربي من سبحين للى العلامة الشيخ عبدالقائر المغربي رئيس المجمع العلمي العربي في دمشق الذي استوداه من صفة السماح، وهي كثيرا ما ترافق نكر الشريعة الاسلامية، فيقال "الشريعة الاسلامية السمناء"، ونهب فريق آخر إلى آنه من ابتكار

الفقيه الطراباسي الشيخ نديم البسر شقيق رثيس مجلس

النواب الأسبق الشيخ محمد البسر، وقال غيرهم أنه من

منع الاديب والوجيه البيروتي محمد جبيل بيمم. وليا كان

مصدر هذا اللقب، فقد حقق التوازن البروتوكولي بين

الرؤساء الروحيين، ولطلق اول الامر على مفتي الجمهورية

السُنِّي، وشَيِّحُ الْعَقَّلُ الدرزي، ثَمَ ابْتُنَهُ مِنْ السَّتِيَاتُ، عَلَّى وثيس العباس الاسلامي الشيمي الاعلى والبفتي الإعفري الممتاز، ومقامات قضائية وافتلاية الخرى.

٢- بين الحكم المدني والنظام الطالقي

من جُلْبُ المواطنين؛ لأن زعماه لبنَّان كانوا على خَلْق عظيم

واستقامة مشمونة، وقد ختموا صكوك الولاء الشعبي لهم

بألعمل والتصدية والمواقف الوطنية الجريئة، فاستحقوا تلك

الالقاب رددا من الزمن تساقطوا بعده تدريجا، وتُأكلت

والتدزب الاعمى والتعصب العشائري والطائفي، فأصبحت القايمم اضدوكة المازدين والعوبة السادرين، وبقي اللقاب

Committee of the commit

معظمهم جراتيم الوصولية والانتهازية والكسب الدرام

في البدء كانت القاب الحكام والرؤساء المدنيين مقبولة

القرائح ويتباري في استنباطها كتبة الدواوين في دار

وهو بعده الامتيازات الاساسية يؤم المصلين ويرعى

وعلى أنه لم تكن يوما لرجال الدين المسلمين

والسيرة وتراث الاثمة ونتاج السلف

اليقين"، أو "آية الله العظمى"، الخ...

اكادبينة واسعة

لقبوه منذ البداية وما زالوا (Sainicie) اي "صاحب

ومي أعلى رتبة كمنوتية في الكنيسة الرومانية

الى هذا اليوم من حاملي الجنسية اليوتانية.

واثر انتخاب البطريرك حداد اختار له المجم

فبقيت القابهم يوناتية حتى انتخب البطريرك

واخرى واضطلاع كل منما بمسألة الالقاب

عندما قررت دولة الانتداب أعتماد للقاب رسمية لرؤساء

فالموارثة كقوا قد اطلقوا لقب (Monseigneur)

ُوالْدُولَةُ (لَرَئِيسُ الْوَزْرَاءُ)، والمعاليُّ (للُّوزِيرِ)، والسُعادة (للنائب والسفير والمدير العام)، وذلك لعدم اتارة

كلمة (Excellence ) بذمس كلمات عربية مي:

وحيوان يزعمون الله انسان...".

(صورتان من الجو لعديرية التوجيه)

من الديموقراطية، ومزيد من التجاوب مع المواطبين الرافضين لتعطيم أنأس قد لا بسندق بعضهم ولاء أأشعب ولعترامه... لم يتنبه الى ان هذا الانتقاص من كرامة الدكم المدني الذي لم يدق له من هيدة الدكم الا الانتقاب، قد من حيث لم يعصد فنامته بالمأكمد، في برسمج مينة النظام التيوفراطي الديني الذي بقول بصراحة، ومع احترامنا الفائق لمقامات الروحية، انه بعرز مدندورة البتزايد واجمزته الشعددة الانشطة، الاسماء الطلافي والمذهبي في الدلاد، على حساب الولاء المطلق للوطي. وقد كان أولى بالمبادرة الرئاسية في مع الالفاس، أي تحدير بعد التفاهم مع الرؤساء الروديين على العاء القادهم هم ابضاء لاسيما وان ممارسة الدكم المدس بالاسلوب الطلافي خَلَالَ الْأَعُوامُ ٱلسَّعَةَ الْأَنْبِرِهُ، كَالَّ أَنْ يَدُولُ الطَّدِ سَ جمهورية بيعوفراطية الى دولة نيوقراطية دنسة بمجانب اطرافها المصالح والامنيارات التقسيمية سياسيا واهنماسا وتقافيا وتربويا، وهي لا نطك ألا الصلاة في مواجهة القضايا الوطنية والمصيرية الكبري

#### 3- لقب "السيد" ومفهوم السيادة

ومعما يكن من امر، وبانتظار أن يصدر عرار الإلعاء بقانون وينشر في الجريدة الرسمية فينسح بأعداً، لا مرال نجمل اللقب البنيل الذي تعين اطلاقه على المسؤول او صاحب المنصب العرموق في الدولة اللغائية. وادشَّى ما نفشاه أن يتورط المعنبون بالتوضوع في استعمال صفة "السيد" عوضا عن اللقب التقليدي، لأن معنى السيادة أهم واعمق من كل القاب التفخيم والتعظيم، وهي تعتاج الى من يشرفها باعتزاز ويحميها بقوة.

هَقَد رفض ميرأبو، ودانتون، ومارا، في أبِّان التورة الفرنسية عام ١٧٨٩، أن يستعاض عن الالقلب الرستوقراطية القديمة بلقب "السيد" الاستخداد، لأن للسيادة نكمة اوتوقراطية تفوق الالقاب الارستوقراطيا تعبيرا عن السلطان وثمييزا بين أستعلاء الملكم وأستدناه المحكوم ولذلك اطلقوا على كل السلن في الجمهورية الفرنسية الاولى بعد التورة لقب "المواطن" الاستان الداء،

سواء أكان حاكما لم محكوما. كذَّلُك رفض لينينَ في قبان الثورة الروسية عام 191٧ ، اقتراحاً تقدم به فريق من عملاء الصهونية الذين انخرطوا في صفوف البولشفيك وعلى رأسمم ليون تروتسكي يقضي بأن يستبدل لقب "السيد" بالالقاب الرستوقراطية القيصرية، للاسباب نفسما، فقرر أن يكون البديل في روسيا السوفياتية لقب "الرفيق" L.C Camarade ، ولازمت هذه الصفة كل معازب أومواطن

حتى انميار الاتحاد السوفياتي عام ١٩٨٩. وقد أستعاض الاسلام من جمة ثانية عن أقب "السيد" الَّذِي كَانَ قَالَمًا فِي الدَّامِلَيَّةُ حَيْثُ بِغَالًا "فَلَانَ سَيْد قومه "، بلقب "امير"، فقيل في الاسلام "أمير المؤمنين"، و"لمير الجند"، و"لمير الجباية"، ألح... ويقصد بدلك صاحب الامر بمعنى الرأي والمشورة والقرار، لا بمعنى النسلط

والتحكم والامثياز. والعرب في الجاهلية سودوا بعض رجالهم حرصا على لرزاقهم واعراضهم، في مجتمع بدوي كان لا بد في متاهنه القطرة من حصر السلطة في يد رجل فرد. سودوا الزنبي عنترة بن شداد، والصعاوك عامر بن الطفيل، والتماسي النيالي عمرو بن كلتوم، وسودوا حتى الجبان حسان بن تابت الدي كان يختبي إبان المعارك في دور الدريم. لكنهم لم يصعدوا بخيلا ولا سارق عرض. لمّا في الإسلام، فلم يسوُّدوا احداً على الاطلاق. ولم يلقب احد النبي مدمدا بالنسيد، اللهم الا في فول بعضهم آنه "سيد المرسلين تقديما له على سائر الانبية وتعزيزا لمكانته هي دفوس اتباعه. ولكن أحدا بعد النبي مَن الْذَلْفاء والملوكُ والحُكامُ لم يحمل لقب "السيّد" على ما نذكر.

وقد فضل الاولون من المتسبين الى أل البيب، لعب "الشريف" على لقب "السيد"، كالشريف الرضي والشريف المرتضى، ولا تنزال الارومات التي تُرقى بنسبها الى أل البيت في العجاز والشلم والعراق تعتمد هذه الصعة. وإذا كان بعض اصحاب هذا النصب في ليران والمدف ولسان العاملي والبقاعي والبيلي يدماون نقب "السيد"، هان دلك يعود في عرفهم الن مقهوم روحي حلفي للسيادة بحتلف

كلياً عن البغموم السلطوي. وبالرحوع الى صلب موضوعنا نشير الى انه صدف خلال الأعصر المتأخرة أن أستفنت فرنساً عن لعب "المواطل بعدما توالت عليما المبراطورية نابوليون الأول، واسراطورية نابوليون الثلاث، ثم جمهوريات الانعطاط، واعتبيت عبارة (Missecur) اي السيد، ألتي ما لبثت ان اصحت امعية، وانتقلت الى العالم العربي والاسلامي بدءا مصر في اعقاب تورة ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٥٢، النبي اطادت الملكية في ارض الكنامة، ومرورا بسوريا بعد الوحدة المصرية السورية عام ١٩٥٨، ثم الدركة النصديدية عام ١٩٧٠. وقد اعتمدت معطم الجمهوريات العرسة الدسئة نف السيد" دون سوله للرؤساء والرعباء والمواطنين هيما، في زحمة المتغيرات الثورية، وبدت ضفط التحديث أأمعادية التي كانت ولأ ثرال تغرس نفص العبادة التقليدية الرثة والانفراط في مسيرة العصر، عنى أن العالد فعد بن عبد العزيز أمر بالاستفناء عن لعب الجلالة وهو من

وقد كنا نفضل لو أن المفكرين والبادئين العرب اجتمدوا في استباط كبية بتم الأدماع عليما غير كنية السيد التي نحمل في ذاتها معنى الطبقية وتترك في خلفية الأنمان شعورا بوجود سيد ومسود في اللهة الواحدةُ والبيت المشتركُ. وكم بكون مشرُها لَلبنان الدي وضع لفويوه في الفرن التاسع عشر، أمثال أمرهيم البارجي واحمد فارس الشدياق وأمين بأشا المعلوف وغيرهم المصطلحات الداصة بالدياة المعاصرة؛ لو استحيث مشترعوه صبن القانون المنعلق بالعاء الالقاب شعة مبتكرة من صلَّب تراثنا العربي تقترن باسما- المواطبين من فمة المرم الاحتماعي الى فاعدته، ويصح تعميمها على الدول العربية الشفيفة.

مغات ثلله الدسس حل جلاله، وسمى نفسه بكل لعنزار

حادم الدرمين الشريفين".

وقبل ان اختتم هذه الجولة المرهطة في عالم الالقاب، اود تدكير الرئيس الياس المراوي الدي الدر عماسته وسلامة نبته ومماسته الوطنية والقومية تقديرا فلاقاء مان ألالفاب بأدة رشقية يمقب حصرها والسيطرة عليماء مش بقانون! فعمًا حاول الرئيس بشارة النوري بطل الاستقلال أن يقنع الناس بأنه هو رئيس البلاد وأيسى اخوه سليم الني اطلقوا عليه لقب "السلطان"، وعماً حاول الرئيس يشير الجميل في اوح لعداده أن يقنع الداس بلده هو زعبم المسيديين وليس الرئيس كمبل شمعون الذي اطلقوا عليه لقب "الشابب" تقديما له على نشير الشاب، ولا نس عيد لعب التسجيب تحديدا بد على غريسا والكاتيره في أن اللبناتيين والعرب الفاضيين على فريسا والكاتيره في الاربعيمات اطلقوا على مثار لقب "لم على"، والمتحمدين للوحدة العربية وقمر الاستعمار الاجنبي اطلقوا على الرئيس جمال عبد الناصر لقب "صلاح الدين"، واعتبروا الاسم الحفيفي للرخيس حافظ الاسد حبر لقب بطلق عليه ، فقالوا "الاسد"، والنين أمنوا بعبقرية رياص الصلح وما تَعْتَرُنَهُ مِنْعِتُهُ الْبِرَاقَةُ مِن نِهَا ۚ كَانُوا بِسَهُونِهُ الطريوس"، وهي أوح يقود المكتب الثاني لطلقوا على سلمي النطيب لطب "الوالي"، وهم يطلقون البوم على شوقي فلدوري لقب "الكارديمال"، وعلى رفيق الدريوي لقب "الولدور"، وعلى فارس بوير لغب "الدابلا"، وبعد، من بستطيع اقباع الكتكوبين الدوبين والناس

اجمعين، الا يطلقوا على ريمون لده نقب العميد. أو الناع قصار الرئيس نبيه يرى الا بركروا في نسبينه على صفة الاستاذ، أو اقماع اتصار الرئيس الدهن الا بكتفوا من

أسمه بلقب الدكتور؟! وحدنا الت وقاً، يا هنامة الرئيس، سبطل بدون للب بعدُ الغاء الالقاب، لأنك انت مولطن أكثر من عليي، وأنا مواطن اقل من عادي، فالعاديون فقط هم الأدبن يعدون ورك الالقلب. سوك أتم الغاؤها أو لم يتم. أما السلاطين فيستجزئون بما. واما المسلكين فلا تعني لمم شبئا، لأن وجودها لا يعبت وزوالها لا بحبي.

### ضبط سيارة مسروقة في العلقة واعتقال احد ركابها وفرار اثنين







رئيس بلنية مسقط

قابل المراوي

وعاد الى بلاده

أتعى رئيس مجلس بلنية مسقط عبد ظله بن عبلس بن احمد زيارته للبنان بمقاباة

رئيس الجممورية الباس المراوي في قصر

بُعبداً ظَهِر لَمِس. في حضور رئيس مجلس

بلئية بيروت محمد غزيري. وغائر بعد

وكأن في وداعه في مطار بيروت محافظ

يبروت نقولا سابا وغزيري وأعضأه المجلس

يزور لبنان يحس بان هناك شفافية واصحة

ولتمنى من الله أن يكمل هذه اللهامات العربية الطينة وخصوصاً على معيد البلديات

ولفلق توافق واضح في بعض المهالات ولرجو من الله أن نرى ما التفقنا عليه قد

اما غزيري، فقال: "أن زيارة الوف

الكريم هي تتمة لزيارة قمنا بها سابقاً الى

مسقط وهي تواصل نتمني ان يستمر

"هيئة انماء الغبيري"

تسأل: اين البلسة؟

تساطت "ميئة قماء قفييري" ما تفعله

بلنية الغبيري الفائبة عن كل شؤون

وقلات في بيان اصدرته امس، "تمتم

لبلنجة؛ حسب نظامها، بنظافة المنطقة

وتأمين السير فيما وقارة شوارعما ورعاية

منارسها الرسمية وتقديم العون الى مستوصفاتها اضافة الى امتمامات لخرى. غير

النا في نطاق بلدية الغبيري الميمون لا نشعر

بان البلنية تقوم باي من هذه الامتمامات.

فالمنارس الرسمية لا تجد اي رعاية او اي دعم رغم الاكتفاظ السكاني وحلجة المنطقة

آلى أبنية جديدة تتوافر فيما ظروف مؤلتية

فردية تعالجها، فلا بوليس بلدياً ولا شارات مرور ولا تدديد لوجهات السير.

أمأ للنظافة فبمي متروكة لشلعنات

سوكلين وفي غياب تلم لمنظفي الشوارع. والجولاب البيئية معملة بالكامل، فمن جزار

ينبح على قارعة الطريق، الى ميكانيكي

يستعمل الشارع مكاناً لورشته، الى اصحاب

الدواليب التي يرفعونها لكوامآ سوداه وسط

الشَّارَعُ، فيختلُط النَّهارُ مَعَ اللَّيْلِ، وُسط

العدام النارة في شوارع المنطقة. ويزيد

تفاقم الازمة السكفية فقدان المادرة ازرع

أن هيئة أنماه القبيري لا تعلن هذه المآسي على مفدات الصحف، فلأنها تشعر

بالغياب التام للبلئية ومسؤوليها في ظل

ومعسوبيات في أعمالها. أن الميثة لا تطلب

الْكثير فلمانا يغيب المسؤولون في البلدية عن القيام بالقليل من ولجاتهم؟".

to the Season of

الاشجار على جوانب الحارق ولمام الابنية.

المنطقة ومتطلبات لينائها؟

الظهر عائداً إلى بلاده.

عار واقعا حيا (...)".

السردوك والمعافظ مشري النمار بسبب اقصام العاصمة منطقتين، اما

في الستينات، فكانت العلاقة نبوذجية

بين الرئيس لمين بك بيمم والمحافظ

شَفِيقَ أَبُو حَيِّدر. • الا يتطلب الوضع البلدي في

- من حق المواطن التعبير عن

رأيه عبر المشاركة في اختيار المجلس

البلدي، قمو بذلك يساهم في تطوير

المنحى الاتمائي والاعماري وحتى

السياسي المنطقته. فالانتخاب مو السياسي المنطقته. فالانتخاب مو الاسراك المواطن في تقرير مصير منطقته، وقطع الطريق على السلطة منطقته،

المركزية لفرض سلطتما على الامور

البنية الصرحة، من جهة ثانية، نؤكد ان العلاقة مع المجلس الحالي ممتازة، وثمارها واضحة، لما نشاطنا فمستمر تحت

عنوان خدمة بيروت وابتائما سواء

أن منظم المشاريع التي تخطط بلدية

۔ مناك مشروع قريب لزرع كل

الوسطيات في الشوارع الرئيسية

ومد خزَّلنات ميَّاه تدت آلارض لريها.

وقبل الدرب، كانت البلسة تند

بنفسها زرع الوسطيات والدبائق

وريما، غير أن دائرة الدائق ترهلت،

وظمرت معوقات أخرت اعمال دوائر

عدة، فبلت عملها غير مقنع. لذا، طلبنا

من مجلس الوزراء تكليف مجلس

تنفيذ المشاريع الكبرى تلزيم

مسروع في اقرب وقت. وحالياً، تتابع البلنية تبليط الارصفة وانارة

الشوارع العامة. وينتظر، أن ينجز

مشروع الانارة كاملا في الربع الاول

من السنة المقبلة، وحرك مجلس

ألوزراء لخيرا مشروع صياتة شبكة

التلرة العامة، بعدما كان في عهدة

وزاارة الموارد الملاية والكمربائية،

وطلب من مجلس الانماء والاعمار

وفي ما خص الشارات الضوئية،

الجزَّتُ البلدية مد الشبكة الضوئيَّة في

الشوارع التي تم تأميلما، وركرتاً

وركز شارة سير من لمل ٩٠٠٠، وتركز السلطة التنفينية حاليا على

هدم المبلتي المتداعية التي يتلكأ

أصحابها عن القيام بذلك، وترميم

المبائي المتضررة بُحسب قاتون البنّاء ٨٢/١٤٨.

ونضع أليوم اللمسات الاخيرة على مشروع توحيد المقر البلدي في ثلاثة

ميان في الوسط التجاري. أبرزها القصر البلدي. اذا، يحضر مجلس

تنفيذ المشاريع الكبرى الدراسات

اللازمة ويتوقع ان تكون المباقي

اداراتها بالمكننة لتفعيل العمل البلدي

ألَّى نلك، باشرت البلدية تجهيز

تازيمه بطلب من بلدية بيروت.

بيروت لتنفيذها في العاصمة قريبا؟

عنوان حديث بيرر ثمت الانتخابات او لم تتم. المشاريع والعوائق

البلدية الصرفة.

بيروت لتتخابات بلدية علجلة؟

البلدية والاختيارية" الذي عقد عصر

أمس في "الرابطة الثقافية" في

طرابلس الى بيان ختامي من خمس نقاط اعتبر ان منه الانتخابات ضرورة

ملحة لقيام شركة حقيقية بين المجتمع

والسلطة ستشكل نقلة نوعية في اتجاه نظام تمثيل مفتوح على الوف

المراكز المنتخبة"، مشدداً على ضرورة

أجراء الانتخابات "في أجواء من الحرية

ومنا نص البيان، "أن الميثات النقابية والثقافية

والاحتماعية الشمالية المجتمعة في

الرابطة الثقافية في تاريخ 1997/10/18 امناقشة قضية

الانتخابات البلدية والاختيارية التي اعلنت السلطة عن التوجه الى اجرائها

في ربيع ١٩٩٨، تؤكَّد اقتناعاتها المشتركة الآتية.

أولاً: إن الميثات الشمالية تعلق

اهمية بالغة على أجراء هذه التتخابات

في الموعد المبدئي المعلن او قبله،

داعية السلطتين التشريعية

والتنفيذية الى انجاز كل الخطوات

الضرورية المأدفة آلى أنجاز هذا

الاستحقاق الديموقراطي المهم. – ثانياً، تقدر الميئات الشمالية

القرار الصادر عن المجلس الدستوري

باطأل التمنيد في المجالين البلدي والاختياري لمخالفتهما الدستور

وُوثيقةً للوفاق الوطني، اضافة الىّ

حرمان المجتمع حقه في اختيار ممثليه المحليين، لافتة الى ان اي تعيين اياً

كان حجمه وموقعه هو تعطيل للارادة

- تالثاً: تعلن الهيثات الشمالية

اقتناعاتها المشتركة بأن اجراء

الانتخابات البلدية والاختيارية، بعد

للقطاع وتعديد وتجديد استمر على

مدی ثلث قرن، هو خطوة اسآسیة

على طريق تعزيز الديموقراطية

لللبنانية وتطويرها، مع ما يوفره ذلك

من انعكاسات أيجابية على مسيرة الوطن وصورته على المستويين المحلي

– رأبهاً: أن الانتخابات البلدية

والاختيارية هي ضرورة ملحة من اجل قيام شركة حقيقية بين المجتمع

والسلطة في الحقول السياسية والتنظيمية والانمائية، وهي مشاركة لا

بد منما لدفع قوى المجتمع الحيَّة الى

الفروج من عزلتما او لامبالاتما او

في هذا البيان تدفع بالميئات الشمالية الى التأكيد على التزامما

العمل بكل الوسائل للديموقراطية من

أجل استعجال اجرا الانتخابات البنجعة

والقروية في أجواء من الدرية الكلملة.

كما تعلن دعمما للحملة الوطنية

"بلدي بلنتي بلنيتي" واداتمــا

### "محافظ بيروت عاجز عن دفع اكثر من ٣ ملايين ليرة في الفاتورة" (٤)

### سابا: البلدية تحتاج الى نهضة واسعة والروتين الإداري يكبُّلها

كتبت موناليزا فريعة: كاد الروتين الاداري في بلدية بيروت أن يكون الشكوي الوحيدة لرئيس سلطتها التنفيذية المدافظ نقولا سلباء لولا مطالبته بمبالغ اضافية للبلدية، وهذا ليس تنمرا، على قوله، "فَـالْاَيرانلْت المَّنصَوصُ عليـهـا في البلئية وبتمويل منهآ القوانين من الرسوم ومندوق البلديات قليلَة، ولا تكفي لتنفيذ المشاريع". وفي الشَّكوي أنَّ القواتين الإدارية، وخصوصا منما قلقون المداسبة العمومية، تكبل عمله وتمنعه من التحرك، ويقول: "مَحَافظ بيروت، عاصمة لبنان، عاجز عن صرف اكثر من ثلاثة ملايين ليرة في الفاتورة، واي

> عدا ذلك، يبدو ان "الشفل ماشر في البلنية بحسب ساياء والعلاقة

رأيه، "فَي تَفْعِيل العمل البلدي، ولَّا ويقول يمارس رئيس السلطة والمشاريع المنفذة "بالواسطة"

سبحة التلزيمات... 🗣 نلاحظ مما سبق ان التكليف والمناقصات والتلزيم تتم من دون

تُنتقص من ملاحيات البلدية". التنفينية حاليا كل المهمات الموكولة اليه في المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨، أما مباشرة من خلال الجمزة البلنية، واما بواسطة مجلس الانماء والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت وغيرهما، غير أن التتيجة تصب في الذاتة ذاتما".

الالية انتقاصا من صلاحياتها؟

هذه الخطوة، يقول سابا، ليست لتتقاصا من صلاحيات البلدية. "فهي

عموما الى جماز خاص ومستقل نسبيا حثى يستطيع البازما في فترة الى ذلك، يؤكد رئيس السلطة التنفينية في بلنية العاصمة ان الحكومة تقتطع حاليا ٢٥ في المئة من

والمجالس التي تعنى بتنفيذ المشاريع في العاصمة تساهم؛ في

كثيرة، ومنما النظافة، "فمجلس الوزراء كلف "الاتماء والاعمار" تلزيم اعمال التظافة الى شركة خاصة، فرست المناقصة على شركة

مشروع تتجاوز كلفته منا المبلغ مشروع تتجاوز كلفته منا المبلغ يحتىاج الى قرار المجلس البلدي وموافقة وزير البلديات والمراقب للمجلس البلدي ورثيسه "وثيقة"، و"ما المناس البلدي ورثيسه "وثيقة"، و"ما

عاجزة حالياً عن القيام بمذه المهمات، و في معنى آخر ليست قادرة على تأديتها بالمستوى المطلوب

المنجزات الواسعة التي تحقّقما البادية في بيروت الا خير دليل على العلاقة

الْمرور ببلنية ييروت، الا تشكل مدَّه

التابعة لمصلحة الصحة تقديم الطبغة المجانية الى الفقراء، وتمارس مصالح الاطفائية والدرس والاسعنف ممماتها وتكر سبحة التلزيمات: فصيالة همن نطاق بيروت.

## «أذاعة لبنان الحرّ»

البرنامج السياسي الاول في لبنان.

مباشرة على الهواء كل سبت

الساعة الثامنة والنصف صباحاً

### اعداد مرسيل غانم وتقديمه

1215 AM - 106.1 FM - 103 FM - 102.8 FM

Régisseurs Exclusifs : REGIERLL

TEL.: (01) 561 642

## FRANC

92.4

La Française des F.M

Régisseurs Exclusifs : TRANCE TEL.: (01) 561 641

## مجلري الصرف الصحي لزمها مجلس الاماء والاعمار الى شركة خاصة، وتتولى البلدية تأمين الاعتمادات من

الُمندوق البلدي المستقل، ويتعمد مجلس تنفيذ المشاريع الكبري المشاريع الكبيرة في العاصمة لمصلحة وينفت الى ان وظيفة مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى في بيروت تنفيذ المهمات التي تكلفه أياما البلدية عبر مجلس الوزراء ، مشيرا الى "ان هذه الألية قديمة وتعود الى السبعينات". ويوضح: "أن مبدأ اعتماد المجالس لا ينحصر في البلديات، فمتى الوزارات تستعين بما لتنفيذ بعض الاعمال لان لىيها منهجية متحررة من الروتين الاداري الذي يكبل عمل المؤسسات الحكومية، مما يجعل عملها سريعا واكثر فأعلية. وتحتاج المشاريع الكبيرة

اموال الصندوق المستقل المخصصة

لبلنية بيروت وتسلمها آلى البلنية

مباشرة، وتحول الاموال الباقية على

المجالس لتمويل المشاريع آلتي يقرها

\* يضم الجماز التنفيذي لبلبية

بيروت مصالح ودوائر عديدة، ما هي

الاعمال للتي يتولاها هذا الجمأة

مهانشرة ومن دون اللجوء الى

– كل مصلحة ودلارة لما نظام

خلص يحند صلاحياتها والوظائف

المتوجبة عليها فمصلحة الهندسة مثلا

تتولى اعطاء رخص البناء وتسوية

المذألفات والاستملاكات والتخطيطات

وتركيز شارات السير والشارات

التوجيمية، الى تعبيد الشوارع وترميم

المباني المشومة وتنفيذ بعض

التخطيطات الصغيرة. هذه الأعمال

تنفذها البلدية مباشرة، وعندما يكون

المشروع ضغما، ويحتاج الى طلقات

بشرية وفنية غير متوافرة عندنا حاليا،

مجلس الوزراء امصلحة البلدية. المصالح والاعمال

وتعطي مصلحة المؤسسات المصنفة الرخص للمطاعم والكاراجيات والمؤسسات على اتواعماً. أما الشرطة البلدية، فالفيت بموجب سرسوم والمقت بشرطة بيروت التابعة لقوى الامن الداخلي، ويكلفها المدافظ القيام بالمهمات

الشواغر في ادارتها التنفينية بدل اللجوء الى القطاع الناص؟

بلدية بيروت ٥٠ ممندسا و٢٥٠ لطفائيا واربعة بيطريين. ونسعى الي مل الشواغر تباعاً و"شيشية" الكوادر، لأن ثمة مصالح ودوائر شاغرة ممآ يعبوق العبمل الاداري ويخلق مشكلات للمواطنين والادارة. الاداري الذي يعسوق بدُوره أنبسار المعاملات.

نمضة لدارية وأسعة، لذا نملاً الشواغر تدريجا سواه بالتعاقد او من طريق الخسمة المنتية، ولكن من دون ويصر محافظ بيروت ربأ على سؤَّالَ، على عدم مناقشة مشروع قَاتُونَ الانتخابات البلدية، تاركاً المشترع "تعديد الالية والشروط التي يراها مناسبة".



🕏 الا يخلق تمركز المؤسسات الدكومية في بيروت تداخلا بين عملها وعمل بلدية بيروت، على سبيل المثال مصلحة الصحة ووزارة الصحة؟ - لا تداخل بين عمل وزارة الصحة ومصلحة الصحة، أما وزارة الاشغال،

فلا عمل لها في بيروت وحتى في المناطق الاخرى ينحصر عمل وزارة الإشفال قلتونا في الطرق الرئيسية.، وفي بيروت يتولى المجلس المكلف تنفيذ بناء المسور او شق الطرق والاتفاق واعمال التزفيت. أمانًا لا تعمد البلدية إلى مل المائية

— قبل علم ونصف عام لدخلتا الى ألى ذلك، تعانى البلَّدِيةَ الروتين

وعن رأيه في القول ان المحافظ المعين يكتسب نفونا يفوق نفوذ رَثْيِسُ الْعَبْلُسِ الْبِلْدِي كُونَهُ أَقْرِبِ الْي الدكومة وعلاقته مباشرة بوزير الداخلية الذي كان مو نفسه قديما رئيس الحكومة، قال، "شخصيا، أُمارس كل الصلاحيات التي يحددها لي القاتون، والعمل المؤسساتي حاليا جيد، لا أنكر أن ثمة أمورا في حاجة الى تطوير، غير أن العلاقة بيني وبين الرئيس غزيري معتازة.

🛎 -- لا نار ولا بارود بينكما انن؟

### نلجاً ألى المجالس التي انشثت لخدمتنا. الى نلك، تتولى المستوصفات توظيف اعداد تقوق حلجتنا وقدرتنا

التنفينية في بلدية بيروت قبل عام وا ا شهراً، لم تحصل بيني وبين الرئيس غزيري في مشكلة فالعلاقة مُعَلَّزَةً، وما المنجزات الضخمة التي نراها في العاصمة الا دليل على العلاقة الوثيقة بين السلطتين. خلال الحرب، توترت الملاقة بين الرئيس شفيق

صدر في العدد الاخير المجريدة الرسمية تاريخ ١٩٩٧/١٠/١ ويقفي مرسوم يحمل الرقم ١١٥٨ (ويقفي بقبول هبة مالية بمبلغ ٢٦٠ الف دولار أميركي مقدمة من البنك الدولي الى وزارة الشؤون البلدية والقروية. ونص المرسوم على الآتي، "المادة ١ – قبلت الهبة المالية التعددة عددة العالمة الدول اليرونالية

المقدمة من البنك الدولي الى وزارة الشؤون البلدية والقروية والبالغة

... اخيراً فرجت

في القياعة التحتا

وتدركت مياه صيدا

حول لعمال المسؤولين للاحياء الشعبية في مدينة صيداً ومشكلة تسرب مياه الشفة من شبكة مصلحة

مياه صيدا في حي القياعة التحتاء

وبعدما تحركت بأدية ميدا وقامت

وبعدها تحرحت بدية صيدا وفاهت برفع الأوساخ من جنائبي الطرق الداخلية، ارسلت اس مملحة مياه صيدا فريقاً من موظفيها مع آلية "بوكلين"، تولى حفر الطريق وتبين له أن جزءً من قسطل الشبكة بطول

خمسة امتار اصابه الامتراء وعمل الفريق على ابداله وتركيب قسطل

ومع معالجة المشكلة التي علم ان محافظ الجنوب فيصل الصابغ كان له

دور فيما، تبقى مشكلة المفر والُّاخَاديد التي تتزايد في الطرقُ الداخلية كاشفة عورات الزفت.

هبة ٢٦٠ الف دولار

من البنك الدولي لوزارة البلديات

الضريبية المختلفة.

والقروية.

البلدية والقروية

الوظِّيفَة ١١(؛ اللهة شوون

مسى. البند ۲۲۹؛ نفقات اخرى تتعلق

(ثلاثماية وثمانية وتسعون مليون وثماملية واربعون الف ليرة لينانية)

اي مسايك وربور المساخل مسلم المسلم ا

بالامول الثابتة المادية. الفسقسرة (: نـفسقسات واستشارات ومراقبة. النيسنة ١٩ ن<u>ند قات</u>

واستشارات ومراقبة مختلفة. /۲۹۸٫۸٤۰۰۰۰/ل.ل.

ويبلغ حيث تدعو الداجة".

#### وسحارية الرشوة وتشجيع في رأيكم، ما هي العوائق الاساسية في وجه تطوير عمل بلنية -- أن الايرادات المنصوص عليها

جلمزة سنة ١٩٩٩.

في القواتين من الرسوم وصندوق البِّلنياتُ قَلْيِلَةُ، وهذا ليس تذمراً، فالبلدية تدتاج الى مبالغ أكبر لتحقيق طموحاتها. كذلك، يجب تخفيف الروتين الاداري وتعسيل قاتون المداسبة العمومية الذي يحدد الية تلزيم الاشفال لانه يكبل عملنا. وتمتاج البلئية الى تطعيم لداراتها بالشبآن والكفايات والإيدي البيضه. فالعام الفائت فتدنا باب الاستقالات وتقدم عدد كبير من الموظفين بأستقالاتهم. فتراكمت على البلدية مستحقات مالية كبيرة، مما اضطرنا آلى وقف هذا التنبير ودفع التعويضات امن بلغ سن التقاعد القانونية فحسب، وتراوح بدلات الصرف من الخدمة سنويا بين ١٥

احباطها لتساهم في ادارة شؤونها ومعالجة المشكلات البتفاقعة التي تعيشها مدانا وبلداتنا على اكثر من خامساً: ترى الهيئات الشماليا أن الانتخابات البلدية والاختيارية ستشكل نقلة نوعية في اتجاه نظام تمثيل مفتوح على الوف المراكز المنتخبة، مع ما يعنيه ذلك من توفير دور مؤثر للمجتمع في الكثير من المجالات ومن بينما التنمية والاستثمار والبيئة والسكن والنقل والتنظيم المدني، الى وضع علاقة السلطة بالافراد ضمن أطر قاتونية سليمة. ان الاقتناعات المشتركة المعبر عنها

(مستنيرة حنيقة الصنائع).

... ولقاءان في بيروت وبرجا

كنتك دعا "اللقه" جميع الميئات

دعا "اللقاء من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية" بالتعاون مع مجلة "الاقليم" وتنت عنوان "بلدي، بلدتي، بلديتي" الى حضور اللقاء التشاوري والتَّنَّسِيَعَي الْمُنْصِصِ للاتنَيَّةُ وَالْجَمَعِياتُ وَالْجِمَعِياتُ والْجِوابِط مِن أَجِلُ الْبَحِثُ في المشاركة في حملة "العريضة الوطنية" المطالبة بالاسراع في لجراء الانتخابات البلدية والختيارية، الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد في النادي الثقافي الاجتماعي في برجا (قرب جبلة برجا).

لقاء نيابي واهلي واسع في طرابلس حول البلديات

الانتخابات ضرورة ملحة لقيام شركة حقيقية

وينبغي اجراؤها في اجواء الحرية الكاملة

من اللقاء في طرابلس.

التلابان لدمد كرامي ونايله معوض.

الاساسية "العريضة الوطنية" التي

ترى فيما وجماً مشرقاً من نضالً

المجتسمع لبناه دولة القلعون

والمؤسسات من اجل غد لبنائي

وشارك في اللقاء النواب: نايلة

معوّض، بطرس حرب، لحمد كرامي،

جبران طوق، لقولًا عُصن، مصّياً ح الاحدب اضافة الى السيد عبدالله

هناوي الذي مثل الرئيس عمر كرامي

والسيدان سمير فرنجية وروي عيسى

الخوري والنقباء أبرهيم الجوخدار

وجبورج طوق وواتيق المقدم

اما الجمعيات المشاركة فهي: جمعية

والنائب السابق مخايل ضام

الطالبية والطلاب الممتمين بالمشاركة في حملة "بلدي، بلدتي، بلديتي" الى اجتماع ثالث لأقرار خطة العمل في الوسط الجامعي، الرابعة والنصف بعدً ظمر الاثنين المقبل في مركز "اللقاء" بناية يموت، شارع سبيرز ١٧٤، الطابق الثالث، قرب كلية الحقوق

حراسة بلدية في اهدن زغرتا – "النمار": لغابت بلدية زغرتا – امدن ان مناك لتصالات مع المُعنيين لوضع حراسة بلدية في لمدن التي تخلو تقريبا من سكانها في موسم الشتاء، بعد سلسلة من اعمال للسرقة بواسطة الكسر والخلع التي تعرضت لها مجموعة من الغيلات والبنازل الفخمة والمتوسطة وخصوصاً في الضواحي. وأشار بيان صدرته البلدية الى نيكال منه الدراسة القوى الأمن الداخلي وقوة الجيش المرابطة في سرايا امدن، وطلبت من جميع الذين يتنقلون حاليا في احدن ان يحملوا معهم بطاقات مويلتهم لابرازها لرجال الدوريات حين الطلب. وذكر البيان أن أحد الفتيان وصديقه اطلقا النار من يندقية صيد على عدد من مصابيح الانارة العامة في محلة حمينا

وأمكنت معرفة مويتهما وتغريم ذويهما

تُمن الممابيح وتوقيفهما.

(حسان عصافیری)

متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد

السوفياتي، الجمعية اللبنانية من اجل

ديموقر لطيَّة الانتخابات، اللقاء من اجل

التُتَخَابَاتُ البلدية والاختيارية، جَمعيةً

التوعية والاصلاح – عكارً، جمعية الرابطة النسائية – الخيرية عكار،

جمعية التربية الاسلامية، النادي

الاجتماعي – بترومين الكورة، جمعية

بنود الايمان الارثونكسي، تجمع الشبيبة النيموقراطي، لبنة جبران الوطنية، رابطة الطلاب الجامعيين في

الشمال، الميئات النسائية المُوحدةً،

لجنة حقوق المرأة، مجلس أنماء

الكورة، لجنة أحياه تراث الحكتور

رشيد معتوق ولجنة الاممات في الشمال.



"في اطار مشروع رفع مستوى الندمات في شوادي بيروب الشمالية الذي سفده مدلس الاملة والأعمار، طد

المقاول أشركة حبيب تكنم وأولاده

قناة نحمد لتدميع مباه الامطاء فتدك

من المكولفة، مروراً بشارع بيو جديدة ووصولا الى نـمر الموت. لحن الاعمال

البواكية لمده الفناة من نمديدات ميأه

شفة وتهميزات هاتف وكمرياء أم

تستكفل وما نم تركيمه من فساطل

حل موقت، مع العلم ان مجلس الإساء

والاعمار في صدد ادماء عقد المغاول

أشركة حبيب دخيم وأولاده في

منطعة الجديدة وسيعاود تأريم الاشعال الاكتمالية في صيعتها المعاثية (فساطل

الأشفال...) في وفت فرسب".

ساه شفة بغطر ٦ انش وعيرها س

#### قصف مدفعي لحاور الاوسط والاقليم واسرائيل تعلن قتل ٣ مقاومين

الزهراني وجبل الرفيع ومزرعة عقماتا

🖈 في القيس (و ص ف) اكد

نطق عسكري اسرائيلي مقتل ثلاثة عناصر من مجموعة كوماندوس مناهضة لاسرائيل في جنوب لبنان

بنيران الجيش الاسرائيلي، وقال الناطق ان وحدة من مشاة الجيش الاسرائيلي العاملة في منطقة

"الْجِزَامِ الْامنَـيّ" رصيت مجّموعـة كوماندوس فقامت بتطويقها وقتلت

ثلاثة من عناصرها من مسافة قصيرة. وذكر أن قائد المنطقة العسكرية

الشمالية الجنرال اميرام ليفين، هذأ

الجنود الاسرائيليين الذّين شاركوا في

في نبأ لـ رويتر ليلاً أن مركة

الجهاد الاسلامي" في فلسطين اعلنت عن عملية في جنوب لبنان امس بمهاجمتها موقعا اسراكيليا في

الذكرى الثاثية لاغتيال فتحي للشقاقي

لمينما العام السابق الذي اعتيل في

مالطا في ٢٦ تشرين الأول ١٩٩٥.

وسمير نقولا ضو من مواليد جبيل

(٤٨ عاما)، ووجد الأول في سيارته

"دايوو" رصاصية وقد تدمورت في

وادى نُمْرُ ابرميمٌ في محلَّةُ الزايـرُ

واتي عمر المرات الرهيم بدر، والثاقي على الطريق في المحلة نفسها. وانتقل الى المكان قاضي التحقيق

في جبل لبنان عمر الناطور وعناصر

الأدنة الجنائية والطبيب الشرعي

سركيس ابي عقل وقائد سرية درك

جونيه العقيد زيد عرابي وآمر المفرزة القضائية في جونيه العقيد حبيب

لطفي وآمر فميلة برك جونيه الرائد

الياس ابو خليل وآمر فصيلة درك

جبيل الرائد منذر الايوبي ومساعده الملازم الاول سيمون مخليل،

اليأس مصاب بأربع رصاصات في

الرأس والظمر، وسمير ضو بثلاث

رصَّامَاتُ في الطَّمر وَالَّيدُ اليمني وتت الابط اليسري،

الى مستشفى بعبدا الدكومي

وتشريحهما لمعرفة ظروف الجريمة

التى تبين اتما حصلت الساعة الاولى

جبيلٌ بعض الاماكن في المدينة بحثا عن مشتبه فيمم، بعد توافر معلومات

بالمخدرات والكهرباء

اورد تقرير امني ان التحقيق في العثور على جوزف م. ط (2.8 عاماً)

جثة دَاخل عَنزله في بشري، اظهر اته

🛊 نقل موسى محمد السلطان (٢٧

علماً) جثة الى "مستشفى ساتت

تريز" في الديت وتبين أنه قضي

صعقاً بالتيار لدى عمله على سطح

وليلا دهمت قوة من فصيلة درك

والتصف بعد الظهر.

عن خيوط القضية.

بالحقن والشب

وأمر القاضي الناطور بنقل الجثتين

وأفاد الطبيب الشرعي ان طوني

مدفعيتهم امس على مُحاور القطاع الاوسط واقليم التفاح. فيما اعلنت اسرائيل أن قواتها قتلت ٢ مقاومين في وادي السلوقي. ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيل عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي"

ان قوة اسرائيلية اشتبكت بعنف: الأولى بعد الطمر في مجرى وادي السلوقي، مع مجموعة من المقاتلين برشاشات وقذائف صاروخيةء واشارت ألَّى سقوط ٢ لصابات على الأقل في صفوف المجموعة. وقصفت المحقعية محيط منطقة الدادث.

محيط منصعه الحديث. وكتب مراسل "النمار" في صور أن قصفا مدفعيا استمعف ظمرا والدي السلوقي والقيسية ولطراف مجدلً سلم وقبريــــّا وشــقرا والصوالـة والعِمْيجُمةُ، وفي الخامسة والنصف مساء تجدد القصف وطاول اطراف برعشيت وشقرا وصفد البطيخ والجميجمة وواديي السلوقي والقيسية

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان طيرانا حربيا اسرائيليا حلق قبل الظهر على علو متوسط فوق النبطية واقليم التفاح متفذا غارات وهمية. وقصفت المدفعية عصرا مجرى نهر

وقالت المركة في بيان وزعته الما "ماجمت موقعاً للعدو الصهيوني في وادي طلوسة في جنوب لبنان واوقعت اصابات بين صفوف الاسرائيليين نتيجة هذا المجوم". قتيلان برصاص في نهر ابرهيم

ودهم في جبيل بحثاً عن مشتبه فيهم

قتيلان برصاص وجدا امس على القاصل بين قضائي كسروان وجبيل. ريق نهر ابرهيم – يحشوش، الحد والقتيلان هما طوني الياس من مواليد عمشيت وهو في العقد الرابع، طريق نهر ايرهيم – يحشوش، الحد

#### الكتبة الايرلندية تشارك في انتخابات رئاسة بلادها

وصلت الى مركز قيادة الكتيبة الايرلندية في تبنين بعثة عسكرية من الجيش الايرلندي بمدف جمع اصوات العسكريين الايرلنديين العاملين في لبنان لتنتخابات رئاسة الجمهورية الايرلندية التي ستجرى بعد اسبوعين ويتنافس فيها خمسة مرشحين، اربع نساء ورجل. واجريت الخميس عملية الاقتراع في مركز الكتيبة في تبنين وحداثا وبرعشيت وفي مراكز الشريط المعتبل (رشاف والطيري وبيت

في مجال آخر، وصلت دفعة اولى من اقراد الكتبية ٨٢ الإيرلندية بقيادة قائد الكتيبة للجديد الكولونيل دويل للحلول محل دفعة من الكتيبة (٨ التي عادت الى بلانهاء على ان تنتمي عملية التبديل في الرابع من تشرينَ



احد أبنية "شقائق النعمان" في محلة نقابة (المهنرسين) - بيروت

يدعى فرع المهندسين الاخصائيين الاحرار الى اجتماع عام يعقد في دار النقابة - بيت المهندس الساعة السادسة مساء يوم الخميس في ٣٠/١٠/١٠ للبحث بالمواضيع|

فرع المهندسين الاخصائيين الاحرار

#### دعوة الجمعية العمومية لأصحاب الحقوقَ في نادى اليخُوت "اكوامارينا"

تدعو لحنة إدارة نادي البحوت "اكوامارينا " الجمعية العمومية لأصحاب الحقموق في المُرفأ انسياحي -اكوماريدا - الى إحتماع يعقد في تمام انساعة انسادسة عشرة من يوم الأربعاء الواقع فيه الثاني عشر من تشرين الشاني ١٩٩٧ في صالون بحمع اكوامارينا -٣- وذلك ننتفاول والحذ القرارات المناسبة في جمدول

الإستماع إن تقريس لجنسة الإدارة بشسأن

حسابات انسنة لمائية ١٩٩٥ و ١٩٩٣ .

المصادقة على ميزانية ١٩٩٥ و ١٩٩٢ .

إبراء ذمة رئيس واعضاء لجنسة الإدارة عسن

عمال سنة ١٩٩٥ و ١٩٩٦ . لمصادقة عنى موازلة ١٩٩٧ .

نتحاب ثلاثة عضاء للحنة الإدراة .

مور طارئة مختفة .

بمكن لأصحب خقوق لإطلاع على جميع المستندات اللازمة في مکتب نادي نيخوت " کو مارينا " .

دعيوة ثانيية

في حال عمه كتمال لنصاب في الإجتماع الأول تجتمع الجمعية العدومية العادية الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم الأحد لوقع فيه لقالت والعشرون من تشرين الثاني ١٩٩٧ . ا ويكون لإجتماع قانونيا بمن حضر .

في ٢٢ تشرين الأول ١٩٩٧

### مؤتمر دولي لاصلاح السجون باكورة نشاط "معهد حقوق الانسان" محاضرون أثاروا سوء وضع السجين وطالبوا بحقوقه

كتبت كلوديت سركيس:
باكورة نشاط معهد حقوق الانسان في نقلية المدامين في بيروت الذي
المحث الاسبوع الماضي مؤتمر دولي افتقع امس في دار التقلية ويستمر اليوم،
وقد التقى ويلتقي ذلاله المؤتمرون الاجاتب واللبناتيون من ذوي الاختصاص
"مساهمة في اصلاح نظام السجون في لبنان".
وكان اليوم الأول للعرض والمقارنة وتاكيد على احترام حقوق السجين
وكرامته، وكان اجماع على "ان الموقوف أو المحتجز أو للمعتقل أو الاسير أو
المحكوم المدان مو في النتيجة أنسان، أيا يكن منا الانسان والى أي لون أو
دين أو عرق أو جنس انتمى، وأيا يكن معتقده السياسي وفكره الانتمائي، فله
حقوق مادية ومعنوية. وانا لم تكن متوافرة فيجب العمل على تأمينها

نائلة معوض ورئيس لجنة حقوق الانسان النيابية ميشال موسى وسفراء فرنسا وسويسرا وكفدا والاتعاد الأوُروبي وَالمستشارُ السياسي في السفارة الاميركية والقائم بأعمال السفارة الاسوجية وممثلان للامم المتحدة والصليب الاحمر الدولي وزوجة

> بعجع وصيـــ والاتحاد الاوروبي. قرطباوي في المستهل قيمت عضو مجلس

ولتقلما صراحة، إن حقوق الانسان حقيقة يجب الاعتراف بما بلا خوف من هي الاعتراف بوجودها (...)-

ان الانصاف والدقيقة يـقضيان بالقول من هذا المنطلق قرر مجلس النقابة

انشاء معمد حقوق الانسان في النقابة برئاسة النقيب العامل، وعين رئيس لجنة المعونة القضائية جورج آصاف مديراً له. والمعهد مؤسسة في النقابة تتولى تدريب المحامين ورجال القاتون من أجل معرفة افضل بالمعامدات الدولية التي تقرها السلطات الدستورية اللبنانية ليتمكن المعامون من العطالية بتطبيقها لماء المعاكم وذلك الى جانب تولي النعمت تلندوات

حقوق الانسان ونشاطه. أمأ مؤتبرتا الداضر الذي يعقد ليومين فقد لخترنا له موضوعاً شائكاً ومُلَداً هو السجون في لبنان وسبل تتحمل التأجيل، فوضع السجون مقلق الى اقصى الددود ويجب مواجمته بالسرعة القصوى، وبداية البولجمة ولا اقول الحل، نقل مسؤولية السجون الي وزارة العدل. مؤتمرنا لا يقصد الاساءة الى من يتولى ادارة السجون اليوم، وبالتحديد لا يقصد الاساءة الى وزارة الناخلية والاجمزة الامنية التي تتولى أدارة السجون، بل أنه يرمي للى معالجة مشكلة قائمة في البلاد تعاظمت بعد

ولكُنْ لاَ يمكنني أن اغْفُلُّ في كُلَّمة الافتتاح مشكلة لبنائية سياسية وانساقية كبيرة، وإن لم تكن مي موضوع مؤتمرتاء فهناك ليناتيون اسري في السَّجون الاسرائيلية يلقون العناب وأقسى المعاملة، وهم محرومون ابسط الحقوق، بالطبع تسمعون السلطة الاسرائيلية تسميمم "الارمابيين"، والله يعلم لتهم ليسوا كذلك، أتهم مقاومون وحقمم بالمقاومة، أن لم أقل وأجبمم هو حق مقدس لكل مواطن ارضه محتلة، والصليب الاحمر النولي المعثل بيننا صباح هذا اليوم اكبر شآهد على المعاملة القاسية التي يلقَلها الاسرى اللبناتيون في اسرائيل. كما ان مناك لبنائيين مُسجُّونين في سوريا، وفق ما اكده السيد رئيس الجمعورية اللبنائية في احد مؤتمراته الصحافية، والمنطق القَّتُونِي ومبدأ سيادة الدولة يـغرضان محاكمةً مُؤلاء في لبنان اذا كاتوا قد

بالفرنسية "لتكبيهم مشقة العضور الى لبنان لمشاركتنا في هذا المؤتمر"، وقال لمه: "لقد قبلتم بالمغور من بعيد لمساعدتنا بخبرتكم ولبنان المضياف والمنفتح لا يمكنه الا أن يكون مصرورا بهذا اللَّقَاء. واشكر جميع النين دعموا أنشاء معمد حقوق الانسان في النقاية

ومضرت الى الوزير طبارة النائبة - وأهدافه تعزيز المبادئ الاساسمة أَمْمَنَةُ المَحَامَاةُ فَيُ العَالَمِ، وخُصُوصًا عَلَى صعيدي الحريةُ والاستقلال والتعاون من أجلُّ دعم هذه البادي مع جميع المنظمات المحلية والعالم الامتمامات المتشابهة". واشار الى الميثاق الدولي لحقوق الحفاع ألنى وضع عام ١٩٨٧ لتأكيد الضمانات الاسلسية من لجل حماية الدريات قائد "القوات اللبناتية" السيدة ستريدا والتنكير بأن هذه المقوق لا تنفصل جمجع ومّيئات ُ حقّوقية من فرنسًا

> نقابة المعامين في بيروت المعامية علياً بارتي زين البشاركين بكلمة الافتتاح. ثم رحب النقيب قرطباوي بالمؤتمرين مذكراً بان "مهنة المداماة مذ وجدت كاتت مرادفاً للدفاع من حقوق الانسان"، ومشيراً إلى ان "حقوق الانسان معضّلة عالميّة تطّرح في جميع دول العالم وان في تفاوت. المشكلات قائمة والانتماكات مستمرة في الكثير من الدوَّل، وان تبدلت معالمها بين بلاد واخرى او خفت نسبة الانتماكات او

تتعرض لانتماكات في لبنان. مذه الانعكاسات لان بداية عل اي مشكلة

ان مقارنة لبنان بمجاهل الفابات من حيث انتماك حقوق الانسان مبالغ فيه الى حد كبير. والقول ان لبنان تصان فيه حقوق الانسان الى اقمى الدرجات، كما يحلُّو للبعض القول من باب الدعاية والدفاع، هو ايضا قول غير واقعي. أن لبنان يحتاج ألى جمد في هذا المضار ولنقل ذلك صراحة (...).

والمؤتمرات. ومؤتمر اليوم اولها من أجل

اللفت الى مشكلات حقوق الانسان وعرض الحلول العلبية لها. والني اغتنمها مناسبة لاشكر دولة سويسرا وبعض البنظمات الدولية التى ساعدت وستساعد في آنشاء معمدً

فلبنان في حاجة الى اعادة نظر شلملة في نظلم سجونه وابنيتها. واننأ نأمل في أن يساعد مؤتمرناً في وضع أسس بعض الحلول العملية.

مؤتمرنا يتناول السجون في لبنان،

ارتكبوا جرماً". ثم توجه بكلمة شكر آلى المحاضرين وخصوما سويسرا وسفيرما لسيد

سترولي". الاتحادان الدولي والسويسري وتلاه في الكلام ممثل الاتطنين الدولى والسويسري للمعامين ميشأل فالتبكوس، عن دور الاتداد الدولي للمحامين في مواجمة نظام السجون واعرب عن سروره بالمشاركة في المؤتمر مؤكداً أن "الاتعاد لا يمكن أن يكون حياديا عندما يتعلق آلامر بحقوق الانسان وخصوصا المساممة في تطوير التشريع في بلاد تتطلع الى تلبية طلب التجمعات الدولية للدفاع عن حقوق الانسان والمنضوية تدت لوائما رغم الصعوبات التي وأجهتها (...)". ونكر بأن علاقات سيزة تربط لبنان

تم عرض لنشأة الاتداد علم ٩٩٧!

بالاتحاد الدولي".

وحسن معاملته والقروف الملائمة في مكان توقيفه، واعتبار تلك من حقوقه الساسية بالاستناد الى شرعة الحقوق الدولية. وكانت دعوة الى أيجاد توازن بين هذه الحقوق وتامين المستلزمات الضرورية لمكافحة الاجرام. وبالوصول الى السجون الليئتية كان المطلب الاول لوزير العدل بهيج طبارة نقل ادارتها من وزارة الداخلية الى وزارة العدل، وشبه المدير العام لوزارة العدل وجيه خاطر طعام الموقوفين في إحدى نظارات التوقيف التي تفقدها بالطعام "القرواني"، وترجمها "اسوا أتواع المأكل". ونادى محاضرون بتعديل قوانين التوقيف في لبنان وتخلية المتمم في مراحل التحقيق ليمثل امام المحكمة، الا وعن لبنان قال: "أن الصليب الاحمر زار منذ ١٩٧٥ آلاف المعتقلين، وحاليا

لا يـزور سـوى معتـقـل للخيـام في المنطقة الممتلة من اسرائيل ومند الزيارات علقتها اسرائيل، منذ اكثر من شهر، واعرب عن "فستعمله الصليب الاحمر للعمل في اتجاه الموقوفين السياسيين في السَّجون اللبنانية في حال وجودهم، ونلك أنا ينات الحكوم اللبنانية رأيها بعدما كانت عام ١٩٩٤

مجتمعه، وكذلك أصبح السجن مدرب

اجتماعية". واشار الى أن وزارة العدل

اعنت مشروع مرسوم ينظم منيرية

السجون ويحدد معماتها وصلاحياتها

وملاك الموظفين التابعين لما، وبات

جاهزا لعرضه على مجلس الوزرا<sup>ي</sup>.

ولكد أن "مذا المشروع يتسكل نقلة

نزعية في كيفية التعامل مع السجناء

في لبنان واستجابة امطاب عام عبرت

عنَّه نقابة المطبين وتوصية صادرة عن

اللجنة النيابية لحقوق الانسان، وقال:

ان تنقل ادارة السجون الى وزارة

العدل ليس انتقاصا من البهد العبدول

حاليا من أجل تصين أوضاعها، رغم

الامكانات المددودة المتوافرة. ويجب

ان يكون واضما إن أدارة السجون

ليست في طبيعتها من طبيعة عمل

رجال الامن، بل اهما تفترض خبرة

ذاعة وتخصصاً. إن العناية التي توليها

وزارة العدل لمذا البوضوع تنطلق من

اقتناعها بان مقياس رقي المجتمع

وتقدمه يكمن في طريقة تعامله مع

سحنائه ، منكرا "بان مرسوما صدر

عام ١٩٦٤ ربط لدارة السجون مباشرة

بوزارة العدل ولمل في "أن تظمر

معقم العبمع الاصلاحي للقاصرين

المندرمين" قبل نهاية السنة المقبلة

بعنما اعلن رئيس العكومة رفيق

الدريري تحصيص الاعتماد أالارم لمنا

بعد ــُـك وفع فرغماوي وسفير

سويسرا بروتوكولا س النقامة وبلادة

بتقنيم مئة العادولار لميركي

شم كانت ندوة لدارها الوزير السابق

ماكد "أن المدف الأول لنسجن في

القرن عُعشرين هو اصلاح العنف

بعنما تبدلت النطرة الى العقاب فأهبح

يرمن كى اصلاح العنفب ليعود الى

وقال "إن رسالة السجن الاولى

تكوين شعصية السعين والعمل على

اعدأنه اجتماعيا وروحيا وتقافيا

وممنيا"، واشأر الى "أن السؤتمرات

الدولية لمتمت كثيرا في مجال تعزيز

عقوق الاسمان الا أن مشكلة السجون

لا تزال متخلفة جدا عن تقدمية حقوق

الانسان". واستشهد خوري بكلام

الارشاد الرسولي للبابا يودنا بولس

الثُّلُقِ في هِنَا أَلْسِينَقِ: "مَن لَجُلُ انْ يسود السَّلام لبنان والمنطقة، احض

السلطات وجميع المواطنين على ان

يعملوا بكل قواهم كي تنترم حقوق

الأنسان كل الاعترام. وهي العناصر البوهرية الشرع الطبيعي السابقة لكل

ىستور وكل تشريع دولة، وان تعترم

خَاصَةً فَي تَـوَزِيَّعُ الْعَدَالُةُ، وَفَيُ الضَعَانَتِ الْتِي تَحَقَّ شَرِعًا للمتعمِنِ أَوْ

وأعطى الكلام الى السيد بون غولا

من فرنسا فتمنث عن تطور قواعد

نظَّام السجون عبر التأريخ في نظام

العمل والادارة التابعة لما. واعتبر ان

هنا التطور يصب في رعاية حقوقً التسان وسيانة النظام الاجتماعي.

ولكد "ان تخصص العنصر في الادارة

ينتم مذه المقوق ويعكس صورة

عصرية متطورة ومطمئنة الى جانب

وقال المنير العلم لوزارة العنل

وجيه خاطر أن تنظيم ادارة السجون

السجونين

التشريعات".

المساعدة البعود

مجتمعه مواطنا مالدا".

من حقوق المتقاضين. وذكر "أن يعض حقوق الموقوفين يكتسب طلبعا اساسيا في اطار حقوق الانصان، يتمثل في حق الحفاع، ولا رفضت مثل منه الفيمات من وابندى النوزيسر طبيارة مسروره بالمشاركة في بلكورة نشاط معمد عقوق الانسان في النقابة. وكررا "ان سيما في وجود محام الى جانب المتمم يختاره هو ويتحدث معه بحرية كتابة ادارة السجون في لبنان لا تزال حتى أو شفميا". وتناول تطوير قواعد عدة الان في عمدة وزارة الداخلية". واوضح: في شروط السجن ترمي الى حماية أن النَّظرة الدديثة الى العقوبة البانعة الشروط الملاية والمعتوية للسجين. ومي تمنع وقائيا تومنه جسديا ونفسيا من المريّة والى السجن قد تطورت جنريا. ولم تعد الفاية من العقوبة خلال تحضير ملفه، وتعد المحكوم خلال تقتصر على الاقتصاص من المجرم بقدر فترة عقوبته لان يعود الى هياته رجلا ما ترمي الى أصلاحه ومعالجة أنحرافه حراً بعد تنفيذ الحكم. ورأى ان هذه وتأميله لعوبته عضوا سليما في القواعد تحترم كرامة السجين وتؤمله

لمعرفة مكانه في المجتمع لاحقا. وشدد على ضرورة أطلاع الموقوف على حقوقه، مشيرا الى أهمية فرز الموقوفين بوضع المرضى على حدة، وكنلك الراشيين والقاصرين وتصنيفهم وفق مدة العقوبة.

ولفت ألى أن تطوير نظام السجون يشمل توافر اساليب الترفيه والعناية ألطبية والتمارين البسدية للسبين وكذُّلُك تَأْمِينَ العمل له وانضمامه الى نشاطات اجتماعية وتتقيفية. ورأى ان في تأمين هذه العناصر ضمانا المجتمع. وأثمى مستشهدا بقول لرئيس ادارة السجن في وزارة العدل الفرنسية الان رينو: "أنَّ حراس السجن يتحولون دراسًا لاحترام حقوق الانسان". كلمة الاتحاد الاوروبي

وقال معثل الاتعاد الاوروبي ورثيس بعثةُ اللجنة الاوروبية في لبنانُ سيمتري كوركولاس: "أن اعترام عقوق الأنسأ. من العناصر الاساسية المطاوبة لانضمام بلد ما الى الاتصاد الاوروبي وقاعدة لعمله. ومن شروط الانصمام أن يحترم البلد الدقوق الاساسية التي اقرها الاتفاق الاوروبي الموقع في روما عام • 194. وينص على حملية العقوق والدرياتُ التي تترجم التقاليث السنوريةِ المشتركة في النول الاعضاء

واشار الى أن معاودة هبيدة وقعها الاثناد عدًا الشمر في امسترداء وهي تَنْهِبِ إِلَى أَنْفُدُ مِنْ نَلِكُ فِي حَمْثِهِ عقوق الانسان ونشيد في تعليق المجالس الاوروبية مصوية أي نولة في الاتناد تنفرق السبادي المسندة في الميثاق المنكور. ولفت الى إن هذه الديبوقراطية وحفزق الاسان وتعزيزها وتجعل أحترام حقوق الانسان والدريات

العامة من امداف السياسة الفارجية والامن المشترك". ونكر بأن ١٤ دولة استاء الاتماد الاوروبي وآأ دولة مطلة على البحر المتوسط وقعت اعلان برشلونية واعترمت عندا من مبادئه، خصوصا العمل بميثاق الامم المتحدة والاعلان العالبي لدقوق الانسان وتأمين الدريات الاسآسية واحترام التعدنية ومكافعة عنم التسامح وكل اشكال ألتمييز

العنصري والديني". كلمة الادم المتحدة ثم القي ممثل الامم المتحدة والمستشار القليمي لديما جان بول لابورد كلمة قال فيها ان "من التُمتُّمُامات الاسلسية اليوم في برناعج الامم المتحدة معرفة مدى مكافء البريمة المنظمة والفساد، في حين أن كلُّ المنظمات الدولية تتدرك في أتجاه مذه التساؤلات التي تحدد مستقبلنا في نماية هذا القرن"، وقال: "أن النفال ضد الاجرام المنظم والغساد بتطلب خطوات قضائية على صعيد معامدات الابعاد والتعاون القفائي واعتبر ان "منه النطوات تدعم عقوق الافراد، ومن الشروري ان نستفظ دائمًا في أنهاتناً، في صلب هذه المعركة، بالبيادئ الاساسية للمجتمع التي نناضل من اجلها ضد الاجرام"، محدرا من "خطورة التعامل مع المجرمين بوسائل مدائلة لتلك الثي

يستعملها مؤلاء". وأضاف: "أن شروط احتجاز الترية وتنفيذ العقوية في السجن هما في علب القيم الواجب الدفاع عنها ما دام الامر يتعلق بخرق فآدح للحقوق

الصليب الاحمر الدولي وتحدث ركيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر في لبنان جان جاك فريزار عن رسالة الصليب الاحمر ووجود اللَّجنة في لبنان منذ ثلاثينُ عاماً، ولا سيما في الجنوب المحتلُّ وزيارة المعتقلين في النيام، شاردا مُعَمَّةً الصليب الأحمر في أعار معلمية جنيف العالنية لاعترام حقوق الانصان. وتعديدا تطبيق هذا أتعق في زمن الصرائلت المسلحة بعدف عملية النين لا يشاركون ولم يشاركوا في المعترك. ومو حق مكتسب من حقوق الانسان المتجرد في الحرب من أي عبيعة

وعرض المعاث التي فلمت بها هذه المؤسسة عيال جرحى العرب في حقل المعركة "انطلاقا من مبدأ ان ألبنتي الدريح لم يعد عدوا الما اسمان يتألم وله عق في العلاج". وتطرق الى مسألة أسرى الترب "وقد سبق أن سأعنهم التمانيب الادءر في الترب الفرنسية -الالمانية عام ١٨٧٠ تم في الترب العالمية الأولى (...)".

وقرطباوي ينادي بحصر محاكمة اللبنانيين امام قضاء بلادهم

العدل الى تحقيقها آلا أن بِلوغ هذا المدف يشترط برنامجا زمنيا يعتد من ثلاث الى خمس سنين وعلى مراحل".

مثيبر وكاتت مدانلة للمدامي غسان مثير فسأل خاطر عن مدى العراقيل التي تواجه نقل ادارة السجون من وزارة الناخلية الى وزارة العدل ومدى الرقابة على اماكن التوقيت في المنافر ومصير السجن المستحدث في وزارة الدفاع، فأجابه خاطره "ان النصوص القانونية موجودة لنقلُ اطرة السجونَ الى رعاية وزارة العمل. وكانت وزارة الماخلية مُثْرُدَة ثم اقتنَّعت بهذه النقلة. وندُن على اتصال دائم بما". واضاف: "إن

وزارة العدل تتحسب لانشاء داكرة رقابة على السجون وأماكن التوقيف ادتما كاتت".

وبعد استراحة قعيرة كانت جلسة ثانية ادارها وزير العدل السايق النائب خاتشيك بأبكيان، واعطى الكالم لرئيس غرفة لنى محكمة التمييز القاضي طارق زيبادة فتحدث عن "اشكاليَّة العنَّفُ في قانون العقوبات اللبناتي"، واعتبر أن هذا القانون الذي وضع مطلع الأربعينات "عصري في تفسيمه، يرعى تدايير احترازية وحماية

وجعل ممارسة العنف سببأ لتشديد ونشار الى صعوبة التمييز بين العنف المادي والعنف المعنوي. ودعاً الى حصر تفسير مواد قانون العقوبات وتعديل التصوص أذا لم تتناول العنف المعنوي. وقال "نريد أن نعود ألى سيرتنا الاولَّى

في أنسنة قانون العقوبات وتدابير الدماية والاحتراز لأننا مصمون على ان يبقى لبنان بلد الدريات والقانون". من تم تعدث النائب ميشال موسى عن لَجِنَةُ حقوق الأنسان البرامانية المصدئية علم ١٩٩٤. وليفت الي أن "حدود هذه اللجنة هي حدود اللجان

الدكومة ومخالفة حقوق الانسان، وما اكثر المذالفات (...) . وذكر ان "معلوماتنا تستقيما من سجناء وذويهم ومن سجناء سابقين ومؤسسات تتعاطى الذيمة في السجون وجمعيات اهلية تتعاطى الدفاع عن حقوق الإنسان من زيارات الى السجون

البرأمانية ودورها رقابي على عمل

ومن معلومات رسمية". وقال: "ان ولقع السُّجُونَ في لِبِنَّانَ سَبِئَ وَفَي حَاجَةَ الْيُّ اصلاح فعلي على كل الصعد (...)". بعده تكلم السيد باتريك لوكومدرسان من نفابة المعامين في باريس، وقال: الديكم الكثير لتقوموا

به (...) أن الاستماع الى صوت الأخر يعني الاستماع الى صوت الذلت في بلاد شاركت في وضع الشرعة العالمية لحقوق الانسان ربيعة قدورة وجود عدد من الموقوفين

في السجون اللبنانية يراوح بين ٢٠٠٠ و٠٠٠٠ ميوقيوف و١٥٠٠ سيبين محكوم. وقالت "أن سجن روميه بستوعب للف موقوف وفيه حاليا تلاتة أكفُّ. واشارت إلى "توافر العنابة الطبية للموقوفين وكنلك النظامة في الاماكن التّي يَغْيَمون فيما الا انّ السبون لم تتبدل في الشكل بسبب الحرب وهي في هاجة ملحة الى املاحات.

وبعد استراحة جديدة قارن القاض السابق حسن قواس سبل التطبيق بين لبنان وفرنسا ورأى "حاجة الى تعديل مواد ترعى اكثر مقوق الموقوفُ من طريقُ تخليته في مراحلٌ التحقيق، الا في الجرائم الخطرة ومثوله اقام قضاة الحكم". واثار ظُروفُ السجون في لبنان داعياً الىُ مراعاة الفرز وقال: "أن التغنية سيئة وفيما اقوياء وضعفاء ومرضى مع أَصَدَا وَاعْنَيَا ، يَعْضُونَ فَتَرَّةٌ تُوفَيِغُمَّرٍ في البستشفي".

ُرئيس معمد حقوق الانسان في بروكسل بيار لاميار أثار مصير السجناء من زاوية حقوق الانسان والقانون الدولي والتشريعات الاوروبية والامبركية المديثة وقال أليا تكن أأجنحة او الجناية الموجمة الى الموقوفين والمحكومين فأن السجين مو في النتيجة كائن أنساني ويجب ليجاد توازن بين الدقوق السأسية لمؤلاء وتوفير المستلزمات الضرورية

لمكافحة الاجرام والارماب"(...)". وتدبث اذيرا المدير العام السابق في وزارة العدل واستاذ القانون في جآمعة القديس يوسف حسان رفعت عن "مفموم الأمن الشخصي في نطاق الدريات العامة في لبنان".

### وَأَرْسَاءُ الْقُواعِدِ التِّي تَرَعَىٰ مَعَلَمْكُ تُسجِنَهُ يَشَكِيُنَ غَلِيةً تَسْعَى وَزَارَةً غيفارا وبوريغو أمضيا نهارا شوفيا

مع قضية الشعب اللبناني الذي يسعى لليوم الذامس على التوالي استمرت جولات لرنستو غيفارا الابن، ورفيق الى تدرير ارضه، تشي اورلاندو بوريغو، برفقة السفير الكوبي روبرته بلانكو دومينعيز وامين لأنفة النتامة لدعم قصية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية معمد عنا وعصو المبلة الادارية فيها رياض عيسى. وقد توجموا عند التاسعة والبصف عباتا الى الشوف، وخلال الطريق توقفوا عند قصر الامير فدر الدين عي نير القمر وزاروا "قمر موسى ثم توجعوا عند العاشرة والنصف على ثانوية بعقلين الرسمية حيث اقيم لمم معرمان مطابي سعوة من النزب التقيمي الأشتراكي، والقي ارتستو الابن كلُّمة قال فيماً إن مدف الزيارة

عتب قضية المعتقلين. وقد تعلم خلاما تكثير ورأي "أثار البجازر التي

ترتكيما اسرائيل". وعبر عن تشامنه

كان في استقباله النائب علاء الدين ترو. ووضع بوريغو وغيغارا اكليلين من الزمر على ضريح كمال جنبلاط، ثم الى قصر المنتارة، فقصر بيت الدين حيث استقبلهم مديره منير أبو شقرا وختموا جولتهم بمأدبة عداء أقامنها "منظمة الشباب التقدس" على شرفهم وعند الفاسسة بعد الظمر تبوجه بوريغو وغيفارا ودومينغيز وصفا وعيسى الى مغيم شاتيلا، هيث كان في استقبالهم لمين سر <sup>\*</sup>اللجنة الشّعية "أبو ماني" وممثلو الفصائل الفاسطينية. ونجول الوقد في المنيم وسط حشد كبير، وزار مقبرة "شمدا شاتيلا في جامع العنيم ووضعوا اكليـّل زمرٌ واستَّمعواً الَّي عرضُ الاوضاع المعيثية المعبة في الدنيم.

ثم فتقل الوفد الى المفتارة حيث

نَّدن ابناء معلة المنصورية -الديشونية – مفترق بدران نتلَّدُم بِمَا يَاتِي: تَعَانَي مَمَاتُنَا المامولة حديثا الامحال المتواصل وعدم وجود مشاريع البئى التحقية من صرف المياه الصحى، الى غياب شبكات حديثة لمياه الشفة. مع أن المناطق المحيطة بنا تنعم بها منذ امد طويل. لذلك نتوجه الى ممافظ جَبِل لبنان لأخُذُ

النصورية - الديشونية

تطالب بمشاريع

العلم ودرس الموضوع بجدية". محافظ جبل لبنان محمد سمیل
 یموت افاد "المقسم ۱۹" انه سیتحل بالوزارات المعنية لمحاولة تأمين حاجات العنطقة الضرورية.

THE MATTER VIEW رد من مجلس

الانماء والاعمار

ردا على شكوى تشرها المقسم ١٩ حياح الثلثاء الماضي جانبا من
 مجلس الانماء والاعمار ما يأتي:

ورد خطأ مطبقي هي الدير عن مطار بيروت الدي نشر هي "المجاز" امس ضمن اطار "المعسم 13" مما اساء الى المعنى المقصود، والصواب "أسمت المواطنون حق استعمال عربات نقأ الامتعة بعد تجديدها، كما هي الدال في كل مطارات العالم نجعةً لامرادات تسيء الى سمعة المطار وموطفية

ندوة حول معهد الادارة في الخدمة المدنية

شلق: السياسيون يعينون الموظفين \*



من اليمين سمير فرح، هلا الشخيبي، لحد بن سالم الزهراني، لنمون اسطا، حسن شاق، رياض سلوم، ميشال بللافنس، جور خوري، هيام ملاط

افتتحت امس في فندق "ريفييرا" الندوة التي ينظمها المعمد الوطني للادارة والامله في مجلس الخدمة المدنية بالشعاون مع "مؤسسة فريدريش ليبرت" لموظفي الفكتين الاولى والثانية في الادارة اللبنانية. وعرضت تجارب الاصلاح الاداري في مقاطعة كيبيك الكندية والمعلكة العربية السعودية ولبنان حيث التحربة

الككر مرارة والأقرب الى الياس، الدكتور عدنان اسكندر استمل بابداء جملة ملاحظات واستلة، قال "لم نجر منذ فترة طويلة اي عملية تقويم لعمل المعمد في البرامج والاساليب وناتبر التدريب في عمل الادارة، ومل سامعت في تحسينها أم لار الشكوى والتنمر والفساد اكثر من السابق،

فَابِن تَأْثَيْر عمل المعمد في الاطرة!". وعرض الحكارا واستثناء عبدة للمناقشة: "مل أن حريجي المعمد المصل من الموظفين النيس عينوا بالمباراة، ومل أن تدريبهم أفضل بدورات تدريبية أو في الوظيفة، أو كما يفعلون في نعص الدول هبث يختم الموظفون في ورارات عنة

لغترات معينة كي يتعرفوا عليها؟. وتابع "لم تبر في لبنان دراسة لداجات التدريب ولم تددد الاولويات. لا شك أن هناك حاجة في كيل المجالات، ولكن بما أن الكلفة مرتفعة نحتاج الى عرس موافع الحاجة ووضع خطة المائية. اصافة الى أن المعهد لم يتوصل بعد إلى اسباد مواة لإساتية متفرغين ويعتمد على لساتنة مى الدامعات لاشتعدي محاضراتهم التكرار، على قول بعص الدين مرسوأ

في البعمد". رثيس محلس المدمة المحفية المكتور حسن شلق دافع عن دور المجلس ومعهد الادارة عارضآ خلفية الاعداد والتدريب والشعزات وسررآ ما قد يبدو تقصيراً، قال. "التأميل الاداري هو الركيزة الاساسية لنطام التدارة والاستحقاق، ومسؤولية الادارة في العمر الديث لا يبكن أن يتولاها مواة، وإن كانوا متقفين، بل يتولاها أناس تأملوا لمذه الفاية تأميلا

عَلَم 1909 فَشَنَّ مَعَلَسِ الْعَدَمَةُ المنفية والمعمد الوطس للادارة العامة وألفيت جميع المسألح الاخرى، كمعهد الادارة والمأل الذي كان تأبعاً لوزارة الدال ومعمد التدريب على الاساء الذي كان مؤسسة علمة تباعة لورارة التصميم، وتدددت مهمات البعمد بالاعداد والتدريب وتنظيم الاسداث والتحقيقات والدراسات وامدار النشرات والكتب والمجلات والاشتراك مع الدول والمؤسسات الأشرى في

تبأدل المعلومات، بدأ المعمد ، بالاعداد للدرجة العليا عام ١٩٦٥، وسيصل مصموع المتفرحين في أيلولُ ١٩٩٨ الى ٦٤٣ متفرجاً رعم توفف المعمد من ١٩٨٢ دتی ۱۹۹۳. وادری دلفات تدریسه تخرج عنما حتى الان ١٣٣٩ مداوماً من الأربين وماليين واطبعا،

ولوشح شلق أن "مناك وجمات نطرً في الاعداد والتدريب وخلافاً على المضمون ووحدة الاعداد أو تنوعه وتوقيته ووسائله وبرامحه. ولكن مناك ثوات لا بد ميما أضمان تغميل المعهد لعمها. الدعم السياسي والمالي واقتضاع الاداريين مصدوى الاعداد والتدريب. وتطبيق مبدأ الموافر المؤثرة، بحيث تنعذ القوابين وندرج اسمه المتفوفين في جداول الترفية

سياسي للتوظيف وسال: "اين هو الدعم السيدسي؟ ان 19 خريجاً من المعمد تقدموا للوظيفة فأجرى معهم المغابلة رجل

سياسة وقرر انهم جميعاً لا يتعلدون للعمل، أحد الخريجين حيل بينه وبين تسلعه عمله، نصحته بأن يرفع دعوى فقال أنه لا يجرؤ.

لا انكر ان هناك تعيينات سياسية في بلدان عدة من العالم، لكن مناك حدوداً لذلك ومراكر لا تقبل الددل". وطالب ركيس محلس الددمة المدنية بدعم المقمد "للنمكي مي تفعيل الدوافز ماليا وبشريا ليس من الدكومة اللبنامية، وهو أمر ما سرال نتشده، بل من المؤسسات الدولية والاجسية، مثل البنك الدولي وبريامح ألامم المتحدة للتنهية ومؤسسة فورد

في مراحل ساطة". وهُتم، "قد يكون تمس المعرفة مكلفا، لكن ثمن الدمل أشد خلفة". اسطا

منير المعهد الوطني للاداره ادءون أمنطأ أوضع "أن هناك برامح بمعنها المعجد مع أجهرة عدة، لكنه لا يعلن دلاماً نشاطه هذا، فالنعلة البوعية كاتت من معهد مدرس القانون الى معهد يندرس الادارة. اصبح التعريب متحصصا ولطلفها برامح تبعلهم الامكليزية والمعلوماتية وسنمد موطعى الغلة الاولىء تتصل بالايارات

لمغرفة هاهة كال منها ونضع برابح تدربب وفقا لناداتها الزهراني والتجربة للسعودية وتعدث في جلسني المناح كل من الامين العام للحبه العلبا للاصلاح الادارى ورثيس معمد الادارة المابة في البطكة العربية السعودية ادعد بن سألم الزهراني والاستان في المهرسة الوطنية للابارة العامة في كيبيك

ميشال بالافسى. الرهراني عرص دور معمد الادارة للعامد في الاصلاح الاعاري في المعلكة و"حمودة حلال سنة وللعلبي علما، فالبملكة كانت عند تأسيس البعهد تعسر دوله دديثة النشأة في نكويها وفي مغموم الادارة، وكل خطوة ندو بلورة مفهوم الادارة، الاجهزة الدكوسة نشأت نلفائيا ومن دون تحطيط بعد أستكمال نوميد أمزأه المملكة عام ١٩٣١، وأخدت نسابق الرس ساعية لتحقيق امداهماء وكان يفقصها التنسيق في ما بينها، مما أوقعما في عدد من الاحطاء الإنبارية عملتها على

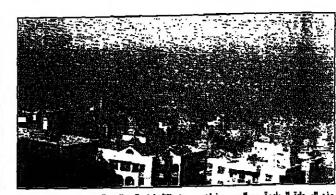
انشاه معجد الإدارة الماية عام وتددث مقصيلا عن عمل المعمد. بللافنس وتجربة كيبك بللافيس مرص تعربة البدسة

أنخاذ خطوات اصلاحية، كان من بينها

الوطبية العابة في كيبك، وهي "تعنم بالطلاب النبئ انهوا اعدادهم في مؤسسه جلعية ونعرح حمله بكنورك في الإدارة العامة، ولندها ١٠ استأما معترفا منقرغين لتعربس موادهم عام ١٩٩٦ نم تعسميل ١١ الله طالب تلقوا اعدادا وتحربها لغترات تراوح ص أسابيع الى أشمر عدة. في المداية كان طلاب المعمد من الموطعين 🅊 واصحاب حمرة، والعراسة فيه نصل الى اربع ستولت، اما اليوم فقد عدل درآمجه لنتماشي مع طلاب لا بملكون

واوضح أن "الغاينة لينسب حمل الطالب قادرا على لدارة المؤسسة، بل العمل على تنكوبن اشخاص معطون ليصبدوا بادتين ومستشارين. معطم الدروس اصارية وأمتيار المواد صبق. فالتعربب يبركز على طريفة المغكير والتعرك والقدرة على انحاد الغرار عن طريق مساعدة كل سخص على معرفة نعسه واكتشاف قدراته وتعزيز مبادرته الى اقلمة علاقة مع العاملين معه، فيكون الموظف صورة

حاصة به وهدها شخصياً". وبعامر اليوم المفتش أأمالي في ورارة الاقتصاد والعال والتصميم خريج المدرسة الوطنية للاعارة في فرنسا حان بيار مينانتو، تم جلسة مناقشة ولنفاد التوميات



وقود سيئ، محارق عشوائية، وغبار معامل وكسارات

### بيروت تختنق تحت وطأة السموم وخبراء يقترحون حلولاً ويحذرون من الاسوأ

الجحيم اليومي بالارقام

٣١١٠٩ سيارات تعبر يومياً طريق الروشة في اتجاه الشرق. و٢٠٧١٢

٥٩٨٢٣ُ سيلَّرة تُسلكُ أوتوسترك الدورة نمر الموت يومياً في اتجاه

انها ارقام دامغة تنضح بما فيها وتبين الجحيم اليومي الذي تعيشه بيروت بسبب زحمة السير الخلقة. وهي مستقاة من جدول مفصل وضعه خبراء بويطاتيون وكنديون بناء على طلب القنصل الفخري لبريطانيا في

أأجذول المذكور يتضمن جردة بمعظم الطرق الرئيسية في بيروت

وضواحيما مع اعداد السيارات التي تعبرها يومياً والتي تقدر بعشرات

اللوف، وخصوصاً في اوقات الدروة. فتخيلوا مقدار السموم التي تنبعث من

المطلوب من المعنيين أن يطلعوا على هذه الارقام لعلهم يدركون حجم المعاداة ويشمرون عن سواعدهم لوضع حلول.

الشمال، و٢٦٣٢ سيارة في اتَّجَاه الْجنوب.

هذه العربات كل يوم وتخيم على لجواء العلصمة.

لبنان وليم زرد أبو جودة.

أستفاقت بيروت بعد اعوام الدرب الطويلة على رائحة المجارير الكريمة، ووجدت شوارعما مكتظة بالسيارات والنفايات، وبمرها ملينًا بجيف الحيوانات والأوساخ وهواعما مثقلا بالغبار والدخان. وُمشكلة تَلُوثُ ٱلْهُوا ۚ فَي بيروت ليست حبيثة، فقد بِدأت مع اول رصاصة

اطلُقت في العاصمة، وتَعَاقَمَت خَلَال الحرب؛ إيام الفلتان الامني والبيثي، عندما مارت النَّالِيات تلالا وجَّبالا على الرَّصَفة، فَلَجا المُواطنون آلي حرَّقْهَا الْتَخْلَص من صارت النعايات تلالا وجبالا على الارصفاء فلجا المواطنون الى حرقها للتطبق من القوارض الضخمة التي غزت الشوارئ، واليوم، وصل التدمور البيئي في بيروت الى حد لا يمكن السكوت عنه، وخصوصا أن التلوث غزا المواء الذي تتشقه. اواخر أيلول الماضي، اصدرت وزارة البيئة نتائج "برنامج مراقبة تلوث المواء في منطقة بيروت"، التي اكست أن نسبة التلوث الكبرى تتركز في منطقة وسط بيروت، وعزت ذلك الى كثافة المباني وتقاربها، لكن المهندس البيئي فادي رياشي اكد "أن ٩٠ في المئة من تلوث المواء في العاصمة ناتج من كثافة حركة السير". عنه من حدمة الدي من حدمة الذي من حدمة الذي من حدمة المدين ا

وأضاف: "تقع بيروت بين الجبل من جمة والبحر من جمة اخرى، مما يجعلها عرضة لسيطرة ضغط جوى مرتفع، وخصوصا في التريف والربيع. قلال هذه الفترة، تنعيم الرياح في العاصمة، ويسبب الضغط البوي المرتفع تتحول المحينة جزيرة حرارية بين بحر وجبل، المواء فيمما بارد ومنعش

وأكد الدكتور ولسن رزق "أن هذا ما حصل فعلا في ايلم الدر الاخيرة التي سبقت هطول الامطار، وقبل اربعة او خمسة اسليع في فرّنسا. فقد سيطرّت طبقةً من المواه الساخن على منطقة بيروت، مشبعة بالمواد الملوثة من دخان وغيار وافرازات معامل وحرائق. ويسبب أرتفاع الضغط الجوي والدرارة وركود الرياح،

جثمت هذه الطبقة المتوثة فوق المناطق السكنية وكان لها تأثير مباشر في الاجمزة التنفسية لدى كثيرين، وخُصوما من يعاقون الربو أو النساسية. وهذا ما يعرف بـ"لفطاء

غيم تلوثي أما الدكتور بيار ماليشيف فاعتبر الله أغيم تلوثي كيميائي بني يتكون من ذات المحركات القديمة والكسارات والزفاتات والمكبات، وقد تفاعلت كلها تُحتُ اشعةُ الشمس ونتجت منها مادة PEROXY - ACETYL NITRATE\_B النطيرة والتى تضر بالعيون خصوصا.

رغم هذه أأحال البيئية الاستثنائية التي مرت بها بيروت ومدى تأثيرها السَّلِيِّ في صحةً مُواطئيها، لم يحرك المسؤولون ساكنا"، في حين اعلنت

- Ы. ---

100-11

والمراج والتجويد المعا

٠٠٠٠ سند (١٠٠٠

رياز الشلقة فواله

راز المنظمة

المراجع والإستاد فوج

रे हें देखी <sub>हैं किया</sub>

والمداحدة العشادي

4 plan - 12 miles

Same and the

7

. بر ساس لابر

18. 24. 3

Was war to get a

----

7.6 Land

Jug Love

U.

وفق قاعدة الارقام المفردة والمزدوجة، للحد من اضرار العلوثات. وللواقع أن ظامرة "الفيم التلوثي" التي شهدتها يبروت لخيرا تضاف الى مشكلة وألواقع أن ظامرة "الفيم التلوثي" التي شهدتها يبروت لخيرا تضاف الى مشكلة مزمنة تعانيها العاصمة وتوقف عندما الخبراء، مصدرها الوقود السيئ المستخدم في السيارات، واستمرار اللجوء الى السيارات ذات المدركات القديمة. طالبوا الدولة في

المواطنين لصيانة محركات سياراتهم في شكل بلام. الوقود السام ومشكلة الوقود السيئ تؤكدها حادثة عملت عام ١٩٩٢. يومها لصيب ٢٠٠ خُص في اجْمَرْتُهم التّنفسية والخلوا المستشفيات للعلاج. وبُعد كشف اجراه الدكتور فُرنسيس خوري مسؤول قسم الامراض الرئوية في مستشفى "اوتيل ديو" على عدد كبير منمم، تبين له ان السبب هو بنزين Light Pe- J L. P. G. ديو" trolian Gaz للذي يصدر مادة رائحتها كريهة عند الاحتراق. وبناء عليه، وجه خوري رسالة الى وزير النَّفط انْذاك محمد الجارودي طالبا منه سحب كل الوقود منَّ المعطات. فتجاوب مع طلبه خلال ٢٤ ساعة حفاظا على سلامة المواطنين، وخصوصا الاطفال. حصل ذلك قبل خبسة اعوام، والمطلوب اليوم، وفق الخبراء، فحص كل البنزين الذي يدخل لبنان في طريقة علمية وجدية، تفاديا لاصابات صحية، ولاسيما ان مُنَظَّمَة الْصُحَة الْعَلَمَية، لكَّنت أَن الرصاص ْيَوْتُر مِيلشرةً في دَرجة ذكَّه الأطفالُ. مقدّحات

هذا الاطار بخفض الضريبة على البنزين الذي لا يحوي عادة الرصاص، وترشيد

وفي العودة الى المعارق العشوائية دّعا رياشي الى تخفيف كميات النفايات قدر الامكان عبر وسياتين: استحداث قوانين بيئية تبير الشركات المنتجة للمواد

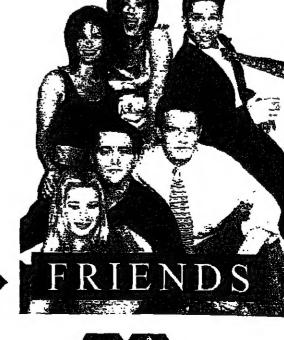
البلاستيكية والزجاجية على استردادها وأعادة تصنيعهاء واعتماد سياسة ألفرز من المصدر وتدريب المواطنين على ذلك. وفي ما يتعلق بالكسارات والمقالع ألتّي تُعتمد وسَكُلُ تعُدّير عشوائية، ارتأى رزق ضرورة سحب الرخص من الكُساراتُ التي لا تستوفي الشروط البيثية، وطالب ليضا وزارة البيئة باختيار مواقع لرصد تلوث ألمواء تتمل مباشرة بأجمزة الذار، في حين اقترح رياشي الشأه مؤسسة بيثية حكومية، تتخذ القُرارات بمعزَل عن المصالح السياسية وبناء على معطيات تقنية بحث.

وبعد المقترحات كثيرة والمطلوب تنفيذها لئلا تستمر بيروت في الاختناق ولماليها في تُنَشَّق

نورما شاهين















### THE BEST 4 AMERICAN SERIES

#### امراض صدرية والتهابات والاهالي يستغيثون منذ اعوام بلديتا الجديدة والدكوانة: المجارير ليست من صلاحياتنا ولشارت الى العريضة التي رفعت قبل عامين الى وزارتي البيثة والصحة النقي وموقّعها المطل علَى أحراج الصنوبر، فظلت اعواماً عديدة متنزهاً 'من دون جدوی' ولفت جورج عنتر الى "ان العفرة

شارع في الروضة تحول مستنقعاً للمياه الآسنة والاوساخ

يقصنه كثر في الربيع والصيف. المكشوفة لكثر ضرراً من الاوساخ في الحوض، لأن كـل مـجــاريــر رأس الدكوانة ومديطها تبر في القساطل العنيقة ثم تتدفق منها. كتلك، تصب تبذر بعدما اجتادته المجمعات السكنية والمشاريع الضخمة، من دون أن يتزامن ذلك مع تنفيذ البنى التحتية فيما النفأيات السائلة التي يفرزما مثل المجارير وخطوط مياه الشفة مصنع الصابون المشرف على المنطقة" وغيرها. فعلى بعد أمتار من معرض لبيع المفروشات في قلب المنطقة، حفرة صحية مكشوفة، تتدفق منما مفروشات قال: "اراقب يـوميــا المياه الأسنة وتحوّل الشارع نمر السيارات الجديدة التي تتضرر بسبب الدفرة. نفتح متاجرنا أنعتاش، لكننا لا مجارير. ويزيد الطين بلة أن هذه الاوساخ تترسب في حوض مكشوف، نجني سوى الفيبة وامدار الوقت والمال". بات محدة لاسراب من الدشرات تُعْزو

محيطه و"تستمتع" بالروائح الكريهة ولم تتوقف المعاناة عند هذا للحد، فقد حوّله بعض الامالي مكياً

لتفاياتهم. الدل صار مشكلة طبول منذا المنوض ٢٠٠ مت وعرضه أربعة امتار وعمقه ثلاثة. أتشئ اساساً لتصريف مياه الامطار في



روز بلاوس، كارثة بيثية تمينا.

مناطق العكوانة والروضة وسد البوشرية والجنيعة ونمر الموت. لكنه تدوّل مصدر معامّاة بدل ان يشكل

مَّذَهُ القَّضِيةَ تَفَاعَلْتَ فِي الإعوام الاخيرة، ولجبرت اهللي المنطّقة على توجيه كتاب الى وزارتي البيثة والمحة، شكوا فيه مُشْكِلَة المجارير وأصابة بعض أبنائهم بعوارض صدرية بسبب الروائح النتنة التي تنبعث من

"النَّهَارِ" زارت الروضة ووقفت على

أعوام، ورغم ثلك لم تعرها الدولة الاهتمام اللازم رغم خطرها على الصحة والبيئة". ودعا المسؤولين الى زيارة محله "ليتمسسوا المشكلة، وخصوصاً الروائح".

واكد احدمم أن الروائح الكريمة والمشرات تحرمنا النوم، ولاسيما في ذلك، لا يزال سكان المباتي المجاورة يلقون أوسأخهم فيه، أضافة ألى

لويس عون قال: "عمر معقاتنا

التلوث على غاربه آل شرتوني يقطنون قرب المفرة، الصيف. اما التوض فيبدو نظيفاً أكثر من قبل، بعدما استعنّا بجرافات وشاحنات أجرف الاوساح، ثم تولت بُلدية الدكوانة تنظيفه دورياً. ورغم

الردميات والاتربة التي تزيده تلوثآء واوردت روز بانتوس ان كارثة سئية تمدد حياتنا، لأن المجارير تعبر في معاناة بيوتنا. وخلال الشتاء تمبح التَّكَارِثَةَ اكْبَرُ بِسُبِبُ اختلاط ميأةُ المجارير بمياه الامطار".

شباب النادي اثناه العملة

البداوي - "النهار":

عقد أمس رئيس بلدية البداوي

المحامى سليم حنوف مؤتمرآ صحافيآ،

ناشد فيه وزارة البيئة تنفيذ شبكة

مجارير عَامةً لَالْقَهُ الْحَقْرِ الصَّحِيةَ الْتِي يعتمدها اهالي البلدة، وقضه شبكة

أمياه الشفة تشرف عليما مصلحة

وقال: "كانت هذه المشكلات

موضع مراجعات ملحة واعتصامات

عنيدة قام بها اهالي البداوي،

مطالبين بتأميل مجرى وادي النطآة

لتنقاذ منطقة يسكنها نحو ١٥ الف

نسمة من كلُّ مشكلاتٌ التلوث.

ومشروع الندلة غير مكلف، ويؤمن

حصركل المجارير التابعة للمذيم

٨٠٠ متر ولم ينفذ منه سوى ٢٥٠

وأوضح "ان طول منا المشروع

ووائيي النحلة والمنكوبين

حملة نظافة في قب الياس

فِّي الذَّكرى الارِّعينَ لتأسيسه، نظم "النادي الرياضي الادبي" في قب الياس

أمس حملة نظافة في شوارع البلدة وأحيائماً تخلّلها رش المجاري بالمبيدات، أيمانا منه بضرورة المطفظة على بيئة سليمة وحرصا على الصحة العامة.

اهالى البداوي يطالبون بمجارير وشبكة مياه

المكوانة والبُنيدة التدخل في اسرع وقت، لكن الصلاحيات بينهما عيسى ابو شعيا اعتبر "ان المنطقة اصبحت غير صائحة للسكن بسبب المجارير والروائح الكريمة والاوبئة". واضاف: "قررنا الاستعانة باحنية

كُلُوتشوك للشتاء المقبل، قبل أن تَـدَهُـمنَـا الـوحـول". في رأيـه "ان قساطل المجارير أصبحت غير مالحة نظراً الى كثافة المشاريع السكنية في المنطقة. والمؤسف أن مياه الامطار تجرف معمآ الإثربة وتفايأت المصانع من رأس النكوانة والروضة، فتصب في الحوض وتجعله مستنقعاً. واقترح تركيب فسأطل ضغمة ووملمآ بالأبيب باخلية تمر فيها مجارير

غير صالحة للسكن

وأضافت زوجته: "طلبنا من بلديتي

شكاوى المالي المتكررة لثمرت تدركاً خجولاً للمعنيين. فقد أوعزوا ألى شرکة حبیب حکیم بایجاد حل للمشكلة. ولكن يبدو أن النطوات التي قامت بها الشركة ليست كافية، وتدتاج للى تدخل البمآت الرسمية فّي هنّا الاطار اوضح المهندسُ قادي نجم من الشركة: "انجزنا قناة طولما ٢٥٠٠ متر لتصريف مياه الامطار، تتصل بحوض اسجنت لكننا غير مسؤولين عن الردميات والاتربة التي تَفْرَغُهَا الشَّادِنَاتَ؛ وليس مِن ملاحياتنا انشه شبكة مجارير محية في المقابل؛ افاد مصدران مسؤُّولان في بلُّديتي الدكوانة والجديدة "ان أنشاء شبكة مجارير لا

يُندرج فمن علاحية ما . أسمال والتمابات النكتور توفيق مش سحصت و توهيق متساطي، الاختصاصي بالامراض الرئوية رأى "ان هذه المجارير تعرض المارة وطلاب ألمدارس للاحتكاك المياشر بالملوثات الضارة"، وقال: "الاخطاء البيثية عن العجاريار احتر ان تدعى، فهي تستقطب الدشرات التي تنقل جرآثيم مؤنية وتتسبب بامراض صدرية ومضمية منها الاسمال الداد والالتمابات المعوية

ولفت آلى "ان عدداً كبيراً من سكَّان البنطقة يعانون هذه الأمراض، ولا بد من الاهتمام بالاطفال والمستين والمرضى النين يعانون شعفآ في

المواطنون محكوم عليهم بالمعاتاة في الروضة، واولئك النين يمرون في الشَّارعُ المنكوب، يدركون أنَّ رائحةً المجارير التي تُخيِّم على المكان تشق الدرب للى رئاتهم وتضرّ. فالى

(دائيل النياط)

مترآ عبر انشاء قناة اسمنت بلغت كَلْفُتِهِا ١٢٠ مليون ليرة. لكن هذه

القناة سرعان ما تحولت مصيبة، فهي

تنسد مع مطول الامطار وتتدفق منما

المياه الى المنَّاطق السَّكُنية جَارِفة معما المياه الاسنة وبقانيا النفط".

وتطرق ليضآ آئى مشكلة تلوث

ميأه الشرب بسبب تسرب الفقط آلى

الأبار الارتوازية، "فعوض تتظيف هذه

الخزانات، رفع النفط منما وألَّقي في

حِفْرُ قَرِيبَةٌ مَنْ هَذَه الْآبَارِ مِمَا ادَى الْي

وذكر "أن المعنيين زاروا المنطقة وعلينوا حجم الكارثة، فوعدوا بشبكة

مياه نظيفة وخزانات صحية. وبناء

عليه حفَّرت "الميئة العليا للاغاتة" بارين قبلُ ثلاثة اعوام، ولكن في ظل غياب محطات الضخ يتعذر حالياً

الافادة منهما".

#### ميدا – من احمد منتش: لم يعد في الأمكان اخفاء الجريمة البيئية التي ترتكب في حق صيدا،

"غرين بيس" انهت حملتها على شاطىء صيدا الوبوء

حمدان: الصناعة اللبنانية ملوث اساسي

الانسان والبحر والطبيعة. فبعدما رفعت "الَّنْمَار" الْصوت امس لُوقف كارتة مكب النفايات البري والبحري الني يتربص بالمدخل الجنوبي للمدينة: وتمتد مفاعيله على طُولُ الشَّاطَئُ وَمَـولاً لَلَى الْرَمَـرالَي، دَقَ مكتب "غرين بيس" البدر التوسط في لبنان ناقوس الخطر من جراء الخطار المقيقية التي يتسبب بها التلوث المتماني في السطقة. جاء فلك في فتام جولته امس فرصد مصادر التلوث الصفاعي على

جانب من الشارع المنكوب وبعث حفرة المجارير المكشوفة.

الشواطئ وفي الداخل، وتعديداً من السائلة في البحر وتابع لمعمل الديافة اللبنانية - الاسبانية" جنوب ميدا قرب الفازية.

ممثل المكتب في لبنان فؤاد حمدان كان وصل في ألتاسعة مبادآ الى الموقع المذكور ترافقه النبيرة الكيميائية انجيلا ستيفنسون، بعد زيارتهما معمل الترابة في سبلين وَلَخَدُهُما عينات منه، وقد عملا على رفع عينات من القسطل الصناعي رحي حيات من المساعلي المساعلي الذي يصب في شاطئ صيدا تم عقدا مؤتمراً صحافياً في حضور مصطفى غدار من "جمعية الدفاظ على البيئة"

في الغازية والناشط البيش معمد قَالُ حمدان: "سعينا عبر هذه الدملة الى تركيز الضوء على مصادر آلتلوت الصناعي وشمدنا جراثم بيئية ترتكب يومياً وصادفنا اكثر من ٢٠

آبُوب مُرَفُ تُمَّبٌ في البدر ُ. رائحة نتنة واوضح "أنّ المياه في كثير من المناطق السلطية اللبنانية بنية وتفوح متما رائحة نتنة، وخصوصاً على الشاطئ الممتد من مرفأ بيروت حتى اتطلياس. اما المكبات في بيروت وطرابلس وميدا فتتسرب منها سوائل سامة الى البحر، تضاف اليما

التفايات الصناعية السائلة". اضَّاف: "اخذَنَّا عينات صباح اليوم (امس) من معمل "شركة ترابة سبلين"، وكنا رفعنا عينات مماثلة الأسبوع الفائت من سُركتي "الترابة الوطنية" و"الترابة اللبنانية" في شكا، وهي المرة الأولى يسمع لنأشطين حرى يسمح الناشطين بيشيين بأخذ عينات من المعامل المطية".

وأشمار الي "ان الصملة تمت بمساعدة 11 جمعية بيئية ومدنية في لبنان وبالتعاون مع "المعمد اللبناني

وتصدر نتائج الفحوص المنبرية على العينات التي رفعناها نهاية هُذُه السَّنةُ، على أنْ تُـقِدم لاحقاً الي المعنيين، وفي مقدمهم وزيرا البيئة والصناعة أكرم شميب ونديم سالم



ستيفنسون ترفع عينات من النغايات على

ورثيس مجلس ألانمك والاعمار نبيل الجسر ورئيس جمعية الصناعيين جاك واكد أتنا سنتبت علميا للمرة

الأولَّى أن الصناعة اللبنانية ملوث اساسي، وهي حقيقة على جميعة الصناعيين الأقرار بها تمهيداً لاعتماد تقنيات الانتاج النظيف". يشار الى ان حملة "غرين بيس"

على الشواطئ وفي الداخل أستمرت عشرة ايام، وتم خلالما اخذ ١١٠ عينات من مناطق مختلفة في الشمال وألجنوب والبقاع وبيروت وضواحيها وكسروان. يؤرة موبوءة عضو "جمعية الحفاظ على البيئة"

في الغازية المنامي مدمد دديب قال أـ "الشمار" أن ما شاهده أمس لا يصدق: "استطيع الجزم ان شاطئنا في صيداً والغازية صار بُوْرة موبوءة وفي حال خطرة للغاية ، مشيراً إلى "أن هذا الشاطئ كان ذهبياً قبل عام ۱۹۷۸ وتفطیه الرمول حتی ۳۰ متراً عن اليابسة، أما الآن فلم يبق منه الا القليل نتيجة قيام المصانع والمعامل". ولفت الى "أن الجمعية عملت منذ ١٩٨٨ على وقيف سيرقية رميول

الشاطئ واطلقت حملات نظافة وسعت الى مقاومة التلوث على اكثر من حيمة"، مطالباً بـ"بتعاون حكومي لمُكافحة التلوث الناجم عُن المعلَّملُ والمصانع".

#### بروتوكول مونريال

دعت وزارة البيئة الى حفل توقيع مشروع الدعم المؤسساتي لتطبيق بروتوكول مونريال في شأن حمانة طبقة الاوزون، في العاشرة والنصف صباح الاتنين المقبل في قاعة المحاضرات – مبنى الوزارة.

### تشجير في الهرمل



ثلاثة شبان يزرعون غرسة على طريق المرمل.

اطلق "تجمع شب المرمل لحماية البيئة" حملة جديدة لفرس محافل المعينة وشوارعما الرثيسية بالنخيل والكينا والدفلة والاكاسيا.

وطـــالـــب الامــ المسؤولين بمعالمة ازمة النفايات بعدما تكست القملمة عند مدخل المرمل الرئيسي، وفي الساحات وتبـّدر آلاشـارة آلـی ان عملية تشجير مماثلة لمداذل

العلمة والأحياء الداخلية. المرمل وشوارعها تمت العام الفائت

#### انتخابات جمعية المصارف في ١٥ تشرين الثاني

### جلسة حامية فتحت الأبواب على احتمالات عدة أحدها قيام تجمع لـ"نادي المصارف الكبيرة"

كتب عصام الجردي: فتحت جلسة مجلس جمعية مصارف لبنان التي عقدت مساء امس قضية انتخابات المجلس التي تقرر لجراؤها في 10 تشرين التافي المقبل – الابواب على احتمالات تتجاوز اطار المنافسة الى حد التساؤل حول مُستقبِّل الجمعية في نلته، ما لم تطرأ تطورات في التجاه الذي يـؤدي الى انـفراج في العلاقات الداخلية ليس ضمن مجلس الجمعية رئيسيين ليسوا داخل المجلس. والمسيين ليسوا داخل المجلس. فالجلسة التي كانت مقررة اصلا للموافقة على الميزائية والتقرير السنوي قبل احالتهما على الجمعية العمومية، انتقلت بعد ذلك إلى البند الطاري، من المحيطة بعملية التحضير للانتخابات، لا سيما بين رئيس الجمعية الدكتور فرنسوا باسيل وتضو الجمعية اتطوأن شُويري من جمة، والعضوين الآذرين

طرايلس – "النهار": ارجأت محكمة الامور المستعجلة في الشمال الى الثلثاء المقبل النظر في

دعوى اعضاء "التحالف النقابي

المستقل" في الشمال الموالي الاتحاد العمالي (المستقل) برئاسة الياس ابو

رزق، شد رئيس الاتعاد العمالي في

ررو. الشمال عبد الغني عيسى وامين سر الاتحاد شعبان خضور، بسبب قفلهما

مقر الاتداد العمالي في طرابلس ومنع

التأمت المحكمة لمس، وفي بداية

الجنسة طلبت رئاسة المحكمة القاضي

رنده صروف من وكيل الدفاع تقديم

المستندات التي كان وعد بتقديمها في الجلسة السابقة، فعرض محضر

حلسة لمجلس المندوبين وفيه ما يشير

الى اسقط عضوية أفراد الجمة

امدعية من عضوية جميع اجمزة

الاتداد وطلب قطع مسار المداكمة

لزوال حقه الجهة المدعية وطالب

المحكمة يبت هذا الطلب على عدة قبل

الشروع في استجواب رئيس الاتداد

وامين سرة وموظف الدوام مصطفى

غير ان الممكمة، بعد تالاهة

المستند، قررت المشي في الدعوي

والاستماع الي افادات رئيس الاتداد

وامين السر وموظف الدوام. وقد اثار

هذا القرار حفيظة محامي الدفاع محمد

مراد فاعلن تنسطبه من الجلسة وغادر

الزغبي يدعم مطالب

نقابة "تلفزيون لبنان"

اعلن رئيس الاتحاد العمالي العلم

غنيم الزغبي تأييد موقف نقابة

موظفي "تلفزيون لبنان" في تدركما

من اجل وقف أجراءات الادارة بالتسم

وصرح لمس: "يتابع الاتماد العمالي

العام بقلق شديد الاجراءات التعسفية

التي تمارسها أدارة شركة تلفزيون

لبنآن حيال المستخدمين والموظفين

في هذه المؤسسة الوطنية والتي كان

ٱخْرَهَا قرار السركة المُتخذَ قَبَلَ يُومِينَ

والقاهي بفرض حسومات على رواتب

المستقدمين تصل الى نسبة خمسين

لَّ الاتحاد العمالي العام اذ يؤكد وفضه المطلق ممارسات ادارة تلفزيون

لبنان يطالبها بالعودة عن كُلُّ

القرارات المجمعة في حق المستخدمين

والموظفين، ويعلنَ بآلتالي دعمه

وتأبيده المطلق لتحرك النقابة في

مواجمة قرارات الادارة التعسفية

ويضع كل لمكاتلته في تصرف الثقابة

وعولاً الى تحقيق حقوق العاملين في

جُدير نُكره ان نقابة موظفى

التلفزيون كانت قررت تنفيذ أضراب

تحذيرُيَّ فِي ٣ تشرِّيْن الثَانِّي المَقَبلُ لمدة ثلاثة نيام.

تنفريون لبنان ومكتسباتهم".

من رولتب الموظفين.

في المئة.

الجمة المدعية من تنخوله.

الدكتور جوزف طربيه وريمون عودة من جهة اخرى، ولم يبق الاعطاء الباقون في المجلس خارج دائرة المناقشات الحادة. في التفاصيل: بعد الموافقة على

الميزانية والتقرير السنوي، طرح باسيل مُوضُوع العريضة التي وقعما معلون عن ١٩ مصرفا تطالب مجلس الادارة بعقد جمعية عمومية غير عادية لتعديل نظام الجمعية الأساسي، الذي يتبح ترشيح رئيس جمعية المصارف امرات ثلاث على التوالي بديث يصبح في مسور باسيل التقدم بطلب ترشيده. وكان على المجلس الموافقة علي الطلب كون العريضة حالت تواقيع ١٩ مصرفا تتجاوز النسبة المعددة في النظام لطلب عقد جمعية عمومية غير عادية (٠٦٪ من اصل عدد المتتسبين وهم ٨٦ عضوا). وقد وقع العريضة ممثلو المصارف

التَّتِيةَ: لبِنَانَ والكُويِتَ، بيروتَ التجارة، سوسيتية جنرآل، لبنان والغليج،

الجلسة فوافقت المحكمة وتأجلت

الجلسة الى يوم الثلثاء المقبل وذلك

بعد ان تكون استمعت الى افادة

"جنح الظلام"

على معيد اتداد نقابات عمال

"كنا قد نبهنا وزارة العمل الى

الشمال، مدر بيان امس عن اعضاء

المجلس التنفيذي للاتداد الذي لقالهم

الذروق والتجاوزات للنظام العاخلي

المعمول به في الاتداد، وما ندن نرى

ان المرتمنين لغير مصلحة العمال

يمعنون في التمادي في خرق مواد النظام الداخلي للاتعاد والتي تنص

"آمادة 10، يجتمع مجلس مندوبي الاتعاد مرة كل شهر بناء على دعوة

رئيس مجلس المندوبين وامين السر

فقد خرق رئيس مجلس المندوبين

المستقيل عامر حمزة النظام وهو

الذي لم يعلن العودة عن استقالته

في بيانُ رسمي حتَى الان، وما حصل انه تغرد بدعوة النقابات متجاوزا لمين

سره، والسؤال هنا هو: "أين عقدت

هذه العِلسة؟ وابن المعضر الرسمي

للذاص بها؟ وأين تواقيع مندوبي

"المانة ١٩: يرأس رئيس مجلس

المندوبين اجتماعات المجلس ويوقع

دعوة مجلس المندوبين مع لمين السر

الحلفلي وكل المراسلات والدعوات

وما حصل أن عامر حمزة المستقيل

خرق هذه المأدة بتجاوزه امين السر

الداخلي لمجلس المندوبين وارسال

دعوات عقد جلسة ٢٠/١٠/٢٠

- "المادة ٢٠؛ ينسجل لمين النسر

الداخلي محاضر ألجلسات أمجلس

المندويين ويوقع مع رئيس المجلس

وما حصل ايضا ان عامر حمزة

موقعة منه فقط

المراسلات وللدعوات".

ونشر) ورامز العلي (مفتش).

سنائعتوده ه

دعوة الى جمعية عمومية غير عادية

يدعو مجلس ادارة بنك عوده ش م م أن م حضرة

المساهمين للاجتماع بشكل جمعية عمومية غير

عادية عند الساعة التاسعة من يوم الثلثاء الواقع في

١٨ تشرين الثاني ١٩٩٧، في المركز الرئيسي

البنك في بيروت، الاشرفيه، جادة شارل مالك،

١-المصادقة على معاملات زيادة الرأسمال من

سبعة وعشرين مليار وسبعماتة وعشرين

مليون ليرة لبنانية الى منلغ ثلاثة وثلاثين مليـار

وسبعمائة وعشرين مليون لميرة لبناتية وفقا

لقرار الجمعية العمومية غير العادية تاريخ

١٩٩٧/٩/١٢ والتحقق من صحة مجملً

اجراءات هذه الزيادة ومن صحة الاكنتاب نقدا"

بِثُلَثْةً ملايين سهم ومن تحرير قيمتها وفقا"

الرأسمال وتفويض رئيس مجلس الادارة أو من

تعينه الجمعية اجراء كافة المعاملات القانونية

مجلس الإدارة

٢- ابراء ذمة مجلس الإدارة من اجراءات زيادة

المتعلقة بهذه الزيادة •

وذلك من أجل التداول في جدول الاعمال التالي :

التي توجه باسم ذلك المجلس".

رئيس الاتداد ونأئبه جاء فيه: "

موظف الدوام

النظر في دعوى اتحاد الشمال

أرجىء الى الثلثاء المقبل

في الْمِئْةُ مِن حجم القطاع المصرفي، اتما ليس من حجم عند الاصوات التأخية، ومّي بواقع صوت واحد لكل مصرف بدسب نظام الجمعية الاكثري، ولدى يخسب نعم الجميد الحسري، والتي سؤال طريبه بالسيل عن الاسباب التي التي بدت الى قراره طلب تعديل النظام لاعادة ترشيح نفسه، لجأب بأن "الاجتماع لم يكن للمبليعة"، هنا، قدم طربيه مناخلة طويلة تبعها تدخل عودة في النقاش، وشملت ملاحظاته ما أعتبره "تصرفا فرييا" من باسيل "ابي الي ضرر وألي اجراءًات ليست في مصلحة للَّقطَاع المصرفي" وساق عودة مثالا عندما القاعة، عندها استمهل رئيس الاتحاد المحكمة للتشاور مع المحلمي المنسحب اقدم باسيل على فتح الفروع المصرفية لديه (بيبلوس) من دون العودة الى فتوقفت الجلسة مدة ربع ساعة اعلن رئيس الاتحاد على اثرها أنه في حاجة الى وقت لتأمين محام، وطلب تأجيل

الكويت الوطني، الاعتماد المصرفي، الاعتماد الوطني، بشكا دي روما، التسميلات التجارية، البقاع، الشركة

المصرفية اللبناتية، انكوم، أحسان، أي أن جي، الثاني، ترقس أورينت، اللبناني الكندي، اللبناني السويسري

وانتركونتينتال. بيد ان الزامية قبول العريضة،

وتعذيد موعد الجمعية العمومية غير

العادية (٥ تشرين الثاني) لم تلزَّم

عددا من اعضاء المجلس بعدم فتح ملف موضوع الانتخابات وقرار بلسيل اعلاة

شيح نفسه سره ســـــ فتحدث طربيه، المرشح الاول الذي

تبنى لجتماع عقد في فندق "بريستول"

بين بيندخ حد في صدى بريسون في ايلول الماضي ترشيحه، وكانت النعوة اليه من باسيل اللذات وفي حضور ١٤ مصرة تمثل لكثر من ٧٥

ترشيح نفسه لفترة ثالثة.

مى المادة وردود مضادة شارك فيما الدكتور مشام البساط ودبيب رحال (حضر عن الدكتور نعمان الازمري) وشويري حول جواز او عدم جواز أن يكون النظام الانتخابي في جمعية المصارف قائماً على "القاعدة الكثرية" من دون اعتبار حجم البصارف في السوق وأحجام ميزانياتما واشتراكاتها في الجمعية.

ورد شويري بأن هذا "الموضوع ورد تسويري بأن هذا "الموضوع حسم في مناقشات سابقة فلماذا اعادة طرحه الأن"، في هذا الوقت تصاعدت لمجة المناقشات بين باسيل وعودة ترك بعدما الاخير البلسة. وتقرر ان تعقد البلسة الانتخابية في 10 تشرين الثاني المقبل بدلاً من 11 منه كما كان مقرراً سابقاً.

ومن خلال جولة استطلاع رأى أجرتها "النهار" ليل أمس في أثر آتتهآء بلسة مجلس أنأرة جمعية المصارف يمكن استنتاج الاعتمالات الأثبة، ١– يؤكد رئيس جمعية المصارف انه حصل على تعهدات من ٦٤ مصرفاً لتعديل نظام الجمعية الاساسي الذي يسمع بترشيح رئيس الجمعية لفترة ولاية تبالثة، أي ما يتجاوز نسبة التعديل المنصوص عليها في النظام (٧٥٪ مِن ٨٣ عضوا يعثلون الجمعية

ألعمومية) بصوتين النين. فاذا كانت تلك التعميات لتعديل النظام ستمب هي نفسها لمصلحة لائمة باسيل في الأنتخابات فهذا يعني ببساطة أن لاتُحته ستفوز من دونَ

ولأن اللائحة تفتقر حتى الساعة الى غطه تمثيلي من المصارف الكبيرة فسيحاول باسيل (يمثل لحد المصارف الكبيرة) تفادي هذه التفرة باشراك مصرفين كبار في لائدته. وهذا ما بدا عسيراً بعد جلسة امس، باستثناء موريس صناوي (سوسيتيه جنرال) الدليف التقليدي له.

المستقيل خرق هذه المادة واحتفظ أما اذا كأنت حسابات باسيل مبالغاً بدفتر أماتة السر وهجبه عن أمين فيما، ولم يتمكن من تأمين ٦٢ صوتاً لتعديل النظام وتعذر عليه ترشيح سره وتغرد بتوقيعه المرآسلات نفسه لرئاسة الجمعية، فسيعمد الى لذلك نحن الاكترية المطلقة في تأليف لائحة لاكتساب عضوية البجلس مجلسي التنفيذ والمندوبين نرى ان هذه المرة، يعتقد باسيل أن فوزها كل القرارات الباطلة الصادرة عن مؤمن بـ٥٠ صوتاً على الاقل. الا أن عيسى وخضور وحمزة والمغبركة تدت المشكلة باختيار رئيس الائحة جنح الظلام غير قاتونية، وأتنا نضع

وفي طبيعة ألحال، ما دام الامر مربوطاً بنجاح او عدم نجاح تأمين الغالبية المطلوبة لتعديل نظام الجمعية كل هذه العقائق برسم وزارة العمل. وقد حمل البيان تواقيع كل من: عامر نعوشي (ثائب الرئيس) فلروق الاسآسي فإن باسيل لن يعلن عن اللائحة قبل السائس من تشرين اسوم (مُحاَّسُب)، زكّي السّاعاُتي (امين صندوق)، الياس بركات (دعاية اللاتحة قبل المسلس من مسريس الثلقي، في اقرب تقدير، أي في اليوم الذي يلي موعد الجمعية للعمومية. أ- لم يحزم المصرفيون الكبار،

النين يفترض أن يكونوا في لائمة طربيه موقفهم بعد حيال تأليف اللائُّحَة، وقد تكون الاجواء التي سادت جلسة مُجلس الجمعيّة لمسّ حافزاً لنطوة في اتبامين انتين، اما تعجيل تركيب لأئحة قوية مطعمة بمصارف متوسطة الحجم وصغيرة يعلن عنها يعد الذَّامس من تشرينُ الثاني، واما غوز لائحة باسيل كاملة سواء برئاسته (اذا ما تم تعديل النظام) أو بصفته عضواً فيها، إذا ما تعنر التعديل.

المسلوف المسارف المسارف المسارف المسارف المسارف المبيرة من مطس المعيدة، فأن الاتباه الذي كان سائداً مساء أمس وابلغته الى "النمار" مجموعة من العصارف الكبيرة، فأن تلك المجموعة ستعلن انسحابها او مقاطعتما لمجلس الجمعية في احسن الاحوال، وانشاء تجمع خارج ما هو اتعكاس ذلك مصرفياً؟

من ألمؤكد أن المصارف العشرة الاولى التي تمثل أكثر من ٦٥ في المئة من حجم الميزانية المجمعة للقطاء المصرفي، ونسبة مماتلة من حجم المصرفي، ونسبة مماتلة من حجم النشاط المصرفي، هي التي تعتل الدور الاكبر في قاعدة المتسليفات والابداعات، على المستوى الاقتصادي. وُهي المعنية (كحجم) في شكل مباشر بالمفاوضات مع السلطات النقدية والحكومة حول الغوائد والتعاميم المصرفية وما آلى نلك وكلها امور من صلب الدور الذي تقوم به جمعية المصارف. وستكون الجمعية في مثل هذه الدال أمام مفارقة: مجلس جمعية منتخب ديموقراطياً لا يمثل أكثر من بــــــ من القطاع المصرفي.
 و ١٠ في العثة من القطاع غير معثل في الجمعية. -٤ في المدّة من القطاع المصرف

ويعتقد ان معاولات ستجري بدءاً من عطلة نماية الاسبوع لتغادي الوصول الى هذا العفترق.

استقبل امس رئيس جمعية المناعيين جلك صراف واعضاء الجمعية سفير فرنسا دانيال جوانو، وعقد على الاثر اجتماع موسع حضره رؤساء التجمعات الصناعية والنقابات سرب.. رحب صرّاف بالسفير الفرنسي وثمن امتمامات فرنسا بلبنان على

ألصعد الثقافية والتجارية والمصرفية والسيامية، وتُعنثُ عَنْ أَتَعَاقًاتُ للشركة الصناعية بين مؤسسات لبناتية وفرنسية ("فراتس بورت" مع "أوكال" و"فيتال" مع "صحة"). ولفت الى تراجع استيراد الآلات الصناعية ومعداتها من فرنسا. وأكد ضرورة تعزيزها وتوثيق العلاقات الاقتمانية بين البلدين.

واعتبر أن فرنسا مساعدة لُبِنَان فَي تفعيل بعض المؤسسات والمعلمد ومنها مؤسسة المقاييس والمواصفات، معمد البحوث

#### العلاقات الاقتصادية مع بريطانيا بين جابر وادواردز وماكلنن

وكلت ردة فعل باسيل قوية وقال: "فتحت فروعي بعد الظهر قبل أن اكون رئيسا للجمعية وأنا لا أتلقى أولمر من أحد".

المتلحة في لبنان والتسميلات الممنوحة لرجال الأعمال والمستثمرين، مشيرا الى المرونة التي تتمتع يمّا القواتين البنائية في هذا المجال. وعرض لتطور

وتركيا وايران في وزارة التجارة البريطانية فيليب ادواردز، يرافقه السُفَير البريطاني ديفيد مأكلتُن، في سبل تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية اللبنائية - البريطانية وفي فرص آلاستثمار في لبنان. وشرح جابر طبيعة الاستثمارات

وابدى جابر استعداده لدعم النشَّاطَاتُ الْمَانِغَةُ الى تَقَوِيةُ الاقتصاد اللبتائي في كل المناطق،

## نقابة مستوردي الخضر والفاكهة ومصدريها

الاقتصاد ياسين جابر، كما عرضت هذه المطالب على وزير الزراعة شوقي

-Hada	الانسطر العالمية (مالدوكر)	قسطر لبنان (بالدولار)	. Nation
	f 12+	273-	قعمفيات
	£ 72 -	72 22-	التفاح
	حوالی ۵۰۰	1: 1	العنب
	f=- f	2	الموز
في موسم ۹۷ عاد قاسعر فل ۲۵۰	f 32-	F 16-	البطاطا

"ملاحظة: اضافة الى ذلك نشير منا الى لن اسعار الاراضي الزراعية في البلدان المجاورة مي اقل مما مي في لبنان وكذلك البد العاملة أما بالنسبة الى كلفة المواد الاولية المستعملة في التوضيب (كرثون: بلاستيك، شمع، ورق، الخسافمي نفسها في جميع البلنان.

### الافران: حردان جمد مفاعيل الانذارات الموجهة من صندوق الضمان الاجتماعي

وكانت الجمعية العمومية للنقابة عقدت جلسة امس ناقشت خلالها مسار الذلاف مع الصندوق وصدر عنما بيان جاء فيه أن الجمعية العمومية اكدت رفضها المطلق اممارسات المندوق الوطني للضمآن الاجتماعى، خصوصاً لجمة تجاوزه العقد الموقع مع نقابات الافران والمتعلق بتحديث ٢٠٠٠ ليرة لبنانية على كل طن من القمح ومن ثم تجاوزه العوار الجاري

تبلغت الجمعية العمومية لنقابة اصحاب الإفران في بيروتٌ وُجبل لبنان ان وزير العمل أسعد حردان جمد الانذَارَاتُ التي وجمتما ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الى اصداب الأفرأن في شأن الرسم المطلوب

مع التقابات حول هذا الموضوع".

## العلى معرفاً بقناة الجزيرة:

واعتبر "أن قناة الجريرة مي القناة العربية الاولى التي تتمتع بحرية الكلمة، وقد بنيت وفق احدث فنون التكنولوجيا المتطورة، وتتضمن برامح القناة نشرات الاخبار وأحداث الساعة والمناقشات والتحليلات السياسية والاحتماعية الحية، اصافة الى مقابلات مباشرة على المواء".

ولعت الى "ان القناة بيأت بت

أوضح المنير العام لقفاة الجزيرة الفضائية القطرية مصد جاسم العلي

#### جمعية الصناعيين عرضت مع جوانو إمكانات زيادة التعاون وفرنسا

المناعية، مجلس تنمية الصادرات، المنتبرات الزراعية الفذائية". وقال: "ان لبثان استورد من فرنسا عام ان بينان مستورد من فرنسا علم 1997 بقيمة 302 مليون دواتر فيما استوردت فرنسا من ابنان بقيمة 27 مليون دواتر اميركي فقط" "مؤكداً ضرورة تفعيل هذه العملية". لم عرف كل من الصناعيين

اما جواتو فعرض للمساعدات التي قنمتما فرنسا وقال بعد الاجتماع اعتبر جمعية للمناعيين اللبناتيين شريكاً من الفئة الاولى تعمل على توثيق العلاقات الأقتصادية بين القطاع الناص اللبناني والفرنسي. ان العلاقة بين فرنسا ولبنان مي

علاقة مميزة على كل الاصعدة ويتوق رجال الأعمال الغرنسيون الى توسيع استثماراتهم في السوق الليناتية باعتبارها باب الدخول الطبيعي الى منطقة الشرق الاوسط".

البرافق الانتأجية. على صعيد آخر التقى جابر وفدا

من تجمع الصناعيين والتجار في منطقة

عاليه برئاسة رئيس التجمع الدكتور

عصام شرف الدين الذي عرض الاستعبادات الجارية للمشاركة في

شهر التسوق الذي تنظمه الوزارة في

شيلط المقبل، الى مواضيع تتعلق

ياسين جابر مع المسؤول عن دائرة المشرق لبلدان لبنان وسوريا والعراق

باوضاع المناعة في لبنان عموما وعاليه

## تطرح مطالبها على جابر وفاخوري

رفعت نقابة مستوردي الخضر والفاكهة ومصدريها منكرة بمطالبها الى وزير

ومن المطالب دعم تصدير الخضر والفاكمة والمساعدة على تأمين قروض طويلة الامد لتحسين التوضيب والمكننة، والعمل على تسميل التبادل التجاري والاتفاقات الثنائية مع الدول العربية، والسعى الى عدم تغيير نقل البضائع اللبنانية في الشاهنات والبرادات، والسعي الى تخفيف الرسوم والضرائب التي تدفعها الشاهنات لدى عبورها اراضي الدول (ترافزيت)، وخفض رسوم الغرف وتعرفة الكمرباء، وليجاد اسواق تجارية خارجية جديدة، وحض السفارات اللبنانية على القيام بدملات أعلامية ودعلاية وتصويقية للمنتجات اللبناتية، والاسراع في اتتفاذ الاجراءات الادارية اللازمة لتنفيذ فأقون مزاولة مهنة تسويكي المنتجات

تُحدولُ مَقارَنَةُ يبين اهم الاصناف الزراعية الاساسية للتي يصدرها لبنان واسعار الطن الواحد لكل منها في السيتان إه الدقل بالمقارنة مع الاسعار العقيدة:

ولاجالت	الاستار العالمية (طنوائر)	شعار لبنان (بالدولار)	لامتف
	f 12.	2	قعوميات
	£ 73 .	72 - 22 -	التفاح
	حوالی ۵۰۰	1: 1	العنب
	f=- f	2	الموز
ئي موسم ۹۷ عاد كاستر كان ۵۰	f 32-	F 10-	البطاطا

وابلغ مَقيب أصحاب الافران في بيروت وجبل لبنان كاظم أبرهيم الى الدمعية العمومية أن وزير العمل وزير الوصاية على المندوق الوطني للضمان الاجتماعي اسعد حربان أبلغ اليه تجميد المفاعيل القانونية والتنفيذية للانتارات العوجمة من الضمان الى اصحاب الافران والمذابز في لبثان واته في صدد اصدار مذكرة مختصرة في

هنًّا الموضوع ترفع الَّى مجلسُ ادارةً الضمان بواسطة سلطة الوصاية". وتابع ألبيان: "كما تم الاتفاق على لقاء وزير العمل الثلثاء المقبل لمتابعة البحث في هذه السالة وتجاوزها كي لا تضطر نفابة اصداب الافران الى التوقف عن العمل وتسليم مفاتيح الافران الى المدير العام الصندوق عبد

"أن القُناة هي عربية مستقلَّة في الدومة لنقل الاذبار والمعلومات، وتبث برامجما عبر الأقمار المناعية امشامديما في الفليح والشرق الأوسط وشمال أفريقياً وأوروباً"، قائلا أنها "تستقطب الملايين من المشامدين يوميا"، كلام العلى جه أمس في مؤتمر صحافي عقد في قاعة المؤتمرات في سركنز "فوروم دو

لرسّالها في اولّ تشريس عُشائي 1997 أمدة 7 ساعات يوميا، فزانت ساعات البث في أول كانون الثاني

بيروت" خلال معرض "مينيا برونكاست ٩٧".

### غايتنا البث ٢٤ على ٢٤ الماغي الى أ ساعات، لتصبح ابتداء

صحبي من ، صحب بعدم من اول تعور البلغي ١٢ ساعة يوبيا، وغليتها تعديد البث ليصبح ٢٤ ساعة يوبياً .

وقد عرض خلال المؤتمر الصطفي نمودج عن برامع القنأة بلت على نقاوة في الصورة وتقنية علية وبرامع ناث مستوی هد".

اقتراح اشتراكي لتصريف موسم الزيت اعترت أمس وكالة البلطية في

الدرّب التقدمي الأشتراكي في الشوف. بيامًا شول التعسر تصريف موسم الريتون والزيث"، واقترح البيان ان تشتري الدولة معصول زيت الربتون ناسعار السوق وتؤمن تسويقه لانقاد مزارعي الشوف. وأن تدعم زراعة الريتون فتنشئ لها مكتنا حاما على عرار مكتب الشعفدر السكري، وان تشعي رخص استبراد ربت الزبتون

#### اضراب الاطباء في مستشفيات عكار

نفذ امس اطباء عكار اضرابا تحذيريا في مستشفيات المنطقة الثلاث مركز "اليونيسيف" الطبي، مستشفى الرازي ومستشفى عكار، تَصَامِنَا مِع رَمَلَاثُهُم في المِستَشَفَّى الاخير بعدما طلبت منهم ادارته توقيع عقود عمل يتنازلون بها عن نسبة ١٢٪ من اجرهم للمستشفى "مما يتنافى مع الاداب الطبية".

واوضح رئيس "تجمع اطباء عكار" الدكتور نافذ معاليقي أن ما حصل "مو موقف تضامن مع الزملاء النين يعملون في مستشفي عكار". الى ذلك التقى عدد من المزارعين

في عكار في مركز التعاشد الصحيّ الزراعي رئيس مجلس ادارة الصندوق التعاشدي الصحي طارق حسين وجرى بحث في لمكان الاستشفاء على نفقة وزارة الصحة العامة وطرق تطبيقه.

#### المشروع الاخضر ينفذ قرض البنك الدولي

اعلن وزير الزراعة شوقي فلخوري لمس الشروع في تنفيذ المرحلة الاولى من قرض البنك الدولى للمشروع الاخضر والمخصص لتنبية البنية التحتية للقطاع الزراءي، وتحتيحا شق الطرق الزراعية واستصلاح الاراضي وخزن مياه الري وتوزيعها. ويبلغ طول الطرق المقرر شَقَهَا فِي هَنَّهُ ٱلمِرْحَلَةُ ١٠ كيلومترا ومساحة الاراضي التي ستستصلح

واوضح أن هناك خطة لتلزيم ٢١ طريقًا زراعية في مختلف المناطق اللبنانية من موازنة المشروع الاخضر اضافة الى تخصيص ١٠ مليارات ليرة لاستصلاح الأراضي.

#### لقاء تعاوني في كفرحلدا

يعقد اليوم المنير المام للتعاونيات بالوكالة في وزارة الاسكان والتعاونيات الانسة نباة راشد لقاء موسعا تتخلله ندوات ومناقشات مع الاتعاد التعاوني الاقليمي في قضَّه البترون وثلكُ ابتداء من العاشرة صباحاً في بلدة

يقدم اللقاء رئيس الاتعاد التعاوني في البترون شوقي عطية تم كلمة الانسة راشد التي ستتناول المستجدات في هذا القطاع وسبل تدريك العمل التعاوني وتنفعيله وبتحدث بعد ذلك ألبكتور أدجد بعليكي عن نتلاح الابحاث والدراسات التي توصل اليما العمل التعاوني تليَّه كلمة للمسؤول في وزارة الزراعة فؤاد فليفل تتعلق بالتروة الحيولية واقعما ومشاكلها وسبل

تطوير أنتاجيتها. وتعقد اثر الندوة جلسات مناقشة بين المسؤولين وممثلي التعاونيات في القضاء تتناول سبل التمويل لمشاريع التعاونيات وتعزيز دور التعاونيات اتر الانتخابات التي ثبت ليرأ على صعيدي الاتماد الوطني للتسليف التعاوني والانداد الوطني العام للتعاونيات.

وينشاركُ في اللقاء نحو ٦٠ تعاونية معظمها أعضاء في الاتداد

#### مهلة لمطالب مستخدمي "المبدل – انست"

اعلنت نقابة مستخدمي شركة طيران الشرق الاوسط وعمالها، في بيان لما امس، قما أمملت ادارةً الشركة، بناء على طلبها، الى الاثنين ٢٢ من الجاري لاستكمال التشاور في شأن بعض المطالب قبل اتخاذ القرار النمائي بالاشراب وادرجت المطألب تدت ٤ عناوين:

"١- تثبيت النين يشغلون وظائف بالتكليف أ- شم الثفقات المستردة الى

٣- زيادة العنح الدراسية للسنة .1994 - 199Y 3- موضوع التعاونية والمطعم". ولد أكدت التقابة انها من "الدعاة

الى حوار جدي ومسؤول يصل الى النتائج المثمرة اعلنت انها اقرت "تدركا لواجمة السلبية أن حملت (--) دفاعا عن مصالح الشركة والعلملين فيما". وأعربت عن لعلما في الوصول الى "التتائح الإيجابية المرجوة" داعية مجلس أنارة الشركة للذي سيجتمع قيوم للى "المساعدة في الوصول الى

#### عمال "باري ستيل" زاروا الحص

منه النتائج (...)".

قصل الرئيس النكتور سليم الحص لمس بوزير العمل اسعد حردان طالبا الامتعام بقضية عمال مؤسسة "باري ستيل" النين يبخل اضرابهم عن العمل يومه الدادي

وقال بيان لنقابة عمال صناعة الخياطة والتريكو وعاملاتها في بيروت وجبل لبنان ان وفنا منّ العمال والعاملات المضربين زار العص يرافقه رئيس النقابة يوسف حرب وامينة السر كوثر عقيل وقدم اليه منكرة تفصيلية بأسباب الاضراب وصدر بيان عن وحدة النقابات والعمالُ في "حزبُ الله" اعلنت دعمها مطالب عمال "باري ستيل" وتضامنها الجدي معهم والمشاركة في تدركمم البشروع".

إقتلاع نصوب تفاح وليمون وكرمة

تجارب في عكار على اشجار

العناب والكستناء والكيوي والبابايا

التفاحيات التي اصيبت مواسمها

بكوارث حقيقية مع عدم ليجاد اسواق

خارجية للتصريف مما ادى الى كساد

المواسم وتدني أصعارها وبيعها تاليا

بأقل من ٥٠ في المئة من كلفة

النائب السابق كريم الراسي الذي كان أولى في السابق عناية خاصة للشأن الزراعي دعا المزارعين الى

التعاون من آجل اعتماد زراعات

جديدة بديلة من تلك الموجودة في

السمل لأسيما الليمون والعنب

والتفاحيات في الجرود. وقال انه

يجرى منذ خمس سنوات تجارب في

مزرعته الفاصة في سمل عكار على عدد من انواع الاشجار (منها العناب

والكستناء والكيوي والبابليا وانواع جديدة من التفاح). والمدف من هذه

التجارب التي يبدو أنما ناهمة هتى

الان دراسة مطابقة عوامل المفاخ

والتربة لمثل هذه الزراعات وفي حال

نجلمها على وزارة الزراعة تشجيعها

والسعي مع المزارعين لاعتمادها فى

شكل منظم ومدروس بطريقة علمية

تراعي فيجا حاجة السوق المطية لمثل

هُذَهُ المنتجات الزراعية، وحض

المزارعين في عكار على زراعة

مساحات محمدة من أراضيهم بهذه

عكآر والتى تغطى مساحات كبيرة

انتاجها وتلف القسم الاكبر منها.

عكار - "النمار":

مدروس لتأمين أنتاج جيد ومتنوع يؤمن مخلا مقبولا جدا للمزارع يساهم معه في تطوير زراعاته بشكل داثم الفسائر المتكررة التي مني بما مزارعو عكار طوال السنوات الماضية ومستمر واكد الراسي انه على وزارة وكساد المواسم واتعدام وجود اسواق الزراعة أن تلعب دوراً رئيسيا وفاعلا تصريف أمنتجاتهم الزراعية كانت في منا المجال وان تفعل دواكرما السبب الرئيسي أدى العديد من المزارعين للتغنيش جديا عن زراعات ومراكز ابحاثها الزراعية في المناطق الريقية لتنظيم هذه الزراعات بديلة تؤمن نمم الاستمرار في العمل ونوعياتها حسب كل منطقة وتقديم الزراعي ولا توقعهم في خسائر مادية الذبرات بشكل دائم الى المزارعين باتوا غير قادرين على تصلما في ظل و"ألا فأن القطاع الزراعي سائر الى المجمول والمساحات الزراعية الى منه الاوماع الاقتصادية الضاغطة ولدأ القسم الأكبر من مزارعي عكار في تناقص مستمر. لتحل محلماً الابنية الفترة الاذيرة آلى اقتلاع نصوب السكنية والتجارية ومذا ما يهدد الليمون والتفاع واشجار الكرمة في لكثر من منطقة وعادوا موقتا الى طبيعة لبنان وبنيته الزراعية ومزارعيه النين يعانون جدياً في منه الأيام ضلاقة اقتصادية خاتقة بفعل ما زراعة النضروات والدبوب التي كاثت سأثدة سأبقا على رغم مخاط يتعرضون له من خسائر نتيجة عدم التعرض لبعض النسائر في هذا تمكنهم من تصريف منتجاتهم باسعار المضمار، ولكن، بحسب المزارعين، مقبولة مما ينفعهم اكثر الى هجرة تبقى اقل ضررا وادنى خسارة من الحمضيات والكرمة وغيرها من

لراضيهم ويتسبب بكأرثة ولفت في "أن حلَّ مِنْهُ المسألة يتطلب حكمة كبيرة من المسؤولين وسياسة زراعية حكيمة ووعيا كبيرا لدى المزارعين المفترض فيهم ان يطوروا خبراتهم الزراعية في كل المجالات واعتماد الطرق العديثة في الزراعة، أن أجمة المعدات والبنور وطرق الزراعة، أو تجمة نوع الرراعات

### مجموعة المصارف الاجنبية

ترشح تيان منز أمس عن مجموعة المصارف الاجنبية البيان الآتي: الدى الاجتماع الذي عقدة مديرو فروع المصارف الاجنبية في لبنان وفي مقر بنك ناسيونال دو ماري أتتركونتيننتال، قرروا بالاحماع الافساح في البيال لكل عضو بمفردة إذا رغب في توقيع عريضة يطالب بموجبما بعقد جمعية عمومية غير علاية أجمعية السمارة في المنان في الرياح ا ١٩٩٧/١١/٥ لتعديل النظام، وذلك للافساح في المجال لمام مبارزة حرة اتناه الانتخابات المقبلة لمجلس الادارة وفي هذه البناسية، اكدوا قرارهم السابق تعيين هنري ثبان مطلأ أهم

والتصويت جميعا للالحة واددة

#### الانواع الجنسعة وبشكل تعريجي يتمنونما لائحة التلافية".



عكار - "التمار": بادر العزارع علي الرشيد في بلدة تل عباس شرقي الى اللف موسمه من العنب واقتلاع اشجار الكرمة التي اعتبرها عبذا كبيرا عليه وبأت غير قادرعلى تحمل الخسائر المتلاحقة التيّ اصابته طوال الاعوام الثلاثة المامية. واشأر الى "أن كلفة انتاح الكيلوفرام عنبا لا تقل من تلاتمنة ليرة لبنائية في حين أن معظم المزارعين لم يستطع بيع للكيلوغرام بالجملة الأ بملة وخمسين ليرة، ومن كان حطه كبيرا

باعه بسعر ملتي ليرة لبنانية". وقال: "أن أحدا لا ينظر الى واقع الغلاح العكاري المنكوب دائما بعواسمه: داعياً "وزير الزراعة الى زيارة عكار والاطلاع على ما تعانيه الزراعة والمزارعون والى ما تنقعمه الدولة لعماية هذا القطاء المهدد جدياً بالأنميار لأن المزارعين بالأوا غير غادرين على الاستمرار في ظل هذا الواقع، فكل المنتجات الزراعية تتلف في أرضها ولا تجد سوقا لتصريفها. وعلى الدولة ليجاد هذه السوق. وهذا ما حصل بالنسبة الى البندورة والديار والكوساً وكل النظر المنتجة في سمل عكار، ومكنا بالنسبة الى

#### من قصاب الكرمة التي افتلعما المرارع على الرشيد. الفاكمة، التغاج، العنب والليمون"، واسك الرشيد "لأن لا أدد يستم ألى شكوى المزارعين النين اضطروا

ن تسأخيس أربسال اولادهم الين المدارس نتيجة شيق البد وعدم استطاعتهم شامين بدل التسجيل ولمن الكتب والفرطاسية"،

#### صيادو السمك يطالبون بالحماية

بحثث امس فقابات صيادى السمك كبيرة "مما بلدق بالميانين هرراً فانداً.

وللمفق على الطلب من وزارة الرراعة المعنية بشؤون الميد، هماية قتاح الميانين بالعمل على زيادة الرسوم للإمركية على بعض أصناف السمك التي بيضر استيراهما بالميادير، ومنع أستيراد السمك في الارة الموسم اللبناني من منتصف ايار

- -

في بيروت والشمال وصيدا ومور، في اجتماع مشترك لها في نقابة بيروت، في موضوع استيراد السمك بكعبات

### التجاريات السواق القطي والاستيم والصادن

#### دولار بيروت استقر على ١٥٣١,٥٠ ليرة بتراجع نصف ليرة في اسبوع

بيروت آخر ايلم السبوع بعنما أبقى مصرف أبغان هلبش تدخله في الاتباهين من دون تغيير بين ١٥٢٦,٥٠ لبرة شرا و ١٥٣٦,٥٠٥ ليرة بيعا، ليقظه ظهرا بسعر وسطي معلن ١٥٣١،٥٠ ليرة، شأته نول من لمس.

آلا أن المصارف مضت في تداوله حوق هذا السعر المعلن وعند الدد الاعلى لمامش تدخل مصرف أبنان الذي لم يضطر ألى بيعه به الا تلدرا لتمكن أقعروض الخلصة من تأليبة الطلب علية معظم الوقت. وهكذا رأح يتقلب بين ١٥٣٦.٢٥ و١٥٣٦,٢٥٥ ليرة في سوق ملكة ومتوازنة أجمالا لم يتجاوز دَّجِيمَا تَعَلَيْهُ عَلَايِينَ دَوَّلُوا تَعَاوِلُتُمَا الْبُصَارِفُ فِي مَا بِينَهَا

ولَّنَا مَا قَوَرَنْتَ لَمَائِيَّةً هَنَا الْإِسْبُوعُ بِنَمَائِةً الْاسْبُوعُ الماضي، يكون الدوادر قسد تراجع من سا بين ١٥٢٧,٠٠ و ١٥٣٧٠٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٣٠٠٠ ليرة الى با بين ١٥٢٦,٥٠ و ١٥٣٦,٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن • ١٥٣١,٥٠ ليرة، أي ما مقداوه وسطياً نعف ليرة ولسبته ٠٠٠٢ في العِثَّةُ، وهي نسبة تُدسُن سُعر صرفَ الليرة في

عودة المدوء إلى الاسواق العالمية في الخارج ومع المسار الازمة الدالية والتقدية التي عصفت باسواق حارب شرق السيا الطلاقا من مونغ كونغ تمتد الى اوروبا والوقيات الشحدة اول من اسيء أستعاد قدواتر المباركي معظم خسائرة ازاء للمملات الرئيسية الأخرى، باستثناه ألين والجنيه الاسترليني اللذين لقيا دعما الأول من المديث عن تدخل "بنك اليابان" لمماحته، والثاقي تحسبا لرفع معدلات الفلاحة في بريطانيا لدى لجتماع "بنك الكلترا" الدُّميس ٦ تشرين الثاني بعد مدور بيانات احصائية عكست غلياً أ أي اقتصادها تُعثل بارتفاع الناتع الداذلي للقائم فيها بنسبَّة ٢.٩ في النئة بوتيرة سنَوية في العُصلُ

وبدا من التدلول ان المتعاملين مادوا يتفاعلون لكثر مع المعطيات الموضوعية المرتبطة بالتباه الصياسات النقدية على جانبي الاطلسي بعدما استوعبوا الابعاد الدقيقة لازمة فسواق

فسعار بقية الاسمم

per springer and the

---

ر مندير۔

The Section Con-

سراب المصارف الأنع

المراجعة الم

the factor of the same of the

-----

و ليسار فو

The second second

نسنة الثالثة

تأريخ

الرازيات الملامة

ي ۽ العب 14. F ....

Landin Lie

يطالبون بالعلا

ا إلى سلاء

The second second

Marie

the way

A Later of the second

المعادية المعادية JAN LILE

e call the same

والمرار المام حاب المستنا المستنا المساري

أوتقع أمس سعر سعم سولينير بفلتيه وكذلك سعر سمم قبنك اللبنائي التجارة "ج" واستقرت

وبلغ مجموع الاسمم المتناولة ٦٣٤٤٩٥ سمماً قيمتما ٨٠٢١٠٨٨ موادراً توزعت على جاستي

الصادرات الأوروبية و٥٠ في الدَّلة من الصادرات الميركية - دوارات اول من أمس في ليـويورك، بعدما تبتت ظهرا خلافا أما كان يتصوره البعض. وكان لاعلان مكتب العصه يـ4٠٢٥ دولارات. البورصات العالمية اعك الانتماش الذي شعبته لس بورصة هونغ كولغ

الغينيرالي في العقياً أن اسعار الاستملاك فيما تراجعت الشهر العالمي، كره في حمل الذبراء العالمين على استيعاد حصول تشدد في السياسة التقدية الإنمائية، لاسيما بعدما نسب الى عضو البوندسباك ارنست ويايتكي الوله اسر ان الدسار نمو الكتلة النقدية الالمانية وتراجع أسعار الاستملاك لا يرجعان رفع معدلات الفائدة الأساس مرة أخرى قبل . في غضون ذلك علدت المؤشرات تمب في لتبـاه رفع معبّلات للفَّاقية الميركية نظرا الى تشيد الاحتياط

الفيئيراني في أبقاء التضخم تعت سيطرته، لاسيما وانه لا يغصل الإسواق عن موعد اجتماع ميثة السوق المفتوحة سَــوى ثلاثة أســأبيع، الامــر الذي أعــند الدولار الى دائرة التماسك عشية عطلة نماية الاسبوع ليقفل في لندن كالأتي، - ١,١٣٤٥ للجنب الاسترليني في مقابلُ ١,١٣٢٥ اول من أمس في نيويورك.

- ۱٬۷۲۵۰ مارك في مقابل ۱٬۷۲۸۰ (. - ٥,٩٥٢٠ ارتكات فرنسية في مقابل ٥,٩٢١٥. - ١,٤٦٦٠ فرنك سويسري في مقلبل ١,٤٦٥٠. - ١٣٢٢,٦٥٠ ليرا في عقليل ١٧٢٧,٠٠ – ١٨١٠، ينا في مُعبَلُ ١٢١،٩٥. هبوط الذهب وتدسن الفضة لابهت اسعارُ الذهب نزولا وبسرعة بعد المنيث عن عزم

سويسرا بيع قسم كبير من احتياطها النمبي البالغ ١٤٠٠ عن لاتشاء عندوق خاص لمساعدة ضعايا الكوارث وغيرها مثلُ النازية، الأمر الذي القي شكوك! عَلَى قَـدُرَة الْمَعَـدُن مثل العرب، العمر الذي التي التي صحوت على حدره المصدر الثمين على الممود، فعبط الله الأولمة منه في للدن الى 10,000 دولارا عند الاقتصال في مقابل ٢٥٠٠٠ دولارا الول من الس في الدولورات، عدما ثبتت بـ، ٩، (٢٦ دولارا قبل الظهر ويدا ١١١٦ دولارا بعده. ولم تتأكر الفضة بمذا التطور بل على العكس، ظمر ميل

في أسواقها ألى تفطية ما الكشف من مراكز عليما، فأقفات

وان سبق ذلك عبادا ارتفاع اسعار معظم الاسهم في يورصة طوكيو بدعم من قفرة بورصة هونغ كونغ وما استنبعما من عمليات اعلدة شراه للاسهم اليابلية المبتازة معا دفع مؤشر "ليكي" صعودا ليقفل بزيادة مرموقة مقدارها ٢١٢،١٩ نقطة على ٢١٢،١٧ نقطة. ايلي قهوجي

مقدارا من المدوء الى أسواق الاسهم العالبية التي تضررت

كثيراً من الازمة التي عصفت يبورمات جنوب شَرِق أَسَيا الاربماء والخميس العاميين. الا أن ذلك لا ينفي مصاحة

التحسن للذي سجلته بورصات رئيسية عدة، لأسيما بعدما

تبين أن وول ستريث علات تتعثر صعودا عقب تصميح

المبوط الذي شعدته اول من امس، تدسبا من المتعاملين

لعصول تشند نقدي في الولايات المتحدة بعد العسار ازمة

السُوْلَق الأسيويةُ، الأسرُ الذي عاد والعكس سلباً على

بورعتي لنن وباريس، خلافا لبورمة فراكفورت التي كانت

غُدُّ اقْفَلَت قَبْلُ تَمُولُ الْجَاهُ وَوْلُ سَتَرِيْتَ مَنَ الْارْتَفَاعَ الْ

التراجع، فكان أن القَفْل مؤشر "الفاينتشاق تايسي" منخفضًا

١٦٠ نقطة على ٢٠٠، ٤٩٢٠ نقطة تـنوفا من حصول رفع
 في معدلات الفائدة البريطانية، فيما لم تتعد خسارة مؤشر

'كَانْك - £" للفرنسي £A, Y نُقاط على ٢٨٤٩,٠٠٢ نقطة، في

وقت تمكن مؤشر ۖ "ملكس" الالماني من الاحتفاظ بمكاسبه

امتعاملين انتظار أأملنى الذي ستتخذه البورصات الأسيوية

الاسبوع المقبل، مما جعلمم يسلون الى تحقيق ما تيسر لمم

من أرياح على الأسهم التي أرتفعت مباح أمس، ما دفع مؤشر "داو جونز" المناعي من اعلى على ٢٩٣٩,٦١ نقطة قبل أن يسجل منتصف التحاول في جاسة بعد الظهر ٢٧١٤.١٨ نقطة بتراجع ٢٢١،٥١ نقطة عند اول من امس،

بأن اقفل مرتفعا (٧٣,٦١ نقطة على ٨٧.٥٠٤ نقطة. وتغير أتداه وول ستريت بعد افتتاحما القوي لايتار

مجموع الاسهم المتداولة

Total Quantity Traded 634495

قيمة الاسهم المتداولة

Volume in USD: 8822087

7. 3000

Z 9.11

Z STT

Z1 . . OT

Z11,0.

الفائدة

% 0.04TYO

Z ISTAYO

7.TY0 · ·

2 3,350..

Z 7.40... 7. 7. AYO..

۱۸۰ يوما

T1,04

15. . 7

۱۸۰ یوبا

T+. ++

Y,950T}

1.45071

1545

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

۹۰ یوما

T\*.\*\*

15,74

۹۰ یوما

ودائع ليوم واحد

وداثع لثلاثة أيأم

ودلأع لسبعة أيام

وملأع لثلاثين يوما

ودلاع لاسبوع ولحد

ودلاع لشهر واحد

وداثع لثلاثة اشمر

وبلكع لستة ولددة

وداثع لستتين

ودلاع لسنة وتصف ستة

۲۰ يوما

شمادات ايداع لمدة 63 يوما شمادات ايناع امنة ٦٠ يوما

سهماً من لابتك اللبنائي التجازة "ع"، و1100 سهماً من بنك عوده "ع"، و123 سهماً من بنك يروت "ع" و1250 سهماً من بنك يروت "ع" و1000 سهماً من شركة الترابة البنتية. و1797 منه 1250 سهماً من شركة الترابة البنتية. واجريت تلاث سخفات بباشرة الاولى الحيية (1 الف سهم من بنك عوده "ع" قيمتها 1700 دولار واثنائلة الكبية الكبية 1.00 سهم من سوليدير "آ" أينتها 1000 المالية الكبية 1100 سهم من سوليدير "آ" أينتها 1000 المالية الكبية 1100 سهم من بنك عالى 1100 سهم والترابق المنابق الكبية 1100 من المنابق المنابق المنابق الكبية والقبل على 1100 من المنابق الكبية الكبية المنابق الكبية 1100 من المنابق المنابق الكبية المنابق الكبية المنابق الكبية 1100 من المنابق المنابق الكبية المنابق الكبية المنابق الكبية المنابق الكبية الكبية المنابقة الكبية الكبية

		بعوع الاسمم لاستعولة ؟ أ البورصة أيوم الجم		وفي حصيلة و	ر آب". پندر آب"، و۱۳۳۰	2 محماً من سوليدي £4.3 سجماً من سوا	ولپدیر ۳۰ و ۱۹۵۰ سولیدیر ۳۰ و ۱۹۵۰	بستون حدثي: - الجاسة الاولى: ١٤٢٦٠ سوماً من س - الجاسة التقية، ١٩٦٢٠ ممهماً من ه
N° Coupon Attached القسيمة المربوطة	مار Price L.L. سعر التثبيت ليل	Last Fixing Date تاریخ آخر تنبیت	Jest Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supplay الكمية المعروضة	Total Demand Last Southern	Total Executed Dayl bridge	Fixing Price سعر انتست	Share اسم الشركة
	22207	23/10/97	14 2/8	275753	280817	129640	14 4/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	22207	23/10/97	14 2/8	265489	361667	196360	14 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التنبيت الثاني)
	22207	23/10/97	14 2/8	108042	129753	41950	14 4/8	Solidere "B"(1st Fixing) (التثبيت الأول) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	22207	23/10/97	14 3/8	85363	171003	48550	14 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (هتئيت الثقي)
	33310 23/10/97 21 4/8			41495	16811	4330	21 6/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "إبنك البنتي لتجارة "ج"
	45945	23/10/97	30	29981	39001	21655	30	Banque Audi "C" "و" قورة
	9859	23/10/97	6 7/16	74373	43960	14460	6 7/16	Banque Beirut "C" "وَلَّ يُورُونَ "وَ"
7	1962	23/10/97	1 9/32	111299	120000	71550	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللينةية
4	3063	23/10/97	2	39480				الرنيت Eternit
4	5552	20/10/97	3 10/16					Ciment Blanes Bearer (الاسمئت الابيض (العاملة)
	10529	22/01/96	67/8					Ciment Blancs (Nominal) (الاسمنت الابيض (اسمي)
	0							Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسپراميك اسمي
0								Uniceratnic Nominal (B) (ب) يونيسيراميك اسمي
	2297	31/01/97	1 1/2					Uniceramic Bearer (C) پونیسیرلیك لطمله (ش)

	Typesa	Date total	Value take	Quantity Lat	Block Trade	
اقيبة لسولية	فارح/عمه	23/10/97	327250	11000	29 6/8	بنك عودة "ج" ١٨٥٨
set Capitalization	out/2/5	23/10/97	330006	11000	30	بڭ غودة 🛫 AUDi
3.173.4063	القل/IN	23/10/97	1197000	84000	14 2/8	Solidere "A" "

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

					ج المناقصة	– نتاڈ
قيجة السند	المردود	خالاجة	تعيم	تاريخ	تاريخ	24Lf1
الشرائية	غلى السند	للحسم		الاستحقلق	الاصدار	بالاشمر
9745, **	17, -4	15,74	TEAL	1998/1/55	1997/1-/55	۲
97£9,	17,97	177	1077	1444/2/17	1997/1-/55	٦
44A£, ••	10,5-	17,7*	1077	1994/1-/11	1994/1-/17	3.5
	(ã	(بالمناقه	لسنتين	سندات خزينة ا	u –	

الشرائية تىفع مرتين فى السقة الاصدار 3 .... 37 -- 1077 1999/1-/FF 1949/1-/FF FE تاريخ دفع التسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد -A . E 1994/2/55

344A/1-/ff 3449/E/ff 4.5 4.£ 1999/1./51 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

فائدة المسم السدة من تاريخ الاستحقاق 80,00 ٩ اشمر (۲۷۶ يوما) T-... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T-, .. ٣ أشهر (٩١ يوما) مة الدسم للمند الواحد لغير سندات فئة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

عرعب

٩ اشمر (٢٧٦ يوما) \*\*.3FYY Ac-£ ... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ۲ اشمر (۹۱ یوما) 9101. ..

تات التواجر الخديدة

وع مختلفاً ن. أبو رجيلي سري بدر شيينغ أ. قرداحي ٠٤٠٤ حيداً امل بالله سيارات اوتو بريدج ديري شبينغ . ۸/۸ مستوعبات عون الله ۲۵۰ ماشیة ً زاءرع 1. ١٢٢/١١٠ مستوعبآ ع. مكاوي ادريانيك ستأر 33 11 32 آلفيل وشركاه - ١٢ منتلغاً كيركلاريللي

٤٥/٥٠ مستوعياً

تعبيم فاثدة القبيمة كيمة للسند قيمة السند

فولاد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦ (بالعملة اللبتانية) ٢٠ يوما Topos 1 parts شراه ، ۱۰،۷۸

(بالعولار الاميركي)

¥.750 V.DETYD Y, a 1,750 شر4 ، ۲.٥٤٣٧٥ (منه المعطيلت مي للمعلومات فقط، فوائد النسم عنه ممكن أن تتغير في أي لنظة). المصدر؛ مصرف لبنان - (مديرية العمليات المالية).

طبقا للمذكرة الأدارية الرقم 1770 الصادرة عن حلكم مصرف أينان التي تشير الى عدم لحق ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والاستنمات) عند ايراد العبائغ بالعملة اللبنظية.

طناً شدنت في ١٧٦ مستوعباً. وعُادرته ٦ُ المخرة. ويُعَيْت ماخل الاهواض ٢٢ باخرة، بينما ثماني بواخر جديدة وست بواخر من دون عمل وخمس بواخر مساقرة هي، "الوالد" و"أوتو بريدج" و"لدرياتيك ستار" و"كيركلاريللي" و"البرغب". ويتنظر وصول ٤٥ بلخرة، بينها أربع بواخر أعلنت انتظار ومولما للمرة الاولى يحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة:

يخلت امس مرفأ بيروت تسع بواخر ناقلة سيارات و٧٥٧٠ طناً، منما ١٨٠٠

النواذر المسظرة

كليوباترا عيمال بورسعيد بانياس ليماسول انطاليا اوفرسيز للشمن غاز قار ایست ركاب ميري جين ظافر ١٠٠٠ رخلما ن. أبو رجيلي

### الاسواق الطلية

	الموادر الجنيه المفرنك الفرنك المارك اللير الفرنك المفاوران الين المكورون البيزيتا الدوادر الموادر												
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	الياباتي الاسوجي الاسبأنية الاوستر				الغرنك البلجيكي ا	النير الايطالي	المارك الإلمائي	الفرنك السويسري	الغرتك الغرنسي	الهنيه سترليني		
1 99,70	1.44,00	9,40	1,2.	11,10	Y11,90	£1,77	•, ٨٧	404,40	1.17,00	107,	TEAA,	V. 1017,0	الشرة [1
11.7.70	1-41.00	10,40	5.5,8.	37,10	Y40,90	27,73	٠,٨٩	A, 25A	1-£1,00	70A •	10.4,	y. 1077,0	المييع
الدراخما اليونانية	الشان النبسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم التمارات	الدينار الكويتي	البينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	ظليرة سورية	
0.44	353,	595.,7.	61, 70	2.7,5.	£10,··	0.21,1	710-,0-	T94	£.00,	62,433		0 77,40	الشراء
۲,۰۰	155, **	191-,1-	255,70	٤١٠,٢٠	٤١٩,٠٠	0.41,1	117.,0.	794	£-40, ··	201,20	•,••	0 TE,A0	المبيع
	المنافية الم												
أونصة الغضة	يلو سنة		اونصة الذهب	و الذهب ر ٩٩٥		۰۰ بیزوس مکسیکی		الليرة العثمانية	ليرة ير <b>اني</b> ة		الانكليزية ب اول	1	
Y£0.,.	554	•••	EATO	1010-		0440	7		1110	[	1150.	٠ 4	الشر
Y00+,+	337	••• ]	E970··	1040-	•••	0450	1	1.0 1170			1140		المبيع
		COL	SELIC	Y CR	OSS	RATI	33 ;	<u></u>	<u>=</u> الاب	لسال	شار ا	ال ال	
الدولار	ة النقد	- ,	الغرنك	المارك		17F	اثين	الغرنك	الجنيه		الدولار		
الكندي	بية ECU	الاورو	الفرنسي	الالماني	لالي )	الايد	الياباتي	السويسري	سترليني		الإميركي		
-	1,05	11	(377,+	. , YACT		***	7211.	1.40.E	1,59		1,7910	·	كندا
3737, · 7847, 3	7.31		.,1010	1,8-47		07	·,YEY	-,7101 5E-P	1,14		9.994	ty	الاتناد الاورو غرنسا سسد
1.5444	1,391			T,T0-0	1 -	•7£77 •)•70	1,1270	1,1,04	1,91		OZAY,		قرندما سست العانيا سسب
1769.16	1570.		191,19	940.94	1 "		7.7.20	1177,49	,		YE).7.	1	ابطائيا
74,74	177,1		Tr.Ft	TY, 44	,	1941	_	AT,£	197,		157.80		اليابان ـــــــ
2, -7)2	1,77		• , F£Ya	*,AF47	1 4,0		., 1974	-	7,51		.441,		سويسرا
3973, •	•,74		4711,1	· ,T££'1	1 1	TG	177.0	3913, •			1,1714		بريطانيا يس
• ,¥14Q	1,11		1779	1,0111		AA	· AF ·	27AF . •	1,17	240	-		الوليات قبت

The floor book of the of

							نتنتر لك	لانت	ان ا	لنسزة			
		مؤشر داكس		y	كي اليابان	مۇشر نى			ؤشر فايت	٠٤ الفرنسي •	وأشر كاك	ي ا	مؤشر داو جونز الاميرك
		اقفال اليوم الاقفال السابق	i	IYTT,		اقفال الير الاقفال ال	· YP3		تغال اليوم دقفال الس		قفئل اليوم 4: غنا ال	17	القفال اليوم £3,3{yy الاقفال السابق yx,y,yy
السابق	الاقفال	الاقتدال التنديق		السابق	الاقفال	میصدن س	4 2557	السابق	الثقفال		1		بورصة وول ستري
30,75	4794	PolarvidQua		\$8.44	58 19	Johns.	Ca	47.38	46.56	Coming Inc	ا السابق	الاقفال	
47.64 81.81	47 k3	Quaker Oats Schlumberge		13.04	115.94 12.94	K Mari		100.88 56.63	101.73 55 63	Cpc Internat Csx Corp.	77.25	76.44	Alcoa Allied Sign.
47 (N 28 84	43 00 86 25	Sears Rock. Sony Corp A	dr.	43,50 52,06	44.50 51.56	Keijog Limon	Ę	27.88 56.0h	23.19 56.50	Cyprus Amax Min. Deere	39.50 33.38	38.44 33.44	Am Brands
37 34 19 44	16 W4	Tandy Tenneco		98.63	97 00 112 00	Lockhe	ed Martin	106.88 50.81	106.06 50.56	Delta Air Lines Digital Equipment	83,13 49,06	80.00 58.44	Am Express American Tel.
00,50	49.00	Texaco		38,255	38.44	Malline	ckrodt	\$2.31	82.38	Disney Corp.	5.54	5.94	Armco
(70.%) 61.13	HI200	Texas instr.		94.50 72.19	93.36 72.38	Merck Merril	Lvn.	61.3L 43.00	60.75 4281	Eastm Kodak Estee Lauder - A-	39.81 \$2.13	30.00 \$1.50	Asarco Inc. Ad Richf.
50 ()0	59 (3	Time Warner	r Ipc.	90.56	95,75	Min M		63.13	67.63	Exxon	66 88 76,94	73.75 76.06	Avon Prod. Bankamerica Corp.
नेत्र प्रता	10 to	Ual   Union Carbic		72.31 44.50	73.44 43.44	Mobil Monsa	піо	64.50 46.81	64.50 46.31	Fina Ford	49.13	48,44	Breine
63.25 [4.35]	64.75 14.06	Union Pacific Unions	с Согр	65,06 37,06	63.75 35 94	Motore Nari Se	ola emiconductor	45.38 82.31	82.00 H74	G.T.E. Corp. Geni Dynamics	81.25 11.03	40,35 86,88	Boise CASC Bristol My.
611	4 14	US Life Inco		22.75	22.50	NAVIS	TAR	9163	91.81	Gilette	99.56	98.81 57.94	Burilgton Northern
36,50 35,50	35.35	Usa Maratho Usa Steel Gr		29 06 43,94	29.25 43.75	Occ. Po	euol.	61.50 34.63	62.38	Halliburton Hilton	59.13 122.63	123.63	Caterpillar Chase Manh.
76.63	74 29	Utd Techno.	۲,	34.06	2431	Pac. G	25	73.75	72.44	Honeywell	83.50 36.25	53,50 35,81	Chevron Chrysler
71 K1 127 K)	71,18	W.R.Grace Warner Lam	h,	55 88 37.69	26,44 37,31	Penny Pepsica	,	100,06 16.63	97.85 I6.63	IBM INA	136.75	136.63	Chicorp.
25 64 [4.5t]	38_1g  4 64	Westinghous Woolworth	e El.	71,44	71.69 34 19	Plizer	icia Up John	22.78 55.63	22.56 53.19	Inco Ltd. Inti Paper	557.50 72.25	55.50 71.63	Coca Cola Colgate
Se Uh	2210	Xerox		IKNI	16.81	Placer	Dome	74.19	74.63	ITT Corp.Johns	74.63	76,00	
السابق	الاتفال			السابق	الاقفال			السابق	يْقْفَال	4		(-	بورصة باريس (فنف
171 4801	4 83 10 86	Tesco Thorn EAU	ı	0.84 8.39	843	CENTRI	CA	430,00	430 00		السلبق	便直執	. •
15.74	19,74	Undever		134	1.20	Coats Vi		3062.00 2207.00	2069,00	Ordal Petrofina	1070.00	1050 00	Accor
2.10	2.08 2.20	Unit Biscuits Vickers		8.55   2.99	8.45 2.55	Contract	cial Upion Con Pic	475.00	436.20	Philips Electronics	920.00 570.00	979,00 \$70,00	Air Liquide Alsoi
2 46	3 49	Vodašnie Grou	p	1,32	L3n	Cordiani		2600.00	2584 00	Pinault-Printemps-R Primagaz	258,00	294.00	American Tel Tel
0.20	0.36	Zambia Cop. in	ν,	3.13 2.60	300 259	Courtaul Dalgety	ds	41600	428 10	Proctor and Gamble	296.00 752.00	300 00 742.00	Anglo Amer. C. S.A. Banczire (cie)
1	ن	لة طوكيو (ب	بورد	7.02	7.02	Dixons		25.90 1530.00	27.90 1530:00	Rochette (LA) Roussel-Uelaí	141.10	134.90	Barrick Gold
193	193	Akni Electric		2.68 20.57	275  0.83	Ecc Pic Geografia	Aceldent	323 90	317.00	Royal Dutch	217.50 555.00	217.70 565.00	Bayer Aktiengesells BHV
3400 3230	28,70 31,40	Bridgestone Co Canon Inc	olb	394	3.90	Geni. Ele		576 00 1300 00	865,00 1300.00	Saint-Gobain Saint-Louis	397.10	383.10	Bic
1190 4850	1190 4850	Fuji Bank Fuji Photo Flir	•	13 65 12 81	13 80 12 38	GKN Glazo		614.00	614,00	Salins du Midi	1450 00 556,00	1450,00 556,00	Bon Marché Bouygues
(0.90	1070	Himchi	"	8.43	8.57	Granada	Grp	250 00 150 50	312,00	SCOR S.A. S.G.E.	410.00	440.00	Bq Commerc. Maroc
4210 411	4200 412	Honda Motor Jai		5 99 7.19	5.51 7.19		inpol. Plc iv. Stores	4200	42,65	Shell Transport	3284.00 256.50	3324.00 367.50	Carrefour Casino Gui Per Adp
1010 1220	1060 2170	Kinn Brewery Matsashita E I	m.l	3 19	3 19	Guard, R	yi. Ex.	380,00 162,00	383.50 163.50	Siemens AĞ SKF Aktleb	335.00	337.00	Casino Guichard-Per
1120	Jack	Mitsubishi Cor	TD QT	5.89 3.10	5.81 3.22	Guinness Hanson 7		112.50	113 00	Skis Rossignol	63.60 209.00	53,60 209,00	CFF Ciments Français
144n 325	1426 328	Nec Corporation Nihon Kagaka	36	15.23	15.60	HSBC H	LDGS	196.60	200,00	Sommer-Allibert Suez Lyon - Des eaux	429.00	416.00	Club Méditerranée
250	260	Nip Steel Corp		9,35 8,12	9,46 8,22	ICI PLC Kingflsb	STK UTS	173.6N	168.90	Thomson-CSF	11.20 326.20	11.05 332.00	Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais
1560 : 7210	1540 2140	Nomura Sees Pioneer Elec.		16.01	10,22	Land Sec	PLC	637,00 403,60	648,00 400,00	Total Valeo	887,00	\$40.00	Danone (ex BSN)
1051	995	Sharp Corp		4.97 7.35	7.30	Legal Ge Liovak B		404 00	405.00	Vallourec	111.00 350.00	113.90 335.00	DMC Du Pont Nemours
10000	10000	Sony Corp Sumitomo Bur	ık	108	1.08	Londo F	nc.	392000	38-73,00	Volkswagen AG	1,49	1,45	East Rand Prop
74(g) 28	1531	Takeda Cham Sumitoma Cor		2 (0 6,2%	2.04 6.39	Lucas In Marks St		103-100	1034.00 501.00	Wagrons Lits Tourism Worms (CIE)	679 00	869 00	Eaux (Cle Des)
477	555	Toshuba Corp	•	9,67	0,73	Microbb	Biosystems	16.30	16.35	Zambia Copper Inves	750.00 840.00	749,00 835.00	ELF-Aquitaine Eridania Beghin
36601 278	3140 235	Toyota Motor Yamaichi Seca		168	4.98	National Natwest	Fower	225.00	235.00	Zellidja S.A.	505,00	509.00	Esso
ਪੰਕਾ	1570	Yamanouchi P		7 (0	7,36	P. and O			يني)	بورصة لندن (استرا	2441.00 360.00	3435.00 374.00	Eurofrance Fives-Lille
المقرر)	ت (عاوك	مة فرنكفور	لەرد	782 1.63	7.57 1.68	Petrica (		5 05	5 16	Allied Domecq	2795.00	2779.00	Galeries Lafayette
1 -		•••	•••	nnû	648	Prudenti:	d Corp.	1.54	1.55	Asda Group Pic	407.00 366.80	413.60 367.20	General Motors GTM-Entrepose
31,35 65.05	32 00 65 45	DEUTSCHE TEI Bayer AG		2.27 3.28	2.20 3.41	Racal Ek Rank On		4,93 5.61	5 00 5.58	Assoc Brit Foods BAA Plc	250 00	251.60	Hoechst Akt.
1250 ms 6200	1.10mm/10 1.1 Mil	Bay Mot Werk Commerz Ban		11.53	11.52	Reed Int		5.61	5.53	B.A.T.	415.00 89.85	\$97,00 \$9.90	IBM Corp IC1 Ltd Pic
128 pc	134,40 87,40	Damler Benz Degusal AG		7 Hs 3.23	4.55 3.22	Reuters Resum		16.30 8.20	15,35 8,36	Bardays Pic Bass	392.50	358.00	Lafarge
25.50 102.00	105 2u	DT Baharek S		2.2%	2.25	Redis Ro		268	2.57	BG PLC	1091.00 764.00	76000	Legrand Legrand ADP
71	) "" (	Dreicher Bank Heerbst AG	AG	5 %; 462	81 <u>5</u> 3 <i>0</i> 1	Royal Su RTZ Cor		172 775	1,69	Bicc Blue Curcle	770 00	776 00	Locindus
42mp	1,4 10 170 tu	RWE-DEA AC Schering AC	7	473	4.75	Sain-bur	ÿ	1045	10.79	Boc Group	170.00 1034.60	170.00	Longometal-Afrique
11460	13410	Siemen AU		4.75 0 Hi	0.63 4.36	Seam Ho Shell	كلا	10-40 10-40	860 1654	Boots Co Pk British Aerospace	69.30	67 70	Metaleurop
11,50	(47 or 1 12 or 1	Bay Verenisba Or Lubbansa /	۸ű	12.36	12.17	Siche Ple	•	622	6,32	British Airways	51.30 04.45	52.00 433.20	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
5[900) 137 %	14.50	Mannesmann i Preussag AG	AG	1072 644	\$0.72 6.75	Skbeec. Std. Char	t. Bank	8.85 4.68	862 4,60	British Petroleum British Telecom	14230	138.50	Moulinex
\$1500	41700	Thyseen AG		2.33	233	Storchou	56	2.35	2.21	BTR	676 00 444.70	676,00 444,70	Nicolas Nies Galerics
114_10) 114_10)	1155,00	Veba AG Volkwagen AG	1	541 122	5,98 1 22	T.I. Gree Turnar	φ.	10/30	10.53	Burmah Oil Cable Wireless	122.50	123.50	Nord-Est
լլդարի Էլանոր	112770	Deutsche Bank Linde AG	, AG	470	469	Tate and	Lyte	475	475 620	Cadbury Schweps	330 00	348 90	Norsk Hydro
	112111												

وحدة النقد الاوروبية اثارا	الليد الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي					
\$.50	1,0	7.27	T.ET	73,0	7,71	1,79	7,50	Y.17	0,2)	ليومين				
5.70	7,70	7,77	7,70	13,-	<b>43.7</b>	1,77	۲,٤٨	٧,٠٠	0,07	لشمر				
5.67	٦,٥٠	7.7)	74,7	•.TY	T.0Y	1,99	T, Y .	37,Y	AF,0	لـ٣ أشمر				
£.07	7,14	7.۷ና	٤,٠٠	1,50	۲,۲۲	γ.·γ	7,87	٧,٤،	0,40	الالعشمر أ				
٤,٦٩	34,0	5 4	٤,٤٠	10,0	٤,٠٥	47,7	8,18	V.07	0,90	اسنة				
-	_		_	( - :	_	i - '	i -	· -	۸(۹,۵	لـ٥ سنوات أ				
_		! -		_	i –	_	l –	_	7,}	له ۱ سنّوات				
						<u> </u>			AA?,F	ل. ٢٠ سنة				

		<u> </u>	رونية و.	المتال المناوات الما				
	راعية	السلع الز		دن غير الدديد	المعا	المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ٥) الاقفال	الإقفال الإقفال السابق	نيويورك (بـ٤)	نطن) الاقفال الاقفال السابق	الإقفال الندن (بـ6 ا	لَنُسُنُ (الأونصة بـ 5) الاقفال		
04,447 04,447 04,447 04,447	الدُّرة ليلول	11.4r 11.4r 11.1q 11.1q 101, 101, 121.0.	اذار	1	8,97 الأكوميتيوم 18,97 التفحير – 17,870 الزنك – الزنك – الندن اسا	البلاديوم		
10.5. 50.07	قلول 27.09 كلون الأول 77.09 أنفر 71.00	V1,AF V7.). V7,F. V7,FD	هنون الوليسية	1247 1012		آذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

BEIRUT: TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

مطلوب أرض في المتن، بيت مري، الربوةً، عين عار، برمانا، عين سعادة، ضهر الصوان، بعبدات التلفون

. . . ٥ ٢ كلم فول اوبشن لون ابيض فرش جلد الماتف ٧٤٠٩٦٢ من ۹\_0 مساء۔

Cadillac STS 1992 black with leather interior 48000 miles in excellent condition. call Dr. Moustapha Tel 03/644574

للبيع سيارة شفروليه كورسيكا مونيل (١٩٩١ ~ ٢٠٠٠٠٠ كلم سعر نُمَائي ٢٦٢٤٥٠. الْمِلْتَف ٢٦٢٤٥٥ \_

٠١/٧٨٧٥١٥ التلقون ١٥/٧٨٧٥١٥ BMW 320 I coupé mod. 94, 28000 km, Tél.: 03/675661

#### متفرقات

٢٠٠ خط داخلي ١٥ خط خارجي مع كومبيوتر + كارت TAX بصالة ومتازة ت ٥٥٠٤٠/١٠

للبيع منشار Taille Bloc جسد وبسقر مقر الاتصال بالتلفون

#### مفقود



غادرت الخادمة الفيليبينية عائشا طيب عبد الرحيم الملقبة (ميراي جوي) منزل مندومها ولم تعد نحذر من يستخدمها او يؤويها تحت طائلة المسؤولية الكاملة يرجى ممن يجدها او يعرف عنها شيئا الإتمال ٢٨٤٢٤٦٢٠٠

مركزوا زخلة ويشمل البيع كابل العنصر

الدادية والمحتوية وما ورد في العقد لقاء ثين قدره ارسون مليون ليرة ابنائية في العقد

لاول ومَدِيَّانَ وطَمِسُونَ اللهُ دُولُارُ أَمِيرَكِي للمَّدُ الثَّقِي بُومِب عَقَدِينَ سَجَلًا فِي تَأْرِيعُ ١٩٠٢/ /١٩٩٢.

تبرى مصلحة الابحاث العلمية الزراعية

مناقصة عامة بواسطة الخرف قمختوم لتلزيم

تنقميم معدات ري لنزوم فنرع النري في

ريئل – البقاع. الزمان، الساعة المفترة من يوم الاربعاء

فُعلَى مِنْ يَمْمِهُ الأمر الدمول على عقر الشروط الداس الدودع السخ عنه في معطة تل العمارة الزراعية – رياق – البقاع – لدي

السيد ابرهيم خليل عرلجي ومعطة الفنار

جديدة الْمُتَّنَ لَدَى السَّيِّدُ السَّيِّرِ موسى شُمَنَ لوقات الدوام الرسمي لدي المصلحة.

ترسلُ الْعروضُ مَهاشَّرة بِالْيِدِ لاَدَارة المَصَلَّحة في مَحَطَّة ثَلَ الْعَمَارَة الزَّراعية –

رياق - البقّاع خلال النوام الرنسينُ على ان

تِصَلَّ العروضُ قبل الساعَةُ التأتيةُ عُشرةٌ من

آذر يوم عمل يسبق تاريخ إجرا هذه

المتاقصة، وتهمل العروض التي تصل بعد

مذا الموعد والتي ترسل بغير الوسيلة

المنكورة أعلاه. ثل العمارة في ٢٦ تشرين الأول 194٢ المدير العام الدكتور خليل خزالة

تجري مصلحة الابحاث العلمية الزراعية

مناقمة علمة بواسطة للظرف المنتوم أتلزيم

تقديم وتركيبُ لجمزة تبريد لزومٍ مُختبراًتُ الفنار في المصلحة.

رياق – البقاع. الأزمان: الساعة العاشرة من يوم التميس الواقع في تاريخ ١٩٧/١١/٢٢.

المكان؛ معطة تل العمارة الزراعية -

فعلى من يجمه المر التصول على داتر

قعلى من يحمد المر تلاصول على دهم الشروط الفلص المودع نسخ عنه في محطة تل العمارة الزراعية – ويال – البقاع – لدى السيد ابرميم خليل عراجي ومحطة الفلار – جنيدة المتن لدى السيد سمير موسى ضمن لوالت الموام الرسمي لدى المماحة.

ترسل العروض مباشرة باليد لادارة صلحة في محطة تل العمارة الزراعية ···

رياق – البقاع خلال الدولم الرسمي على ان تصل العروض قبل الساعة التالية عشرة من

أخر يوم عمل يسبق تاريخ إجراء هذه

منا الموعد والتي ترسل بغير الوسيلة

ثَلُّ العمارة في ٢٢ تشرين الاول ١٩٩٧

اعلان

أجرا مناقصة لشراء قطع فَيْلُر اللَّيْاتُ Clark على الراغبين بالتشتراك في المناقصة سحب

نقتر الشروط الخاص من ديوان المديرية

العامة في مرفأ بيروت ابتداء من نهار الثنين

العديرية العامة في مرفأ بيروث تنتهي نهار السبت الواقع في ١٩٩٧/١١/٢٩ الساعة

تتمة الاعلانات الرسمية

في الصفحة – ١٨ –

بيروت في ١٩٩٧/١٠/٢٢

أأرثيس المبيرالعام

مهيب عيتقي

التانية عشرة ظمرا

تعلن لدارة واستثمآر مرفأ بيروت عن

المذكورة أعلاه.

نَّهُ، وتَعَمَلُ العروضُ الَّتِي تَصَلُّ بعد

المدير العام الدكتور خليل خزاقة

العلمة في مرفأ بيروت ابتداء من دهار حسين ١٩/١/١/٩٧ لفساء مبلخ ومقداره ١٠٠٠-٥٠ الله (خمساية الله ايرة ابنائية) الا أراضي المالة الله المالة التقديم المورض لدى ديوان الا أراضي المالة المالة التقديم المورض لدى ديوان الا أراضي المالة التقديم المالة التقديم نمار

للولقع في تاريخ ١١/٢٦ (١٩٩٢).

المكان، معطة ثل العمارة الزرامية -

أمين السجل التجاري غيءاأبقاع

فتواع للمصير وتجارتها.

نيو سميلة شقة فنمة ضمن فيلا ٤٠٠ مرم + بيسين مفروشة ٥١٦٠٠٠ بدون ١١٢٠٠٠ التلفون · T/YT · T ) T

étage prêt en 12 à 15 mois Aoukar belle vue. résidence للعيجار شقة مفروشة ٢ نوم vue sur mer. Tél.: 03/340519 وصالونان وسفرة، هاتف، مكيفة، بتُر أرتوازية موقف، ساقية الجنزير، ارض في المشرف ٢٠٠٠مم و٢٠٠٠ التلفون ۲۸۳۸۲/۳۰ مم منطَّقة الغيلات موقع معيز السعر مفر. التلفون ٢٠٢/٦٦٨٠٠ –

للايجار شقة المطيلب ٤ توم ومالون وسفرة وع حمامات، موقف، مناظر <u> عُاشُفَةً، التالفون ٢٥٤٧٩٨ --</u>

بناء جميل مطل للبحر قرب Nova

Mar عمشيت الميناء ١٠٠٢ع٩٩٩٠

Nouvel appt, meublé 218m<sup>2</sup>, 17ème étage 14000\$/ an Cap

شقة جديدة مفروشة ١١٨ مم ٢١٤,٠٠٠ سنويا ٢١٤,٠٠٠

الدكوانة طابق ١٧ التلفون

للليجار شقة ١٢٠ مم مجددة

الجبيزة - سرسق ابتداء من 57000

sur ville, Tel.: 03/614777

-9/0EITEY -

\*T/T1EYYY

ببرظي)

للبيع بداعي السفر ارض ٦١٨٠ مم יד/זדדווד طريق عام النبطية الكفور مصونة مطلة ماء كمرباء تسهيلات بالدفع ت مكتب مجهز بمعدات بصرية كاملة .9/EEEE0E - .1/T9.ATE حديثة مع ملفات عبسات لاصقة يصلح لعيادة طبيب عيون، الاتصال

شقة جديدة سوبردولوكس للبيع في مار تقلا الدازمية ٥٠ أم.م. سعر مفر. EEOIYO التصال بالهاتف (٢١٢٨٠) - ٠ شقة في سن الفيل ٣ نوم وتوابعها -T/TAIA.. مفروشة فرش كأمل مع A/C سلفن

وبأرْد التَّلْفُون ١٩٦٣٢٩٨ - • شقتان (حريصا/ادما) عمار فخم ·T/TTTYYO مناظر بحر/جبل مع امكان التقسيط التلفون ١/٢٨٥٠٨٠ الاتصال قبل للايجار شاليه جميل مقروش ٢٦مرم

شقة جديدة مفروزة ؟ نوم الخ ١٢٠مم + موقف سيارة، انترفون،

للبيع شقة جديدة ٩٠ (م.م. منطقة

بيت الككو (قرنـة شـهـوان)

سُويردولوكس شُقةً في كلّ طُليقً موقف لسيارتين ١٢٥ ألف ٤ أمكان

A vendre appt deluxe 210m2

التقسيط ٢/٢٦٢٦١٠

-1/AT-E1E

مكيف مواء الدكوانة، سعر معقول TTETTT - TT9TST خلو محل ٥٠٠مم، وسط العمرا

الرئيسي يصلح مطعمًا أو محل البسة جامزة أو مؤسسة مصرفية التلفون ٢/٢١٨٧٢٢ - ٢/٢١٨٧٢٢ Rabieh Zone 3, r.d j, 300m2 + 300m terrasse + jardin, vue dégagée, tout confort. liv.

للبيع عقار الرقم (٥١٥١) ٩٧٩مم. قبللة ملعب برج حدود البلدي السعر مدروس بلا وسيط التلفون · T/ A A A A 1 A

للبيع ارض ١٨٠٠م. الرابية وارض • ١٨مم، في المونتيفرين التلفون • ١/٦٢٤٧٧ – ٢/٦٢٤٧٧٠

ارض للبيع ١٠٠مم. اوتوستراد الزلقا – جل البيب، زاوية مع واجمة عريضة، بلا وسيط الاتصال بين الساعة ٣ و٣ مساء. التلفون .T/TTAOFA

A vendre app. à Badaro près rue Omar Beyboum 255m² Tel: 01/447174

#### للبع او للابحار

Looking To Buy or lease a pharmacy in west Beirut please call Dr. Randa Tel 03/613540

للاستثمار او للبيع في المكلس مصنع للحدادة ٥٠٠م، مجمر على الطريق العام. ت ٣٨٤٨٨٢ بـظ. ·T/5050TT

بطلوب معلم ملبن درجة اولى، على

المبتدئين الايتقدموا. الانصال

A Canadian tutor, with a Bach-

elor of Science from a Ca-

nadian University, is available

to teach your child the fol-lowing subject: Math and Sci-

ence from grade 1 to 5 and

English from grade 1 to 9. Ma-

narah Area. For more in-

formation call Rania at 741319

معاسب ذو خبرة يؤمن لكم اعمال

المداسبة وتخليص معاملاتكم في

الضمان الاجّتماعيّ ضريبة الدخل وزارةً التربية ~ وصندوق التعويـضات

عقرات

فرصة ممتازة للعائلات طلاب المدوء

بناية ٥ طوابق ، شقة لكل طابق

٥٠٠م،م ٣ مواقف وغ. ساكق للشقة

مواصفات ففمة جداء التسليم خلال

سنة بين السمرلند وسفارة الامارات، المهندس صالح ٢/٦٢٤٤٦٠

للبيع محل طريق عام سميلة الاتصال

للبيع دوبلكس ارضي جديد منطقة مهنت السكسك (قسرنسة شسموان)

سويردولوكس في بناء فخم موقف

٩٠مم مسقوف حديقة ١٠ أمم

مساحة للسكن ٤٠٠مم ١٤٠ الف 5

شقق مفرزة للبيع

مع تسميلات في الدفع

بيت الشعار ١٦٥ م.م.

زوق مصبح ۱۹۰م.م.

·10.10 5 · · 9

امكان التقسيط ٢/٣٦٢٦٦٠

الهلاف ١٨٤١٢٨/٦٠

ATPTYT\T.

· 1/137/1.

مستودع للبيع حنث – بيروت مساحة ٨٢٠ ممم ارتفاع ٥ امتار مع نزلة كميون التلفون ٢/٢٤٨٧٠٥ -• T/AT • £ 1V

للبيع ارض في السعنيات ضمر المفارة مسلحةً ٢٠٠٠مم. وارض في المنصورية ٥٠٠٨مم. الاتصال יד/רצוווו

شقة ۲۵۰مم. كفرحباب ۲ نوم ۲ صالونات وسفرة ٤ حمامات + غرفة خادمة وموقف مسقوف + ١٦٠مم. حديقة وتراس ٣٣٧٧٥١،

للبيع شقة العازمية مساحة ١٥٠م.م. سعر مغر. التلفون ١٦٢٢٨ ٢٠/٦١ عقار اللبيع مع محطة بنزين

١٩٨ (مهم بيروت الرميل زاوية على شارعين رئيسيين – منطقة مار مخايل – طريق النمر سعر المتر · 1710T · 1/1 = .51T · .

شقة فخمة جدا ١٢٠مهم تليق بوزير سفير او رجل اعمال – مناظر خلابة ہمر وجبل علی جسر غزیر ط2/ دیکور رائع مع کل الکمالیات السعر ٠٢/٦١٥٣٠١/٢ ت ١/٢٠٨٥١٢٠٠

بناية ٥ طوابق على العضم مساحة الطلبق ٤٠٠مم. بعلشميه تجاه فندق اسبلانادا مع أمكان زيادة طابقين مع ترخيص طَهْز. ت ٢/١١٥٢٠١/٢٠

شقة جديدة للبيع ؟ نوم صالون + طعام حمامان + غرفة خادمة ط/٦ -٤ (مم سعر لعاشي ٥٠ الفك الجعيتاوي – بُناية اليِّسوعية. ت ١/٢١٥٢٠١/٢ التسليم فوري.

شقة جديدة ٣ نوم صالون كبير + طعام، ۲ حمامات مع تراس مساحة ٤١١مم ط٦/الجميَّـتأويُّ بـنـايـة اليسوعية – التسليم فوري سعر نمائي ٠٠٠٥٨٥ ت ٢/١٥٥٢٠١٠

للهيع موقف مارينا مع كابين (اكواملَّرينَا ؟) عرض مترينَ ونصف السعر مفر التصلل بالماتف

ارش (٤٠ (مم.) طريـق الـقـصـر اجمموري يعبدا قرب السفارة العنفاريّة رخصة للبناء، طابق المر تصلح لسفارة على استعماد لبناء السسفارة. ترافساكسس

Company seeking secretary and computer teachers speak-ing French or English, call 01/ 486286 or 03/301400

Needed English teachers for KG and Elementary classes. Tel 03/282191

Fast growing systems integration company seeks an aggressive sales person preferably female, young. & dynamic. For further information contact Abir at 01/ 353727 or Submit résumé at 01/745541

مطلوب موظفة تجيد المحاسية مع خبرة للعمل في صيدا التلفونّ ·Y/YTYffA

<u>مطلوب آئسة</u> مستوى جامعيا لديها سيارة لمتابعة اعمال الشركة داخل وخارج لينان. ت 1/٢٨٠٠١١.

مطلوب أنسات حسنات المظهر لتسويق منتوجات (Promotrice) داخل سویرمارکت العمر بین ۱۷ و۲۰ سنة. تـ ۱/۲۲۰۰۲۵۱

Leading company in Verdun looking for secretary: perfectly trilingual, computer experience (Word, Excel, Mailing Labels...) university graduate min experience 3 years-contact Miss Zeina 01/345813/01 • 739084

A well established company is in need for young presentable females (Promotrice) Aging 17 to 30 years. Please contact 01/ 360025/6

مطلوب لمصبغة عامل تنظيف وكوي وسأثُق لقان دواما كاملاً. الاتُصالُ بَالتَلفُونَ ٤/٩٣/٨٨٠٨٢/٧ بَالتَلفُونِ ٤/٨٦٨٠٨٢ ·T/TTT101 -

Food delivery operation needs assistant manager/ cashier. For branch in Achrafieh fluent French and computer literacy Call 03/615586 - 01/322301 10:00 a.m to 7:00 p.m.

Cabinet d'Avocats demande centraliste receptioniste, bilingue. Plein temps. Contacter

Mile, Mariène 01/331737 Ecole demande prof. de physique très vaste exp., classe S. Ex., 7h/s 01/318650

Dem. promotrice pr. soc. de produits alimentaires cont. entre 9h. et 13h. Tél.: 09/210954

Khalidy hospital Ras Beirut needs a young male for a part time accounting assistant job (4 hours/day), BT/TS in accounting or university undergraduate, good knowledge of computer applications (data entry), fluent in English.

Sebouh & Joe demande vendeurs expérimentés. Tél 01/ 887864 - 893230 M.Joc

Chance of your life, you are in the restaurant business, you have lots of connection. A restaurant in the beart of Ashrafieh, need your collabora-tion. Call 03/307643

Société Leader sur son marché

Recherche pour sa Force de Vente

Un(e) Commercial(e) Evolution de carrière

Tél.: 493177 - 492566

PIGIER

pour les ambitieux!

de 8h à 13h et 15 à 18h

للاتصال التلفون ٧٨٢٢٢٢/٣٠

### Nous sommes mandatés pour rechercher

Assistantes de Direction (trilingues)

Secrétaires (trilingues)

Comptables

Responsables des Ventes

### Tél. et fax : 01/447 899 - 443 883 - 448 040

is seeking

a graduated, experienced, motivated and trilingual assistant manager,

#### Food & Beverage. Excellent carrier opportunity.

For more Information, contact Mr. EI-Bitar

Madame Curle street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

أعلان قضائي مادر عن فرفة المحكمة الابتدائية الثقية

رئيس القلم

التكليف ٢٥٢٢ اعلان تلزيم

معرض مرحوديد المعتصدي وراه المقدف الوطني. المستشفى العسكري وراه المقدف الوطني. الساعة الحلاية عشرة من يوم الجمعة الواقع فيه الرابع عشر 15 – من شمر تشرين الثاني سنة ١٩٩٧ أمصلدة كلية للصدة العامة

الشروط الذي يُمكن الأطلاع والدَّمول عليه لمن لمانة سر كلية المحة العلمة – الفرع

استد دیاب اعلان

خلال مشرين يوماً من تأريخ النشر.

تنعو غرفة الممكمة الابتداثية الاولى في هبل لبنان للمستدعى شدهم لجيب لنطور شلموب ونميل وجانيت بنيع الذوري لتبلغ استعماء ازالة الشيوع المقام من عزيز الماشم بالرقم ٩٧/٩٣٨ بالسمة العقار ١٤٤٧ منطقة رشمينا العقارية وابدا ملاحظاتهم خلال عشرين يوما من تأريخ الاعلان واتخلذ محل القلبة ضمن نطاق المحكمة بالتعليق على ايوان المحكمة ما عدا الحكم

التكليف (۱۹۲

في هِبْل لُمِنَّانِ – بعبداً. في تاريخ ١٩٩٧/٩/٩ قدم كابي حلال بواسطة وكيله الاستلا فيصر بلخوس استدعاء بالرقم ٩٧/٢٥ يطلب سوجبه اعلان وفاة مأري داوود رزقَ ارملة الياس منصفٌ من شحيمًا. كل من لديه معلومات او اعتراضات على ذلك ان يتقدم به الى قلم المحكمة خلال مملة 

الفرع الرابع.

الرابع. العنوان؛ الكرك – زحلة.

مكتبّ السيدُ عصامٌ ابو رجيلي. يجب أن تصل العروض وطلبات الاشتراك ي المناقصة الى قبلم الدبلارة الادارية لمشتركة في رئاسة الجلمعة قبل السآعة التقية عشرة من يوم الغميس الواقع فيه ١٩١/١١/١٢ وذلك اثناء الدوام الرسمي. بيروت في ٢٠ تشرين الاول ١٩٩٧ رئيس للدامعة اللبنانية التكليف ١٩٥٨

عُمَلًا بِالْمُكُمِ الصادر عن ممكمة القرقة الابتعاثية في الشعال في تاريخ ١٩٩٢/١١/١٤ تصت العرقيم ٧٦/٢٤

للقاضى بطرح العقار الرقم ٢٩٦ مليارة العقارية بالنزاد العلني وفقا لامكام قاتون التنفيذ بواسطة دائرة التنفيذ وتوزيع الثمن الذي سيئتح عن للبيع وكنلك الرسوم والمماريف وتعاشد القضاة واتعلب للمعاملة في ما بين الشركة كل بنسبة عمته في والعقار الرقم ٢٩٢ وشرق المقار الرقم ١١٨ وشمألا طريق علم والعقار ٧٩٧ وجنوبا لَّعَقَّارِ ٧٩٥ مُسَاحَتُهُ ١٥ آمِمْ. تاريخ التفمين، ١٩٩٦/٢/١٢.

المشتريّ زيادة عن الثمن رسم الدلالة والاحالة والتسجيل.

أعلان قضائي صندر عن غرفة المحكمة الابتدلاية الاولى

٩٢/١٢/١٩ قدم العستدي سبيح المَلْح استدعاء بالرقم ١٥٢/١٥٨ يطلب بعوجبه شطب اشارة البعوى البرقم ٩٤٧/٤٠٩ مقامة من فؤاد صغير وتقولا منصور ضد اليباس نمور ورفاقه والنعوي الرقم ١٠٦٢ أرُمُهُ مِقْلِمة مِن المستألف الماح يوسف البحصلي ضد الياس نمور ورفاقه

التلفون: · T/T · 1 A 9 A ..911/1/EF91YE

أعلان من اماتة السجل العقاري في الجنوب طلب مسين جعفر لبوكله ورثثة زيتو

ليين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

من لمقة السجل المقاري في التبطية طلب مفيد توفيق الحمضي شمادة قيد بدل ضائع للعقار ١٥٠١/الذرية.

أعلان من امانة السجل العقاري في النبطية طلبت زمرة عبد النبي شعيتاني شمادة قيد بدل هائع العقار ٧٨٦/حبوش. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لمين السجل العقاري المركزي

لزار ايرميم المعترض ٥٠ يوماً للمراجعة.

أع**لان** من لماقة النسجل العقاري في الجنوب طلبت سكنة فركوح سند تعليك بدل خالع العقار 772 قسكسكية للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

من املاة السجل العقاري في البنوب طلب احمد البيلي سند تعليك بدل ضائع نلمقار الرائم ٢٠٠٦ حارة صيدا. المعترض ١٥ يوما للمراجعة. امين السجل العقاري المركزي

اعلان ---ى من أملة السجل العقاري في للجنوب طلبت عفيفة وحُسن سكيكي سندي تَمليكُ بدل ضَافَع للعَقارِ ٩ عين بعالُّ. للمعترض ٦٠ يوما للمراجعة أمين السجل العقاري المركزي

من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب زكريا الشامية سند تمليك بدل ضائع للقسمين ٥٥ و٢٧٧/٤٦ مدينة للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

نزار ابرميم

نزار ابرهيم

يعلن المجلس الوطئي للبحوث العلمية عن لهراء مباراة لاختيار بآهث علمي في علوم المواد وتطبيقاتها المناعية فُعلَى الرافيين في الاشتراك بالبياراة المذكورة من هبلة شهادة البكتوراه في هنا للمغمار ان يتقدموا بطلباتهم آلى المُجلس في مقره الكائن في بناية داغر وقطري – بولغار الدينة الرياضية ونلك ضمن مملة أقَّمَاهُا قَسَّاعَةَ التَّلَّيَةَ عَشَّرَةَ مِنْ ظُمْرُ يُومِ الفيس للواقع فيه ١٩٧/١١/١٢.

1497/1-/57

حافظ قبيسي التكليف 7307

في تاريخ ١٩٩٧/١٠/٩ تقدم من قلم هنّه للمحكّمة هنا ضلمر من الْقلّيعة باستنعاقه المسجل بالرقم ١٩٩٧/٢٠٨ يطلب بموجبه هصر أرث للمرعوم جرجس خليل نمر المتوفي خَلِل الثمانينات والدمر ارته بلحفاده لولده خليل المتوفي في حال حياته وهم كلبلة واسعد وسحيد نمر وبأحقادة من ابئته سعيدة نمر وهم ذيب وليغون ونبيب وسعيد الدممي دون سواهم، خمن لديه اعتراض عليه التقدم بلوراقه للثبوتية خلال مهلة عشرين يوءا من تاريخ

أعثلان من لمانة السجل العقاري في النبطية طلب كامل غريب لموكله حسن حسين عكر شهادتي قيد بعلُ طائع للْعقارينُ ١٨١٥ و١٨١ الفياب للمنترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي

نزار أبرهيم أعلان

قلاّعية الدسر. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

من أمانة السجل العقاري في النبطية طلب عبدالله حرب أموكاته عواطف السباعي لعوكلها ابين السباعي شمادتي اليد بدل هلاع للعقارين ١٦٥٦ و١٦٥٧ دير

من لملنة السجل العقاري في التبطية طلب عبدالله حرب لموكلته صفاه ظلهر مولودة قديح شمادة قيد بدل ضاثع للمقار 19\$ النبطبة التحتا.

> رئيس القلم حسان ولي الدين

رقمه ۲۲۰۸ والعقار ۲۵۵۵ فیطرون مسلحته ۱۱۰۷ م.م. محدود جنوبا بالعقار ۲۵۵۰ وشرقا طریق بالرقم ۲۵۲۰ وشمالا 2005 وغربا قناة ماء.

لميركي وبدل طرحه ٤٠٠٤ دولار لميركي أأعملة الوطنية يجري م - مستحدة بسبعة طوعتية يبيري الورع أمام رثيس دائرة تنافيذ كسروان يوم الاتاين الواقع فيه ١٠/١١/١ الساعة ١٢ ظمراء الرأض بالشراه دفع بدل الطرح لقدا نو تقديم كفائة ولغية من احد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى شمادة للاشتراك بالمزايدة وعليه لتفاذ محل اقلمة طمن لطاق للداذرة والأعد قلمها مقلما مختارا له ويتحمل رسوم التسبيل والدلالة. التكليف ٢٥٢٠

الرقم ٧٤ تاريخ ١٩٩٧/١٠/١٧ ، المتضمن 1999/1-/19

محافظ جبل لبنان القلام باعمال بلدية بعلشميه التكليف ٢٥٣٩ سهيل يموت

أعلان فقرة حكمية في تاريخ ٢/٦/١/١ مُدر قرار عن المحكَّمة الآبتَّبائية الثالثة في جنيعةً المتنَّ

أعلان فقرة حكمية لي تاريخ ٨/١٠/١ مُدر قرار عن المحكمة الابتدائية في جديدة الستن يقضي

1994/10/61

الرئيس ميلم خليل يدعو المدعي عليه نديم توفيق لتذوري المجمول محل الاقلمة للحضور الى بآثرته أتسلم اوراق الدعوى الرقم ٩٢/١٠٢١ المقامة من نجيب تقولا نصار موضوعها لسقاط حقّ المدعي عليه من التمديد للشقة الكائنة في الطابق الأرضي من العقار 231 كفرياسين، والجواب عليما قبل موعد الجلسة المقررة في 1947/11/18 الساعة ٩ واذا أم تعضر تُعاكم غيابيا ويعد

رئيس القلم اسطفآن فيلض

أعلان ثعلن محكمة بعقلين المذمبية النرزية باتها قررت الصهر على المدعو يثيى محمد عزباء لفَّقداته القَّدرة على النطق والادراك، وقد اقامت ولاده الشيح محمد عباس عزباء

العديد ٨٨/من

وضع اليد على العقارات واقسام العقارات المستملكة وهي: ١٠٩٤ – ٢٧١ – ١٠٧٢ - ۸۲- ( - Py-1 - ۱۰۸۰ (<u>وهــــ</u> عقارية) – و١٥٨٢/بعلشميه، وُوجوب لخلاء منه العقارات خلال مدة لا تتجاوز عشرين يوما من تأريخ نشر هذا الاعلان. كما تدعو البلدية ملاكي هذه العقارات الى تبلغ لسخةً من القرار المذكور ضمن المدة المصددة واوقات الدوام الرسمي في البلدية.

يقضي باعلان وفاة المفقودة ميلانة مذايل نُصار مواليد ١٨٩٧ سجل الرقم عُهُ رمدالا قضة علليه وتدنيث تاريخ وفاتما في .1944/9/10

باعلان وفاة المفقود بشارة فرنسيس بو سعدا رقم سجله ٤٢ الصفرا – وتدبيد

ان قلم محكمة ابِّجارات جونيه غرفة

والدعوى البرقم ٦٢/٣٦ مقامة من رضا النبيوفي وصبري الشلاح هند ليلى نمور والدموي الرقم (٧١/٥٤ من المستأنفة ليني لمور شد رشي السيوفي وصبري الشلاح والدعوى الرقم ٤٤٨/٤٠ مقامة من الحاج يوسف البحملي هد الياس نوور عن صعيفة المقارين ٢٠٢ و٢٦٩ عين صوفر. كل من لديه أَنْتُرَاضُ ان يتقدم به الى قَلْم المحكمة رئيس ققلم

اعلان دعوة

تأريح التسجيل في السجل العقاري،

ي ١٩٩٧/١٢/٥ الساعة التاسعة مباحاً أملُّم رئيس ماثرة التفقيدُ في حلبا. فُمن يرغب الدخول بالمزايدة أن يدفع مثل بدل الطرح المقرر نقدا أو تقديم كفاتة فاتونية ولفية واتخاذ محل لأقامته في حلبا النا كأن مُقَيَّمًا خُارِجِهَا وَلَا عَدَ ظُمَ دَاثُّرَةَ تَنْفَيذَ حَلَبًا مقلَّما مختَّلُوا لَهُ وَان يَدَفَعُ ايضًا مِنْغُ مُلِيونَ ل.ل. ملاوة علي البحل كَفَقَاتَ وَعَلَي

رئيس القلم

انذار طالب التبليغ؛ غسان وزكي الريشاني. المطلوب ابلاغه: جرجس ابو لوح. في تــاريـــع ١٩٩٧/١٠/١٥ صــدر عـن حضرةً قاضي الامور المستعجلة في بيروت قرأر قضى بأبلاعكم الانذار بوجوب دفع مبلغ حُسَماية وتسعة وثلاثون ألف وتسعماية وثمانية واربعون ل.ل. /٥٣٩٩٤٨ ل.ل. لغاية ١٩٩٧/٦/٢٠ عن مأجوركم في العقار ١٦٤ الرميل - ملك طالبي التبليغ ضمن المهلة القانونية تحت طائلة أسقاط حقكم

تامر تامر

تدعو غرفة المحكّمة الأبتداثية الاولى في جبل لبنان بعبدا المستدعى شده فارس منصور التداد أتباغ أوراق دعوى لزالة الشيوع المقامة من مأري جبران سلوم ورفاقها بالرقم ٩٧/٩٥٧ بقسمة العقارات ٢٩١ و٢٩٢ و٢٢١١ حمانا وابداه ملاعظاته خلال عشرين يوما من تاريح الاعلان واتخلا محل اقامة ضمن نطاق المحكمة والآيتم ابلاغه بقية الاوراق والقرارات على أيوانّ المحكمة ما عنَّدا

عبد خابل التكليف ١٩٥٦

.3/TTOEF . - . T/F. A9E.

لاند روفـر د<del>يـ سـڪـفـ</del>ري ۾ ٩٥ --

T7520.

Blazer mod 90 noir 4.3 deux portes 10500\$ Tél 09/952565 كاسلاك سيڤيل ١٩٨٧ كل الزوائد

البيع ستترال ALCATEL عدد ٢ -

·T/TAIOAO

ستنويا ت ١٠٢/٨١٦٠١٤ (٩-٢ اللايجار ساحة جديدة المتن مع موقف شاص محل ٤٥ مم ابتنا من 

محل تجاري للاستثمار بمشروع سوديكو سكوار منطقة السوديكو بيروت. للمراجعة ١٤٨ -١/٢٦ - -·1/72.9TT

For rent a furnished dept. at

Fanar 200m<sup>2</sup> + terrace 230m<sup>2</sup>

#### 12000\$/ year. 03/726614 عطلوب

مطلوب ارض نيو سميلة بلونة عين الريحانة الزوق جُونية فتقا كفرحباب الصفرا. التلفون ٧٩٧ - ١/٥ - -

-T/FITAAF نستأجر مستودعا ٢٠٠ م.. وما فوق منطقة الصالومي – سن القبل – النبعة التلفون ٩/٨٠٥٨٥ -

ان محكمة ايجارات لّلمتن بردّاسة القاضي جون قزي تدعو المدعى عليهماً ياسين ايوب ومبطلاء نميم المجمولي محل القامة المضور الى قلم المحكمة في مُعلة عشرين يوما من تأريخ النشر لتبلغ أوراق النموى المقامة من

القانون والزامعة بتسليمها للمأجور ومشور المنسة في ١٩٩٧/١١/٢٦ والا اعتبرا مبلغين وحوكما نمولا وعد كل تبليغ اليمما صحيحا في قلم للمعكمة باستثلاه المكم

رثيس القلم ريدون ابو متصف أن محكمة أيجارات أأمتن برئاسة القاضي جون قزي تدعو للمدس عليما شركة مطبعة الشّرق الاوسط للتصدير شم بوجوب حضور من يعتلما الى محكمة أيجارات المتن في مملة عشرين يوما من تاريخ النشر كتباغً أوراق النعوى العقامة من نمر ووجدي دياب الرامية في اسقاط الشركة من علما بالتبديد والزامها باخلاء ألمأجور وحضور الجلصة في ١٩٩٢/١١/٢٦ والا اعتبرت مبلغة وكوكمت اصولا وعد كل تبليغ اليما

في قلم المحكمة صحيحا باستثناه الدكم

ريمون ايو منصف أن محكمة أيجارات أُلمتن برئاسة القاضي روزين غنطوس تدعو المدعى مليما تاليا فقولا بشور المجمولة محل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوماً من تاريخ النشر لتبلغ إوراق الدعوى المقامة من دنا مدروق ورفاقه والرامية الى اسقاط حق المدعى مليما ورفاقما بالتمديد للقاتوني للمأجور في العقار ٦٤ /برج حمود وحضور البلسة في ١٩٩٧/١١/٢٠ والا اعتبرت مبلغة وحوكمت اصولا وعد كل تبليغ اليما

في قلم المحكمة سحيحا باستثناء المكم

ريمون ليو منصف دعوة إن محكمة المتن العقارية - غرفة الرئيس سمير عقيقي - تدعو المدعى عليه المغنس بيار صادر، المجمول محل الاقامة، للحضور للى قلمما في مملة عشرين يوما من تأريخ النشر لتبلغ أستدهار الدعوى الرقم ٩٧/٥٥٤ المقامة بوجمه من المعترض اعتراض الغير انطوان مزمر والرابية الى الرجوع عن الدكم الرقم • ٩٧/١ والزام المعارض عليهم بتسجيل الشقة الرقم /٧/ من العقار الرقم /٦٩٥/ العضيرة على أسمه واذا لم يحضر احد بالذات او بواسطة وكيل فلنوني أعتبر سلفا وحوكم أصولا وعد

> أعلان العند 11

تَقْرَغُ عَنْ حصص فِي شركة

باستثناء الحكم النهائي.

كُلُ تُملِيعُ أَلِيهُ فِي قَلْمَ المَدَّعُمَّةُ صَحَيْحًا

للبلاعون يحيى محمد شمص ومحم يحيى شمص/ممثلين بوكيلتهم وسلم للمتفرغ لمماء جورج قطوان فاضل وجوزف لنطوان فلضل موضوع التفرغ، المصص التي يعلكما قيصر راجي المعلوف، والعصص التي يملكها يحيى شمص وولده محمد شمص بموجب عقدي تفرغ الاول تاريخ ١٩٩٧/٨/١٤

في الشركة المسجلة ببالرقم

١٩٧٨/٢٢٩ تومية بسيطة تعمل تدت

اسم سوير جوس/ تصنيع وتوزيع جميع

وقتقي تاريخ ١٠ أنار ٩٩٧.

من أمانة السجل العقاري في الهنوب طلب بيار طنيعة لموكله وسيم حجازي شمادة قيد تأبين ٢٠١ برج رحال. المعترض ١٥ يوما المراجعة. أمين السجل العقارى المركزي لزار ابرهيم احسان الزيان الرامية الى أعتبار اجارة قمدعية لا تنزال سارية ومحددة بحكم

> من أمانة السجل العقاري في الجنوب فلب فغيان الحد فلأع ٥٠١ عارة عيدا. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين أقسجل العقاري المركزي تزار ابرهيم

من اماتة للسجل للمقاري في الجنوب طلب كامل مراد سند تمليك بعل ضلاع للقسم ١١٩٨/١١ عين بعق. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. لمين السجل العقاري المركزي تزار ابرعيم

للمعترض ١٥ يوسا للمراجعة امين للسجل العقاري المركزي لزار أبرهيم أعلان عن القلطي العقاري الأضافي في الجنوب طلب عبيب فاتم بوكالته تصديع اسم

رئيس القلم دعوة أن محكمة ليجارات آلمتن برئاسة القاضي جون قري تدعو أأمدعى عليه ماكوب بيوميان المجمول محل الاقلمة للحضور ألى قَلْمُ المُحكمة في مملة عشرين يوماً من مر النيخ النشر لتبك أوراق الدعوى المقادة من علي عياش ورفاقه الرامية الى اسقاط حق المدعى عليه بالتعديد القالوني ويدفع البدات وحضور الجلسة في ١٩٩٧/١/٢٧ والا

ركيس القلم

ريمون ابو متصف تبليغ فقرة حكمية معر في تآريخ ١٦٩/١٠/١٩٩٢ عـ:

## أعلان

أعلان

أعثلن من أمانة السجل المقاري في الجنوب طلبت عناية عبد الواحد سند تمليك بدل هَائِعِ ١٦٢٩ المروكية،

يوسف ملمم عطية في المقارات 1961 و-147 و-171 و1941 و1942 و٣٩٦ بكلسين ليصبح جوزة ملَّدم عطية. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة،

اعتبر مبلغا وحوكم أصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المحكمة صحيحا باستثناء الحكم

ريمون أبو منصف ان محكمة فيجارات ألمتن برئاسة القاض جون ٌ قزي تدعو المدعى عليمًا ملي عياشٌ والمطلوب ابخاله رويير شمعون المجمولي محل الاقامة للحثور الَّى قَلَمَ ٱلْمَحَكَمَةُ فَيَّ مملة عشرين يوماً من تاريخ النشر لتبلغُ أوراق الدعوى المقامة من مراتت جامجيان الرَّامِيَّةُ الى الزَّامِهِمَا بِلَخَلاَّ وتُسليمِ المَاجُورِ في العقار /٢٨٢/ التقاش وحضور الجلسة

في ١٩٩٧/١١/١٩ والا أعتبرا مُبلُفين

سي وحوكما لمولا وعد كل تبليغ لمما في قلم المحكمة صحيحا باستنته الحكم النهائي،

رئيس الكلم

مدكمة أيجأرات المتن برئاسة القاض فادى صوان حكم بالرقم ٩٧/٢٥٠ في العموي المقامة من صباح شعيتو ورفاقما يقضي باسقاط حق المدعى عليما شفيقة قمر بقتمديد الققوني والزامما باخلاء المأجور موضوع الدعوى. مُمِلَةُ الاستثناف ١٥ يوماً

تَبِدأ بِلْتَقِمْهِ مَمِلَةُ النشر.

فواز سند تمايك بدل شلاع ٢٥٦ العباسية. للمعترض 10 يوما للمراجعة.

أعلان من لملة السجل العقاري في الجنوب طلب كلمل محسن لموكله عبد الكريم عبد المسين سند تمليك بدل هاكع ٢١٧٢ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. لمين السجل العقاري المركزي فزار ابرهيم

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لبين السجل العقاري المركزي لزار أيرهيم

---ى من لملة السجل العقاري في الجنوب طلبت معنه حدرج لموكلتما فلطمة برجي سند تمليلك بدل هلكع ٢٥٠٤ قاتا. لمين السجل العقاري المركزي نزار ايرميم

أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

تزار ابرميم أعلان

لمين السجل العقاري المركزي

نزار ابرميم

أعلان /2701مر

أعلان مادر عن قلم محكمة مرجعيون للاحوال للشخمية

> رثيس القلم موسى نياب

من أملة السجل العقاري في النبطية طلبت لبيمة مرك أمورثما يوسف محمد مرك شمادة قيد بعل ضلاح للمقار Ayy

ً للمُعْتَرِضُ للمراجعة خلال ١٥ يوما. لمُين السجل العقاري المركزي

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما لمين السجل العقاري المركزي

7007 وفربا قاة ماه.

تاريخ قرار العجز ٢٠/١٠/١٩ وتاريخ

تاريخ قرار العجز ٢٠/١٠/١٩ وتاريخ

تسجيله ١٢٥١ أيلام وزر اميركي وبدل

طرحه ٢٥٦ فواتر أميركي وبدل تطمين

العقار ٢٥٥٥ فيطرون ١٢٥٤ دواتر دواتر

العقار ٢٥٥٥ فيطرون ١٢٥٤٤ دواتر

تعلن بلنية بعلشميه عن أصدارها القرار

وفلته في ١٩٨٤/٧/٧. لتكليف ١٤٥٠ تنقيم للعروض وفق تصوص يفتر دعوة

كُلُ تَبَلِيغُ لَلِيكُ فِي قَلْمِ الْمَدُكُمَّةُ صَحَيَحًا باستثناء الدكم النهائي. التكليف (361

> وصيا عليد التكليف ٢٥٤٢

والا يتنم ابلاغهم بقية الاوراق وللقرارات

لتقديم، مواد كيميائية وتجميزات مخبرية واجمزة كومبيوتر. لزوم: كلية الصحة الحامة — الفرع الرابع. تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبلغية مناقصةً علمة لتلزيم تقديم مواد كيميلاية وتجميزات مخبرية ولجمزة كومبيوتر على أساس سعر يقيمه العارض؛ وذلك في مبنى الادارة المركزية للحامعة اللبنةية – شارع

صادر عن ماثرة تقفيذ كسروان ينفذ البُكتُور روْجي نَجْم وكيلُه الاستاذ سليم عيد بالمعاملة التنفينية ٩٦/٢٤٥ بوجة سُاتي جُلاد العقيم في جَعَيتًا للمتبقي من قيمة للسند حق ١٨٠١/ والبلاغ ١٨٠١٢ الله دولار اميركي عدا الخائدة والرسوم. يجري التنفيذ على العقارين ١٢٥١ و٢٥٥٥ فيطرون ومما ارض صخرية حرجية والعقار ١٢٥١ فيطرون مسلمته ١٢٥٠مم. محدود جنوبا وشرقا بطريق وشمالا وغربا بطريق مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو رانٍ مع خبرة، يتقن الفرنسيةً والانكليزية. الحضور شخصيا من £-٧ بَ ظَ الْاتْمَالُ ٢٤١٧٠١/٢/٣

وظائف

Dynamic, hard - working sales people (M/F) wanted for one of Lebanon's largest computer companies. No experience needed, full training provided (base + com.) must have a car, be Bi-Lingual. Call today on: 01/871690/1/2 ask for MR Ha-

If you enjoy helping others learn, are a native speaker or have native fluency in English, and would like a part-time job in Adonis and/or Jal-El-Dib. Call 09/217323, 03/801085,

01/406337, or 03/302026 Sebouh & Joe demande jeune dame pour un poste de résponsabilité ayant experience dans l'habillement Tél 01/ 887864 - 893230 M.Joe

#### للبيع في البترون

عقار على البحر ١٠٠٦م-م. عقار في سوق البترون ٢٥٠٠ م.م. عقار في سوق البترون ٨٠٠م.م.

des candidats pour les postes suivants :

Commerciaux - Vente

#### "Le Bristol" Hotel

أعلان مزايدة من دلارة تتفيذ حلبا رقم الاوراق ٢٦٤/٩٢ 

الملكية كأمل العقار الرقم ٧٩٦ منطقة منيارة العقارية هو عبارة عن عقار بناؤه من حجر يحتوى على غرفة للسكن وحاكورة ضبئما ثلاث شجرات زيتون يمده غرب طريق علم

1997/9/10 موعد المزأيدة ومكاتماء يوم الجمعة الواقع

اعلان دعوة

في جبل لبنان – بعبنا، في تاريخ



#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### المانيا: فوز تاسع لكايزر سلاوترن ابعده ٧ نقاط

فوره التاسع هذا الموسم في مقابل تعاَّدُلين وحْسَّارة ولحدة اذ تغلب على ٦- بي. أس. في. ليندهوفن ٢٥ من (١ (٣٤-١٢). غيفه أم أس في. دويسبورة إ --فيَّ العِباراة التِّي اجْريت بينهما مساء ٣- هيـرينفين ١٤ من ١١ أمس في كايزرسلاوترن وحضرها ٢٨ الف متفرج وابتعد في صدارة اللائحة ٤- فينورد روتردام ٢٠ من ١٠ يفارق سبع نقاط عن أقرب منافسيه .(9-1A) بايرن ميونيغ الذي يستضيف اليوم ٥- أف. سي. تونتي انشكيده ١٩ من ١٠ ( (١٥هـ/). فيردر بريمن في المرحلة الـ١٢ من الدوري الألماني للكرة القدم "البوند ُ وتنابعُ اليوم بقية المباريات كالاتي: بي. أس. في. ايندمودن – أم. في. سليفه وسجل اصابة المباراة أولاف مارشال في الدقيقة ٢١.

- الاعنى:

اوتريشت – أن. إي. سي، نيماغن.

سُبِارْتَا روترداءٍ - غُروتِينَّانَ. أرد ك، سي، فالقيك – فولتدام،

افَ، سي. تونتي انشكيـده – رودا جي، سي. كيركراد.

فيتبس ارنميم – فورتونا سيتارد.

اتكلترا

ألانكايزي الني تبدأ البوم، يستضي

الارسنال متصدر اللائحة استون فيلا

علَى ملَّعب "المايجري" غَما الأحد،

ويبتعد الارسنال، الذّي يسعى الى أحراز اللقب للمرة الاولى منذ (199)

لقطة واحدة عن وميفيه بلاكبيرن

روفرز ألثاني وملتشستر يونايتد الثالث

وَيِلْعُبُ مِعْ الْفَرِيقِ الْلَنْدُنِي مَهَاجِمَهُ لَهُولِنْدِي دَنِيسِ بِرِغَكَامِبُ الذي جَمِعِ

( 1 أَصَابَةُ هِذَا الْمُوسَمِ والذي سَيغيبُ
 عنه في المباريات الثلاث المقبلة لنيله

انظره الخامس في المسابقة في لقاء كريستال بالاس الاسبوع الملفي والتي لسفر عن تعلناهما سلباء مع العلم ان

احدى هذه الباريا*ت هي مع م*لاشستر

يونايتد الذي يتربص لأعودة الى

سمدارة، وكان مدرب الارسنال

الغرنسي أرسين فينفر دعا برغكامب ألى التحلي بالعبر داخل الناعب وعدم الاحتجاج لدى الحكام بسبب الذشونة

التي يتعرض أما ولكن مبتاً ولذا فان غيابه عن المباراة المرتقبة ضد

مِنْسُسِتْر بُونلِيتُد فِي ٩ تُشْرِيْنِ الثَّلِي ستكون مكلفة لفريقه.

ويستقهل نيوكاسل يونايتد

الأكبيرن روفرز الذي سيتصدر موقتا إذا فاز على مضيفه العاشر الذي خسر

امام ليدز يونايتد (-2 السبت الماضي.

لما في هال خسارته، فستكون الفرصة

مؤاتية لماتشستر يونابتد ليتصدر موقتا

اذًا فَارُ عَلَى شَيِفُهُ بِارْلَسِلَيِ الَّذِي

يشارك في الدرجة الممتازة المرة الاولى

في تاريخه. وقد تخلي بارلسلي عن

من الأثمة بفوزه على كوفتترى سيتي الاثنين العاشي، بعدما خسر في ثماني مباريات من 11. وكان مانشستر يونايت حكن فوزه الثاثث على التوالي

فَي كَـاْس أوروبًا لابطال الدوري أذَّ تغلب على فينورد روتردام المولدي

٢-١ على ملعب "لولد ترافورد" في

ماتشستر عيث لم يفسر أأط أماء

فريق مولندي اوروبياً وقد بدا لمام

لينورد روتردام كأنه يريد ان يحافظ

على هذا السجل مع الفرق المولندية اذ

واقرأ فيه: 🖊 🗖 🗖

اول مطبوعه عربيه تصدر في دوله اوربيه

في الأسواق العدد الجديد من

بعد زيارة البطريرك إلى روما،

بيروت: انقلاب في بكركي لصالح دمشق!

المسؤول الأميركي صمويل لويس:

لاتتوقعوا من واشنطن خطة سلام عادلة!

عرفات ونتنياهو غير قادرين على صنع السلام

هل يريد المسيحيون إقامة دولة قبطية في مصر؟

الشيخ سيد بركة لـ«الوطن العربي»: «الجهاد الإسلامي» تجربة أجهضت

قصة «رجال بغداد» مع الرئيس الأميركي

شريك ابن صدام حسين في البيت الأبيض

رجل أعمال عراقي تعهد بدفع مليون دولار مقابل ٥ دقائق مع كلينتون

أسرار عملية «هالة الحريق» المصرية-السوڤياتية صُد تل أبيب

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأبواب الثابثة

أنا والزمن الكتم السرا ثقافة وفنون صحة

رياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثابي - حدمات

لجاكس امستردام - فيتورد

في المرحلة الـ١٢ مِن العوري

ُ وفي مُبِاراةً ثلقيـة اجـريـت ف غیلسفکیرشن وحضرها ۱۹۲۰ متغرجا، فاز شالکه ۱۶ عامل کاس الاتصاد الاوروبي، على في. أف أل. بودوم ؟- • سجلهما البلديكي مارك فيلمونس وسيكابل غوسنس في الدقيقتين ٦٨ و٧٧. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى،

(- أف. سي. كليزر سلاوترن ٢٩ نقطة من ١٢ مباراة (١٥–١١). ا- بايرن ميونيخ ١١ من ١١ T- مانزا روستبوك ١٠ من١١

3- miles 3 · (1 (31-71). 0- في. أف. بي. شــّـوتـغارت ١٨ من ١١ (٢٤). وتتابع اليوم بقية المباريات كالاتي، فُولسَورغُ – ارمينيا بيليفيلد. بـوروشــيــا دورتمونـد – مــــزا

هيرتا برلين – كارلسروه. بايرن ميونيخ - فيردر بريس. هامبورغ أس. في. - ميونيخ ١٨٦٠. بوروشيا موينشنفالادباغ - باير

أف. سي. كولونيا – في. أف. بي.

في افتتاح المرحلة الـ11 من الدوري

المولِّندي، فَلَرْ هيرينفين على مضيفه غرافشاب دوتنشيم 1-1. سجل للفلاز سَّامَارِدزيِّتَشُّ ومَيْتُريِّيًا فِي الْدَقْيَقَتِينُّ 16 و17، وللخاسر رزاساً فِي الدَّقِيقَةُ وبات ترتيب فرق الطليعة كالاثىء

#### الاتحاد الايرلندي اقال مدرب المنتذب

اقال الاتعاد الايرلندي لكرة القدم مدرب منتخبه بريان هاميلتون (٥٠ عاماً) من منصبه قبل تمانية اشهر من قتمه مقده الذي وقعه قبل ثلاث سنوات ولصف سنة لان المنتخب اخفق في بلوغ الادوار التصائية من كأس العالم، أَذَ حَقَقٌ فِي التَصَغَيْثَ فَـوْزَا وَاحْدَا كَانَ عَلَى الْبِانْدِا فِي بلغُلُستَ.. وخاصُ المنتخب في أشرافُ ماميلتون ٣١ مباراة فغاز في ثمان

17,7237

سيطر على مجريات اللعبة وقال مدرب تعبر عن سير المباراة. وهنا البرنامج،

والشُّسْتر يونلُيِّنْد -- بارتسلي، نيوكاسل يونايتد – بالكبيرن روفرز. شيفيلد ونسطى - كريستال

سأوثميتون – ثوتتهام هوتسبر، - الاحد، ارسنال – استون فیلا، بولتون 🖚 تشلسي. ~ الأكثين:

فى المرحلة العاشرة من الدوري وتلندي، يمل الرينجرز متصدر تفيف الساتيك الثاني ساتت

وهنا البرنامج كېلمارنوك - ميبرنيان. ھارتس - بنفرملین۔ فرنسا

في المرحلة الـ١٢ من العوري الفرنسي يستقبل اليوم باريس سأن جيرمان متصدر اللائحة بفارق نقطة عن

، شاونة

AL WATAN AL ARABI

بموناكو خسارته الاولى في ست ريب... ويستقبل متز آلثاني موتبلييه،

فينورد اري هأن أن النتيجة عادلة لأن مانشستر يونايته كان الافضل وان الصلبة التي سجلها فيتورد روتردام لا كوفنتري سيتي – لفرتون. ليفربول – دربي كلونتي.

ويمبلدون – تيمز يونايتد، لبستر سيتي – ويستهام يونايتد

اسكوتلتدا اللائحة بغارق نقطتين والذي له مباراة مؤجلة مع غريمه التقليدي السلتيك، على دندي يونايتد التأسع، فيما جَونستون الخامس، ومارتسُّ الثالث

مذّرولُ – ابردین، دندی یونایتد – الرینجرز، الساتیك – سات جونستون.

وصيفيه متز الثاني وبوردو الثالث، لنس. ويفيب عن الفريق الباريسي الذي سيحاول أن ينسى سألوطه العظيم أملم بايرن ميونيخ الألماني 1-0 في كأس أوروبا لابطال الدوري، يول لوقوين وجيروم لوروا الموقوفين الخشونتهما في المباراة مع غائفان الاسبوع الماضيء والمصاجم فلوريان موريسء وربما فنسان غيران لتناوله مَنْشَطَاتَ. وَقَد يعود الْدارِسُ بِرِتَارِ لَامَا ليـقَف بين الفـشـبـات الشـلاث بدل كريستوفُّ روفو ألَّذي كان سبباً لاصابتين المانيتين في نقاه بايرن ميونيخ. ويأمل الباريسيون ان يكرروا فوزهم على لنس الخامس الذي خسر أملَم هم ٥-5 في باريس الموسم الماشي، لما لنس الذي يعتبر فريقا عمدا على ارضه، ففار على موتاكو (--الاسبوع الملَّخي في نُنسَ حيثُ لَمُ لَـَمْتَرُ شَمِاكِهُ بَعْدُ فَي سَبِعَ مِبْارِياتُ وَالْدَقَ

وبوردو الثلث نانت الاحد وهنا للبرنامج: باستياً — مرسيليا. كانّ — المافر.

متز - مونبلييه. باريس سان چيرمان – لتس شاتورو – غائفان۔ رين - ستراسبور. موتاكو – اوسير، بوردو – نقت

في المرحلة الشامنة من الدوري الاسبقي يلتني برشلونة متصدر اللائدة بفارق تقطنين عن وصيفه ريال مدريد، رفسينغ ساتتلادر. وكان برشاونة تعادل الاسبوع الملطي وكومبوستيلا ؟-١، ثم خسر أمام مينامو كييف الاوكراني --١ في كأسُ أوروباً للبطال النوري، وهي الخَسارة التي لطلحت بآماله في بلوغ الدور ربع النمائي من المسابقة حيث سور ربع محمولة المركز الأخير في مجموعته برصيد يحتل المركز الأخير في مجموعته برصيد كبيف فاليري لويقوفسكي أن المباراة كانت الامل الاخير أبرشلونة ليحتل المركز الأول أو الثاني، لكن دينامو كييف كان راغبا في القوز وهنا ما

حمل ليرفع رصيده الى سبع تقلط ويحل ريال معريد، الذي سحق أولمبيلكوس بيرايوس اليوناتي 0–1 في كأس أوروبا، على مايوركا مفتجاة لتوسم والذى يتضمن سجله اربعة انتصارات وتعادلين وخسارة كانت على ارضه أملم برشلونة ٠-٠ . وقد نفدت التناكر الذاك الفا المنصصة للمباراة على ملعب "لويس سيتخار" وبلغ ثمن التنكرة ٨٧ دولارا. ويشارك مأبوركا الرابع في الدرجة الاولى بعد خمسة مواسم في الدرجة الثانية التي أمض فيما ١٤ موسما في السنوات الـ ١٠

وهنا البرنامج، دييورتيقو لاكورونيا - سلتا فيغو.

برشاونة – راسينغ سانتاندر. ريال بَتِيس – كُومبو ستيلاً. اتلتيكو محريد – اسباتيـول

سلمنقة – ريال سرةسطة. ريال سوسييناد - ميريدا. سبورتنغ خيخون – اتلتيكو بلبلو. تىنىرىف – ريال قالادولىد مليوركا – ريال مدريد فالنسيا – اوفييدو.

في المرحلة الـ11 من الدوري التمسوي، يلعب شتورم غراتس متصدر اللائحة بفارق خمس تقاط مع اس في. سالزبورغ الخامس، وكازيتو غراتس الله أني مع اسفي، ريث السابع، واوستريا فيينا الثالث مع تيرول السبروك الثامن في فينا. وهنا البرتامج الميرا فأكر – أنكس

رابيد فيبنا – لاسك لتنس. أسفي. ريد – كازينو غراتس.

سالزبورغ. اوستريا فيينا – تيرول فسبروك.

اولاف مارشال الذي سجل أماية أقسم كايزر ساتوترن – الى اليمين -

#### التصفيات الأسيوية لكأس العالم الـ١٦ السعودية تمكنت من ايران في الدقيقة ٩٠

تجددت المنافسة على بطولة المجموعة الاسيوية الاولى في الدور الثالي الداس من تصفيات كأس العالم الـ ١٦ اكرة القدم الَّتي تَنظم فرَّنسا الدوارهأ النهائية مِن ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨، بفوز السعوبية على أيران ١ – ٠ (الشوط الأولَّ \* - \*) في المُبَارِاة التي أجريَّت بِينَهما مُساءَ لَمَسَّ عَلَى عَلَى عَلَى العَبِ "الملك فمد الدولي" في الرياض وحضرها ١٠ الله متفرح. ورفعت السعوُّدية رصيَّدها الى ١٠ تقلط من ست مباريات في مقابل ( ( نَقَطَةُ لايران من سَتْ مَباريات اينما، علما أن الأخيرة ستستَضيفُ الكويت في طهران الَّذِمْعَة الْمَقَيل، فَيُمَا بَرِتاحُ الْمَنتَفَ النَّعُوديُ. وسجل اصابة المباراة خالد مسعد في الدقيقة ٩٠ القاتلة اثر تمريرة عرضية

من الجمة اليمني لابرميم السويد بديل سَامي الجابر اخفق المنافعون في ابعادماً،

وعلى ملعب "محمد الحمد" الخلص بتادي القائسية في مدينة الكويت وامام مو • ٢ الف متفرح، تأرت قطر الأسارتها نهابا أمام الكويت • - ٢ وفازتُ عليمًا ١ - • (الشَّوط الدُّول ١ - •) سَجِلما المخضرم عادل خيس في الدقيقة العاشرة عنهما تلقى الكرة من منتصف الملعب وسار بما ثم اطلقما قنيفة بيمناه في مرمى خالد الفضلي الذي خرج املاقاته، واهدر الكويتي عبد العزيز المندي طربة جزاء "بنائتي" في الدقيقة 70 اذ سدد الكرة فوق العارضة. وتبدو مهمة المنتخب الكويتي في المنافسة على المركز الثاني بالغة الصعوبة، ذَلِكُ أَنَّهُ سيدُوضَ مِبْرَاتِيهِ ٱلْأَدَّيْرِتَيْنَ خُارِج ارضَهُ ضَد أيران والنَّمين في طهران وداليان على التوالي. وهذا ترتيب فرق المجموعة،

14-1-	المراعب المستحد	ِ"فار <sup>ا</sup>	أٍ تعادل أ	المسرا	41 cm	W. 4.14	إنقاطة
ايران	7	٢	٢	)	71	7	11
السعودية	T	7	1.	٢	7	8	3 -
للكويت	Y	٢	3	٣	Y	¥	Y
المين	٥	. 1	1	٢	Y	1 -	Y
قطر	٥	1	3	٢	٢	Y	٤

وتستضيف اليابان الامارات العربية المتحدة غدا الاحد في طوكيو في مباراة حاسَّمة قد تعدد بنصبة كبيرة هويَّة الاقرب منهما الى انتزاع المركز الثَّالي في المجموعة الثانية خلف كوريا الجنوبية متصدرة الفرق برصيد ١٦ نقطة. ُوبِغَيب عَنْ المنتخبُ الإماراتيّ لاعبه بُخيت ُسُعْدُ الْموقوفِ مباراتين، وعن المنتخب الياباتي كابنته وقلب بفاعه ماسليي ايمارا لنيله الدارين. وكان الفريةان تعادلاً سلباً • "- • تهلباً في ابو غلبي. وفي طشقند، تلتقي اوزبكستان (نقطتان من ٦ مباريات) كازاخستان (٦

### منتخب البرازيل بنجومه الدوليين يشارك في بطولة القارات الثالثة

القدم ماريو ً زاغالو أنه سيستدعي ابرز نجومه المنضمين الى النوادي الاوروبية وعلى رأسهم مهلجم اتترنّاسيونالي مُيلانُو الايطالُ رونالُدُو للمُشارِكَةُ فَيُّ بطولة القارات الثالثة على كأس الملك قعد من ١٢ كاتون الاول الى ١١ منه في الرياض، مشيراً للى ان مؤلاء سيَّغيبون عن الكأس الذهبية من أول شبياط آلي 10 منه في الولاسات

واوضح في مديث الى صحيفة "لا غازيتنا ديللو سبورت" الايطالية الرياضية الواسعة الانتشار أن الاتحاد الدولي لكرة القدم الفيفا يسمح للإتحادات المطية باستدعاء لاعبيها ف عند محند من المباريات، لذا فضل المشاركة بنجومه كالحة في بطولة القارلت على حسلب الكأس الذهبية لانهاً تضم منتخبات اعلى مستوى". وقال: "سأصطحب للى السعودية افضل للنجوم للذين بشكلون نواة ألمنتخب برا وسيدافعون عن اللقب في مونديال فرنسا. بطولة القارات معترف بها

#### النجم الساحلي الى نھائي كأس كؤوس افريقيا

تأمل قريق النجم الساهلي التونسي للدور النمائي من كأس حاملي الكؤوس الغريقية لكرة القدم على رغم خسارته أمام المنصورة المصري ٢-٤ (الشوط الاول ١-١) في العباراة التي اجريت بينهما أمس في المنصورة في لياب الدور نصف النمائي. وكان النجم الساحلي فاز ذهاءاً ٣-- قبل

السوعين في سوسة. سجل للغائز بدير الشربيني (٢) في المقيقتين ١٩ و٩٠ من ضربة جزاء "بنالتي"، ووليد صلاح الدين في المقيقة ٥٦ بقديفة من ٢٠ مِتراً، وليمن محب في النقيقة ٧٥ منغردا بحارس المرمى رضوان الصالحي وسجل للناسر سمير روان في الدقيقة ٥٠ وعماد بن يونس في الدقيقة ٨٨. كأس الابطال

غاز للزمالك المصري على النادي الأفريكي التوسي ٢-٠ في المبارلة التي أجريث بينهما أمس على ملَّعب المقاولون العرب في القامرة وعضرها نحو ٤٠ ألفُ متفرج في العرطة النامسة من تصفيات المجموعة الأولى، وسجل الإصابتين أيمن عبد العزيز من شربة جزاه "بنالتي" ومصمد رسضان في الطبقتين ٤١ و٥٥.

#### حكام بلغاريا أنهوا اضرابهم

اتمى هكام كبرة القندم في بلغاريا المصراب الذي بدأوه في 12 التصرين الأول الباري احتجاجا على اعمال العنف في الملاعب. وقدر ١٠٢ حكام من ١١٣ حكما في الدرجتين الاولى والثاقية معاودة التحكهم تكنمم هندوا بالعودة الى الإضراب في عال هصولُ أعمالُ شقب جنيدة. وكان عقد من التكام ضحية أعمال العنف وألاعتدادات من مشجعي الشرق وبعض رؤساء النوادي والمسرولين فيما

ويرعاها رسمياً الاتحاد الدولي خلافاً للكأس الذمبية التي ينظمها اتحاد الكونكاكاف"، واضاف: "تنضين الكأس الذهبية خمس مباريات وانا اشركت جميع النجوم فيما فأنني سأتخطى عدد المبأريات الودية التي يفرض آلاتداد الدولي على النوادي تدرير لاعبيها لفوضمًا، ولن يكون في امكاني استدعاء هؤلاً في لقاءات ونيَّة ممَّمة قبل نَمَانُياتُ كِأْسِ العالَمِ مَثَلِ المباراة ضد

وُسكُلُّ عن توقعاته امباراتي ايطاليا وروسيا ذهاباً وإياباً في تصفيات كأس العالم، فأجاب زاغالو: "انا لم يتأمل المنتخب الايطالي فخلك يعني قه لا يستحق ان يكون بين الكبار، أنَّا ادعم المنتف الأيطالي لان البطولة ستكون فقيرة من دونه؛ خصوصاً انه ادرز اللقب ثلاث مرأت".

#### "السوبر كوبا"؛ كروزيرو غلب بوكا جونيورز

فاز كروزيرو البرازيلي على بوكا جونيورز الارجنتيني ٢-٠١ في بيلو هوريزونتي في الدور الاول للمحمومة الاولى من "السوبر كوبًا" التَّى لشاركُ فيما الَّفرقُ الفاذَّرَةُ بكأس النوادي الأميركية الجنونية لكرة القدم "ليبرتادوريس". سجل لكروريرو ساعد البقاع جيلسون ومارتشيلو في الدقيقتين ٢٨ و٧٥، ولُوكا جونيورز بأغيليا

ويحتل كروزيرو للمركز الثاني في المعموعة برصيد تسع نقاط بغارق نقطة من المتصدر كولوكولو التشيلياني، ولكي يبلغ كروزبرو الدور ربع النمائي، عليه أن يفوز على الدبندينتي الارجنتيني في ٣٠ تشرين الاول الجاري وان يخسر كولوكولو امام بوكا جونيورز قبل £٢ ساعة.

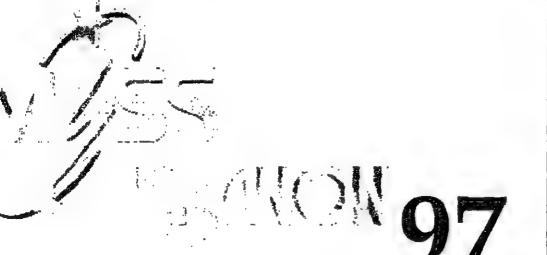
#### مارادونا يشارك غدآ في قمة الارجنتين

لكد الارجنتيني دييشو سارادونا انه سيشارك هي لقاه القمة غنا الاحد لغريقه بوكاجونيورز وريفربلايت في المرحلة العاشرة من الدوري الأرجنتيني لكَّرة القدم، موضحاً أنه شغي مَنْ اصلبة في فخده اليمني. ويتصدر ريفربلايت اللاقحة بفارق نقطة عن بوكامونيورز. ويغيب عن ريغربلايت نجمه الاوروغواياني الزو فرنشيسكولي

#### المجلس البرازيلي ارجأ مشروع بيليه

غذل النواب البرازيليون وزير الرياضة ونجم كرة القَدم السَّلَّق بِيَّلِيهُ عَنْهُمَا رَفْضُوا ان يِنَاقَسُوا بِصَعْةَ عَامِلَةً مِسْرُوعاً تَقِيمٍ بِهِ الى البرامان.

ويقضي مشروع بيليه الاصلاح الضريبي بتحويل النوادي الرياضية مؤسسات تجارية صعية الى اضعّاء وضع طبيتي على الرياضة. وتأذِّل درس العشروعُ الى موعد لم يحدد.



HELD UNDER THE AUSPICES OF HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF TOURISM MR NICOLAS FATTOUCH

N



LBC



LBC



SATURDAY OCTOBER 25th AT 8:30 P.M.

SPONSORED BY

PANTENE



WITH THE COLLABORATION OF

VOLT



DOLCE & GABBANA

الكرواتي غوران ايفاتيسيفيتش الدرواتي

والأوكراني آندرية ميدفيدية والاسباني ألبرت كوستا والسلوفاكي

كارول كوشيرا بسبب اصابات

وسيحل الفرنسي فأبريس

سأتتورو محل ايفانيسيفيتش،

والمواندي يان سيميرينك محل

ميدفيدية، والالماني مارك كيفن

غولنر مط كوستاء والبلجيكي فيليب

وكان الاوستسرالي مسارك

فيليبوسيس انسحب الذميس بسبب

🛎 تحولت النجمة الالمانية شتيف

غراف محافية وعارضة ازياء وخبيرة

في التحف الفتية ليوم واحد في عدد

مبيلة "ماكس" الشمرية الصادرة

وتظهر غراف (٦٨ عاما) الغائبة

عن الملاعب منذ اجراء جراحة لما في

ركَبتما قبل اربعة أشمرً، في احدى

صفحات المجلة بشعر طويل مرتدية

تنورة قصيرة من تصميم الفرنسي

بلكو رابان. وهي اجرتُ للمُحلَّةُ

نفسها مقابلتين صحافيتين مع

الممثلة الالمانية كآتيا ريمان والمغني

جازي بي من فرقة سول توسول". وقالت: "هذا العدد يعكس الميلاين التي تمني خارج كرة المضرب".

وتنوى غراف، ألتي أبدت رغبتها

في امتالك صالة عرض للإعمال

الفُّنية بعد اعتزالها، العودة الى

الملاعب في كانون الاول في دورة

فرلتكفورت الالمانية.

غدأ الحسم في بطولة "الفورمولا ١"

دو وولف محل کوشیراً.

الدورات الدولية في كرة المضرب

شتيفي غراف صحافية وعارضة أزياء

المولندية ميريام أوريمائز ٧-٥،

وفي الدور نصف النمائي تلعب:

كوتزر – ستودينيكوفا، باولوس ~

دورة كيبيك

اليخاندرا فنتو مفاجأة في الدور

الثاني من دورة كيبيك الكندية

الدولية للسيدات البالغة قيمة

جوالزها ١٦٤٢٥٠ دولارا، بغوزما

على الفرنسية ناتالي توزيا المصنفة

الله ٢-٤، ٢-٣. وقالت فنتو (٢٢

علما) التي ستلعب في الدور ربع النمائي ضد الاميركية تشلندا روين

المصنفَّة خامسة، عقب فوزها على توزيا التي بدت مرهقة؛ "تَفْلَبت على

ماغدالينا مالييفا في ويمبلدون هذه

السنة عندما كانت مصنفة (٤ في

العالم، لكن فوزي على توزيا هو

وفازت البلجيكية دومينيك فأن

روست المصنفة رابعة على الأميركية

أن ميلر ٦-١، ٧-٥، والبولونية

ماغدالينا غرزيبوفسكا المصنفة

سابعة على الافريقية الجنوبية ماريان

وفي الدور ربع النمائي تـلعب:

فنتو – روبن، المولندية بريندا

شولتَز – مُكَارِثي المصنفة اولى –

الأميركية كورينا موراريو، فأن

روست – الاميركية جولين واتانابي،

غرزب وفسكا - الأميركية ليزا

رايموند المصنفة ثاتية وبطلة الدورة

دورة باريس

باريس الفرنسية الدولية داخل قاعة

💂 انسحب اربعة لاعيين من دورة

فيُ العام الماضي.

دو سوارت ۱-۱، ۱-۲، ۱-۲.

الافضل منذ أعترافي".

حققت الفنزويلية ماريا

7-Y (3-Y); T-3.

1 7 7 3 6 7 4 A P .1 11 71 71 31 61 71 41 A1 P1 .7

۱ – اندرم – قرائن وادلة – معیب – معاش ۲ – علم مذکر – من الفاكهة – من متصرفي ٣ - نَّدم - صرورية للاقفال – خوف شديد –

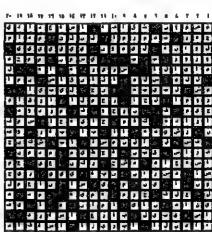
عُ – مكسه جرف نصب – طبقات وصفوف – ٥ – ملك عربي راحل – من ادوات الخياطة –

عكس غاب – من أماني اليد ٢ – افسح ويسر – تقتير – متشابمان – متشابمة – وتر غليظ ٧ – عكسه معارك - طلائع – قاطع ٨ – مصيف لبنائي – اراق مبعثرة – رتبة عسكرية ٩ – عكسه جامل – الاسم الاول امطرب سوري

١٠ – مَنْكُر – عكسه صوت حيواني – زعيم - من الرموز الدينية - اظهر - لوم ١٢ - قَنْفَاتُ - وقاطعات - ثقب - شرطية

 ١٢ - رتاج - قرابة - مرتفعات - عكسه آنجز
 ١٤ - صلاح - عائلة لبنائية - من العصافير ١٥٠ – من رجال الدين المسيحيين – مصيف لبناني

على الشيخة العابقة ع



من الحيوانات الداجنة – حرف نصب

۱۸ – أقوم مقام – بحر – معارف ۱۹ – زعيم الحريقي – عكسـه عائلة لبنانية

١ - دعوة عامة الى الدشد - علم مذكر - لسية آ – ممايط مياه – من الإمراض – معاد ٣ – نقيمـة – منطقة لبناتية – حفظ وحمى – بائلة ليناتية ٤ – حرف جزم – نفس – من السوائل النافعة –

٧ - امجاد - اغصان - من الحيوانات الضارية ٨ - نادي - من الفاكمة - نيشان - تمادي يمينا

١٠ - متشابهة – قاس الاعماق – عكسه اعترف عكسه نسبة الى دولة كبيرة - دس ( ١ - علالة لبناتية - من اعضاء البسد - سلم ٢ - مكان تقضاء العاجة - متشابهة - جبان

مصارع يعرف في لينانُ باسمٌ "برتس" 12 – عكسه بلدة لبنةية – من المقاييس – علم ١٥ – عكسه استخدم – صوت معدلي – اصيب

١٦ - متشابعة - سرق - عكسه قاعدة - ثجة ١٢ – فسم موصول – اصطنع – من الامل -٨١ - صواب - وديعة - اسم موصول - بلدة

عكسه من الدشرات المُضرَة " ٢٠ – عائلة عربية – شاعر عربي قديم

١٦ - عُكسه ظالم - عكسه من العملات - قص • عكسه هواجس ١٧ – علم مؤنث – عكسه ارتكابات وننوب عكسه ذو صوت معدلي

الى دولة اوروبية

٩ - علائق - من الحيوانات الضخمة - السهة الى

١٢ – من الخضار – رواق منبري – غرسة –

اعداد، فارس عقاد

٥ - افضل - عائلة نابوليون - اصلح
 ٦ - كر وهجم - عاصمة الماتية سابقة

حتى اليوم لم يقم في الناس من استطاع القضاء على سخافاتهم وترهلتهم وقام بينهم افراد لتصقلت نفوسهم الى حدّ ان باتوا مرايا صافية تنعكس على اوجمها وجوه الناس. فيبدو الجميل حميلاً والقبيح قبيداً. واذا كان للناظر أن يميز بين الجميل والقبيح بات همَّه أن يزيد في جماله ويخفف من قبحه. أما اذا كان عديم التمييز فالمرآة لا حيلة لها معه. حسبك أن تكون مرآة صافية او قدوة صالحة وليس عليك أن تكره الناس على النظر اليك أو الاقتداء بك أو كما قال مرداد عليك أن تكون منارة وليس عليك أن تدعو الناس ألى الإستنارة بنورك.

> الكلمة: بلد أميركي السابقة: هليويوليس

اعداد: جورج الاسمر

### المرحلة السادسة من الدوري السوري الـ٢٧

### اليقظة خسر امام تشرين ١-٦

#### ترتيب البطولة بعد الرحلة السادسة

ةِ الفريقُ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ الْفُرِيقُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ	وريم لئب =	🧖 فاز	يو تصادل	، أيّ فضرّ ۶	를 다 %	ي فيه ب <u>ه</u> ∍	ا تعاطه را
۱– للبيش	7	7	_	_	fr	-	7.4
٢- الكرابة	7	٦	_	_	)0	٢	· }A
آ- خطین	۲	0	1	_	53	•	11
\$- قشرطة	7	٤		٢	11	4	11
٥– تشرين	7	T	)	ſ	4	Ą	1.
7- قولبة	7	٢	٢	۶	٨	٨	
٧- الاتطد _	7	5	>	Τ.	11	٩	γ:
مليم سام	1	5	~	٢	٩	Ä	Y
٩ - البقظة	7	1	٢	٢	ψ.	11	. 9
٠ ( العجد	7	1	ſ	T	٤	) •	0
11 – للدرية	٦	1	٢	٢	۲	٩	. 6
۱۲ - الجواد	7	1	ſ	٢	ð	1-	1
١٢ – الشعلة	1	-	)	ů	<u>7</u>	រក	)
١٤- البيادين	1	<u> </u>	3	٥	٤	٢.	۲–
المجموع:	ΑE	TE.	17	Tέ	110	370	111

يمشق – من فايز ومبي: أجريت بعد ظهر أمس ست مباريات في ختام المرطة السّادسة من الدوري العام النسوري الـ٢٧ لكرة القدم اسفرت عن اربعة لتصارات وخسارتينُ ولم تُنتُهُ أي مباراة بالتعادل وسجلت فيها ٧ آ إصابة وكانت المرحلة افتتحت الذميس بمباراة مبكرة أسفرت عن فوز الميش المركزي على ضيفة الدَّرْيَةَ الْحَلِيِّ ( أَ - دُّ، وَبِذَلْكَ ارْتَفَعَ عدد الاصابات المرحلية الى ١٨ وعدد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري الى ١٣٥. واحتفظ عارف

الأغا هداف حطين بصدارة الهدافين

بعشر اصابات متقدماً مداف الجيش

سيد ببازيد باصلبة واحدة ٩ يليهما

محمد سويداني (الشرطة) ٥، ثم

معند البوشيّ (الاتحاد) ومحمد

مصطفى (الجيش) ومحمد خير

المصطفى (اليقظة) وأنس صاري

صدارة اللائحة لا تزال في عمدة

للجيش ألذي يتقدم الكرلمة الحمصي

بغارق الاصابات ولكل منهما ١٨

نقطة من ستة انتمارات متوالية،

واحتفظ عطين بالمركز الثاثث

والشرطة بالمركز الرابع ونزل الاتداد

من المركز للخامس الى السابع وجيلة

من السادس الى الثنامن وبقي في مربع القاع كل من الحرية (١١)

والجماد (۱۲) والشعلة (۱۳)

الأوفر غلة كان الكرامة العمصي

بفوره على مضيفه الاتحاد الحلبي في

عقر داره ٣ – ٠، والوتبة بقوزه على الشعلة ٣ – ٠ ايضاً في

حمص، اما الفوز الاغلَى فكانَّ

لتشرين صاحب اللقب على مضيفه

الشرطة ٢ – المجد ١

التقى فريقا الشرطة ألمركزي

والمجدّ في ّأدربي" العاصمة، فأسخّر نقاؤهما الذي قاده الحكم خير الدين

ملحم عن فوز كبير للشرطة ٢ – (

(الشوط الاول ٠ - ٠). سجل محمد

سويداني أماية السبق للشرطة

وليد موعد في الدقيقة ٢٦ إثر

تُمريرة هُوائيةٌ من حاتم الفايبُ،

واضاف سويداتي نفسه اصابة

التعزيز ؟ - ٠ اثر تمريرة من سامر

خلف في الدقيقة ٥٥، وفيكتور

دحدل أصابة التفوق ٣-٠ في

الدقيقة ٨٢، لار تمريرة من مهند

عييسى بعدما حاور حارس المرمى

ومرّر، وفي العقيقة ٩٠ تجع عمار

ارناؤوط في تقليص الفارق المجد

الى ( – ٣ بكِرة موالئية ساقطة من

وَمَنَا مُوَّ الفُوزِ لَارابِعِ للشرطة وبه

ظل رابعاً برصيد ١٢ نقطة، والتعثر

الثالث للمجد وبه ظل عاشراً وله

الوثية ٣ - الشعلة •

الدّمصى والشعلة الدرعاوى، فأسفر لقاؤمما ألذي قاده ألدكم عبدالله الناصر يعاونه عبدالله جركس وعلدل كريز عن فوز كبير الأصحاب الارض ٢ – • (الـشــوط الاول ١ – •)

سجلها ماجد العليّ في الدقيقة ٤٥

بكرة من زاوية حادة من قبرب أُلْمَنْطُقَةً لِلْرِكْنَيْةَ، ومحمْد شَّاهرلْي وحسن لبرميم في الدقيقتين ٥٧

ومذا هو الفوز الثاتي الوثبة وبه صعد من المركزُ الثامنُ الى المركز السادس وله ثماني نقاط. والتعثر

الخامس للشعلة ويه نزل من المركز الـ ١٤ الى المركز الـ ١٢ وله نقطة

الاتعاد • - الكرامة ٢ على ملعب الحمدانية في حلب حل للكرامة الدممي ضيفاً على الاتداد الطبي، فأسفر لقاؤهما الذِّي قاده الحكم الدولي اسكندر حمال عن خسارة مذلة الصحاب الارض • – ٢

(الشوط الاول • – ١) سجلها فواز

مندو وبرأسه في الدقيقة الثانية من الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع

من الشوط الأول ومندو تكراراً في

التقيقة ٨٩، وخالد عريان مدافع الاتماد خطأ في مرمى فريقه في

وهذا هو القوز السادس على التوالي للكرامة وبه ظل منَّافساً عنيداً على الصدارة وله ١٨ نقطة.

والتعثر أثثالث للأتماد وبه نزل من المركز الخامس الى المركز السابع

حطين ١- الميانين ٠ على ملعب مدينة الاسد الرياضية

وله سبع نقاطــُ

على ملعب خالد بن الوليد البلدي في همص التـقى فـريقـا الوثبـة

مركز الجناح الأيسر.

خمس تقاط

على ملعب العباسيين في دمشق

اليقظة ٢ – ﴿ فِي ديرِ الزورِ.

ومنا الشريط،

والميادين (١٤).

(الجيش) ولكل منهم اربع اصابات.

نقطة. والتعِثر الخامس للميانين وبه ظل منفرداً في القاع وعليه نقطتان الجماد ٢ ـ جبلة ١ على ملعب القامشلى التقى فريقا الجماد وجيلة، فأسفر لقاؤهما الذي

في اللانقية التقي فريقا حطين

اللَّادَقَى والْميادينُ في أول مباراة

رسمية بينهما عبر تاريخ المسابقة،

فأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم

الدولي محمد سالم عن فوز حطين

( -- ، سجلها سليم جبلاوي في

الدقيقة ٤٥ بتمريرة من زياد شعبو

ومذا مو الفور الخامس لعطين

وبه ظل وصَّيفاً ثَأْتِياً للقمةُ وله ٦ (

الى يمين العارس احمد الخضرء

قاده الحكم حمدي القادري عن فوزً الجماد ٢ – ١ (الشوط الاول ٢ – ، ). سجل الجماد داود يعقوب بكرة الى يسار مالك شكوحي في النقيقة ١١ من الشوط الاول بتمريرة من قذافي عصمت، وقذافي عصمت بقنيقة يسارية اثر مجمّود فردي من خَارِج المنطقة في الدقيقة ١٨. وسجل لجبلة مازن الاسعد في الْنَقِيقَةَ ٢٢ بكرة أَنَّى يسار الطرس الجمادي ماجد حسين الثر تمريرة من مثاف رمضان.

ومذا مو الفوز الاول للجماد ويه صار رصيده نقطة واحدة. والتعثر التللث أهبلة وبه نزل من المركز السائس للى المركز الثامن وله سبع

#### اليقظة ١ – تشرين ٢

على الملعب البلدي في دير الزور التقى فريقا اليقظة الديري وتشرين اللاذقي حامل اللقّبَّ، فأسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم محمود هيلم عن خسارة اصحاب النير ( - ؟ (الشوط الاول ، -(). سجل لتشرين حازم حربة في الدقيقة ٤٠ اثر تمريرة من عبدالله مندو، وسالم بركة في الدقيقة ٧٠ بضربة جزا؟ أبنالتي" بعدما تعرض عبدالله مندو للاعاقة داخل المنطقة. وسجل لليقظة معمد خير المصطفى

في الدقيقة ٥٢ برأسه. وهذا مو الغوز الثالث لتشرين وبه صعد من المركز السابع آلي المركبز الخامس وله ١٠ تـقـاطـ والتُعثرُ الثالث للبِقطّة وبه نزل من للمركز التاسع الى المركز الثامن وله

#### المرطة السابعة

وهذا برنامج المرحلة السابعة وتقام مبارياتُها الجمعة ٣١ من – آلمجد – الاتحاد (العباسيين).

- الكرامة - الميش (خالد بن

- تشرين - الوثبة (الاسد). - جبلة - حطين (البعث). أندرية – الشّعلة (الدودانية). - الميساديسن - المسرطة (الميادين).

- الجهاد - البقظة (القامشلي).

#### رافتتر – کوردا، بیورکمان – وفى ختام مباريات الدور الثانيء

فَازُ أَلَّامِيرِكِي تُود مِارْتُن عِلَى البرازيلي غوستلفو كويرتن المصنف ملاي عُشر ٦-٦، ٦-٤، وكيفير على المواندي بول مارمويسُ ٦-٧ (٧-٥)، ٧-٦ (٧-٢)، ٧-٥، والاسوجي ماغنوس لارسون على القرنسي فابريس ساتتورو ٢-٣٠ دورة مكسيكو

رياضة

والعاب

تأمل المضضرمان بيتر كوردا

المصنف خامس عشر والاسوجي

يوناس بيوركمان المصنف ثالث عشر للدور نصف النهائي من دورة

شتوتغارت الالمانية الدولية المفتوحة لكرة المضرب البالفة قيمة جواذرها

۲.۲ مليوتي دولار، على حساب

فأقد فأز كوردا الذى يتطلع

لاحراز لقبه الاول منذ نحو سنتين،

على التشيئياتي مارتشيلو ريوس

المصنف تأسعاً ٦-٦، ٦-٤ وصعد

الى الدور نصف النمائي للمرة الثالثة

في الدورات الاربع الأخيـرة التي

شَرِّكَ فَيَهَا، وبِيوْرَكُمانَ عَلَى الالْمَاتِيَ نيكولاس كيفير ٦-٤، ٦-٢،

وكسر بيوركمان ارسال منافسه في

وفاز الأوسترالي بلتربيك رافتر

المُمْنَفُ لَالْتُأْ عُلَى الأميركي تود

مارتان ٤-٦، ٧-٦ (٩-٧)، ٧-٥

في ساعتين و٥٦ دقيقة، والمولندي

ريتشارد كراييتشيك المصنف

سادس عشر على الأسوجي ماغنوس

وفي الدور نصف النمائي يلعب،

مستهل كل من المجموعتين.

لارسون ٦-١، ٧-٥.

🗣 تأمل الاسباتي فرنشيسكو كالأفيت المصنف أول للنور ربع التماكي من دورة مكس المكسيكية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٢٠٥ ألاف دولار، بفوزه في الدور الثاني على مولطنه خوردي بوديللو ٢-٦، ٦-٤، ٧-٥.

وفاز الاسباني خوان البرت فيلوكا على مواطنه كارلوس كوستا والبسرازيلي اتندينه سناعلي المكسيكي لويس هيريرا ٢-٢، ٢-٦، ٢-١، والاسباتي خوان الطوليو مارين على المكسيكي اليكس مرتالديز ٢-٦، ١-٢،

#### دورة اللوكسمبور

🖣 سقطت السلوفاكية كارينا هابسودوفا امام الفرنسية آن — غَايِلَ سُيدُو للمرة الثانية في مشرة ایام اذ خسرت امامها ۲–۳، ۲–۲، عُــ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع اللوكسمبور الدولية للسيدات داخل قاعة مقفلة والبالغة قيمة جولازها ١٦٤٢٥٠ دولارا. وكاللت سيندو فازت على هايسودوفا ٢-٢، ٢-؟، ٣--٤ في السدور الاول مسن دورة زوريخ السويسرية الاسبوع الملضي، وفازت البلجيكية سابين الململس المصنفة رابعة على التشيكية هيلينا ٣-٦، والتمسوية بربارة بأولوس المصنفة خامسة على الفرنسية اميلي موريسمو ٧-٦ (٧-١)، ٢-٦، والسلوفاكية كاتارينا ستودينيكوفا عُلى الأميركية كمبرلي بو المصنفة

سلعة ٦-٤، ١-٢. وفي الدور ربع النمائي، غازت السلوفاكية كلتارينا ستوتينيكوفا على الافريقية الجنوبية جوانيت كروغر ٦-٢، ٦-٤، والفرنسية أن – غايل سيدو على السلوفاكية مِنْرِيْسِتَا نَاغَيْهِ وَفَا ٢-٤، ٢-٦ (Y-0)، والنمسوية بربارة باولوس المصنفة خامسة على البلجيكية سابين أبلمانس المصنفة رابعة ٣-٦، ٦-٦، ٦-٢، والأفريقية الجنوبية أماتدا كوتزر المصنفة أولى على

## بانيس أول في التجارب الحرة DEKRA

الألماني ميكايل شوماذر سلاق "فيراري" خلال التجارب قدرة في خيريز امس. (فب ثيليفوتو) بقاء غبأ الاحد سباق الجائزة للكبرى لاوروبا على حلبة مدينة خيريز الاسبانية، وهو الـ٧١ الاخير من بطولة العالم للسيارات "القورمولا (". ويتصدر الالمائي ميكايل شوماذر سائق "فيراري" الترتيب العام للسائقين بفارق نقطة عن الكندي حاك فيلتوف سأدق "وليلس – رينو" المتصدر السابق الذي هسم الاتداد الدولي للسيارات "فيا" النقطتين اللتين احرزهما في سباق الجائزة الكبرى لليابان على حلبة سوزوكا في ١٢ تُشرين الاول الجاري بعُدَّما حلَّ

خامسا لأنه تجاهل العلم الاصفر في التجارب الرسمية عشية السباق. وفي المؤتمر الصحافي الذي عقد لمس في خيريز، انتقد فيلنوف (٢٦ عاما) السائق البريطاني لدي ليرفين زميل شوماخر لانه اعاقه ليتمكن اللَّفَير منْ اللَّوز، موضعاً أن هذاً حصلٌ في اللقةُ ألـ ٢٥ من السياق (٥٢ لفة) أذ كان أيرفين في المقدمة وأفسنح في المجال لشوماذر ليتخطاه وأن الأخير شكرة بعد السباق علنا. واضاف أنه متخلف نقطة عن شوماخر،

لما شـوماخـر (٢٨ عـامـا) الـذي

لْكُنه سيجاهد حتى النهاية.

بعد على ١٩٩٤ و١٩٩٥، فقال اته فير متَّاكد من أن أيرفين أعاق فَيْلُنُوفَ. واشار الى أنَّهُ يِنْتُظُرُ ٱلسِباقُ الاخير بشغف ليتوج بطلا للبرة الثنائظ ويصير اول سائق لـ"فيراري" يحرّره منذ النمسوي جودي شكتر عبام

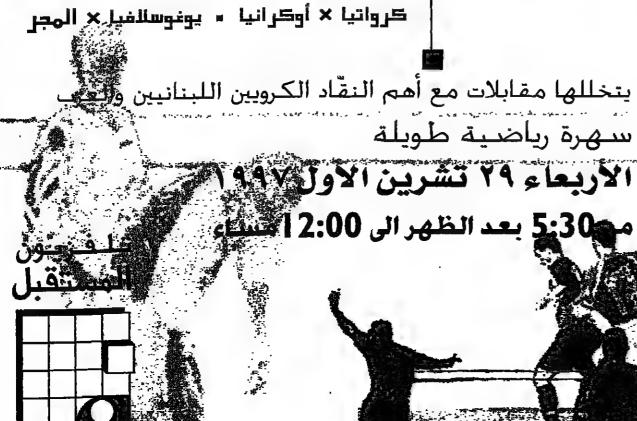
وفي الفترة الاولى المنصصة للتجارب الدرة أمس، حل فيلنوف في المرتبة الثالثة مسجلاً ٢٣٢,٩٢٢ نقَيْقَة، في حين حل شوماخر في المرتبة التاسعة مسجلاً ٢٢,٥٢٢.أ نقيقة. أما المرتبة الاولى فاختلما للفرنسي اوليفييه باتيس ساثق سيارة سروست - مسوغن - مولندا ۱٬۲۲٬۷۲۵ دقیقة بمتوسط سرعة

بلغ ١٩٢٠ كيلومتراً في الساعة. وتلاه البريطائي دامون هيل في "أروز – ياماها" ١٩٢٨،٩٨ ، ففيلنوف، ثم البسرازيـلي روبنس باريـكَـيلُـو في "ستنيـوارت – فـورد" ٢٢,٩٦٤، والفناندي ميكا هاكينن في "ماك لارن - مرسيدس ٢٤٠,٠٢٤ والالماتي مايس مارالد فرنتسن في "ولياس - رينو" ١,١٢,١١٤ الخي

The second secon

...

## لكأس العالم بكرة القدم روسیا × إیطالیا ، إیرانندا × بلجیگا كرواتيا × أوكرانيا - يوغوسلافيل × الهجر



المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ ٣٨

الُحكمة – شيلب الساحل في وطى المصيطمة يلتقي فريقا الحكمة وشباب الصلحل ويراقب اللقاء

عبدو خوري. الحكمة الفاشر وله اربع نقاط من فوز

وتعادل وخسارتين. والسلط وصيف

القاع وله ثلاث تقلط من فوز ولحد

وثلاثٌ خُـــــارات في نملب الدوري

الماضي التحقى الفريقان الاحد

١٩٩٢/١/٢٤ على الملعب عينه

فأسفر لقاؤهما للذي قاده الحكم الدولي

في برح حمود وأسفر أقاؤهما الذي قاده سي بن التولي طلال صلح عنّ فوز الدكمة 1-1 (الشوط الاول 1--).

سجل للحكمة عبد الوهاب سليمان "فَرَأُتُكِي" في الْنَقْيَقَة أُ، وَبِسَامٍ خُبِيبٌ بَصْرِيةٌ حَرَةً مِبْأَسُرةً فِي الْنَقْيِقَةَ ٤٧)،

وسجل السلدل انوالي سيريكي في الدقيقة 18. وكفة النكمة ارجح. الأفاء الأهلي -- الأراسينغ

على ملعب صدناً البلدي يلتقي فريقا الاخاء الاملي عاليه والراسينغ ويراقب

اللذاء الرابع وله سبع تقلط من فوزين

وتعادل وخُسَّارَة، والرَّاسِينَةِ الْوَمَـيَـَكُّ الثاني للقاع وله ثلاث نقاط من ثلاثة

تعاقلات وخُسارة. في ذماب الدوري

الملاني الأتنقى الفاريقان الاحا

1/11/\( في وطن المصيطبة. فأسفر لقاؤمنا قذي قائمة النكم الدولي

السوري نزأر وتى عن فوز اصحاب الببل

وسلمان عبد الذَّالَقُ في الدَقْيَقَائِينَ ٢٦ و٥٥. وفي الايلب التَّقَـيــا السبت

٤/١/٩٤/ ولسفر لقاؤهما للذي قاده

سجل اصابة السبق الراسينغ مشام على

موسى في الدقيقة ١٠، وُحِقَق أَبِرِهامُ

موسى حي الحيطة ٢٠٠ وحدق برمام كتشماتيان التعالل في المقيلة ٢٠. وكفة الافاء تبدو ارجح، والتعادل وارد المومنين – التضامن صور في وطن المصيطبة يلتقي بعد ظهر الاحد فريقا المومنين والتضامن صور

المومنتين الـ11 وله أربع نقاط من

فوز وتعامل وخسارتين. والتضامن صور السادس وله ست نقاط من فوزين

وخسارتين. في نماب الدوريّ المَأْضَيّ التق الفريقانِ الاحد (١٩٩٢/١٢/ في

برج حبودٌ، فَأَسْفَر لِقَلْوُهُمَا عَنْ فَورْ كَبِيْرُ لِلْتَصْلَعْن صَور ٢-١ (الشُوط الأول

للتضاهن صور ۱-۱ (الشوط الأول 1--). سجل التضاهن صور على التوالي ابرهيم متامري واحمد سقسوق وعلي حويلا في المقاشق ١٦ و١٥ و٩٠، ١٤- وفي الاياب التقييان في الدقيقة ١٤- وفي الاياب التقييا النميس تذير المومنين بتنيية سلمة عمل عن تأر الهومنين بتنيية سلمة عمل عن الشوط الاول (-1)، سحل المومنين

(الشوط الاول ١-١). سجل المومنين

على التوالي عبد اللطيف الطو برأسة

وريمون نُعِمُّ (٢) وسركيس عيبان في

للتضامن بلال ُحاجِو في النقيقة (£ بضربة جزه "بناتي"، وتحفة التضامن

الدقائق ٢٦ و٧٠ و٧٧ و٨١، وس

ويراقب اللقه ارتين مار غاروسيان

الدكم نفسه عن التعادل الإيجابي"

نبيل عياد عن التعادل السلبي وِفِي الأياب التقيا النبيس ٢/٦/٢٩٩

### ثأر من التضامن الزوق بفارق ٣ نقاط



ومضر وزير التربية الوطنية

في المعاملتين جونيه في حضور ممثل الاتحاد العربي للكرة الطلارة جان همام اللذي هو أيـضـاً عـضـو في الاتحـاد اللبنائي. تحدث فيه المسؤول الاعلامي

التبدئي. تدبت فيه المسوول الاعراق رشاد ياغي ورئيس اللجنة المنظمة ونادي الشبيبة البوشرية المحلمي قيصر يلذوس ورئيس الاحاد اللبنائي للكرة الطائرة شحاده القاصوف وخليل غاس باسم رجال الاعلام ورئيس اللجنة العالمة التالية في المساحدة على المنافقة

الاولمبية اللبنانية العميد سهيل خوري

والمدير العام للشباب والرياضة زيد

خيامي ورئيس اللجنة الفنية في الاتعاد

العربي السعودي فهد الدهشي، ثم وزعت الفرق المشاركة بالقرعة على

ورحد مروعات كالآتي،

الله مجموعات كالآتي،

المجموعات الاولى، المصلال

(السعودية)، شبك التسين (الاردن)، الرياضي غزير (لبنان)، لصر داي (الجزائر).

جرحر. • المجمعومة الثباتيمة، العين

(الامارات)، كاظمة (الكويت)، الزمالك

(مصر)، سيتون (اليمن). - - - الأملي المجموعية الثياثية: الاملي

(السعونية)، العربي (قطر)، القنس

(فلسطين)، الشبيبة البوشرية (لبنان).

ويرعى الدورة وزير التربية الوطنية

والشبلب والرياضة جان عبيد وتقام

مبارياتها على ملعبي الرياضي غزير

بطولة القدامي

في كرة المضرب

تقلم اليوم وغداً المرحلة آلاولى من بطولة

لبتان الفردية في كرة المضرب لَفَيَّة القدامى

التي ينظمها ألاتمأد اللبنأتي للتنس على

ملاعب نلاي البرزة كاونتري كلوب وهنآ

- فلة 60 سنة: الساعة 11,00 جو

فغالي – نظلة عبود، وديع ملحة – لحمد

ترجمان، ١٤٠٠٠ اسعد بردويل – شارل

حمصيَّ، ١٥,٠٠٠ طوني فُعُظيَّ – فادي بلدي، بيار تعيم – شربل كرم، ١٦,٠٠

- فئة ٥٥ سنة: الساعة ١٥,٠٠ كلم

عساف – بيار قنسي، ١٤٠٠٠ خالد شجاع

- فئة £0 مسنة: الساعة • • . 11 ميشال

شقير – ابرميم تابت: ١٢.٠٠ فأمي خشادوريان – وليد تعمالي: ١٤.٠٠ الفائز

في لقّـاً، فَخالي وعبوني ~ نبيل بلدي، ١٥.٠٠ نبيب روحانا – ميشال ريزء نماد

شقير – غريغوار جيراكو، جورج سماهة – نيل حكيم، نديم مطر – حورج سمعان. – فئة ٥٥ سنة، للساعة ١٠,٠٠ ( رمزي

عماد – جماد معوض، ۱۵٬۰۰ حسیب

اءا بطولة للقداءى للنوادي فستقام أبتداه

سعدالله سائمة – حسان داعوق.

والرسل جونيق

برئامج البياريات

– منير معلولي،

♣ الاحد:

الريس – عطان الدخ.

بطولة النوادي العربية الـ١٦ لطائرة الرجال

توزيع الفرق الـ١٢ بالقرعة على ٣ مجموعات

لللجنة المنظمة لبطولة النوادي العربية السادسة عشرة للرجال في المسادسة عشرة للرجال في الكرة الطائرة، التي تقام بين ١٤ سينس به تشرين الثاني و ٢١ منه، وتشارك فيما سبت سبت. فرق من ۱۲ دولة عربية، عقدت اس سنت سبت. ري مؤتمراً صعافياً في فندق "سايد روك"

#### غداً افتتاح طائرة الرسل جونية

#### على الشبيبة مزيارة

والاستعداد لبطولة لبثان، الحكمان روكر <sup>ئا</sup>فرنسیس واندریه غانم.

#### بطولة لبنان في كمال الاجسام

أبثان العامة في كمال الإجسام ويشارك فيما ١٢٠ لاعبا ينتمون الى ١٧ ناديا من المناطق الْلِبَنَائِيةِ فِي قَاعَةً تَلَايُ الْتَعَلَّضُدِ فِي الْمَزْرِعَةُ-وتجرى عملية التحكيم للسري للساعة العاشرة والنصف قبل الظهر في القاعة.

### كأس حسام الحريري احرزها الزمالك



كابتن الزمالك احمد عادل يتسلم الكأس من الوزير عبهد الذي بدا حوله النائب الدريدي والسقير للنضري



فريق الزمالك يحتفل بفوزه مع مشجعيه

احرز فريق الزمالك المصري مساء امس بطولة دورة حسام الدين الدريري الرياضة العربية السابعة أي كرة السَّلة، بغوزه في المباراة النهائية التي اقيمت في قاعة الدسام الرياضية في ثانوية رفيق الدريري في صيدا، على فريق التضامن الزوق بفارق ثلاث نــــاط ٧٧-٧٤ (الــــــوط الاول

والشباب والرياضة جان عبيد والنائب بهية الدريري والسفير المصري في لبنان عادل آلفضري ورثيس بلدية صدآ المهندس احمد الكلش ورثيس غرفة التجارة والصناعة في صيداً والجنوب محمد الزعتري وحشد من الشخميات والمشجعين. وتأخرت المبارأة نصف ساعة

يكون الحكمان لبناتيين، وبعد لخذ ورد كلف الدكمان الربني نشأت حسونة والسوري محمد عرابي قيادة

وجاعت اللعبة مثيرة وحماسية ومتكافئة، تقدم التضامن في شوطها الاول حتى ١٠ لقاط لكن الزمالك أنهاه يفارق نقطة في مصلحته. وفي الشوط الثباتي اشتنت المنافسة وتعادل الفريقان تكراراً إلى أن حسم المصريون الموقف نتيجة مخالفات لبنتية في الثواني التغيرة.

وقد استخل المصريون مع مشجعيهم بفوزهمء وسلم الوزير عبيد كأس الدورة الى كابتن الزمالك احمد عادل وكأس المركز الثاني الى كلبتن

وهنا النتائج التي سجلت: الفردي: الله المردي: - دور الله 1، فارت ياو لين جينع ماليزياً) على تاتيأنا سوروشنسكاً اوكراتيا) ٢-١ (٢١-٧، ١٨-٢١) ۱–۹، ۲۱–۱۲)، وس. م. ميتيا (الهند) على سيلَّقي بليزان (قَرنساً) في اقوي المباريات ٣-٦ (٢١-١٧) (5 - FF (F) - 11 (F) - 1E

١٦-٢١)، وشينغ هونغ شيا (الصين) على سولين لوغيه (فرنسا) ٣-٠ (١١-٩-١)، ١١-١١ (١-٢)، ون. ر. قدو (الهند) على لاريسا شعيب (لينسان) ٣-٠ (١١-١١، ١١-٢)

هِينَةِ (مَالْيِزِيا) على سَيِلغي بِليُزاَنَّ وسولين لوغيه (فـرلسـا) ٢-»

(۱۱-۱۱ء ۱۱-۱۱)، ولين ديجاردان

وشينغ هونغ شيا وولنغ هوي (الصين)

بلى ياتا كنوكونينا وتاتياتا

سوروشنسكا (أوكراتيا) ٢-٠

(11-11-11-11)

وكانت أجريت ضباحا ثلاث مباريات من الدور الأولَّ، فَعَارَت فِي المجموعة الاولى س. م. ميتيلي (المند) على معيل عواد (الاردن) ٢-٠ (٢١-٩، ۲۱-۲۱)، ون. ر. الدو (المند) على منادي تقاحة (الاردن) في المجموعة

والطوان قسيس.

من اللعب المتواصل.

بركات وعلىل بخعازيء

العاشرة ما قبل الخيرة كالآتي:

(– منصور عساف ٨ نقاط.

٣- نسيم مقر ٧٠٥.

**٧- معن فتوني ٥** 

الدادية عشرة الإخيرة.

Bg4 e6

Bf3

bxc6

N<sub>d</sub>7

Cxd4

وخُاصُ اللَّاعبَان نسيمِ مقر وفلدي

عيد مباراة ماراتونية انتمت بالتعادل في

النَقلة ٦٥ بعد أكثر من ست ساعاتُ

وفاز بطل لبنان السابق لنطوان

قسيس على علي الجاويش، وهيثم عمر

على انطوني ابرميم، وتعادل رفيق

وبات رأس الترتيب بعد الجولة

٣-٤ فلدي عيد ولتطولن قسيس ٢.

ويلعب المتنافسون البوم الجولة

وهنا جولة تجار وسوموف التي

الدفاع المتدي

(ابیض)

2 f4

3. Nf3

4. e3

5. C3

6. Bb5

7. Qa4

8. Bxc6-

9. Oxc6+

10. gxf3

11. exd4

12. Qa6 13. Ke2

14. Be3

15. Nd2

16. Rag1

17. Rg4

18. Nb3

انتمت بقورُ التخيرُ في النقلة ٢٦،

#### الهومنتمن - البرج، الصفاء - النجمة - المغة - النجمة (برج حمود). مباريات في افتتاح المرحلة الدامسة من الدوري العام الـ18 لكرة القدم:

التمار – العمد على منعب بادية بريج حمود دائق لاساعة ٢,٤٥ بعد ظهر اليوم فريقاً الانصار يطل الدوري والعمد الواقد حديثا الى دوري الاضواء ويراقب اللكاء مدمود

الانصار الاول وله ١٠ نقاط من ثلاثة انتصارات وتعادل. والعمد الثلبن وله حّمس نقاط من فوز وتعادلين وخسارة وهذا لقاؤهما الاول عبر تلريخ المسابقة، وكفة الانصار ارجح.

#### طاولة لبنان الدولية المفتوحة الاولى للسيدات

کتب علی معیدی مقر:

(الصفة)

(میدا)۔

تدرى بعد ظمر اليوم الس

الاتصار – العجد (برج حمود).

الدكمة - شياب الساحل (الصفاء).

– الإخاء الاملي – الراسينغ (ُصيدا). وتختتم المرحلة غما اللحد بأربع:

- الصومتمن - التضامن صور

- الهومنتمن - البرج (جمال عبد

### اليوم ختام الزوجي وغدأ الفردي

ديجاردان (كندا) في المجموعة الرابعة للسيدات في كرة الطاولة كيار 🗣 الزوجي: كياووي مسك أسن أن المصنفة أولى عالميا في جو ربما انسحبت من الدور كننك أجريت صيادا مباريات الدور ربع النمائي للفردي من بطولة لبنان الاول للزوجي، وجانت التنائح كالآتي، الدولية المقتوحة الأولى للسيدات في - المجــمــوعــة الاولـى: فــارْت بيجاريان وروسي (كنياً) على كوجه كرة الطاولة، التي ينظمها الاصلا الليناني لكرة الطاولة في اشراف الاتصاد الدولي، على طاولات نادي مون لاسال في عين سعادة، بسب

باشدان وباريكيان (لبنان) ١-١ (۱۸-۱۱) (۱۱-۱۸) ولين جيفغ وبي سيم (ماليزيا) على ديـجــاردان وروسي (كنـدا) ٢-٠ (١١-١١، ١١-١١)، ولي جينغ وبي اصابة في كتفماء ولكتفت بالمشاركة في مباريات الزوجي الاقل اجماداً. سيم (ماليزيا) على موماداس وشاكرابوتي (للمند) ٢٢- (٢٢– (٢٢) وكلنت لي جو شاركت لمس في مِبلراة للزوديّ مع ولفغ نان وفلزتا فيّ الدور ربع النمائي على كاستوريّ المجموعة الثنائية: فازت شاكرابوتي وموما داس من الهند ٢-٠ (٢١-١٤)، ٢١-٩). وفارت في مِنَا الدُورِ أَيْضًا قُوا بِي سَيْمٍ وَلَيْنَ

سوروشنسكا وكوكونينا (اوكراثيا) على أبو شام وحسامو (سوريا) ٢-٠ (١٦-٢١)، وأندو وميتيلي (المند) على تفاحة ومجدلاوي (الارين) ٢-٠ (٢١: ٢١-٢٢)، وماري روسي (كنداً) على س. م. ميتيلي ون، ر. اندو (المند) ٢-١ ( [ ١- ( ٢ ) ، ١٦-١١ ، ١٦-١١)) وتفاهة ومجدلاوي (الاردن) على ابو شام وقيم الميو (سيوريا) ٢-٠ (١١-١٤) ، ١٦-١١).

#### مباريات اليوم

وتقام اليوم مماريات الدور ربع التماثى للفردي العاشرة صباحآ كالاتي، لي جو (الصين) - ياو لين جينع (ماليزيا) اذا قررت الاولى عدم الانسطب، س. م. ميتيلي (المند) – واتغ موي (الصين)، قوابي سيم مُاليَّزِياً) - شَيِنغَ مُوْنغَ شَيَا (الصِيَّ)، ن. ر. الندو (المند) - وانغ نان

(الصين). ثم تتابع مباريات الدور نصف النمائي للزوجي المادية عَـشرة والنصف كالاتي: لي جو وواتغ نان (الصين) - ياو لين جينغ فوا بي سيم (ماليزيا)، لين ديداردان وماري روسي (كندا) – شينغ مونغ شيآ ووانغ موى (المين). وتقام البباراة النمائية للزوجي

وتختتم البطولة غدآ بالمهاراة

الساعة • ١٥.٣٠. التماثية تلقردي الساعة • • ١٧, • ثم يقيم الاتماد ألبناني لكرة الطاولة ودوما داس (المستد) على لين في مطعم "البازركان" في برماتا.

#### التضامن ايلي نصرء وكذلك وزع كؤوساً وميداليات عنى اللاعبين والدكام والاعلاميين والقى كلمة. ين العدراض الفريق المصري على ان



10 Barrell 1 .

لتدني والماي عطوع

will felt and

لمثا ياكس في

- the second

القدم

Hall X L

د اعرب

تبدأ فدأ الاحد الدورة الدولية الدادية مشرة في الكرة الطائرة التي ينظمها نادي الرسل جُونِية على ملعبه المُقفل في رعليةً وزير السيلدة نقولا فتوش ومشاركة فرق أجنبية ولبنانية

ومنا برنامح الافتتاح، الساعة ٤٠٠٠ عرض للغرق للمشاركة وكلمات وعرض فني راقص لتلاميذ معمد الرسل جونية، الساعة ٥,٠٠ سـهــورتيف سكولار الرومالي -الشبيبة البوشرية؛ الساعة ٧٠٠٠ الشيس المصري – الرسل جونية.

تستمر الدورة حتى السبت المقبل،

### فوز للحكمة

في مباراة ودية في كرة السلة اقيمت مساء امس على منعب النادي الرياضي غزير، فاز فريق التكمة على الشبيبة مزيارة ٩٦–٦٩ (الشوط الاول (٤٦–٤٢). وقاد المباراة التي تدخّل في اطار

#### ختام مضرب الغولف

يختتم نادى الفولف اللبنائي دورته في كرة المضرب اليوم كالاتي، الساعة ٠٠٠ أ المرازة التمانية للناشئين، الساعة ٢٠٠٠ أن الباراة النهائية للسيدات، الساعة ٢٠٠٠ الباراة النهائية للرجال. ثم توزع الجوائز على الغائزين.

### بطولة لبنان في الشطرنج

### الحسم اليوم وعساف الأوفر حظأ

حفلت الجولة العاشرة من بطولة 20. Bc1 لبنان للشطرنج التي اجريت لمس في 21. Nd2 تلدي خريجي جمعة بيروت العربية بمغاجات عدة، ابرزها خسارة بطل ثبنان الاستأذ الاتحادي ألدولي لحمد تجار أملم المصنف الوطنيّ عبدُوّ سوموفٌ وهي النسارة الثانية للبطل الذي فقد الأمل Bxf4 عملياً في الاحتفاظ بلقيم أمَّا بطل لبنان Nxf4+ السابق في الشطرنج السريع اللاعب Rxb2+ الدولي منصور عساف فقد عزز صدارته للترتيب اثر تعادله واللاعب الشاب معن فتوني في ٣٦ نقلة. جامعاً ثماني نقاط من عشر ممكنة. وتفصل عساف عن اللقُّب نقطة واحدةً، فيما يشتد التنافس على المركز الثاني بين ثلاثة لاعبين هم نسيم صقر وُفلاي عيد

واستسلم الابيض.

في كرة اليد ، المرحلة الرابعة من بطولة لبنان للناشئين، تقام الساعة ٤٥، ١٠ قبل ظمر ند الاحد على ملعب نلاي الصطلة مباراة

بين فريقي الشباب حارة ميدا والمداقة.

## كأس لبنان

وتوزع الشهافات على الناجمين في امتحافات التدرج للحزام الاسود أول وثاقي وثالث دان الساعة الثانية قبل بده المباريات.

#### مضرب زاهی حوا لدبس وفهمي

ومنا النتلاج النمائية، لي فمني على فيصل طلعر ١-١، ١-٠. - نَمَلْنِ الْفَرْدِي الرَجْآلِ الْفَتْةَ "أَ، فَارْ

كريم نيس على شريف سابا ٤-٦، ٦-١، ثم وزعت للمواثر على الفائدون في الثان استانة

22. Rg2 23. Nf1 24. Rhg1 25. Qe3 26. Rg5 27. Oxf4 28. Bxf4 29. Kd3 30. Nd3 31. Be5 32. R5g2 33. a3 35. Bd6 36. Ke3

بطولة الناشئين

#### في الكيك بوكسينغ ينظم الاتعاد اللبناني للكيك بوكسينغ -سأقلات دورة كاأس لبنان في الكيك وكسينغ سيمي كولتاكت غنا الإحد في

لثنتمت أمص على ملاعب للدي متذرجي

عَامَةُ نَادِي التَعَاضَدِ فِي البَرَرِعَةِ. تجرى عملية الوزن من الساعة الثامنة بالنصف حتى التاسعة عباحاء يليها سحب للرعة ولبدأ مباريات التصفية الصاعة العاشرة والنمائيات الساعة الثالثة والتصف

الجلمعة الاميركية في بيروت مباريات دورة البكتور زامي حوا الثامنة في كرة المضرب والنامة بأعضة التاني. – نهائي القردي الرجال الفلة "بـ": فاز

#### رجع. الاهلي صيداً - الرياضة والانب السَّاعَةُ ٣٤.٦٠ في مَينَ تَقَامُ مِبْرَاتًا الدور نصف التماثي للفردي على مُلعب عيدا البلدي يلتقي فريدًا

الاهلي صيدا والرياضة والانب ويراقب اللَّقَةُ نَزِيهُ مَدِيدَلِي. الأملي صيدا التاسع وله اربع نقاط من فوز وتعليل وخسارتين. والرياضة والتنب علعب القاع وله نقطة ولحدة من تعادل وثلاث خسارات. والفريقان لم

ينتقيا في الدوري العاضي اذ لم يكن الاملي بين الكبار، وكفتا الفريقين الهومنتمن - البرج على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة النيارة البقاعية بلتقي فريقا المؤمنتمن

والبُّرِج ويُراقبُ اللَّقَةِ عَبدهُ خُورِي. ُ المومنتمن الثاني وله ثماني نُقَاط من فوزين وتعلىلين. والبرج الخامس وله سبع نقاط من فوزين وتعادل وخسأرة في نَماب النوري الماضي الثـقى الغريقان الاهد ١٩٩٢/١١/١٧ على

الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي طلال صالح عن فوز البرج ١-- مسجلها النيجيري مالام أبو بكر بالاربي في النقيقة ٨٦، وفي الاياب التقيأ السبت ١٩٩٧/٢/٢٢ في وطي المصيطبة واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم السوري الدولي اسلهة الشأبي عن ثار الموسّعن آ-( (الشوط الاول --) للبرج) سجل للبرج موكليلًا في الدقيقة ١٦٧ وسجل للمومنتمن ترو كميايان وفاتشيه جاكريان في الدقيقتين ٥٦ ولا وكفتا الفريقين متكافئتان مع رُجدانُ نسبي لكفة الموسّتمن. الصفاء – النحمة

على ملعب بلدية برح حمود يلتقي فريقا الصفاء والنجمة في الأوى مباريات العرطة واكثرها اجتذابا للإضواء ويراقب اللقه المهندس سمعان فنياتوس. الصفه السابع وله خمس نقاط من خوز وتعادلين وخُسارة. والنجمة الثلاث

فوز النجمة سجلما بلال فليقلُّ في الْمُدُّيكَة ٤٧. وفي الإياب التقيا الاحد 1991/11/51 على الملعب عينه واسفُر لقَارُهما الذي قَامَه الدَكُمِ الرَّمَلِي الدولي دخام العقيدات عِن تأكيد النَّجَمَّة فوزه الثمابي ١-٢ (الشوط الول (سُّ). سجل النَّجِهة علي كاظم (؟) في الدقيقتين ££ و، ٩، وسجل للصفاء وليد بحروج في النقيقة ٥٠ وكفة

#### النجعة ارجح. دورة ايشتار لاطباق الدفرة والاسكيت

سابقة الاسكيت على ٧٥ طبقا من دورة للحي أيشتار في الرماية على الاطبأق من الحفرة الاولبية والسكيت، بمشاركة رماة من سوريا والزئن وقبيرص الى الرماة ومنأ نتلاج للرملة السنة الاولال اً – مسير عربجي (سوريا) ۲۰/۷۰ ۲ – جان عرب (لينان) ۲۰

۲ – زياد ريشا (لبنان) ۲۹

ع - عكرم ربيز (لبنان) ٦٩ ١

٦ – خقد نغوي (الاردن) ٦٢ وتتابع السابقة الساعة العاشرة عباح اليوم على ٥٠ طبقا، والعمامة الثقثة بعد القهر تصلية على ٢٥ طبقاً.

----

٥ – خريستوس كورتبلاس (قبرص)

#### الساعة ١١.٣٠ الشوط الاول جِكْرَة هَمُورِ الشَّويرِ – للخيل المسنة التي ربعت من سبلق الى ثلاثة سباقات الفئة "". الورن ٥٤ كيلو مع مناليته وحفص البونية. الجلازة خصمة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٦٠٠ متر. التمارين المئتك ĐΑ مزرعاني أعيان (− ز۔ فلیس يوس 11. ٦– غ. تلسوكي يمعد غۇلد عامي كريم عساف ٥Å T.. مدقع たを اه, ا نج. ٥A • • T تجم الليل ٤- إ. كنفاني ٥- إ. كنفائي 1,27 جامد ٩٣ ... سعد تلدر ١,٥٢ على كيفها 1/1 30

					نجم الليل.	يان، بطة. <b>خلتة</b> .	ترجح: سعد قۇلت ئا
17,10	الساعة					الثاني	الشوط
و٥٦ ڪيلو للاربح	ثلاث السنوات	٥٢ كيلو الذ ١٦٠٠ وتر.	لفلة "ب". الوزن لد ليرة. المسافة	کثر ولم تریح ا یونان وه ۵۰۰ قا	ثلاث سئوات والا البونية الجلازة عا	لخيل التي عمرها لمسنة مع خفض	جائزة عينطورة — ا السنوات واده كيلو ا
۱.۵۲ ن.چ.	aT	3T+	قزي	علي	٢	هذر الزمان	– ن، ابي حبيب
1.01 ن.چ.	Fo	177	ڪريم	منذر	3	كركبان	- ع.ح. شقيلا
-2-6	00	-1	مسآور	مزرعاني	¥	تهبي	'- ر- کرم
١٠٥٤ ن.ح.	38 1/1	1.8	فلضل	مزرعاتي	٦	بشرة نبيل	- ي. فرنسي
1.01 نج،	21,130	***	بلال	<sub>w</sub> łe	3.	حبيهة منى	- ع. کمیل
-6-€	٥٢		مالداني	حسين	9	النخيل	- ج. مشرقي
1,01 على ڪيفه	۵Γ	EET	يونىر	العوش	٥	امير البقاع	- ز. قتيس
-ċ-⋷	70	• •	جورج	جان	T	معراجا	- ح. بيطار
73,1 جامد	70	T5 -	هاصي	حسين	1	وتف	– ح. سيف النين
ه ۱۰ علی کیدها	0-1/5	T	خطيب	رفعت	Y	متان	1 — هم. وبارگ
			_		. فلتة: كركبان.	بشرة تبيل، ولف	ترجح: أبير البقاع،

١,٠٠ ٥	الساعا			الشوط الثالث						
جِقَّرَةَ الشَّهِيرِ – لَلَّذِيلُ التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربع الفئة ١٣. للوزن ٥٢ كيلو الاربع السنوات و٥٥ كيلو للمسنة مع خفض البوئية. البلازة اربعة خاتيين و٢٠٠ الف أيرة، المسلفة ١٠٠٠ متر.										
77,1 للألف	63	• • ٣	زعتري	شويتي	Y	ڪرڙ	آ۔ ج. عیس			
17,1 أولك	OT	T	جئن	سامي	4	عبيأن تغيس	آ– فريج <del>وسويدا</del> ن			
-ċ- <del>c</del>	aT	727	7393	م. دوا	r	قامد خير	T— ع. مکاوي			
٧٠.١ الباب	of	> > >	قزى	حساوى	7	مظفر	ع– س. زریق			
١,٠٨ الباب	70	جبيد	زهر	مزرعاني	٥	تساف	0- ك كرم			
١.٠٩ الباب	70		نسعير	م. عسلف	٦	طعان	۲- إ. الاقات			
٩ . ١ البلب	70		ديب	م عساف	3	كريم النور	٧- أ. الجالف			
3.5	25	· 2 T	يونس	م. عساف	3	متلضل	٨- إ. شبعون			
77,1 KIL	a- 1/f	•••	رشید	يحين	A	پرڙة يان، نفيس، كرز.	٩- أ. خليفة أرجح: قامد خير، ع			

لة 1,20	الساء				الشوط الرابع				
رة. المسافة ١٦٠٠	٠- ۲ الله اير	تة ملايين و	"ب". البلازة ثلا	لقلت واكثر الفئة	ہنت ڈلاٹا س	منديكاب للخيل التي ر	جائزة بسكاتا – ه متر.		
1,59 رج.	30	151	سليمان	علي	r	مارد گافاب	(- م. فرعون		
1,59 مَلَى كَيْخُهُ	33	£1.	طولي	أقيس	3	مأفي	٢- قد طليس		
-ċ· <del>c</del>	00	TET	ديب	النيس	T	مندوب لبنان	٣- ف طليس		
- i 1.05	20	8-8	فاروق	زيدان	3	محبوب خبيس	\$ ع. سويدان		
10،1 نج،	aΤ	111	زعترى	شويتي	ð	نبع الشرق	٥- ع. مبارك		
1.50 جامد	29	- 73	يونس	مزرعاتي	1	اكسبرس	٦- ز. قنتيس		
			0 /-	4	ر العانيان،	لغان اسطبلاً واحداً عَر	ملاحظة: ٢ و٢ يـوّا		

اعة ٢,٣٠	الس				الشوط الخامس			
ئر الفئة '''. الوزن ؟ ملايين و · · د الف لير								
١٠٠١ المات	٥¥	1	فاروق	زيدان	3	شاعر	•	
	ο¥ 1/f	1	فاروق ڪريم	زیدان هدار	7	شاعر لميرة قشمال	۱– فریح وسویدان ۲– ج. قازان	
20 - 2- الباب		-			1 1 Y	•	۱– فریح وسویدان	
20 2-1 الباب	1/f	••	كريم	atile	7 1 7	لميرة قشمال	۱– فریح وسویدان ۲– ج. قازان	

۱٬٤۸ جامد ۲٬٤۷ نج،	e9 1/5	t	عامي خوأ	هسین علی	T o	ئسيم باريتيا	٦-  . كنفائي ٧- ج. بشارة
150 .tet	<b>u</b> - 1,,	,			سنرد ثلاً: ٣ وعَ يؤلفان فسطيلاً ولمناً في الفاتيان وكذلك : اسطيل فرعون، ملك الورد، شاعر.		
7,10	الساعة					ط السادس	الشوم
لمرة الاولى. الجائزة	، آلتي تركض ا	خفض للجيك	زن گاہ کیلو مع	تربح آلفتهٔ 🏞 آلو		خيل آلتي عمرها ثلاث اف ان تراك المرافة	جائزة المتن – للا اربعة ملايين و- ٢٠
يسموب	36		_	فاروق	-	سه بیرد. بمحمد ۰ جبل تربل	اربت میین و ۱۰۰۰ 1 – ع، فارس
ż.c	30	78-	مظايل	فأروق	7	ناهى الزمان	۲– ع. فارس
1,19 الولف	۵£	T-£	گريم	عساف	3	جمال	۲- م- دبغی
AME L CC	85		dell e	F 4 .4%		at Ath ann	3424 1 -3

۲– ع. فارس	تلهي الزمان	7	فلروق	مخايل	75-	36	・さ・さ		
٢- م. ديفي	جمال	3	عساف	گريم	T-£	٥£	1,15	الالف	
غ– إ. كنفاني	جود الكرام	1.	هسيڻ	صالحاتي		36	1,15	الإلف	
ه– ع. مکلوي	ططر العيدان	T	م، حوا	فسلير	***	a£	1.+4	أثناب	
٦– ب قرعون	وتيس		علي	بلال	5+5	36	3.34	الإلف	
٧- خ د حاتم	الحنفاء	11	مباحوا	ژەر	•	01.1/1	1,1.	العاب	
ة– فريح وسويدان	العزيزية	۵	زيدان	فاروق	T = E	at 1/f	-2-2		
٩- إ. فريح	جوثمر	Y	ويدآن	فسعير	جنيعة	0 - 1/5	1٧	الباب	
- (- إ. الاتات	ليني	Y	طالب	يونس		af 1/5	٠ċ٠٥		
11 – 1. فيلفي	تسمة عبير	11	يمأب	جان		05 1/5	12.2		
۱۲ – بو ایي راشد	برئنسيمور	12	عساف	فارس	حىيدة	0 - 1/6	1.51	الالك	
<b>مُلَّحَظُلُهُ، ا وَ؟ يَوْلُا</b>	فان اسطبلاً ولحداً	في الغلثيان و	فنلك الواه						
ئرجح: العزيزية، وثي	س، ناهي الزمان.								
الشوط	· duil			الساعة ٠٠٠					
ا اسوت	المسائد					ا تخلیل کیا۔	• ,	{ `	

جائزة بولونيا – (س							رن آٿ ڪيلو لڏرت
سنوات و24 كيلو لل	_	نعض للبونية	المانزة مليونان و-			عتره	
– ز. معطي	كأعريح	1	مساعي	فاصر	+ + T	0.0	1212
'- هـ رژق	مصارع	-	فتي	-	* * T	۵ŝ	منحتوب
·- غريح وسويدان	وادي الربيعة	4	زيدان	فاروق	£3+	3£	الباب
ا- ح. ايو مراد	وعد نغيس	¥	شويتي	عسآمو		30	・さ・さ
اے ح۔ لیو مراد	عرفود	3	وقعث	صالعاني	37.	07	+5⋅5
'- ز- قنتیس	بدر للزمان	0	شويتي	<b>#299</b>		øf	1\$.1 حابد
ا- ز. گنتیس	داهش	5	أتغوش	يوس		36	۱۰۵۸ ل،ح.
- م۔ دبغی	عميد	T	عساف	خارسي		٥ſ	1.25 سځي
ا~ م. ديفي	تجم السعد	2	عساف	ڪريم		۵۲	45.1 حامد
<b>ملاحظة:</b> ٤ و٥ يؤلفا	نان اسطيلاً واحداً غ	ر العانيان و	کناک ۲ و۲ وک <mark>ن</mark> لک	A eP.			

الساعة 33.3

جائزة العروح – (مبيع	) معيكاب للذ	بِل التي ربعت	أربعة سباقات واكا	رُ الغلة ٣٠. الجا	ئزة للاتة ملا	بين و100 الف	، ليرة، ا <del>لمسافة</del>
۱۳۰۰ متر.							
1- يــ فرعون	عليان	_	على	m <sub>a</sub>	ftf	Y•	منبخوب
آ– ب۔ فرعون	هجمأن	Y	علي	يلال		01-1/5	1.29 clac
۲- و. عشی	فلقل	-	رفعت	-		7-1/5	مسحوب
٤− م. ديش	أبن القير	a	عسآف	گريم		cY	۱.۵۸ ن.ح.
0— م، عبد الكريم	عمورة	5	حسين	مالداني	**T	2/176	1.01 نج.
T- اسبريدون وسأيمان	تراث	t.	يحيى	<b>جورج</b>	•••	e1 1/f	-6-2
٧- ف. عرمونی	شاه زمان	r	رفعت	ڏزي		22	١,٥٢ ن.چ.
ا- ف- عرمونی	زي القدر	11	وقعت	مذايل		36	*≿ভ
۹- ب فیلینتشنگو	جلوان	۱ŕ	حساوى	زعترى	5	0.0	23.1 خلوی
۰ ا− ز۔ قتیس	للسيف الفاري	1	حباوي	يونس	2-7	OF 1/F	1.59 على ڪي
11 – س. يونان	فتنى	17	شويتي	طوني	TET	01 1/5	۱،۵۴ ښځ.
۱۲ - فريح وسويدان	فهد ألغاب	A	عسآهي	فاروق	.7.	01	- 1.19 Rd
١٢ ). الجاك	بلاش	٩	خاسد .و	بيب		٤٩	-5-5
£1 — 1. مراد	بارود	18	خرب	المهير	**1	59	۲۵٫۱ حامد

الشوط الثامن

نرجح: عمورة، فتدي، جلوان.

ترجح: نجم الشرق، مارد الغاب، معبوب حبيس،

انهيار وقف النار بين الفصيلين الكرديين

اتمار أمس وقف النار الذي اعلن والجمعة لأن الحزب "يستخدمها

في نماية الاسبوع الماضي بين "الاتداد الوطني الكردستاني" يزعامة جلال

طالباتي وخصمه العزب الديموقراطي

الكردستاني" بزعامة مسعود البارزاني،

الديموقراطي الكردستالي" أن "قوأت

الاتماد ألوطني الكردستاني وحزب

للعمال الكردستاني هاجمت مواقع

العزب صباح اليوم (امس) السَّاعَةُ

التغيبة والربع بالتوقيت المملي

(۲۲٫۱۵ لیل الفمیس ب*ت*وقیت

غربنيتش) في شمال بلدة ديكه له

واستخدم المهاجمون الراجمات ومدافع

لَّاهَاوِن". وقال نَاطُقَ باسمه لله "بعد

قتال استمر حتى الساعة الخامسة

مباحا استطاع البشمركة مد سلسلة

من المجماتُ وأوقعوا في صفوف

المهاجمين خسائر عدة". في المقابل؛ اعلن "الاتحاد الوطني

الكريستاني أنه يقاتل منافسة بعد

سقُوط وقفُّ النار في شمالِ العراق ؛

واتهم طائرات تركية بقصف مواقعه

لليوم الثنائي على التوالي، ما أدى الى

مقتل خمسة من مقاتليه ولصابة (١

آخرين. وناشد في بيان له "المجتمع

الدُولَيِّ منع حكومةً تركيًّا من انتهاجٌ هذه السياسة النظيرة

وأفادت مصادر عسكرية تركية ان

اربعٌ طائرات تركية أغارتَ على أراضٌ

يسيطر عليها متمردون من "حزب العمال الكردستاني" يومي الخميس

وجاء في بيان اصحره "الدرّب

ً - العلاقات بين بفداد وسشق

قابلة للنمو على أسس مدروسة وغير

علطفية كما كأنت في السابق، وهذا

هو المطلوب لأن فيه خيراً للشعبين.

واملى ان ارى علاقة العراق مع كل

دُولُ العَالم على احسن ما يرام وبما

🕏 الی ای محی یمکن ان تصل

مذه العلاقات؟ ومل يمكن مثلاً

تشكيل نواة محور عراقي – سوري؟

- العراق لا يؤمن بسياسة المتاور

في موضوع العلاقة مع طمران

لاحظنا لَقْبِراً اشارات ليجلبية عدة بعد

تولي محمَّدُ خاتمي مقاليد الرئاسة،

فما مي الشروط لتطوير علاقاتكم في

أؤيد العلاقة مع أيران لانما

دولة جارة، ومعروف أن هناك روابط

تاريخية ولجتماعية وتقافية واقتصادية

بين البلدين، والأمر الطبيعي أن تكون

هذَّه العلاقات جيدة، والعَّكس غير

صميح. لكن، بصراحة، إن الثقة

مفقودة بين العراق وايران، ولدى

بفداد اسباب كثيرة دفعتما آلى

ومنّا اود الاشارة الى انه على رغم

مرور اکثر من تسعة سنين على وقف

النَّارُ فَانُ ايرانَ لا تَزَالُ تَعْتَجَزُ لَحُو

١٠ الف اسير حرب مخالفة بذلك

لتفاقات جنيفٌ التّي هي طرف فيها والاعراف والقوانين الدولية والانسانية.

وَفِي المقابلُ اطَّاقِ الْعَراقِ جميّع

الاسرى الايراتيين بعد وقف النار

بفترة قصيرة. وعليك أن تتصور حجم

مأساة هؤلاء الاسرى لابتعادهم عن

اهلهم ودويهم وما يسببه ذلك من

الى ذلبك، أودعٌ العسراق ايسران

الكثير من طائراته بناء على أتفاق

بين البلدين خلال زيارة نائب رئيس

مجلس قيادة الثورة السيد عزت

ابرميم الدوري ووزير المواصلات

السيد مدمد حمزة الزبيدي قبل

اندلاع حرب الخليج، آلا أن الايرانيين،

ويا لَلاسفُ الشَّدِيْدِ، وضَّعُوا أَيْدِيْهُم

عُلَّى هذه الطائرات مدعين أنها جزًّا

من تعويضاتُ لايران، كَأَنما هِنَاكُ

حكم صنر على العبراق لنفع

تعويضاتُ الى طهران، ناهيك

بتدخلما المستمر في شؤون العراق

مجموعات ارهابية خارجة على القانون

للقيام بعمليات عسكرية داذل

العراق يُمْدف أشاعة الفوضَّى وعدمُ

الاستـقـرار. وفي هــوء للك، ان

شروط بفداد لتحسين العلاقة مع

طمراًن - اذا جاز التعبير - مارت

اذاً لا أحتمال لمدور عراقي -

المصاور ولا تمسحها حش اذا كالت

عربية، فكيف اذا كان لحد لطرافها

غير عربي؟ ولكن لا أحد يعلم ماذا يحدث غداً وللضرورة احكام!

وبريطانيا في النسلح بقرار يسمح بغرض عقوبات جنيدة في المستقبل

وفي الوقت لفسه يمكن ايضا

الدولُ ٱلدريصة على انهاء العقوبات إن

تعلن انتصارها اذلم تفرض عقوبات

غورية. وكذلك يمكن الرئيس العراقي

صدام حسين ان يستريح قليلا نظرآ

آلى أن الجبـهـة الموحدة بين اعـضـاء

مجلس الأمن الثي سعت الولايات المتحدة وبريطانيا الى ابرازها انقسمت

وكان القرار صدر بموافقة عشرة

اعضَّهُ وامتناع خمسة عن التصويت

هم الصّين ورّوسيا وقرنّسا ومّصر

وكينيا، ويتبغى توافر تسعة اصوات لتبني أي قرار وعدم استخدام أي دولة دائمة العضوية حق النقض

أفي باريس ، أكد الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك

روميلمارت أن فرنسا "متضامنة مع

وقال: "لقد عملنا عبر سلسلة من

التعُميلَات على تعسين نموص بُحث

فيماً تدريجاً، لاننا كنا نُسعَىٰ الى

لتفاق يسمح بالمفاظ على ومدة

مجلس الامن. لقد توصلنا الى تدسين

النص بالنسبة الى المشروع الاساسي

الذيُّ اقترحه الاميركيون (...) وبعدّ

هذاً التصويت؛ يبقى من الضروري

من متحريب أن ينصاع العراق لقرارات مجلس الامن في ما يتعلق بازالة الاسلحة". واضاف: "لذلك ندعو العراق الى

الاستمرار في التعاون مع لللَّاجئةُ

الخاصة في أتتظار التّقريّر الذي

سترفعه فيّ نيسان المقبل. ويلادنا لّا

تزال متضَّامِنَة تَضامِناً كَأُمِلاً مع

شركائنا في مجلس الامن للتوصل

أأى التطبيق الكامل لقرارات الامم

(ومن ف، رويتر)

المُتحدة" في شأن العراق.

شُركائها في مُجلس الامن ".

علنا للمرة الاولى،

واضحة ومعروفة ومحددة.

بغداد تعتبر القرار الدولي جائرا

وتحيله على المجلس الوطني لدرسه

ارئيس العراقي صدام حسين يرأس الاجتماع المشترك لمجلس قيلدة الثورة والقيلدة القطرية لدزب البعث العربي الاشتراكي الحاكم في بغدك أمس.

سوري — ايرائي؟ — قلت اثنا لا تؤمن بسي

مشكلات اجتماعية واتسلنية.

. فقدان الثقة بالايرلنيين،

بل بفريق العملُ الذي يشكله جميعُ

ألعرب وقي شكل متسّاو ومتكافئ.

يخدم معلمة الجميع.

بالتعاون مع قوات طالباتي

خَاتُفُونَ مِن الحَقَاتُقِ".

ونفَّيُّ الأتدادُ مساندته لأكراد تركبا،

وقال الناطق باسمه شازاد صائب: "هذا

غير صحيح، أنها حجة يسوقونها لتبرير

عدواتهم للهم لا يسمحون للصحافيين

يدخول المنطقة التحقق من ذلك لانهم

على صعيد آخر، اتهم امس "الدزب

الديموقراطي الكردستاني"، "حزب العمال الكردستاني" التركي الانفصالي بقتل ١٤ مدنياً بينهم عشرة أولاد

وسينتان في شمآل العراق، ولصَّفاً

المجوم بانه "همجي". وقد انضم "الحزب الديموقراطي الكردستاني" الي الاف الجنود في

الجيش التركي الذي ينفذ عملي

مجومية في المنطقة منذ ٢٢ ايلول

الماضي على مواقع "حزب العمال الكردستاني" المتمرد على الحكومة

وقالت وكألة "انباء الأناضول"

التركية شبه الرسمية لن القوات

التركية قتلت منذ مطلع ١٩٩٧ اكثر

من ٥٥٠٠ متمرد انفصالي كردي في

جنوب شرق تركيا وشمَّال العَّراقِ.

واوصحت ال تحصو المحت المحالية ناشطي "حزب العمال الكردستاني" قتلوا في مواجهات جرت على الاراضي التركية، فيما قضى الآخرون في معارك

شارون الاربعاء

القيس – و ص ف – بثت امس , ... -

الاذاعة الاسرائيلية أن وزير البنى - :

الى الاردن

التحتية الوطنية الاسرائيلي ارييل

شارون سيتوجه الى الاردن الاربعة

وهي الزيارة الرسمية الاولى أوزير

اسرائيلي للاردن منذ محاولة اغتيال

المقاومة الاسلامية "حماس" في

عمان في ٢٥ ايلول الماضي على

أيدي عناصر من الاستخبارات

الاسرائيلية. وأنت هذه المحاولة الى

وقالت الاذاعة لن شلرون سيقوم

وأمتنع ناطق باسم وزارة البنى

وقررت اسرائيل والاردن الاثنين

التحتية الوطنية عن تأكيد نبأ الزيارة 🐩 -

بزيارة تستمر يومين للاردن، وتتناول مدادلاته تقاسم المياه بين البلدين.

توتر في العلاقات بين البلدين،

المقبل حيث يلتقي الملك حسين،

(وص ف، رويتر)

التركية منذ علم ١٩٨٤.

في شمال العراق ،

### في لقاء رابع لهما الرئيس الفرنسي حض نظيره اليمني على "التطبيع الكامل" مع السعودية



الرئيس الغرنسي جالد شبراك والرئيس اليعني على عبد الله صالح في قصر الليزية، امس.

باريس – "النهار": دعا الرئيس الفرنسي جاك شيراك نظيره اليمني علي عبدالله صالح الى "التطبيع الكامل لعلاقات بلاده مع

قصر الاليزية اعقبه غداء عمل شارك

"عرمنا العلاقات الشائية الفرنسي: "عرصنا العلاقات الثنائية والتعاون المتميز بين بلدينا. وبحثنا في القضايا المستجدة في منطقة الشرق الاوسط والمسيرة ألسامية. وكانت وجمات نظرنا متطابقة مع أصدقاتنا الفرنسيين"،

وسئل عماً تردد عن اشتراك اليمن مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية , الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذِّي يعدُّد في الدوحةُ منتصف الشَّمْرِ المقبل، فأجأب؛ "نَحن مع الاجماع العربي، وبالتأكيد ثمة أجماع سيحصا في مَا يتعلق بمؤتمر الدوهة،

وافايت الناطقة الرسمية باسم ارئاسة الغرنسية كاترين كولونا انما

الدولية في لامان. واشاد شيراك بالنتائج الايمابية التحادي التي الأولَى لفطة التّرشيد الاقتصّادي التّي بدأت الحكومة اليمنية تنفيذها بالتعاون مع مندوق النقد الدولي منذ سنتين، وكذلك اشاد بنسبة النمو الاقتصادي (٩,٢ في المئة) في اليمن العام الماضي، فيما كانت تعادل صفرا

ونقلت عن علي صالح تأكيده اته

المملكة العربية السعودية"، مؤكداً "دعمه الغاعل للحل النهائي" لعملية ترسيم الحدود، لانه يتفق ومصلحة

هينه وزير الفارجية الفرنسي اوبير فتيعدرين ولفناء ورشيس الوزراء الفرّنسيّ ليّونَيل جوسّبّان مسّاء عُرْضًا فيه قضايا لنائية واقليمية. وصرح الرئيس اليمني بعد غداء العمل الذي أقامه على شرفه الرئيس

المُرة الرابعة يلتقي الرئيسان، ولقلت عن شيسراك أن عسلاقات صنعية وباريس ممتازة وتتميز بدو من الثقة المتبادلة بغضل الدور الذي لعبته فرنسا في شكل اساسي في التسوية السلمية للخلاف بين اليمن واريتريا على جزر حنيش". واشارت إلى ان

وأفاق الاتفاق على ترسيم الحدود بين البلدين"، وملمحا الى تطور في وأكد شيراك لضيفه اليمني "دعمه الفاعل للحل النهائي (لعملية ترسيم الصدود) لان في ذلك محصلحــة الِّي نَّلِك، اوضحت كبولونا ان

الرئيسين بحثًا في الجمود الذي تواجمه العملية السلمية، وابدى شيراك من جديد قلقه السالغ وخصوصا بعد لقائه رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات الاربعاء واستثناجه أن اجتماءات اللجان التسع بين الفلسطينيين والاسرائيليين لم تحقق اي نتيجة ملموسة، حتى الان. ويذكر أن الوفد اليمني ضم رئيس المجلس الاستشاري عبد العزيز عبد الغني ونائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الدكتور عبد الكريم الزيالي ونائب رئيس الوزراء وزير التخطيط الدكتور عبد القادر باجمال ووزير الثقافة والسياحة عبد الملك منصور وعضو المجلس الاستشاري العميث مجاهد ابو شوارب والأمين العام لرئاسة الجمهورية العميد عبدالله البشري ومدير مكتب الرئاسة علي

يعطى الاولوية للتطور الاقتنصادي

وَالاجِتُّماعُي لَبلاده وأنَّه فتح البابُّ للاستثمارات الاجتبية. واضافت أن

شيراك سأل علي عبد الله صالح "عن مستوى العلاقات بين اليمن والمملكة العربية السعونية لانمما بلدان

صديقان لفرنسا ولان باريس تتمسك

بالدعبوة الى التطبيع الكامل لعلاقاتهما"، فلجاب الرئيس اليمني عارضا "سياسة التعاون التي تنتهجها اليمن مع الملكة العربية السعودية،

" القاسمي والسكرتير الصحافي لرئيس عبدو برجي. وكان الرئيس على عبدالله صالح زار مبلدا معرض العضارة اليمنية في معمد العالم العربي والتقى أرباب العمل الفرنسيين في غَرفة التجارة والصناعة ُ وحصَّهُم على ُ الاستثمار والتوظيف في مشاريع اقتصادية

الانسي ونائب رئيس الاركان العميد

وانمائية باستئثاء المصارف ً ومن المتوقع أن يُعود الرئيس اليمني الى بلاده في عطلة نهاية "

اسرائيليون يطالبون نتنياهو بالاستقالة

باعوا فلسطينيين المتفجرات بدل

استخدامها في المقالع، واستخدم جزء

من هذه المتقَّجرات في مُقالع الأراضي

الْفُلْسَطِينِية، لَكُن قَسَّمَا آخَرْ لَم يَعَثَّرُ

عليه ربَّماً وقع في ايدي النَّاشُطينُ

وفي دمشق تعمد الامين العام

لدركةً "الجماد الاسلامي في فلسطين" الدكتور رمضان عبدالله شلح مواصلة

العملياتُ الانتحارية، وقال: "لنا مُوعد

قريب مع الاستشهاد في بيت ليد

وفي تل أبيب والقدس"، مؤكدا أن "لا مساومة ولا مهادنة" مع اسرائيل

وان "الجماد خيار استراتيجي ومسيرة

مستمرة". واصاف في ممرجان اقيم

في مخيم اليرموك في الذَّكري

السنوية الثانية لاغتيال الامين العام

السابق للمركة فتدي الشقاقي، "نجدد

العمد لشمدائنا ان حركة الجماد، على

رغم الملاحقة والقمع والحصار، ستبقى

وفية لدماء الشهداء من عز الدين

القسام حتى هادي نصرالله"، وشند

على أن حركت "لا تريد دولة فلسطينية مستقلة عاممتها القدس.

ئنن ثريد تدرير كامل ارض فلسطين

حرب ہی وحبوص ۔ وفی رفح قتل فلسطینی واصیب

اربعَـةً أَخَرُون بَجـروح لَّدَى تَــدَخُلُ الشرطة الفلسطينية لفض خلاف

وأوضى وزير الزراعة الاسرائيلي

رافائيل ايتان في كتاب موجّه الىّ

نتنيلمو باتباع الدرم مع بدو صحراء

النقب. واتمم مؤلاً بالتنسيق مع

السلطة الفلسطينية من اجل وضع

اليد غير الشرعي للبدو على "اراضً تملكما الدولة"، وقال أن احتلال قبائل

البدو الاراضي والانشاءات التي نفذوها

في النقب بلّغ "مرحلة لم يسبق لما

ويعيش نصو ٨٥ الف بدوي في

صحراءُ النّقب نصفهم في خيام،

ويعيّش ٢٨ ألفا آخرونُ في شمالُ اسـراكيل. وعلى رغم أن ألفـدمـة

العسكرية ليست اجبارية بالنسبة

اليمم، فأن عندا كبيرا منهم يخدم

في الجيش.

عشائري بين عائلتين في المدينة.

وجنوب لبنان والجولان".

الاسلاميين،

- ئم نفقد الامل، بل املنا كبير بالله ويأنفسنا وباصدقائنا واشقلأنا المدركين خطورة استمرار الوضع الدالي واتعكاسه سلباً على الجميع، ولا بد من يوم يرفع فيه المصار على رغم كل محاولات الاطراف الساعين

أماً بالتسبة الى الخيارات الحالية او المستقبلية فلكل حادث حديث، لكن ما اقوله واشدد عليه مو ان الوضع الحالي غير مقبول. وليس معقولا ولَّا یمکن ان تسکت علیه حکومة العبراق... واعتبقت أنّ منا كُناف

كي استمرار المصار على الشعب

العراقي لاسباب انانية ضيقة ونتيجة

نظرة قصيرة غير مدركة لعواقب

غداً. وللضرورة احكام".

🖣 مِـل فَــقــدَتمِ الإمل في رفع

العقوبات الدولية عن العراق بعد سبع

سنوات؟ وما هي خياراتكم الدالية؟

🛊 لكن ما من النوافع المقيقية لتلويح العراق بوقفُ التعاون مُع اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلعة الدمار الشامل، خصوصا أن مشروع القرار الاميركي لفرض عُقوبات الضَّافية على بالدكمُّ لم يكنُّ له أي حظ في الموافقة عليه بالاجماع لاعتراض روسيا وفرنسا والمين

تطبيق القرار ٧٨٧ (القنسم ج) والعراق أبدى تعاونا كاملا مع اللجنة الخاصة طوال هذه الفترة؛ آلا انه لا يلُوح في الأفق شيءً عن موعد انتماء عمل اللجنة أو اعترافها بتعاون العراق، ويرجع ذلك ألى أمور تعجيزية ومفتعلة تثيرها اللجنة الذاصة كأما اقترينا من النماية، الامر الذي يجعل حكومة العراق مضطرة الى التلويح، بل ربما الى اكثر من ذلك، بعمل ما أذا أستمرت هذه الدال غير الطبيعية وغير المقبولة التي تسببت بقتل مُنَاتُ الالاف من شعب العراق، ناهيك بما سببته من دمار وخراب وتعطيل لُكِلُّ الْبِنِي التَّحِتينَةِ... ويُمِكِنُ وصفَّ حال العراق بأنها كقالب ثلج يذوب يـوميـا تُحَّت الشـمس، ومدَّه حال يرفُّضُما شعب العراق وَحكُومته...وبناء على ذلك فان من حق حكومة العراق مُسَوُّولِيتُهَا الوقوف ضد مُحَاوِلاتُ استمرار هذه الحال، ومن واجبها ان تلوح بنلك وربما تنذر بعمل ما... والا سيسمل اتمامها بأمور مي بعيدة عنما، ولا هي من صفاتهاً.

اما كلامك عن رفض بعض اعضاء مجلس الامن مشروع الفرار الاميركي فُمُ و َّدَلَيْلُ عَلَىٰ عَنَّمَ مَشْرُوعَيِّتُهُ وافتقاده التوازن وعدم استناده الى أسس موضوعية متفق عليما في مجلس الامن الذا نجد أعضاء مجلس

الأمن يرفضون المشروع. ع ما مو تدليلكم للرأي القائل ان مشروع القرار الأميركي لوَّح به البيتُّ الابيض لاسباب داخليةً، وخصوصا بعد الخُسَّارة "المعنوية" عقّب توقيع شركة "توتال" الفرنسية عقد الغاز مع السلطات الإيرانية ولم يكنُّ المقصود به التنفيذ بل القيام بعرض قوة؟

 هذا ممكن، واتمنى ان تتنبه (و ص ف) | الادارة الاميركية الى هذه الاشارة

برزان التكريتي: حكومتنا لن تسكت على استمرار العقوبات الدولية | وتركيا تقصف مواقع طالباني بالطائرات

جنيف – من جورج ساسين: صرح ممثل العراق العائم لدى

الامم المتحدة في جنيف برزان

التكريتي، وهو الاخّ غير الشقيق

للرئيس العراقي صُّدامُ حُسين، أنَّ حكومة العراق لن تسكت على

استمرار العنقوبات الدولية ومي

"مضطرةً الى التلويح" بوقف التعاون

مع اللَّجِنَةُ الخَاصَّةُ للأَمْمِ المِتَحَدَّةُ

المكلفة أزالة اسلحة الدمأر الشاملء

"وربما تنذر بعمل ما (...) والا

سيسمل اتمامها بأمور مي بعيدة

عنما، ولا هي من صفاتما"، متمنياً

لاغلاق ملفات التسلح العراقي

بالتسلسل بدءا بالنووي وانتماء

بالبيولوجي "في اسرعُ وُقَّتْ"، لكي يصبر العراقِ "حراً في سيانته على

ثرواته وحراً في استيراد ما يحتاج

واشنطنء وهانفة الى خدمة مصالح

الطرفين"، فيما شدد على معارضته

والعلاقة النيلية".

لأسة سلب الارادات والميمنة

وندد بالعمليات العسكرية التركية

في شمال العراق لأنما "تُوجِد عُقداً

وجروداً قد تفضي الى التغريط او المساس بالمصالح المشتركة للشعبين

الجــاريــن". ورأى الحـل فـي عــودة

الْحُكُومَةُ العُراقِيةَ الى "فرض

سيطرتُها" على شَمالَ العِراق و"ضمان

الاتراك الى "اقتاع" الولايات المتحدة

والدول الأخرى بذلك "لعدم جدوى

بُقَاءُ هُذِهِ الدَّالُ لِانْهَا غَيْرِ شُرِعَيَّةً ۖ

واكد "فشل سياسة" التوغل

عدم تكرار مَّا حصل اخيراً بين اللجنة التي يرأسها ريتشارد باتلر والعراق سلَّفه روَّلف أيكيوس؟ لانه "سيعيدنا ألى أجواء العلاقة التي كانت موجودة بين بغداد ورولف ورُحبَ في حديث الى "النمار" في جنيف بمبادرة فرنسا وروسيا ومصر

أجد أن هذه الميادرة مرحب بها.

قولكم هذا؟

مرفوضة ومداتة

التوغل هذه حققت اهدافها؟

على العالم وسياسته وفي شكل اتاني من دون أخَدْ مصالحٌ الشعوبُ وحقوقها في الاعتبار في شكل متوازن ومنصقس لذلك فان العقد الـذي وقع بين شـركــة "تـوتـال" الفرنسية وايران دليل واضح على عدم الخضوع لتلك الميمنة بل رفضماء

 هل تعتقدون أن أداء رئيس اللجنة ريتشارد باتلر افضل من اداء لا اود تقویم ادا السیدین باتلر وليكيوس، ولكن ما أريد قوله

ولايته لاعتماده نهجا سياسيا يهدف

الى اغلاق ملفّات التسلح العراقي بالتسلسل بدءا بالنووي وانتمآء الطويلة الأمد لعمليات التصنيع العسكري في العراق بنل اجراء المتحدة وتتسبب بأثارة حكومتكم

فَتَرَةً قُصِيرةً لِيكُون حراً في سيادته على ترولته وحراً في استيراد ما

 قُي حديث صحافي سابق قاتم،
 على الولايات المتحدة أن تأخذ في الاعتبار أن الأخرين لا يرفضون العلاقة معها وليسوا ضد مصالدها المشروعة في بلدائهم ومناطقهم". هل تجددون

المشروعة سواء كأن ذَلَكَ في العراق مَذُهُ العلاقة متكافئة ومانفة الى

والاستمتار.

- إنه حرب تركي ويضم اكراداً

لكي تعي ان الكثير من دول العالم بدأ يرفض في شكل مباشر السياسة الاميركية القائمة على اساس الميمنة

ممثل العراق لدى الامم المتحدة في جنيف يتحدث الى "النهار"

شيءَ والمياه شيء آخر، فالأول تنظمه الفاقات ثنائية في حين ان الثاني

تنظمه معاهدات وقوانين دولية. دجلة

والفرات ليسا النهرين الوحيدين

اللَّذِينُ يمرآن في اكثر من دُولَةً، لَذَا الجـد أن حق السَّعالَة وسـواه من

الاطراف واضح وتضمنه القوانين

🗣 كيف تنظرون الى المناورات

المشتركة التركية - الاسرائيلية

الاميركية المتوقعة اواكل السنة

المقبِّلةُ وَالتعاونُ المتزايدُ في مجالي

الامن والتسلح بين انقرة وتل ابيب؟

تشكل مصدر قلق واستفزاز، لكل

دول المنطقة سواً العربية أو غير

العُربية، كما انها تزيد التوتر في

العربية التي مي امم وانفع من العلاقة

مع الاطراف الاخرين، أن هذه العلاقة

(مّع اسرائيل) تثير قلق كل الدول

العربية وتطرح في الوقت نفسة

علامات استفعام كثيرة امام رغبة

تركيا في تطور علاقاتما مع ألعرب

يما يضمن استقرار المنطقة، لذا فان

رفض هذه الدول المناورات مفهوم

لأنما تعتبر مذه العلاقة سلبقة لاواتمأ

بل لا مبرر لها وتضر بأمن هذه

الدول. كما أن من شأتهما الإضرار

بمصلّحة تركيا الموجودة مع دولً

المنطقة لكثر مما هي مع الآخرين، اذ

يفترض ان يكون وجه تركيا في

أتجهاهُ النَّصْبَرُقَ الْاوَسَط، كـمـا مي

مصائمهاء وذلك لأسباب اقتصادية

وتاريخية وتقافية... ومذه لا يمكن أن

تُتحقق من خلال العلاقة مع أسراكيل

والمناورات العسكرية المشتركة معما

اكرر أن هذه العلاقة وهذا النشاط

سابقأن لاوانمما ويضرآن بالمصلحة

التركية والمستغيد الوحيد منهما هو

🤻 ّما هو تقويمكم لسياسة رئيس

- وافسح ان رئسيس اليوزراء

الوزراء الأسرائيلي يتيامين تتيامو في ما يتعلق بعملية السلام؟

الاسرائيلي الدق ضررا كبيرا وربما

خطيراً بعملية السلام، وجازف بانجاز

اسرائيلي تحقق في خمس سنوات في

عينُ لَمْ يُتحققُ مثله في ٥٠ سنة منَّ

عمر الصراع العربي – الاسرائيلي. لكن في الوقت نفسه ادت سياسته

آلى تعرية من ساندوه وركضوا في

اتجاهه أُدُّ لم يَحفظ لُهم شيئاً مماً توقعوه او مما اتفقوا عليه ولنتذكر

🗣 مل تُعتقدون ان الزعب

الفلسطيني ياسر عرفات يواجه خطّراً حقيقياً بعد اطلاق الشيخ احمد

عرفات لأن أهل مكة أدرى بشعابها.

ولكن من المعروف ان محرسته

تختلف عن مدرسة الشيخ ياسين،

وتاليا تتقاطع نظرتا الاثنين بالنسبة

بغداد ودمشق وطمران

🗬 والعلاقة الطائية بين بغداد

قررت يفيناد أهس لجبالة قرار

مجلس الامن الرقم ١١٣٤ الذي صدر

الخميس وتضمن تمعيدا بأفرض

عقوبات جديدة على العراق في أي

وقتُ، على المجلس الوطني العرَّلقيُّ

"لدرسه بصورة شلملة ورفع التوصيات

واع" ان قرار الاحالة اتخذ في اجتماع مشترك لمجلس قيادة الثورة والقيادة

القطرية لصزب البحث العبربي

بان يفرض في أي وقت عقوبات على

تنقلات المسوولين العراقيين النين

سامموا في عدم تعاون العراق مع

اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة

ُ وجاء في بيان صدر عقب الاجتماع المشترك أنه تقرر احالة الموضوع على

للمجلس الوطني العراقي نظراً الي"

خطورة الموقف وعلاقته باستمرار

المصارالمقروض على العراق وعدم

وجود أفق واضح لرفع الحصار والوفاء

بالتزامات مجلس الامن حيال العراق

مما يعني تخلي المجل*س* من النلديةً

الْعُملِيةَ عَنِ التِّزَامِلِيَّهِ بِسَبِبَ الموقف

الاميـرَكي العدواني". ووصف القُرار ١١٢٤ بأنه "جائر" وانه "صدر تحت

الضغط والابتزاز الاميركي". واعتبر ان " الادارة الاميركية فشلت فشلا

ذريعا" وأشاد بموقف روسيا والدول

الاربع الاضري التي استنعت عن

التصويت في مجلس الامن والتي

"عبرت عن اعتراضها بالامتناع عن

التصويت على دجل الدجالين المقضوح

في مجلس الامن النين يريدون

ورأَى ديبلوماسيون غربيون ان القرار يشكل انتصاراً لكل الاطراف.

🛭 فمن جهة نجحت الولايات المتعدة

بالعراق سوءا".

إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية.

ويسمح القرار الجديد لمجلس الامن

الاشتراكي الداكم في العراق.

وَلَفُلُدتُ وَكَالُهُ الْانْبِهُ الْعَرَاقِيةُ "

التي براها في شأته".

الى طريقة مقالجة ألامور وتصريفها.

ما قام به في عمان.

على حدود الدول الأخرى.

المنطقة ولا تخدم العلاقة التركية

المناورات التركية - الاسرائيلية

وليس من المستفرب أن نسمع في القريب العاجل امورا اخرى مشابهة. باتلر وايكيوس

هو أن من السابق لاوانه تقويم عمل السيد باتلر الذي لم تمض على ولايته فترة كأفية من شأنها مساعدة المعنيين على لجراه تقويم موضوعي ومنصف، واتمنى الا يتكرر ما حصلُ أخيرا بين اللجنة والعراق لان تكراره سيعيدنا إلى اجواء العلاقة التي كانت موجودة بين بغداد وليكيوســـ وهذا

اما ايكيوس فكانت مطالبه تعجيزية وغير موضوعية طوال فترة لى ابقاء المصار الاقتصادي، هذا النمج المتعمد كانت تمليه مصالح قوى خارجية ونظرة ضيقة من البعض فى المنطقة أصبحت معروفة لدى

بالبيولوجي، وتدعو الى المراقبة عمليات تفتيش تقوم بها لجنة الامم

العسكري التركي في شمال العراق. واعتبر المناورات المشتركة التركية الاسرائيلية – الاميركية المتوقعة وأُستُفزاز" لكل دولُ المنطقة. واشار للی ان سیاسة رئیس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو "الْمُقَّت ضَرَراً كَبَّيْراً ورَبَّما خَطَّيْر بعملية السلام، وجازف (لتنيامو) بانجاز اسرائيلي تُصَفِّق في خُمسُ سنوات في حين لم يتحقق مثله في فمسين سنة من عمر الصراع العربي ورأي أن العلاقات بين بغداد

ودمشق "قابلة للنمو على أسس مُدروسةٌ وغير عاطفية كما كانت في السَّابِق، وُهُذَا هو المُطلوب لأن فيةً خيراً للشعبين"، وعن لعتمال قيام مدور عراقي – سوري – ايرالي قال، "العراق لا يؤمن بسياسة المحاور"، مضيفاً "ان أحداً لا يعلم ماذا يحدث

وعربياً ودولياً، كما انما تتنافي مع الاعراف والقواتين الدولية ومبادئ حسن الجوار، وهذه الاعمال لا تخدم ابدأ العلاقة والمصالح المشتركة بين الْبلدين بل لتَّما توجَّد عقداً وجروَّداً قد تفضي الى التقريط في المصالح المشتركة للشعبين المارين أو

- لا اعتقد ذلك والدليل هو تكرارها من حين الى آخْر ما يُعكس بوضوح فشل هذه السياسة. ولا أُعْتَقَدُ أَنْ فِي امْكَاتُهُمْ (الاتراك) ليجلُّدُ حل لهذه المشكلة بهذا الاسلوب، في رأيي الطريق الوهيد الذي من شأته أَنْ يُضمن أمن جنوب تركياً هو عودة المكومة المركسزية الى فسرض سيطرتها على شمالٌ العراق، وعُلْبُهُ بمكن تركيا المساعدة على سيطرة الحكومة العراقية من جديد على اراضيما ولجواثما من خلال العلاقة القائمة بين السياسيين الاتراك واميركا والدول الاذرى لاقناعها بعدم

جُدوى بقَّاء مَّذه الْحَال لانها غير

🗣 علاقات بلادكم بتركيا جيدة والدليل مرور النفط العراقي عبر الاراضي التركية، لكن مناك خلافاً واضحاً على اقتسام الميآه.

🗣 فرنسا وروسيا ومصر تسعى

فَمَل تَوافَقُونَ عَلَى هَذَهُ المِبادِرةَ؟ – حسب فعمي ومعرفتي بالامور أجــد ان العــراق يـرهـب بمهــادرة الاصدقاء الفرنسيين والروس والاخوة المصريين التي لتكلم عليما، لاغلاق الملخات الخاصة بالاسلمة في اسرع وقت، خصوصا ان هذا هو هند أتعراق منذ قهوله بقرارات مجلس الامن وشروعه في التعاون الكامل مع اللجنة الخاصة بأسلوب علمي وفني وموطوعي لانماء منه البلغات وخلال

يحتَّاج ألَّيُه. لذًا وبُحسَّب هذا ٱلمُفهوم

ً – فُعم لا لزال عند رأيي، ولكرر اتنا نسنا هد مصالح الولايات المتحدة او في المنطقة، لكن يجب أن تكون خدمة مصالح الطرفين، ونحن في

الوقت ذاته ضد سياسة سلب الارادات والميمنة ونرفض العلاقة

العراق والدور التركي، ما رأيكم في عمليات التوغل التركية المتكررة في شمال للعراق؟ – العمليات العسكرية التركية في شمال العراق مرفوضة ومدانة عراقياً

المساس بها، 🛎 لكن مل تعتقدون ان عمليات

ولا بد هنا من الاشارة الى ان هذه الممارسات واستمرار هذه المال الشاذة تفضع سكوت المتشددين بالشرعية الدولية وصمتهم وتكشف زدواجية المعايير، أذ يسمح لتركيا بالقيام بمثل هذه العمليات العسكرية الواسعة في حين يمنع العراق من بسُط سيادتُهُ على أرضهُ وأجوانُه التي فيما مصلحة تجميع الافرقـّاء بحجة حماية الاكراد ومي حجّة وامية. وسبب مذه الاردواجية الوضع العربي المتدهور فيما ينبح اكراد تركيا أمام مرأى الجميع ومسمّعهم، ولك هنا انُ تتمور الى اي حد وصل النفاق

العمال الكردستاني" بقيادة عبدالله اوج الان؟

أتراكاً ولا علاقة لنا به وليس لدينا موقف منه... والمشكلات بينه وبين بلاده امر داخلي لا يخصنا ولا نتدخل فيه. لكن كمّا هو معروف ان من يتدخل في شؤون الكذريان يجب ان يحسب ليوم قد يجد الأضرون أنفسهم مجبرين على القيام بالعمل ئقسە ضدە.

- مرور تفطنا عبر الاراضي التركية

مفتى الاردن أفتى بوجوب الانتخاب صنائيق الاقتراع، بسبب مخاوف من 🥊 عمان – "النمار": اتخفاض نسبة الاقتراع بعد مقاطعة اعبدر المفتيّ العام في الاردن سعيد حُجاوي أمس "فتوى فَقَمَية" اكد فيما أن "المشاركة في الانتخابات وتتبع دائرة الافتاء العام في الاردن ارئاسة الوزراء، وشدد حجاوي على ان "المشاركة اماتة في عنق الناخب لا الْنَيِائِيةُ وَأَجِبُ دَيِنِي بِمُوَجِّبِ قُواعِد الشريعة الاسلامية ، وأن "ما لا يتم يجوز التخلي عنهاً، وهي حق من حقوق الله لا يجوز التقصير في الواجب الا به فيمو واجب". واعتبر المقاطعة "كتماً للشُهادة مما يلحق ويذكر ان 029 مرشحاً، ينهم ١٧ امرأة، يتنافسون على ٨٠ مقعداً في مجلس النواب الثلاث عشر في تاريخ

الضرر بمصالح البلاد". ومعلوم أن الانتخابات النيابية ستَجْرَى فَي الرابع من الشهر المُقبِّل، وتقلطعها جماعة "الأخوان المسلمين"، ومظلتما السياسية جبمة العمل الاسلامي، فضلاً عن تمانية احزاب

قومية ويسارية ووسطية. ٌ وَيَبِدُّلُ الْآعَـلاَمُ الرسمي جموداً مكثفة لحض التلخبين على الإقبال على

#### ۱۰ مصریین رهائن في سفينة تركية

في الشرطة المصرية أن سفينة تركبةً أرَّت الى المياه الدولية أي البحر الابيض لأمتوسط وعلى متنها عشرة اشخاص مصريين من الموظفين وعناصر الشرطة احتجزوا رمائن لتجنب دفع رسوم المرور في مرفأ بور سعيد . وقال أن السلطات لممرية امرت اتصالات مع انقرة "تمنف لولا أآس ضبان سلاماة المصريين

وكانت السفينة التركية "أوبو تجين" التي وصلت مساء الاربعاء من ستغلفورة، لَجِتَّارُتَ قَنَاةُ السويسُ في طريقها ُلَّى تركيا محملة بـ £2 الف طن من الفحم. ولُدى وصولها الى مرقأ بور سعيد حيث وسي وحود على المالة السويدن والبدر المتوسط، ابطأت سرعتما كي يتمكن المتوسط، ابطأت سرعتما كي يتمكن ثلاثة من رجال الشرطة وسبعة موظف من ادارة القناة من الصعود اليها للمطالبة يـ ٣٧٥ الف دولار رسـوم حق المرور للمتراكمة عليها من المرأت السابقة. عندها زاد قبطان السبغيثة الذي لم تكشف موبته سرعة السقينة للذروج من المياه الاقليمية للمصرية في فسرع ما يمكن واصطعب المصريين العشرة وطاردتُ سلفينة مَن ادارة قناة السويس السفينة التركية من فير ان تتمكن من اللحاق بها.

## اتشه سلطة اقتصادية مشتركة

التنمية في وادي الاردن. وأفاد بيان رسمی اسراثیلی آن شارون ووزیر المياة والري الاردنى منذر حدادين أَنْفُكًا عَلَى أَنْشَاءُ هُذَهُ السِلطَةُ فَي لقاء في القنس، وأوضح الوزيرين سيلتقيآن مجدنا هذا الاسبوع في الاردن.

#### صنعاء تحاكم خاطفي اجانب "قريبا"

صنعاء – و ص ف – صرح نائب وزير الداخلية اليمني العقيد مطهر المصري ﴿ رَ أن عنداً من الجنَّاة الذين قاموا بعمليات خطف السياح الاجلنب سيقدمون قريباً الى المحاكمة"، من غير أن يوضح عدد الخلطفين الدّين سيحلكمون، وذلك في حديث نشرته صحيفة "٢٦ سبتمبر" الاسبوعية. وقد خطف نحو مئة لجنبي في أليمن منذ ١٩٩٢ حتى الآن ولم تشر السلطات اليمنية سابقاً للى محاكمة خاطفين.

وأُعلنت الشرطة في صنعاء أعتقال "اكثر من عشرة من افراد" قبيلة الدداء المتَّمِمة بلحتجَّاز اربعة روس منذ الاربعاء المآضي لارغامهم على الفراج عن الرمائن، ولا يزال بريطالي و يمنيان رمائن لدى قبيلة بني ضبيان المجاورة القبيلة

محمد في سمت عصر. وتفلت القبائل اليمنية المدججة بالسلاح من زمام الحكومة المركزية تماما. وهي تعمد الى خطف الاجانب للضغط على السلطات بفية الحصول على مزايا ملدية. تعمد الى خطف الاجانب الضغط على السلطات بفية الحصول على مزايا ملدية. تعمد الى خطف الاجانب الضغط على السلطات بهيه الحصول على مرب مسيد من جهة أخرى، قال المصري ان ٢٠٠٠ اجنبي يقيمون في اليمن بمورة غير المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة و كان مسؤولون يُهنيون لكروا المرافقة أنه منذ بدء الحملة ضد الاقامة غير القالونية في اليمن في مطلع ١٩٩٥ طرد اكثر مَنْ ١٤ الف شخص عَالبِيتِهم مُواطنون عَرَب وَالفارقة.

#### القاهرة: "الجماعة الاسلامية" تتوعد بالثار

القامرة - و ص ف - توعد تنظيم "الجماعة الاسلامية" المسلح المطور في مصر بالثار لاعدام اربعة من اعضائه في القامرة قبل يومين. ففي بيان يحمل تاريخ الربعاء ، أكدت "الجماعة الاسلامية" أنها "ستثار بلان الله تعالى لشمدائها قبل أن يجف مداد منا البيان (...) أن المجازر العسكرية والمشائق لن تستطيع (...) أن تمز صمودنا، وسنواصل جمادنا أهنه الطائفة ﴿ المبدلة لشرع الله تعالى"، في اشارة الى نظام الرئيس الممري حسني مبارك وشددت على أن "المشائق لن تجلب لهذا النظام أمنا ولا استقرارًا (...) أن تفلح شاتقهم في كسر ارادتنا والنيل من صمودنا". وكاثت مصادر أمنية أفادت أن أربعة فسلاميين اعدموا شنقا الاربعاء اثفانا الحكام أصدرتها المحكمة العسكرية العليا في القاهرة قبل تسعة اشهر بعدما دانتهم بتنفيد سلسلة عمليات في القاهرة علَّم ١٩٩٢ أدت إلى مقتل ثلاثة من رجال الشرطة واصابة ٢٥ شخصاً بجروح بينهم ثمانية سياح نوسويين وثمانية

#### غياب قرنق قد يحبط مفاوضات السلام

مننيين مصريين، الى رئيس النيابة العامة علمذاك العسكرية طه السيد

الخرطوم – و من ف – صرح ريك ماشار رئيس مجلس التنسيق لهنوب السودان الحكومي أمس ان مفاوضات السلام بين الاطراف السودانيين المقررة الثلثاء في نيروبي ممددة بالفشل اذا غاب زعيم الانفصاليين البنوييين العليد

وكانت الميئة الحكومية التنمية "أيغاد" أعلنت في ليلول الماضي موافقة كل حكمة النظم المنات

وقال أن "عدم مشاركة قرنق شخصيا سيخفف فرص نجاح المفاوضات"، داعياً ايله ألى "الجلوس الى طاولة المفاوضات الى جانب الحكومة". من حكومة الخرطوم والانفصاليين على معاودة المفاوضات في شأن أنماء الحرب لم المادان. الأملية في السودان.



متظامرون اسرائيليون امام منزل رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو طالبوه بالاستقالة (رويتر تيليفوتو)

تجمع امس مثات من الاسرائيليين امام مُنزل رئيس الوزراء بنيامين نتيلمو في القدس مطالبين باستقالته. ورفع مؤلَّاء اعلاما سودا ومتفوا "بيبي سَتَقَلَ، لم نعد نريدُكِ ۗ و"بيبي لَقَدُّ سببت الفوضي". وأنضم ألى التنجمع أَفْرَاد من احتياطَ الجيش جاؤوا من تل ابيب في موكب شم عنشرات السيارات التي ربطت بها شرائط مور واطلقُوا متأَفَّات منما: "لا تريد ان

نُموت في حرب عبثية". ودار المتظامرون سبع مرات حول منزل تتنيامو المحاط بحراسة مشددة في خطوة ترمز الى رغبتهم في اطاًحته، اذ هي مستوحاة من فصل من العمد القديم اسقطت فيه قوات يشوع بن نون اسوار اريحا بعنما دارت حولها سبع مرات. ویری خصوم تتثیاهو ان سیاسته

وخصوصا الاستيطان يمكن ان تقود البلاد الى حرب جديدة. تدذير من عمليات

وحذرت الشرطة الاسرائيلية من شن هجمات انتحارية جديدة بعد توقيف سبعة فلسطينيين كانت في حوزتهم متغجرات مسروقة من

واوضح ناطق باسم الشرطة ان مئاتُ الكّيلوغرَّامات من المتفجراتُ التي سرقها أسرائيليون من مقالع في مُنطِّقَة القدس ربما أنتقلت الى أيدي ناشطين فلسطينيين يخططون لتنفيذ عمليات انتحارية. وأضاف لن بعضا من هذه المتخجرات ربما استخدم في المجمات الانتعارية التي وقعت فيَّ ٢٠ تموز و٤ ايلول في القدس الفربية وقتل فيها ٢١ اسرائيليا الي الانتحاريين الخمسة. واشار الى ان الفلسطيتيين السبعة، وهم من منطقة

#### اغتيال مساعد ليلوسيفيتش وزوجته



جثة زوران تودوروفيتش على رصيف في بلغرات

أعلنت الشرطة الصربية أمس ان مساعد الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان بيلوسيفيتشّ، زوران تُودوروفيتشّ، الرجل الثالث في "اليسّار اليّوغوسّلافيّ" الشيوعيين العدد) الذي تتزعمه زوجة ميلوسيفيتش ميريانا ماركوفيتش، اغتيل

وَلَّم تَّوضَحُ اذَاعة بلغراد ظروف الدادث، واكتفت باته وقع في نوفي بيوغراد، في

العاصمة اليوسوسيديو. ويتحالف "اليسار اليوغوسالافي" برئاسة ماركوفيتش، مع الحزب الاشتراكي بزعامة ميلوسيفيتش داخل الائتلاف الذي فلز في الانتخابات النيابية الاخيرة في صربيا، وكان تودوروفيتش معروفا في اوساط رجال الاعمال مديراً لشركة "بيوبترول" لاستيراد المحروقات، ويروى انه شارك في صفقات مظامة درّت عليه اموالاً طلقة.

### الظار دراية تعيرة

#### الكونفرس يقترح معاقبة مؤسسات روسية

واشنطن – و ص ف – دعا الكونفرس الاميركي الى فرض مِقوبات على مؤسسات روسية متممة بتسليم ايران تكنولوجيا عسكرية تمكّنها من صنع

وقدُّم زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ ترينت لوت الذميس اقترادا اشتراعيا وقعه ٢٥ آخرون من اعضاء المجلس يطلب من الرئيس بيل كلينتون ان يحدد في فترة ٢٠ يوماً المؤسسات الروسية المتهمة ويطبق عليما ثلاثة أنواع من العقوبات. وبموجب هذا الاقتراح لن يعود في وسع المؤسسات المعنيّة استيراد اسلحة أميركية ولا معدّات يمكن استخدامها لاغراض التسلح ولا الاستفادة من الدعم المالي الذي تقدّمه الحكومة الاميركية. واكد لوت ان اقتراها اشتراعيا مماثلاً بمكنّ رفعه الى مجلس

واعلنت وزارة الخارجية الاميركية ان موسكو وافقت اخيرا على مناقشة "بعض ملفّات" المؤسّسات الروسية التي يشّتبه في أنّما صدرت الى الجمهورية الاسلامية تكنولوجيا عسكرية متطورة وان مدانثات في هذا السّأن ستجرى في العاصمة الروسية. وكان الرئيس الروسي بوريس يلتسين نفي رسميًا في لماية ايلولُ الماضي ان تكون بلادهُ قُدمَّتُ مُساعَدَة نووية أو بالسنية الى ايران، لكنه لم يستبعد احتمال تسليمها اسلحة تقليدية.

#### حنر الات موبوتو يحضرون "لاستعادة السلطة"

جوهانسبورغ – و ص ف – صرح سفير جممورية الكونفو الديموقراطية في بريتوريا ايمانويل دوغا لشبكة تلفزيون افريقية جنوبية الذميس ان جنرالات ومسؤولين سابقين في النظام الزائيري السابق يجندون حاليا قوات في جنوب افريقيا لاستعادة السلطة في بلادمم، مشيراً الى ان عشرات من القَّادة العسكريين السابقين والشخصياتُ الكبيرة في نظام الديكتاتور الراحل مويوتو سيسي سيكو يعيشون في جنوب افريقيا

وردت حكومة بريتوريا بلسان نائب وزير الخارجية عزيز بماد اتما تتابع الموقَّف وطلبتَ من وكَالَّة الاستخبارات الَّوْطَنية الْتَحْقيقُ فَي الأمر، أَذْ "قَلْناً صراًحة انناً لَنْ نسمَح قط باستخدام أراضي جنوب افريقياً قاعدة هد حكومات أخرى" و"سنقرر ما ينبغي لن نفعله على أساس تقرير الاستخبارات الوطنية".

Circuit Empire :

### أثينا ترى الحادث البحرى "تافهاً" وتحضّ انقرة على التحلى بالمسؤولية

البلقان، قائلًا: " لا تتوقعوا مدريد ثلتية"، في اشارة الى أتفاق عدم

الاعتداء بين البلدين الذي وقع برعاية

الولايات المتحدة في تموز الملضي. وكـان الناطق باسـم الحكومــة

اليونانية ديميتري ريباس اتهم أنقرة بـ تَشويه الحقيقة" في الدادث البحري من أجل "زيادة التوتر". كذلك نفي

بيان لرئاسة اركان البحرية اليونانية

وجود غـِواصةً في منطقة الملاث ،

وقبال أن زورق دورية تركيباً من طراز "بي-٢٢" اعتبرض طريـق كاسحة ألفام يونائية كانت تراقب

المياه الدولية في شرق بحر ايجه،

حیث کانت تجری مناورات بحریهٔ

قبرعيان تركيان

الانباء القبرصية ان قبرصيين تركيين

مثلا امس لمام محكمة قبرصية بتممة

مع الساحة بين شطري الجزيرة. تهريب اسلحة بين شطري الجزيرة.

ونقلت عن الشرطة أن عثمان كونتوز،

وهو جنزار في الصادينة والاربعين،

ومصطفى واليَّ، وهو راع في الثـالثَّة

والثلاثين، يتمدران كلاهما من قرية

لُوروجينًا في القُسْمِ الشمالي مُن

الجزيرة الني يحتله الجيش التركي

منذُ ١٩٧٤ أعتقلا الخميس بين

قريتي اثينيو وليمبيا في شرق الشطر

الجنوبي وكان في حوزتهما مسدس محشو ونخيرة له. وقالا للشرطة لدى

توقيفُهُما "تُحن فُقيران. أنَّه عملنا

وكان كونتوز ووالي قد باعا في

١٨ تـشـريـن الاول رجـال شـرطـة

قبارصة يونانيين ادعوا انهم مدنيون

مسنساً وبعض الذخيرة، ووعناهم

( و ص ف، رويتر ، ا ب )

بتزويدهم أسلحة اخرى.

🗣 في نيـقـوسـيـا، أفانت وكـالة

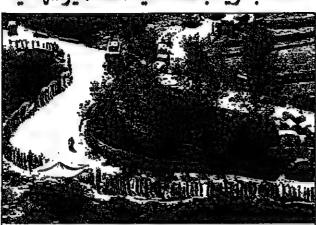
تركية قبالة سواحل ازمير.

نيودوروس بانفالوس تركيا أمس على "التحلي بالمسؤولية" في علاقاتها المتوترة مع اليونان لعدم دفع الامور الى التُسمور، وسَـخـر من الروايـة التركية التي أفادت أن سفينة يونانية اصطُّدُمت بسفينة دوريّة تركية.

وقال في مُؤْتمر صُحافي أن للنين "يتسببون عن قصد بحادث خطير في بحر أيجة يفتحون أبواب الجحيم"، في إشارة الى العادث البحري بين كاسحة ألغلم يونانية وسفينة نورية تركية الخميس جنوب جزيرة ليسبوس اليونانية. وأضاف ان "تركياً بلد كبير وأن لديها مؤسسات ورجالا مسؤولين عن مراكز مسؤولة وأرى انه من غير المعقول على الإطلاق أن يفتحوا أبواب الجميم"، ورأى أن الصادث "تاف وردود الفعل عليه مبالغ فيما"، لأن أُكْثر من عشرة أو عشّرين حلاتاً

كمذا وقعت مذه السنة " وبعدما سخر من الرواية التركية، طلب من أنقرة أبداء "مسؤولية أكبر" وأمل أن "تأخذ القضية أبعادها الْحقيقيةً"، وأوضح أن كأسحة الالغام اليونَّاتيَّة ذاتُ "هَيْكُلُّ خَشِبِي" وكاتتُ تسير بسرعة مخفوضة بينما كانت سفينة الدورية التركية سفينة حديثة جداً مجهزة بقوة تيران مائلة. ولاحظ أن "استغلال الحكومة التركية الدادث يظَّمر أثما تُسعى ألى تغيير الإنطباع السيىء الذي ساد على أثر مضايقة (طائرتین ترکیتین) طائرة وزیر العفاع اليوناني" الاسبوع الملضي بيتما کان متوجها من قبرص الی گریت وقَالَ أُمِّيةَ اللَّقَاءُ الذِّي قَد يَعَقَد فِي جزيرة كريت بين رئيسي حكومتي الْبِلْدَيْنِ فِي الثَّانِيِّ مِنْ تَشَرِّينِ الْتَاتِّيِّ المقبل على هامش اجتماع قمة لدول

#### سلسلة بشرية باكستانية لكشمير الهندية



صورة جوية للسلسلة قبشرية التي ضمت الآلاف من النساء والرجال والاولاد على الطريق المؤدية للى كشمير المندية، على مسافة ١٣٠ كياومتراً من العاصمة الباكستانية اسلام أبلاء

الباكستائية سلطان محمود شودرى انما تمدف الى أبراز تضامن أبنآه كشمير الباكستانية مع الكشميريين المنود الراغبين في التقصال، والتنديد بـ احتلال الجيش المندي مذه المنطقة الواقعة في جبال الميملاياً.

وجرت تظاهرات مبأثلة على طول الحدُودُ الباكستانية – المندية في

وتشآمد كشمير، ومي الولاية الهنِّديةُ الوحيدةُ التِّي يُبشُكِّلُ المسلمون غلابية سكانها، حربا انفعالية منذ عام ١٩٨٩ سقط فيها

استقالة مندوب الامم

نيــويـورك – و ص ف – مــرح

الناطق بأسم الامم المتحدة فريد ايكهارد الدميس أن المندوب الداص

للمنظمة الدولية لافغانستان الألماني

نوربرت مولّ قدم استقالتُه ، وانَّ

الامين العام كوفي انان "وافق بأسف

عليماً ويسرى مُفعولها في ٢٦ كانون الأول، مشيراً إلى إن الموفد الخاص

لانان في افغانستان الاغضر الابرميمي

وأفاد تيبلوماسيون النان ان هول

استقال ليتولى منصباً في وزارة

الخارجية الالمانية. ولكن يبدو انه لم

يرحبُ بقرار انان تعيين الابرهيمي في منصب الموفد الخاص الى افغانستان

وان تكن الأمم المتحدة شديت على أن

من جَمَة اخرى، اعلن الناطق باسم

منظمة الصحة العالمية فيليب ستروث

لن بعثة من المنظمة ستتوجه ألى

كأبول اوائل تشرين الثاني المقبل

التحقق من صحة تقرير امنظمة "اطبأ

بلا حبود مفاده ان مستشفيات

العاصمة الاففائية ترفض استقبال

النساء عملا بالقيود التي تقرضما حركة

المممتين تتكاملان.

سيبقى في منصبه "حتى اشعار أُخُر"،

المتحدة لافغانستان

نظمت الاحزاب السياسية في كشمير الباكستانية امس سلسلة بشرية من الاف الاشخاص على امتداد لُدُو ٥٠ كُيلُومِتْراً تَعْبِيراً عَنَ التَضَامِنَ مع سكان كشمير المنسيّة، وتشأبكت أيبدي ألاف الرجال

والنساء والاولاد مسافة ٥٢ كيلومترا تُفصل بيّن مُطْفَر ابلد عاصمة كشمير الفاصل حيث يتواجه منذ عقود الجيشان الباكستاني والمندي. وقد نظمت هذه التظامرة؛ للذكري

الـ ٥٠ لقيام كشمير الباكستَاتية، غالبيّة الاحزاب والمنظمات الكشميرية استجابة لنعوة من حزب "الجمعية الاسلامية" الاصولي. وقال رئيس حكومة كشمير

### الفاتيكان يناقش في ندوة مغلقة 'معاداة اليهودية في الوسط المسيحي"

في غضون ذلك، أبنت زعيمة الجالية اليمونية في ليطاليا توليا كشفت لجنة تنظيم احتفالات الالف الثاني في الفاتيكان أن موضوع "معاداة إليمودية" عوض "معاداة زفي ُخيبتُها لأنَّ النَّوَةُ التي يعقدها الفاتيكانِ لا تضم ممثلين لليمود. السامية" سيئاقش في ندّوة تعقد وقالت: "كنا نأمل في دعوة بعض بطلب من البابا يوحنا بولس الثاثي، العلماء اليمود، مراقبينَ الى الاجتماع"، في جلسات مغلقة بين ٣٠ تشرين مشيرة الى أنها تقيمت بهذا الاقتراح الاول والاول من تشرين الثاني. الى المنظمين و"تلقينا جُواباً مُمَذِّباً وأوضحت اللجنة المكلفة تنظيم الندوة التي تحمل عنوان "جذور معاداة اليمودية في الوسط المسيحي" في يبان صدر الخميس، ان الندوة ستعنى لكنه حاسم بان هذه المسألة شأن كنسي داخلي (...) وعلى رغم ذلك لنا ثقة كبيرة بعمل اللجنة". ورأت ان بـ"الجاتب الديني وليس بالجاتب السياسي لهذه المسألة"، وسترفع تنائج الندوة الى البليا شخصياً الذي عمل اللجنة جزء من التطور في تفكير الكئيسة في ما يتعلق باليمود

الذي بدأ مع يوحنا الثالث والعشرين ينتظر ان يصدر وثيقة عن مسؤولية قبل ٣٠ سنة و"نشعر بثقة بانهم المسيحيين في نشر معاداة الديانة سيقومون بعمل مهم على صعيد ازالة اليـهـوديـة ومُعـاداة السـاميـة في انماط التَّفكير القنيمة وقروناً من التَّارِيخُ، وْلاَسْيما في ما يتعلق بمحرقةً اليمود خلال الحرب العالمية الثانية. العداء والاتمامات آلتي تسببت بانمار دموع واراقة دماء كثيرة"، وسبق للبابا ان اعلن في ١١ وسببي حسب بن حس ايلول ۱۹۸۷ أمام اليمود الاميركيين خلال زيارة له اميامي انه سيصدر

> وسيَّلقَّي يوحنا بولس الثاني في ٢١ تشرين الاول خطابا امام ٢٠عاماً وخبيراً من انحاء العالم جميعهم من أمسيحيين الكاثوليك والبروتستانت والارثودُكُس يشارُكونُ فُيّ الندوة. وأفاد بيان اللجنة ان الندوة "تشكل جزءاً من مراجعة التاريخ الذي تستعد لهُ الكنيسة على عتبة الالق الثالث للميلاد من أجل تجاوز خلافات الملضي

وانقساماته والتوصل الى تنقية

هذه الوثيقة.

الذاكة".

وفي ملف نشره الغاتيكان تحدث احد المُشاركين في الندوة البروفسور جِان شتيرنَ الأستاذُ في ٱلْجَامِعُةُ المسكونية الرومانية عن العلاقات "السيئةُ جداً تأريخياً" بين المسيحيين واليمود، وقال أن "اليمود اتمموا بجرائم وهمية وطردوا من فرنسا وانكلترا واسبانيا وتعرضوا لمجازر حقيقية (...) واعتباراً من القرن الـ ١٩ وجمت اليمم تممة جديدة عنصرية مي أتهم من عرق ادنى مستوى لتتحول معاداة اليمود معاداة للسأميّة". ورأى انه "لا يمكن اتهام الشعوب المسيحية بكاملها واكن على الْكنيسة ان تتصرر من "مذاً العبه" لتعالج "جروح شعب جه

يحاول لويس فرقان الأميركي تليمس" قال ان "الجالية السوداء لاسود الذي يتزعم حركة "أمة كانت شغلي الشاغل مدة 21 عاما". كاتت شغلي الشاغل مدة 61 عاما". واضاف ان "الجالية السودا تعرف الاسلام " أن يرسم لنفسه صورة معتدلة من أجل جذب مؤيدين جدد فرقان وتتغممه عموما ولكن عندما تُوجه كُلمات الى السودُ يسَمعها الى جانب أتمارة التقليديين،

وبعنما اتهم في السا بالديماغوجية وحتى بالعنصرية ومعاداة السامية، عاد اخيرا إلى الأعتدال في فطبه وأتخذ عددا من مهادرات التفتاح وخصوصا ازاه النين يوجهون آلعه أشد الأنتقادات مثل الجالية الإمبركية البهونية.

التغيير بتجربة أمسيرة المليون أسود" التي جرت في تشرين الاول 1990. وكَان تُحو ١٠٠٠ الفُ شَخْصُ تجمعوا حينذاك ليوجه فرقان رسالة الى الاميركيين السود قال فيما: '

واحياء لنكرى مذه المسيرة، نعا فرفّانُ السودُ الاسبوع المَّاضُي الى يوم "للتكفير والمصالحة" الوطنية يَمُفُونه في بِيُوتَهُم وينعون منَّ أَجَل تمرير رسالة الى البيض عن أهمية السود في المجتمع الاميركي. ولم يستجب هذه الدعوة سوى عند قليل من الاشخاص، ولكن خلال زيارات قيام بهنا اختيارا لمدارس وكتاثس وسجون، كبرر الزعيم الاستود منذه الرسّالة في شتأن التكفير والمصالحة مع البيض.

ــى مــى. مسددت بين حرب ادمن الجـديد" بزعـامـة رئـيس الـوزراء وشريكه الرئيسي "شارت باتانا" الذي مدد بالانسحاب من الائـتـلاف

### بورصة هونغ كونغ شهدت انتعاشأ لكن أسواق المال لم تتعاف تماماً



وبدأ أن محاولة وزير المال الياباني هيروشي ميتسوزوكا طمأنة السوق متعامل في بورصة فرقكفورت التي أغلقت المُحلِّية تَجِمْت إذَ أَكُد أن التراجع في بورصة طوكيو موقت وتوقع تدسنا (أب تيليدوتو) شمدت أمس بورصة مونغ كونغ على المدى المتوسط"، ورأى أن تدسنآ بعد اتهيارها الخميس وفقداتها "ميل اليابان الى الانتعاش الاقتصادي ٤٠,٤ في المثَّة من قيمتها، لكن لم يتأثر، لكن سوق طوكيو جزء منّ الاقتصادات الاسيوية ولا أقول أنما ذَلُك لَم يُكِن كَأَفْيًا لَمِدُو آثَارٌ بمنأى كلي عن انعكاسات تراجع الاضطرابات التي أعابت أسواق المال

البورصات في العالم". وفسر معللون ماليون الانتعاش ني هونغ كونغ بمعامرة شركات كثيرة في شراء أسممها بأسعار متعلية الأمر الذي لا يعكس ثقة بالمناخ الاستثماري العلم بقدر ما يعكس رغبة في جني الأرباح

واللافت أن المركة التي بدأت نلشطة في أسواق الأوراق الماليـة أثـرت سلبـا على أسـواق المعـادن النفيسة، فتراجعت أسعار الذهب إلى أدنى مستوياًتها منذ أكثر من ثلاثة أشهر مع عمليات بيع كثيرة أجتلدت أسواق ئيويورك (رویتر، ۱ ب، و ص ف)

الركيس الصيني برسائل من ذوي

المعتقلين يعلموته فيها بان صحتهم

تنمورت بسبب طروف الاعتقال في

معسكر للشفال الشاقة، والمم

يستحقون الافراج عنهم لاسباب صحية.

واوضح المركز أن ياو شيتكيانغ بدأ

أَضْرَاياً عَنَ الطَّعْلَمُ مَنْذُ ١٠ تَشْرِينَ

الأول، وهو عضو في تجمع لحقوق الانسان مركزه شائفهاي، فرّ من

المين عام ١٩٩٤ تجلباً للاعتقال وعاد

بعد سنة موعودا بعدم توقيقه، لكن

السلطات اتمعته بعد شمرين بترويح

افلام اباحية وأمرت بسجنه ثلاث

سنوات مع الاشغال الشاقة بلا مماكمة.

للدولة" وباتت رمزاً دولياً لمرية

الصحافة. وقال زوجها أنه علم أنها

اصيبت بالأغماء مرارآ بسبب ضعف

قلبها. ويعتقد أنها اوقفت اكتابتها

متعيدة ويسماسة الحزب الشيوعي الميني لدساب مجلة في هونغ كونغ، ولم توضح الحكومة ما هي الاسرار التي افضتما.

من جهة لذرى؛ قالت لبس مصادر

ملاحية أن المين قد تطلب شراه

خمسين طلارة "بوينغ" قيمتها ١٠٥٥

مليار دولار الاسبوع المقبل في اثناء

زيارة الرَّئيس الصيني للُّولايات المتمدة، واضافت ان الصفقة قد

تشمل ٤٠ طلارة "بوينغ – ٢٣٧" وخمس "بوينغ – ٢٥٧" وخمس

أبوينغ - ٧٧٧ . ويتناول الشق الثاني

من المقد الذي قد يوقع الثلثاء مشية

القمة بين جيانة والرئيس الاميركي بيل

كلينتون، تجميع طالأرات "بوينغ -

٧٣٧" فُي محسانع الطائرات في

واعلن نائب رئيس لمنة الدولة

للتخطيط شينغ بي يان في نيويورك

أول من أمس أن بيجينغ سَتشتري

طائرات تتراوح قيمتها بين مليارين

الى ان الولايات المتحدة لا تريد ان

تطور تفوذها السياسي" في المنطقة، بل ان تطور علاقاتما التجارية فقط.

ومن المؤشرات التى تدل على

اهتمام الولايات المتحدة بالمنطقة،

زيــارات الــرؤســـاء البـــورجي والاذري والقيرغيزي الصيف الماضي لواشنطن، بينما تــدرس لمكان زيـارة الـرئيس

ودعاً عضو مُجْلس الشيوخ سام

براوُنباك ايضاً للى التّزام متّزآيد من

جَاتَبُ الولايَاتَ المِتَحدِةُ لَلْمُنطَقَّةُ، وقالَ

ان "مذه الدول في منطقـة الرويـن

تشكل قوة بألغة الاهمية لاحتواء تتقدم

التطرف الأيراني للمعادي للغرب باتجاه

الشمَّالِ". وَيُعدُّما ندد بُّ تمودُجُ تُوتَّال

المقير" اعتبر انه "انا فتحت اللبيب

النفط في اتجاه أيران، فان منطقة شرق

بحر قزوين ستَقَعَ في منطقة نفوذ شرقي".

التركماتي مراد نيازوف.

(اب، وص ف، رويتر)

وثلاثة مليارات دولار".

أما الصحافية غاو فتنفذ عقوبة

وتدسنت بورصة طوكيو بعد تراجع واضح عند الافتتاح بلغ ١,٣ في المئة، وسجلت عند الاقفال ارتفاعا

### واشنطن ستضغط على الرئيس الصيني من أجل حقوق المسيحيين وبوذيي التيبيت

قَبِلُ يومين من زيارة الرئيس الصحافية الصينية غاو بو التي فازت بأرقى جائزة صحافية تمندها الامم المنحدة وعائلة الناشط الصيني في مجال حقوق الانسان يلو شيئكياتة وشقيقه، المعتقلين في بلادهما، بأطلاقهما لدواع صحية واعلن "مُركز مقوق الانسان والدركة الديموقراطية في الصين" الذي يتخذ مونغ كونغ مقراً له، قه بعث الى

-- " " ) لن يحمل إلا بعد القمة الصينية --

وقد اتُهمت بيجينغ مراراً بقمع المقوق الدينية في التيبت التي \_ سنسه اجتاعتها المين عام ١٩٥٠ وضمها . النظام الشيوعي في السنة التللية،

في عضون ذلك ، أعلن أمس ان الرئيس الميني سيواجه في زيارته سنُسلة من التَظلُهراتُ المُناوكةُ لبَيجينغ تعدها منظمات لصقوق الانسان ومؤيدون لاستقلال تايوان والتيبيت

اغوا الشعب الاميركي كرئيس دولة يتُحنث بأسم المين بُحصافة"، مضيفاً أنه جيد في ذلك ولكن يحمل احيانا

الصيني جيانغ زيمين غداً للولايات المتحدة، كشفت امس وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت ان واشنطن ستضغط على ضيغما لحضه علي احترام عقوق المسيحيين الصينيين والبونيين

وسجلُ مؤشر "هاتعُ سنع" ارتفاعا

بلغ 2.3 في المُثة ظَمِراً ووصل الى

٥٠،٨٩٧,٠٥ نقطة أي بـــارتــفــاع

٤٧٠,٧٥ نقطة، في حينٌ بُلغتُ قيمةٌ

المبادلات ١٩,٤٤ مليار دولار مونغ

كُونَغ، وعند الاقفال بِلْغُ الارتفاع نَحوّ

سترايتس تأيمس في بورصة

سنَفَاقُ ورَّة الآ ٩٠٠ في المنَّة.

يلغ ١٠٢ في المثة. وسجل مُـوَّشر

تُيكِكِي عَنْد الإقافالُ ٤٧٣٦٣,٧٤

س سن حديد الأن ومع مدا التحسن، لم يترابع مؤشر

وقالتُ امام طالب الحقوق في جامعة واشنطن الكاثوليكية ان الادارة آلاميركية ستشدد للرئيس الصيني على "أهمية احترام الارث الديني التيبيتيين وعلى السواح للطائفة المسيحية الميثية التلمية بممارسة شعائرها الدينية بحرية وبلا مُضْفِقَات وترميبٌّ، وأوضَّعَت ۚ أَنَّ بلادها طورت اهتماماً جديداً بالدريات الدينية "كَأُولُوبِيَّةَ فِي السِّيقَسَّةُ الطَّارُجِية". ورَأْتُ أن الذلاف الأساسي في العالم اليوم هو بين جميع اتباع المضارات والمعتقدات اللين يؤمنون بالقانون ويريدون السلام ويعتنقون التسامح، والذين ينقادون ورا طُموهاتُ الياسُ والكرهُ الرَّتْكَابُ أَعْمَالُ ي. عنف وارهاب" وسبق ٌ لأولبرايت ان اعلنت قما ستعين قريباً "مسقا خاصاً" لشؤون التيبيت، لكن وزارة الفارجية

ومنشقون صينيون. وقال السَّفْيَر الاميركي السابق لدى المين جيمس لياتي ان حيانغ "سيداول

الله وسيصل الاحد الى هوتولولو في ولاينة هاواي هيث ينزور النصب. التَّذُكاري الجُنود الَّذينُ قَتْلُوا في مِيناً بيرل هُأربور في الحرب العالمية الثانية، ثم ينتقل تباعا الى وليامسبورغ ووأشنطن وفيالادلفيا ونيويورك ويوسطن ولوس انجلس.

#### عين واشنطن على ثروات قزوين وابعاد ايران مهمة تركية

موافقة من الولايات المتحدة على خط التابيب التفط يمر عبر أيرأن والامر أيس كذلك على الاطلاق". وأكد مجددآ تصميم واشنطن على مواصّلة فرض العزلة الدولية على أيران وُلَم يستَبعد فُرض عَقَوبات عَلَي المجموعة النفطية الفرنسية "توتال" وقال مساعد وزير الذارجية الاميركى واربع شركات آجنبية لخرى بسبب وبربع الاستثمار التي تقوم بما في هذا البلد. وحاول أخيراً طمأنة روسيا

تولى الولايات المتحدة المنطقة المحيطة ببحر قزوين امتمامآ متزايدآ وتعوَّلُ علَّىٰ تَرُكياً لَتَصير طريقاً لُتَصَدير التروات المعينية المائلة من هذه المنطقة الاستراتيجية للواقعة بين روسيا والصين وايران.

是を持ち

للشوون الاقتنصادية ستيوارت وأيزنستات امام لجنة الشؤون الخارجية فّيُ الكونُغُرِسُ الخميِسُ أَنْ الْوَلَايَاتُ المتحدة تفضل اقامة خط لانابيب النفط يربط بلكو في اذربيجان وجيهان عثى الساهل العثوسطي لتركيبا لتصدير الثروات النفطية والغازية في المنطقة من ُ دون المرور في الأراضي الايرانية. وأشار للي أن هذا الخط سيسمح بـ تعزيز دور تركيا على حساب أبران". وراى أن تركبا تشكل رابطا مقيقيا بين علف شمال الاطلسي والقرب من جَهَة وهذه المنطقة الاسأسية (...) من جمة أخرى، لذلك نحاول أن تبعد تركيا عن أي تصالف مع ايران"، وأوضح ان الوَلايات المتحدة تُعارَضُ الشَّاءُ أيُّ خَطُّ لاتلبيب النفط يمر عبر أيران، ونفى أن تكون ولاشنطن قد وافقت في أي شِكُلُ عَلَى الاتَّفَاقِ الْمُوقَعِ فِي ۖ أَيِلْرُ الناضي والمتعلق يأتبوب تغط يربط تركيا وليران وتركمانستان قائلا: "نعتبر قرار انقرة شراء غاز من تركمانستان لا أمن ايران تطوراً ايجابياً (...) غير ان منا الاعلان أسي، تفسيره كثيراً بله

مهلة اخرى لنيجيريا بعد استبعاد طردها الملكة افتتحت قمة الكومنولث



الراقصة، والاصوات المنددة بعدم

بريطانيا قمة الكومتولث منذ ٢٠ ماما، و أَلَّمْرةَ الْأُولَى تَلَقِّي الْمَلْكَةَ خَطَابًا فَي الافتتاح منذ اعتلائما العرش. وأفاد

قصر بأكنفهام ان رؤساء حكومات الدول الاعضاء في الكومنولث وجموا دعوة الى الملكة لالقـاء كلمة "ومي كانت سعيدة بقبول الدعوة، خصوصا

الما (القمة) تعقد هذه المرة في

الحكومات بريطاتيا عصرية، قَاثُلاً، "إلى

أثمن روابط التاريخ والعاطفة والثقافة

التي تَجْمَعْنَا (....) لَكُنْ ذَلِكُ لَا يعطي

تعريفا عن بريطانيا بالنسبة الى والى

جيلي، أريد من هم متلكم ان يبدوا اعجابهم يبريطانيا اما مي عليه و ليس

ومن المقرر ان تركز القمة على

مسائل تجاريةً و أستثمارية . ويشارك

فيها رؤساً دول أو حكومات من ٤٢

مِنَ الدُولِ الاعتضاءُ إلى 30، علما أن

عضويةٌ ثلاث من هذه للدول معلقةٌ

وزارة الخارجية البريطالية ان ليجيريا

ليست موضع ترحيب في القمة ، أتهم

معارضو الدكومة العسكرية في

لاغوس، الكومنونث بالتراجع عن

تهديداتها بطرد مذه للدولة الافرىقية

ي غضون نلك، وبعيماً أعلنت

وَهِي لَيْجِيرِيا وَعَامِبِيا وَسَيِيرِالْيُونِ.

عازف قرب اسكوتلندي بثيابه التقليدية يتقدم رئيس الوزره البريطاني طوني بلير – في الوسط – والامين العلم الكومتواث التيجيري أيميكا أنياوكو قبيلٌ افتتاح القمة في الأنبرة امس

على وقع الطبول واللوحات الغربية نظراً الى انتماكات حقوق النسان فيها وعدم اعادتها الحكم

فرض عقوبات على تيجيرياء افتنحت فقد رفع ثمانية وزراء خارجية الملكة اليزابيت الثانية امس قمة دول الكومنولث أبريطانيا ومستعمراتها تقريرا الى القمة يوصي بعدم اتخاذ أي قرار في شأن تيجيريا في الوقت الحاضر، علما أنه علم 1990 لمهلت السابقة في المركز الدولي للمؤتمرات في العاصمة الاسكوتلندية أدنبره. وقبالت الملكة، وهي الرئيسة الكومنولث لاغوس سنتين للاتجاه لحو الفخرية ارابطة الكومنونت التي تضم الديموقرلطية او مواجهة قرار طردهاء ٥٤ دولة يعيش فيها ربع سكان وأبدى بلير ارتياحه الى التقرير، وقالُ: "يجب أن تُمنح ليجيريا فرَّصَةُ في السنة المقبلة" لاثبات جديتها في العالم: "يلتقي العالمان المتطوّر والذيّ هو أني طور النمو هنا علَىٰ قدمٌ المساواة". واضافت متوجمة الى تطَّبيق الديموقراطية . في حين رفضَّ المشاركين النظراً إلى تنوعُ اعضائهاً، وزير الفارجية البريطاني روبن كوك أن يعد موقف الكومنولث علامة على يمكن الكومنولث ان تعمل على مستوى العالم (...) انها ليست منظمة لُلْتِيةً، ولا مجالُ للمصلحةُ الذاتية ان 

تساهل التجمع مع نيجيريا، وأبلغ الى ميئة الإذاعة البريطائية "بي بي سي" "اعتقد أن ثمة سوء فهم خطيراً في شأن ما تضمنه التقرير (...) لله تقرير صارم و عنيف جداً، أن نيجيريا تولجه حظراً نفطياً أو ربما طردها من الكومنولث اذا لم تطبق الديموقراطية واوصت لجنبة العسمل البوزاريية

بسلسلة من العقوبات المحدودة العام الماضىء لكنَّها ملقَّتها لاعطاءً ليجيرياً مزيدًا من الوقت. واكند كوك أنه سيكون من حق الكومنولث فرض هذه الإجراءات في أي وقت من السنة المقبلة، موضحا أنه "أذا لم يفوا (النيجيريون) في تشرين الاول المقبل، الموعد النمائي، فيان لجنة العمل الوزارية ستوصي بالمقترحات المتشددة جدآ التي اعددناها لغرض عظر نفطي وتجميد الارصدة المألية لاعضاء الحكومة (...) لابد من التفكير في الطرد كاحد الذيارات".

وفي تقرير نشرته اخيرا منظمة "ميــومن ركيتس ووتش" أن نظام الحاكم العسكري ساني اباشا "يستمر فى اتباع التكتيكات القامعة للسيطرة علَّى أعدَّلُهُ". وتشمل هذه التكتيكات الامتقال من دون محاكمة والتعذيب والاتهامات المثققة – غالبا بالخيانة – والمحاكمات غير العادلة واضطهاد ألمحافة. وتداول الميليشيا العسكرية كذلك التلاعب بالعملية الانتخابية في

(اب، و ص ف، رویتر)

وقبل لحو سنتين قام فرقان

ورأى عدد من المحللين بيتهم

خلال زيارة أثارت انتقادات شديدة

لليبيا، أن منظمته "تستعد لانشاء

قوة سياسية جديدة في الولايات

المتحدة للدفاع عن الحقوق المغتصبة

وبين المسلمين، يتلقى عند من

التنظيمات نبأ اعتدال لمجة فرقان

بارتياح. وعبر رئيس مركز المعلومات

الاسلامي في شيكاغو موسى قطب

عن أملةً في أن يكون الزعيم الاسود "جديا" و"شجعه على العودة الى

آلاتباه الاساسي للاسلام". وقال مراقبون إن فرقان تبنى

خطة أكثر اعتدالاً بعد ما رأى ان

حركته تعرضت لضربة مالية بسبب

يعض مواقفه وكانت الادارة

الاميركية التي اتارت عضما زيارات

الزعيم الاسود لكوبا وايران وليبيا

والعراق والسودان عام ١٩٩٦، ألغت

عقودا بملايين الدولارات مع "امة

الاسلام . وكخلك منع من تسلم

جائزة أتسانية ليبية قيمتها ٢٥٠

الف دولار ومن تلقى مساعدات وعده

بما الزعيم الليبيّ العقيد معمر

السود والاقليات الأخرى".

### لويس فرقان يخفف حدة لهجته لكسب عدد أكبر من المناصرين

البيض فاتها تثير الخوف والغضب في بعض الاحيان". واعلن أنه يعد "تُتَّمَةً" لُمسيرتُ الْتِي جُرِتُ عَامِ 1990 وهي حُـفُل زواجَّ فَيْ سِئَةُ مَفِتُوح لِكُل المجموعات الاتنية

ويفسر فرقّان (٦٤ عاما) هذا بمبادرات عدة حيال شخصيات من الطائفة الاميركية اليمونية. ديفُيد بوزيتيس الباحث في مركز الدراسات السياسية والاجتماعية في

واشْنطن ان فُرقيان اتّار عداءً عيدً تولوا أموركم بانفسكم" • كبير من الاميركيين اليمود بسبب مواقفه التي اعتبرت معادية للسامية. وقَالَ أَنْ "طَّائَفَةُ الأميركيِّينَ اليهوُّد تقيم علاقات وثيقة مع أميركا السودة ولا تدتاج الى فرقان ليكون ملة ومل"، واشار إلى استطلاع للرأي أجراه المعهد أظهرت نتائجة إن فرقان يتمتع بشعبية بين السود أقَل مَنْ تَلَكُ الَّتِي يِتَمِتَعُ بِمَا الْقُس جيسي جاكسون ورئيس اركان الجيوش الاميركية السابق البنرال كولن باول. وكان فرقان صرح علم ١٩٩٦

## في تايلاند

### حكومة جديدة

وقالت مصادر حكومية أن الاثتلاف

ويرمي هذا التعديل الوزاري المنتَظِّر مَندُ خمسة أيام الى اعادةً المدقية الى حكومة الجبرال شأفاليت التي زعزعتها الأزمة الاقتصادمة والتَّظامرات. ومو يضع عداً، موقَّتاً على الاقل، للخُلافات بين حزب الأمل

## وفي تصريح لصحيفة "شيكاغو

ينتكوك – وص ف– أفادت مصادر

رسمية في بأنكوك أن ملك تايلاند بوميبول أدولياديج وآفق امس على تشكيلة الحكومة الجديدة التى قدمها اليـه رئيس الوزراء شافّاليت يونفشايود.

استعان بخبراء ومصرفيين من خارج الوسط السياسي لتولي الحقائب الالتصلابة



◄ "هذا الجيل الفاسق"

تتمة البنشور في الصفحة ١ –
 المتخفية وراء الدرية. لذلك امتنعت وامتنع هنا عن أن أكون ذكورياً.

لكن النساء العفيفات يقلن ليست رفيقاتمن حرات بمس النظر العفيف.

هناك ولجب مجتمعي لحماية العفيفة من التي تبدو كعارضة ازياء. وهنا،

اقول علبراً اني لا اتصدى لمذه المهنة التي تعيش منها فتيات ولا سيما

بعدما ادركت خلال خمسين عاماً من حياة طالت أن أهداً لا يسمع

خطاب الدشمة. كذلك فهمت على رغم سذاجتي ان وسائل الاعلام

المرثي لها نحل كبير بسبب من الفواحش، لكني أخشى منا أن أكون

متدخلًا في السياسة وفي هذا النقاش الدائر في بلدنا حول الضرائب

المياشرة وغير المباشرة. فمناك معطات اجنبية لا أعلان فيما وتقوم على

اشتراك المواطن في سد نفقات التلفاز، هل تجرؤ حكومتنا على تجريد

كل المعطات من الأعلان الطاعن في الاخلاق؟ ان شئت أن تراعي نفسك وخلق اولادك فينبغي ان تدفع ثمناً امتعة التلفاز. اكن اللبناني يؤثر

رسى ريده المحرومين في الله العرب المحرومين في

بلدانهم تمسرح العارضات قد يخسر أو عف وكأن عدونا الدقيقي ليس

الذي سائني من تعنيس هورة مريم والطفل والماتفة الي في ذاك

المباح مسيحية - قالت ايقونة الآله مرتعدة ومشككة - الذي ساخي

ان المقدس يستعار لفرض خلابة. يصير هو جزءاً من البنس، الأفريقية

الكاشفة بعضاً من بدنما اعف لانما لا تعارس رقصة الانتقال من

المحجوب الى المعرى. لكنك لا تجد غير هذا على ما يبدو في الاشرطة

والمجالس، سمعتني أقول في قرية قبل أيام أن فتياتكم أكثر أقبالاً على

الثوب المصور مما اشاهد في الشائريليزيه. ذلك أن الفرنسيات وهن

اتقن للاناقة يعرفن ان الفاضح قد يكون أحياناً اقل اناقة من الساتر.

ومعما يكن من أمر هن أعظم دُوقاً في الأعراس وادنى الى الاحتشام منا اعلمهن بأن ثمة فارقاً بين الكنيسة ومطرح السمرة وشواطئ البحار.

لا أتمنى ترَّكيزاً على الحقل الجنسي لانه قد يلتبس بسكوت عن

الحقول الآخريُّ. فُنُحن رُولد لتسانية سلِّمة في كلُّ مسالكما. وتأكيديُّ

الشمولية الدَّعُوة المناقبية مؤسس اختباريا على ان كل الحملات التي

سموييه سنحود استحبيه موسس احتجازية على ان حل احتجاب التي شنها رجال الدين منذ خمسين سنة باعت بالفشل واستفحل المروق، واتمنى الا نذكر الآيات البينات في الكتب المقدسة لثلا نخسر المعركة والناس باتوا على دين قليل، تأثياً لا بد من خوض المعركة على اساس حقوق الانسان لا حقوق الله، املنا لا يحبون الله حباً كبيراً او هكذا

يقولون حتى يظهروا متمدنين. عندي ان أمل الدين يجب أن يلعبوا في

سُبِيلُ الله لَعبَةُ الدُّنيا وان يتكلموا لُّغة القوم المعلمتين. في النماية مذَّه

معركة لله رابحة، لا بد من الكلام عن حماية الاطفال، ولكن أن نتحدث

عَنْ أُولَادِنَا وُحُدِهِم لُفَاقَ لأَن الأَذَى يِلْحَق بِالْجَمِيعِ، وَالأَذَى هُوْ فِي نَفْع

الطَّاقَةَ البِشِّرِيةَ الٰي ما نَفعٌ فيه آنا قلتَ الاقلِّ وَما غاليت بدينيُّ كما

ولعل اشتراك الاثمة المسلمين والإساقفة في ذلك امر جلل لأتنا في

عمق هذا متفقون ولكون الانسان المعافى هو ما نتوخاه جميعاً. غير آتي اوصي ايضاً بالا تنحصر الدعوة في قادة الطوائف وبأن يشرك فيما

أضَحْم عدد من المواطنين لأن أهم جميعاً حياة عائلية هم حريصون على

وَارجو ان يعلو الصوت كثيراً حفاظاً على سمعة لبنان. مورتنا في

المحيط العربي أننا بلد حرية ومنَّما حرية الخلاعة. ولعل بعضا منَّ اخواتناً

العرب كان في ايام السام يقمد هذا البلد للفلفشة التي ليست ظاهرة

عندُهم. ويؤكِّد لهم هذا اليوم البث الفضائي، طبعاً هذا البلَّد لن يكون

أتوقع في أذني ممسأت المنتفعين. ماذا يحل بسيادتنا انا شئنا

التضييق على المُّلامي والرقص الشرَّقي والافُّلام والمجَّلات والدوريات

والتلفاز؟ الا يشح دخلنا القومي؟ اللبناني لم يحزم أمره بين الله والمال.

ولكن أو جد جدة واحترم بلدة ونفسه الوجد مسأحات من الفن واسعة

أنت طراوة للنفس وتنشئة وزادتنا نموا ثقافيا وحررتنا من مبتذل الفناء

والمسرحُ والكتابةُ. أنا لستُ أناصر الانظمة القَمعيّةُ ألتي فرّضت العشمة

وَلَمْ تَأْتُ بَمَا حَقّاً. الناس طبيعياً اعداء للسلطان. يجب أن يأتي من

أَلْنَاسَ التَّمَرِر مِنَ التَبِدُلِ لَكُونُهُمْ يَصِبُونَ الى الْفَرِّحُ الْحَقِّ وَالْفَرَّحِ مُمكن

في "الصالحات للباقيات" ومي التي تَنْشَقُ على مُعيدُ الإبداعُ الفني

◄ مؤتمر الدوحة تعويم لنتنياهو

المطران جورج خضر

زميتا ولكن بين التزمت والعفة الدلوة الطيبة فارقاً.

200

المحجوم يضهر أثبه

pharman 12

200

نساؤهم أعرق حضارة في السفور،

يأمر بذلك القرآن،

البسد المكشوف بل المال الذي يجنيه بُعض من البسد المكشوف.

السيدان فلاديمير تروميموف والياس الكسندروف والسكرتير الثاني في السفارة الروسية في لبنان. مؤتمر صحافي مشترك ستمرت المحادثات ٧٥ بخَّيقة، عقد

لترها الوزيران بويز وبريملكوف مؤتمرا محافيا مشتركا بدأه بويز بالقول "أجرينا الحولة الاولى من المحادثات وتطرق البحث آلى جنولة الوزير بريماكوف في المنطقة ومهمته المرتبطة بوضع عملية السلم واجرينا أيضا مُحَادِثُات عميقة حول العَلاقات التنائية بما فيما الملآقات الاقتصادية والثقافية وجولٌ تفعيل هذه العاتقاتُ. كُمَّا ابلغني للُّوزَيْرِ دعوةً سألبيها الى روسيا في وقت قريب. ان وجمات النَّظُر حيالًا الوضع في منطقة الشرق الاوسط كأنت متطآبقة ولاسيما حول حتمية عودة عملية السالام الى المبادئ التي انطلقت منها في مدريد والتي شكلت لسس القرار اللبناني في الانصمام الى هذه اليماً مي القرارات الدولية ووضع حد ة الاستيطان والسلام العادل والشَّامل والدائم َّالذي يُجِب أن يسير على كل المسارات وأن يُتوقف سياسة الاستفراد والعزل وسياسة التطويق. واعتقد ان روسيا التي تعلم تماماً مُفائق مِنْهِ ٱلْمُنطقة لِما كان لَما مِن دور عبّر التاريح، لا بمكن الا أن تكوِنَ دور عبر المويع؛ لا يعدن لا ال كون متفدة مع الدق العربي في هذا الشأن. وهذا ما سمعناه من الوزير بريماكوف: وانني آمل، وهذا ما عبرت عنه، في ان نرى روسيا تستكمل الدور الذي بدأته رأُعيَّةً لُعملية السلام، اذ أننا نعتَّقد أنه بُمكُم المِوّار والمِصْرافيا والمصالح المشتركة مناك حتمية أن تكون روسياً موجوية في هذه العطية. ومنا الوحود

موجودة في هده استنيف وهذا الوجود متماً لا يمكن الا ان تكون في اتجاه وقال بريماكوف: "أود ان اؤكد ما قاله زميلي وزير الخارجية اللبناني. تتفق وجهات نظرنا ومواقفنا في ما نتفق وجهات نظرنا ومواقفنا في ما خص ضرورة اخراج التسوية السياسية في الشرق الاوسط من المازق الراهن الذي من شأن استمراره أن يثير ضرراً منحاً لكل المساعي السلمية. أن اطالة أمد التوقف في المسيرة السلمية من الممكن أن تؤذّي الى تُنْشيط العُناص المتطرفة لكل الاطراف..

لما بالنسبة الى العلاقات التنائية، فقد وافق الوزير بويز على أن بيننا لتصالات سياسية مكتفة. وقد نعوت

اعلان تعلن ادارة واستقمار مرفأ بيروث من إدادة لجراه مناقصة تلزيم حاجبات المرفأ من القرطاسية.

سحب مفتر الشروط الخاص من ديوان المديرية العامة في مرفأ بيروت ابتداء من نصار الالنين الواقع في ١٧/١٠/٢٧ لقله مداغ ومقداره خمسماية الف ليرة ابنائية

، ، ، ، ، ٥ لَل. ان مملة تقديم العروض انتمي نمار السبت الواقع في ١٩/١١/١٥ الساعة

الثاقية عشرة ظمرا لدى نيوان المديرية

على الذين تقدموا سامقا بعروض، ان

أعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ المتن

في المعاملة الرقم ١٩٩٤/٩١

المنفذ، مُصرف مولندًا ألعام – امرو وكيله

المنفذ عليمماء فرسان يوسف حداد –

العند مبيعه. مرسس ير.... جديدة المتن – المركز الصناعي والتجاري. شركة فرسان حداد ش.مل. التي اصبحت

السند التنفيذي؛ عقد فتح اعتماد وكشف

تاريح تسجيله في امانة السجل العقاري،

العقار المطروح كامل العقار /٢٨٠٠/

عين سعادة، قطعة أرض تحتوي على مناه قيد الانجاز من الباطون المسلح مؤلف من سخلي تأتي وسطلي أول وتتخيتة على نصف البناه

واعمدة مع سُقَف على قسم من سطح البناء

كما يوجد فيه بعض التقسيمات الداخلية.

مسادته /۱۵۲۸/ متراً مربعا يحده غربا

/٢٧٩٥/ شرقا /١٤٠/ و/١٤١/ شمالا

/18-1/ جنوبا /٢٩٥٢/ مغرز عن العقار

/١٣٤/ يشترك بملكية الطُريق الخاصُ

/٢٧٩c/ مئتـفع بـالمرور على العـقـارُ

/٢٧٩٠/ تنارل المشتريّ عَنْ حقّه بالشفعة. فستحضار دعوي /٨٣٥٤/ بداية جبل لبنان

المدعى سامي يونس. ورد عصد تأمين

أمملحة ميشال شكر الله شرشر بمبلغ

/١٣٠٠٠٠/ دولار لميركي اعيد لاتمامه

أُستحدار لمحكمةً بداية جبل لبنان من بيار

وجورج برئس ووليم جرجي مقبل ضد شركة

فُرسانَ حدات ورد معلملة أكمار حدود.

دساب موثوقين منامين وزيادة تأمين تحصيلا لمبلغ /١٢٦٧١.٤٠/ دولار امسيسركس

والفائدة والرسوم. تاريح قرار العمز ١٩٩٤/٥/١٨.

بيروت في ١٩٩٧/١٠/٢٢

الرئيس المنير العام

يتقدموا بكتاب تأكيد التزامم بعرضهم السابق او تقديم عرض جديد افضل الادارة.

العامة في المرفأ.

للتقيب مرسال سيوفي

مالكة للعقار المطروح.

اسكسن واعمسل ف

بطاقـة برينيـة فقط تتضَّمـن الاسم والعنوَّان والبُّلد الَّى : `

HATTOMALE 4200 WISCONSIN AVENUE N.W. WASHINGTON, D.C. • 20016 U.S.A. FAX (202) 298-5600 • TEL (202) 298-5600 WWW.melbonalvisacenter.com

موديلات جديدة

طاولات – غيريدون – باهو

طاولات تلفزيون - فيترينات

من -٣٠٦ إلى ١٧٠٣ - السبت اقفال - تلفون ٨/٧/٨ (١٠)

المؤتمر الصحافي المشترك

فندن مستعدون لتنشيط دورنا هناك

🗣 الى اي مدى في استطاعة روسيا

ان تضفط على اسرائيل وحكومتها

لتسير في عملية سلام علالة وشاملة

– استطيع ان اقول لمرا ولحدا ان

سيكون طبيعيا. ولكن عملية تعيين

موقد روسي يعود ألى روسياً وهو أمر

شكلي تقرره هي وفقا لاسلوب تعلملها

مع الموطوع ووسيلته". وفي الاولى والنصف بعد الظهر، أقام بويز مأدبة غدا؛ في مطعم "ميجاتا" تكريما لبريماكوف والوفد المرافق له:

حضرها الوزرة ميشال اده وشلعى

برسوميان وبشارة مرهج وياسين جابر

برسوسي وربيد والنائبان زلمر النطيب وراجي ابو حيدر

ونقيب المدررين ملحم كرم والمطران الياس عودة، وعدد من الشخصيات

الاقتصادية والصناعية والتجارية، والأمين

العام لوزارة الخارجية السفير ظافر

الحسن وعدد من رؤساء تدرير ألصحف

والمسؤولَين في وسَّائل الاعلام المرئية والمسموعة والمقروءة.

ابدى فيما سُعَادِتُهُ ازْيَارَةَ ابنَانِ °هُذَا

والقى الوزير أأروسي كلمة مقتضبة

كما يطالب لبنان دوما؟

بالديابات وبالطلأرات

مبادرة سلام في المنطقة؟

صديقي وزميلي الى زيارة موسكو في اقرب وقت، وأشكره شكراً كبيراً لانه قَبِلُ مِنَّهُ الْمُعُوةِ. لَقَد زَارُ روسيا في نيسان الماضي رئيس الوزر4 اللبناتر وَاحِرى مَحَانِتُاتُ مُثَمَّرةً وُمُجِنِيةً مَعُّ الْقَيَادة الروسية. وإنا للمرة الثالثة في سنة ونصفُ سنة أتّمتع بحسن الضيافة التقليمية والمعروفة عالمياً في لبنان". وسئل هل بحمل مبادرة لتحريك

فاجاب: "نعم ولا. أنا لا استطيع القول ان هذه الزيارة هي استطلاعية ندن نسعى الى تحقيق بعض الافكار التي من شأنما ان تساعد على السير المسارات ولربما كان غير صميح اذاً حمانتكم الى أن هذه الزيارة مِن الممكن ان تتوج بنُجاح مقاّجَىُ لأَنْ الاوضاع صعبة جداً وفي الوقت نفسه أمل في نجاح هذه الجولة". 🗣 مل سُتحاول اقناع نتنياهو

بالانستاب من الجنوب بضمان روسي -– لا اربد ان يعرف رئيس الوزراء الاسرائيلي مواقفي من الصمافة

€ مل ثنة طرح في منا الصدد؟

 هل مناك اقتراح روسي بانضمام موسكو الى مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان"؟ وفي حال الايجاب هل ذلك يعني أن موسكو ترى أن الدول المشاركة في المجموعة سيكون لما دور أمني مباشر على الأرض في الجنوب اذا تم ألتوصل ألى اتفاق سالم؟

– أن روسيا مستعدة الإنضمام إلى مجموعة المُراقبَّة التي تألفت اثر تَصُعيد الأوضّاع في الجنوبُ اللبناني والجليل الشَّمَاليُّ ونُدِّن مِسْتَعِدُونُ للمُشَارُكةَ فَي عمل آلمجموعة، وفي حال ابراز رغبةً

قيمة التخمس ١٦٥٢٥٤٠/ بولار

أأنيت للطرح بعبد الشخافيض /٢٧٥٩٣٢, ٦٠/ تولار اميركي. العزايدة، ستجري يوم الضيس الواقع في

١٩٩٨/١/٢٩ لِلْسَامَةُ الثَّاتِيَةُ مَشَر آمِامً

رئيس دائرة التنفيذ المنتدب وفي محكمة

رسم الدِّلالة ٥٪.

فعلى راغب الشبراء إن يبودع البعل

مادر عن دائرة تنفيذ المتن

حنا، المحمول محل الاقامة.

يبلغ الى المنفذ عليه سمير حناً عبد الله

في تأربخ ١٩٩٧/٥/١٤ استدعى جورج

هنا أبوب تنفيذ ثلاثة سنداث نبن مستحقة

الاداء موقعة بنك لامر بنك بيناوس ومحيرة

الامر المستدعي المذكور تعصيلا لمبلغ

/١٢٠٧٨ مُبِلغَ

/ ۱۹۲۱.۲۰/دا. بمثل الفائدة التي سفعماً

المستدعي للنك المذكور بموحب أيصال،

والفائدة واللواحق. وقد اقتضى ابلاغك انتزرا

قَالُونَى عَنْكَ الَيُّ قَلَمَ ٱلْتَنْفِينَةَ فِي مُحَكَمَةً

جعبدة المتن لتطغ الانذار ومربوطاته خلال

بيب عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليق حاصلا وقلم داكرة تنفيذ المتن مقاما مختارا

صادرة عن هضرة قاضي الامور المستعجلة

بمُتَضِي حضورك لتبلغ الاوراق؛ وحضور بلسة الملكمة، العدد موعدما، يوم الثلثاء

في ١٩٩٧/١١/٢٥ الساعة التلبنة مبلحا،

في الدعوى رقم الاساس ٢٠٩/٢٠، المقامة

بوجمك من المدعي عبد الله نجيب هاشم،

الشهير بفكتور، بصفته ماحب شركة عبد

الله نديب هاشم وشركاه، والمكتب العربي

للتجارة والسياحة، بموضوع اصلاحات عَيَّ

المكاتب الأربعة المستأجرة منه؛ في عقاركم

يطلب حضورك لتبلغ ولتسلم الاوراق في

قلم مذه المحكمة وحضور الجلسة المحدد

موعدما أعلاه، والا تجري المحاكمة القاتونية

بدقك وفقا للامول القالولية، لا سيما العادة

/٤٠٧/ وما يليما من قلقون لصول

كاتب المحكمة

للرقم ٢٢٩٥ راس بيروت.

المحاكمات المدنية.

في بيروت غرفة القَاني جَمال خَوْري. الى المدعى عليه، نبيل عبد الباقي.

رفيس قلم دائرة تتفيذ البت

امیل معوض

لك ويصار الى متابعة التنفيذ

البلد الذي استطاع التغلب على الظروف القلامية التي مرت عليه وعاد الى تبوء مركز عال في المجتمع العربي". واشاد الاطراف الاخرين المشاركين فيماء بدور لبنان وحضوره وبالشعب اللبناني "القَادر على التقدمُ والنّجاح"، وركز على ضرورة متابعة لطورات المنطقة، مشددا الهلامات المتحدة الاميركية على "أهمية التعاون بين البلدين في ه تأسيرة هجرة (بطاقات خضراء) ستمسهها حكومة الولايات المتحدة الإميركية بالغرعة الجبيرة. احتسال كبير للحصول على الجنسية الإميركية. معلومات رسمية مجانية عن السحيد الرجاء ارسال مختلف المجالات".

ورد بويز بكلمة رحب فيما بنظيره الروسي مركزا على "أممية تعزيز العلاقات اللبنلاية – الروسية"، مشيدا بالدور الروسي العائد الى المنطقة، مشجدا على الثوابت اللبنانية في أزمة الشرق الاوسط

عين التينة وفي الثالثة والربع بعد الظمر، زار بريمَلكُوف رئيس مُجلس النواب نبيهُ بري في مقر الرئاسة التقية في عين التَيْنَة. واستمر اللَّقاء قرابة ساعة، صرح على اثرها بريماكوف: "قابلنا السيد رئيس البرامان اللبناتي ولجرينا محادثات مثمرة وبناعة حول العالاقات الثنائية بين بلنيناً وحـولُّ الاوضـاع في الشـرَقُّ الاوسط. كـما نكـرت فان المحادثات كانت مثمرة وستكون مناك فرمة لمواصلتها، لأننا وجهنا دعوة الى الرئيس بري لزيارة موسكو وستحدد

وخلال لللقاء اطلع بري بريماكوف على التطورات الجنوبيّة وآبرز له عينة جديدة من المسامير وشطايا القنابل المدرمة التي استخدمتها اسرائيل في الاعتداءات على الجنوب والبقاع الفرني.

قي بعبداً وفي الرابعة والنمف عصراء انتقل الوزير الروسي الى قصر بعبدًا، وقابل رئيس الجمعورية الياس المراوي في ُحصُور الوزير بويز ومدير المراسم في الذارجية السفير رامز دمشقية، واستمر اللقه زها خمسين يقيقة، ادلى بعده

للمباشرة بالمزلد قيمة للطرح أو تنقديم كفالة بريماكوفُ بالتمريحُ الْآتِّ، "لم تكن المقابلة الأولى بيني وبين رئيس الدولة اللبنانية، قبل علم اجتمعت معادلة واتنفاذ معل اقابة ضمر نطاق الدائرة وخلال دَلاثة ليام نلس الاعالةُ. علبُ ليداع كامل الثمر تعد طائلة اهادة المدايدة مزيادة بُصَادَب الفَخامة في اثناءَ الاحداث في المشر والأفعلى دميته فبضمر النقص ولا الجنوب اللبنائي، وفي هذه المقابلة تطرق الرئيس الى تطور الاوضاع في لبنان خلال سنة، وكنت راضيا جدا لان يستفيد من الزبادة وعلبه طلال عشرين يوما نفع الثمر والرسوم والنفقات سافيه الرئيس شدد على الدور الايجابي الذي تؤديه روسيا. وفي الوقت نفسه اشرت الَّى أَن رُوسيا تُدعُم لِبَنَانِ في سعيه الى التحرر من الاحتلال الاجنبي واستعادة سميل عون وحدةً أراضيه، والمقصود منّا ضرورة **اعلا**ن العدد، ۱۹۹۲/۲۰۳

تَنفيذَ القَرارِ ٤٢٥عُ كي تستعب اسرلْكُيْلُ قعيد المرارات في السحب المراحين قواتما من الجنوب اللبنائي". في قريطم وفي الثامنة مسمة زار بريماكوف

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في تأرَّته في قريطم. أثر الاجتماع قال بريماكوف: "لقد اجرينا محادثات مع دولة رئيس وزراء لبنان السيد رفيق الدريري وتطرقنا الى موضوعين اساسيين، العلاقات التنائية موتوتين مستمين العبدت السلمية في التسوية السلمية في التسوية السلمية في الزاع العربي – الاسرائيلي.

ولبنان فمي تتطور، لقد أعطَّتُ زُيارُة رُئيسُ الوزَّراءُ اللَّبْنَانِي لموسكو في نُيسَانُ المَأْضَي دفعا قَوِّيا لتُطويرُ مِذَّهُ العلاقات، وفي كانون الاول المقبل نعقد اول اجتماع للجنة المشتركة الدكومية في بيروت بمبادرة من رئيس مجلس الوزراء اللبناني ويترأس مذه اللجنة من الطرف اللبناني وزير الاقتصاد. وبعد ذلك ستأتي زيارة وزير الدارجية اللبناني لموسَّكو ترلفقه مجموعة من رجال ألاعمال اللبنانيين، واعتبر الرئيس الدريري عقد الاجتماع في بيروت وزيارة وزير الخارجية اللبناني لموسكو الخيار ألنسب لنمم سيتفقون خلال الزيارة على تطبيق كل الاتفاقات التي ستتم في بيروت. لنا قدرات ضخمة لتطوير عَلَّاقَاتُنَا في كِل ٱلمجالات بما فينُمَّا المجال السياسي والاقتصادي. اما في شأن التسوية السياسية في المنطقة

فلا نستطيع وياللاسف لن نبدي تفاؤلنا. • مل حملتم افكاراً روسية معينة لدفع مسيرة التسوية السلَّميَّة؟ ندن تددئنا عن ذلك وابدينا رأينا وتبادلنا الراء. العريري

وقسال المحريري، ترجب بوزير الخارجية الروسي السيد بريماكوف صحيق لبنان وتحدثنا في العلقات الثنائية بين البلدين التي تتطور ا باستمرار نحو الافضل وفي قضية

الشرق الاوسط وقد اوضح لبنان انه متمسك بعملية السلام ويرغب من روسيا أن تودي دورا أيجابيا لدفع العملية الى الأمام ونحن نرى آنه يجب بدء المفاوضات من حيث النقطة التي وصلت اليها بين سوريا واسرائيل، ولبنان مستعد ايضا لبدء المفاوضات مع تُلازم البسارين اللبناني والسوري. وقد

ميشال ألمر ووثيد جنبلاط، وغسان توَّيني، والسَّفيْرُ طَّافرْ الْحسن وْالسفيرْ سليم تدمري.

مذا الضغط من المستحيل ان يحسم وكان الوُزِّير الروسي وصل الى مطار بيروتٍ في الحادية عشرة قبل الظهر 🔌 ألا تُرى انُ التعنت الاسرائيلي قُلْامًا منَّ موسكُو في طَائَرَةٌ خَاصَةً واستقبله بويز بكلمة قال فيها: "أود الدائم في يناء المستوطنات وعدم الانسخاب مو عائق دائم امام اي أن أرحب اولا بالوزير بريماكوف وزير - نعم- أرى أن لبنان يختلف عن بقية الدول العربية بنشاط النساء فيه. وسئل بويز هل بحث في تعيين خَـاِصْ. ولا تُسك في ان هذه الزيـّارة موفد روسي خاص بعملية السلام! فأجاب: "تحن نرحب بأي دور لروسيا الاتحادية في عملية السلام في هذه المنطقة، لا بل اننا نعبر ان في دور لما

وصرح بريملكوف، "(...) تحن لعلق

المدادثات التي ستستمر كل النمار مثمرة ومجدية وغدا (اليوم) ساتوجه الى نمشق، واشكركم جميعاً على حسن الاستماع، ويأتي هذا الامتمام قطلاقاً من ان روسياً هي راعية السلام وانا أقوم بمذه الزيارة بتكليف مباشر مَّن الرئيس الروسي يوريس يلتسين. واود ان اقول ان روسيا تبنل قصاراها من اجل تحريك مسار عملية السلام التي تعيش الآن حالاً من المازق. وطبعاً ندن لا نتوقع نتائج عاجلة جداً

لحد لا تسويع تسايح عليه بنا ومفاجلت. وفي كل الاحوال نحن لبذل جمدنا من لجل تدريك عملية السلام". ييان "توفوستي" الروسية وكانت وكالة "توفوستي" الروسية المنطقة اشارت فيه الى زياراته للبنان الفلسطينية والاردن ومصر،

الروسية عينادي تاراسوف لوكالة

السَّابِقَةُ وما يحمِلُهُ يَفْقَيْنِي بِرِيمَلَكُوفُ مِنْ افكارَ: ستتركز محادثاته على تعاون سياسي – ديبلوماسي عملي في البعث عن حلول تصب في أطار تحقيق الاستقرار وتحريك عملية السلام على جميع المسارات،

معن اجراءات في الاراضي الفلسطينية واجراء محادثات في شأن الوضع النمائي للضفة الغربية وقطاع غزة.

الفلسطينية واسرائيل تطوير التعاون التنائي مع "شركاء روسيا الاساسيين في الشرق الاوسط".

## فجراً؛ تصعيد عسكري

والنصف طيران حربي في أجواء المنطقة.

### نشاط النساء

توقف وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف فجأة في الناة الادلاء ببيان عن محادثاته مع وزير الخارجية فارس بويز في المؤتمر الصحافي المشترك في قصر بسترس، اذ سمع دوياً تبين قه نتج من الفجار لمبة احدى الكليرات التلغزيونية وترافق ذلك دع بلبلة في صفوف الصحافيات، ما لبث ان تدول طبحكآ عندما تلا بريماكوف عبارة المازق الراهن إلذي من شأن استمراره إن

يير حرر. "ولم يكتم الوزير الروسي اعجابه بكثرة الزميانت الصحافيات ملاحظاً "ان لبنان يختلف

وَابِلَغَ ٱلبيت الابيض الـي

وتحدثت "يديعوت لحرونوت" عن

من جمة اخرى، اعلن وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي امس إنه يرفض النهاب الى واشنطن من دون تعلقوض علاقة على المنافقة التفاوض للمنافقة التحرير الفلسطينية محمود المنظمة التحرير الفلسطينية محمود المنظمة التحرير الفلسطينية محمود الداء عياس (ابو مأزَّنُ) اواخر الشَّمر الجاري في وأشنطن في رعلية اولبرايت، ولبُلغً الَّى اَلتَلْفُرْدِوْنَ الاسرائَيْلُي اللهُ "تَمْ الاتفاق على مبدأ اللقاء لكن الموعد لم يحدد بعد بنه على طلبي (س) لن انمب الى واشنطن ما لم اعرف

عرفات في بون في غضون ذلك، أبلغ عرفات الى المستشار الالماني ملموت كول الذي

#### ◄ كلينتون يتجنب لقاء نتنياهه

كول، حمل الزعيم الفلسطيني الحكومة الاسرائيلية مسؤولية المأزق الذي

وفي اثنا وجود عرفات في المانياء

ولتتقد دائي نافيه امس عرفات

واعتبر قه يتماول نصف الممود

التميركية من أجل تُحريك عملية السلام

يعني اعترافا فلسطينيا واقعيا بدولة

الفلسطينية ليست مستعدة امثل هذا

الامر ومنفما المصول من اسرائيل

على مُسزيت من الأراضي من دون الاعتراف نمائيا بوجود دولة اسرائيل".

وكرر ان حكومته ليست مستعدة

"لَنْقُلْ أَرَاضٌ جنيدة إلى السلطة

(و ص ف، رویتر، ا ش ا )

رائيل ويبدو أن السلطة

الاسُــراثيّـليين أن "لـدَى الركّيس الاميركي ارتباطات لخرى" في فترة

مشكلة لغرى تتمثل في أن وزيرة الغارجية الاميركية مادلين اولبرايت ستكون خارج الولايات المتحدة لدى وجود تتنباهو فيها بسبب مشاركتها في مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية فَّى النَّشرُقُ الاوسطُ وشمالُ أَفْرِيقَيا للمقرر عقده في الدوحة. وقال الامين العلم لرئاسة الوزرا الاسرائيلية دائي نلفيه أنه يعتقد أن "مشكلات فنية" تعوق هذا الاجتماع. وكلت "مارتس" نقلتُ في وقت سابق

عآزر وايزمان وزعماء يهود لميركيين في ٦ تشرين الاول أنه يخشى أن تكون حكومة التيامو ترغب في اقرار سلام نمائي يقضي على عرفات. من جمة آخرى، اعلن وزير الخارجية

التقاه امس في بون قلقه المتزايد على عملية السلام وطلب منه ان تضطلع المانية بدور اكبر في تقديم المساعدات المانية للي سلطة الدكم الذاتي. فعداة اجتماعاته في باريس مع الرئيس الفرنسي جلك شيراك ورئيس الوزرُهُ ليونيل جُوسَبان والَّتِي قَالُ عَلَى اترها أن الأجتماعات الاقيرة بين الفُلسطينيين والإسراكيليين في أشرافً الولايات المتحدة ثم تؤد الى "أي نَتَيْجَةً"، انْتَقَلَ عَرَفَاتُ أَلَى بُونَ ٱلْطَلَاعُ الحكومة الإلمانية على ما يثير قلقه

زيارةٌ نتُّنياُمو. غير ان الناطقُ باسم لُلْرِئُاسة الاميركية مايكل ماك كاري نفى ذلك مساء امس، مؤكداً أن رئيس الوزراء الاسرائيلي "موضع ترحيب في لي وقت"، وقال، "لن يسقال ابداً لرَّئيْس الوزْرة الاسرائيلي انه ليس مُوضَع ترحيبُ في الولاياتُ المتحدة او في البيت الاييض، ولكن في الوقت نقسه ليس لدي ما اعلنه لكم عن زيارة مقررة لرئيس الوزراء الاسرائيلي لان برنامجما لم يحدد بعد على حدُّ

والاقتصاد غونتر ركسروت والمال ثيو توجه مستشار نتنياهو عوزي اراد آلي بون من باريس التي كان زارما عرفات لول من امس. وبدأ كأن اراد يقتفي اثر الزعيم الفلسطيني.

المجاب على واستعمل معاد مم المراد الموقف الحقيقي للحكومة واللعنود التي يمكن لن التصرف فيما"، واضاف، "آنا لا القوم بدييلوماسية خلصة ويجب ان

### تتمة البنشور في الصفحة ( – الفلسطينيين لا أن يخرج من هذا اللقاء

تفهم الوزير بريماكوف هذا الأمرة وندن نتمنى لرحلته في الشرق الاوسط كل

واقام رئيس الوزراء مأدبة عشاء تكريما لبريماكوف حضرها الوزيران

وبلتقي بريملكوف صباح اليوم جنبلاط في فندق "السمراند"، قبل ان يُنتُقل الى ممشّق محطتُه التاتية في جولته الشرق الاوسطية

م رحب ره بمورير بريمسوف ورير خارجية روسيا الاتمادية. وبالنسبة الينا ان روسيها التي انت دورا قهديما وتاريخيا في هذه المنطقة لها موقع نام المنافقة تعبرٌ عن استعداد روسيا ورغبتماً في مواكبة التطورات الحاصلة في مذه المنطقة. وبالنسبة الينا روسيا التي تعرف تماما حقائق الامور والاوضاع في هذه المنطقة تستطيع فُعلا أنْ تضَطَلْعُ بدور مواكب لعملية السلام كونما اولا راعيّة في هذه العملية، او لحدّ راعيّي هذه العملية، وثانيا كونها جارة ايضاً على النطاق الجُغرافي، وكونها عليّمة تاريخيا وتقافيا بقضايا منه المنطقة

اممية كبيرة على اقائنا والمسؤولين اللبنانيين، ونأمل في ان لكون

وسوريا واسرائيل ومئينة رام الله وصرح الناطق باسم وزارة الذارجية

"تُوفُوسِتْي" أن يريماكوفُ "يُقوم بُدولته تنفيداً لتعليمات الرئيس الروسي بوريس يتلسين في شأن تفعيل السُّيَّاسة الروسية في الشرق الاوسط مشيراً الى ان "جدول اعمال محادثات مسيرا شي بدون معني معادلت بريماكموف يتركز على تفسيل دور الراعي الروسي لعملية السلام"< واضاف، "أن من المقرر أن يلتقي

وزير الخارجية الروسي رؤساء الدول والحكومات والبرامانات ووزراء الخارجية وُغيرهم من المسوُّولين فَي البلدان التي يزورها وهي البلدان المعنية بتسوية الصراع العربي – الاسرائيلي. وخطط للقاء الوزير الروسي في القامرة الامين العام لجامعة الدول العربية ليضا. وستشهد لقاءات بريماكوف تبادلا الأراء مول جملة القضأيا الخاصة بعملية

سلام والوشع في المنطقة عموما. ونظراً الى ما شهدته اللقاطت

وعلى المسار السوري – اللبتائي يجب تميثة الظروف المناسبة لاطلاق المدادثات بين سوريا ولبنان من جمة واسرائيل من جمة اخرى، وليضا لُتَخْفِيفٌ حَدَّةَ الْتُوتَرِ فِي الْجِنُوبِ لِلْلَبْنَائِي. وعلى العسار الخلصطيني ~ الاسْرائيلي بوظُف الراعي الروسّي جموده، لدفع مسيرة المفاوضات من خُلِلُ تَنفِيدُ مَا تَقْتَضِيهُ الْفِتِرَةُ الْانْتَقَالِيةً

ومنّ البنود الممّمّة عُلى جَّدولُ اعمال لقاطت بريماكوف ومحادثاته مع قادة الدول العبربينة وألسلطة للوطنية

### في اقليم التفاح

صيدا – "النمار": متتصف ليل امس ساد التوتر الامني الوضع في الجنوب، وتحمور الوضع بين الثانية عشرة والاولى والنصف فجراً على جممة لقليم التغاح. واعلنت "المقاومة الاسلامية" أن مجموعات منما شنت هجوماً على موقع بكر كلاب وتمكنت من الوصول الى مسلفة قريبة منه، حيث دارت مواجعة عنيفة مع عناصر مذا الموقع بمختلف العسلحة. وأكدت المقاومة وقوع أمابات في صفوفه وعلى الاثر تدخلت مروحيات اسرأليلية ومشطت المنطقة وجوارها وسط قصف مدفعي طاول مرتفعات الاقليم وهوائي جباع وعين بوسوار وجرجوع وعربصاليم بلغت لصداؤه صيدا. وافادت المقاومة أتما ردت بقصف معلكس، فيما سجل عن الاولى

### واختلاف لبنان

يثير ضرراً ضخماً \_\_

عن بقية الدول العربية بنشاط النسه فيه".

### صفر اليدين"ِ،

وفي تصريح مقتضب أدلي به ألى المدافيين لدى انتماء اجتماعه مع

تتخبط فيه عملية السلام ودعا الى اشراك لبنان وسوريا في المفاوضات. وقال الناطق باسم الحكومة الالملاية هربرت شمولينغ أن الزعيمين شددا على ضرورة "مواصلة مسيرة السلام في الشرق الاوسط بتصميم ويطريقة بناءة، وفق روح الثقة المتبادلة وسعيا الى تُوفِيرُ حَياةَ مِئْتُةَ لَلْشَعُوبُ الْمُعَنِيةُ . واوضح أن كول لكد لعرفات أن المانيا ستواصل مع شركائها الاوروييين بدل ما في وسعها لدعم مسيرة السلام. كقلك التَّقُّى عرفات رئيسة البوندستاغ ريتا سوسموت ومن المقرر أن يكون التقى ليضا وزراء الخارجية كثلاوس كينكل

عُن كلينتون قوله للرئيسُ الاسرائيلي

الميرجية من أجل تحريث عملية السعم ليتجنب "اعترافا واقعيا" بوجود الدولة العبرية، وقال: "بلت من المؤكد اكثر فأكثر أن السلطة الفلسطينية لا ترغب في عقد الشلطة في شأن الوضع النمائي" للراضي الفلسطينية، وإضاف أن "اتفاقا في شأن الوضع النمائي تَناقُشُ كُلُ المواضّيع في الُعَمْقُ معٌ رِكْيس الوزراء". ودعا أنى مواصلة عملية

الفلسطينية وا ناوت وذه السلطة لا تَفْعَلُ شَيْئًا لَمُكَلِفَحَةُ الْأَرْهِلُبِ".

### ◄ جوائز مهرجان بيروت السينمائي

 تتمة المنشور في الصفحة ( – المهرجان ثم وزعت الجوائز،

🐴 جُلَّازُة ٱفْضَل مُونُتاج للإقلام ﴿ عَائِزَةً لَعَمَل سِينَوَعُرِاقِيا لِلاَقَالِمِ

🤻 جائزة افضل مونتاج لافلام

🧣 جائزة اقضل تصوير لغيديو كليب لكورين شدراوي عن فيلمها

 تنويه من لجنة التحكيم للشريط الوثلاقي "مسيرة مستمرة" لسأمر

ثنویه من لجنةالتحكیم لفیلم

◄ التحالف الحاكم في الجزائر

الإنتخابات.

◄ جائزة لجنة التحكيم الفاصة لشريط فيليب عرقتنجي الوثائقي دى براز" بالنشيد ألوطني، وعزفت من برجر بمستميدة المرسطية، ومرسطة مقاطع من "المريض الاتكليزي" و"مهمة مستحيلة" و"مير" وقدم الممثلان رفعت طربيه وجوليا قصار اسكتشا عن

الاعلانية لبريان بريدج عن اعلان الاعلالية لنزيه حاتم عن اعلان ويسكي ميولرز . • جائزة افضل مدرج اعلان لنزيه حاتم عن أعلان ويسكي "ديوارز".

الاغانى المصورة (فيندو كليب) لكورين شدراوي عن الفيلم الفتلثي "أحيك" (اغنية ماجدة الرومي). • جائزة افضل اخراج لافلام الاغلني المصورة لباسم كريستو عن الفيديو

جائزة افضل فيحيو كليب تصوير سينبائي ارالف دفوني وفادي عطاالله عن "أحبك".

هي. • تنويه من أجنة التحكيم للقيام القصير "المشهد الاخير" لألين راهب. الطالبة سمر دموس "جورج". \* جائزة افضل تصوير للافلام القصيرة لنضال عبد الخالق عن فيلم

تتمة المنشور في الصفحة ( --فيالنسبة الى المجالس البلدية،

صرح وزير الناقلية مصطفى بن

منصور في مؤتمر صحافي بان التجمع فاز بـ ۲۲٤۲ من اصل ۲۲۱۲۱ مقعداً.

وحلت جبهة التحرير الوطني في المرتبة الثانية وحصلت على 1816

مقعداً، فيما حصلت حركة مجتمع

السلم بزعامة الشيخ محفوظ تحناح

على ٩٩٠ مقعداً. وتشكل هذه الاحزاب الثلاثة الائتلاف الدكومي منذ

الانتخابات النيابية التي أجريت في

حُرِّيرانُ الماضيَّ. وتلاما جيمة القوى الإشتراكية التي

حصلت على ٦٤٥ مُقَعداً، فالمستقلون

333 مقعداً، ثم حزب النمضة الاسلامي ٢٩٠ مقعداً.

تحالفات و١٤٨ لائحة مستقلة هذه

الانتخابات التى أجريت وفقآ لنظام

وأظمرت الارقام الرسمية ان نسبة

المقشرعين بلغت ١٦،١٩ في المشة

وهي قريبة جداً من نسبة المُقترعين

في الائتخابات النيابية والتي بلغث

وبالنسبّة الى المجالس الشعبية

للولايات، حصل التجمع الوطني

الديموقراطي على ٩٨٦ من المقاعد الـ ١٨٨٠، متقدماً ايضاً جبمة التحرير

للوطني التي حصلت على ٣٧٣ مقعداً

ودركةً مجتِّمع السلم التي حصلت على

وقال بن منصور انه "لم يسجل أي مادث يذكر" خلِال سير العمليات

الانتخابية، مشيداً بجمود قوى الامن.

واعتبر أن هذا التصويت يشكل فشلا

ولم ينتظر اعضاء التجمع النتائج

الرسمية فاحتفلوا منذ مساء الخميس

باتتصارهم في البزائر العاصمة، في

الوقت الذي ندد الكثير من الاحزاب

مثل حركة مجثمع السلم وجبهة القوى

لـ دعاة الارهاب والعقد والوحشية".

اللائحة النسبية

٦٦,٣٠ في المئة.

٦٦٠ مقعداً۔

وقدّ خاض ٣٧ حـزباً وثلاثة

#### "حلم طفل بملوان". \* الجلازة الاولى للشريط الوثلثقي لبميح دجيح أتمدى النسبان، المتحف - ٱلجائزة الثالية للاشرطة

الوثلاقية لحنا خوري عن "مسحراتي"، وسايد كعدو عن "قانا". - المائزة الاولى (السلام الطلاب) المائزة المكي عن "(1، شسارع باستورَ". – المائزة الثانية لرندلى قديج عن - المائزة الثالثة أميرتا معكرون عن "قصص الكبار" واتطوان الخازن

 أَجُّادُرُةُ الْافْلامِ الْطُولِلَةُ (بحسب تصويت الجمهور) لميشأل خليفة عن "عرس الجليل". 🤻 جائزة مارون بغدادى لافضل سيناريو ثالها أسعد فولدكر عن

"شَجَرَةُ الارز" وبرمان علويةٌ عن "للدراس". وكرم المهرجان سيلقيو تابت، الذي تسلم جائزة من الزميل جبران تويّني والسيد ادوار عون منظم الممرجان. وكانت لسيلفيو كلمة عن ضرورة الثقة بلبنان وبالسينملأيين

وسلمت جائزة بركات للى لبنته مِيمُان بركات. وتحدّثت عن المكرّم السيدة نَفَالَ الاشْقرِ، كذلك سأبت جآئزة ممبد سلمان للى المطربة نجاح سألام، وفي الختام صعد الفآئزون آلى المسرح والتقطت لمم صورة جامعة.

الاشتراكية والتجمع من اجل الثقافة

والديموقراطية والثمضة كالتزوير"

وُ المَخْالُفُاتُ الكُثيرةُ ۗ الَّتِي شُابِتَ

واكنت النتائج الرسمية بروز تيار

"لسُلامي مدافظ" قُوي وفي المقابل تمميش لعزاب التيار "الديموقراطى"

ومي جبّمة القوى الأشتراكية والتجمّع

مَنْ أَجِلُ الثقافةُ والديموقُراطيةٌ وحزب

العمل، وليست لهذه الاحزاب سوى

٠ ( في المئة من مقاعد المجلس

الشعبي الوطني، ويتوقع أن تؤدي الانتخابات الاخيرة ألى ترسيخ نفوذها المحصور في منطقة القبائل.

وستفتح هذه الانتخابات الطريق

أمامً قيام مُجلس ثان مو مجلس الامة

قبل تهاية السنّة الجارية. وسينتخب

تبي عن نواب ثلثا اعضاء هذا المجلس من نواب

المجالس البلدية ومجالس الولايأت،

على ان يعين رئيس الدولة الثلث

وينبغى حصول أي قانون يصوت

عليه المجلس الشعبي الوطني على موافقة ثلاثة ارباع اعضاء مجلس الامة

ووصفت الاحزآب للمعارضة المعترف

بما في المزائر نتائج الانتخابات

المحلية باقصا مزورة. وصرح ناطق

باسم التجمع من اجلَّ الثُّقَافَةُ والديموقراطية ان النتائج تؤكد

التزوير الذي ارتكب ضد حزبه

واحزاب المعارضة، واضاف ان تحقيق

حزب زروال مده التلاج غير معكن

وقال نأطق باسم جبهة القوى

الاشتراكية الذي ادعى وجود تجاوزات

قبل اعلان النتائج ان زعامة الدزب

ستعقد لجتماعاً للبحث في الموضوع

وهاجمت "الجبُّمة الاسلاميَّة للانقاذ"

المحظورة الانتخابات قبلُ ان يبدأ

التصويت وقِللت ان السلطات أعدت

(رویٹر، و ص ف، أ ب)

وستصدر بيلةاً في وقت لاحق.

نتائجها سلفاً.

#### تتمة المنشور في الصفحة ( – في هذا المؤتمر حجة مثالية لنشوء العلاقات الطبيعية وترسخها بين العرب وأسرائيل قُبِلُ التومل الى سلام علدل وشامل. فَإَذَلْكَ كُانْتُ العلاقاتُ - وَهَا

هي تظهر - طبيعية جدا من دون سلام، فلماذا السعي اليه اذن؟ ومكذا، فإن المراد الاسرائيلي الاول من المشاركة العربية مو التخلص من عملية السلام برمتما. أما العراد الاسرائيلي الملازم الاخر قمو طعن التضامن العربي في العميم، هو ليضا. أنه الاجماز الكامل على هذا التضابن، ليس فقط أنيا وبازاء مناسبات ولخطار طارقة، بل نمائيا وبصورة مطلقة. فالتقاه واي مظهر من مظاهر تـضامنهم، يـشكل بذاته، في نظر ات قدرة عربية يمكن أن تفرض عليما السلام الذي ترفضه ويضعف قدرتها على

مرض المسلميم عيدم. سوف لا لذكر، هنا، بما تسبب به البعض ممن تسرموا، وعقدوا اتفاقات سلمية مفقردة مع اسرائيل. لكن سلوك هذا الطريق، وبالنتائج التي آل البهاء كشف حقيقة ما تضمره اسرائيل حيال هذه القضية العربية المميرية الطابع، فلقد باتت اسرائيل تسبى، هند ذلك الدين فصاعدا، الى هنع العرب مِن الْتَفَاقِ وَالْالتَقَاءُ وَالْاجْتَمَاعِ، وَلَصِيمَت تَعْتَبِر لَفْسَهَا عَضُوا رَفْيَسِّيا فَي للشرق الأوسط. وفي ضوء هذا الأعتبار، لم تعد تسمح بانعقَّاد أي أبتماعً عربيٌّ، ولا أي قمة عربيَّة على وجه الْخصوص؛ الا اذاَّ كانت هي تفسها موجوَّدة، حاضَّرة، مشارِّكة... بل أنَّها باتت تعتبر أي قمة أو نقاء عربي صرف عملا مدواتيا سافرا موجها شدها.

ومكذا، فمقابل التوصية، ليس الا، التي اتخذها مؤتمر وزراء الفارجية العرب في القامرة بانشاء مصرف عربي مشترك للتنمية، يطرح على مؤتمر الدوحة مسألة اقرار انشاء مصرف عربي – اسرائيلي يموله العرب وتستفيد منه اسرائيل بصورة رئيسية، وبدل السوق العربية المشتركة، سوق عربية اسرائيلية. وكل ذلك مطلوب قيامه قبل السَّلام ومن دونه اصلاً، واستبعاداً له

السرمينية، وهن عنت مصوب، سيمه عبن سمحم وس مرت سحب وسبب بالاحرى ونفيا للحاجة اليه في التملية، لكن الشعوب العربية ترفض هذه الوجمة من تطور الامور، وأن رضخ لما بعض القادة العرب، غير أن اخطر ما في فلك، كونما وجمة تزرع، في الوقت بعض القادة العرب، غير أن اخطر ما في فلك، كونما وجمة تزرع، في الوقت نَفْسه، بذور التُطرف، ورياح المزات، وعواصف الفتن التي تَهدد بلجتياح بلداننا العربية، وهو ما ترى فيه اسرائيل صالحا لها، ولا تفوت فرصة الا

أنَّ كل الاعتبارات؛ الوطنية والقومية؛ السياسية والاقتصادية؛ الدالية والمستقبلية، اعتبارات المصير والبقاء نفسها، تميب بالعرب جميعهم الا يشتركوا في هذا المؤتمر، والا تفرنهم هذه التبدلات الظاهرية الخادعة التي يشعرت عي هذا المودور، والا تعريهم بعد المبعد المعمورية المالي أولت الخيراء أهجة تتنيلهو، والختعات اظهار ليونة مزعومة ما في خطاء الباقي متشددا، ولفضا أجراء أي تعديل على سياسته الإجرامية التي يتمادى في التباعها. وما يراد لوسائل الاعلام أن تشبعه من أخبار في هذا الصدد، ليس الا من قبيل نر الرماد في العيون، وعابته الوهيدة استدراج المزيد من المشارِّكةُ العربيةُ وتسميلُ المور عُليماً، بالعيمام بحصول تبدلاتٌ في الموقف الاسرائيلي الذي لم يتبدل قيد أتملة. الاسرائيلي الذي لم يتبدل هيد سمه. أما الذي من شأته أن يفرض تبدلا حقيقيا على الموقف الاسرائيلي فليس غير المواقف الرافضة للمشاركة في منا المؤتمر، والتي اتخذها كل من لبنان،

وموقف مصر بتحفظها التحنيري، أ واتنا نتطلع الى ان تتحَدُّ جُميع البلدان العربية الشقيقة، هذه المواقف أن أسرائيل لن تبدل من مواقفها الا عندما تدرك ان العرب جميعهم ال شعرمين من بيدن من موسعها الا عندها تدرت بن العرب جهيمهم متضامئون فعلا في الديازهم الى للسلام الحقيقي العادل والشامل، صامدون فعلا في تعبيد الطريق الحقيقي امام قيامه في وجه سياسة تتنياهو التي لا تتطوي الا على الحروب والقتن، سعيا لفرض الاستسلام عليهم.

وسورياء والمملكة العربية السعودية، والأمثرات العربية المتحدة، والمغرب،



.....

Section 18

Jan 274 - May

Jan 198

. ا مناسور

---

and the second

مالله الرائد المراشوني

\_\_\_\_

 $\underline{H}(\xi,\underline{H}) \geq e^{i \xi \cdot k \cdot k}$ 

وأوران فيالتمومه

Agricultura .

المسار للعلم والأ

Warranger .

المراجع المستعلق المراجع المرا

wed the persons

And the second

de gland de la company

المنطقة المنطقة المنطقة

ended and the second

Male planting.

Pater will have any or a some معالي ما در المام

William Janes

الم الملكة المالية الم

1 When well !

والمناسبة والمناسبة

البادر الفنار للن المتعاقب

Carrier .

\* 5 8 --- 10

تعديه لنتنياذ

#### نزوة الرئاسات

لم تقدم الرئاسات في عمود ما قبل الحرب نماذج مشرقة كليا ومنزمة عن شوائب التركيبة اللبنَّاتية، ولا عن انظمة النفوَّذ الخارجية عُربية كانت أو أجنبية. لكنها لم تكن قط على ما غدت عليه صورتها الآنية من ومن وتفكك مما اختصار صافع لمآل السياسة اللبناتية.

واذ يحلو لاصحاب البكائيات الاحتماء بمنطق موجّباتُ الطَّائف القسرية الَّتي افرغت الرئاسةَ الاولى من صلاحياتها على نحو استأسدت معه إُلْرِدُاسِتَانَ الثانيةَ والثالثةَ، يشَّه منطق التحلل الَّذِي اصلَّبِ الرَّبُاسَاتِ التَّلَاثُ في السَّهرينَ الاخيرين أن يعيد النصاب "الماكمَّ" بأسره آلي الواقع الذي لا مفر من معاينته بفير النظرة السائدة التّي يعرق فيها الجميع، والَّتي يغلب عليما التسطيح او استعجال تصفية الحسابات علما بأن احداً في لبنان اليوم لا يملك اكثر من معرفة رقمه في وضع غارق في الاتميارات

فلّيس من المصادفة ابدا ان يتطوع رئيس الجمهورية بنفسه الى فتح استدراج عروض الرئاسة الاولى غداة دفعه ألَّى استدرآك الْتُمنَّ الباهظ الذي خلفته معركة بين شريكيه المتملكين من السلطة ومو العاجز ابدا عن استرجاع صلاحية توازي ما يتمتع به وزير.

واذا كان هذا العجز اتاح لشريكيه اختزال مجلس التواب ومجلس الوزرآء بشخصيهماء فاتهما للمفارقة، صُفعا بدورهما بحقيقة الا تقل مرارة عن تلك التي تغلف دور الرئاسة. اذ دارت رحى معركتهما الأخيرة على تقاسم الفراغ في اتفاق لم يكن اكثر من ورقة تين تحجب العري السياسي والاقتصادي في جمهورية اضاعت خصائصها وفقدت نظامها التصيل

واذا كان من دلالة موحية على هذا التخبط فهي في تفلت الاوضاع الرئاسية آلى حد تهديد الذرينة بباب تفريغ اضافي يممس خلف الابواب بائه يطاول ارقامًا مخيفة فيماً الرؤساء في نوباتهم عاجزون فعلا عن التماسك والارتداد ومنع النار من الامتداد الى ما تبقى.

اما دُروة التخبط فهي في استسمال فتح المعركة الرئاسية بكلمة منّ بعبدا ثم قفلماً بكلمة من دمشق، وكأن ما بينهما لم يكن قط، في حين ينطلق الموسم على غاربه وتنفلت سوق العروض والاحتمالات فوق رؤوس اللبنانيين المصدقين ان الموسم الرئاسي كان كهوة اتفعالية ومضى الى حين استحقاقه.

كأنها نزوة الاقتصاص تضرب المكام وتضرب المحكومين بالحكام. والافدح من ذلك أن هُذه النزوة مرشّحة لدورة مزمنة لن تنتمي ما دام النظامِ الرئاسي يراعي الاشخاص – الثوّابت ولا يعبأ بالناس الا أذا صحقت اسطورة الانتخابات المبكرة ويكرت يتغيير النظاما

تبیل ہو منصف

### "العدالة الاجتماعية"... عبارة فارغة

لعل فريدريش أوغست فون هايك Fredrich August سي مريدين المريدين المنابع على المام أن المام أ لَيِّع خَطَى مَعَلَمَهُ لَوَدَفِيغَ فُون مَيْسَيْس Ludwig von Mis دَ فَرَفْض نَظْرِيةَ الْاشْتَراكِيةَ الْمِبْنِيةَ عَلَى حَجِعٍ مِسْتَمَدةً من النظرية الاقتصادية. كما ماجم في كتابه الكلاسيكي "الطريق الى العبودية" Road to seridom الذي صدر في اتَكَلَتُرًا عَامَ ١٩٤٤. الْآيِدِيولُوجِياتِ الْدِيكَتِ الْوَرِيَّةِ الْتُأْبِعَةُ لليسار واليمين. ولفت الانتباه إلى نقاط تشايمها البُّنيويَّةُ. ۚ فَأَتُـارَ ۗ سَخُط العالم الاشترآكي. والمال كَدُلك بالنسبة الى انتقاده حال الرفاهية التي سوف تقوض اساس كل مجتمع حر بتدخل الدولة المتزايد اقتصاديا. وفي اعمال اخرى لاحقة كمثل "دستور الدرية" -The Con وفي اعمال اخرى لاحقة كمثل "دستور الدرية" عن stimion of Liberty المجتمع الدر فتخطى مفاعه حدود الاقتصاد البحت والطلق من تَفْكِيرِ فَقَوْنِي كَمَا يِلَاحِظُ فَي هِذَا النَصْ فِي شَكَلٌّ خَاصٍ. وهو مقتطف من معاضرة القلها في العلم 1947، استنَّد فَيْها الى حججّ هيوم ْ ظَالَكَ فَأَخْطَعُ مَفْهُومِ لعدالة الاجتماعية لغمص تُقدي ولا غرابة بعد انهيارُ الشيوعية في اوروبا الشرَّقية، أنَّ تنشًّا مُناك نواديٌّ هايـكُ بشـَكلُ عَفُويَ تكريعاً لتَـعنيره من الاستبداد الاشتراكي:

ان اكتشاف معنى ما يسمى "بالعدالة الاجتماعية" شكل احد آمتماماتي الرئيسة لاكثر من عشر سنوات. وقد فشلت في هذا السَّعي، أو بالحري توصَّلت ألى الأستنتأج ان هذه العبارة في "مجتمع نكس أحرار" هي جملة تـظو من أي معنى. على أنه يبكى مثيرا للامتمام البحث عن السبب الذي جعل هذه الكِلْمة تطفى مدة قرن تقريبا على النقاش السياسي، بل استُعملت بنجاح في كل مجال المطالبة بحق جماعات خاصة بمشاركة اكبر في شؤون هذه الدياة الجيدة. وهو ما سيكون موضوع اهتمامي الرئيسي في هذه المحاضرة. لكن يجب ان اعرض اولا بايجاز ما حاولت ان ابينه مفصلا في المطد الثاني من كتابي "القانون والتشريع والدرية" المنش دديثا وأمَّانا أتتمُّى بي المُطأف اليُّ أعْتِبالُر "العِداللَّةُ الجتَّماعيةٌ عبارة فارغَّة ليِّس الاء تُستعمل تقليَّديا لتبرير مطالب خاصة بون تقديم مرتكزات لما. وبالفعل، فإن هُذاً المجلد، وعنوات الخرعي "سراب العدالة الاجتماعية" أما يعدف في شكل اساسي الى اقتاع المفكرين بأن مقموم "العدالة الاجتماعية" الذي يروق لهم كثيرا أستعماله اتما هو مغموم مشبوه فكرياً. وفي الحقيقة، أدرك البعض منهم ذلك، لكن باعتبار أن "العدالة الاجتماعية" مي نوع العدالة الوحيد الجنير بالاعتبار بتظرهم فقد بلغ أهم الامر الى الاستنتاج أن جميع استعمالات كلمة "عدالة" تخلو من أي معنى، ولَّذَلَكُ أَصَطَّرِرتَ إلى أنْ لِتَلْمِر فِي الْكِتَلَبُ عَيْنُهُ أَنَّ قواعد سلوك الغرد المحيح آما هي ضرورية المحافظة على مجتمع مسالم النأس الاحرآر يقدر ما لتضارب معه المساعي الرامية الى تدقيق "العدالة الاجتماعية".

تُستعمَّل اليوم عيارة "العدالة الاجتماعية" في كل مكان كمرادف اما كَأَنْ يُعرفُ حتى الآن "بالْعدالةُ التوزيُّعيةُ" ولعلُّ العبّارة الاخيرة تنطي فكرة أوضع نوعا ما مُمّا يُمكنُ أنّ لعني بظك كما تظهر في الوقت عينه لماذا لا يمكن تطبيقها على نتائج اقتصاد السوق. فلا عدالة توزيعية ممكنة حيث لا لحد يقوم بتوزيع شيء فيكون للعدالة معلى فقط كقاعدة للسلوك الانساني. وما من قواعد معقولة لسلوك الغراد يزود بعضهم بعضا سلعا وخدمات في نطاق اقتصَّاد السَّوقُ يُمَّكنَ ان تُولَّد توزيعا يصّح وصفه معنويًّا وصفا صائباً بأنَّه توزيع علال أو غير عادل. قد يتحلى الافراد بالسلوك الافضل ولكن بما لن التفع الذي يحصل لَلْكُوْرَ عَنَ هِذَا ٱلسَّلُوكَ لَمْ يَخْطُطُ لَهُ الْأُخْرُونَ أَوْ لُمْ يَلْمُطُوهُ؛ فلا يُمكن وصف التنبّيجة الأجمالية بأنها مادَّلُهُ أو غير علالةً. ويظهر خلو عبارة "العدالة الاجتماعية" خلوا تاما من اي معنى في فيلب أي اتفاق في شأن ما تستوجيه العدالة

الاجتماعية في مراحل معينة. فضلا عن غياب أي اختيار معروف يتيح الكشف عمن هم على حق في حال اختلاف شامل ومرغوب فيه.

المستحدق أو المنجة أو به المبدأ والتي الرحار المنطقة الأجر المماثل، وسبب استمرار معظم الناس في الاعتقاد اعتقاداً راسخاً بـ "الحدالة الاجتماعية" حتى بعد اكتشافهم المم لا يعلمون تماماً معنى العبارة، هو اعتقادهم إن لا بد أن يكون ها معنى ما دام الآخرون جميعهم تقريباً يعتقدون ذلك. ويرتكز هذا التقبّل العقمي تقريباً لعقيدة لا يفقه الناس معناها على كوننا ورثنا جميعاً من صنف أخر سابق من المجتمعات عاش فيها الانسانُ مدة لطول من اليوم، بعضً غُرِائِرُ راسخة عميقاً فينا لا تنطبق على حضارتنا اليوم. في الواقع، لقد خرج الانسان من مجتمع بدلاي عندما نجحت، أ ظل طَّروف معينة، اعداد متزايدة من البشر في تعامل تلك المِلْدِئُ الَّتِي الْقَتِ عَلَى الْمَجْمُوعَاتُ القَدْدِمَةُ مُوحَّدَةً، ويجب ان لا ننسى لنه قبل العشرة ألاف سنة الاخيرة التي طور خَلَاها الْانْسَانِ الزَرَاعَةِ، والْمُننِ؛ واخْدِراً "الْمُتَمَّع الْأَعْظَمِّ"، على الناس منة اطول مِنَّة مِنَّ على الاقل مِنْ تلك همن مجموعات صغيرة تعتمد الصيد وتتقاسم الطعام، تتألف من دُمسين شخصاً تقريباً، وتُخضّع لنظامُ حكم صارم ضمنّ التراضيُّ المشتركة المُحْمِيةُ التابعةُ لما. وأحتياجات هُذَا النوعُ البُدائي القديم من المجتمعات حنَّد الْكثير من المشاعر الأخلاقيَّة التي لا ترَال تُوجِّمنا، والتي نوافق عليما لدى الخرين. في تلك المجموعة، بالنسبة الى الذكور على الاقل، كانت الماتحقة الجماعية لهدف محدد، ملدي، مرثي، بقيادة رئيس، تشكّل شرطاً لاستمراريتها بقدر ما كأنت توزيعاً لجمص من الغريسة على مختلف الأعضاء وفقاً لامميّتهم بالنسبَّة للَّى بِقَاءُ المجموعة. ومن المحتمل جداً أن يكون

فطرية وانتقلت بالوراثة. أَتِي يَعْيِنُهِا الرأي العام لكُلُ فرد.

التي تفسر عمل السوق بالنظرية "الكاتالكتية"caiallactic فستناداً الَّى كلَّمة يولُقية كلاسيكية تعني المقايضة او التبادل. وقَّد حارَتَ هَذَهُ الكلمة أمجَّابي مئذٌ أن اكتشفتُ اتها بالأضَّافة الىّ كُنْمة "تَبِلَال" كَلَّتْ تَعَنَى فَي الْيُونَانِ قديماً "القبول همن الجماعة" و تدويل العدو الى صديق".

الافرقاء واته ما من مخطط سابق للتوزيع يمكن ان يبتكر فعليًا في مجتمع أفراده احرار بحيث يستطيعون استخدام معارفهم الذاصة الأغراضهم الشخصية. وبالفعل فان مسؤولية الفرد الأخلاقية عن أعمله لا تتوافق وتدقيق لي نظام توزيع

وتظمر بعض اعمال التحقيق المحدودة النطاق انه على أرغم من عدم رضى العديد من الناس عن نموذج التوزيع القَقَم، فلا احد يملك فكرة واضحة عن النبوذج الذي قد يعتبره صحيحاً. وجلّ ما نُجده، اتما هي تَحْسِناتُ حَدَّسية نابعة من حالات فرنية تعتبر غير عادلة. فما من احد وجد حتى الآن قاعدة علمة ولددة يمكن ان نستنتج منها ما هو "علال اجتماعيا" في جمَّيع الإحوالُّ التّي قد يعْرفها، ما خَلاً قاعدة "لجر مماثل أعمل مماثل".

والمفافّسة الحرة التي تستبعد كل ما يقود الى "الاستحقاق" او "الماجة" أو ما شابه، والتي ترتكز عليما الْكَثَيْرِ مِن الْمَشْكِرِ الْأَخْلَاقِيَّةَ الْتِي الْكَتَسِيتَ حَيْثُكُ لَمْ لَـُنْتَقَلَّ مِن طَرِيقَ الْتَقَافَةُ بواسطة التّعلم والمحاكلة، بل صارت

وَّلَكِنْ لِيسِ كُلِّ مَا هو طَبِيعي بِالنَّسِبَةِ الْيِنَا بِمِنَا الْمِعَنِي يكونٍ تَـالياً جِيداً في ظروف لَّذري، او يكون بالضرورة مَفَيداً بِالنَّسِبَةِ إلى تَنْفُسلُ الْجِنْفُسِ، لَقَد كَانْتَ الْعَشَيْرَةُ البدائية تملك بالفعل ما لا يزال جذاباً في نظر الكثيرين، الا ومُو، الشأن المشترك، أو تراتبية الأمداف المشتركة، وتعيين الوسائل تعييناً واعياً استناداً على قيمة الاستحاقات

ُولَّدُ جِرِي ٱلْتَعِيثُ أَكْثَرُ مِنْ مِرةً عَلَى تَسَمِيةَ النَظَرِيةَ لذلك اقترحت تسبية لعبة السوق التي يمكننا بذخلها دفع الاجنى الى الترديب بنا وخدمتنا بـ "لعبة كاتالكسيا".

وَفِي الْوَادِّعِ، يَتُولُدُقَ عَمَلُ الْسُوقِ تَمَاماً مَعَ تَمَدِيدَ مِعْنَى كَلَمَةُ "لَعَبَةً" الذي نجده في قاموس لكسفورد، ومغاده ان اللعبة "مباراة تجري وفق قواعد يفترض ان تتولفر فيما

المهارة والقوة والحظ"، فهي بالتالي لعبة مهارة وحظ في الوقت عينه. بيد انها قبل كل شيَّ لعبة تدفع كل لاعبّ الى تقديم اكبر رهان يعتبره اللاعبُ مربحاً، فيضَّاعفُ المبلغُ الذَّى قد يُحظى منه كل لاعب بحصة غير اكبية, وقد بدأً بممارسة اللعبة، على الارجح، اناس خَلَّفُوا وَرَاعِم حَمَاية قبيلتمم والتزاماتهم نحوما ليحصلوا على مكاسب عير تلبيتهم أحتياجات اشذاص آخرين كانوا يجملونهم شخصي وتكون تتبعة لعبة الـ "الكلتَّالكسيَّا" مذه بالضرورة ان

العنيد يملك اكثر مما يعتبر مواطنوهم انهم يستحقونه، حتى انهم يحظون بأقل مما يتوقع رفاقهم ان يحصلوا عليه ولا يثير الدَّمشة أن يتمنى العديد من النَّاسِ تصديح ذلك مَنْ خَلَالُ عَمَلِيةَ اعَآدَةً تَوزَّيعَ تَغْرِضٌ فَرِضاً، لَكَنَ الْمُشْكَلَةُ تكمن في أن الناتج الاجمالي الذي يرون أنه متوافّر للتوزيع أنما يتواقر فقط لآن السوق تمسك بعائدات مختلف الجمود مع أعتبار فنئيل للاستحقاقات او الاحتياجات. كما أهُما غُرورية أُجذب أصحاب بعض المعلومات الخاصة، والوسائل المِلْدَيَّة؛ والمهارات الانسانيةُ الى الْمواقع التي يمكنَّمم انْ يقوموا فيُها وفّي اي وقت بمساهمة أكبر في النّاتج العام. والنين يفضلون الطمأتينة التي يؤمنها مدخول تعاقدي مُضمون المجازفة لاستثمار الغرص الدائمة التبدل، يشعرون بعدم الاستفادة بالمقارنة مع أصحاب المداخيل الكبيرة الناتجة عن اعادة ترتيب مستمرة للموارد، والأرباح الحالية المرتفعة التي يحققها من يصيبون نجلماً أكبر، سواء تم نجاحهم عن جدارة او عرضياً، أنما هي عناصر اساسية لتوجيه الموارد الى حيث تحقق المساهمة الفضلى في هذا الرهان الذي يأخَذُ منه كلِّ وأحد تصيبه، ولا تجدر بنا المشاركة الي مذا ألحد في حال لم يعتبر ذلك المنخول الفردي عادلاً، لاسيما أن ألامكانات جُعلته يقدم المساهمة الكبري في الرمان، كما يمكن ان تكون بعض المداخيل المرتفعة بشكلُّ غَيْر مَعقولُ عَلَالَةَ لَحِيقاً. والأهم من ذلك، ان السعي الى

المتنظم الذي يعتمدون عليه أما أُلْتَفَأُوتُ الَّذِي يَشَعر بِهِ العديد من الناس، فلا يشكّل فقط الشرط الضّروري لتأمين المُداخيلُ العليا لسبياً التي يحظى بها اليوم معظم الناس في الفرب. ويبدو أن بعض الناس يعتقدون أن خفض مستوى المدلخيل العام، أو على الاقل الحد من نسبة ارتفاعه، أن يكون ثمناً بامطا أما يعتبرونه توزيعاً اكثر عدلاً. ولكن ثمة علاق اكبر لهذا الطموح اليوم، فنتيجة ممارسة لعبة "الكاتالكسيا" ألت، لا تعير كبير أهتمام للعطاقة بل تسلهم كثيراً بزيادة الانتاج، تمكن سكان العلام من ان يزدادوا عدداً، ولم يَحَلُ ذلكِ دون لرتفاع مداخيل معظمهم بنسية ما، ويمكننا أن نفطَّي حاجات مؤلاء السكان وازدياد عددهم الذي لا مفرّ منه اذا حقَّقنا لَكُبر نَفع منْ تُنْكُ اللَّهِيةَ النِّي كُلُّت وراُّ احسن

تحقيق هذه المناخيل قد يكون الشرط اللازم امن هم الاقل هوى للمفامرة، او اقل حظاً او ذكاءً للحصول على الميذول

حصائل الانتاج. كل نلك نتيجة التصار، ولو غير مكتمل، لقواعد مجردة، الزامية، تضبط السلوك الفردي، تتناول الاهداف الخاصة الثابتة، وتشكل منهجية التنسيق الاجتماعي. وهذا التطور الذي يريد الاشتراكيون ان يقلبوا وضعه جعل المجتمع المنفَّتح وحرية الفرد أمرين ممكنين، ويدعم الاشتراكيون الغرائز الموروثة، بينما المُعلَّغَلَّة على الاَرْمِهار الجديد الذَّي فتح المجلل أمام الطموحات الجديدة تتطلب الضباطأ ملتزماً يرفُّض قبُوله البرابرةُ غير المتمنئين في اوساطنا، مؤلَّاه النَّينَ يَسَمُّونَ الْقُسُمِمِ "مُبعدين"؛ عَلَى رغَّم أَتَمِم لا يِرْأَلُونَ يطلبون بمنافعه كلفة.

فريدريش اوغست فون هايك

من "منتارات من الفكر الليبرالي" الصادر عن مؤسستي ريئه معوض وفريدريش ناومان. (ترجمة اتطوان خاطر) العدد الجديد من مجلة "عريات".

### المجتمع اللبناني اكثر طائفية من دولته (٣)

... حتى لا ندَّعي "اكتشاف البارود" في "اقتراح" محطة سجالية جديدة حصيلة خُيبات التَّجْربة الاصلاحية السياسية للنظام اللبناني هي كون المجتمع اللبناني اكثر طائفية من دولته. يجب الاشارة الى انه سبق لَلنقاسَ اللبناني منذ الربعينات، وربما قبل ذلك، إن التقط هذه "المعادلة" عبر الشعار الشهير عن ضرورة "الغه الطائفية في النَّفوس قبل النصوص". وهي صيغة اخرى للتعبير عن مدى عمق التكون الطاّئفي في المجتمع اللبناني. غير ان معضلة مذا الشعار اله تدوّل بدوره الى احدى صياغات التشاطر

السجالي بين الطائفيات السياسية اللبنانية. فالدعوة الى الفاء الطائفية السياسيَّةُ (أو الحد منها) في صيغةً الدولة عَلَى ايدي أصواتُ مسلمة، تُجابُّه على أيدي أصوات مسيحية (ودائما لا بد من الاعتذار عن التعميم بسبب فقر وعاً الْلَقَةُ). تُجَابِه بالدَّعوة الى الغائها من النفوس اي المجتمع قبل النصوص

بخل الشعار في صياغات التشاطر، أمن قبل الوفاق. وفاق قبل الامن. احصاء داخلي، أحصاء أفير المقيمين، نصوص نفوس. نفوس نصوص الخ...

« تكشف "محاضر جلسات مناقشة البيانات الوزارية" عن سجال دار في اوائل الفمسينات في مجلس النواب بعد التخابات بلَّدية كانت قد اجريت وكشفت عن استقطَّابات طَّائفية في التصويت؛ على الرغم من ان قانون الْبِنديات كان [ولا يزال] قانونا غير طائلُفي

صوَّت الناس طائفيا في المدن والبلَّدات المختلطة وخصوصا في المدن الكبيرة. وتعكس المناقشات وقتماً، ومنها خطبة مميزة لحميد فرنجيه. معضلة ان وجود قانون عير طائفي للبلديات لم يمنع التطييف الكثيف الانتخابات نَفُسما. ومن المدمش في سُجالات "الاصلاحيين" الراهنة ان لا يجري التركيز على معطَّى "متقدم" في التجربة اللبنانية، يتمثل في أن قوانين الانتخابات البلدية لم تكن يوماً طاتَّفية. بعكس قوانين الانتخابات النيابية.

الآن، مَاذَا تعني اقتراهات تعيينُ الثلثُ أو أي نسبة من المجالس البلدية، ومنها مشروع وزير الداخلية، سوى تأكيد التفاقم الطائفي في المجتمع اللبناني. لقد قال العديد من الصياسيين ذلك صراحة. ودعموا قُكرة التعيين. بعضهم ياسم الحرص على الوجود الديموغرافي المسيحي المتناقص في مدن الإختلاط (وكل المدن العربقة مدن مختلطة بالأساس) وبعضهم باسم الوضع الخاص لمناطق المهجّرين فّي جبل لبنان الجنوبي، والبعّضُ الثالثُ للالتفاف علىّ الوضع الراهن في الشريطَ الحدودي المحتل. مما يسمّح بالاتيان بجماعات اصحاب النفوذ بدون "متاعب" الانتخابات والطريف انه تحت شعار مواجهة الاحتلال وتأكيد ارادة ابنا الشريط المحتل تجري سواءً في الانتخابات النيابية، والآن في التحضير لنصوص قانون انتخابات جديدً، عملية الفاء للارادة الانتخابية تارة باسم نقل مراكز الاقتراع وطورا باسم التعبين.

قُدَر لي في احدى الندوات التي عقدت في الخارج بحضور اختصاصيين اجانب في قُواتِّينَ ٱلانتخابات وعملياتُها ان الاحظ كيفُّ كان ٱلاجانب (الاوروبيون والميركيون) يعتبرون الموية الطائفية للفرد هوية "طبيعية" فيما كُنا نُدن الْلَبْتَاتَيِينْ، سياسيينْ وخبرا ومراقبين، نعاتي من قلق الموازنة بين خطاب ثقافتـ"نا" التوحيدي (اللبناني والعربي) وبين حسّاسياتنا الطائفية والمناطقية. لم يكن قلقنا كله سلبيا أو "شيزوفرانيا"، فثمة عوامل في هذا الأرتباك ايجابية لما الصلة بالتنازع بين هويات أصيلة متداخلة في الفرد الواحد والجماعة الواحدة. ومي جزء من معضلات عميقة وحيوية في الثّقافة العربّية والْمسلمة المعاصرة لا البنانية وحدها.

جماد الزين

### وجهة نظر في "الاقتصاد الصحي"

فؤاد البستاتي – شربل عازار

فؤاد البِّستَةي وشريل عازار في "الاقتصَّاد ألمعي"،

تنابع لى هذه الطقة الثانية الأخيرة وجهة نظر الطبيبين

في هذه الدراسة الموجزة لن لندفل في متاهات ارقام الموارِّنَاتُ ولا في توزيع المصاريَّف الجمَّاعيَّة، ولا في نسُبةً الْسُتُمْلِكَ الْطِبِي ۗ بِالنَّسِّبَّةُ ۚ لَلَى نَاتَحَ ۖ الدِّدْلُ القَومَى، سنبحث حصراً، ما يختص بآلممارسة الطبية. يعنى النقاط الرئيسة التي تعدَّد في القرار الطبي المصلحة القرنيَّة (المريض) والمُصلحة العامة (المُبتمع)، باختَصار كيف يمكن الطبيب أنّ يُساعد المريض، أَخْذًا فِّي الْاعتبار مُصَّلَحة المجتمع، وكيفُ تُستطيع السَّاطَات والمجتمَّع مساعدة الطبيب في أداء رسالته **C** 

آن التطور السريع للتكنولوجيا والارتفاع المستمر للاسعار وتحمُّل المجتَّمَع للنفقات، يضع في الواجهة التَّناقض بين مصلحة المريض الذيّ بريد تعلمل صعوبة الوضع الاقتصادي، ومصلحة لمجتمع الذي لا يستطيع تجامل الوضع الاقتصادي.

فَالطَّبِيبُ يَمِتَكُ مِنْكُياً الْقَرَارِ الْطَيِّيِ الذي يِجِّبِ أَنْ يَاخَذُ فِي الاعتبار أن العلاج لا يتم على نفقة الطبيب ولا على نفقة وعبيو أن العدم و يدم تعلق تعدد المعييب ود على الطبيب المريض المؤمن، فالمعوبات الاقتصادية هي واقع لا بد للطبيب لن يأخذه في الاعتبار لكي لا يضر بالمصلحة العامة وهي في المسلى التضامن والعدالة الاجتماعية، ولا بد من الاسلارة الى ان الاطبة عموماً واعون لدورهم هذا فأنخلوا في قانون الأداب الطبية تدييداً ما يأتي، "أن الطبيب مع مراعاته الإجراءات اللازمة لفاعلية للتشخيص والعلاج يجب أن يحدّ من وصفاته ومن اعماله الى ما هو ضروري" ولكن هذا لا يعني لن مصلحة المجتمع يجب أنْ تتحكم بمصلحة المريض وأن تحدد مثلاً من يستفيّد من الْعلاج ومن لا يستقيد في هذا المجال. ومنعاً للقرارات التعسفية التي تستثنى اشخاصاً ومجموعات (مثل في بعض المالات والمجالات في أميركا) فان اتجامين تتقيمين يفرضان نفسيهما، واحدة تعني الطبيب وتنظيم معارسته؛

~ ولذرى تعني المريض والميثات الضامنة. فالممارسة الطبية الموضوعية تغرض عدا المعلومات العلمية طريقة العُلَقة بين الطبيبُ والمريض. ويجب لن تبدّل جمداً اكبر في الجلمعات وفي سنوات التخصص الطبي، لان تأميل الطلاب يرتكز عموماً على ترتكم المعلومات الاكاتيمية من دون التركيز و كفاية على طريقة الممارسة.

كما أن متابعة التدريب والتحصيل ما بعد الجامعي، خصوصاً عند الاطباء ذوي الدخل المتوسط يتم في بلدنا أما بواسطة مؤتمرات لا يحضّرها الا القليلُ من الجسم الطبي، او من طريق مندوبي صناعة الادوية النين يعزجون عللباً بين العلم والدعاية. لَا التَّحْصِيلُ مَا بِعَدُ الْجَامِعِي فِي الوضَّعُ الْحَالَيُ لَلُوزَارَاتَ المِنْتُصَةِ، ومع قَدرة كليات الطب على القيام بمِنَا الدور على نطلق واسع، يضع على عاتق الجمعيات العلمية الطبية اللَّيناتية مسؤولية الأتصال وملامسة اكبر عند ممكن من الأطباء بمعاضرات ومؤتمرات منتظمة ودورية خصوصا في الضواحي

وقد اظهرت دراسات عدة حول تأثير طريقة دفع بدل أتعاب الطبيب على طريقة ممارسته وذصوصا على وصفاتك وبالأجمال أَظُمرت مذه الدراسات أن الطبيب يهتم بعالج مريضه من دون التأثر والاخذ في الاعتبار طريقة تعصيل بعلُّ

كما اظمرت الدراسات أن الهيئات الضامنة تعاول أن سحوں الاقتصاد في ومفاته ومنا لتجاه مرفوض يمكن ان يوصل الى تجاوزات ويمدد الثقة بن المريض وطبيبه ويؤثر على نوعية العلاج، ان اكثر ما يؤثر

3- الصحة والاعلام والهيئات الضامنة:

علوة على ذلك فان الاعلام الطبي الموجّه المواطنين، يبرز دائماً الناحية المبمرة واللافتة للتكتونوجيا الحديثة، ويقدم كل جديد على أنه تقدُّم وتطوِّر يلفي أمنية الطرق القديمة، التي بين في الحقيقة اقل ثمناً ولكن في كثير من الاحيان بالفاعلية نفسما. ولا يبرز الإعلام ابدأ الوجه الاقتصادي للتكثولوجيا الحديثة. دون أن ننسى أن الحملات من لجل الوقاية والبيئة والنظافة . تُبقى نادرة، خُجولة ومحدودة. فالدولة والميثات الضامنة عندتك لهما دور لا يزال شبه غلاب فعليهما مساعدة الطبيب ليس فقط بالرقابة الجدية والموضوعية للوصفات الطبية لكن أيضاً بتسميل طرق تقويم العلاج وتطوير التُحصيل ما بعد

أنها ليضا مسؤولية الدولة: ( – أن تسن القوانين؛ اً—'وتراقب دخول الايوية الى الاسواق؛ ٣– ولن ترسم مخططاً توجيمياً!

0- ان تُدرس الجدوى الطبية لكل مشروع الشاء مؤسسة صحية جديدة (مستشفى، مستوصفــــ)؛ ٦- مراقبة جدية لمؤسسات التأمين الاستشفائي؛

كل هذا من طريق اعلَّاة تنظيم فاعلة، وجدية في ادارات وزارَّة الصدة التي يدخلها الكومبيوتر والمكننة أخيراً. ان مِنفُ مِنْهُ المِقَالَةُ الْنُرانُسُةِ التي تَشَكِّلُ لَمِنةَ سريعة غير مكتملة لبلاوراما الصحة العابة في مواجهة الصعوبات الاقتصادية هو توعية الضمائر واظهار الدوّر المُفصلي للجُسم الطبي في مصاريف الصحة، ولفت النظر الى ان الدولة لن تستطيع في كل الإحوال تجمَّل الترَّايد المستمر للتفقات الطبية على هذا النحو الكارثيَّ، أنا لم تُلتَّزِم بمخطط توجيمي وتعارس الرقابة على

التوفيق بين احترام رسالة الطبيب وممنته الدرة والتوازن الاقتصادي – الاجتماعي، اقتناعنا ان الطريقة الوحيدة لبلوغ منا المدف، مو الطلب الى الاطباء أن يتحملوا مسؤوليتهم حيال مجتمعهم وان يؤدوا دورهم الوطني من خلال معارستهم الدرة لمهنتهم وتبقى مسؤولية وزارة الصحة كبيرة واساسية وهي قدمت لضراً بالتعاون مع البنك الدولي مشروعاً لاعادة تنظيم

ونتُملَ ان يطبق هذا المشروع في القريب العاجل.

#### اوميد فتاح

المشترك، وتأخذ هذه الدعوات غالبا شكل مناشدة لخلاقياً تمور لإطار تتظيمي لَمِنا العمل المشترك. لَحِيانا يَتُم طَرح مُيفَةً كردي سواء مُنفي أو غيرٌ منفي، مَن أحد الطراف ويقوم ذلك الطرف بتشكيل "نواة تنظيمية" لمنه الميغة المطروحة كخطوة

تتضمن تلك الخطب والبياقات عادةً بالإضافة الى دعوات الإذوة والعمل المشترك تهمأ قاسية وتهددات جديدة لقوى كردية أخرى تسعى - بحسب تقديرات النطيب - ألى ضرب العمل الكرني والتشكيك في صدقية القضية وعدالتما. وسرعان ما تَحْتَفِي الْحَمَاسَة النَّبالِقُ فيما بِالنَّسِيَّةِ الَّي العمل الْكَرْدِيُّ المشترك، بعد انتماء الخطاب أو البيان السياسي – على رغم فعله السحري في الوجدان الكردي – ليظهر مرة أخرى في خطب وبيانات جديدة من الإطراف المُنتلفين.

وَعَلَنَّى الاكراد منذ بدَّاية وُعيهم للظَّاهُرة القومية، أي منذ النَّمْفُ الأول من القرن التأسع عشر، من هذه الزدواجية المؤلمة، وكانت كلفتهم الكثير في المراحل الأولى من حركتهم التحررية ألتى ظهرت كرد فعل على محاولات السلطنة العثمانية تَشْنَيْدُ قَيْضُتُما عَلَى ٱلأَمَارَاتِ ٱلْكَرِنْدِةَ شُبِهُ ٱلْمِسْتَقَلَةُ، وسببت التتكاسة والفشل في شُروط وموازين قوى كانت تُسمح بتحقيق الطمومات الكردية.

المواجمات في الصف الكردي.

للمرّب الكردية – الكردية التي لم ينع منما اي طرف ان تبني توازئها الخاص، فالسياسيون والملتزمون حزبيا يوالون احزايهم وقياداتهم من دون في اعتراض يعدونه ويتساقون ألى تشريع المواجهات وتبريرها. والفلات الواسعة واليسيطة من الشعب تَؤْمُن بلعبة للسَّيَاسَة المُخفِية التِيِّ لا يستَطيعون هُمِمها، لكنما ايجابية عنما لانهم لا يستطيعون الشك في حسن نية قلاتهم وَتُقْدَدُرِهِمِ قُسِم لَخُر مِنْ هَذَه الشَّرِيدة - وَهُو في تَرَايِد مستمر - يتمو يوما بعد يوم الى اللامبالاة السياسية وينساق الى متطلبات الدياة المعيشية متجاملا متامات السياسة الكردية، ومع ذلك تبقى شريحة صغيرة من المثقفين الوطنيين الأكراد الذين يدركون عمق ألمأساة للكردية التي يسلهم الأكراد الفسهم في

تتضمن النطب والبيانات السياسية للاعزاب والقادة الاكراد ي كل مناطق تواجدهم، دعوات كثيرة التعاون والعمل الكرني بذريعة الخوة الكردية ووحدة المدف الكردي، دون أن تضع أي ما كُدِيمُهُ كردستُقية او مؤتمر وطني كردي، او حتى برامان

من طرف واحد للدلالة على "جدية" المشروع.

وعلى رغم احتفاظ الناكرة الكردية بذكريات طبية - وإن كانت قليلة - عن عمل كردي مشترك مثلماً حدث في الإيام النَّمبية لَبَمورية ممالِك الكرِّئية في أيران بعد انتماء الحربُ العالمية الثانية حيث كانت قوات الثوار الاكراد العراقيين بقيلاة العلا مُصطفَى البِّارزاني شاركت بقوةٌ الى جانب الْقَادَةُ الاكراد الإيرانيين في تَأْسُيسٌ هِذَهِ الجِمْهُورِيةَ التِّي لَمِ تَكَمَلُ عَلَمُهَا الأول واستماتوا في الدفاع عنها، الا ان صورة التعاون الكردي قَلَّمُهُ في مرالاً التَّرِيخ الكَّردي مِنْدُ اكثَّر منَّ مُتِي عَلَّمٍ. وكَانَتُّ المصالح الفرنية للقيلالت الكرنية نلت الإصول الفشائرية والقبلية، والمصلحة الحزبية الضيقة تطغى على كل دعوات الأخوة الْكُرِدُيةُ لَهِذَا يُعدُّ الْأَكْرِادُ بَحسبُ الْكَثَيْرِ مِنْ الْمُنْتَصِينَ السياسيين أعداه الفسهم اكثر من كونهم اعداه مضطهديهم الدقيقيين، ويظمر تاريخ غالبية الاحزاب والقوى الكردية أن صفحات الصراع والانقسام المآخلي بين الغثات أإكردية أطول بكثير من صفدات نظالها هُد من تُعتبرهم اعدامها الدقيقيين.

اما الشعب الكردي الذي تربطه بزعمائه علاقة وصاية ورضوخ تقليدي فمي أستعرار التقاليد القبلية المترسخة في بنية المجتمع الكردي، فقد تعود على الرضوخ الامر الواقع. وعلى رغم الالم الذي يبديه – الشعب من هذا الاقتتال الداخلي الكردي، فلهُ يثقُّ نَائِماً بحكمة عميلة يدركما زعماؤه تشرُّع هذه

واستطاعت غائبية الفئات الكردية وسط التكرار الرئيب مناعتهاء ولا يستطيعون الرضوخ لدوافع اللببالاة. لقد لضفى

هؤلاً نبرة حزينة على النتاج الابداعي الكردي منذ فترة طويلة. وكُلُوا يُشيرُون دائمًا إلى وباء تقليدي مستفحل بين الإكراد وُهو الْقُتتَالُ الْكردي – الكردي، مَا يُـسمى بالكرنية "بيرا كوزى الله Bira Kuji أي اقتتال الأخوة. غُلُّها مَا نَمَانِفُ مَّنَّا الْأَمْطَلَاحُ فَي الْاغْلَى وَالْأَشْعَارُ الْكَرِدِيةَ ذات الصغة السياسية، وهو يحمّل معنى سلبيا لا يحيل الى اي

شيءَ آذر سوى لفسه، وأميح في الوجنان الكردي، مغموم كَلَّتُنَا بِنَاتُتُهُ يُشِيرُ الَّى تَجْرِيةٌ مَرِيرَةٌ مِنْ الْفُشْلُ وَالْاِتَّكَاسَةُ، لا يمكن تدييد السبب أو القاء اللَّوم فيه على طرف بعينه. بل يكون جبيع الاطراف الأكراد مشاركين فيه الى درجة او بلذرى وتتبدل فيه الادوار في التكرار الدوري للاقتتال الكردي، الثقلت الدرب الكرنية كلهل الإكراد في السنوات الذمس

الماضية من عمر التجرية الكرنجة في شكل خطير ألفت التظر وفي نُمايةٌ العامُ ٩٩٣ً أم وُبعَد علَّم واحدٌ من النَّزوح الجماعيُّ الكردي والعلاد الآمن وعدة اشهر فقط من الانتخابات الكردية في أبارُ ١٩٩٢ م، بدأت دوامة الدرب الأملية الكردية، كأنت نقُطةً ألانطلاق المواجمات بين حزبٌ العمالُ الكردسُتُاتي الذي حاول استغلالُ المنَّطَقة الحنونيةُ الْكرديةُ العراقية - التركيةُ. لشن هجماته على القواعد التركية. وبعد اقل من سنة أي في نماية العلم ١٩٩٣، بدأت المواجمات بين حزب الاتحاد الوطني الكرنستاني والدركة الاسلامية الكرنستانية. وبعد عدة اشهر • ايارُ ١٩٩٤ - تَقَاتَلُ الطيفَانُ الاساسيانُ حزْبِ الاتحاد الوطُّني الكردستاني والحزب للعبموقراطي الكردستاني وانتشرت المواجمات وتعززت بفعل التفجار الدوري وتراكم الاحقاد حتى كانت دعوة قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني القوات العراقية للتدخَّل في عاصمة الاقليم الكردي أربيل التخلص من خصمه الاتداد الوطنّي الكردستاتي، وتبكن الطرفان بعد صراع طويل من التوصل الى هدفة قلقة بفعل الوساطة التركية

عُيرٌ ان ذلك كان له ثمنه أيضا ومو المعارك الداثرة منذ أواسط أيار من هذا العام والمستعرة حتى الآن بين حزب العمال الكردستةي والحزب الديموقراطي الكردستةي العراقي بمدف منع قوات عزب العمال الكريستاني من استُخدام كردستان العراقية في مجمله ضد المواقع التركية. لقد أمثلك الاك اد أمتيُازَات حُقيقية في تجربة التسعينات ومي الارض والدارّة الكردية وموازنة كردية خاصة بعد انسحاب القوات العراقية وحال الدعار الاقتصادى والانارى التي فرضما نظام بغداد على الُمِدَافِظَاتُ الْكَرِدِيةَ، وَالْصَراعُ الْكَرِّدِي فَي الْسِنُواتِ الْدُمِسُ الدائية مو صراع على النفوذ والإدارة واقتسام المداخيل، لذلك يمتلز بالعنف والخطورة على رغم دعوات العمل الكردي المشترك والاخوة الكرئية التى تعج بها الغطب السياسية والبياقات العزبية الكرندة وفى الدقيقة غان المبالغة التي يمكن تلمسها فَى الدَّعُواتُ الَّى الْعَمَّلِ المِشْتَرِكُ وَمِنْاشَدِاتَ رُوحٌ الْدُوَّةِ الْكُرِدِيةُ المَّا تعكس في حقيقة الإمرائظل البنيوي في العلاقات الكردية الكردية. ولَّما وَّطَيفة سيكولُوجية تبرئ النفسُ من جرم الاقتتال

الكردي – الكردي وتدفع الاتمام ندو الآذر. هُنْكُ مِثْلُ كُرِّدِي يَقُولُ: "لَنَا مَا أَعْتَنَى الْكَرِدِي فَقَهَ أَمَا لِنَ يتزوج او ان يقتل أمرًا . ان منا العثل السائر أما يكشف سُوءُ أُدارُة الْكُردي وعنم قدرته على حسن التُصرفُ عندما يمتلك الوسائل، من جهة اخرى يعكس الروح اللامسؤولة للممارسة الكردية عندما يشعر بامتداده وقوته.

وأُستطاع الْاكْراد في تُجربةُ للتسعيناتُ الْحصول على مكاسب فعلية فشعروا بتناس دورهم في المنطقة بعد طول غياب وبدأوا يحاولون تنميب فامأتهم التى كأستها ألانجنانات المستَّمرة، لَكنَّهُم اول ما رأوا بعد أن رفعوا رؤوسهم صورتهم المتشرئمة في احزاب عدة ومصالح متبلينة في مرآة واقعهم العمليّ. لقد بنا الكردي في السّنة الثانية من عمر تجربته الفريدة – في كردستان ألعرأق – دولمة العنف المستمرة حتى الآن. واضحت المكاسب التي حقَّقها على كف عفريت الآن، فهل سيَّمَنَّا الأكراد فقط عندمًا يعودون مرة لذرى آلى قدقمهم المحكم في قعر النسيان، بعد أن يكونوا خسروا أمل الدرية والتحرر الذي شُجعته طَرُوفُ السنواتُ الماضية. أم لن التاريخ سيمندهم قرصة اخرى يتحاورون من خلالها ويدافعون عن طممم وطموحاتهم المشروعة؟

## القتال سيتجدد في شمال العراق:

### البارزاني الى الهجوم

يمعب جنآ على رئيس الحزب النيموقراطي الكردستاني مسعود البارزاني القبول بالانتصار العسكري الذي مقعّنه قوات حزب الاتماد الوطني برْعامة جلَّال الطَّالِباتي. فعلى فير العادة التي جرتُّ عليها المعارك التي تندلع بين الدزبين الرئيسيين في السابق، لم يحرص مقاتلو حزب الاتماد الوَّطني على قرض سيطرتهم في مدن كبيرة مع ان جمّيع المؤشرات كانت في اتجّاه امكان ومولّ الطَّالْبَانْيِينَ لَلَى مِنْيِنَةَ أُرْبِيلَ مِثْلًا، بِمُعْنَى أَنْ الاندفاعة العسكرية لحزب الانداد الوطني التي كلت مفاجئة للحزب الديموقراطي، لم تأث على غرار ما قام به البارزانيون العام الماشي وبدعم مِيْأَشِّر مِن الْقُولْتَ الْعُرَاقِيَّةُ فَيِما فَاجِأُوا الْطَالْبِاتِينَ الَّذِينُ اضَّطُرُواْ للانسخابُ منَّ مواقعٌ استراتيجيَّةٌ وكذَّلُك من مُعَقَلَهم الاساس – السَّليمانية – ثم عادوا اليما بعد فترة وجيزة لقد اكتفى مقاتلو عزب الاتحاد الوطني بالسيطرة على ممرات ونقاط استراتيجية في كُرنستان امتدت على مساحة

تصلُ الَّى نَحو \* ١٠ كلم؟ وتشمل ١٨٧ مدينة والدورة الجنيدة من القتال الكردي – ِالكردي التي اتمت وقفأ لاطلاق النار إستمر عامأ تقريباً تُمِيُّ بعدة لمُور منها اولًا، التُدخُّل السَّريع للاطرآف الدوليين والتقليميين لوقف القتال بين الدزبين الكرنيين، فقد سأرعت كل من الولايات المتحدة ويريطانيا وتركيا التي اشرفت على وقف اطلاق النَّارُ في الْعَامُ الماطيُّ الى تُكثيفُ اتصالاتها معُّ الطرفين المتحاربين ما ادى الى وقف القتال، وهذه هي المرة الأولى التي يشهد الصراع بين الدّربين الكرديين تبدّلًا دولياً واقليمياً سريعاً. علماً بأن

القتال الذي اتبلع العام الماضي بين الديموقراطي والوطني استمرَّ ما يقرب من شُمرين. ثانياً: تزامن المجوم الذي شنّه مقاتلو حزب التحاد الوطني على مواقع الحرب الديموقراطي مع اعلان وزارة الدفاع التركية سحب غالبية قولتما من الشمال العراقي، علماً بأن ناطقاً باسم الحكومة التركية كان أعلن بعد محُولَ القوات التركية في كرنُستَانِ في اوانَّر شهر ايلُوّل المَّاضي أنُ الْجيشُّ التركي عبر الحدود المشتركة مع العراق بطلب من البِلْرِزَّانِي، بُمسَى أن جلال الطالبَّاني أتتَّمَرُ الفرصةُ المناسبة لشن هجوم عسكري خلطف وسريع على المناطق الاستراتيجية التي كان يسيطر عليها غريمه – مسعود البارزاني – الذي كانتُ قواته اشتركت في القتال الى جانب البيش.

وفي السّياق تفسه، فإن بعِض المصادر السيَّاسُيَّةَ تَرَى انَّ المجوم الذيُّ شنَّة مُقَاتَلُو حرَّبُ الاتحاد الوطني على مواقع الحزب الديموقراطي كان عثابة فخ لصدام حسين من أجل أن يدفع بقواته الى كردستان لتتموّل ورقة تستخدمها الولايات المتحدة في تبرير اصرارها على استمرار العقوبات الاقتصادية شد العراق، ومو الاصرار الذي اعبح يحرج الولايات التتحدة على الصعيدين الدولي

والاقليدي. ومهما يكن، فإن الانتصار المسكري الذي جَلَّقُهُ حَزْبُ الاتَّحَادِ ضَدَّ الدَّرْبِ الْدِيمُوقِرِاطَيَّ، يحرجُ مسعود البارزاني كثيراً ومو ما قد يؤدّي الى قيامة بهجوم عسكري مضاد لاسترجاع المناطق آلتي خسرها. وما يزيد احتمالات تجدد القتال وجود عاملين اساسيين، الاول، التباعد الواضح في الشروط التي يعلنها الطرفان لاستمرار وقف أطلاق النار. فبينماً يصر الحزب الديموقراطي على ضرورة

عودة قوات الطرفين الى المواقع السابقة لبدء القُتال، يُشدّد حزّب الاحداد الوطّنيّ على أن تسوية الازمة يجب أن تتم في اطار اتـقاق سياسي بين الدَّرْبِينَ حُولَ جَمِيعُ القَّصَايَا في كَرِيسَتَانَ. أما العاملُ الثاني، فُمُو الاستعباداتُ العسكريةُ التي يجريما كلا ألدزبين والمدعومة باصطفاف سياسي مَنْ ٱلاحزاب الكَرديّة الاخرى حول منا الحرّب أو ذَاكَ. لَذَلْكَ، فَأَنَّهُ فِي حَالَ تُجِدِّدُ الْقَتَالُ بِن الْحَرْبِينَ، فَقَد يكون مِن اعنَفْ ما شهدته كردستان حتى

لَالثاً: عنم تدخَّل القوات العراقية في القتال بين الدزب الديموقراطي والدزب الوطني. أن عدم تدخل القوات الحكومية اثار الكثير من التساؤلات حول طبيعة التحالف بين الرئيس العراقي صدام حسين وزعيم الدزب الديموقراطي مسعود البارزائي الذي قلب العام الماضي المعادلتين السياسية والعسكرية في كرنستان، والبطّلعونَ علَى تشؤون العراقية بعتقدون أن شمر العسل بين صدام حسين ومسعود البارزائي اقترب من نمايته وان جلال الطالباني الذي لم يقطع خطوط الانصال مُع العاصمة العراقية في شكل نمائي ربما كان حصّل على المُوءُ الأحضر من بقداد لتوجيه صربة عسكرية الى مسعود البارزاني. وبحسب هؤلاء المطلعين، فأن الرثيس العراقي يشعر في الأونة الاخيرة بأنزعاج شديد من مسعود البارزاني الذي رفض طلباً تَقَدَّمت به الدكومة العراقية يقضىً بتوقيع لتغاق سياسي حول صيفة حديدة للحكم النَّاتي الاكراد. انَّ البارزاتيِّ الذي تعرَّضُ لاتتقاداتُ شديدة من المعارضة العراقية بشتى اتجاهاتها السياسية فَضلاً عن الإدراب الكردية بسب علاقته مع الحكومة العراقية، كان من الصعب جداً عليه الاستجابة لطلب الرئيس العراقي الذي سيضعه في موقف حرج للغاية ليس داخليا فقط إنما اقليميا ودولياً. أنَّ الرئيس العراقي الذي قدَّم دعماً في غاية الاهمية وفي الوقت المناسب الى مسعود التارزاني لا يمكنه ان يقتل من زعيم الدرب الديموقرآطي ان يقف في منتصف الطريق، ولنلك: فمن غير المستبعد أن يكون زعيم حزب الاتحاد الوطني الذي يعرف جيداً طبيعة التقابات الحادة تُتميز بَّما للسياسة العراقية، استغل عملية التبأعد الحالية بين صدام حسين ومسعود البارزاني وبالنرجة نفسها آلتي استفائها الرئيس العراقي

فّي ليَّ دُراع البارزاني. وبالاضافة الى حال التباعد القلام بين الحكومة المركزية ومسعود البارزاني والتي أنتُّ الى عُدم تدخّل القوات العراقية في القتال الخير؛ فإن مناك من يعتقد أن الازمة الدالية بين الولايات المتحدة وبريطانيا من جمة والحكومة العراقية من جهة اخْرَى دول موضوع التغتيش عن الاسلحة العراقية وتدميرها، كانت عاملا أساسياً منع صدام حسين من التعدّل في النزاع بين الطالباتي والبارزائي. بعض، ان الدكومة العراقية التي تواجه مشروعا أميركيا – بريطانيا بفرض عقوبات اضافية على العراق بسبب الملاحظات التي ابداها رتشرد تبلر بعدم تعاون بغداد مع ميثة التُفتيش الدوليةً، كان من الصعب عليما أن تتدخّل عسكرياً في كرىستان فتزيد في اثارة الولايات المتحدة وبريطانيا هدما وتضعف في الوقت نفسه روسيا وَفُرَّنْساً اللَّتِينَ تُعارضان أَلمشَّروعُ الاميركِّي -

طهران –یاسین مجید

### القامة الكردية المنحنية

#### دور مفصلي للجسم الطبي على "الوصفة الطبية" هو طريقة التنظيم المهنى اكثر من طريقة التفع، أن موقع الطبيب في المؤسسة حيث يمارس ممنته،

وشعوره بأته موضع احترام وتقديره ويصله بدل أتعابه بسرعة كاملة، والتدقيق في فواتير الاستشفاء، كلما عوامل تحدُّ من الوصفاتُ الطبيَّةُ، يعنيُ منَّ المصاريف، لان طيئاً أن نفهم أنَّ الطبيب عندما يكون مستقبله فير سَفمون ومستوى عيشه فير لائق فإن قراره الطبي يبقى متأرجحاً ويدفعه لحو مدر غير من البنيمي أن الطبيب ليس وحده المسؤول عن مواجمة

الهدر في التَفَقَّات، فالمواطن مُعنيَّ، والسلطات والاطرأت ألعامة معنية النَّمَا. فتوعية المواطنين والتوجِّه اليهم أعلامياً هو عامل مفيد وأساسي، وحالياً هُذا أَلَّعَلَّم بِنَفْعِ الْيَالَاسِتَمَلَاكَ الْمُتَرَادِدُ، ان فُكرة "الحق في المحة" هي في الواقع "الحق في العلاج" تتدلغل وتختلط مع الحق في استعمال كل الوسائل في كل التوقات. نُلمِيك من نَّن مصَّاتِعُ التدوية والملكينات الطبيق، وأمكان ملاحقة المرضَّى الاطباء أمام المحاكم تُدفع الى الاستهلاك، المدنَّع من لجل أنْ يبيع، والطبيب من لجل أن يدمي ذاته.

المِلْمِعِي. إن مِئَاتُ الْأَفُ الدُولُراتِ الْمِنْفَقَةُ لَرُعِلِيةً الْمُؤْتِمِراتِ والمعاضرات يجب أن تُمِعِفُ مِن خُلِالِمَا الَّى أَن تَكُونُ هُذَهُ المؤتمرات غير مركزية (يعني أن تشمل الضواّدي والعناطق

٤- وتعتمد على لجازات مسبقة من أجل المخال المعدات الضخية الديدية؛

٧- حَلُّ العَفَظَّةُ بِينُ الأطباء والمستَّشفيات في شكل جنري.

ذاتما قبل غيرها وتحدّ من العدر. وهدفُ الدَّرُاسَةُ لِيضاً دفع كُل المعنيين بالشأن المحي الي

ومكارم الاخلاق. ولا ندري بعدك ما الني اوجب هنا النفور والنفوس واحدة والكلمة ملتئمة والنعمة شاملة.

ر . وُاعلمواً أن لا شيخ لكم ولا رئيس عليكم الا بما يطابق الدق.

والتنبيه لنا والتحنير من التحاسد

فلتكن الكلمة واحدة والإلفة

فالى منى هذا التصرم والاعتلال؟

أم الزمان ضاق عن طلبة بلوغ

والوصية واضحة

نماية الامر؟

مجتمعة والمناكرة دائمةً.



موسم حديد في الجامعة الاميركية يبشر بنشلطات ثقافية وفنية من النوعية الطلية والقيمة الأساعية الرفيعة. ً بعد التنائي وسلم البُستاني وعزفه الساحر على المزمار يصاحبه نايبل كلايتون على البيانو، حدث آخر لم يقل اهميا وتأثيراً، مع التناش جيوفاني دو انجيلي الشأب المبدع على والموبوا ودنيال روا عارف البيانو الذي سبق وتعرفنا حسن تعليك مع العلاس برقي واحساس ليلة عزف مع جان بيار رامبال في الوتحف الوطي اللبلقي.

وعلى أممية الامسية وما حملته موسيقى مدين العازفين الينا من مشاعر سعيدة، كَانتُ الإساميلي هول ضنيفة بمستمعيما، لا كما انتطاعا ماحبة بالتصفيق، وكَّأن خبر هذا العدث لم يصل الى الناس عبلت ميتوراً من جمهوره.

بيد أنَّ الفراع لم يُمِع العَندَريين من استخلاص اجمل الالدان ولبلماء يشجمها ولتمدا بمنه الرسالة النغمية الشاهقة البطباة الكبرى، مذول الموبوا في تلك الليلة، ثنائياً او منفرياً هَذَا الْعَارَفُ ٱلسَّابِ مِنْ ارِنْعُاسَاتُ وتلادِينَ قَلْما بِرَ الموبوا في

وسمسمه مسمعه بسوحه بدح، العرجوا الدرع من جوفه ذلك الفرح النورقي المتأصل في موسيقى باخ. الألليغرو، تتنقل كرفص كنسي بين البياقو والمزمار، بين الاصليع والانفاس، سموحة، متعالية عن الشك. جُيوفاني كالبن السلحر في استقصائه ينبوع آلته، والفائتازيا التي أَطْلَقُهَا مِن رَبِّتِيهِ كَتِّبِهِأَ تِيلِيمانِ لِمُوْبُوا مُنْفُرِدًا. كَانِ عَلَى

العازف وحده افتراش الموسيقى في المدى الواسع وفعل. طنناه حوكبة من الات النفخ الخشبية والمعدنية، تعتقل بالعيد معاً ويعود الثنائي في حركتين لشومان: لدلميو متمامية، شاعرية، كثيبة على حافة الطم، تنشرح مع الالليفرو فيضيء الموبوا الامكنة المعتمة منما، ولعل يونيسيا متقدمة على اترابه كان في تلك الليلة الاقرب الى الفَتَاكِية عندُما

جيوفاتي دو اتجهلي كشف طاقات الموبوا كلما بتنفسه الطري، كموه ربيعي، لون الممل، زخرفماً زين بما النفيا.

وحانياًل روا يُحذُو حَذُوه فَيَبدو عزَفهُ عَلَى العلامسُ نَفَظَ نَاعُماً يواكب الموبوا بعنوبته حيناً وصراحه المؤثر حيناً آخر،

والقائمة أنستملاها بسوناتة لباخ، الموبوا افرع من جوف

غناء النفم يحرض الحواس ويدعوها إلى الرقص الايقاعي. ولقترب القسم الثاني من الامسية من المدرسة الحديثة المِعلَكِسة للنغم الشاعري، القريبة من حياة الإنسان المقسمة برمات ومنيمات سرعة. من دوييو سوناتة متوترة، طارمة في بر .... رحيد حرصة من برسور سوحة معرضه في بعض جملها، تنتعش فجأة فتقصح عن مؤلف اوركسترالي كامل المفترة، في تعليرها. وروا انفرد بمقطوعة بولانك بمعتبها الميلودية الفنية، ادلها باناقةٌ من يتقن اعللة الموسيقي وكتابتما الى حد الانبمار،

ومع بقُسكولَى فقتارياً مستوحاة من لوبراً فيردي "ريفوليتو"، فحات حواراً ولا اعنب بين الآلتين، وسجالاً ولا لطرف. مليال روا وجيوفاني دو انجيلي كل مع آلته، يؤججان العديد، يتجليان في فرح للَّدُولُر مَعْ الْأَخْرِ، وَمَعْ الْآلَة تَلْك الوسْيَطة بَيْن المُؤْدي والمُؤلِّف،

والنائبة العامة للراهيات المارونيات الاخت

حوديت مارون، آلى آلوزير الياس حنا

وممتلى وزير التخلفة والتعليم العالي

الدكتور فوزي عطوي والدكتور طوني

شمعون ورئيس الدار منح الصلح والمدير

ألعام للدار معن بشور وابن حميد فرنجيه

المدامي سمير فرنجية والزميل طلال سلمان وسركيس ابو زيد وسايد

وكانت كلمة لرئيس الدار منع الملح،

جه فيما: "كتاب جُذاب وضْعه للصحافي

والاعلامي والاديب جبورج فبرشخ عن

شخصية استثنائية في سيرة أبنان

السياسي والوطني هي رجل الدولة

وجد – لخطار وصعوبات وصراعات جعلت

القسم الاكبر من عمره مطبوعا بالقلق

والى كلمة قوزير الياس ها وفيما،

"لا أَ خَفَي عَلِيكُمْ خُروجِي مِن الْكَتَابُ بِقَاعَةَ لا أَسَاقَ فِيهَا الى جِنالُ أو لِقَاسُ،

ومي أن لجنزاه المؤلف في سطور قلائل، يحمل من التجني على المؤلف واضع السيرة وعلى الوطني صاحب السيرة، فوق ما يطيقه الاحتمال(...) ومن خلال

شرصي على عدم الاجتزاء، أن أجعل

الفرصة تفوتني للتوقف لمأم بلاغة حميد

فرنجيه، المحلمي ورجل القلتون والزعيم

الوطني الذي كآن يستهويه كبر التفس،

وكبر المقام في من يتعلطى معهم من

الزعماء التاريخيين، ولاسيما رياض

التصلح، وهنو أب أصيل من أبناً

الاستقلال ﴿...) ولن تفوتني الفرصة

للمقارنة السريعة بين موقف لبنان

المتشبث بعروبته وبين دول لفرى

تتمالك الأن لخطب ود أسرائيل. أذ

تزامن تشريد النفوة الفلسطيني عام

١٩٤٨ مع أتعقاد مؤتمر الاوليسكو في

يبروت، وكلد المؤتمر أن يتعرض للألغاء،

لَّكُنُّ الارادَة الوطنية أبتَ أن تَعْضِي امام

الكارثة القومية المستجدة كلما حاولت

اسرائيل أن تدرك الولايات المتحدة

وغيرها من الدول للمطالبة بالسماح لها

بُعضُور المُؤتمر في بيروت؛ رفض حميد

فرنجيه، وكان يومذاك وزيرا الخارجية

والْتَرْبَيَّة، أَن يُستَقَبل وفَداً أَسرائيلياً في

يروت، وليده في ذلك رئيس الجمهورية

الشيخ بشارة الذوري ورئيس الحكومة

فَشَتَانَ بِّينَ اليومِ والبارحة، بين دول

عربية تتراكض لمشاركة اسرائيل في مؤتمر الدوحة، وبين دولة عربية اصيلة

كَلِّبْتَانُ لَرَفُّضَ مِنْذُ أَنَّ قُلْمِتَ السَّرائيلِ أَي

محاولة للتطبيع معماً، حتى ولو جَاحَتْ

المِحلُولَة مرتديةً تُوبُ التَطبيعُ التُقلُّفيُّ". فرشخ

تلتما كلمة جورج فرشخ؛ "في الواقع

وبعد البحث والتعقيق، وجعت انه لا

يذكر حميد فرنجيه آلا ويحضر اتنان

سليمان فرنجيه ورياض الملح. وباختصار

كلي، أضيفُ ألى ما قيل عن دور سليمان أتني لم أدخل يوماً في لعبة المفاضلة بين

الكَّحْوِينَ، قما اجريتُ اكثر من مقاربةً

وتركَّتُ للقارئ أن يحكم، فيكون مو

(...) لرياض النصلح في ايوة

الاستقلال والميثاق حمة كبيرة، ولحميد

فرنجيه في ترسيح الجمهورية والوحدة

فرسية في مرسي الوطنية حمة كبيرة. لا لدعي اتني وفيت حميد فرنجيه حقه، اتما اقول ان تاريخ

تميد درسيد لبنان يظل مجتزأ ما لم يكتب سيرة

وعن الكتّاب اقول انني تصورت ان

زغرتَّاويَّتي ستسملٌ علي عُملي، ظُنَّا منيَّ

تُني اعرف الموضوع وخلفياته، على الاقل

الشمالية منماً، وسرعان ما اكتشفت ان

خقلئق كثيرة نتومم انها تابتة، لم تصمد

املم التمحيص العلمي والوثائقي. حياة

مميد فرنجيه شكلت أدى الدافر على

التزام النزاهة والدقة العلمية، وعلى

التعاطي بمحبة وتواضع مع الرجال

سوُولاً عن مفاجأته وتمشته

علمية لرياض الصلح.

والحيرة والخوف على المصير ( ...)".

والزعيم اللبناني والعربي حميد فرنجيه

#### توقيع كتاب "حميد فرنجيه وجمهورية الاستقلال" الصلح وحنا وفرشخ احاطوا بـ"الشخصية الاستثنائية"



الى ما هو لبعد واكبر من الطلافة

لبنان توصيات يوم السكان الذى عقد

أمس في فندق البستان، بيت مري نمرور العلم الثالث على انعقاد مؤتمر

السكان والتنمية في القاهرة عام

توصياتهم بالتحية والتقدير أالى صمود

للبناتيين، خصوصاً في الجنوب والبقاع

الفربي في وجه العدوان الأسرائيلي

المستمر، انطلاقاً من أن هذا الصمود

يفشل منططات ارباك السامة الوطنية

من خلال تعقيد القضايا السكانية

ا – عبر المشاركون عن تقديرهم لاهتمام النائب خاتشيك بابكيان

ورعايته وحضوره وتمنوا عليه بذل

المزيد من الجهد من أجل التسريع في اعادة تشكيل اللجنة البراماتية التنمية

والسكان لتلعب دورها في الامتمام

بالتشريع السكاتي وتنسيق جمودها مع

منبه موسية مستدن. ٣- عبر المشاركون عن لمتمامهم باعمال اللجنة الوطنية للسكان كمرجعية

وطنية هامة لقضايا السكان وطالبوا بتفعيل

بورها وتطويره وفقأ لممامها المديدة

بَقُرُاراتُ مَجَلَمُن الوزراءُ خاصة في رسم

السياسات السكانية الوطنية ومتأبعة

تنفيذها، ومن لجل ان تواكب بأماتة تتفيذ

ونامج القامرة على المعيد الوطني. 2- عجر المشاركون عن أرتياحهم

للمعلومات التي قُدمُهَا مُنْسُقٌ براحج الامم المتحدة في لبنان حول البرامج

السكانية المتعاقدة عليها مع الحكومة

اللبنانية واوصوا بضرورة احكام تطبيقها

بتجرد وشمولية من أجل توفير المزيد

من الاستقرار على صعيد الاسرة واحكام

امتأثرة بالاحتلال والعدوان.

اللجنة الوطنية للسكان.

أولها تحية الى صمود اللبنانيين



وبدعوة من "دار الندوة" ومؤسسة

سطع وجه حميد فرنديه في سماء النشر، وقع جورج فرشخ كتابه، امس السياسة اللبنانية وتفرد بملامح كثيرة بين مجموعة ساسة زمانه الذين كثر في الدار، في عضور المطرَّان اميل بولس بينهم اللامعون. وفي الكتابة عنه وفاءً سعادة والاباء مارون عطالك وليوب وطني ودروس تحصن حياتنا السيأسة شموان ويوسف الخوري وسركيس الطبر بالاضاءة على ثوابت كانت ولا تزال حاجة لَمَذَا الوطنَ، وعلى حس تأريخي ورؤية يوم السكان صدرت له توصيات وظفية تتطلبها بصورة خلصة طبيعة هذا الكيان السياسي الذي واجمته – منذ ان

> عن المسوح المعققة، وضرورة مبادرة الأكانيميين إلى فحص البيانات وتبيان المجالات التي تتطلب تصويباً او تعبيقا وتعديد الجمات والاساليب المناسبة لتُحقيَّق ذلك، دونُ اغفالُ أهمية مثل هذه اللقاءات في بلوغ المدف. ٦- نص الفصل النامس عشر من برنامج عنمل مؤتمر القناهرة على المشاركة بين القطاعين الرسمي والاملي في تنفيذ برنامج عمل القامرة للسكّان، واكد المشارّكون ضرورة ممادرة ألوزارة المعنية ببرنامج عمل القامرة الَّي تعقيق مذه فعليًّا على الارض، من خلال اعتماد معايير في تعديد الشركاء.

0- اهمية تقييم البيانات الصادرة

 الممية البحوث التي تستكمل الخطوات الاولية التي تدققت من خلال تنفيذ المسح الأحصائي للسكان والمسلكن ومسح صحة الآم والطفل وطالبوا المكومة والامم المتحدة بالنظر فَّى هَذَا المَجَالُ يَظُرِيقُةَ لَكُتُرِ ايجابِيةً وتوفيه الاعتمادات التي تمكن المؤسسات العلمية والمتخصصة من اجرأه مثل مذه البحوث. ٨– اهمية وجود مرجعية وطنية

تتولى مسؤولية تعليل النتائج التى تظهرها البحوث وتحدد اسس المتابعة والتطوير المطلوبين لماء

٩- تُوافق رأي المشاركين على ان المؤشرات المَّالِّية للضَّصُوبة عَلَى المستويات كافة لا تعكس الواقع في شكل صديع وتستوجب جمداً خاصاً لتصويبها وتالياً اعتمادها في مجال برمجة جمود الصحة الانجابية/ ألجنسية وتنظيم الاسرة واهمية المبادرة الفورية

فَى اتَّخَادُ مِثَلُ هِذُهِ الْخَطُواتِ، (...). أ

المشارِّكة في هذَّه البحوثُّ والْدرأساتُ

بغية التوصّل الى قاعدة معلومات

للمشاريع والمناطق التنموية، يستفاد

منما في مراحل العمل التنموي

الاجتماعيَّ، في التخطيط والتنقيَّدّ

والمتابعة والتقويم، مبيناً إنَّ الجودَّة،

والكفاءة والكفاية في البيلنات، طرق

واساليب أأمسح بالعينة ودراسة الدالة

والبحوث بالمشاركة، والتخطيط

بالمشاركة. وطرح حمدان منهجية خطة

الدراسة، وطرق تصديد الصاجبات

واتواعماء واساليب تحنيد أولوياتما.

وينصار الى الاستفادة من مذه

المداخلة عبر النماذج التي وزعت على

وتحدث الدكتور منبر فاشه على

الحاجات المطموسة عادة في عملية نمو العاجات المطموسة عادة والتي تتلخص الافراد وبناء المجتمعات والتي تتلخص

بالقدرة على التعلم، بمعنى القدرة على

الحصول على المعلومات اللازمة وبمعنى

أكتساب قدرة واحدة على الاقل في

التعبير عن الخبرات الذاتية. فمنه

كلماً تُكوِّنُ المادةُ الاساسيَّة في اي

حوار وبنا دمنی اما بجری داخل

الناس وحولهم، وُالضروريـة لآكساب

العمل المجتمعي عمقاً واستمرارية.

ومن الواضح ان ُمنه الابعاد تحتاج ُ آلى

بلورة رؤية مشتركة وفي ذلك آلقيم

الجومرية، يقوم بما الناس الناء

اعمالهم المشتركة.

### ورشة المهارات سارت بالمناقشة كل عمل مطلبي يتعلق بنوعية

تابع المنتدون في مجلس كنائس الشرق الاوسط، في اطار ورشية، "تنهد المهارات في العمل الجماعي"، لقاعم التدريبي في مؤسسة ميشال الجميل بكذِّيّاً لليُّوم الثاني توالياً. وتحدثت الأنسة أوغاريت بونان (حركة حقوق الناس) في الجلسة الاولَى عن "الخَطُوات المنمجيّة لتنسيق

مجموعات عمل على كيـفيـة الالتـزام أمنمجية فاعلة تسعى الى تعقيق النطالب المرجوة. وكأن تشُعيد على ضرورة تحديد

القَضية المشكلة في البذاء، يتبع هذا التحديد، دقة في غرض المطلب بعد القيام بعملية تتقفية تتبنى تطيل الواقع في دراسات ميدانية دقيقة. ثم انَّ أَيَّ عَمَّلُ مَيِئَاتِي يَرتَكُزُ عَلَى اعدادُ مِلْفُ يَتَضَمَّنُ عَرِضاً تَفْسِيلِياً للمِشْكَلَةُ مع تصورات للحلول، يستتبع هذا كله تحرك ضمن خطة مبرمجة تحديما جدولة زمنية وكل تدرك مطلبي لا بد له من إن تأذذ بنوعية المتدركين كما العناصر القيادية من حيث فاعليتها وصدقيتها. وتصدث رئيس قسم الدراسات والتدريب في مشروع تدسين نوعية الحياة – مؤسسة نور الحسين الاردن احمد حمدان عن اشكالية تكوين العناصر الاساسية في البحوَّث الاجتماعية والطرق والاساليب لجمع

رفيق علي احمد على مسرح المدينة

وبعد التوقيع، كان كوكتيل.

يعاود الفنان رفيق علي احمد عرض مسرديته "زواريب" اخراج روجيه عساف على مسرح آلمديئة --كُلْيمنصو، ابتداء من الاسبوع المقبل، ايلم الخميس والجمعة والسبت

الجامعة اللبنائية الاميركية ليلى داغر عن قرار مجلس امنا الجلمعة توسيع فرع ميدا في السنوات المقَّملة وأعلنت داغر والمدير الاداري لفرع

صيدا رياض شمس موعداً لأتَتخابُ الميئة الأدارية الجديدة من ٧ اعضاء، ما بين ١٠٠٠٠ صباعاً و١٠٠٠٠ ظمراً من الأحد ٩ تشرين الاول.

وشكر شمس لشفيق الدريري

عودة لتقديمه مليون دولار لانشاء المبنى وعلى ثلاث مراحل، وسيؤدى

وبيّن شمس أن الفرع سيطور الذريجين المشاركة في تطوير الفرع

### نزار قبانى زارع العافية والغضب في الأرض العربية وتاء التأنيث

فوق لسَّاته حضور شلالٌ ضوِّئي. كان صديقا حميما للطيور التي هجرت اوكأرها خلف الإفق البعيد لتسكن لطراف اصابعه كنت أرى عناق الندى بالبنفسج على حافة شفتيه، فتشتعل بين ضلوعي نافورات الدمشة. ملامحه بين ترطب أوتار مشاعري وتصالعني مع نفسي المضطربة كلما سمعته، فأعلنق فيه ذاتي بعد غربة وخصام وأمسك من خلالة بخيط ألعمر السرابي بين أناملى، أجنب الايام ببطء شنيد وأعيشٍ معه التحلام يبطُّ أشد.

نزار قَباني، َّفي همساته وسكّناته، في كل حروفه وكلماته، باختصار شديد المرأة مَّى حياته، القادمة والمُتقادمة. القديمة والمتقدمة، الجريئة والمقتحمة، الصاحبة في سكونماً، كأن "تاء التأنيث تعتقل اوراقه وترفض ان تتركه الا بعد ان يحولها الى بركان من حمم المشاعر، وليل الضفائر، وشفاه الاعتراف.

الجرأة هي أبهر ما فيه، والاقتحام ابرز حواشية والسير على حد الخنجر في بُحيرات التصادم لعبته ومقصده وغليةً ما يبقي، وما يريد ويخطىء من يُعتَقِد أَن أُحدًا يَعْزُفُ عَلَى اوتلر مشاعرنا دون نزار او معاناة، بل ويخطىءُ من يعتقد أنَّ معناه يختلُفُ

حاول الكثيرون قتل لزار قبائي ادبيا، تَأْرَة بِالتَّقَايِدُ، وتَارَة بِالْتَقَالِيدُ، وتارة بالنقد، وتارة بأوراق النقد. أرادوا اخراجه من دفاتر عواطفناء فتمرد الطفل في أعماقناً حنينا إلى الطفل العابث بأعماقه، كأنه "ندن حين نُحنَّ إلى انفسنا، وكأنه العناق الصَّادق بين "سوط الصوتِ" و"صوتُ السوط" يَجَلَّدنا حَينا ويتَجلَّد بُنا حَننا آخر. ألم يقل "لا قيمة لفن لا يحدث ارتجاجا في قشرة الكرة الأرضية، ولا قُبِمَةُ لَقَصِّيدَةَ لَا تَشْعَلَ الْحَراثُقَ فِي الوَّجِدانِ العاَّم، ولا قيمة لشعر يحترفُ التبخير والخوف والتسترء يكون الشعر

تتحول الى مسحة على أقحام الداكم"ً. هذا مو نزار ومكذا سيظل. حاول الكثيرون استباحة قصائده واغتيال مقاصدة، ففشلوا الى درجة أمساس الفشل ذاته بالفجل من الانتهاء البهم النا نكتب كلمات ونقول وما المب الا كلمات وما العمر ألا كُلمات وما أبشع ان يتضاءل كل العالم الى مجرد كلمات؛ لكن نزار اعطانا "كلمات" غير كل الكلمات. حتى عندما رأت "قارئة الفنجان" فنجاته قالت: لم أر في حياتي فنجأتا المرأة هي الخليةُ الْإولى في كتابات المرأة أينما كانت حزينة اليوم، نزار عشقها بكل صفاتها، أشعل في

مدرها كل الحب والحنان والكبرية. ألم يقل لمار "كنت با سيدتي خرساء قبلي وبفملي صار نمداك بجيدان الكاتم . بحال السمر م ومل ننسى ما قاله في الانثي. اذا كانت المضارة انثى، والثقافة أنثى، واللغة أنثى، والقصيدة أنثى. والشَّجْرَةِ اتَنَى، فُلَمانًا يِنْفُرُد الرجالُ

والزائفين او لا يكون وكل قصيدة عربية معاصرة تُجامل وتنافق وتتستر

على رداعة التمثيلية وتنفلهة الممثلين

ويتذكر بحنان وحب بلقيس ويقول: عندما تزوجت بلقيس الراوي وسافرت معي من بُفداد إلى بيروت عَلَم 1919 قالت لصديقاتما ومن بودعنما في المطار، "قا لم أتزوج زواجا لقليدياً، برجل تقليدي... أنا تزوجت ميروشيما". نعم أنه نزار قباني "القنبلة". الكلام عن نزار ولقواله لا ينضب نبسه. صلينا وسنظل نصلي ونضيء الشموع لكي لا يبتعد ويبتعد ولكي لا نحزن على بعده وَهُو الْقَادُلِ؛ "الْدَرْنُ هُو لِيلٌ هُذَا الْعَالَمُ ومن تحت عباءة هذا الليل خرجت لهم قَصَلاَدي وخرجت اتا"، فلخرج الآن يا شاعر النّب والصخب والدنين. لا تشتاق كثيرا لبلقيس لأن "سيّنة المدن" بيروتُ تغارِ مَنْ بَلقَيْس. أُنسيت كُم أمبيتما وأحبتك وعشقتما؟ لا لتركما

طويلا منتظرة قدومك فهي في انتظارك ولحن في انتظارك والقسيدة في انتظارك. دلال سليم الطبي

تعليم المرأة وعمالتها من خلال توسيع

نشأطات برامح تطوير قدرات المرأة

٩ – أيجاد سياسة وطنية تعمل

على تمكين المرأة وتوسيع خياراتما

وتعريفها على حقوقها الانجابية

🗣 في قياس للمؤشرات المجتمعية،

أعدم التفريط في المداديل والاجور الدالية تضمن

حُمايَةٌ مَا تَبَقَّى مَنْ قَيْمَتُهَا الْشَرَائِيَّةُ

التشريعات والسياسات البتعلقة

بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عنبة، وبالتقديمات الاجتماعية خاصة،

وتأكيد همان الشيخوخة، وتعديل

التشريعات التي تطول المعوقين بفية

٣ – خَلق فرمن عـمل جـديـدة

للشباب وفيمم المعوقون بما يجعلهم

بنخرطون في صلب الدورة الاقتصادية الانتاجية في البقاع.

مجالات التعليم والتأهيل ألمهنيّ والصحة والمرأة، للتخفيف من المجرة

الداخلية وجعل عملية التنمية الريفية

الشؤون الاجتماعية الى جانب البعدين

الرعائي والخدماتي، من خلال خلق مندوق للتنمية الريفية اسوة بالدول

الخيار الزراعي كسفصل القيام الميادي وهياتي مام في البقاع

والعمل علَّى دعمه وتقويته من خلال

أعطاء دور اكسسر للوزارة الزراعسة

٢ – دمج القطاعين النقطبي

والتعاوني بما يحمسن الاداء الزراعي

ويُحافظُ عَلَى تُوارثُ ٱلرُراعةُ عُبرُ

الفذائية والزراعية الجيدة، وتنشيط

عمل مراكز التوضيب للخضار

٤ – العمل في شكل متواصل على

تأهيل المزارع وارشاده بما يعازز قدرته على الصمود والمنافسة.

والتسليفات المدعومة لصفار

٥ – دعم منشاريع القبروض

النامية والتي في طور النمو، الاقتصاد الزراعي،

٥ – دعم البعد التنموي لوزارة

عُ - العملُ على تدخلُ الدولة في

نمجهم في المجتمع.

٢ – الانسراع في أعادة النظر في

في العديين القريب والمتوسط

والقاتونية لتحقيق التنمية المستدامة

### كنشفا وأضاعة وتصرية للزيف مقومات التنمية الريفية في البقاع

مقومات التنمية الريفية في البقاع" الذي العقد في زحلة، بدعوة من فرع البقاع لجمعية متخرجي الجامعة الاميركية وصندوق الأمم المتحدة للسكان، توميات ومقترحات.

رأى المؤتمرون أهمية التنمية الريفية كمدخل آلى التنمية البشرية، من خلال مقاربات علمية وتطبيقية تتناول مفاصل الميناة اليومية الاساسية للمواطن كالصعة والتربية ورفع مستوى الذَّدمات الاجتَماعُيَّةُ ودعم الاقتصاد الزراعي، وصدرت

 في مجال الصحة والاستشفاء، العامة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بما يعزز القدرة على الرقابة ويوفر أعدادا كبيرة من المرضى المضمولين لصالح المستشفيات

الحكومية.

♦ في مجال التربية والتنمية ١ - دور التربية دفعا وتعميما

المرحلة المتوسطة. والمثافسة.

هُ – شهادات متخصصة وفنية

### مدخل اليها في توصيات ومقترحات ٨ – مواصلة العمل على تدعيم

١ – ضرورة تعاون وزارة الصحة

حكومينة فاعلة تكون مرجعية استشفائية في المناطق. ۗ ٣ – اممية الشراكة بين القطاعين

الحكومي وغير الحكومي، 2 - إيجاد اطار جديد ورؤية واضحة للدور الجديد للمنظمات غير

٥ - تنسيق التعاون بين وزارتي الصحة العامة والشؤون الاجتماعية بما يفعل المراكز ألصحية الموجودة ويمنع الازدواجية الخدماتية والمدر،

لعملية التنمية البشرية. ٢ – الزامية التعليم ومجانيته حتى

" – تأمّيل اليد العاملة كقيمة مضافة، تمكنها من الاستحمرار والمناطقة. 2 - اعمالاة النظر في النظام التربوي وفي عملية تأميل البرامج

تولكب متطلبات العصر الجديده ٦ – انشاء جماز تربوي متخصص امتابعة اسأتذة المدارس، وعملية التربية المستمرة والبحث العلمي، ٧ – فتح حوار ثلاثي تحتّ عنوان "حاجات سوق العمل اللبناني" بَينَ مؤسسات التعليم والمعاهد المهنية

والمؤسسات الانتاجية وللدولة.

### الجامعة اللبنانية الاميركية الى الجنوب



من اليسار، ليلي دافر ورياض شمس وسمر جلال الدين كلش في فرع صيدا. سينشأ عليما الفرع والمصرفي ريمون

تدىثت مديرة شؤون الفريجين في لاستبعاب ۲۰۰۰ طالب

مادياً ومعنوياً. تقديمه الجزء الاكبر من الارض التي

البرامج الزراعية والعلوم التقنية والانسأنية المهمة للجنوب والبرامج المندسية والصيدلة. وتمنى على

ذُلُكُ لَّلَى اولَ فرع لجامعة اميركية في الجنوب ويؤكد الثقة العالمية بمستقبل

#### ويـا سيـدي، عشت حميـدا كريما ومتّ فقيدا عزيزا ولك طعارة الاعراق تلمينك وفي صفر عطائك وُنُوالُك وتوحيدك. إقرأ في كتبك. واكتب في نفلترك. وأعب من معين جوهر نف الطامرة ولا تغريني تقوى الكتان. ولا أهضم سلس الانقياد لا أرضى بغير الصدق ولا أخضع الا للحق. ونحن ولياك تعب من روح الحياة قَمْقَمْتُ بِالرَّعِدِ لِقَرِبُ الْكُشَّفِ، عَنْ السحب. والسحاب الماطل بروي التراب الفير، ويكون الجني، فَسُيانً عندي يا سُيدي أكثرت اعدادهم أم قلّت، وسيّان أرادوا قرارك وبصيرتك

is Si

(الى سماحة الشيخ محمد لبو شقرا في ذكراه). يـا ســـِــدي. كسأتما هي المس،

وغيابك صاغق ألحضور كما كأن

وعيبت صحيق الحصور حب حب حضورك صاعق الحضور وللقياب وان اعتاد النمع ان يحملني البك فالا الساك. وتبقى معنا نسمة الخير وعبير

الأنس، كما لا يغيب عن البرح الوجع

ولا الوجع يعرف حدود الجرح. في ظلال عينيك لتفية ومن عبق

عاطفتك الدفأ. ومن معين علمك ارتوي. ايما الواقف كالطود او

كَالُضُّوءَ شَامِحًا وضاء وضاحا بُرغمٌ

العواصف والرياح الهوج ممسكا

بالقَرار الدقّ لآتتّركه ولّا نتركه.

تتخذه باقتناع ونؤمن به باقتناع. ولا

مصلحة أنا ولك ألا في ما يريده الدق ويقتضيه الصدق. واخلاصك يلف إيامنا

وسلامة نيتك تغمر سنواتنا برغم

المزل والبخس والمحال وصوتك

الدافئ، يغمرني فلا اعشر، ويرشدني فلا اخطئ، ويقويني فلا أضعف، مثل الرعد المادر "طيبوا نفوسكم وارفعوا رؤوسكم".

امسح دموعي عن الورق. وأكمل الكتابة اليك، فانت المعلم والمربي وإنا

ام تمسكوا بخواطرهم وغاياتهم وأوساخ نفوسهم فندن مع كلمتك

وأرأئك ويعد لظرك والزرع يشمخ

وَالْنُسِغُ يِطْرِدُ وَالْاَخْضُرِارُ يُمُوجِ والمواسم مقبلة على أطيب الخيرات

والبركات على كثرة العوسج والارض والبركات على كثرة العوسج والارض السبخة، ترى يا سيدي كأنهم يخوضون معركة تصفية تاريخك

ومواقفك. الت الذي عمرت وبنيت

وشينت وأعليت ونظمت. وأصلحت

وْرمَّمْت وجمعت، وْكنت في مشيخة

ألَّمَقَلَ. شَيْحُ الْعَقَلُ وشَيِّحُ الْعُصَرِ وشيخُ الْعَقَالَ، وتميزت عن كل من سبقك بالشخصية الفذة والارادة

الصلبة والعزيمة الجبارة والهمة العلية

بنيت الدار واعليت الجندار ورفعت

العلم التوحيدي. اول مرةً وُضعت القوانين وانشأت المؤسسات

والمستشفيات ورعيت اعمال الجمعيات

بُحنَانِ الابُ ويصيّرةُ المِسؤولُ. وعمِرت

المجآلس على العقل والتقوى آمرا

بالمعروف، تاهيا عن المنْكر. ونُتَّساءَلُ

معك أين الوقَّاء لكَّ ولما قَدْمَتُهُ الَّيُّ

طائفتنا للكريمة والوطن الغالي من

تضميات. نعم. اين الوفاء لك

ولَّنْكُرَاكُ مِن سِياسيِّيْنَا وَشَيُوخُنَا ومسؤولينا على كل المستويات

والمواقع والمذاعب والمشكرب

أهكذا يكون الوفاء لمشيخة العقل

ولسماهة الشيخ محمد ابو شقرا يا

أمل البيت وبا أمل العكم وأين

لمترام رأيه ووصيته؟ نسيتموه

جميعكم وأنكرتموه كما يهوذا

الاسطريوطي يتكر سيدنا المسيح، اين برامجكم ووسائل اعلامكم، واين صحفكم ومجلاتكم ولقاءاتكم

عمار، تقبفهُ وتسد الدروب والمسالك

والابواب. وتحتم على الأفُّواه والعقمل

وْالْقُلُوبُ ۗ وِالْارضُ تَيْضِيقٌ عَنَّى أَمَّلُ

والعنوب والرص سمين سي المنافق بما رحبت. وعمّار يودع سيفه عند "ابن جندل" ويذهب ليجتمع بمم فتتفجر دماء عمّار شمادة في سبيل

وياً سينس. لا زالوا الى اليوم

يقتلون عمار كل يوم ويقتسمون ثيله والوادي ما زال الوادي. فمنا الوقت لا يستر علي أحد

مقالا ولو اجتمد في ستره وأخفاه. ولا

يقَّدر أحد لن يستر شيئًا مما في نفسه لأنه وقت تمييز الخلائق. وفيه

يكون القايض ملى دينه كالقابض

عَلَى الجمر المضرم ويقضي على العاقل

تعضي انت سئاً ونحن لعد الأيام، في حسابنا وحسابك فلتنجز معا قاعدة

التسبيع، ثم التسيع. أمضيت في مقامك (مشيخة العقل) ستة "لسايع" ابتداء من عام ١٩٤٩: ٢ × ٢ (لسبوع او سبعة) = ٤٤ سنة

وغيت من ست سنين ويبقى لها سنة واحدة لتكمل "الاسبوع" او "السبعة"، وكل شيء اذا بلغ سبعة انتهى ووجب

المدنّة على الطائفة (لصعوبتها

ومرارتها). يبقى منها واحدة، فيكون

مضى أكثرها وبقي أيسرها. ولتكمل مضا بكمالها سبعة أسليع (ست في

۱۹۶۹ فتصبح ۱۹۹۸ او ۸ + ( <del>+</del>

مستوصف لطب

الاستان

افتتح نائي ليونز سن الغيل مستوصفاً

لطب الأسنان في مركز سلّيم المايك الاجتماع الثقافي في حضور التالبين حبيب

حكيم وسليمان كنعلن وحاكم الليولز لحمد المعلم وعدد من الشخصيات السياسية

المركز الثقافي الايراني

صور فوتوغرافية

لفتتح لمس المركز الثقافي الإيراني في مقره في بعلبك معرضاً للصور الفوتوغرافية

عن نشاطات المرأة في ايران وتلكتب عن

حياة السيدة فلطمة الزهراء في ذكراها وفي

وحضر الافتتاح شخصيات وفاعليات

سيأسية واجتماعية والمستشار فاثقافي

الايرانى فالح زنكنة ويستمر المعرض ثلاثة

ليلم الى غد الجمعة ويتضمن بعد الظمر

دكرى الامام للذميني واسبوع المرأة.

عروضاً سينمائية ووثاثلية.

يعلبك - "النمار":

المقام وولحدة بعد الوفاة)ً.

ان ينظر بالبماثر لا بالابصار.

الله ويقتسمون ثيابه.

نكراك السوم. وبعد ستّ ،

الشيخ معمد ابو شقرا.

9 + 9 = 9 او صفر. <del>فالتسعة</del>

ساقطة، فمل تسقط حسابات النيا في ۱۹۹۸

اقوى كنا موعودين بكل تلك السنوات ويكل تلك الصعوبات

والمعاتاة أيمانا بقول السيد المسيح: الحق أقـول لكم أن هذه العسـرة لا

تزول حتى تتم هذه الاشياء كلها".

وَكَــالُ شـمـس الديـن: "في هذه الظروف علينا ان نعود الى الزهراء الى الأمثولة الاخلاقية ولن نربي اولادنا على المساس الانسجام مع اخلاق فلطمة". واشار الى الانسلال الخلقي الذي يسيطر على الانطانا "هيث العلامي وَالْمِارُاتُ مَايِئَةً بِالشَّهِابِ وَالشَّابُاتُ الْفِضَةَ وَمِيثَ الْخَطْرِ عَلَى الْمُقَيِّدَةُ والاخلاق ُوالْعَقَلِ. كل ُمِنا نُستطيعٌ ان تتجاوزه اذا ما نظرنا إلى الحاجة الماسة

ونعا المركة النسلاية اللبنانية عند تسميس وعدة المستحدين الى جعر الزهراء ومريم المثل الأعلى، بالتربية وقصمة والعمل الكشفي وان لا يقتصر عمل الحركات النسائية على المؤسسات الاجتماعية ولاتقافية بل لكون

ولتتقد أعرض افلام الرعب والفساد الخضلاقي والعضف وكل منا يحمسر الشخصية الانسانية". ودعا "الى مدارية ذلك من أجل شمان مستقبل الإجيال الصاعدة والاطفال الواعدة فلا تريد اطفالًا دُويِّ ثقافةً عنَّ الممثل او عن الممثلة او عن المغني ولا نريد ابعاد لطفالنا عنّ التّطورات الثقافية في كل عصر من العصور، بل ما تريده ان يبقى

لطفاتنا موصولين بجنورنا، والجنور هي الاساس وهي الفيناء للنمو والثمر ُوتطرق الى الوضع السربوي والى

وشكر المُكومة "على قرارها اعفاه

وحاضر السيد محمد حسين فضل الله عن "الزهراء أمثولة المرأة العالمية" بدعوة من النَّاعة "الْبِشَائُر -- صوَّت ألايمان"، في قاعة الجنان، طريق المطار. وحضرت شخصيات دينية وسياسية

استمل السيد فضل الله معاضرته لُّذَى تُشْعُر مُعه أَن ساعة من الزمنَ تعادل سنين؟ كم من ساعة من ساعات الذين لكتشفوا واتتجوا وتركوا علمهم للدياة، أستطاعت

المسؤوليات، وعندما نوع بينهما نوع المسألة في تأثرة ما يملكان من عناصر التنوع التي تتكلمل اتساتياً، لم يكن التنوع تفضيلا في ما يعطيه

سيد المرز ونقم يا سيدي لسألك: أين آل عبدالله وآل سليمان وتراب والبستان؟ واين ابو الشبل وابو الدرع وابي و اليقطان، وابن نصر والعضربي وأين ابن جندل يذهب مع عمار! ولين لسان الدق الأبلج الوضاح فيما يعلو لسان الباطل الملجلج والدَّمِدِ للهُ الذِّي لا يغيرِ نعمتِهِ ما أحسن أهلها مصاحبتهاً ولا يقطع مواهبه الا عمن جديما وشك في أمل

ناصيف ناصيف

### الزهراء منطلق الى القدوة المثالية هي في الاسلام ومريم في المسيحية

الشيخ محمد أبو شقرا

تلميذك في صف عطائك وتوحيدك

في ذكرى ولادة السيدة فاطمة الزمراء، وبدعوة من مفوضية الجنوب لجمعية كشافة الرسالة الاسلامية، حاضر اجعية حشافة الرسالة الاسلامية، خصر رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين عنها في بلدة البرج الشمائي، مور، واستمع لليه مفتي صور وجيل عامل الشيخ نجيب سويدان ورئيس معمد الأمام الصدر للدراسات الاسلامية السيد علي الامين والمفوض العلم لكشافة الرسالة العين ومحوص العام لتحليدة كشافة الاسلامية خيل حمدان وقيادة كشافة الرسالة في الجنوب وقيادة حركة "امل" ولفيف من رجال الحين وجمع من

الى اُلَقَـدوة ولنا بُالزمرا في الاسلام اسوة حسنة كما بالسيدة مريم في

المسلمين وعند المسيحيين الى جعل مؤسسات أخلاقية مناتبية وروح اخلاقية

الاقساط ُ المدرسية، فدَّعا الحكومة "الي أعفاه طلاب المدارس الرسمية من دفع رسوم التُسجيلُ وانَّ يعتبروا هذا الرسم منحة تقدمها الدولة الى كل من

يريد أن يتعلم وخاصة في هذه الظروف المعيشية المعبة". وسحر سحومه سي حرب أبناء مفطقة جيزين من الرسوم المدرسية في المدارس الرسمية . قطل الله

بسؤال: "لملذا هي، والمناسبة أن قلاد الامة الإمام الذميني قال الناس، ليكن يوم ولادتُما يُومُ المرأة في العاف لَمَانَا هِي، وهي ٱلتُي لُم تتُعد فترُة الشباب، بل كانت كل حياتما طفولة مليثة بالمعاثاة وبكل الروحانية التى قدُ لا نُجِدِها في أي طَفُولَةُ أَخْرَى، وشباب كان قصيراً قصيراً، لم تكن حياتها طويلة ولكنها كأنت عريضة وقيمة الدياة للأنسان ليس الآمتداد ٱلذِّي تَتَالِاً حَقَّ فيه سَّأَعَاتُ الزمنِ، ولكنه العمق الذي يعطي للزمن القيمة والفكرة والدركة والانفتاح بالمستوى

بُعطَّلُاهُا في العُمق أن تساوي الف وقال، "أن التاريخ كان تاريخ الرجل، ولا يزّال، الرّجلّ الذيّ لختُصرّ حياة المرأة في دائرة ضيقة، ولم يطَّلَق لها ُالافق ُّالواسعُ لتُعيَّش فَكَرَّهاُ لينتج فكرا، كما الرجل، ولتعطى لطاقة الطان والعطف في قلبها شيئًا يرفع مستوى الحنان والعاطفة، قُلا يَقْتَصْر على حَنان ام وأين يعيش في أحضائها وأكنه ينفتح أيعطى ألعب والدنان الانسان كله، ولم يفسح لها مُن لَجُلُ إِن تَنْتَج لِلْمَياةُ طَاقَةٌ مِن طأقتها. ومن منا كأن دور المرأة. دورا مامشيا، كانت من شؤون الرجل ولم تكن السالة، وجاء النسالم من اجل أن يخاطب المرأة والرجل في كل

الَّفَضْل الأنسائي في معناه العقلَي والروحي والحركيِّ، ولكنه كان تمليزًا من خلال هذه الخصائص التي تمثل

### قاسم وفي قاعة الجنان لثراروية البتول، احتفلت جمعية مؤسسة الشهيد بولادة

الزمراء والذكري ألثالثة لانطلاقة برنامج مرورة ومنحرى السمة المساحة بدورة التآخي مع أمهات أيتام الشهدة حضره نائب الامين العام لـ"خزب الله" الشيخ نعيم قلسم وإمهات الشهدة وزوجاتهم وعَدد في مَمثلي المؤسسات الانسانية. بعد تلاوة من القرآن، كانت كلمة لرئيسة البرنامج خديجة حرز. والقى الشيخ قاسم كَلَمَةُ، مِمَا جِأً فُيْمَا، عندما لحيي نكرى سيدة نساء العالمين، لا يتجوز أن يكون الامياء سروراً بالماضي تطلعاً الى شخصية

قَدَمْتُ وَقَتَمَتْ، بِلَ يَجِبُ انَ يَكُونَ احياء لشخمية قدمت ويجب أن لحياً ونقتدي بها عبر احياه العمل واحياه المفاهيم التي طرحتها. وانتم تعلمون ال اننا اليوم في تحد كبير حول الشخصية التي يجب ان تقتيي بما المراة، فمناك طرح يعتبر المراة جسداً ومو الطرح الملاي الفري، اما الطرح المقابل فمو الطرح الاسلامي الذي يبعد عن دائرة الجسد عند المرأة في اطار المجتمع ويحصره في اطار الزوجية فقط (...) عندما ندخل الى ريت عائلة شهيد 📶 الإم لتعلن الفُخرُ والاستعداد لتقديم الْآخُر. ومنَّ حُلالُ ٱلمُقَارِئَةَ بِينَ مَجْتَمَعَّنَا والمجتمع الاسرائيلي، لُجِد أَنَّي مجتمعنا لَّنَا سُقَطَّ شَهِيدٌ يُكُونُ الْالتَّفَافُ على قاعدة العهد والاستمرار لتحقيق الإهداف والتحرير. بينما نجد في المجتمع الاسرائيلي كلما سقط قتيل يعلو الصراّخ ويبعث النواح وتجتمع الأسرةُ وتعترض على ارسال الولد الى الموت وتقوم التظامرات وتبدأ النقاشات السياسية حولٌ هِدُوى القَدَالُ ويعم الحباط ويعمل اطبه النفس لمعالجة للَّمَالِاتِ النَّي تَنِشَأُ ويضح المِتَمِع — — الاسرائيلي بالرغبة في انهاه مذه م

الموت واحد، عندنا ينفعنا الى الحياة وعندهم يزيدهم موتاً". وكان له محاضرة معتلة بدعوة من مركز الأمام الخميني الثقافي. \* واقام "حزب الله" احتفالاً في مسجّد الأمام ألمسن في الرويس، مضره عند من العلماء والمؤمنين وتخلله تواشيح بينية، وتحدث رئيس "كتلة قوفه للمقاومة" للناثب ابرميم لمين السيد حول صفات السيدة الزمره "صفات محض ليمقية واخلاقية

ومحض قيم ومجادئ تجسيدت في تسان، وليست مفات ينبوية". ♦ وأُدتُفلت حركة "أمَلَّ" وكشافة الرسالة الاسلامية – المنطقة السادسة في اقليم بيروت بالذكرى في حسينية الأمام الصدر ُ – الدرش، وحضَّر الشيخ هاتي فحص والشيخ سليم صالح، والتي فحص كلمة على أممية دور 🕏 النساء في المجتمع، ووجوب اقتدائهن بالتماذج الرسالية للاضطلاع بالادوار الرفيعة وتحمل المسؤولية، وأن المرأة دوراً مهماً في تخطي الازمة الاقصادية

والجتماعية 🗣 وهنأت حركة العمل الوطني والاجتماعي المسلمين في بيان مما جاً فيه: "في هذا اليوم نبارك للمسلمين في هذه المناسية الالهية الكريمة سلالين المولى عز وجل أن ينصر الامة على عدوماً لليه ودي المحتّل لاراض عربية اسلامية، في فلسطين ولبنان وسوريا. وان يهدي الى الدق المبين النين يعتريهم الشك والجمل والضعف والضلال، عسى ان يحل الدقّ مكان الشكء والعلم مكان قجمل والقوة واليقين بنل الصعف والضلال، وبثلك يقوى ساعد الامة فتنتصر على نفسما

وعلى اعدائها المدتلين". "أمل ومع الذكرى وفي رعاية السيدة رنده بري اقامت حركة "امل" امس حفل اطلاق "دورة الكوثر" للتمريض والسعافات الأولية، في مركز قيادة

والمتعدد الوجد عن حرار حراقة القلم البقاع في بعلبك النشيد الوطني، فنشيد حركة " "امل"، ثم كانت كلمة عريفة الدفل

لیلی مرتضی. في ُحركة امل رُبّا عبيد عن السيدّة الزّمراء. وعن دور المرآة. وقالت: "أن الله عبر العبر والدكم والانيان (...) اعطانا كنساء يورا عظيماً لرفع مكانتنا". الى كلمة السيده برى، قَالَت: "هنا ندن نجتمع اليوم مع ارادة المرأة البقاعية لاطلاق دورة تعليم معني على التمريض رعاه مكتب شؤون المراة في ركةً "أمَّلْ" الذي يعمل بصمت، رستستمر الغوات في الجماد الذي كلفن الفسهن به، هكذا نبني الوطن وليس بالشعارات والممرجةات، وما وبيس يسمعوم وصفحة ناصعة من المساهدة عن المساهدة المساهدة

ودعت الفتيات الى تشكيل لجان لُحِماية المستهلك في مواجهة قوة الاحتكار والفلاء. وفي النَّختام وزعت بري الشهادات.

سولرز يحاور كلود سيمون:

اروع نصوص فلوبير كتبها في مصر

كلود سيمون، التمييز بين التثر والشعر تمييز مفتعل.

هذا كل شيء.

ان سيلين كان بنيئاً. قلت "هو دنيَّا في الفن،

هذا لا معنى له، دنيَّ". امانا هذا غير عادي؟ لأنه كتب جيداً جداً. لأن فيه موسيقي وايقاعاً. انن!

اهل الشفافية

🍨 المزعج ان الاشخاص ذوي الشفافية قليلون

🕭 اهمية الاحاسيس... هذا يذكرني بقول

- هذا حسن... لكنني لا اتصور نفسي غير قابل

ربما انت مردوج. في كتابك اكثر من راو،

تمة "كلود سيمون" عديدون. مناك الطالب

ومهرّب السلاح في حرب اسبانياً، وهناك الفارس

الذاهب الى موت شبه اكيد خلال حرب ١٩٤٠ ،

نعم، مي بالخبط حالة اكتئاب. في الحقيقة،

كانت ثمة رغبة قوية في العيش. لم يبدُّ لي العالم

مرة اروع، لم اشعر يوماً برغبة اكثر في الحياة،

كلمة "كَأَبَة"، لم ارها كما كلمة حزن، رغم ذلك،

أقول هذا في الكتاب. أنها مسألة اكثر حيوية. هناك "أريد أن احيا"

ثائرة (نعت لعبارة ألريد أن اهيا"). هل ترى ليس

هذاً رومنطيقياً. من المحتمل أن استعمل هذه الكلمة بالمقلوب تماماً.

الشكل. اذن لنعود الى التاريخ المدسوس، الخام...

🗣 جميلٌ أن نقلب المعاني المتداولة بمـذا

– اسعد لسماعك تقول مذه الكلمة،

المحسوس. الملموس، هذا هو المهم. الوصف،

اشیاء، مشاهد، شخصیات او افعال، عدا ذلك، لا

🐐 نَعم، هناك دائماً من يُقرن التاريخ بموسيا

كانية. يجعلون المدافن تُغنّي ــ تأثّرت كثيراً لكونك تكلمت في روايتك على قضية برودسكي.

ُ كَنْتَ الْمِرَّأَةُ ۗ الْقَاضِي تَقُولُ لُهُ، "مَنْ قَرر الله كنت شاعراً؟" "من متَفْك في خَلْةَ الشعراء؟"

والذي تصفه بغرابة فانه مسير بنوع من الكآبة.

لسيزان: "هي الاحاسيس تشكل جوهر عملي. اظَّنْ نفسي غير قابل الاختراق".

كان يجب أن يبدو، قبل أرساله الى احد المنبمات، ذلك الطفيلي المجتمعي، يا للرعب! التقيت

برودسكي مرتين. مرة في استوكهوام حين دعي

اليما جميع الفَائزين بجَائزة نوبل، والاخرى في

الولايات المتحدة، قبل عامين، في اطلنطا، قبيل

رومل وتشرشل

العسكرية (فرئسا) ومذكرات تشرشل ايضاً.

فكر اولنَّك النين يجعلون مذه "القدر" تُعلَّى

الادب والطبيعة، الأدب والثورة...

فقط المعارك

الاحاسيس المؤثرة.

🗣 استخدمت مفكرة رومل اتناه حملته

– نعم؛ قرأت واستعدت مقاطع من تلك

النصوص. حيث يجد الانسان نفسه في قلب "قدر"

مماثل، يدفعه فضوله الى معرفة ما كان يدور في

🗣 الادب والدرب. ما هي، في رأيك، العلاقة

- لم يعد من علاقة الابين الانب والنب،

€ لكن: رغم ما تقول: فاننا نلامظ في نصك

- في الكتاب أربعمئة صفحة تقريباً، لا بد من

ان يحتوي مئة منها عن العرب، لا اكثر، أليس

🕭 اقصد الدرب في المعنى العميق للكلمة، ليس

لكن الاحداث العسكرية التي اصف، طبعتني

بطابع معين، في اي حال، الصرب نوع من

🛎 يُجِبُ انَ يكون لكل جيل ناسه القادرون

– لم يحصل هذا عمداً؛ ليس القصد الشمادة

على قول الحقيقة المحسوسة للتاريخ الذاتيء

التاريخ الذي اختلطوا باحداثه وخصوصياته،

ولا توجيه ضربة أنها، ببساطة، الرغبة في الكتابة،

تَمَاماً كَمَا الرَّغِبَةُ لَدَى الرسام في الرسم، لنقل، استخدام لغة الرسام، بنا لي هذا حافزاً" جيداً. • لقد تخلل نصك دعوةً الى قراءة مقطع من

فلوبيرا كأنك بترت النص لتنقل القارئ الى

– كتب فلوبير اروع نصوصه حين سافر الى بصر... شكّل هذا جزءً هما دونه في سرعة عندما

يفكر في كتابة رواية. أن حنفنا هذه الملاحظات،

هذه الروائح، هذه الألوان، وتلك الاصداء التي كان

يحدثما مرور دواليب العربة فوق المصي. اثناء

نَقَلَهَا أَيُّ الَّى يُونَقُيلُ، تَلَكُ المُرتَفَعَاتُ الزَّهُريةُ،

في اختصار، أنّا حنفنا كل ما يكون "جسد"

الروايَّة، لن يُبقى منها الا هذه الطَّرْفةُ التي اختصرها رنوار في دردشة مع قوالار: "أنها قصة

ابله ارادت زوجته أن تصير شيئاً ما، ولما قرأنا

تلك الصفحات الثلاثمئة لم نستطع الإمساك عن

القول لانفسنا، لكن، أنا أسفر منَّ جميع مؤلاءً

🕷 يٺڪرني هذا بالشعر؛ لا يمكن تغيير كلمة او

– بالضَّبطُ ثمة عبارات ليروست هي اكثر

شاعرية من قصائد كثيرة. ان التمييز بين الشعر

والنشر مصطنع. في النشر، يمكن الوصول الي

تأثيرات اكثف واعمق من تلك آتي يتركما الشعر.

ذلك ألفَضب القرمزي...

ابدال لون بآخر.

فيكتبون، لا ليشمدوا، بل ليوجموا ضربة.

كَنْلُك، الرَّبِع؟ لنقل مئة وعشرين صفحة...

كلود سيمون لحد ابرز الروائيين الفرنسيين

والعالميين المعاصرين. مولود عام ١٩١٢. حائز

جَائِزَةَ نُوبِلُ لِأَتَابُ عَلَمَ ١٩٨٥، أَي يعد واحد

وعشرين عاماً على رفض جان — پول سارتر هذه

الجائزة. ومما ساهم في انتشاره عالمياً ان أعماله

منذ ستين عامًا، لا يزال الرجل يكتب، وعلى

رغم لصطدام معظم روايأته بنقد اتخذ لحياتا طابع

التجريح فان قدرته على متابعة مسيرته الادبية

لتي يَبْتَكرُهَا بِجَرأَةَ، لا تَزَالَ تَبِدو فَى اوجهًا.

"حَدَّيْقَة النَباتَاتُ" ليس الرواية الجديدة لكلود

فيليب سوارز روائي فرنسي (يصفر سيمون بأكثر من عشرين عاماً) يكن له تقديراً كبيراً منذ زمن طويل، ويعتبره واحداً من اهم كتاب القرن

العشرين. في ما يأتي حديث أجراهُ سولرز اخيراً

تردد لفلوبير العبارة الثية: "مع خطوات

الوقت، مع خطواته العملاقة المماثلة لخطوات مارد

جنممي"، وانت تقول إن العنوان الآخر أروايتك

الاخيرة يمكن ان يكون "مورة نلكرة". – ليس تحديداً هذا العنوان، لكنه نوعاً ما، ما

حاولت أن افعله؛ الوسط، ثُمَّة فكرة لتولستوي

أورنتها في خطايي في استوكمولم: أن رجّلاً يتمتع بصحة جيئة يدرك في سمولة، يشمر ويفكر في

آن ولحد، في أمور لا تُحصى، هنا المشكلة، يفترضُّ

في من يكتب أن يكون عارفياً بهذا، لا يمكن

الكتابة أن تطرح الأمور ألا تتابعاً، وضمن تسلسل

معين. اذا انطلقت من مشهد واحد وكتبت: "يعبر

الجسر الساقية" او "تمر الساقية تدت الجسر"، فإن

🖈 لكن، يمكن ان نجرّب الترامن، وهذا ما

من يكون شفافاً أزاء الإسلوب واللغة، أزاء

للرسم او الموسيقى، يدرك جيداً كيف يحصل هذا.

لكن الذاكرة الإنسانية، التي تشكل الروح الجومري

للانسان، تُعمد الى الخالما في منطق مختلف عن منطق المؤرخين، منطق ينبثق منه تراكم نقاط

- لعم، نُقلط مشتركة أو نقاط متناقضة. حين لا نعود نعتبر الرواية نوعاً من التلقين، التلقين الاجتماعي، نصاً تعليمياً، يحكننا بلوغ وسلال التأليف في الرسم، في الموسيقى او في المنسة،

تكرار عنصر واحد، متغيرات، تناقضات، افكار

مترابطة... أو كما في الرياضيات؛ تسويات تبنيل

لكن، في البداية ثمة مرور حتمي بالاحساس.

🤏 الاحساس، مو ماجس كاتب مثل سيلين.

سيئين، هو لدى ذو مكانة عالية جداً. قلت

هذا منذ زمن. قبل اكثر من عشرين عاماً، قصد

باريس من أحدى محطأت التلفزة. لم يجدوا من

يتكلم على سيلين. قلت: ولكن، ليس مناك

سوای، من یتمدث عنه. پروست وسیلین، اتهما

الكَاتَبَان الْفُرنسيان الإكبرانُ في النَّصفُ الأول من القرن العشرين. ما زلت اذكر ما كان يقال لي من

كان مثلك جندي حرب. كيف تراه؟ الت لا تتكلم

يمكن تجربة أمر ما يولد فكرةً ما...

قارئي ان يرى حتماً الصورة نفسها.

مشتركة سرآ.

مواقع، توفيقلت.

– لدى، هذا اساسي.

مع سيمون نُشر في جريدة "لوموند" الفرنسية.

سيمون فحسب بل رواية حديثة، كتاب شاب.

ترجمت آلى ثمان وثلاثين لغة.

اذًا قَلْنَا اتَهَا بِرِيثُةَ أَذَ أَنْنَا نَتَمَنَّى لُو انَّهَا تَنْتُهِي آلَى

لزع ورقة التين وتعرية مؤلاء الطارحين انفسهم

رعآة التراثات الفكرية والثقافية والمضارية العربية

- هل اسس الاسلام عدالة على مستوى الانسان

هل رسّخ الاسلام موقفاً من العلم والمعرفة

مل حمل الاسلام رسالته من اطاره الدغرافي

– والعرب، شعرهم تاج فتوتهم، وأداباهم

وعلومهم وعمورهم النهبية قبل سقوطهم في سبات الانحطاط، هل فيما خامة تبرز خروجها الى

- واللبنانيون.. حيث يبلغ الوجع النخاع العظمي، من تجاوزت حضارة الستة ألاف سنة ليجمم من تجاوزت حضارة الستة الاف سنة ليجمم

بدأعات مِّن نوع "شيّ تعقيد... KTIR تعقيد" لمِّ أنما ناطّلت، ستة آلاف سنة لتنتمي بنعل الابتذال

لن تتمادى في طرح التساؤلات فلا هاجة الى

المطافة في أمر وأقع حقيقته شاهد كاف، إلام نريد الوصول؟ ألى بضع تقاط أن يستطيع نُوو السلطة والمال الممسكون بخناق الاعلام العربي تجاملها بعد اليوم لأن فيما ناراً ولأن المشيم من حولهم خطير

١ – أن الدرية الناضجة الواعية المسؤولة وحدها

ستقود آصحابُها الى دور ريلايُّ جريٌّ وفاعل في

تحول جمة الاعلام العربي من متلق سلبي وعادز الى مبدع يعطي العالم المتحضر بقدر ما يأخذ منه. 1- أن في العالم العربي والاسلامي تاريخاً وتراث وحضارة لو تسنى للابداع تحويلها انتاجاً

علمياً لكانت كفيلةً إزالة غبار التجني والتشويه عن

الصورة العربية، طبعاً دون أصطناع صورة كانَّبَة، لذَّ ان في أمم الأرض جميعاً عُثاً وسميناً.

٣- أن في العالم العربي والاسلامي مبدعين على

كل مستويات الابداع دون استثناء يمكنهم التعدي

لعمل بحجم اوطقهم ولا يقل مستوي عما يطلقه

الغرب المتقدم. أن النين يقلبون شفاههم عند

سماعهم هذا الكلام اتما يثبتون أتهم يعاثون مرضآ

لا شفاءً منه، وهم على كلُّ حالُ ليسوا ضمن النخبة

ـُــــــ أن في العالم العربي قدراتٍ ماليةٌ نكتفي

بالقول أنماً لا تعجز عن أن تتناول في صورة

فورية هذا النقص لتعمل ليس فقط على استدرلكُه

بل حتى على استبداله بنقيضه. قد يوجع القول هنا

ولكنه كأس لا بد من تجرعها، فولُوج بلب الانتاج

هذا لم يعد خياراً لأمل القرار في ميدان الاعلام

قعربي، فهم اليوم امام واحد من التين ولا مفره

يلجُونَ هذا الباب بكل ما يتطّلب من أقدام وبذل

وتصميم او يخرجون آلى الانكسار الكامل."

والانكسار منا لا يحمل الفشل فحسب، بل الكثير

^ 0 - أن التَنْكُوُّ في الاقدام على هذه المتمية

سيقود بلا لننى ريب الى وقوع المجتمعات العربية،

والى حد بعيد انظمة الحكم ليضاً، فريسةٌ تلتهمها

ألتوجهات الاعلامية الخارجية فأرضة تهجها ومشيئتها

ومصالحها والى حد مخيف طريقة عيشها (مل نعي

٦- اذاً كان صحيحاً، اذا... ان مثات الطلارات

الدربية والدبابات والغواصات والزوارق والخافرات والمنافع والصواريخ واجهزة الرصد والنفائر وناقلات الجند... والأحذية مي ضرورة للنفاع عن

ثمن نموه وتطوره ورفاهه والديادا من ثمن خبزه،

فان اخطاراً اخرى قد تتجاوز اخطار الحروب

العسكرية لم يعد مشروعاً التغاضي عما تجرّه علينا

من الويلات لأنما لا تقتصر على معركة او حرب

ظرفية واثما هي حرب دائمة لا تكف، نخوضها أو

هل نبالغ اذا اعتبرنا أن القابض على مقاليد

الاعلام يحتل موقعاً اخطر من القابض على مقاليد

الحكم والسلطة؟ ثعل الجواب يكمن في هذا

الاستطراد التساؤلي، اذا كان أي فرد أو مجتمع

من الانمزام والعار.

مذا الكلام؟).

مل أنشأ الإسلام حضارة عالمية الإبعاد؟

المحدود الى الرحب الانساني الاوسع؟

والاسلامية ودعلتما وناشريماء

والفكر والثقافة؟

### العربُ وفضاءُ الاعلام: لا الوسيلة ولا المضمون

علاق وتضع في تصرفها كل وسيلة ممكنة حتى تدول مومبتما الى عطاء فكري وفني وثقافي وحضاري. هذا في بلاد العالم حيثٌ مشيئةٌ الشعوبُ العرة تبنى مجدما على مداميك الدرية التي لا يحدما سوى المزيد منما، وحيث وحدما تنك المشيئة

التطور التقني المتسارع في صورة منهاة قد جردهم من كل مبادرة، والثاني أن منا التطور اياه قد اقتحم عليهم "معاقلهم" بحيث لم يُبق لها اباراً مفلقاً "تضامدون ما نضاه لكم. نقطة، انتهى

(العرب) بما يشاةً هذا السوى واولئك الاعداء. القَمَارُ أَصَطَنَاعِيةَ، مِعَطَاتُ فَضَائِيةَ، مِثَاتَ المِلايين بل مليارات عظيم الماذا؟ لأن المكسيك ضاقت بِقَتَاجِهَا الإبداعي ولا بد أنا من التمثّل باولئك "الرواد" اللامثين وراً" فلس تلفه ورخيض ولا بد لنا من تأمين الفضائيات تعميماً الفائدة لذلا تتضاعف

لمِّا العرب فحدَّث ولا تخشُّ حرجاً عن "عمق تغممهم لأممية الاعلام ودوره وتأثيره وضرورة الاستفادة منه في اتماء القدرات البشرية العربية وتطويرها في خنمة الشباب وفي ... وفي ..." الى قرارة المعزوفة، حتى اذا طرح على بساط البحث مشروع متكامل الجوانب جدى الموضوع والمضمون

القادة العرب التاريخيين (٩) بأن الأسس برعاية مصرف الأماء في بلاده صناعة متخصصة بالانتاج الثقافي والتربوي على ان يمتد نشاطها من البلد المنشأ الى البلدان المجاورة، كان علينا بموجب التوجيهات السامية أن نحاول اشراك اكبر عدد من البلدان التي يمكنها الاستخابة من المشروع والمساهمة في الجاهم تلقيت في هذا الاطار دعوة كريمة من مسوول عُرف عنه اقصى درجات الامتمام القيادة بلغت في رعايته تطوراً مثالياً. قلنا للمقام السامي نريد فتح جسر ننقل غبره إلى العالم عيون التراث العربي والاسلامي. قال رحباً وما المطلوب؟ قلنا كلفة جُلاح طلارة حربية واحدة ثم ننطلق يتمويل فاتي. لم تر ابتسامة رضيٌّ كتلك التي رسمها على شفتيه. ولكن البطانة لجهضت مشروعاً لُم تطلقه ينها. ما همًّا ولكن يبقى التسأؤُل للجوهر، كيف تنفق مؤسسة او فرد او مجموعة افراد مئات الملايين على الوسيلة وتقف عاجزة مشلولة القدرة والرؤية والبصبرة أملير اتفاق بضعة ملايين او حتى بضع عشرات من الملايين على ما

السؤال المعادلة اذن هو إلَّام الربط بين اعلام هو السطوة والسلطان والسلطة وحرية تشكل وحدما ركن ألابداع ومنطلقه؟ هذا ألربط يبدو للوملة العادرة بعضاً من الهذر ولكنه ليس هذراً، اللهم الا لواحد من اثنين، مكفوف البصيرة او المتعامي. مكفوفٌ البصيرة شفاه الله البتعلي لم يعد المدى امامه رحباً، نظاماً كان او حاكماً أو واحداً من سادة أأمال. أن أمرين جومرين قد خرجا خروجاً شبه كامل عن سيطرة هؤلاء المتعاملين، الأول كون البحث". وهكذا فكلما اهدر العرب بضع مثلث من ملايين الدولارات على وضع قمر اصطناعي في مداره وكلما امدروا مثلها في اتشاء المعطات وتجميزات بكل ما ليس عربياً وادارتها بكل من ليس عربياً، يزدادون خروجاً عن لعبة "العيديا" وتجمشاً في مجال الأعلام ويزودون بلاتالي سواهم – واحياتاً كثيرة اعدامهم – كل السبل الضرورية لاغراقهم

شمية المكسيك على الأبداع من دون ان نكون

تضمن سيل ألاندلال والتردي نمو عقول ناشئتنا فتطمئن الى أن هذا الطوفان اللعين سيبقى سيّالاً

## قادرة على على العطاء المبدع،

ستعدين لمواكبتها ونشر لبداعها على العالم. لبنان الرائدا نعم، لكنّ ريادته هذه المرة جاحت باتجاه الانحطاط والتمرغ والتغاهة وتعهير وسيلة مثالية القدرة على أن تُدمل إلى الناس البل الفنون ولجملها واغنى التراثات وابقاها واعظم الإبداعات التي أطلقها تأريخ هذه المنطقة. ومكذا تطالعنا محيفة عربية بعنوان كبير يتوج مفحتما الاولى من القسم الاقتصادي: أيروت تتحول للى مركز لمناعة ترجمة الافلام وببلجتها في الشرق الأوسط"، ويبشرنا الخبر بأن رصيننا من ابداعات المكسيك وامثالها سيبلغ عام ١٩٩٩ ٢٥ الف ساعة مجلجة

#### ... اما العرب

ومالئيها بكل الملوثات. تساؤلات نكنب الف مرة

يحمل في صلبه عناصر نجاح حقيقية رأيت كم هي واسعة الموة بين الكلام العربي والفعل. انكر اتني كلفت في اواسط السبعينات من احد

يفترض أنه المدف الاسلسى والمطلوب المدوري وهو نقل المودة الى من تريده ان يشاهدناً

تساؤلات برسم متعمدي الاعلام للعرب ومقاولي الفضائيات أأمتمادية بين المديطات والذلجان ومحتكري الشاشات العربية ومفرغيها من كل قيمة



خـوان كــارلـوس اونيــتي (١٩٠٩ – ١٩٩٤) روائي من الاورغواي كتب في سنواته الاخيرة غزلة الشيخوخة ولا مبالاة أتسان وشهد على بأسى عصره كامِلْة، لم يعد الموت في نماية الطريق مصدر قلق ولم تعد الاسئلة المتزاحمة

في الرأس ماجس الْكُتابة اتما نَلْكُ النِّعد الانسائي العميق لغعل الحياة واللحظات الحسية العميقة المتفعلة. قليلة على سكننا المشترك حتى حين ادركت المدينة بأسرها اصبحت عادة المدايا من تقاليدنا منتصف الليلء وجعت نفسي اخيرآ لمناسبات الاعياد التي نحترم عند فريدا، "فران بونتا دولاس مواعيدها او نخترعها احياتاً. كاتت

كاريتاس"، وحيداً في العتمة اراقب النمر ومشعل البنارة من نافذة ندية باردة. كنت ادخن السجائر وابحث بيأس كلي عن نكرى طيبة تشعل احاسيسي، تحرّكني، عن سبب لأتذمر واتهم العالم كله من حولي، لاراقب بكراهية هائلة اضواء المدينة

كنت الميت في الصباح الباكر

بغرفة الحمام ياللون الاخضر.

وسملاً ، أو "للمركب المغير قبطان عجوز ...

حلاقة مع شفرات لتقص شعرها. لم یکن قد مضی اکثر من اشمر

المتقدمة الى يسارى. رسماً لولدين في ثيباب النوم

والدهشة في عيونهم لمام هجوم الاحصنة والدمى المتحركة والسيارات وخشبات التزحلق الموضوعة داخل احذيتهم وامام المدفأة. وبعد اتفاق اوليَّ، استعنت بملامح وجوه رأيتها في أعلان داخل مجلة "رفيق".

ألصعب من ولجهني في الرسم تدديد التعبير المرتسم على وجوه الامل ومم يتلصلصون من ورا الستائر، ومن ثم اجبار نفسي على استعمال الاحمر القائى لتشطيب الرسم وبالتالي تسطيره بأحرف وبرتما ريشة من شعر السمور الاصلي، لتؤلف جملة، "تميش

في المقابل، تمكنت من تكريس الاربعين دقيقة الاخيرة التى تفصلني عن السنة الجديدة وعن موعد ذكري مولدى ووعد فريدا بالعودة الى لتلوين الصفيحة المعدنية الخاصا

كانت القديمة قد مالت الى اللون الاصفراء وتلطفت ببقع الصابون وفقاقيع آلماء للممزوجة بالمعجون الخاص بتنظيف الاسنان. من ناحية ثانية، كان قد كتب عليها وبخط مائل كلمات سخيفة كمثل، "المنزل صفير والقلب كبير"، او "املاً

اشتريت لفريدا هبية، وتركتها موضبة داخل ورقة زرقاء الى جاتب كأس وزجلجة كحول وصحيفة تحوي حبوب فاكهة لماعة وقالب حلوى باللوز. وبالتمام، تركتما على الطاولة، قبالة المكان الذى تختاره بإئمآ لتركن اليه. اشتريت نما أيضاً ألة

ووجميمما وعرضا قامتهما واقفين على قاعبة كالتماتيل ولذنا يغنيان ويرقصان بحركات آلية واصبحا منذ هذا

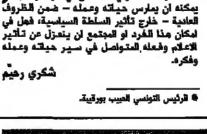
> وفي الاشمر التي ثلت التجربة الاولى قام ج وج بتغيير أون بشرتمما فتركا لون المعنن البروثزي ولختارا اللون الاحمر ثم رسما ملامحهما وصورا هيئتهما وأعلناه تجعل نفسنا موضوع فننا". ومنذ هذه الفترة وحتى اليوم أصبح كل عمل او كل تصرف (المشي او الشرب)، المادة التي تتمول انجازاً

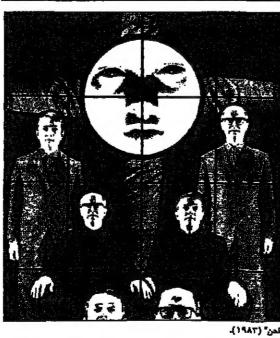
الاستعادي الذي افتتح في ٤ تشرين الاول في متحفّ الفنّ الحّديث والَّذي سيستمر حتى ٤ كانون الثاني ١٩٩٨.

الدين "المنحوتات الدية".

تكرمهما بأريس اليوم في المعرض

(عن التوڤيل اويسرگاتور)





ولد جورج البكر الاصلع والذي يلبس

الذي هجره رفاق نرب اندي وارهول. فضاعفا التصاريح الصدافية الاستفزازية. وبدأت تظهر اعمالهما ومما في لباسهما للبدلات الضيقة وربطات عنقهما من الكاشمير حيث من هما جورج وجيلبير؟ يُشبهان موظفي المحاسبة في عمد ولَّى. ويبدوان كالصور الفوتوغَّرافية

النظارات في الدوفون عام ١٩٤٢ اما جيلبير الاصغر قامة والاسمر فقد ولد في الدولميت عام ١٩٤٣. يعيشان معاً في منزل شرق تندن ولم يفترقا منذ ١٩٢٧. تعرفا للى بعضمما في المدرسة الشميرة "سأن مارتان سكول للفن" التي تخرج امم النداتين البريطانيين. عندما تخرجا لم يكن لديهما أأمأل الكلفي لشراك مواد للنحث ولم يكن لهما مُحترف فقررا استعمال ما لعيهما ل**ي جسنيهما.** وعلم ١٩٦٩ تبرجا ووضعا الألوان المعننية على لينيهما

كمن" (١٩٨٢). المما يعملان معآ يبدأ لحدهما جملة والثاني ينميما. لا يمكن معرفة من منهما أيتكر الفكرة ومن هو الذي جاراه



الرسمية عندما يقفان مستقيمين

"كالالف"، ينظراتهما الدلدظة، ويداهما

الموضوعتان على ركبتيهما. قد يعدلان

في وقفتهما ويتسمران في مكلهما

وذراعهما تتدليان بموازاة جسدهما

وكأتمما دخلا التاريخ عبر مظمرهما

التقليدي للبريطاني المتزمت والمعافظ

الى اقصى الدرجات، أنهما بعشقان هذا

الشكل الكاريكاتوري الذي يبين

البريطاني في حالته الجامدة والمتصنعة

والصلبة ّ التيّ تميزه عن بقية الشعوب

متولَّجمة الافكار للجريئَة التي تختصر

منذ ثلاثين عاماً لم يتوقف هذا عورتمما منفردة، او متلاصقة، او

معينة تفضحه او تستوعبه او تمجده.

الثنائي عن ترداد هذه الجملة: "نحن نقوم يفن مزعج ونعتبر أن الفن التشكيلي قد تخطاه الزمان. وقد اقيم لَمُمَا مَعْرَضُ استعلايَ في باريس في "متمف ألفن المديث" أمدانا في مَن البورتريه تورة ولنخلاه ضمن اعمالهما كنعصر اساسي فيهما وحأكا حول

لم يتركا موضوعاً شائقاً لو طريفاً يؤكنان، يصرحان، يرنئان: "ندن، هو نحن"، أي أنهما مختلفان عن ُلُأَخْرِينَ. فقد قررا بعد افول نجومية

### البريطانيان جيلبير وجورج في "متحف الفن الحديث" في باريس



لم يتناولاه، احياناً بالسخرية واحرى بالتددي والمبالغة في التركيز على نقاط and a second sec

آلبوپ ارت" احتلال المكان الشاغر

تتلقى ما تختار وترسل ما تود تعييمه على العالم - القرية" من التلجك الفكري تراثاً أو تجييداً مخطئ أو غافل متخلف أو جامل، أو كلما معا محصى أن حيلة معما بلغت من العبقرية يمكن أن تبقيه خارج لعبة "المينيا" أو أن تجنّبه الانسجاق بين اسنان منه الطلحونة اللامية اليوم والى أمدٍ غير منظور بأمم الارض لمو الاطفال بفقاقيع الصابون. تقنية المينيا قيوم تعصف بك عصفاً "هاددًا" لا يستفرُّك حتى لا يدعوك الى المقلومة. كالنعاس تدبّ في اعصابك كما أقياب الذئب في وريد الحمل، تأخذك الى حيث تشاء وتعيدك من حيث إرادت، توصلك بالعا الى الشاري وتسلمك شارياً ألى البلاع. تبيعك قطيعاً من الداكم -مركتاتوراً كان أو انتلجاً ديموقراطياً - وبعد ان تَقْبِضَ ثُمَنك تَعَاوِد القَبضَ عَلَيك مِن دون ثَمَنٍ لتطرحك برسم البيع في سوق أخْرى. تقنية تنفث في كيانك ما طاب لها من المادة الاعلامية وتحولك آي حيمت له حمب مهد من المحمد الاسميد وبحوسة وعاً يستوعب، مغلوباً على أمره، كل ما شاعت لك من المسميات فكراً وفتاً وتقلقةً ومعرفةً وترفيهاً و... سياسةً طبعاً. وعاءً فاغراً فاه لا يقوى التسان العادي على اغلاقه حتى حين تميده التخمة القاتلة، مذا أن لم يكن رأساً في قطيع لا يكف عن الانتمام الا ليبدأ الاجترار.

هل يختلف علقلان على كون الاعلام، بما آلت

الله حاله على مشارف القرن الآتي، قد أصبح اليوم - وسيلة ومضموناً - خارج نطاق الاحتواء (بعني

النجاة من تجرع كأسه المرة او الطوة) وخارج نطاق

الاختيار الى حد بعيد؟ ولعل السؤال الأخر، البسيط

متى السناجة، يطرح دونما حاجة الى لتنظار البولب، من تراه قادراً، حيال ما ينفته اله التواصل

الْالْكَتْرُونِيةَ، إِنْ يَمِنْعُ قَنَاةً أَوْ مُوجِةً تُتَمْتُعَانَ بِالْقَدْرِةَ

التقنية الكفية ويما شاعت مصالحهما بثه من البرامج

من أن تقتحماً عليه بيتاً لو مكتباً لو مدرسة لو جامعة أو نائداً أو .... من يحري روما ميكلاً العبادة؟ نفحة مبالغة؟ في يقيننا الصلب أنّ كل من

ينتظر البرمان لن يطول به الانتظار حتى يصفعه

ولقعٌ لا عودة عنه ولا شفا عن فعله المذهل. أن لم

تُكن مرسَلاً كنت متلقياً فحسب لما الحالة المثلى

مُمِيّ أَنْ تَكُونَ الْاثْنِينَ مَعاّ أَي خَطِّي ذَمَابٍ وَلِيابٍ،

اذا كنت متلقيآ فحسب فلتهنأ رثتاك بما تنفثه فيمما منه التقنية التي لم يعرف التاريخ البشري سلطاناً ولا سطوة يماثلان ما تمارسه اليوم وما

ستمارسه عَداً من سلطان وسطوة. اين نحن، ابنانيين اولاً، ومن ثم عرباً، من هذه التقنية التي لم يدرك سوى القلَّة التَّخبة دورها الماسم في مصاكر الشعوب، على ما بنا سلطعً الوضوح في مثال التنزر فيه سلطان الاعلام في مراحله التمائية لزارا عسكريا ليسحق قدرة العرب الأقتصلدية والاتملاية على مدى عقود في حرب

فُنْنَقَلُ اولاً اتنا كنا ولا نزال عديمي الدور كلياً في ما يتعلق بتطوير الوسيلة الاعلامية الحديثة على المُستِويَاتُ العَلمِيةُ وَلِلتَقْنَيَةَ كَافَةً. دُورِنَا هُنَا كَانَ عفراً ولا يزال، اللهم الا اذا اعتبرتا أن بفعنا كلفة وضعٌ قَمر ۗ أعطناتي في مداره مساهمة علمية في تطوير صناعة الاتصالات. ولنأت الى المادة الاعلامية ولنكن في منتهى الوضوح، فاذا استثنينا لخبار القادة والانظمة ومي غزيرة متى الاختناق فنحن نقصد بالمادة الاعلامية تلك الصناعة الابداعية التي نطبح وتتمثى ان نطل بها على انفسنا وعلى شعوب

العالم دون خجل اولاً وبشيء من الاعتزاز ثانياً. متلقون! متلقون! متلقون لا حيلة لنا ولا خيار ولا حول لنا ولا قوةا معطلت وفضائيات واجمزة وسواتل واقنية وكاميرا ومكبرات وأشرطة و"التقنيين"، مثات ملايين الدولارات لشراء الاقتية الفضائية وتدويل حوافر الخيل العربية اجنحة تحمل

فرسان العرب على أمواج الاثير. ولكن ماذا يحمل الفرسان الى العالم الذي يتمنون لو يرمي شاشاتهم بلغتة ولو عابرة؟ وكيف تراه يلتفت العالم الى هذه الشاشة المشقاة تراه يلتفت العالم الى هذه الشاشة المشقلة بنفاياتها شاشات عربية تجتر ليل نمار فتاتآ متناثراً عن موائد الانتاج المامل الينا الانحطاط والرخص والابتــذال بذوراً وتمــاراً، والــنِي لا يمكن الا أنّ تَصِيب جَرِثُومِتُهُ لُلْقَاتِلَةُ بِعُضاً غُالِياً مِن مُواهِبِنَا الواعدة، هذا اذا كتبت لهذه المواهب مجالات

والرايات المستعدد المطأأ

with the control of

المن المستحدة المستحدة المواقع

الأسدان فطيان

سدادد سندلا الله

ري السائد خلال صلحة

والمراجعة المستنين فيلجه

ردر ديند دينيان نخ

ــــ نطاب نمين

ه سيد دون الا

والمنطقة والمنطقة

ودون ومستورك التقرش للغاء رد سند. سند در

المستد الملمة علواته

الملينة التساية

الروارية المستن التستعلية وا

و سد درده فعل

النون فللم على

Jelling ....

Mai medal . . . .

with while the

de (2.42.1 للوضي الوطعي المساية

4011 4 11

Lucky day a ...

And the part of the same

A scale mail and the state of t

بند الاستعن المنابه من

المن مع الحالي دوره الم

الاحداد نب

Med wheile

the way and

to soull below our

W 23.2.1.60

way way

Tell; Lough

So sand all it

All the owner of the

73,4d -, - ...

#### في بلاد المضارات

مواهبنا قواعدة لين هي؟ في بلاد المضارات يسألون كيف السبيل الى مساعدة المواهب الواعدة، كيف نسائدها ونشجعها ونفتح بوجمها كل باب وتمهد لها كل طريق وترقع امامها كل

SPARE STEEL

Laissons parier

le reat

77.27

47

سأطرح عليها اسئلة مهمة واشجعها

على سرد قصة طفولتها وعمر

المراهقة في سائت ماريا، وقصة

ابعادها عن المكان، وتنسيات

ونكريات طرية مول تلك الجنة

وربما في آخر الليل، سنمارس

الحب فوق السرير الكبير، او فوق

سجادة غرفة الاستقبال، او على

الشرفة. حتى انني ريما لن ابالي اذا

حصلٌ الامر او لا، أَدْ لَم لرَّ في حياتي

امرأة قادرة على اثارة اهتمامي الي

هذا الحد، أمرأة جأهزة للاعتبراف

حين كانت تقاربني احياناً لممارسة

الحب وهي ثملة، كاتت تثرثر وتقول

كلمات كثيرة وكنت اشعر حيثما

بأبني امتلك بين يدي عشرات النساء

اللوآتي يكشفن عن ماضيمن، اضف

الى ذلك لربما رغبت في ان تحتفل

قبالة الجدران او القراش المقابل، في

كنت لا زلت ادخن السجلة

واحتسى مشروبات قوية مخففة

بقليل من الما عندما بدأ احتفال

الصفارات المنبهة والطلقات النارية

حين لم اعد أملك ذرة من الأمل في

الانشغال بنفسي، رحت افكر بمارياً

ويولدي سيوان، واجبر روهي علي

العذاب ومشاعر الننب، محاولاً تذكّر

ادق التفاصيل التي لم تكن مهمةً

في الاساس: كل الذِّي حصل أو كان

حآصلاً يختلف تقييمه بحسب وجهات

النظر المتقاربة. وفي الاساس، لم

يكن لأحد ان يلومنّي اذ لم اكن

المفقودة.

بهذه القوة.

"لندع الريح تتكلم" الرواية الصادرة في باريس عن دار "غاليمار" من تجاربه الكتابيةً الاخيرة حيث سجل وقائع ساعات قليلة من الحب والشُّوق والشغف المسيُّ. ساعات قليلة فصلت قرار عُجُورَ يائس بالانتَّحار عن فعل التنفيث

من احلام عديمة الترتيب المنطقى المحسوب

تشكرني دائماً بوابل من الشتائم

الوقحة وبوعود بالانتقام أذ غالباً ما

كانت الهدايا كناية عن استعمالات

معينة لتوفير القليل من المال، او

خدع واعذار تجعلني انسى انني اعيش

في شُبِلكِما، لكنما كانت ترضح في

النماية لافكارى الطريفة وارآبتي

مسه السبت الماضي، كانت تملة

وسط مجموعة من الاصحاب حين

أتسحبت ودخلت غرفة الحمام لدقائق

او لربع ساعات عديدة طالما ان احداً

لم يبحث او يسأل عنما، بقيت مثاك

مسمرة وراحت تقص بتأن خصلات

شعرها المتناثرة فوق جبينما بلحدى

شفرات الدلاقة، وتنظر ألى نفسها

بعيني عصفور حيوي، عبر الصحيفة

المعدنية اللماعة بين خزانة الادوية

والمغسلة، ثلك الصفيحة طلبتها أيضاً

من جديد لافاجئها بما وكتبت فوقها

ابياتاً من الشاعر بوطير، لتكن

مباركاً يا ربي لأنك لم تخلقني امرأة

او عبداً أو يمودياً. أو كلبا أو قصير

القامة!" لم يكن ممكناً أن يمر احد من هنا من دون ان يقرأ هذا الدعاء

ولكن في السهرة الخاصة بليلة

رأس السنَّة، اردنا أن نكون مع

بعضنا ولوحننا وإن نكون سعداء

وهل اتنا تفلُّفنا حقاً بهذه الكنبة الى

حد المجازفة؟ كانت قد اقسمت لي

انها ستتنازل عن ڪل شيء، وستلغي

دروس الرقص لبعض تلميذاتها

وتتخلص من زبائن دار الازياء

وطلباتهم غير المتوقعة لتبقى معى

وحدي قبل منتصف الليل. أما أناً،

فلم يكن عندي الكثير لأتنازل عنه

مجرد مجمود قليل من اجل ذلك.

لم تكن السعادة القصوى بل

کان علی فریدا ان تصل قبل

بقات الساعة الاتتني عشرة الخاصة

باعلان السنة الجديدة، لكنما لم

تفعل؛ كنا سنأكل قليلاً ونتماسك،

ونمافظ على تأخير كل المواعيد،

كخبرا٬ محترفين، كي لا نسامم في

تخريب اللعظات. كنا سنمثل وندوخ

قبل حصول اي شيء بيننا وكنت

ولأتشبه بها.

الطيبة ومحبتي لما.

برصاصة من مسدس صغير، مطلع الغجر. ليست ألوقائع حقيقية بكل معنى الكلمة. اتما هي جزء

زمنيــاً، تتـفـاعل مع فكريات هب صافب من الملطىء تتداخل الفكريات والشخصيات تتكاثره وفى صفب الامداث والتخيلات لواقع مجتمع سقلى لا رقابة عليه ولا مواتع ينسحب العجوز الى لعظة انتجاره. من احلامه الشيقة في الرواية، انتظار امرأة احبها، تدعى فريدا مع تذكر

لتفاصيل من هقبة زمنية قصيرة عاشما معمأ على مدى فصل كامل نقتطف جزءاً منه: بالفعل لاصدق نفسي، كان الآخرون

فَي حَياتِي، وكنت انظر اليهم يعيشون، وما الحب الذي كنت اكتَّه لهم اكثر من تطبيق نظرية حبى في هذا الوقت، اصبح منتصف الليل منسياً في "لاقندا". أضواء شارع "راميريز" بدأت تتفرق، وثنائيو

الرقص بدأوا يتوافدون الى "بارك أوتيل"، وهم يعودون من شاطئ البحر او يذهبون اليه. في هذه اللحظة بالذات، بدأت السنة الدييدة. وسمعت من البعيد صوت الطبول الافريقية عميقاً، وحيداً من مشارف التُكنة، ناقلًا معه كلمات غير مغمومة... وعرفت اله صوت فريداً المتردد الذائر القوى والمهزوم. كاتت تصرخ: "هيمال"... تركت الشقة في سرعةً ونزلت في الظلُّمة بضع درجاتً من السلم القرميدي الذي يقود الى الدبيقة، ويعدها الى المبدَّل.

لم یکن من ضوء سوی القلیل الضافت من ناهيـة "برووا"، لكننى تمكنت من رؤيتها صلبة، مزروعةً بتمرد فوق ساقيهما، وبين ردهتين يابستين من الدديقة، في حين وقف أحدمم، لربما هو ثمرة ناقصة من ابوین سقیمین، او مسخ ملکن اللون، لا اعرف... أو لربما في الم اشتُفلت اللمل المزين مطولاً في تركيب شعر مستعار لما. هذه الفتأة أو هذا المخلوق صرخ وقال لما: "أه، ليُتما الساقطة اللقيطة، لم ترافقيني كُل مَذَا الوقت لتنتقلي الى آخر في تماية المطاف".

نزلت صفعة مدوية على وجه فريدا، ولم تحرك هذه الاخيرة ساكناً يل انتظرت الاسوأ.

جلست فوق درجــة واشـعلت سيجارة: "يمكن فريدا ان تسدق مده المخلوقة البشعة بنقرة صفيرة لو ان تودي بما آلى الثمر بضربة واحدة لكن فريدا اختارت ان تبدأ سنتها الجنيدة على هذا النحو: يداها فوق ردفيها، وقامت منتصبة داخل جاكبت عريضة عند الكتفين الى حد المبالغة، استمرت واقفة وخاضعة للضرب بلنة غريبةً، وكانت تصرح من وقت الى آخر: "هيمال" وكأنها تنادى ضربات اقسی واشرس...

كوليت مرشليان

حميد رعى معرض المبرات الخيرية:

التعاون بين القطاعين الأهلي والعام

🗣 ابراج (ت: ۱۹۲۱۹۲):

اً - كُونًا إِرُّ (نيكولاس كيدج يفاهر قاسيا عنيفا هد خاطف طلارة نقل

السجناء، تشويق ولماث ومؤترات من

المنزح بهايمن وست). ٢ – "تسمة أسابيع ونصف. عشق فر

باريس" (جزء ثان من ألمفامرة الإباحياً مع ميكي رورك وأنبي إلارمارت).

"حي أي جين" (ديمي مور تنتمي الى البحرية العبركية مجندة وتقائل الرجال

قساوة في ادارة للمذرج ريدلي سكوت). ٤ ~ "بيكيس وباتميد"(الشخصيتان

التلفزيونيتان المرسومتان اجمعور

مغلمرة بطل الشريط للبرسوم، وهذه

المرة مع جورج كلوني وخال كيلمر وأودا

٦ – "أوستن ياورز" (مغامرة جاسوس

كومبنية نات نبرة بارونية، مع مايك

٧ – "ذاك الشعور القديم" (بت ميدار

وبنيس فارينا المطلقان يحتمعان ثانية

في عرس ابتتمما وتشتعل محمدا

. أحاسيس الماشي، في الكومينيا العلطفية الماتمة للمدرج كاول ولينر).

٨ - "ادغال إلى أدغال" (مفامرة للفتى

المندي في المدينة كالنت في داريس. ومي في الاسادة المبركية انتقات الى

سِوَيورَك، مع نيم ألن والصغير سلم

أزفاف محيقي المفحل" (جوليا روبرنس تأسف في الكومينيا العاطفية

مصارحته، مع مرموت مولروني وكاميرون

ميار ، إخراج بي حي هوغان). ٢- "سنونسة ٢" التستكم في الرحلة"

(التستويق الفاعل الدي كنان مُلامياً في

الباص المفتح والمندفع اشحى في هذاً

الجزء الثاني على من النركب السيادي،

العنصرية دراما اميركية جديدة مع ألك

للدوين وووي عسولنبرع، إخسراج روب

شلهين يصوع من الشاريخ ومن مجد

الاسلس وشخصينة إنن رشد رسالة

التسامع والدب نأت الصدى في الواقع

الدالي، مع نور الشريف ومحمود حميدة

· - "عمولة فلاحة" (كوميديا بوليسية

عاطفية مع النميلة اليسيا سيلفرستون،

₽ الحمراء (ت: £1.727):

"العصير" (راجع برنامح إسباس). 4 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

"كون إر" (راجع برنامج ابراج). • الدورادو (ت: TEIYTT):

"عملية قوة دلتا" (من موجة المغلمرات).

١ – "أَضْر الرجال الواقفين" (حبرب

عنيفة ومموية قاتلة النفرج والتر هيل،

مع بروس ويليس وكريستوفر والكن).

🛊 آليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷):

(こ: AAFAYF\T・):

"زشاف صديقي المغيضل" (راجع برنامج

" - "نظرية قوادرة" (مل فيبسون

السلاق البسيط يقدم في مؤامرة خطرة،

بروديريك التقيا في مصيبة فقد للعبيبين

غريفين حيون). ٣ – "عطلة فيغاس" (كومينيا مسلية

مع تشيئي تشيس في منينة القمار، إذراج سنيفن كيسار). ﴿ أُمِيبِر (ت: ٢٢٨٨٠٣):

٢ – "نظرية المؤامــرة" (راجع برنامح

﴾ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "قيزيرة فزرقاء" (إروتيكي من ليطاليا).

أسليع ونصف عشق في بلريس" (راجع برنامج أبراج).
 أوستن يطورز" (راجع برنامج عرنامج).

"بيشيس وبالميد" (راجع برنامح

"بالمان ورويان" (رابع بارسامج

آبراچ). 0 – "جي آي جين" (رنجع برنامج أبراچ). ٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراچ). • بلانيت – طرابلس

ا - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "مراخ" (رعب فس كرافن المادف

هد سينما الرعب نفسما مع مجموعة من

باريس" (راجع برنامج أبراج).
• سان ايلي (ت: ٢٢٠٦):

ا - "زهْاف صييقي المضضل" (راجع

؟ – "المصير" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "شسبح من الماضي" (راجع برنامح

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

يت ميدلر وغولدي هون). أ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

₽ فريواي (ت: ۲۰۵۵۹۰):

١ – "نادي الزوجسات السسابقسات"

(كومينيا زواج طريفة مع نيان كيتون

٢ – "آخر الرجال الواقفين" (راجع برتامح

٢ - "تظرية المؤامــرة" (راجع برنامح

£ - "عطلة في غاس" (راجع برنامج

" - "ذاك الشعور للقديم" (راجع برنامج

٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

٣ -- "دوار" (قرتيغو" للمعلم هيتشكوك

في نسخة جيبية مرممة، مع جيمس

"ديسبيرلدو" (عرض تان للمغامرة

العنيفة للبلماء مع انطونيو بالتدراس

مباساد).

براح).

(ت: ۲-۱۲۵۰۳):

ستيوارت وكيم أوفاك).

دمن العب" (راجع برنامج

"المصير" (راجع برنامح اسباس).

(E: (Y3733\T·):

استلين الجدد).

يرتامج إسباس).

♣ بَلَانيتُ – اَلُزُوقَ (ت، ١٣٦٢)؛

مبير)،

أبراج).

عمنُ الدب" (راجع برنامج

وليلي علوي وأخرين).

خراح ماركو برامبيلا).

أريسكو بالأس
 (ت: ۲/۷ - ۲۵۹۰):

رنامج اسباس).

سر" (المشرح القندر يوسف

4 اسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

تورمان، إخراج جويل شوملذر).

عايرز، اخراج جاي رواش).

باتمان وروبن (حــز، أخــر من

منى الهراوي تترك في دبي ألواناً

من الأواصر وأعمال المتحف الوطني والمرأة

السيسدة منى المسراوي الى دبي، وتختمما اليوم السبت عائدة الى

بيروت من ثلاثة ايلم تلبيــة لدعـوة

الشيخة شيخة بنت سعيد آل مكتوم

وكانت اللينانية الاولى القت كلمة

في حفل الاستقبال الذي اقامته هيئة

تُدرير مجلة "برستيج" مع اصدار

المجلة، في منتجع دبي البحري، في

حضور نقيب الصحافة معمد البعليكي والسفير اللبنائي جورج سيام والقنصل

العلم حسن سعد وقنمل دبي بلال

قبلان وعدد من الشخصيات الاعلامية

المارتية والعربية وحشد من ابناء

والقى النقيب البعلبكي كلمة، اشاد

فيما بدور وسلئل الاعلام والعلاقات

ُ وشُـمـد اليّــوم الثــلاث من زيارة البنانيــة الاولى سلسلة لقــاءات مع

فأعلينت وشخصيات بارزة من ابنآ

الجالية اللبنائية، وشددت خلالها على

أمبية العلاقات والروابط الاخوية بين

لبنآن والامسارات، وتوهت بالرعسلية

الكريمة التي تشهل بها حكومة

الام أرات اللبنائيين المقيمين على

ارضها. كما حثت ابناء الجالية على

ربرر اللبنائية الاولى الى دبي ونشرت خبر

اجتماعها مع الفريق الاول الشيخ

معمد بن راشد آل مكتوم ولي عمد

دبي وزير النفاع في صدر صفّحاتها

وكانت اللبنائية الاولى السيدة منى المراوي عقدت مؤتمراً صحافياً في

فندق البستان في دبي تناولت فيه

اهداف زيارتها وشؤون المرأة اللبثانية

ومساعيها لاحياء التراث اللبناني من

ذُلال اعلَّدة ترميم المتحف الوطني. واستهلت السيدة المراوي ألمؤتمر

بالقول: "هذه مي زيارتي الثَّاليَّةُ الى

دولة الامارات العربية المتحدة، الزيارة

الاولى، كانت خلصة بمشروع الجامعة

الاميركية، والزيارة الثقية كانت بناء

على دعوة رسمية من صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نميان

رئيس الدولة وحرمه سمو الشيخة

فأطمة بنت مبارك وزيارتي اليوم

تلبية لدعوة مِن سمو الشيخة شيخة

بنت سعيد آل مكتوم، وخلال هذه

الزيارات لمست عمق العلاقات الاخوية

المشتركة بين لبنان والامارات ديث

نوع من التكلمل على غيـر صعيـد

وتشابه وتقارب اجتماعي وتقافي

واقتصادي يجعل العلاقات مميزة، هذا

فضلا عن الرعلية للخاصة التي تشمل

بها حكومة الاصارات ابناه ألمالية

اللبنائية المقيمين على لرضها ولمست

مدى المفاوة والمحبة الذي يحظى به

اللبنانيون في الامارات ويشعرهم

وكأنهم في بآدهم الثاني. وخلال لقاءُ

مع الفريق الاول سمو الشيخ محمد

ين راشد آل مكتوم ولي عهد دبي

ووزير الدفاع لدركت مدى اهتمام

المسؤولين الاماراتيين بلبنان وبشعب

لبنان، وكذلك كأن الحال خلال ثقائي

مع سمو الشيخة شيخة في حفلٌ

الفداه الذي اقامته حيث ظمر جليا

حجم المودة المتبادلة بين الشعبين

وحول لمتملمها بموضوع اكتراث

كثيرة ومتشعبة مثل رعاية الاطفال

وشـوون المرأة، وجـنت أن التـراث

شيَّ مِنْهُمُ لِانْهُ يَعْيِنُنَا الَّي الْمَلْضُ

الصريق لتصعلم من تاريخنا كيف

نمسن اوضاعنا ولم تكن الفرصة

تسمح في الماضي للاهتمام بالتراث

لان هناك أولويات، لما اليوم وبعد

تأسيس المؤسسة الوطنية للتراث

التي أتشرف يرئاستها غامبع التراث

من الاولويات طبعا دون أن أغفل

واضافت السيدة المراوى:

لبنان غنى بالتراث والآثار وليس فقط

الاهتمامات الاخرى".

نالت: "الى جانب اهتم

حف الامسارات زيارة

عدم نسيان وطنهم الام ابتان.

وابرزت ص

اللبنائية – الاماراتية.

ــــــــرت زيارة اللبنائيــة الاولى التعاون معنا لتحقيق اهدافنا في احياً

التراث اللبناتي والدفاظ عليه

بل ايضاً الامتمام بالمتحف الوطني الذي تضرر كثيراً خلال الصرب،

ولذَّلك قـررت إن نضع المتــدف في

أولويات عملنا، نلك أن الجيل الجديد

في لبنان لا يعرف شيكاً عن المتحف

وعن ترأث لبنان وباشرنا العمل بجمع

التبرعات لتأميل المتحف الوطني لانه

في حاجة الى اعادة تأميل لمَّالتِه

المتردية. وتم توزيع العمل بحيث

تقوم الدولة باصلاح جانب، ونحن

تقوم بلكمال الجانب الأخر، واتطَّلقنا

من ميداً أن المتحف مو لكل

اللبناتيين، ولذلك جمعنا التبرعات

والمسأعدات، واحضرنا خبراء أترميم

القطع الاترية، ومُلال شمر وأحد

ستجمز القطع وتوضع في املكتماء

في الطابق الأول الذي سيتم افتتاحه، وفيضانا عدم انتظار اعبادة تأميل

المتحف بأكمله، والاسراع في افتتاح

الطابق الاول، لسيبين، الاول أن

نفسح امام تلامذة المطرس، لزيارة

المتحف اعتباراً من ٢٥ تشرين الثلثي

للاطلاع على التراث والتأريخ العريق

للبنان، والثاني حث ألناس على مزيد من المساهمات الكمال عملية ترميم

المتحف، وأن المتاحف في دول العالم

مثل متحف تيويورك ومتحف باريس،

تعتمد على التمويل والمساعدات من

الجمهور، والدولة لا تستطيع ان

تغطي النفيقيات وحبدهاء والمتسحف

الوطنِّي في لبنان تأسس بالتعاون بين الدولة واشخاص واسماؤهم مؤرخة،

كذلك سيتم وضع اسماء الذين

وحول توجيه دعوات لشخصيات

عالمية وعربية لحضور حفل افتتاح

المتحف قالت: "حتى الآن لم اوجه

الدعوة الى احد، بعد عودتي الى لبنان

سأبنل المجمود اللازم لتوجيه

الدعوات الى شخصيات علمية وعربية

وكلُّ من سَـاهم في اعــادة ترمـيّم المتحف وخصوصاً اللّبتانيين والمقيمين

وهل تناولت زيارتها لمتحف دبي

ُ قَالُت: "أنْ زَيارَتي ألى متحف ديي كانت بغياة الإطلاع على المتحف

والإنظمة المتبعة والتقنية المستعملة

ولمست مدى الفرق بين المتحفين

حيث يجسد متحف دبي صورة راثعة

عن المضارة والتراث في الأمارات،

وشعرت بأشية كبيرة أن يصبح

متحفثا الوطني بهذا المستوى. وجرى

تبادل وجهات النظر مع المسؤولين

عن المتحف حول التقنيات والمبرات

المستعملة للاستفادة منها والتعاون

ورداً على ســؤال حــول زيارتهــا

أمركز رأشد للمعوقين، قالت: "لفت

اتَنَّبُلُمُّي خَلَالُ زَيْارَتِّي آلَى المركز التَّقَنِيلُةُ والتَّكُنُواوجِياً الصَّيِئَةُ

المستخدمة اضافة الى الماطفة

والرعاية المميزة اللتين يبرزهما

وهـول مـوقع المرأة اللبنانيــة في

السلطة، قالت: طموح كبير ان تتبوآ

للمرأة اللبنائية اعلى المراكز والمتلصب،

لأُتني ارأس اللجنة الوطنية للمرأة وهي

سيدات اكاديميات متطوعات يعمان

في مجال حقوق الانسان وشؤون

المرأة. وكسما هو مصروف ان العرأة

اللبنانية ثقفة وطموحة وهذا شيء

مهم لانه من خلال العلم والثقافة

تســــتطيع أنّ تحــقق كل شيء، وفي

الوقت نفسه ما زلات مترددة لا تحبّ

انُ تتعاطى الشأنُ السياسي العلم لأن ذلك يتطلب ارادة وقدوة وجـ هـــة

سياسية ناعمة كما هو ألدال في معظم الدول، كما لا يغيب عن بالنا

ان لَبْنُان مِبْنَى على التَركيبة العَاثَلِية وليس على المسادلة الحزبية، وبرغم

ذلك عندنا ثلاث نائبات ومدير عام

واتا ابذل قصارى جمدى لتصل المرأة

اللبنانية الى مناصب لكبر في الدولة

ووضعت اللبنانية الاولى هجر

الاساس لبيني القنصلية الليتاتية في

ديى، على قطعـة ارض تبـرع بهــا الفريق آلاول الشيخ محمد بن راشد

آل مُكتَــوم ولي عَــهــد دبي ووزير الدفاع الذي تلقى دعوة رسمية من

السيدة مئى المراوي حَلال لقائه لما

ومضرت السيدة منى المراوي

حفلُ الاستقبال الذي اقيم في فندق

هوليداي ان بلازا في دبي، مع لركان البعثة الدبلوماسية اللبنانية في

ولقاءت السيدة باتريك شلهوب

مأدبة غداء على شرف اللبتانية الاولى

والوف المرافق حضرها السقير

اللبناني جودت سيلم والقنصل العام

الامارات واعضاء للجالية اللبنانية.

وان تمبح البراة في لبنان وزيرة".

، كل الطراف اللبنانيـة وتمثل

المسؤولون عن المركز للمعاقين"

موضوع التعاون المشترك؟

في القارج".

بين أمتحفين".

سامموا في أعادة ترميم المتحف.

المتقرة

🗷 كونكورد 1 – بانسان وروبـن (راهـع بـرنــامـح ؟ - كون إر" (راجع برنامح أبراج). ٢ – "أوستن بـلورز" (راجع بـرنـامـج

ع - "بي آي جين" (راجع برنامج ابراج). ٥ - "تسمة اسابيع ونصف عشق في باريس (راجع درنامج أبراج). ٢ - "نَاكُ الشَّعُورُ للقَّنيمِ" (راجع برنامج 4 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠١):

1 - ° راسبوتين (الشخصية التاريخية للراهب الروسي الماعون في إحياء مع الن ريكمان وغُريتاً سكاكي). ٢ ــ "من النظرة الاولى" (الشـــ ومغلمراتهم العلطفية مع دأن كورتيزي وجوناتان سيلفرمان). ٢ - أخر الرجال الواقفين" (راجع برنامح

(ت: ۲/۵٤-۹۷۰): أ = "المصير" (راجع برنامج إسباس). ٢- "نظرية المؤامسرة" (راجع برنامج ٤ – "شــبح من الماضي" (راجع برنامح

(ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰): " في الحب والسرب" (من سيسرة الكاتب ارنست معنفواي بعض ما عاشه في الدرب وهبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عدبة وفاعمة من العضرج ريتـشارد اتنبـورو مع مساندرا بولوك وكريس اودونل). ؟ - أَخْرِ الرَّجَالِ الواقفينِ" (راجع برنامج

 "قبلة الوناع المسائى الطويلة" (مفامرة لامتة وطريقة مع جيناً ديفس). ٤- "لِقَبَر" "عرض تانٍ لشريط الرعب، ه لي دون، گردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

١ - "نظرية المؤلمسرة" (راجع برنامع ــنمنّ النب" (راجع برقامح \* مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): 📭 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ("النباير" - شانسونييه).

 مسرح قصر البيكاديللي، الحمراء: (٢٤٠٠٧٨): – "مريبة يا لوادم" امروان تجار، بطولة بيار شمعون.

٩ مسرح "سينزرس بالاس (في فندق ريجنسي بالاس ت: ٠٩/٩٢٤٩٠٠). ₹ أريسكو بالاس (ت: ۲/۷ - ۲۵۹)

"المصير" (موسف شاهدن)

مؤنتريال - العمراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹): - مسرحية "النباير"، بيبقالنا وجونكم ر زند است

♣ متحف جبران خلیل جبران (ت: ۲/7۷۱۱۲۷) يَفتح مِن الناسعة إلى الخليسة بعد الظهر ڪل يوم في بشري . الشَّابة، إخْراج ريتشَّارِد مُونْر). ٢ – "مـنمن العب" (مغ رايان ومـاتيـو

🗣 غاليري ايبروگ دارتيست، ساحة آلتباريس: – رسوم للفنان الراحل جورجي شعنين. حتى ٦٦ تشرين الاول. غاليري اليس مغيفب، جادة شارل مالك، الاشرفية:

سين ملضي، حتى ٢١ تشرين الاول. غاليري أيماغوس، الزلدا: – نمات وللاثا فللين تشكيليين، هتى وع تشرين الأول ♣ مقر جمعية الفناتين اللبنائيين للرسم والنمت الوقف الدرزي، فردان:

– يوسف غـزاوي، هـتى ٢٥ تشـرين الاول-– معرض استعادي لعارف الريس، حتى اول تشرين التقي.

5.55

 الدحل (۲۱ اثار ~ ۲۰ نیسسان) نقش افكارك مع افراد العلالة كعينة من للمبتمع لمعرفة مدى ملاعتها طريقة

تفكير الافرين. € الثدور (٢١ نيسسان - ٢١ ايار)، الله رغبت بتعفية يومك في عزلة فعليك لبلاغ الامل والاصدقاء ليلوفروا لك الجلو النناسب بعيداً عن اتصالاتهم وزياراتهم. ♦ الجسوزات (۲۲ أيار ~ ۲۱ حسزيران)؛ مغامرة عاطفية في مِنا الويك – قد تفرح قلبك وتعطيك نفعاً جديداً.

 فسرطان (۲۶ هزیران – ۲۶ تموز). جار اصدقات بأفكارهم الاكشر جنونآ لتمضي عطلة مميزة. التمد (۲٤ تموز – ۲۲ أب)، علاقات المحاقبة في نمو مطرد ابتهد عن الانتقاد غير المجدى قدر ما استطعت. # المذراء (٢٤ آب - ٢٢ ايلول)، انتبه الى مينزاتينك الشهرية، فالمحفوعات تجاوزت المعاشيل، وعليك استهاق لول

الشهر بحل متاسب. 🗣 المهــزان (۲۶ ايـلول – ۲۲ تــــريـن الاول)، تجد نفسك جنايا لكثر من أي وقت مضى وتعاول الافادة من الوضع. 🗣 العبقبرب (۲۶ تشرین الاول – ۲۲ تشرین الثانی)، صدیقك او شریكك كن ليجلبيا وصادقا في ردة للفعل.

يحاول أفهامك حقيقة مشاعره وحاجلته € القـوس (٢٦ تشـرين التـاني – ٢١ : كاتون الاول)؛ ليست الحياة معقّدة كما تظن ولكن عليك التعامل معما بمرونة. ۱۹۹۱ کالون الاول - ۱۰ کالون الثاني)؛ إبق متواضعاً رغم نجاحاتك لثلا

يهرب ملك الإصنقاء. 🛊 الدلو ( ٢١ كــاتون الثبياني - ١٩ : شباط)؛ لأت جدَّاب ولكنك متسلط ولا تدع للتخرين مناسهة لاتخلذ مهادرات

 ◄ الدوت (٢٠ شيساط – ٢٠ اثار): الأهل في حاجة لليك، لا تدع لمور الحياة وممومها تبعدك عن الارتباطات العائلية.

#### نحن أورلاندو بوريغو الثائر

اصابع اليد الواحدة من الرأسماليين محترفي التجارة، بل المتاجرة، بالمقائد النبيلة اولاء ثم بالتوار وبالصيكار أأكوبي الذي كان يدخنه الشميد أرنستو تشي غيفارا وبالبيريه التي كأن يعتمرها وبالبرة الكلكية وبالنجمة الثماسية

الذين مؤلوا زيارة ارتستو غيفارا الابن واورلاتدو بوريفو رفيق درب الاب لدركوا منذ البده، بعقليتهم الليبرالية، أن هذه "التجرة ربيحة"، وأن في استطاعتهم استفعال الناس اليوم، كما استففلوهم من قبل. مؤلاً الليبراليون كانوا الى الأمس القريبُ ۖ أي قبل أن يصبَّدوا مُحتكرين لتلك الاوراق الناعمة التي لا تلف الا على السيقان الجميلة – يدعون أنهم شيوعيون كادحون وبروليتاريون يقفون مع بعض "الرفاق" الأخرين النين امبحوا ايضا من اصحاب المقامي والملامي والنوادي الليلية -- على المنابر، وينادون بالتورة الدائمة حتى التصر، يومما صفق الصادقون ومتذوا وساروا على درب الشهيد ارنستو تشي

يوما ملّة قربى أو رحم فأرنستو تشي غيفارا كان تأثرا عظيما تخل عن عائلته البورجوازية ثم عن السلطة التي اعطته إياها الثورة في كوبا ومفى محاربا بين أميركا اللاتينية وافريقيا من أجل الفُقراء والمعنبين في الأرض. اما أرنستو فلم يأت الينا يشعل جذوة الثورة العالمية من بيروت، ولا هو اتي يُجمع شملُ من بقيَّ منَّ الثوار في ليناتنا الذي يجتَاحه طاعون الطائفيا

ونه الكلب المذمي. نندني لرفيق غيفارا الثائر اورلاندو بوريغو الذي صار كملا، هو قباقي والكيمياء وعلم الاحياء، فنحن لسنا قدّم في شيء. زمن نيويوركي مسعور بلبته ولبيه مطبوع بأنه موّاش ونياح!

مؤتمرات في رعاية التلاب عصام فارس

معاضرات طبية علمية ويستمر حتى الساعة ٥٠٠٠ عصر اليوم. في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، يفتتح "المؤتم العربي السادس لعلوم وقاية النبات"، الساعة ٩،٢٠ صباح الاثنين ٢٧ تشرين الاول

الأميركية في بيروت. محاضرات دعت رابطة اخـویات بلدة کــور،

البترون الى محاضرة حول "دور يديين في المضارة الاسلام

ندوات دعا فرع الرعاية الصحية الدولية

🗣 دعا المجلس الثقافي في بلاد جبيل لى تقلة حول "الإحوال الت نظر القانونُ البدئيُّ، الساعةُ ٠٠، أُ

🖣 دعا "مئتقى الهيئات الانسانية غي

الثقافية في نادي

أمسية شعرية يشارك فيما الدكاترة مي

 في العيد الثالث لجمعية الفريجين سلونز" في الاشـرفـيـة، قــرب ســوبر

بدعوة من صحيد المعنب منصاع صراس وبدعوة من مركز القديس بولس الخدمات الشاملة في الشيخ طابا في عكار، يعقد المؤتمر الطبي الاول، الساعة ٩٠٠٠ صباح اليوم في المدرسة الوطنية

في قاعة عصلم فارس في الجامعة

يلقيما الدكتور سيمون الدليك، الساعة ٥٠٢٠ مساء اليوم في مقر الرابطة. 🕏 دعا مركز عراسات ألوحدة العربية الى محاضرة أميد الحميند المهدي عن "الازمــة الجــزائريـة – الولقع والافــاق". الساعة ٦,٢٠ مســ الذميس تشرين الاول في "دار الندوة"، الدمراء.

طبّية للدكتور محمد حرز عن "الامراض التنفسية المرثومية" الساعة ٢.٢٠ ظهر اليوم في حسينية خربة سلم. • عنت العكتبة الوطنية الى حضور ندوة عن "التأمثل التجاوزي واليوغا"

الحكومية في لبنان" الى لقاء عن "تطبيقً الاتفاق الخاص بمقوق الطفل"، الثانياء ٢٨ تشرين الاول في مركز توفيق

اللبنائيين من الجامعات البريطانية، دعت الميئة الإدارية للجمعية جميع أعضائها واصدقائها الى مادية "براتش" في مطعم ماركت أسلاء الامد ٢٦ تشرين الاول من الساعة ١١,٢٠ قبل الظهر، في رعباية وزير البيسسة اكسره شهيب، دعبا برنامج "شبكة التنمية

الاملية، الساعة ٠٠٠٠ بعد ظهر التنين

خ ر

روراً بكل ظ ع غ ف ق ك س ش س ز

ار ذادات تات

실신

ن ل

اعداد: جورج الاسمر

ل إك ف

ز س ش

غن

اف او امدا

ط اض ص ح

لتصل کی حرف

ألحرف الابجنية

الالفيائي. يمكنك

الاستقال بين

المروف في كل

و الياء المشار اليه

"غيفاريو" لبنان ما زالوا يحتفلون بأرنستو غيفارا الاين، وربما سيبقون النصر لن يكون لمؤلاً الغيفاريين الصادقين، لنما البعض الذي لا يتعدى الدمرا من دمه. واخيرا يكل ما ابتكرته الافكار الدرة الاسواق الاميركية الحرة: من التي. شيرت والجيئز والبوستر والتكسُّس بوتس والرنجر وصولا الى الموت دوغ والماميرغر-التسعيرة بالعملة الخضراء الصعبة، ونقبل الدفع بالليرة اللبنائية.

لا، ارنستو غيفارا الابن ليس ابن ابيه، ولا هو سره. والثورة ما كانت

يعطينا الدروس والعبر من ايام جميلة. اما النين نالوا من ابائهم حقنة الثورة والمعرفة، فلصبحوا اساتنة في علوم الادب والشعر والصحافة والفنّ، فضلا عن الرياضيات والفيرياء

في الميثة الصحية الاسلامية الى ندوة

يشّارك فيما سليم هنادٌ وُندَى حَيدر ووديع حيدر الساعة ٥٠,٣٠ مسا اليوم في المكتبة الوطنية، بعقلين،

مساء اليوم في عالة استار قرب سرايا

المستقبل الثقافي الاجتماعي، طيردبا، الى حضور أمسية شعرية أشوقي بزيع، الساعة ٠٠٠ \$ عصر اليوم في مقر نادي المستقبل، طبردباء دعت رابطة خريجي الجامعة الاميركية في بيروت – فرع للشمال الى

سعادة وحنا سعادة وجميل العلبي ومصطفى علوش وفلدي تركية، الساعة ٥٠٠٠ عصر اليوم السبت في مقر الرابطة الثقافية في طراباس. إحتفالات

المستدامة" الى حفل توزيع شمادات للمشاركين في الدورة التدريبية على استعمال الانترنت والبريد الالكتروني التي ضمت مندوبين عن وزارة الزراعـة والتربية والصحة والبيئة والجمعيات

العرب لسنة ١٩٩٧، الساعة ٤,٣٠ بعد الصطفة، كورتيش المزرعة.

الاول، في الاسمبلي هول. ويشمل البرنامج مقطوعات لغيلملم دو فيش، جان باريير، روسيني، جوفاتي باتيستا فيوتي، وخوسيب باسال

 تنظم الجمعية اللبنانية للسيدا الاول الى ٢٦ مته وربعـــمـــا لدء نشاطات الجمعية. وسعر بطاقة الدخول الى النادي، التي تسمح بالمشاركة في كل نشاطاته، بعشرة ألاف ليرة. وتختتم الايلم الرياضية بدفلة عشاء وتومبولا.

بري افتتاح مدرسة ياطر الرسمية التر شيدها مجلس التواب، الساعة • ٢.٠٠ بعد ظهر اليوم في بلحة المدرسة. ويتضمن البرنامج كلمة للرثيس بري وارئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان ومفتي صور الشيخ نجيب سويدان. في رعاية وزير الدفاع الوطني

\* دعت القيلاة العلمة في جمعية الكشـلف البسلم في لبنان الَّى حضـور جلسة انتخاب رئيس الجمعية، الساعة ١٠,٠٠ قبل ظهر الاحد ٢٦ تشرين في جمعية العناية بالطفل والام.

الاول في ثانوية مار يوسف جبيل قاعة البطريركُ الدويك. المسرحية تأليف بيار نظة ولخراجه

🗛 في رعباية ركيس مبيلس النواب نبيه بري، دعت شركة جابر الى حضور لفتتاح مركزها وفندقها بلازا سويت أأه كرامي، فردان.

### ٢٧ تشـرين الاول في قـاعـة الصنوبر،

ونادي "ميليوبوليس" الرياضي (فردان) اربعة "ايلم رياضية" من ٢٢ تشرين پرعی رئیبس مجلس النواب نبیه

مدسن مُلُول، دُعا الْمَركز الثقافي العربي منبر بعلبك وجمعية سلامة البيئة والتراث

تقدم "بعثة الحاة" مسرحية بيئية

الانكائيزية يجريما النكتور مارتن موكازي، من الاثنين ٢ تشرين الثاني الى السبت ٨ منه من الساعة ١٠٠٠ أ قبل الظهر حتى الساعة ٤٠٠٠ عصرا. والدعوة موجمة الى جميع مدارس الشوف الرسمية والخاصة على أن يشارك مندوبان من كل مدرسة

♦ دغت جمعية الأمداد الذيرية لمتتوجات الاكتفاء الذاتي الساعة ٢,٢٠ بعد ظمر الاربعاء ٥ تشرين الثاني في القاعة الزجاجية، وزارة السياحة، الدمراء. ويستمر المعرض الى ١٣ منه.

ات اث اج اح

3 7 7 2

ز ص ض ر

ق ال اش اص اض ط اش

ي هـ ل ك ع ع ظ

3 3 4 4 5 6

ج د د س ش ط د

0 1

م ك و ن ن م ق ف ق

عن سرير— • دعا اتحاد الاطباء العرب ونقابة اطبه لبنان في بيروت الى حفل تكريم الطبيب النائب اسماعيل سكرية انبله الجلازة التقديرية النقابية لاتعاد اطباء

ظَهْرُ الاربعاء ٢٩ تشرين الاول في نقابة 4 دعا الدركز الثقلفي الاسبائي مع الجامعة الامبركية في بيروت الى حفلة موسيقية يحييماً خُوسيب باسأل والكسندرا جنيريان على آلة التشاو، الساعة الثلمنة مساء الجمعة (٣ تشرين

وندوة الخميس ألى حضور مصرجان شعري حول بعلبك الساعة ٢٠٢٠ بعد ظهر اليوم في مركز ناصر الثقافي،

الاول في قاعة حسانة فتح الله داعوق تصالح واقع الابوة الغائبة "عودة الاب الضال" في رعاية البطران بشارة الراعي. الساعة ١٠٠٠ عصر الاتنين ٢٧ تشرين

سيقى والألمان من اندريه عطا.

من الساعة ١٠٠، حتى ٢٠٠٠ مسله النميس ٢٠ تشرين الاول، شارع رشيد بعاً العطس الثقلفي البريطاني
 والمكتبة الوطنية في بعقاين ومكتب التربيـة والتعليم في الجبل الى دورة تدريبية حول "منهجية تعليم اللفة

الاسلامية ال افتتاح المعرض الخاسر

#### في المناطق المشهورة بل ايضاً في كثير من المناطق النلكية مثل الجنوب، وعكار وعنجسر، ولذلك طلبنا في نيسان الملضي، من جميع الناس

مع غيفارا أقلم المجلس الثقافي للبتان الجنوب نشاطه الثاني الممدى الى غيفارا، وتضمن معرضًا للصور المأخونة من تجارب للثائر النضالية والانسانية، وبثأ لموسيقي مهداة من موسيقيين عَالَمِينَ لليه، اضافة الى افلام وثائقية

عن حياته والتزامه وصضر النشاط صديق الثاكر اورلاندو بوريغو وابنه ارنستو غيفارا والسفير الكوبي في لبنان اضافة الى النائبين نجاح واكيم وبيار دكاش والتمين العام للمجلس الثقافي للبنان الجنوبي حبيب صابق وعضوا لجنة المتابعة لقضية المعتقلين محمد صفا

#### الزجلجية امس كان مختلفا أذ اصطف الكشافة والاشبال على المعامل ملوهين باعلامهم وعزفت الفرقية الموسيقية لدن الاستقبال لراعي المعرض الوزير أيوب حميد وللمدير العلم للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان والتائب عدتان عرقجي وللحضورء

افتتاح المعرض السنوي للسابع

للاشغال اليدوية والدرفية لمؤسسات

جمعية المبرات النيرية في الصالة

عميَّد وكتعان وفضل الله في المعرض.

النشيد الوطني عزفا ثم ترحيب وآيات آرآنية وتُصدث المدير العلم لجمعية المبرات محمد باقر فضل الله عن أبداعــات الايـتــام، وعن المواهب والممارات التي كانت كامنة وتعمدتما الجمعية وقت كانت تخبو في العرمان. واعلن عن مركز الامام المائي للاعاقة السمعية البصرية وهو جديد

وعبر الوزير حميد عن سروره برعلية هذا العمل المنجز الذي يضلف ألَّى سَلَسَلُهُ مَنْجِسِزَاتُ تَقْسُومُ بِمِسَا المؤسسة مع غيرها في عملية التكامل الاجتماعي، وشدد على أن لا قيامة للبنان ولهذا المجتمع دون التعاون بين القطاع الاهلي والقطاع الرسمي. وان الاتجاه العام أدى الحكومة اللبنائية هو التركيز على الواقع الاجتماعي وتنميته من لجل رفاه الانسان يرغم أن الامور تبدو مكفهرة في بعض الاحيان. ثم قص حميد الشريط، وكانت جولة حيث محتويات مختلفة من خزفيات وفخاريات ومطرزات وجناح للمونة ومصنوعات خشبية ريعها لايتام

المؤسسة لهذا العام،

### تثقيف حول السياسة الاجتماعية الوزارة تشارك المرأة اللبنانية درسأ



ماجد ومطر وفرح في الافتتاح. تستمر لليوم اعمال العلقة التثقيفية حول السِّياسَّة الاجتّماعية في لَينانَ بدعــوة من المجلس النســلاي اللبناني ومؤسسة فريدريش ايبرت في فندق الكومودور؛ الممراء. والطقة افتتحت عباح لمس في رعاية وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد الذي حضر وغلار قبيل الافتتاح لارتباطه بمواعيد أو احتجلجا على تأخر رئيسة المجلس ليندا مطر دقلاق عن الوقت المحدد، وحضرت المدير العآم للشؤون الاجتماعية نعمت

وتكلمت رئيسة ألمجلس ليندا مطر فعبرت عن أعتمام المجلس وأن ينقل دائماً ألى من بأينيهم القرار، وبكل صدق وتجرد، المشلكل الاجتماعية النطيرة ألتى تتخبط فيما العاكلات البنائية الفقيرة منها وصاحبة الدخل

وطَّالبت بضرورة "الاسسراع بالشاء لجميع القطاعات الهاية والأقتصادية والنسائية واعطائه الصلاحيات التي تُمكنه من التـــحـــرك ووضع خططً المشاريع الاقتصادية والأجتأماعية ومراقبة تنفيذها".

والى ممثل فريدريش أيبرت سمير فرح تحدث عن "العلقة، التي تحمل عنوان "السياسة الاجتماعية في لبنان عوان سيسه المحمدية عي بين هي حميلة هم مشترك جمع بين المجلس التسائي ومؤسسة فريدريش ايبرت، وشرفنا الوزير حميد برعايته، والمدف من هذا النشاط هو معالجة عض جوانب الخدمات الاجتماعية في لبنان ودراسة نقيدية اما تقيمه نسأت الدولة لمساعدة المواطنين، والسؤال مو كيفية تطوير مذه العلاقة

وعسرضت تبسارب بعض الدول في

الجراحات المتطورة للاعصاب على

أشرطة مصورة ومنما الاردن ولبنان

وفي ما يتعلق بطب الطفال، دارت الجلسات على موضوع البهار المضي

وأمراضه وعملية زرع اعضاه الجماز

الانسانسية لمفظ متقوق العمال والموظفين وتحصينهم لمواجعة الازمات الاقتصادية ".

والقى كلمـة الوزير حميـد رئيس مصَّلَمةٌ الشؤون ٱلنَّسَرِيةَ في الوزارة حسين ماجد وجة فيما: "القرار السياس أتخذ لاعتماد التخطيط المركزي أسلوبا اسساسيسا وطلمنا ومستمرًّا لتحقيق وظلاف الدولة على مُمْتلف المُستويات وفي كل المجالات. كنعلن ومعثلات لما يزيد على خمسين والسياسات الاحتمامية اميدت مطلبا جمعية نسلاية واعلاميين.

شعبياء والمجتمع الاهلي معني ومشارك في وضعما وتنفينها، ووزارة الشؤون الاجتماعية بكونها المعنية بالشأن الاجتماعي، تمكنت من توفير قاعدة احصائية ومن وهع وتنغيذ لدراسات معمقة لبشكلات ومعضلات كالفقر والامية والتشرد وغيرهاء كما اتما لتشأت مجموعة هيثات ومجالس متخصصة وممثلة الجمات الرسمية والأهلية على صعيد الطفولة والمرأة والاسرة والسكان ومدو حيث تعمل جميعها وتتعاون لتشخيص المشكلات ووضع للبرامج على اسس علمية واقعية. وُمَن المهم جُدا ان تسلط الاضواء على الشيان الامتحاص والسياسات المعتمدة والاهم ان نتقد المقترحات لتحسين هذا الوضع وتلبية لماحات الاجتماعية وان تتضمن هذه المقترحات الاهداف الواضحة والاساليب الممكنة والميلكل الملائمة، وان نتعاون جميعاً للوصول إلى البجتمع المدنى الذي

> سيادة القانون". وتناولت جلس الخدمات الاجتماعية في لبنان والصدة وازمة السكن وسوضوعا اليوم مما التربية وعلاقتما بالتمكين الاجتماع ودور النقّابات في تطوير التشريعات

> تتحقق فيه للعدالة والمساواة ضمن

#### الاجتماعية المؤتمر الطبي الأوروبي العربي يستمر

تابع المؤتمر الاوروبي العربي لجراحة الاعصاب والاختصاصات الطبية عند الاطفيال أعبميلاه لليبوم الثبياني في مستديرة حول المعاقين وداء قصرع وعلاقتهم بمحيطهم في حضور عدد كبير من الاطباء واهالي المصابين بمنا مستشفى القديس جاورجيوس أ الاشرفية. وتناولت الجلسات الى جراحة الاوعية، جراحة قاعدة الجمجمة وجراحة ترميم العمود الفقري شأرك فيما أطباه من السعودية وسوريا ومصر وفرنسا وتونس ولبنان واسبسانيسا والاردن.

ويعللج في جلسات اليوم موضوع السرطان عند الاطفال لا سيما سرطان الدم والفحوصات الشعاعية، وتعقد طاولة مستبديرة حول سيرطان للبروستات وسبل علاجه وقت يستقبل المستشفى يوميا خلال المؤتمر فحوصات مخبرية وقائية بصورة مجانية لعينة من ٥٠٠ حَالة يشملها البحث الذي يقومون به. وتستمر اعمال المؤتمر الى مساء غد الأحد ٢٦ تشرين الأول.

Se for

## ورياض عيسى وعند من المعتمين.

لزيارة لبنان.

3 凸 설 ب المار صابات

1 100 الكلمة: رهين المحبسين

حسن سعد، وقنصل دبي بلال قبلان. ألمضمي ونوعية الغذآء الضروري لنعو

> وازمه ٦- انه - مرتفع صلير. ٢-قيضي الصر – تنقض العبقيد ٨-الجل. ٩- الندي. البشري. ۲- تجمعوا - ضمير متصل. ٤- من الطبائع التربع. ٥-

حرف شرط – مارید ۱ – من کان م

١ – حليب البغن. ٢ – حمدم. ٣ - اول – سحايا. ٤ - اب – زحل. ٥ - تعوي. ٦ - الفسطاط. ٧ - ان

## أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإتجاهات،

تبقى أك نحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ŧ	J	3	ي	J	1	ق	ت	J	1	ان – الانساد –
10	ı	9	1	J	3	ي	9	ن	ب	ر - کیلته -
Ċ	ů	1	J	1	0	ů	J	Ļ	5	ىلىد - الى - ن - الا - بدً
•	٥	ù	ي	ف	٥	J	1	J	1	آسه – ان – ان – منما –
		ي								- النماية -
										- كىلان - - متدرك -
		3							w	
1	£	Ù	Ü	1	J	9	ت	۲	j	و - بعیدا - - حد - ان
h	ي	¢	2	J	1	٦	J	ت	1	لا – تبصرها العبون.

١- قدم (كلمتان). ٢- القايم. ٦-

التمريف ٥- قصوا - قبل علب

في عينه كحل – صار مسلطاً. ٧-تبختر - المعيبة. ا- مف بن التسجسارة في البنه. 4- الاعسائم

٦- عبا – تخليم ٢- ويع – نمج. ٣- يحل - وا – در. ٤- ب م – ايلام. ٥- لعسب – فر. ٦-لمح = استقبل. ٢- از – قط (معكوسة). ٨- فسيح – فقر. ٩- قمطمعة.

اكلمات المتقاطعة الشبكة الرقم ١٢٢٦٨ جمعى – صفيحا. ٤– يتـغـزل –

惠

المعارض ليساني

أيها النقيب يغمرنا فرح

أسمح لي ايما النقيب أنَّ اؤكد أكُّ

ان المعلمين والاسكتنة في لبنان يغمرهم فرح كبير. لأن الظلم الذي لحق

يكبير منهم مُزم أمام قوس القضاء.

والمعلمون والاساتذة يحيبون القضاة

النين عرفوا جيدا جومر القانون وطبقوا

قول جمال الدين الافقاني: "العدالة اله

يُعبد ". مؤلاء القضاة الذين استوعبوا

قصة الملك فريدريك الكبير ملك

بروسيا عنسا هدد صلدب طلحونة،

قرب قصره، امتنع عن بيعها له قائلًا.

"ألا تعلم أتى قادر على لخذها رغما متك

وبدون مُقادِّلٌ . فأجاب الرجل متهكماً،

أتعم اتك قادر على ذلك اذا خلت براين

فيها المديق التقيب، المعلمـــون والاســـانـدة في لبنان

#### مرحلة نمر بها

في مطلع كل تغيير، وترقب كل تغيير، في الموقف السياسي او المناصبي في الشأن الفطير والشأو البعيد، تتكاثر الإصوات وتتكاثف التوقعات، وتدل التكهنات محل الوقائع، وبالطبع تتضاعف التخمينات وتتفائل المقلاق، ويمسي وضع الامبع في الجرح الوسيلة الوحيدة للتأكد

والندوات؛ لم من خلال المواقف والتشارات؛ وعلى للصعيد النباني أو على معيد الدكم الممارس. وَتَمْسِي الْغُضَائِلُ لَلْوطنية فريسة الومم والجمل، ويصعب على الشعب ومسى ان يجيب عن الاسئلة المطروحة وإن يحل الطلاسم. وتبقى القضايا المعيشية بدون أفاق، ولنا بالماسي الحياتية راسية على

واذا بسياسة المعطيات الجوهرية للسيادة الوطنية تدور في حلقة

وكأتنا لا اكلنا ولا شرينا.

فاضل سعيد عقل

### تجمع لجان الأهل يلح عليهم بعدم الزيادة وأن ينتسبوا اليه

عقدت الميثة الإدارية لتجمع لجان الامل في المدارس الخاصة اجتماعاً في "نار الندوة" رأسه المهندس نظلم حمادة، ولصدرت بياتا فيه: "( - في موضوع التقساط وجه طلب

الظروف الاقتصادية المتردية أن تسعر الى جميع أجان ألاهل في المدارس الخاصة ان تقدوم كل اجنة بدورها كالملا في المدورة القدوم كل اجنة بدورها كالملا في المراقبة والتحقيق الموازنة المدرسة 10 ألف المستمدة من المسلم التي تمثلها على المسلم المسلمين و 10 في 10 ثرومصاريف أفرى من همنها ربح المدرسة تطبيقا للقلون ٥١٥، وتاليا محم الموافقة على أي زيادة على الاقساط عن العام الحالي، وأن تشير الى زيادة طارئة أو مستجدة على الاقساط لمذا العام، وان يتم اعتماد الأقساط المدرسية للعام الملامي دون زيادات عليهما والابلاغ عن لي مندرسية زادت اقساطها التحويلها الى التدقيق واحالتها

النبطية – "التهار": في اطر كلااات الميثة الوطنية لدعم

المدرسة الرسمية، رأست النَّالِيَة بهيةً

الدريري امس اجتماعا امديري المدارس

الرسمية في اقضية مرجعيون وهاصبيا

وبثت جبيل والنبطية، ومضر محافظ

التبطية محمود أأمولى، وعميد كلية

الاعلام والتوثيق في الجامعة البنائية الدكتور اسعد النادري والمدير العام

التحدور مسعد تسبري وسير ومنير التعليم الثقاوي توفيق المعصي ومنير التعليم الابتحاثي في المعاهدة، في التعليم التعلق في التعلق الت

. . . . النشيد الوطني، ثم كلمة مدير

... - - - الثانوية محمد علي طَفيلي. ... - - - وعرض رئيس المنطقة التربوية في

. ـــــ النبطية أور ضو المشاكل التربوية في

. - --- - المنارس الرسمية في النبطية من ابنيا

. ... - --- وقلة تجميزات ومختبرات وقال ان

انتم المدرسة الرسمية.

... - - في طريقها التطبيق.

. بين د الم

ن بياً وارجح

والمستوالية

The state of

والمراه المرته المرته المرته المرته المرته المرتب

A .....

----

11171

- --- المناقديات التربوية حبول المناهج

---- التربوية الجديدة مستمرة، وأن المنامج

- - حدريري، ونوه بدور الميئة الوطنية

الحريري، نومت بما حققته العنارس

ورحب المصافظ المولى بالتلابسة

وكنانت في الخشام كلمة الثلابية

مدارك هذا العام للقيام بدراسة حقيقية للاقساط مع لجنة الاهل في المدرسة اتقدير ما يمكنها أن تنفضه من الأسلط عن كلمل أمالي الطلاب (...) ٣ - دعوة أمالي التلاميذ والطلاب الى المبادرة لانتخاب لجان الامل التي تمثلهم

٥ – على وزارة الترسة الوطنية أن

تمارس دوراً وأضحاً من خـلال رقــابة حقيقية وفعلية على موازنات المدارس الخلصة والتصدي للمخالفين بحزم واتخاذ الاجراءات المناسبة". الهيئة الوطنية اجتمعت في النبطية

في سبيل خدمة الوطن". (...)

شهدته المدارس الرسمية، يدفعنا للعملُ على أيجاد الطول لكل المشاكل التي تعقيها وتلبية هاكاتها سريعا من اجلَّ تَخْفِيفُ الْأَعِبُ عَنْ مَنْيَرِي هَذْهُ الْمَعْارِسِ.

العمل بجهد أكبر لبلوغ مراحل متقدمة

اكتسر على طريق العلم والمعسرفة

وبارك المطران بتدلي الناجحين، ومتأ

أولساعهم واسساتذهم بما بذلوه من

جُمَد وتعبُ في أتبات بذور التجاّح في رعاية آلله تعالى وبركته. ودعا الطلاب

الى التسلح بالايمان والمعرفة من لجل

النجاح في هذه الحياة التي ارادها الله

لنا لما فيه خير الانسانية وانتم جيلما

الشاب بأتي المستقبل لبادتكم

ثم تعدث الاب يومنا رزق وتلاه

المصامي ابراهيم رزق باسم الصركة

معتبرآ هنا اللقاء التكريمي تعبيرآ

متواضعاً عن سعاده التجاح العظيمة

التي سجلما طلاب رحبة خلال منا العلم

قرطاسية لطلاب

محتاجين

وزعت لجان العمل الخيرى لجمعية

الارشاد الخيري في طرابلس ولبنان

الشمالي ٨٠٠ وهنة قرطاسية على

المدت أبين في المرحلتين الابتدائية

والمتوسطة في مناطق طرابلس وعكار

والمئية ودار عماره مقدمة من مؤسسة

الارض المقدسة في اميركا مساهمة

في التخفيف عن كُلمل المواطنين في

وزعت رابطة الطلاب المسلمين في

الشَّمَالُ نُدُو اللَّهُ وَدِيَّةً قَرِطَاسِيةً فَيُّ

مختلف مناطق للشمال الى مشروع

تبديل وتأمين الكتاب المدرسي الذي

اقامت الرابطة في مدينتي طرابلس

والمينة واستخاد منه ما يزيد عن

٠٠٠ طالب محتاج.

ظل الظروف الاقتصادية المعبة.

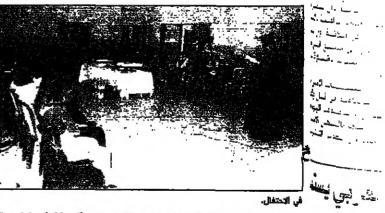
طرابلس - "التمار":

ولبلدكم ومجتمعكم

ثم کان کوکتیل۔

الجامعة( ...). ومطلب للمنارس في مدافظة النبطية.

### ناجحون من أبناء رحبة



اقامت حركة الشبيبة الارثونكسية مركز عكار فرع رحية حفلا للطلاب الناجمين في الشَّمادات الرسمية من وعددهم مثة في حضور المطران يولس يندلى راعي آبرشيسة عكار الارثوذكسية وحشد من مديري المِدارسُ الرَّسميةُ والدَّاصةُ في البلَّدَّةُ. وألقى سعدالله سابا كلمة باسم المؤسسات التربوية مهنثآ الفائزين وقال اتكم قدوة للاجيال اللاحقة بكم على دروب النجاح، داعياً أياهم ألى

تشكيلة جديدة واسعة من صالونات الجلد

& Farra design MehoBes. Tel. 01. 2838854 - 01. 306734 - for, 26588

بوتيك نحلا دياب رقم الهاتف

الجديد ·1/4444/1·

هذا مّا نعانيه حاليا، وهذه هي العرحلة التي نمر بما، بحيث بنتا نتحدى ليا كان أن يرسم لنا للصورة الفعلية، للأوضاع، من خلال التصريحات

القاضما بدون لي تقدم او لي بارقة انفراج. فالسياسة الضرائبية ما برحت معقّدة، وسياسة الاسعار ما برحت مترجرجة فريسة انعنام الثقة، تُفتقر الى التجسن والتقدم. وَأَنَّا بِقَضِيَّةَ المهجرينَ اللبنانيينِ تراوح مكانها.

في منارسهم العلم الطلي (...) \* 2 – توجيه دعوة مفتوحة الى جميع لجسان الأهل في المنارس الفسلمسة الانتساب الى تجمع اجان الامل في

أت الميثة الادارية أن في المكان المدارس الفاصية ونظرا الى

المعارس الخاصة في ابتان.

حول المدرسة الرسمية وأي حاجات هنا الرسمية في الجنوب، ولضافت: (...) "ان اهمية هذه المنطقة هي العلاقة التي تربط بين الهيثة الإدارية والتعليمية للمحرسة الرسمية، وبين الطالب وذويه، هي علاقة المصير المشترك، المصير الوطئي المشترك، ترسخ لدى المدير والمعلم واجب التضحية والسمر على تنششة الاجيبال برغم الظروف الامنية التي ترزح تحتما المنطقة، وفي المقابل تنمي لدى الطالب ومن وراثه اهله روح التحدي في تعصيل العلم وفي التـقـوق المقـعـة بحب الوطن وترجمة هذا أأدب اتتماه وطنيا واجتمادا

وقالت ان "استنماض الروح الوطنية في صفوف المواطنين كأنَّ المحقَّ المُركزي من وراء قيام الهيئة الوطنية، واضافت ان المدرسة الرسمية التموذجية حق من حقوق المواطن".

وفتعت أن أقبالا كثيفا هذا ألعاء ولفيرا قلم نقاش حول حلجات

لنطلاقــــة العـــــام الدراسي في

العكتوراه(...). ٣- استغربت الهيئة التنفينية تصميم بعض المسؤولين في الجامعة وخارجها على ثقض بعض ما أتفق عليه في خصوص مشروع قاتون الجامعة، لاسيما المادة ٦ ( منه، فاذا بالنص النهائي يعود بسيف المراقبة والمعاقبة على حرية الفكر والتعبير

الفروع المعنية يهنه الجمعيات".

ما جاء في وسأئل الاعلام في صدد عصليات القلب في لبنان، يمم الجمعية اللبناتية لاطباء القلب التي تضم اكثر من طبيب وخمسين جراحاء وحرصا منها على صحة المواطن ونوعية العلاج، أن توضح الامور التالية من الناحية العلمية. وضعت الجمعينة خجراتمنا ومعلوماتها في تصرف الدولة ووزارة الصحة العامة في لقاءات عدة

عمل الجمعيةً هو من خلال نقابةً الاطباء وتعاوناً مع كل جامعات الطب في لبنان، ان لزنياد أمسراض القلب في

الدسنة في الإداء.

لمام جبروت المؤسسات ومن وراعماء ولم تتوان عن مواجمة كل من حاول هضم حقوق معلم لم تتسكع على اعتبة السياسين ولم تساوم في قضية. كبيراً كنت في تعاملك معهم وصاحب موقف لا يهادن. والاساندة والمعلمون يُعتزون بك أديباً وشاعراً مضمخاً بطيب حقول "سيعل" وخمر دواليها المعتقة. فإذا تصاريدك

أيها المديق النقيب، الطَّلم الذيُّ لحق بنك لا يزال يلحق

أيها النقيب، في هذه الازمنة الكالحـة الســـ لظلم الاكبر فيطلع الضوء ويتمسر الظلم والظلام.

على علاتما كل اسبوع عقدت أول ترجمة أو تفعيل ...).

٦- توقفت الهيئة التنفينية مرة

الجامعة في الرزوح تعت وطأتها، التي يعبب المساحق أن الشاطق يدري الثــاتي) وفي المناطق يديث يدري عقدها تبعاً للتوقيت الآتي:

الساعة ١٠,٠٠ قبل الظهر، فروع الانسانية

الادارة المركزية، المتحف. - الجمعة (٢) منه: الساعة • • . • (

قبل الظهر، فروع الجنوب، كليـة

على أن تتـــوقف الدروس في

"منعاً لاى التباس او تأويل حول

مع رئيس الحكومة رفيق الصريري والوزير سليمان فرنجية، المساعدا

التعليم المستمر.

الجمعية الإوروبية لاطياء القلب والجمعيبة العالمية لاطياء للقلب وتعمل من خلالهما للابقاء على دور لبنان المميز في حقل الطب عامة

زوجته سلوى سليم لدود أولاده انطوان الابيض وعلالته أنمون التبيض وعلالته أرأيت زوجة سليم صامي وعلالتما شقيقه جان الابيض وعلالته شقيقته سميرة زوجة كمال حتي وعلالتما ثينات لورانس زوجة شقيقه العردوم

ألياس يعقوب الابيض تقبل التعازي يوني السبت والأحد ٢٥ قبلاة مفرق سيدة المغارة.

الياس يعقوب الابيض وثيس الرابطة

رئيس لجنة الملكين في مجمع هوايساي رئيس نادي هوليداي بيتش والاعضه موظفو مجمع هوليدلي بيتش وعماله يتعون فقيدهم الفالي ألياس يعقوب الابيض تلاب رئيس مجلس لعارة شركة

رئيس مجلس ادارة شركة مركز نمر الكاب السيلني شهل. (موليداي بيُلش) والعقاء والموقلون يثعون فقيعهم الفالي الياس يعقوب الابيض

حبيب سجعان عون زوجته سلوى يوسف قيقلاو اولاده شربل وفاديا زوجية رثيف تابت

وسعاد زوجة المهندس ريار فاضي ومارسيل زوجة جبران بنين شقيقه ايوب سجعان عون تقبل التمازي يوبي السبت والحد ة آ و٢٦ تشرين الاول في منزل الفقيد في عين لارمقة ملك مخايل غاريوس قبقة غاليري زعتر الطابق الاول.

شقيقه جوزف وعلالته

وجائدارك ينعونه بعزيد من الاس

التقلت لأن رحمته تعالى

رمزية الشيخ على النطيب زوجة الداج معطف الدنيلي

المصاريع في مسجلس الانماء والإعسار)

والنكتور المهندس وليد (مدير الدراسات

في مؤسسة كهربه لبنان) ومها زوجة العميد

المتقاعد الدكتور علي الدابي. اشقاؤها العرجومون عثمان وعبد الياسط

تقبل التعازي يوس السبت والاحد ١٥

و٢٦ تشرين الأول للرجال في منزل ولدها

مسان والنساء في منزل ولدها وليـد في

شحيم محلة للجرد، ويوم الاثنين ٢٧ منه فر

يروت للرجال في المركز الاسلامي في عائشة يكار وللنساء في منزل وادما حسان في مدلة يرج في حيدر قبالة محطة يدران بين الساعة

الأسفون آل الدغيلي والنطيب وخالد

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

دسن الشيخ

التتوفى في المهجر

اشخاؤه منيار ومحامد في المهجار

تتلى على روحـه أي من الذكـر الحكيم

ويقلم مجلس عزاه الساعة العاشرة من عباح

غد الاهد ٢٦ تشرين الاول في هسيئية

مسجد الامام الدسين في مشارة التحتا حيث

تقبل التعازي. الأسطون آل الشيخ وعموم لعالي مشغرة.

ولداه اسكندر وميليا زوجة رياض علقل

وعموم علالات قلغاط وريحان وبحمدوني

وعاقل وشماس وجينادري وراسي ويونس ويونس يتعبون بعزيد من الس فقيدهم

تقبل التعازي اليوم السبت ٢٥ تشرين

اولاد الفقيحة البروفسور الياس ثوفيق

حجار رئيس قسم الضند والسكري في

مستشفى القعيس جاورجيوس (اأروم)

وزوجته وليليلن توفيق حجار ارطة المرحوم

الدكتور خيل الياس الشويري وعلالتها وسليم توفيق حجار (في المهمر)

وشلاط وسارينا وزكار ونصرالله وغنطوس

وهايك ينعون بعزيد من الاسي فقيعتمر

سيلفيا سليم طويل

ارطة العرحوم النكتور توفيق الياس حجار

(مـــــــــــر) وقـــد تمت مــــراسم الجنازة في

تقبل التعازي يوس الحد والاثنين ٢٦

و٢٧ تشــــرين الاول في منزل ولدما

البروفسور الياس حجار في بيث مري الطريق

العلم قبالة محطة فضلو أبو فاضل الوقود

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

زوجته سعيرة عيشال الكعب

شأيقاه الياس وعاثلته وجورج

جلندارك زوجة الباس الخوري واولاعها

يلعونه بعزيد من الاسي.

في وادي شدرور.

همور وادي شترور.

ولده المعندس انطوان

خليل يوسف الفاوي

بناته الدكتورة راغدة والمنامية رامونا

شقيقاته تيريز وجاكلين وجوزفين

يحتفل بالملاة أراحة نفسه الساعة الثالثة

والنمف بعد ظعر اليوم السبت ٢٥ تشرين

الاول في كنيسة مار يوحنا المعمدان المارونيا

تقبل التعازي قبل النفن وبعده في

صلاون الكنيسة وأيام التحد والتنين والثلثأة

٢٦ و٢٧ و١٨ منه في منزل الفيقيد في

ولولاد المرحومة هند وعظلاتهم والمرحومة

كاتدرائية الكامرة ديث ووريث

بناية بلانكو.

النتقلة ألى رحمته تعقل في القاهرة

وعموم عاثلات حجار وطويل والشويري

الاول في منزل الفقيد في شارع مار الياس

أَغَلَى النَّامُوفُ عَلَيْهُ الْمِاسِ اسكندر قلفاط

بناية الريشاني الطابق الثالث

شقيقته دنينة ارطة المرموم واكيم

زوجة الفقيد جانيت توفيق ريحان

وآلده المرحوم الحاج على الشيخ

والمرحومان حسين وبنيع

أِن صُفِيقه فَوْك الصَّيخ.

لثالثة والسابعة مساء

أل الحيخ في الوطن والمهجر

اولادها المهندس حسان (رئيس ادارة

شلبي وعلالتما

التكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مارون الياس للفوري زوجته كأتي خورشوديان

ولده جو خوري وعلالته شقيقاته البس ارطة المرحوم موريس

ولواو ارملة المرهبوم جبورج أبو ناضر تُقبل التعازي يومي السبت والحد ٢٥ و٢٦ تشرين الاول في منزل الفقيد في سن الفيل مستحيرة الصالومي بناية كرم

تشرين الاول في الولايات المتعدة المأسوف

ألاستاذ انطوان مخايل ابو عزي

اشـــقـــاؤه داود وأيلي وأدولين لرملة المرعوم عبده فرهات ويرتلنيت زوجة شكيب ابو فَفُرُ والمرحومان جوزف وجورج. يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة فعاشرة والنصف قبل ظهر قد الاحد ٢٦ منه في كليسة مار الياس العارونية في خربة

تَفَيل التَعارَي بعد ظهر الاحد ويوبي التنين والثلثـــــة ٢٧ وة؟ منه في منزل شقيقه داود في الدازمية شارع ابو عزي في ملكه قرب دار المياد

في منزل شكيقتما جوزفين لرملة المرحوم

نصري نصر في صيحا بناية البراد يومي السبت والاحد ٢٥ و٢٦ تشرين الاول. قداس وجناز

من رامبات الدائلة المقدسة العارونيات وسيمون اوجين شنياق زوجةً جوزفُ جورج عيراني الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظهر

تقلا في العازمية. الامل والأنسباء يدعون الى مشاركتهم في الصلاة.

ً الياس اسكندر برغش البتوفى في أميركا في 10 تموز. زوجة اللقيد لوريس صيقلي اولاده ملني وعالالت وملدي وعالات يدعون الأمل والاصدقاء الى مشاركتهم

الشيخ حسين جميل بري

ابن عم العسيند رئيس مسجلس النواب الاستاذ نبيه بري عم معادة العليمة الشيح عبد اللطيف بري

والمرحومون العلامة الشيج موسى والشيج علي بالجيح عسن والشيخ مصد والشيخ عبطله ولداه المرصوم الإستناذ سأمي والمكتور

وسعاد واميمة وعايدة والدكتورة وفاه اصمأره السيد وزير الأشفال العامة المهندس على حراجلي والرائد المتقاعد ابرهيم فواز وللمكتور المهندس عصام للحاج والاستاذ سابي الاشقر والدرحوم السيد عاطف العلي. فَتَتَلَىٰ لَي مِن النَّكَرِ الدَّكِيمِ عَلَى رَوْحَهُ في حسينية بلنته تبنين – فضه بنت جبيل الساعة التاسعة والنمف مبادا الأسخون كُل بري وفواز وحراطي وكاشخر والعلي وقداح وقدوح ودواط وعموم أعلي تبين.

والد الفقيد فؤاد سرور

يمتخل بالصلاة لراحة نقسه الساعة

الكنيسة ابتناه من الساعة التأسعة صبادا ويومي الاهد والاثنين ٢٦ و١٧ منه في منزل والده فؤك في مار مخليل طريق النمر درج جعارة فوق سينما فاندوم في ملكه

ارملة المرحوم عقيل داغر أولائها ألساج خليل وأبرهيم وسسميح والنابب نجيب والدكتور اكرم داغر اصمارها المرشوم موسى اس والمرحوم حسن سرور والسيد مهدى الحكيم تقبل التعازي يوس الاتين والثاثله ٧٢ والا تشرين الأول في منزل ولدها للمكتور اكرم في النبطية عي البيدان ملك اسعد نبر ويومي الاربداء والذميس ٢٩ و٣٠ منه في

الأسقون آل داغر وهيدوس وعموم أمالي بليتى عينا الشعب وبنت جبيل.

انتقلت الي رحمته تعالى المأسوف عليها الماجة أمنة محمد على قطيش ارملة المرحوم الحاج مصطفى قطيش والدة عارف قطيش (مختار زغيرايا) والصاج حمسن قطيش وللصحافي هسيرا قطيش (مستشار رئيس سجلس النواب السابق) وصابر قطيش (موقف في مجلس البنوب) والدكتور محمد قطيش والماجة فاطمة زوجة الماج علي قضوري وخديجة

يعلى على جثمقما وتوارى ظمر اليوم السبت ٢٥ تشرين الاول في زغيدرايا – قفه ميدا.

تقبل للتعازي طوال ايلم الاسبوع في دار الفقيدة في زغدرليا. الرجاء أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل قطيش وقشوري وعموم

الحزب السوري القومي الاجتماعي زوجة الفقيد ليلى الخوري ابنته ربى الخوري

بعد ظمر اليوم السبت ٢٥ تشرين الاول في كنيسة القديس سابا في كارحاتا – الكورة. تقبل التعازى ايام آلاحد والاثنين والثلثاه ٢٦ و٢٧ و١٨ منه في منزل الفقيد في

الرجاه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. التقل الى رحمته تعالى امس الجمعة ١٤

اشقه الفقيدة مارغريت وجأن وجوزف

يقسام قسناس وجناز لراحسة نفس

غد الاهد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة مغر

وزياد وهيام زوجة الكسي فلاحه وعاثلتها

تمادف غداً الاحد ٢٦ تشرين الإول فكرى برور أسبوع على وفاة فقيدنا الفالي

رئيس المجمع الاسلامي في ديت رويت — الولايات المتحدة الاميركية عم سمادة التبح محمد رضا بري فقيه اشقاؤه النقيب البتقاعد باقربري

يئاته العفتشة التربوية سلعى وسلوى

جاك قؤاد سرور

تقبل اكتعازي بعد ظهر اليوم السبث ٢٥ الاستقنون آل بينضون ونعرة وفنارس وحراجلي ورمآل وزغيب واستند وعموم لمالي

تصادف غدآ الاحد ٢٦ تشبرين الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه الاستاذ أحمد محمد سلامة

غريفوريوس في جوار البواشق – عشقوت. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتتلى على روضه أي من الذكـرالحكيم وسحت عبدى الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل سالمة وشنامين وعنامي وقراط وعبت العزيز وعنموم أهالي بلدتي

النوير والبابلية في مرور أسبوع على وفلة الفقيد الكبير

محسن اولاده ظيل وصلاح ومسلع ومنصطفى ومحمد والمرحومان محسن وعلي. شقيقه المرحوم الحاج نسيب محسن اصماره الناج محمد بعلبكي والسيد لحمد سيتي والعرجومان العبد محمود عبد على

وعلي والنكتور أبرهيم ومعمد والعقيد الركن سَّ محسن اولاد شقیقاته الاستاذ محمد (رثیس مستشفى الزهراه) والمهندس علي والدكتور عبدالله والمهندس فرهيم شعيتو، والداج حسن والمرحومون الفاج تغيم، والعاج أبرهيم والعاج سليم جباعي، والسادة حسن وحسين

الساعة التاسعة عباح غد الاحد ٢٦ تشرين الاول في حسينية عيتيت. الأسفون آل محسن وبعلبكي وحسيني

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدفا الفقى عصام يوسف علويه شقيق المرحوم القاضي وجيه علويه

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روده الساعة العاشرة عباها في حسينية روضة الشميدين. الأسفون آل علويه ومشوش وسنو

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم العقيد الركن رفيق اسماعيل أأزين أولاده يوسف ودقا ومنادي. فستلى أي من الذكر الدكيم ويضام مجلس عزاء على روحه الساعة التاسعة

في صيدا البوابة الفوقا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ الأسفون آل الزين والمايغ. تصادف غداً الاحد ٢٦ تشرين الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

الحاج على سرحان فارس اولانه محمد ومحيي الدين وحسن وليمان ونورا زوجة علي خشمان فتتلَّى أي من الذكر الدكيم على روهـه الساعة للعاشرة صباحا للرجال في حسينية خاتون – جويا وللنساء في حسينيـة

في مرور اربعين يوماً على وفاة كبير آل يوسف جرجس بودنا حرب مختار بلدة المعربة يقام قداس وجئاز لراهة نفسه الساعة المأبية عشرة قُبِل ظهر غد الامد ٢٦

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم خليل رشيد النيك يقلم قداًس وجُناز لراحة نقصه الساعة المادية عشرة قبل ظهر عد الاحد ٢٦ تشرين الاول في كبيسة مار الياس في

جوليا كيروز زوجة عساف رزق الله والدة جهورج وجاكلين زوجة جان ناهض وندى زوحة لنطوان مكرزل، يقام قناس وحفاز أرأحة نفسها الساعة

زوجة سأسين أبي عاد يقام قداس وجناز لراهة نغسما الساعة عاثلة الفقيدة والسباؤهم يدعون الأهل والاصدقاء إلى مشاركتهم في الصلاة.

ِ في مسرور اربعين يومساً على وفساة المأسوف عليه بطرس روفائيل تادي السنن يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة مار الياس في

تصادف غداً الاحد ٢٦ تشرين الاول مرور اسبوع على وفاة المأسوف على نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على

عورج عنا طرابلسي يقام قنأس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة سيئة المعونة الطامة في فرن

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى شاركتها في الملاة، راجية اعتبار منه التشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

بدران شکري بدران عون روجيه دعد دهد النبس يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ٢٦

يقلم قدفس وجناز لراحة نفس المأسوف فيوليت ايوب النكاش

زوجة جوزف طاتيوس النويري الساعة الدلدية عصرة قبل ظمر غد الاحد ٢٦ تشــرين آلاول في كنيـــسـ

في مرور سنة على وفاة البرحومة أثيت أوليقيا منصور (المولودة سابا) زملة المرحوم يواكيم الياس منصور يقام قناس وجناز اراحة نفسها الساعة التاسعة والنصف مباح غد الاحد 17 تشرين

ذكرى سنتين في الذكري التانية نفياب المأسوف عليما شأرلوت خليل شديد زوجة سليم يوسف طوبيا

يرهى للنين عرفوها واحبوها أن ينكروها تصادف غماً الامت ٢٦ تشرين الاول ذكرى مرور سنتين على غياب فقيد الشهاب

### ذكري ثلاث سنوات

في النكرى الثالثة لغياب العلامة الاب اتيان صقر

جمعية مدسة بتناعل في جبيل تتذكره مع مديها خموماً قد كان مادب فكرة العمية ومؤسسها ذکری ست سنوات في للذكرى السلاسة لوفاة للبردوم

#### تشكر جسيع المفلصين الذين ينكرونه وسوف يصلون لاجله في الفلمس من تشرين

تصادف ضماً الاحدد ٢٦ تشيرين الاول فكرى مرور عشر سنين ع الغالي المأسوف على شبابه طلالُ عبد العزيز الزين عاثلة الفقيد تدعو الاحبة والاصدقاء وكل من عرفه ومن يقرأ هذه النشرة اهداءه ثواب سورة الفاتمة.

شكر على تعزية عائلة البرحوم الشيخ الفرد اسبر الخوري الشيخ العرد اسبر الخوري وانسباؤها يتقدمون بالشكر الجزبل والامتنان العميق من حميع النين أسومه لي مصابهم البلل بفقيدهم من مقيمين ومفتربين، سواه بمضورهم شخصيا أو بارسالهم برقبات او باتصالهم هاتفيا من

بجسزيل الشكر من كُلُ من أسساهم في الاستاذ عادل جميل غنام ويخبصون بالشكر الاستباذ وليند بك جنبلاط والوزراه السائة سنايل الضاهر ومروان حمادة واتور الظيل وروبير غاتم والسادة النواب نبيل البستاني وجورح ديب نعمه ووديع عقل وعلاء النبن ترو والقضاء المذهبي الدرزي ومباليسمسة العشرفيان للتوحيمية وامانة السر العامة في الحزب التقدمي الاشتراكي ووكالة ماخلية الشوف ومعتمدية المناصف ودبر القمر وفرع دميت والمسادة العديرين العمامين والقسضماة

أرملة المرحوم العميد الشبح وجيه كرم المقدم الشيح فايز كرم وعاثلته المهندس الشيح سمير كرم وعائلته وعموم آل الفقيد المأسوف على شبابه الممندس الشيخ رياض وجيه

يشكرون جميع آلذين شاركوهم فى مصابهم الاليم ان كان بصضورهم او بالاتصال او بارسالهم أكاليل او بتبرعاتهم للكنيسة، سلالين لله ألا يصيبهم أي

وليد عدّل تشكر جميع النين أسوما في مصابما الأليم سوا بحضورهم او بارسالهم برقيات وتبرعات او باتصالاتهم الماتغية وتخص بالشكر رئيس الجممورية الاسقاذ الياس الهبراوي وزوجته رثيس محلس النواب الاستباذ نميته بريء رئيس محلس الورراء السيند رفيق المريري وزوجتته رؤساء الجسم ورية السابقين، الوزراء والنواب الحساليين والمسابقين، رؤسساء الطواكف الروهيمة أعيضاه البيلك الديبلوماسي والقنملى، الشخصيات السياسية العسكرية والاقتصادية، كبيار موظفى

#### من القضاة!". فضحك الملك ونظر الى لصحابه وقال: "صدق الرجل". والمعلمون والاساتذة في لبنان يحيون المصامين الطليعيين الذين دافعوا عن قضية التقيب بما لهم من علم واخلاق وكفاية وصبر، وهم في عملهم هذا يُطبقون قولُ "بايكون". "لا لذة تقلبل بلنة من ينصر الدق".

### على تفاصيل أكاديمية ترزح تحتها الجامعة

عمومية. وفي البيان: ( — توقفت الميئة التنفينية، عند

٧- في ضوء سا تقسم، والذي الجامعة، ورداً على المجمة التي تستمر

- الثنين ١٠ تشرين الثاني،

#### بدرمهم عليها، ليس الا كلاماً يطلق الجمعية اللبنانية لأطياء القلب

وتجند الجمعية توصياتها الى المسؤولين بالسهر على الوقاية التي قد توفر بالتأكيد على المدى البعيد، مصاريف المعالجة، وهي تضع العالي، للبُحُثُ في تطوير السياسة

المستشفى، تعرض فيه الدالة في التوصيات العلمية.

الزيادة الأدليل قاطع على التبائج

فالظلم هزم أمام قوس القضاء

ويباثلاك النقابية لوحات جمالية تزمو برونقها لغة الضاد بمئات المعلمين، ومعركتنا في الدفاع عن حقوق للمعام والاستاذ في اول الطريق. ايماننا راسخ بأن الدق قدوة مستمرة، وانه ما ذل ذو حق وان اطبق العالم عليم ولا عزّ ذو بلطل

ولو طلع من جبينه القمر – كماً قالت نتلقی خبر التصارك علی الظام باعتزاز وسعادت وكم بكون كبيرا عندما ينتمر شعبنا، بتضيلته وكفاده، علی

### يكنون لك المحبة والتقدير لانك كنت شريفاً ومظماً وقوياً في معاركك التقابية المطابية، ولاتك لم تدن الرأس رابطة الأساتذة تعكف أكثر فأكثر

الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجنمعة اللبنائية اجتماعها الدوري وناقشت قضايا أها علاقة، واصدرت بياتاً حول الفروع ومشروع التثقيل، وما يعمد اليه العمل على لتصلف منه القطاعات مسؤولون من نقض لما اتفق عليه، الى نقاط أخرى ودعوة الى جمعيات

دالة الارباك التي تعانيما نسبة غير قليلة من فروع الجامعـة مع بدايةً العام الدراسي، ورأت الى ما هو قادَّم من فوض في توزيع مواد التدريس على الاساتذة، وفي تثبيت الحصص واعدان البرامج، إلى النقص في التجميزات، وما يحمّل ادارة الجامعة مسؤولية الاممال الحاصل في توفير تسييس التدريس في الجامعة على قاعدة "التنفيع" مع ما يعني ذلك من الشروط المادية والادارية والأكاديمية الضرورية لبده العام الجامعي، كما

اعربت الهيئة عن استيانها من التعاميم التي تناولت، يغير مسوّغ قاتوني، تقليص لرصدة او مقررات نصت عليما المراسيم في سنوات الاجازة أو في الدراسات العلياء حتى ارتبك رؤساء الاقسام ومحيرو مندوق التعاشي الفروع، وجعلهم يحارون في كيفية توزيع المواد والساعات؛ وهذه الديرة وهذا الاحراج ما كانا ليحصلا أو التنزموا تنفيذ القوانين والانظمة، وادركوا ان التعاميم لا تغيير المراسيم. هذه الصالة الثانة، استكملت بتعيين تاريخ بدء التحريس دون أن يعلن من برامج توزيع الدروس في بعض الفسروع، وانا صورة الجامعة تمتز في انمان الطلاب، ولاسيما الجدد منهم، النين فوجشوا بالذلل والومن يضربان

٢- كررت الهيئة التنفيئية، مطالبتها مجلس الجامعة بالدرس واقرار مشروع "التثقيل" الذي كانت تقيمت به انصافاً لعملة

التي لا قيام للجامعة بدونها؛ والتي يبدو دأب المسؤولين على التذكير

تسارع توضيحا لعملها والسياسة الصحبة جاننا من الجمعية اللبنانية لاطباء

حضور جميع الاطبة وجراحي القلب، ويؤخذ القرار بالاجماع بصسب

نفسها مجَّدا في تصرفُّ وزارةُ الصحة ووزارة الثقافة والتعليم

ومع هذه المقدمة العثمية، ثريد أن تؤكد من خلال عملنا ومتابعتنا ومراقبتنا لما يجري على الارض، ومن خلال الدراسات والمؤتمرات ألتي تقوم بها الجمعية، أن لبنان يغتنفر باطبائه وجرادي القلب والمؤسسات الطبية المتخصصة التي بازدياد عددها وقرث المعالجة في جميع المناطق اللبنانية وهو ما كان محروما منه ابن البقاع والشمال والجثوب سابقا فبانعكس ذلك ازديادا في عدد العمليات. وما هذه

الصحية لامراض القلب ولتأمين ويممنا ان جمعيتنا عضو في

واسلم لتخيك عملم خليفة (بيروت في ١٩٩٧/١٠/٢٤)

في البناسيات ويسقط مضمونه عند ٤- نقشت الميثة تنائج اللقاء الذي عقد بمشاركتها مع ممثلين لمكتب المعلمين وخبريجي منعنه الادارة، في اطار التنسيق من اجل

مادياً ومعتوياً، واعربت عن تأييدها ٥- كررت الميئة التنفيذة استغرابها مضي المسؤولين في أجراه عقود بالساعة، في غير مُكَلَّفها، ويأتي في غالب الاحيان على حساب الصبة الندة في الملاك او متعاقدين متفرغين، ويعني الاستمرار في

لخرى بأسماب عند موضوع خفض موازنة الجامعة بنسبة ١٠ في المئة، ورأت أن هذه الفطوة التي أثت في سياق سياسة اضعاف الجامعة، سوف تَعْكُس تُرلِجِعاً في مستوى خَنماتُما الاكانيمية، وتخفيضاً في موازنة يفتصر الذال الذي يضرب مفَّاصلٌ

وتصويبا لتعامل المسؤولين مع القضايا العققة وافساحا أمام الهيئة التعليمية لتعطي رأيها في ما يبكن اتفائه من خطوآت تصعيد، قـررت الميشة التَنفُينية دعوة جمعياتٌ عموميّة في الغروع (يترك امر تعيين اوقات عقدما لكل فرع على إن تعصل ضمن المهلة التي يجب أن تنتمي في ٢١ تشرين

الشمسال، كليسة الأداب والعلوم - الجمعة عُل منه الساعة ٠٠٠٠ -قبل الظهر فروع البقاع، كلية الأداب. - الخميس ٢٠ منه، الساعة ٢٠٠٠ بعـد الظمـر، فـروع بيـروت والجـبل،

امرضاها الذين يتسزايد عسدهم لهرب بعض الشركات الضامنة الخاصة والمؤسسات العامة من تغطية العملية الجراحية او البالون، ملقين الثقل كله على وزارة الصحة، والقرار الاولي اجراء العملية الذي يصدر عن أجتماع اسبوعي في

لبنان يعود الى اهمال التوعية الصحيحة والطب الوقائي حول مسببات هذه الامراض وهي ارتفاع الضغط، السكري،الدهنيات وخموصاً التدخين الذي ظمــر جليــا في الدراسة التي قامت بها الجمعية اخيراً. ولطأما طالبت الجمعية ولا تزآلُ، المُسـؤولين رغم توصيات وزارة الصحية، بمنع الاعظان عن التدخين في وسائل الاعلام وعلى الطرق ولم تجد آذانا ومن المنصف القول أن وزير الصحة لم يوفر جمناً لتأمين المعالجة للمرضى

في أيجلد الطولُ للمشاكل التي قد تنشأ عن معارسة طب القلب، ان

المعوزين بجبيع الوسائل والعلاجات دون أي ضغوطات الا العلمية منما، ولكن بمسب الامكانات المتوافرة

ومنعا لكل استنساب انشأت وزارة

المحمة لجنة طبيعة تدرس كُلُّ

الملفات وتصدر الاذن بالعماية

سمير البيض ولولانها يتعون فقيدهم الفالى وا؟ تشرين الاول في منزل الفقيد في عوكر في ملكه بناية آلياس البيض واولاده

رابطة آل الابيض -- حارة حريك مجلسا تنعى بكل أسى الفقيد الفالي

مركز نهر الكلب السياحي شهل.

للنب رثيس مجلس الأدارة لتنقل الى رحمته تعكى المأسوف عليه

زوجته صونيا ميْشال ابو عزي اولاده الممندس ميشال والدكتور جورج والمعندس غسان وأمال زوجة بشارة رزق

وجوزفين يتقبلون التعازي بوفاة فقينتمم سيسيل أمين ألزمار

فرحومتين الأخت البرتين عيراني الأخت البرتين علواني

صلاة وحناز يقلم الساعة الثالثة والنمف بعد ظهر اليوم السبت ٢٥ تشرين الاول في كنيسة نياح السيدة الارتونكسية في رأس بيروت شارع المكسول، صلاة ويناز لرائمة نفس

في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكنيسة حتى للساعة السادسة مساء ذكري اسبوع

والدته ونرييت شدياق شقيقاه ريمون والاكتور شارل والسياؤهم ينعون فقيدهم الفالي المأسوف

الدلاية عشرة قبل ظهر اليوم السبت ٢٥

تشرين الاول في كنيسة مار مخايل طريق

انتقلت آلى رحبته تعللي الحاجة خديجة محمود هيدوس

منزل ولنما الساج خليل في بيسروت طريق المطار خلف كلية المندسة بناية الماج عاطف

بسه ربي الحوري شقيقاء فؤلد وفوزي النوري يتعون بعزيد من اكسى فقيدهم الفللي جورج الياس الشوري يحتفل بالصلاة لراحة نضمه الساعة التالتة

قبول تعاز

العاشرة مباعا. منه في منزل للفقيد في شحور.

ركيس دلارة المولد والصيالة في مصلحة زوجته نادرة شاهين أولاده الدكتورة نسرين والدكتورة نضال

الاستباذ محمود ومصطفى والاستباذ طه وياسين، صمراهُ ملَّهر خراطٌ وُشريف عبد ويقلم مجلس عزاً في النادي الحسيني في بليته الدوير – قضاء النبطية الساعة التاسعة

الرحوم الماج عبد الحسين الحاج خليل

وأحبد توفيق محسن اولاد شقيقه المغتربان يوسف وعبد الله

وعبد على وشعيتو وجباعي ويزون وزيدان وعموم أماني عيتيت. تصادف غدا الاهد ٦٦ تشرين الاول

وعجمي ووحيد تصادف غداً الاحد ٢٦ تشرين الاول

ذكري اربعين حرب وعبيدهم البرحوم

رشبياً. علالة الغفيد تدعو الاهل والاصدقاء للي مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصا. في مسرور أربعين يومسا على وفساة

في مسرور أربعين يومساً على وفساة كارولين رامز جبور العاشرة مباح غد الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة مار مارون في الجميزة.

تشرين الاول في كنيسة مار مضايل طريق

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

#### ذكرى سنة

الاول في كنيسة نياح السيحة في رأس يروت شارع المكمول الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تفضلهم بتلاوة الفاتحة على روحه والترحم

ذکری عشر سنین

وُللفَسِياطُ والأطبَّاءُ والمَعنَدُسِينُ ورؤساءً الملطق التربوية ورؤساء المصالح والدوائر

مكروه.

شبه الدكتور عفيف عبد العميد ييضون

أشقاؤه أأناقب محمد بيضون ورشيد أصهآره الدكتور حسين زغيب وادعد سعد والمرحومان علّى حراجلّي ومحمد رّمال فيـقـام احـــّـفـال تأبيني على روحه في تسينية بلدته شحور — قضاء صور الساعة

ومي والنكت ورة دياقاً والأستسانة نادين والمنسة عبير وسدر وعلي ووالة، اشقاؤه

والنمف مبلحل

ومعمد وأعمد يزون وحسين زينان. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحـه

أصماره هسين علويه واهمد سنو والبقيم لطغي حشوش وفيصل وحيد

صباحاً للرجال والنساء في التادي العسيني

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تشرين الاول في كنيسة للسيحة في الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

العاشرة صباح غد الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة مار الطونيوس في الكحالة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

علالة الفغيد واسهاؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خُلصا.

المؤسسات الجامعية، التقافية والفنية، سائلة الله ألا يحيبهم مكروه.

مشاركتما في الملاة.

المُحلِّمي كُريم حليم لبو عز الدين والد الفقيد وعائلته يشكران الاصدقاء

دلخل لبنان والخارج سائلين المولى تعالى ان يديهم عليهم نعمة الصحة والسلامة والا

والاقمسام والموظفين في وزارة التربيسة لوطنية ومكتب التربية في الجبل والمكتب التربوي لحركة أمل وموظفي دار الهندسة (شاعر ومشاركوه) سائلين الله ألا يريمم

الدولة، رؤساء التقابات الممنية ومعتليها

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

جوزف طعمه سكاف وزير سأيق ونلأب زحلة والبقاع الغربي يقام قداس علالي لراءة نغسه السيئة شاتتال جوزف طعمه سكاف

يغجعهم بعزيز علالة الفقيد وعموم أل غنام يتقدمون





### في مسألة ومشكلة وقصة ومأساة:

نحترم الزِميل المصري الكبير محمد سيد أحمد كثيرا. ونقدره كثيراً. ونقرأ له ما يكتب بمنتمى الدقة والعناية. وقد حمعنا التعاون قديما في مجلة "ألمستقبل"، ويجمعنا الان

والاهم أنه لا يخاف. لا يخافُ طرح أي موضوع على رغم حساسيته احيانًا، وكم مرة طرح مواضيع يتميّب معظم كتّلّب العرب طرحما. في "نمار" النميس طرح موضوعا من هذه المواضيع، "موقع

لا تعليق لنا ولا كلمة عن الدراسة الرصينة التي مهدت للموضوع. ولا عن التحدير من الفتنة النائمة التي قد تستيقظ، شرقا وغربا، لدق اسفين الطائفية بين العرب المسلمين والعرب المسيديين

اذا خلَّضوا معركة اتتخابات حجزت لهم (اذا حجزت) مقاعد الاقلية،

واذا لم تعبِّز سقطوا في الانتخابات، او لم يتقدموا اليها لصلا. واذا صادف ان نسيمم العاكم (او حزب الحاكم) لا يصل احدهم الى َّاي مجلس اشْتراعي. حصتهم فيَّ الحكم، وفي القرار، تقرر لهم،

ليس المسيحيون هم الذين اخرجوا انفسهم من الصراع الدائر فقط، لا كقضية عربية، على رغم الوجود المسيحي العربي الموغل في القدم وفي الموقع في القدس، وفي البشر والحجر معا. وما المجمة الاسرائيلية المحمومة لتفريغ القدس من "مسيحييها" الا ضمن المنطط لأخراجهم من الصراع عليها، مع الهم الفريق الاقوى في هذا الصراع، عبر استقطاب المسيحية في العالم للدفاع عن مقدساتها

أَخْر قاسم يجمعه مع المسيحيين في الغرب".

حملوا (واضاؤوا) مشعلُ العرّوبةُ سنواتُ طويّلةَ، تَنكرُ الكُّنيّسةَ، أوّ

العظم في القطرية والمحلية، ومنها من عاد الى القبيلة. لا مُظَلَّةً تَدَمَيُّ الْمُسَيِحِيُّ الا مُطْلَةَ القَّومِيةِ الْعَرِبِيةَ، اعيدوها... يعد. والا فسيظلُ البحث عن اوطان جديدة مستمراً. من هاجر حتى الان، لن يعود.

مع تحياتنا الى الزميل محمد سيد احمد.

اناعة الشرق من باريس. والزميل لا يلقي الكلام على عوامنه، ولا يشطح كما يفعل الكثيرون، يختار كلماته ومعانيه، وقبل ذلك مواهيعه، بجدية ورصانة.

لدق البكين الطائفية بين العرب المسلمين والعرب المسيحيين (شرقا)، ولاثارة هذا الموضوع غربا عبر القانون الذي يعد في الكونفرس الاميركي لحماية هذه "الاقلية" من الاضطهاد. ولكن لنا تعليق على الخاتمة – التوصية، التي نختصرها هنا تداشيا لنقلها حرفيا، بالنوف الذي لبداه الكاتب من أن يتحول المسيحيون المهاجرون في الغرب الى "لوبي" يعمل ضد وطنهم (أو اوطائهم) في عالم العرب، والمطالبة بالسعي الى تحويلهم "الى رسل الامة العربية لدي الغرب"، "بدلا من أن يتحول هؤلاء الى سند للغرب من جراء الدراس عاد الفرب"، "بدلا من أن يتحول هؤلاء الى سند للغرب من جراء الدراس عاد الفرب من جراء الدراس عاد الفرب من حراء الدراس عاد الفرب المناسلات المناسلا

لا أحد منهم، وقد عشناً قضيتهم وفي قلب الغرب ما يقارب ربع قرن، يعمل ضد الوطن، ولا احد منهم آلا تقتله الغربة والدنين الى

وكأنهم جرِّ منفصل عن الكيان العام للوطن.

اليوم، فقد اخرجوا منذ بدأت قضية القدس تنظرح كقضية اسلامية الممديّة "يمونيا" في القدس.

وقعنا ّ نحْن فيّ الفخ؛ فأستطاعت على الأقل "تحبيد" المسيحيين في العالم، على رغم أن المعركة الكبرى (تاريخياً ودينياً) هي بين المسيحية واليمودية، من صلب المسيح الى يومنا هذا، رغم كل محاولات اصدار صكوك الغفران عن جريمتهم.

كاتبنا الكبير يقول حرفياء

مر مسمع يجمعه مع المسيحيين في اسرب من الركيزة الأولى، وصار الانتماء المعربي يأتي في المرتبة الثانية بعد الانتماء الديني، تذكر هذا المسيحي الركيزة الثانية، مع قه لم يلجأ اليها حتى الان.

مربي. حزب البعث في سوريا، لأنه في العراق مشغول بأمور اخرى. اما البقية، فقد تحولت الى احزاب ومنظمات وتيارات غارقة حتى

### موقع المسيحي العربي في عالم اليوم

فارقَ كبير وكبير جدا بين أن يعمل هؤلاء ضد الوطن، أو أن يعملوا ضد ما "يحدث" في الوطن.

الوطن، ولكن ما "يحدث" في الوطن... هو بيت الداء. والتعين العربة والعدين الوطن، ولكن ما "يحدث" في الوطن... هو بيت الداء. والقضية، كما قلنا في العنوان شائكة ومعقدة. فقد عاش اكثر مؤلاء عمرهم وهم "جزء" من الوطن، فاذا بأقصى ما يعرض عليهم اليوم هو ان يكونوا "اقلية" في وطن. ولقلية "مضطهدة" في معظم الاحيان، واقلية لا تعطى اي حق في المواطنة، الا منة واحيانا كثيرة

أسرائيلٌ تريدها (معركة القدس) معركة اسلامية – يمودية، وقد

"ان هوية المُسيَّحَى الْعَرَبي تستند الى ركيزتين، ركيزة تاريخية حضارية تقافية تعبّر عن أنّتمائه الى وطنه العربي، وهذه الركيزة قاسمٌ مشترك يجمعه مع المسلم العربيّ، وركيزةٌ دينيّة مي انتماؤُه الى أحدى الكنائس المسيحية، شرقية أو غير شرقية، وهذا على نحو

نشكُّ، بل نشك كثيرا في ان أحدا من الزعماء المسيحيين الذين

حتى ُ انهُ كان ۗ يُصلي، من أميلٌ الغوريّ (الارثّونكسي) في اثنّاء ثورةً فلسطين الاولى، الى جورج حبش والقوميين العرب، ألى ميشال عفلُق والبعث، وفي شكل آخر يبعد عن العروبة قليلا. لا نعتقد ان زعامة مكرم عبيدٌ في مصر كانت مستندة الى "قبطيته"، او ان اتطون سعادة (بَحزبه القومي السوري الذي استقطب شخصيات من كل الاديان) كان يطلب البركة في عمله السياسي من خوري الضيعة في

كلُّنا مسوُّول، المسيحي العربي الذي تقوقع وخاف من التصدي لموجأت التعصب، وتالياً حزّم حقّائبه وهرب. والمسلم العربي، الذِّي لمُّ يتتصر لأُذيهُ المسيحي في معركة الخوف التي خاضها ويُـدُّوضها امام هجمة المد الاسلامي، الَّذي شطبه من المعادلة الوطنية قبل ان يحكم، فكيف اذا حكم، ماذا بقي من الأحراب أو المنظمات او التيارات التي تنادي بالقومية

ومن لم يهاجر، سيهاجر.

### التفاحة قبعة لي



### عبودية آخر القرن لم تنقرض: بالغون وأطفال في نير الحبس والاهانة

اوسلو — و ص ف — كل القوانين والتغاقات والتقارير الدولية لم تستطع أن تمدو اثر العبودية من العالم، فمن السودان الى البرازيل ومن الولايات المتحدة الى دول الخليج الأف من البالغين والاطفال يخضعون للعمل الاجباري والحبس والاهانة ويعقد المكتب الدولي للعمل ومندوق الامم المتحدة للطفولة (يونيسيف) الى

المنظمات غير المكومية ووزراء مؤتمرا

الأطفال من ٢٧ الى ٢٠ تشرين الاول.

وكشفت الدراسة ان كل ثانيتين،

المُعطيات الاخيرة أن استخدام

الانترنت للتسوق قد يتجاوز قريبا

استخدامه للبحث عن الموضوعات

استخداما على شبكة الانترنت. وجا في الدراسة أن سبع كلمات من

أصل عشر الأكثر طلبا لدى مستخدمي الانترنت لُما علاقة بالجنس. والكلمات الاربع الاولى هي: "سكس" (جنس) ثم

"تَشَات" (الثرثرة) وتكون في معظم

جنسي، ثم "اكس اكس اكس" وهي

الاحيان اتصالات مثيرة ذات طابع

الجنسية والاباحية.

دوليا في اوسلو لمكافحة تَشْفيلُ

وما زائت العبودية وجودا مخفيا في جزئه الاكبر ولا يظهر ما يدل عليه الا حوادث متفرقة مثل اكتشاف لطفال البانيين في أيطالياً "تم شراؤهم" واجبارهم على التسول تحت التهديد، و العثور على مكسيكيين مخلوا الولايات المتحدة بطريقة غير مشروعة

مسُجُونِينَ في شقّة فَي نيويُورك أُوَّ العثور على نساء تايلانديات اجبرن على

انتاج الملابس في كاليفورنيا أو توقيف اشخاص يقومون بالمتاجرة بشلبات الأنترنت ملعب للجنس ومفاتيحه

ويتجاوزه التسوق في السنة ٢٠٠٠ مواقع تعرض صورا او لفلاما ابلحية لندن – و ص ف – في دراسة نشرتها مجلة "ويب ماغازين" في عددها الاخير ان الجنس يبقى بغارق ثم "بلاي بوي" اسم المجلة الاميركية كبير في طليعة اهتمامات مستخدمي شبكة انترنت،

الأباحية الشُهِّرة، اما في المرتبة السادسة والسابعة والعاشرة فتأتي كلمات "نبود" (عري) و"بورثو" كلمات "نبود" (عري) و"بورثو" (ابلحي) و"بتتماوس" اسم مجلة ابلحية اميركية لخرى. وفي المرتبة الخامسة برنامج "نيتسكيب" من اتتاج شركة يَبحث مستخدم على شبكة الانترنت عن موضوع له علاقة بالبنس، الا ان أسوفتوير" اكثر البرامج استعمالا للحفول ألى شبكة أنترنت. وفي المرتبة الثامنة "غيمز" أي الالعاب الالكترونية ثم الـ "وفير" (الطقس) الجنسية والابحية. وتستند الدراسة التي قامت بما مجلة "ويب ماغازين" الى الكلمات المفتاح على برنامج البحث "يلمو" وهو الاكثر

في المرتبة التاسعة. ويقول مايك كولي رئيس تحرير المجلة ان ارتفاع نُسبة النساء اللواتي يستخدمن شبكة الانترنت سيدفع التسوق الى المرتبة الاولى قريبا امام الجنسّ. وأضَّاف كولي "أن الجنس يبقى محور مستخدمي أنترنت الأ أن اهميته ستنذفض في شكل كبير خلال السنتين المقبلتين

وسيتجاوزه التسوق مع حلول

السنة الالثين

الى زعيم ديني او التزام.

اللاجئين المايتيين في جمعوية الدوميتيكان وتمجير السكان التجاز اعمال بالقوة في بورما. وفي الدول الصناعية، يشكل أولاد الجاليات المماجرة أو الاقليات الاثنية يدا عاملة تلقى رواجا، بيتما تستقبل دول الخليج مجموعات من الفتيات من الفيليبين وبنغلامش وسنفافورة يحتجز رب العمل جوازات سفرهن ويتناسى دفع اجورمن لأشمر عدة ويطالبهن بدفع نفقات سفرهن او يحرم عليهن

لكن تقارير المنظمات غير الحكومية المتخصصة ووكالات الامم المتحدة ترى ان الاشكال الجديثة للرق منتشرة جدا.

ويقول مكتب العمل الدولي أن عشرين

مُلّيونًا من الاطفال يجبرون على العملُ عبيدا في الزراعة والخدمات المنزئية

ويخضع ملايين الاطفال تلعمل ثقاء رهن

ديون علالية في الهند وباكستان.

وفي نيبال مثات العائلات خادمة في القطاع الزراعي لأجيال عن طريق بيع العلامة المراحية المراحة ا

العطاع الزراعي لاجيال عن طريق بيع الفرادها وشرائهم. وفي البرازيل تتحدث الشهادات عن مثلت من العمال الزراعيين الذين يقيدون ويجلدون، ويستخدم الرقيق يقدف في الماكن البغة عبر تمريب وبيع المرامقات بالمزادات العانية خلصة في مناحة النادم.

ودانت المنظمات غير الحكومية استعباد

والبئس وصناعة السجاد والنسيج

والالقام وغيرها.

مناطق المناجم

الخروج من المنزل. ودان عدد من المنظمات الاشكال التقليدية للعبودية في افريقيا حيث تعاني أكثر من ثلاثين القا من الفتيات وضع العبودية فيوهب بعضمن كرقيق ويباع بعضهن لتسديد دين وفي جنوب السودان ما زال خطف النساء والأطفال لاجبارهم على العبودية شائعا، وتجري عمليات اعتقال الاطفال

في شوارع الذّرطوم.

حُكوميون لمض أن القرحة سيبما البكتيريا وليس الضغط العصبي ويمكن علاجها بالمضادات الحيوية، والمرضى والاطباء لا يدركون هذه

واشنطن – رويتر – اعلن اطباء

٣ اهرامات للأم

و؟ من الزوجات

القلورة – و ص ف – اعلن رسمياً في القاهرة ان ثلاثة اهرامات صغيرة بناها الملك خوفو لأمه ولانتنين من

زوجاته ستفتح امام الجممور قريبا

واوضح المدير العام امنطقة أثار

واوسي مصير الجيزة زاهي حواس: "للمرة الاولى تفتح ثاثتة اهرامات صغيرة بنيت

شيدها الملك خوفو لاثبتين من

زوجاته حنوت سن ومريت ايتس، ولمه الملكة حتيفيريس

ولمحظيي الملك واذا أتجزت اعمال

لُترميم للجارية حاليا في وقتها ستفتح خمسة قبور اضافية امام

كذلك تختح اربعة قبور لموظفين كبار

ستجري في شمر كانون الاول المقبل

أعمال ترميم تمثال أبو المول آلتي دامت سبعة أعوام وتأميل هرم منقرع

على مضبة أمرام الجيزة مع أنجاز

اصغر الاهرامات الكبرى الثلاثة.

کل منها عشرین مترا.

في الداخل.

وتقع الامراءات الثلاثة الصفيرة الى

الشرق من مرم خوفو ويبلغ أرتفاع

ولكل من الامرامات الثلاثة مدخل

ولحد من الجهة الشمالية يؤدى ألى

ممر ينتمي بالفرفة التي يسجى فيما

الميت. وعلى غرار ما حُصل في جميع

الامرامات، لم يعثر على أي من الموجودة المومياطة التي يفترض الموجودة

نفق من ٦٠ متراً

ليصلوا الى فرعونيات

طوله ٦٠ مترا في چيل قريب من اسيوط في صعيد مصر في محاولة

ﻠﻮﺻﻮﻝ ﺍﻟﻰ ﻣﻘﻴﺮﺓ ﻓﺮﻋﻮﻧﻴﺔ.

واستعان طبيب وتاجر مجوهرات

ومدرس لم يكشف عن مويتهم،

بخمسة عمال مزودين حفارات لشق نَفق طوله ٦٠ مُتَراً في جبل يقع الَّى الفرب مِن قوسية (٢٦٠ كلم جنوب

لقامرة) التي سبق أن عثر فيها على آثار قيمة. وتمكنت مجموعة اللموص

من الوصول الى جدراتيات من الرخام

وتقوشٌ مُيروغُليفيةٌ ومِّي تدلُّ علَى وجود مقبرة فرعونية. لكن "المممة"

الاثرية غير الشرعية اوقفت واعتقل

الاشخاص الثماتية ولحيلوا الى النيابة

العامة بتهمة سرقة الاثار،

ستة اشهر سجنا

لمهرب ٦٣ ثعبانا

في جوارب نايلون

فرأتكفورت (الماتيا) – و ص ف –

نكر مصدر قضائي أن مواطنا من جنوب نفريقيا اوقف في مطار فرنكفورت بعدما عثر في حقائيه على

٦٣ تعبلنا، وحكم عليه أمس بالسجن

ستة اشمر لفظاظته حيال الحيوانات

وكان الرجل البالغ من العمر ٢١ عاما

آلتي الحُلها في جوارب من النايلون.

سافر من جوهاتسبورغ مع ثعابيته

وقْلُت محكمة فرنكفورت أن ٣٧

تُعبِلنا نُفقت لسعا أو سحقا لدى

ومحاولة تمريب اموال.

الوصول الى فرنكفورت.

حفره لصوص

لملكآت وليس لملوك. وهي أهرامات

القرحة من بكتيريا لدى أطباء

وممكن علاجها بالمضادات الحيوية

تقال البكتيريا الطازونية. ومن بين الاحتمالات الاتصال من

طريق الغم والتعرض لنواتح التقيؤ

WHERE TO GO

ON SUNDAY

A la carte (01) 202440

A la carte (01) 203555

China Moon

28 000 L.L. (01) 331699

Al Mijana

A la carte = (01) 328082

Prégo Café Manuel

38750 L.L. (09) 934698

Khiam el Hana

43000 L.L. (01) 788391

وقال مركز الوقاية والتحكم في الامراض أن غالب الناس لا تعرف ان القرحة تحدث من بكتيريا بيرولي الحلزونية وان ٦٠ في العثة يعتقَنُونَ أَنَّ القرحة تنشأ من الَّصْغَطُّ الْعَصْبِي، بَينَمَا يَرِدَ ٧٧ في المُثَةُ مِنْهُم السِبِ إلى الاطعمة. وابلغ الدكتور فراتك مأميلتون من المعمد القومي للصحة للى الصحافيين

اننا نحتاج لان ننهض ونصرخ عند هذه النقطة لانما أنباء طيبة". ويقول مركز الوقاية والتحكم في الامراض منذ عام ١٩٩٤ أن القرَّحة تدبث من البكتيريا الطزونية والاطباء ما زالوا يداوون للمرضى بمتبطات للاحماض وعقاقير مهدفة ويلجأ بعضهم الى الجراحة. وقال الدكتور امنون سونيرغ استاذ الطب في جاُمعة نُيُو مكسُيكُو لن التحول ألى العلاج بالمضادات الحيوية سيوفر للكثير من المال والإلم ويختصر فترة العلاج.

للعلماء بعد اسلوب ان

ويمكن الكشف عن البكتيريا الطزونية من خلال اختبار بسيط للدم أو هواء الزفير، ولم يتأكد

### Rose & Crown **WE ARE OPEN** FROM 18:00



- Ar

فيتنسخ بهلادي

مشتعس تهاكات

خنست ند

....

-

EMSARZAD

Menyoun 440 - (03) 7024

> Stayhais نستقبلكم الاحد ظهرأ على القائون والارغن نققل ايام الاثنين

### "The Terrace-Bar"

Pour un verre au bar ou un dîner en amoureux, laissez vous tenter par la plus feutrée des ambiances anglaises aux sons de

Joe Cambar et son pianiste

Hôtel Le Gabriel 01-203700 01-203800

بيدا وصبور يروي بالصور والرسيومات (1) (1.3) A.C. 1006 no of Novembra monal prices ويرشد " زائر الجنوب" الى أهم

### أوتيل سنترال ضهور الشوير

كل أحد بوفيه هذا الأحد مغربية

هاتف: ۲۹۰۰٤۱ (۱۰)

. V/Y 50 5 5 T . V/Y 5 . 00 5 ما يحتاج إليه في المينتين

الادارة والتحرير، دار التعاونية الصطبة، شارع بمرف لبنان – من ب. بـ ١١/٢٢٠ – بيروت / لبنان – تلفون ١٠/٥٢٧٠ – فكني ١٠/٥٢٧٠ - الاتناج، المبنية التعلية التعلية المعلمة شرحال – الدنير العلم ولدو الكاني بمراة الوالي

ه عكار - تتفون ١/٦٩٠٧٧٠ - ١/٦٩٨٢٦٠ ه صيدا - شارع رياض الصلح، هي الدكرمان، تلفون/فلكس، ١/٢٤٧٦٥ - ١/٢٢٧٩٢٧، - ١/٢٢٧٩٢٠ • النبطية - تالون، ٢٦ (٢١/٧٠ - ٢/١٢٢٧٠ ، عور - تالون، ٢٠ ١٤١/٧٠- ٢٧٨١١٦/١ ، عزين - تالون، ٥٢٥٠٧٨٠٥٠ -ه الشوف - تلفون ١١/٥٠١٠١. - ٢٤٢٠٠٥/٥٠ مقسم ٢٦٦ ه الشويفات - تلفون ٢٢٠٢١١٠ - ١١/٤٢٢٤٤ - زطة - تلفون ١٥٥٥٠٨٠. ه بعليك - حي القلمة، شارع عبد الطيم العجر، تافون/فلكس، ١٢/٢٢/٢٠ - ١/١٢/٨٠ - البقاع الغربي، ولشبا - طميبا - تلفون ١٢/٦٤٢٥٠ ... للمكاتب الدولية: • القامرة - تافون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ • محشق - تافون: ٢١٢ ٢١٦٢-١ ١-٢٩٣

مر سر ۱/۲۲۳ – برزگ/تیان – علین ۲۲۹٬۱۲۱ – ۱/۳۶٬۸۷۴ – نامانی ۱/۳۶٬۹۷۹ – نامانی ۱/۳۶٬۹۷۹ – نامانی ۱/۳۶۰ – نامانی د مكاتب المتاطق: « طرايلس – شارع التل، دي فتل، « طرايلس – شارع الجميزات، مجمع طرايلس، تلغون/فلكس، ١١٤٣١١٠ – ٢٠٤٤٠١ – ٢٠٤٠٠ – 4/٦٠٣٢٢٠ - 4/٩٦٣٢٢٠ -

• عمل - تلفون (۱۲۱۲-۱-۹۲۶ - هکس، ۱۹۱۴-۱-۱۲۹

الاعلانات برش نفنيا – تنام • الاشرفية بناية سنيا ستور الفكاوي في سياره (١١/ مرود تناون ١/٥١/١٦٠ - ١/٥٢/٠٠ - فاكس ١/٥٤/٢٠٥ - فالتعرف بنهة فارش - تناون ا

الكس ١١٤٢٧٦ • طريلس شلوع عزين - يتلية عوده - الموون ١١٤٤٤ عربي - يتلية عوده - الموون ١١٤٤٤ عربي -

التوزيغ، الشركة البنالية التوزيع الصنف والعلومات جريميل. – خيارة الشراري مرتب

THEO Y . ALTY ( - - 1/11 - 12 ... 600 ... 600 ...

الاشتراكات ترويع شهم بنية مينيا ستر - الشرائية المكاوي - يرود/ إنثان

تمدر عن "النمار" شمل. رئيس مجلس الإدارة؛ غسان توينى المدير العلم: جيران تويني

مۇسسما ١٩٣٣: جېران توينى

http://www.annahar.com.lb/

بيثة وتراث

محليات سياسية

عريبات ودوليات

نيبلوماسيات وقضايا

ثقافة : جوزف نصر المدير المسؤول

: شوقي ابي شقرا : بول شاوول وننيات

رئيس التحرير : أنسى العاج

مجلس التحرير

: راجح الخوري

جورج ناصيف

؛ سُمَّر بعاميري

: جماد الرين

منير التحرير التنفيذي : أدمون صعب

and dream of in Conditioning

Contració

Construction

s central units \* Dieta philips